Danskernes Historie Online
Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliserings-projekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskernes Bibliotek: https://slaegtsbibliotek.dk
Danske Slægtsforskere: https://slaegt.dk

REVISOR WIESEL's EFTF. I/S

REVISION - BOGFØRING - ØKONOMISK RÅDGIVNING

REGISTRERET REVISOR · F.R.R.

Stubbæk, Aabenraa
Etabl. 1936
TELEFON
*66 35 67

P. MOLDTS
BEGRAVELSES
FORRETNING
Barkmøllegade 8
6200 Aabenraa
Telf. 04 - 62 13 25



Træfpunkt . . .
Skyttegården
Hjelmallé 44 . Telefon 62 23 76
Privat telefon 62 25 67

Peter Petersen
Automobilforretning A/S - Telefon 62 12 12

ALFA ROMEO

Alfa Romeo

FIRMAET MED DE EKSTRA-FINE BRUGTE BILER OG DET GODE VÆRKSTED

W.P.Schmidt
-forretningen
med den gode kaffe!
Ramsherred 53 . Telefon 62 23 60

hf
CITY SKO
Ramsherred 2. 6200 Aabenraa
Telefon 04 - 62 32 87
SKOringen
En skoforretning med SKO'b i..

IM Jensen a/s
50 ÅR MED BILER
Salg og administration: Flensborgvej 2 - 6 - Værksteder og reservedele: Stegholt 11

DAF · OPEL · VAUXHALL BEDFORD · CITROEN
Telefon 62 13 55

Stort udvalg
S.N. KJÆR AUTOUDSTYR
Nyvej 4 Aabenraa tlf. 04 - 62 18 64
Lav pris
BYENS SUPERMARKED I AUTOUDSTYR

Kreditbanken
6200 Aabenraa
Telefon *62 46 00

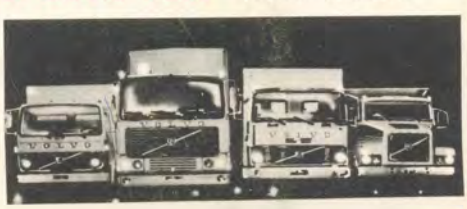
VOLVO
Årenes bil

SKIFTER ANDERSEN BIL A/S
Volvo i Sønderjylland
SKIFTER BIL

ALLE FORDELE HOS SKIFTER
VOLVO LASTVOGNE
FRA 6-44 TONS



VOLVO ER BILLIGERE END DE TROR
Vi har altid et stort udvalg i nye og brugte biler.
Salg, service og reservedele.
Langrode - 6200 Aabenraa - Telf. 04 - 62 13 33



Lastvogne der har fremtiden for sig -
en effektiv transportløsning.
Lundsbjerg Industrivej - telf. 04 - 66 31 33

ANDELSBANKEN Telf. *62 15 00 Benyt Telf. *62 15 00

Selskabsfoto i farver

prøve
samme dag

Centrum Foto

B. Westensee, Kirkegade 1, Hjordkær, 6230 Rødekro . Tlf. 66 68 45

Stort moderne fotoatelier:..

bw foto

Østergade 18 6230 Rødekro
Tlf (04) 66 16 60

BYGGEFORRETNING K/S

Nic. Schultz & Søn

Lundsbjerg Industrivej 43
Telf. 04 - 66 36 00



C.C.RODE

grundlagt 1855

ure · guld · sølv · optik



STOREGADE 28 · 6200 AABENRAA · TLF. 04-62 22 60

Righoldigt udvalg i gravmonumenter

Batzlaffs Stenhuggerier

H. P. Hanssensgade 25 . Aabenraa . Tlf. 62 34 76



Frederikke

Gågaden
ved springvandet
telefon 62 57 83



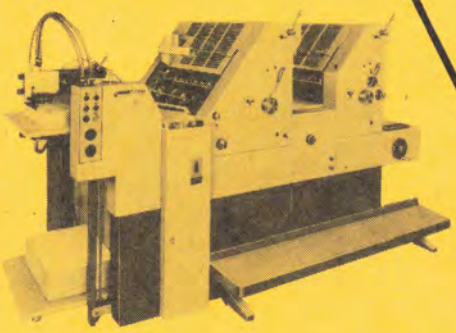
Ny bolig?

Tal
Boligopsparing
med Handelsbanken

HANDELSBANKEN
altid med i billedet

Aabenraa Filial
Storegade 3
6200 Åbenrå - Tlf. (04) 62 20 30

Moderne TRYKSAGER



Hurtig levering til fast pris af én- og flérfarvede trykopgaver.

Moderne maskinpark. Bl.a. helt ny tip top moderne og hurtig offsetmaskine; der trykker på for- og bagside eller to farver i samme trykgang og kan klare enhver trykopgave.

Udformning af tryksager og rentegning efter Deres specielle opgaver.

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 04·62 21 42

Gå til fagmanden

når De køber

- ★ Belysninger
- ★ EL-komfurer
- ★ Vaskemaskiner
- ★ Køleskabe
- ★ Fryseboxe
- ★ EL-husholdningsartikler

Det er ikke dyrere, og De får EL-installatørens garanti og service oven i købet - hos

Lys
Kraft
EL-varme
Neon-anlæg

tilbud
og forslag
uden
forbindende

EL-installatør **MOGENS LARSEN '/S**
Ramsherred 31 . 6200 Aabenraa . Telf. *62 25 30 - 62 25 31



Udgivet i samarbejde med
Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet
af Mohrdieck Tryk ApS

Navneregistret er med eneret udarbejdet efter manuskript og forskrifter fra Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet

Bogen udsendes til samtlige abonnenter
i Aabenraa Kommune

17. ÅRGANG

1980–81

TRYK:
MOHRDIECK TRYK ApS
AABENRAA

Redaktionen sluttet 1. april 1980.

For eventuelle fejl, som trods al anvendt omhu måtte findes i telefonnøglen, påtager redaktionen sig intet ansvar

Eftertryk forbudt

Regler

for optagelse i Aabenraa Telefonnøgle

Enhver telefonabonnent optages **gratis** ét sted i navneregistret.

Såfremt disse optagelser ønskes gjort fyldigere, kan dette ske mod en nærmere fastsat betaling på følgende vilkår:

Navneregister

Abonnenten kan optages flere steder end det éne gratis sted mod en årlig betaling af kr. 25,00 pr. påbegyndt linie.

Navnet **fremhæves** mod en årlig betaling af kr. 100,00.

Yderligere kan der tilføjes supplerende oplysninger såsom: repræsentant for . . ., hjørnet af . . ., omstilling til . . . eller lignende mod en betaling af kr. 25,00 pr. påbegyndt linie.

Fagregister

I fagregister medtages kun optagelse mod betaling. Her optages også annoncer udenfor Aabenraa Kommune.

Linieoptagelser: kr. 50,00 pr. optagelse.
Annoncer: Eenspaltet kr. 10,00 pr. mm, min. 10 mm, incl. ramme.
Ny rubrik oprettes mod betaling af kr. 50,00 pr. nyopretning.

Enhver ændring af optagelser i Aabenraa Telefon-nøgle er gratis for abonnenten. Anmeldelse, rettelser må ske snarest muligt og modtages **kun skriftligt til Aabenraa Telefon-nøgle, Mohrdieck Tryk ApS, Ll. Kolstrup 26. Aabenraa.**

Aabenraa telefonnøgle udgives med eneret på abonnenter i Aabenraa-kommune.

Telefonnøglen udbringes gratis i området til alle abonnenter.

Abonnenter udenfor Aabenraa kommune kan afhente telefonnøglen til en pris af 25,00 kr. pr. stk. eller få bogen tilsendt med tillæg af porto.

Alle anførte priser er excl. moms.

Det anbefales telefonabonnenterne at benytte fagregistret, når det drejer sig om at finde en abonnent, der driver forretning, da man hurtigst finder disse under de forskellige brancher, der står anført i alfabetisk orden.

Hjælp os med at undgå fejl i telefonnøglen

Har De ændringer vedr. Deres telefon (nyt nr., adresseforandring eller andet), bedes De venligst give Aabenraa Telefonnøgle meddelelse herom, samtidig med at De meddeler ændringen til telegrafvæsenet. – Benyt nedenstående kuponer.

Ændring til navneregister

Nuværende optagelse:

Nr. .....

Navn .....

Adresse .....

Ny optagelse:

Nr. .....

Navn .....

Adresse .....

Ændring til fagregister

Nuværende optagelse:

Nr. .....

Navn .....

Adresse .....

Ny optagelse:

Nr. .....

Navn .....

Adresse .....

Porto

Aabenraa Telefonnøgle
(Mohrdieck Tryk ApS)

Lille Kolstrup 26

6200 Aabenraa

Porto

Aabenraa Telefonnøgle
(Mohrdieck Tryk ApS)

Lille Kolstrup 26

6200 Aabenraa



. . . banken i centrum af gågaden

Aabenraa Kreditbank A/S

Ramsherred 27 . Telefon *62 46 00

Særtjenestenumre

Alarmering	000
Bestilling af samtaler, der ikke afvikles ved selvvalg, til indlandet, undtagen Færøerne og Grønland	00 13
Skibe	00 13
Færøerne, Grønland, Finland, Island, Norge, Sverige	00 14
Grækenland, Irland, Nederlandene, Schweiz (med Liechtenstein), Storbritannien og Nordirland, Tyskland og Østrig	00 15
Andre lande i Europa samt Algeriet, Marokko og Tunesien	00 17
Øvrige lande uden for Europa	00 16
Biltelefonsamtaler	00 20
Bestilling af telefonvagt	00 11
Bestilling af vækning	00 11
Telegrafen indlandet (undt. Grønland)	00 22
lande i Europa	00 23
øvrige udland samt Grønland	00 24
Fonotelex	00 26
Oplysningen, Sønderjylland	00 33
Oplysningen, øvrige Danmark (Rigstelefonens oplysning, indland)	00 38
Rigstelefonens oplysning, udland	00 39
Telegrafens oplysning	00 28
Fejlmelding	00 47
Telefonavisen	00 51
Vejrberetning for Jylland	00 53
Klokken	00 55

AABENRAA

Sønderjyllands Amt

kont.tid 9-15, lø. lukket
H. P. Hansensg. 42 ..... 62 12 36
Omst. til:
Stiftamtmanden
Amtskontorchefen
Amtsfuldmægtigene
Tilsynsrådet f. Sønderjyllands Amt ... 62 12 36

Sønderjyllands Amtsråd

Amtsgården Flensborgv. 130 ..... 62 50 50
Omst. til:
Amtsborgmesteren
Amtskommunaldirektøren
Sekretariatschefen
Amtsbogholderiet
Lønningskontoret
Regionsplanafdelingen
Social- & sundhedsforvaltningen
Sygesikringen
Socialcentret
Amtsankenævnet
Revaliderings- & pensionsnævn
Børne- & ungdomsrådgivningen
Hjælpemiddelcentralen Sønderport 47-49
Sygehusforvaltningen
Undervisnings- & kulturforvaltningen
Amtskonsulenten for folkeskolen
Amtsskolepsykologen
Amtskonsulenten for fritidsundervisningen
Portn. A. Beck 62 50 59

Amtsskolepsykologiske kontorer:
Vestdistriktet Ribe Landev. 16 Tønder 72 15 35
Norddistriktet Østerg. 9 Gram 82 18 65

Amtskommunale skoler:
Sofiedal Skole, Sofiedalvej 4, Sofiedal . 67 66 98
Skolen ved Stadion, Louisevej, Haderslev 52 21 39
Transbjærgskolen, B. S. Ingemannsvej 1, Sønderborg . 42 62 74
Vidåskolen, Ludw. Andresensvej 39 A, Tønder 72 14 64
Bramsbjergskolen, Posekærvej, Åbenrå 62 16 47
Høreinstituttet, Svinget 3, Åbenrå 62 37 31
Taleinstituttet, Callesensgade 16, Åbenrå 62 42 79

Gymnasier:
Amtsgymnasiet i Sønderborg, Kirkeallé 9, Sønderborg 42 05 01

Sønderjyllands voksenundervisning:
Nygade 20, Åbenrå 62 40 30
Lavgade 5-9, Haderslev 52 59 77
Slotsvej 6, Gram 82 22 21
Østergade 65 A, Tønder 72 35 14
Sct. Jørgens Skole, Asylvej 1, Sønderb 42 70 57

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 2

Amtscentralen for undervisningsmidler i Sønderjylland:
Hovedafdelingen i Aabenraa Nyg. 20 . 62 61 56
Afdelingen i Haderslev Bispeg. 17 .... 52 59 27
– i Sønderborg Biblioteket Kongev. .. 42 26 31
– i Tønder Østerg. 56 ..... 72 30 00

Amtskommunale sygehuse:
Augustenborg sygehus 47 13 00
Haderslev sygehus 52 06 22
Gram sygehus langtidsmed. afd. 82 12 03
Sønderborg sygehus 43 03 11
Tønder sygehus 72 13 50
Aabenraa sygehus 62 26 01

Jordemodercentre & lokalkonsultationer:
Jordemodercentret i Haderslev Skt. Severing. 4 ..... 52 15 89
– v. Sønderborg sygehus 43 03 11
– v. Tønder sygehus 72 13 50
– v. Aabenraa sygehus 62 26 01

Jordemoderkonsultation:
Langt.med. sygehus Gram 82 12 03
Slotsg. 16 Gråsten 65 09 20
Plejehjemmet Nordborg 45 14 74
Lægehuset Trækobbel Padborg 67 13 75
Lægehuset Louisev. Rødding 84 19 40
Lægehuset Skærbæk 75 10 03
Lægehuset Tinglev 64 46 44
Toftlund Skole Toftlund 83 11 06
Povlsbjergskolen Østerg. 36 Vojens .. 54 28 85
Tyrstrupskolen 56 11 42
Patientbefordring i Sønderj. Amt Bjergg. 2 ..... 62 82 11

Teknisk forvaltning Amtsgården
Flensborgvej 130 ..... 62 51 51
Omst. til:
Amtsvej & vandløbsvæsenet
Plan- & miljøadministrationen
Centralværkstedet i Kliplev 68 73 06
Kirkegrdsv. 27 ..... 68 73 07
Værkfører L. Hansen priv. Kirkegdrsv. 25 Kliplev 68 73 07
Centralværkstedet i Haderslev Kløvervej 87 ..... 52 35 60
Værkfører V. Hinrichsen priv. Kløvervej 87, Haderslev 52 51 79
Bjergskov Asfaltværk 68 77 20
Laboratoriet 68 75 41
Værkfør. Chr. Bladt priv. 68 71 50
Distriktskontoret i Haderslev Kløverv. 87 ..... 52 29 00
Distr.ing. B. A. Sørensen priv. 52 61 23
Distriktskontoret i Sønderborg Engelshøjg. 22 ..... 42 30 36
Distr.ing. H. C. Duus priv 42 82 88
Distriktskontoret i Tønder Jomfrusti 2 ..... 72 29 29
Distr.ing. E. Haarby priv. 72 23 46
Distriktskontoret i Aabenraa Amtshuset 62 51 51
Distr.ing. S. Møller Christensen priv. . 62 31 07
Distriktskontoret i Gram Kirkeallé 15 . 82 16 36
Distr.ing. C. Skjærlund 82 16 36
Egernsundbroen 65 18 23
Brofgd. H. Th. Warming priv. 65 03 99
Kong Chr. X's Bro 42 39 39
Brofgd. A. Andersen priv. 42 58 33

Teknisk forvaltnings afd. i Tønder .. 72 29 29
Jomfrusti 2, herunder miljøafd. vedr. forurening akad.ing. J. Sall priv. 72 38 34
Vandløbsvedligeh. ing. E. Pedersen priv. 74 44 88
Oplagsplads i Sølsted 74 17 62

Aabenraa Kommune:

Kommunekontorerne:
Rådhuset (tlf.tid ma.-fr. 8-16, torsdag tillige 16-17 lø. lukk. eksped.tid 9-13 torsdag tillige 15-17)
Storeg. 30 ..... 62 12 00
Omst. t. samtl. afd. (også socialforvaltn. & vandværket)
Udenf. tlf. tid kaldes:
Rådhusbetjenten 62 12 01
Borgmesterkontoret 62 12 02
Personale- & lønningskontoret 62 12 03
Stadsingeniørkontoret 62 12 04
Bogholderi & kasse 62 12 05
Skattekontoret 62 12 06
Person- & folkeregistret ejendomsskattekontor 62 12 07
Socialforvaltningen Rådhusgang 7 ... 62 35 45
– receptionen 62 12 09
Civilforsvaret 62 34 29
Undervisnings- & kulturforvaltningen . 62 35 46
Vandværket 62 20 75

Boliger:
Borgmest. Camma Larsen-Ledet Tønningv. 17 ..... 62 36 11
Komm. dir. Erik Haugbølle Callesensg. 4 ..... 62 18 32
Skat.insp. Jes Bentsen Vognmark. 24 62 27 76
Skoledir. Peter Petersen Farversmøllev. 115 ..... 62 18 29
Socialch. Aksel J. Hansen Stegholt 46 62 19 34
Stads- og havneing. H. Hagerup Farversmøllev. 133 ..... 62 37 88
CF-led. Bj. Riis-Nielsen Farversmøllev. 48 ..... 62 44 74

Agoraen:
Agorainspektøren (kont.tid 8-12) 62 66 24
– privat 66 75 69
Agorapedellen 62 21 92
Agoraens børnegård 62 66 67
– fritidshus 62 69 03

Alderdoms- & plejehjem:
Bruhnshave Persilleg. 6-8 ..... 62 21 09
Grønnegården Langrode 11 ..... 62 47 07
Stubbæk Alderdomshjem 66 34 13
Plejeboligerne Høje Kolstrup Damms Teglgdr. 36 ..... 62 55 97
– Hørgrd. 36 ..... 62 55 98
Barsø Færgefart Barsøv. 190 Løjt Kirkeby 66 77 74

Biblioteket (Det Sønderjydske Landsbibliotek) åb. 10-20 (maj-august 10-19) samt alle lø. 10-14 Haderslevv. 3 ..... 62 25 62
Børnebiblioteket åb. 12.30-18, lø. 10-14 ..... 62 25 62
Løjt Bibliotek 66 75 28

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Rugkobbel Bibliotek	62 14 80
Stubbæk Bibliotek	66 32 95
O.bibliot. Ib A. Madsen Teglholt 17	62 77 35
Brandstationen H. P. Hanssensg. 35	62 19 35
Brandinsp. H. E. Asmussen Flensborgv. 20	62 37 03
Børnetandplejen:	
Kont. Tønderv. 92	62 39 85
Klin.ch. Ole Berg priv.	62 45 61
Kommunale elinstallationer vejbelysning m.m.	62 11 43
– installatør Sv. Aa. Elberg priv.	62 16 23
Elforsyning-tilslutning, forbrug m.m. Elforsyningen Sønderjylland Syd Sønderborg	42 28 00
– Aabenraa Driftsafdeling	62 20 76
Havnekontoret (havnemesteren)	62 25 14
– havnemest. Anders Pedersen priv. Varnæsv. 101 Hostrupskov	62 25 14
Krankontoret	62 73 04
Oliebroen	62 46 72
Centralrensningsanlægget Stegholt	62 46 16
Kommunale Hjemmesygepleje, Den (tlf.tid ma.-fr. 7-7,30 & 13-14) Nyg. 63	62 24 68
Hjem.sygepl. A. Jepsen Lindedal 15	62 47 66
– Mette Ege Skovbølmark	68 01 98
– M Lindgaard Jensen Klinkbjerg 21	62 45 96
– G Jørgensen Ringv. 2 Stubbæk	66 33 05
– R Nielsen Skolev. 5 Løjt Kirkeby	66 73 13
Søster Christine Hansen Gl. Kongev. 13B	62 30 84
Laboratorium, Det kommunale Vestermarksv. 11	62 34 68
Stadsdyrl. Jens M. Bagge priv. Christiansdal	62 13 87
Kommunens Lagerplads	62 11 43
Pensionistboligerne Skinderbro 4	62 10 08
Renovationsvæsenet (entrepr. P Meldgård)	62 72 02
Skoler (kommunale)	
Høje Kolstrup Skole (kont.tid 12-13) Nyløkke	62 66 22
Skoleinsp. Johs. Hell	62 66 22
– privat	66 35 33
Viceinspektørkontoret	62 66 23
Lærerværelset	62 28 12
Skolebetjent	62 66 22
Brundlundskolen (kont.tid 12-13) Ladegrdsv. 15	62 48 50
Skoleinsp. Otto W. Eriksen	62 48 50
– priv. Langløkke 5	62 13 72
Skolebetj. Chr. Matthiesen	62 45 85
– priv. Surkær 6	62 25 69
Viceinspektørkontoret	62 48 51
Skolebiblioteket	62 45 85
Skolelægen	62 48 50
Børnetandklinikken	62 48 50
Lærerværelset	62 44 81
Skolekonsulent for erhvervsorientering	62 57 35
Musikskolens kontor	62 31 96
Undervisningscenter for handicappede Ladegrdsv. 7	62 48 52
– centerlederen	62 48 52

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Tale- og hørekonsulenten	62 48 52
Synskonsulenten	62 48 52
Lærerværelset	62 57 73
Løjt Kirkeby Skole (kont.tid 12-13)	66 76 29
Skoleinsp. E. Gotthelf	66 76 29
– priv.	66 73 35
Børnetandklinikken	66 70 20
Skolelægen	66 76 99
Skolen i Nygade (kont.tid 12-13)	62 36 22
Skoleinsp. Aage Hansen	62 36 22
– priv. Jørgensgrd. 56	62 10 52
Viceinspektørkontoret	62 24 84
Skolelægen	62 18 50
Børnetandklinikken	62 37 17
Lærerværelset	62 24 23
Skolebiblioteket	62 18 50
Skolebetjenten	62 14 67
Rugkobbelskolen (kont.tid 12-13) Tøndervej 90	62 11 60
Skoleinsp. Jørn Hove Thomsen	62 11 60
– priv.	62 47 34
Viceinspektørkontoret	62 33 16
Skolelægen	62 39 84
Børnetandklinikken	62 39 85
Lærerværelset	62 39 86
Skolebiblioteket	62 33 16
Skolebetjenten	62 39 87
Stubbæk Skole (kont.tid 10-12 & 13-14) Skoleg. 3	66 33 45
Skoleinsp. Knud Kristensen	66 33 45
– priv. Varnæsv. 135 Hostrupskov	66 36 32
Skolebiblioteket	66 32 95
Lærerværelset	66 32 95
Stadion Vestv.	62 29 01
Sundhedsplejerske (tlf.tid 8-9, socialforvaltningen)	62 12 00
– Inger Bak Sørensen	62 27 44
Vandforsyningen Rådhuset	62 20 75
Udenf. kont.tid henviser telefonsvarer til den vagthavende	
Ing. P. H. Langkilde priv.	66 31 31
O.mont. Hans Ravn priv.	62 43 89
Montør Nis Jørgensen priv.	62 43 90
– John Hansen priv.	62 17 46
– Frede Petersen priv.	62 43 88
Vejvæsenets lagerplads Gasværksv.	62 11 43
Arb.fmd. O. Henningsen Fladholm 10	62 18 86

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 04-62 21 42

Damer med sans for mode
(og økonomi) mødes hos
damkjær
62 11 12

Aabenraa Andelsvaskeri

Kemisk rensning

Renser og vasker for alle!

Deres garanti for korrekt vaskemetode

Telefon 62 14 01*

Industrivej 9 — Vestergade 15

A

Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

Aaboe Jensen Finn Hesselbj. 31 Løjt ... 66 81 21
Aa. G. S. Brydesportcenter
Ramsherred 49A ... 62 30 43

mode i centrum
AABENRAA
TELF. 62 37 39

Aa-Kon Mode i Centrum
Ib Th. Kragsfeldt Ramsherred 37A ... 62 37 39
Ib Th. Kragsfeldt priv. Teglholt 19 ... 62 37 39

Aa-Lø Fliser og Betonvarer
Ø. Løgumv. 27 Genner ... 69 89 40
K M Grandt priv. ... 62 73 20

AABC Autodele & Værktøj A/S
Tønderv. 30 ... 62 43 13
Dir. Bent Petersen priv. Østerløkke 5 . 62 44 37
Reprs. Svend Skov Lindevang 20 ... 62 45 08
– Lorens Jefsen Bajstrupv. 1
Bjerndrup ... 64 49 02
Aabenraa Aksel Import A/S
Tønderv. 74 ... 62 33 67
Aabenraa Amts Boligselskab (forr. før. Kenny Andersen) Askemosen 6 ... 62 32 00
Aabenraa Amts Firma Sport ... 62 48 63
– Amts Landboforening
Regnskabsafd. Andelsbankens Hus
Storeg. 31 ... 62 22 35
Konsulent Erik Larsen priv ... 66 29 16

Aabenraa Andelsboligforening
kon.tid. ma.-fr. 10-14 (on. till. 16-18) 62 37 01
lø. lukk. Farversmøllev. 28 ... 62 58 80
Vicev. Kurt Nagott Kystv. 44 ... 62 64 07
– Hans P. Hansen Farversmøllevej 7 . 62 27 39
– W Nordgren Hansen
Farversmøllev. 36 ... 62 14 71
– Johs. Waldemar Nymøllev. 28 ... 62 24 93
– Poul Mikkelsen Sandved 21 ... 62 19 85
– Kaj Jensen Tønderv. 151 ... 62 52 46
– Horst Hansen Petersborg 33 ... 62 44 82
– Chr. Henriksen Uglekær 140 ... 62 62 03
– Joh. Lysen Hørgård 241
(Bakkegården) ... 62 55 87
Viceværtkontorer: kont.tid ma.-fred. 9-9.30 & 15-15.30: Guldbjergparken
Petersborg 33 ... 62 44 82
Høje Kolstrup Damms Teglgrd. 30 ... 62 54 92
Guldbjergparkens mødelokale
Præsteskoven 4 ... 62 47 96

Aabenraa Andelsvaskeri A.m.b.A.
Industriv. ... 62 14 01

Aabenraa Antikvitetshandel
Hans Jørgen Petersen A/S
62 24 79
Nørreport 16 — Telefon 62 41 75

Aabenraa Antikvitetshandel
Hans Jørgen Petersen A/S forr. 62 24 79
Nørreport 16 ... 62 41 75
Fru H J Petersen priv. Flensborgv. 26 62 21 64
H J Petersen. jun. Dyrhave 53 ... 62 40 19
Knud F Petersen Blåsholmv. 135
Blåsholm ... 62 19 54

Aabenraa Auto-El
v. B. Stigaard Haderslevv. 8A ... 62 59 85
priv. Karpedam 20

Aabenraa Auto-Ophug
Lavgade 32 ... 62 31 40

Aabenraa Autogaard A/S
(Mercedes-Benz forh.) 62 35 42
Tøndervej 4-6 ... 62 42 67
Lageret ... 62 42 66

Aabenraa Autoimport ApS
P E Bertelsen, Tønderv. 1 ... 62 40 50

Aabenraa Autokøler- & Tank Service
(Bent Clausen) 62 11 59
Industrivej 4A ... 62 69 55
Aabenraa Automobilhandel se Skifter
Andersen Bil A/S
– Automobilselskab A/S
H. P. Hansensg. 43 ... 62 26 16
Dir. A Christensen
H. P. Hanssensg. 39 ... 62 26 16

Aabenraa Autoopretning
(Petersen & Thygsen), Engv. 20 ... 62 43 48
priv. Petersen Rødekro ... 66 17 44
priv. Thygsen ... 69 88 63
Aabenraa Avis (Flensborg Avis) red.
Viggo Jürgensen Bryggergrd.
Haderslevv. 26 ... 62 20 86
Aabenraa Begravelsesforretning
(M Nissen), Wollesgyde 2A ... 62 24 09

Aabenraa Boghandel
(Bo Bojesen's Eftf. v E Kock)
Ramsherred 28 ... 62 33 52

Aabenraa Bogtrykkeri
(bogtr. Leif Mogensen)
Vestermarksv. 21 ... 62 25 49
Bogtr. Leif Mogensen priv. Ærholm 2 62 14 12
Aabenraa Brandstation
H. P. Hanssensg. 35 ... 62 19 35

HELE FAMILIENS TØJNUMMER **622852** St.Louis



Aabenraa 62 25 86
– Brødfabrik Næstmark 23 ..... 62 27 55
Hans Poulsen Ll. Bjergg. 2 ..... 62 16 77
Carl H Jensen Brunbjerg 11
Løjt Kirkeby 66 77 87

Aabenraa Budcentral
(P Meldgaard), Industrivej 1 ..... 62 72 00
Egon Schack 62 15 55
Sv. Aage Johansen 62 72 02
Chauf. Helge Hansen priv 68 71 95
Aabenraa Bus Service
Lundsbjerg Industriv. 13 Lundsbjerg . 66 38 14

Aabenraa By Omnibus
(Peter Beck), Kolstrup 39 ..... 62 74 11

Aabenraa Børnehave- og Fritidspædagogseminarium
Dron. Margrethesv. 11-13 ..... 62 40 06
Omst. t.rekt., praktikled., pedel m.v.
De Studerendes Råd 62 71 65
62 49 17
Elevtlf. 62 40 37
Udenfor kont.tid
Pedel J Tamberg Jensen 62 40 08
Praktikled.:
Gertrud Smidt 66 36 73
Louise Boysen 62 54 10
Kaj Lassen 68 74 62
Ka Jo Bonde 46 12 38
Aabenraa Børnehjem Bjergg.
(se Bakkehuset)
Aabenraa Bådklub Lindsnakkev. 45 .... 62 77 91

Aabenraa Centralmejeri
(Mejeriselskabet Danmark)
Industrivej 62 13 51

Aabenraa Cylinderservice
Ribevej 1-5 ..... 62 57 65
Mek. H Hansen Møllepold 11 ..... 62 47 89
– Ludvig B Johansen Gildeg. 7B
Løjt Kirkeby 66 77 13
– Egon Hansen Vibev. 16 Hjordkær .. 66 63 42
– Damefrisørlaug Ramsherred 5 ..... 62 83 84
(form. Verner Jessen) kontort. 8-9
– Dampvaskeri (Chr. Bøttger)
Skibbrogade 9 ..... 62 35 19
– Dyrecenter Søndergade 12 ..... 62 49 94

Aabenraa Ejendomsformidling
(Birthe & Markus Nissen), Nørretorv 1 62 82 22
Birthe & Markus Nissen priv.
Lundtoftev. 17 Kliplev 68 72 62
– Eksportstalde 1978 ApS
Sydhavn 14 ..... 62 22 64

Aabenraa Entreprenørforretning ApS
Anders Lund, Sejersholt 6, tlf. 62 53 67

Aabenraa Fiskeforretning
(E Drabsch), Ramsherred 5A 62 46 06

Aabenraa Fjernvarmecentral:
Varmecentral og varmemestre
Humlehaven 2 ..... 62 40 98
Udenf. kont.tid:
Dir. Johan Jessen priv 62 23 23

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Driftsled. R Sørensen priv 62 46 99
Varmemest. Nis Linnet priv 62 17 65
– Lorenz Knudsen priv 62 42 49
– Svend Aa. Petersen priv 62 31 69
– Erik Sass Hvass priv 66 36 99

Aabenraa Flytteforretning
Industrivej 1 ..... 62 72 00
Egon Schack 62 15 55
Sv. Aage Johansen 62 72 02
Chauf. Helge Hansen priv 68 71 95

Aabenraa Fragtcentral ApS
Havnevej Telf. 62 76 11

Aabenraa Frimærkehandel
Nørreport 13 ..... 62 85 00

Aabenraa Frysehus A/S
Østermadev. 5 ..... 62 18 81
Dir. Oluf Iversen Posekærv. 43 ..... 62 18 81
– ny Fodklinik Uglekær 34 ..... 62 57 60

Aabenraa Glarmesterforretning
E. Jochumsen Reberbanen 43 ..... 62 81 66
Aabenraa Glas (indeh. Julius N Hansen)
Forstallé 9 ..... 62 27 28

Aabenraa Glassliberi
(glarmest. John Ronald Pregaard)
Wollesgyde 6 ..... 62 29 45
Glarmest. J R Pregaard priv.
St. Potterg. 27 ..... 62 29 45

Aabenraa Granit I/S
Gl. Havn 62 13 03
Skibbroen 16 ..... 62 53 63
Erik Krag priv 66 77 88
Aabenraa Handelsskole
Dron. Margrethesv. 6-10 ..... 62 22 85

Aabenraa Helseinstitut
(helsemass. Hanne Andersen)
Nørreport 13 ..... 62 63 87

Aabenraa Karrosserifabrik
(div. af Scandia-Randers A/S)
Dron. Margrethesv. 75 ..... 62 12 14
Personaletelefon 62 77 86
Aabenraa Keglebane Løgumklosterv. 9 . 62 71 75

Aabenraa Kitteludlejning
(E Leitner) Callesensg. 20 ..... 62 16 37
E Leitner priv. Frydendal 11 G/72 .... 62 16 37
Weekend evt. Engen 7 Brunsnæs 44 28 67

Aabenraa Kollektivhus
varmemesteren Frydendal 11 ..... 62 61 00
Køkkenet 62 61 01
Receptionen 62 61 02
Plejeafdelingen 62 61 03
– Kosangasdepot Langrode 32 ..... 62 43 76

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 04-62 21 42

en hel etage KJOLER og OVERTØJ pa 1. sal hos
damekjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Aabenraa Kreditbank A/S
Ramsherred 27 ..... *62 46 00
åbn.-tid: mand.-fred. 9.30–16, torsd. 9.30–18, lørd. lukket
Efter kontortid:
Bankdir. priv 66 10 11

Aabenraa Kørelærerforenings
Teoriskole Gasværksv. 2 ..... 62 43 46
– Lodseri (lods B Junior Olesen)
Nørrehesselv. 21 ..... 62 42 81

Aabenraa Låseteknik
Nyg. 14 ..... 62 43 44

Aabenraa Malerforretning
(Andr. Hansen) Hønsefossv. 1 ..... 62 11 39
Forr. Nybro 5 ..... 62 11 39

Aabenraa Margarinefabrik
Nybro 5 ..... 62 24 69
Eft. kont.tid kald.:
J S Ejlersen A/S Haderslev 52 27 44

Aabenraa Maskinsats ApS Nyg. 68 ..... 62 42 44

Aabenraa Materialhandel
(Materialist Erik Bohsen) Storeg. 1 ... 62 23 73
– Mineralvandsfabrik Ll. Skovgrd. 62 25 67

Aabenraa Motorcenter
(Gert Jensen) Sønderport 35 ..... 62 18 61

Aabenraa Motorfabrik Heinrich Callesen A/S
Næstmark 30 ..... 62 20 88
Udenf. kont.tid:
Fabr. P Callesen 62 32 78
Dir. Hans Heinrich Callesen 62 23 99
Ing. J Ernst 62 38 61

Aabenraa Museum H P Hanssensg. 33B 62 26 45

Aabenraa Musik- & Artistbureau ApS
Postboks 184 ..... 62 14 74

Aabenraa nye Boligforening Kystv. 14 .. 62 43 19

Aabenraa Papir Aps
Papir en-gr.
Lundsbjerg Industriv. 35-37
Lundsbjerg 66 32 66
Reprs. Ernst Lange Viben 8 Tønder .. 72 47 48
Forr.før. Karl Nielsen Toften 22 ..... 62 35 87
Lag.forv. Svend Larsen Tinglevv. 448
Torp Mark 64 65 43
– Rederi-Aktieselskab
(P F Cleemann) Gammelhavn 5 ..... 62 21 82
– Rideklub Mønterhøj Mønterhøjv. 41 .. 62 36 89
– Sejl Club Klubhus Kystv. 55 ..... 62 66 84
mønttlf. 62 57 85

Aabenraa Skibsagentur ApS.
(Aabenraa Shipping Agency Ltd.)
Kilen 29 ..... 62 77 00

Aabenraa Skibsproviantering
(Orla Matthiesen) Nyv. 3 ..... 62 34 23

Aabenraa Skovdistrikt:
Skovrid. Erik B Nielsen Vesterlund ... 62 31 82
Jørgensgrd. Skovpart
(skovfgd. H A Beck) Jørgensgrd 62 30 72

Aabenraa Skovdistrikt:
Årup Skovpart
(skovfgd. C B Lund-Thomsen)
Årup Skovv. 25 Sønderskov 62 20 84
Årtoft Skovpart
(skovfgd. S O Philipsen)
Søgård Hovedv. 3 ..... 68 76 20
Skovteknikeren Nørreskovhus
Hjarupv. 10 ..... 62 44 34
Skovløberen Lerskov 69 88 80
– Rugbjerg 68 44 64
– Søgård 68 77 72

Aabenraa Skytteforening
Salonskydebanen Rugkobbelskolen .. 62 57 45

Aabenraa Statsskole
Forstallé 14-20 ..... 62 23 11
Rektors kont. bedst 12.15-13 ..... 62 23 11
Lærerværelset 62 37 47
Økonomiinsp. lekt. Hans Pind priv. ... 66 36 82
Gymnasie-studievejlederkontor 62 49 54
HF-studievejlederkontor 62 63 93
Pedellen 62 26 11
Alumnatet Fortallé 19
Adjkt. Leif Schou Jensen 62 20 23
– Kell Porsfelt 62 63 93
– Birgit Loft 62 20 41
Økonoma 62 20 41
Elever bedst 16-17.30 ..... 62 31 95

Aabenraa Støvsugerservice (Nilfisk)
Tønderv. 71B 62 15 34

Aabenraa Svømme- & Idrætshal
(halinsp. Viggo Møller tr. bedst 14-16) Hjelmalle 3 ..... 62 53 00
Halinsp. Viggo Møller priv 62 53 00
Cafeteria (Lis & Jan Bohlbro) 62 53 01
– forp. Lis & Jan Bohlbro priv 62 46 11

Aabenraa Sømandshjem
Dampskibspavillonen Sydhavn 5 ..... 62 34 78

Aabenraa Tandteknik
(Peter Jertrum) Storeg. 27 ..... 62 28 77
konsult. 9-12, 14-16
Peter Jertrum priv. Haderslevv. 51 .... 62 11 98

Aabenraa Tanklager A/S
(se Olieselskabet Danmark)

Aabenraa Taxa
H P Hanssensg. 44 ..... 62 38 00

Aabenraa Teater H P Hanssensg. 12 .... 62 23 08

Aabenraa Tekniske skole 62 14 60
Stegholt 35 ..... 62 14 68

Aabenraa Tinsmedie
v. Aksel Sørensen Storeg. 23 ..... 62 42 36

Aabenraa Traktor-Import A/S
Tønderv. 74 ..... 62 33 67

Aabenraa Turistfart
(Jul. Laumann) Vestermarksv. 27 ..... 62 23 01
Chauf. Dieter Laumann 66 11 67
– H Chr. Nissen 62 17 13

Aabenraa VVS
v. Jørgen Lund
Dimen 49 ..... Telf. 62 47 46

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Aabenraa Vinduespoleringscentral (Iversen og Petersen)
Borgm.-Finksg. 10 ..... 62 36 33
Aabenraa Værft A/S 62 25 20
Kilen 40 ..... 62 18 90
Dir. Rob. Petersen 69 85 51
Prok. K H Kraushaar 66 24 98
Værkfør. Carl Ouitzau 62 37 95
Aaberg Ejnar Lær. Slotsg. 3 ..... 62 67 10
Åbæk Efterskole Jørgensgrd.
Skovv. 101 Aabæk 62 50 63
Elevtelefon 62 56 10
Aaes Ellen Pædagog Forstallé 15 ..... 62 62 10
– Niels-Erik Arkit. Forstallé 15 ..... 62 62 10
Aagaard Bjørn Viceskoleinsp.
Farverhus 266 ..... 62 69 29
– Lasse Forr.før. Uglekær 27 ..... 62 59 32
Aalling Anna M fru Jernbaneg. 8 ..... 62 14 27
– Bruno Tekn.tegn. Farverhus 224 ..... 62 70 91
– Hans Bag.kondit. Gl.Kongev. 4 ..... 62 27 32
Årøe-Petersen K L Lær. Jernbaneg. 21 . 62 32 19
A B C Kiosken (Jasmunds Eftf.)
Søndergade 14 ..... 62 28 88

a.c. snedkeri

Lille Kolstrup 30
Telefon 62 65 65

A.M.A.B. Fiskerg. 1 ..... 62 81 81
Abel Bjarne Konstr. Høgelsbjerg 56 .... 62 56 64
Abelstedt Wilton Faglær. Birkevej 11 ... 62 32 10
Abild A Kollektivhuset Frydendal 62 33 65
– Resie Fru Frydendal 24 ..... 62 24 04
Abildvang Karl Heinz Pølsemag.
Forstallé 77 ..... 62 60 41
Abrahamsson Margit Tønderv. 149 ..... 62 50 14
Adamsen Niels & Ellen Slotsg. 15 ..... 62 76 60
Adler-Drogeri Ramsherred 13-15 ..... 62 27 27
Adolphsen H P Mask.mest. Stalholt 9 .. 62 22 16
– Hans Smedemest. S. Hostrup 66 33 97
– Hans Jørgen Assurandør
Gl.Kongev. 96 ..... 62 22 71
– Heinrich Mask.arb. Rugkobbel 5 ..... 62 41 65
Adsersen Inge Hdls.faglær. fru
Farversmøllev. 67 ..... 62 41 94
– Niels-Åge Ing. (P&T) Løjt Skovby 66 71 68
Advokatgården
Ramsherred 7
H. Melchertsen 62 14 77
N. C. Jessen 62 10 65
Aebeloe Aase G Kont.ass. Uglekær 16 .. 62 72 11
Ager Knud Pens.ist Frueløkke 15 ..... 62 67 93
A. G. Sport ApS
(Andersen & Grosbøl)
Storegade 35 ..... 62 40 59
Agerley Christen autosælg.
og Tina Jakobsen Dimen 69 ..... 62 66 81
Agerskov Sofie statspr. Musikpæd.
Granholm 7 ..... 62 37 80
Agger J F Frueløkke 6 ..... 62 20 72

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Agoraen HøjeKolstrup 62 66 24
Inspektøren priv. 62 75 69
Pedellen priv. 62 21 92
Agoraens Fritidshus Nyløkke 62 69 03
Agro-Kemi Akts. Gammelhavn 10 ..... 62 47 77
Ahrends Inger Husmod.afløs.
Damms Teglgrd. 14 ..... 62 47 82
Ahrendt Kristian Løgumklosterv. 162 ... 62 23 93
Ahrens Marie A H & Carl Pens.ist
Barsmark Byg. 52 Løjt Kirkeby 66 78 23
Albani Depot
depotbest. Aage Hjelm Sejersholt 8 ... 62 58 45
Albertsen Tage Konsulent Stubbæk 66 33 66
Albinus Bjarne Landinsp. Lindbjerg 64 . 62 19 25
– Erling res. Kapell. (Sct. Jørgens
Kirke) tr.tid hverd. (undt. ma. & lø.)
11-12.30, to. till. 17-18 ell. eft. aft.
Kirkebakk. 1 ..... 62 49 16
Albrektsen Jens A Landinsp.
Vingelhøjv. 10 Hostrupskov 66 35 31
Albrethsen Børge Gdr. Høgebjerg 66 71 71
Albæk Sv.Å. Chauf. Klattrupv. 49
Klattrup 66 37 40
Alderdoms- & plejehjemmet
(Grønnegården) Langrode 62 47 07
Alderdomshjemmet Byg. 6 Stubbæk ... 66 34 13
Alderstrøst, Foreningen
Callesensg. 30 ..... 62 37 33
Alexandersen M & Søn A/S
Møb.firma Løgumklosterv. 140 ..... 62 71 71
Benny Pedersen priv 66 15 06
Jørgen Mogensen priv 67 01 61
Gunnar Hansen priv. 66 17 12
Alkoambulatoriet konsult. ti. & to.
17-20, lø. 12.30-13.30
Ramsherred 47a 62 19 19
Alkærsig Poul Amtsskolekons.
Højholt 10 ..... 62 27 14
All-Round Discotheque (John Jan
Thomsen) Frueløkke 41 ..... 62 62 82
Allerelli Fr. Portør Rugkobbel 6 ..... 62 41 91
Almindelige Brandforsikring, Købstædernes
(branddir. Bent Jensen)
Redergården 62 63 33
Almskou Helge Karpedam 28B 62 73 13
Alnor Lorenz H Landmd. Byg. Torp 66 34 67
Alsted Henrik Cand.scient. Persilleg. 2B 62 53 08
Alt til Haven
St.Torv 4C 62 41 54
American Foods Company Danmark
ApS Storeg. 26 ..... 62 76 14
Amfoco Storeg. 26 ..... 62 76 14
Amstrup Ejner Svejsekons.
Bag Hjelm 11 ..... 62 62 21
Amter Flemming spec.læge i bedøvelse og blokader, tidsbest. dagl. 9-10
Ramsherred 53 ..... 62 79 99
Priv. Jørgensgrd. 19 ..... 62 79 99
Amtscentralen for undervisningsmidler i
Sønderjylland Nyg. 20 ..... 62 61 56

Damer str. 42 - 44 - 46 - 48 - 50 - 52 handler hos
dam kjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Amtslandinspektørkontoret 9-12, 14-16 lø. lukk. Bjergg. 6 ..... 62 37 55 62 37 56
Amtsrådet se Sønderjyllands Amtsråd side 1
Amtsvej- og vandløbsvæsenet se Sønderjyllands Amtsråd

Andelsbanken A/S

9,30-16, to. till. 16-18, lø. lukk. Storeg. 31 ..... 62 15 00
Dir. Østergaard priv. 62 15 04
Andersen A Kordegn Toften 6 ..... 62 29 79
– Aksel statsaut. Ejd.mgl. Engsig 14 ... 62 55 00
– Alfred Serv.md. Jernbaneg. 14 ..... 62 64 73
– Alice Sønderport 21 ..... 62 67 90
– Andr. Brunbjergv. 40 Løjt Kirkeby 66 75 92
– Anna Fru Petersborg 31 ..... 62 71 10
– Arne Ing. Muldvad 23 ..... 62 38 71
– Asmus Vestv. 102 ..... 62 29 66
– Axel Entrepr. Kolstrup 37A 62 35 81
– B Lund Sønderport 27A 62 50 67
– Benny snedk. Haderslevvej 84 ..... 62 63 92
– Bjørn Rest. Vesterg. 7A 62 69 89
– C Rest. (Rosen) Sønderg. 19 ..... 62 50 64
– Carl Pens.ist Loddenhøjv. 247 Barsmark Strand 66 73 61
– Carl E Pens.ist Kystv. 24 ..... 62 39 45
– Carsten Økonomidir. cand.oecon. Farverhus 172 ..... 62 21 41
– Christel Nadolny Bach Kont.ass. Hjelmrode 64 ..... 62 71 54
– Chr. Reberbanen 45 ..... 62 34 07
– Chr. Chauf. Farversmøllev. 41 ..... 62 15 11
– Chr. P El.tekn. (Storno) Borgmesterløkk. 38 ..... 62 56 82
– Christine Kogerske Rugkobbel 18 .... 62 43 29
– Clara Ved Slottet 30 ..... 62 77 83
– Dora Sygehjlp. Jernbaneg. 25 ..... 62 15 09
– Egon Bill Kørerlær. Stollig 62 16 20
– Eline Fru Haderslevv. 92 ..... 62 44 26
– Emil ps. O.mont. Nybro 18 ..... 62 14 05
– Emil Pølsemag. BagHjelm 36 ..... 62 10 27
– Erik Ellemosen 6 ..... 62 73 60
– Erik Skifter Dir. Lindevang 12 ..... 62 43 83
– Erika Reng.ass. Præsteskoven 5 ..... 62 71 27
– Eskild Arb.md. Kongensg. 86 Skovby 66 77 32
– Eskild Komm.arb. Ribev. 190 Rise-Hjarup 62 80 05
– Evald Vognmd. VedSlottet 25 ..... 62 15 28
– Frede P Mask.arb. Ringv. Stubbæk .. 66 32 84
– Frieda Gl.Kongevej 5 ..... 62 26 63
– G Th. Arkit. Stenpolde 1 Loddenhøj .. 66 77 92
– Gerda Pens.ist Hørgrd. 30 ..... 62 70 79
– Gunner N Bogh.medhj. Uglekær 25 .. 62 64 05
– H Skovløb. Tinglevv. 347 Torp 66 35 09
– H C Gdr. Dyrhave 150 ..... 62 16 22
– H Kvistgaard Gartn. Farversmøllev. 1 . 62 30 96

Andersen H Ladegaard

Snedkermest. Flensborgv. 86 ..... 62 39 03
Priv. Vognmark. 18 ..... 62 11 77
– Halfdan Gdr. Lammesbjerg Barsøv. 121 Løjt Kirkeby 66 71 92
– Hans Bag.sv. Farversmøllev. 79 ..... 62 50 70
– Hans Gdr. Nørrevang 10 Løjt Kirkeby 66 71 80
– Hans Lær. Stollingv. 72 Stollig 62 37 75
– Hans Spec.arb. Tinglevv. 29 Stubbæk 66 37 05
– Hans Chr. Chauf. Sandved 5 ..... 62 71 23

Andersen Hans Fr. Gdr. Sillehoel Løjt Kirkeby 66 73 73
– Hans Jg. Mek. Øster Hessel 22 Løjt Kirkeby 66 78 33
– Helmut & Edel Hørgrd. 16 ..... 62 44 23
– Heinrich (Klan Benzin) Tøndervej 105 ..... 62 47 74
– Henrik Landinsp. Frydendal 22 ..... 62 57 70
– Henry Afd.led. Haderslevv. 8A 62 57 28
– Ingeborg C A Fru Petersborg 25 ..... 62 13 92
– J Lær. Ringv. 13 Stubbæk 66 35 08
– Jens Bach (Aabenraa bybud & flyttetransp.) Fuglsang 11 ..... 62 37 57
– Jens Jensen Lagf.forv. Fladholm 6 ... 62 42 93
– Jens Michael Flymek. Rise-Hjarup gl. Skole 66 28 91
– Johs. reprs. Uglekær 114A 62 24 53
– Jytte Lær. Hesselbjergv. 57 Løjt Kirkeby 66 76 96
– Jørgen Svejs. Lindevang 7 ..... 62 64 44
– K Ancher Taksat. Dyrhave 56 ..... 62 48 87
– K B Ulrich Sønderport 24 ..... 62 69 15
– K Skifter Dir. Gl. Kongevej 58 ..... 62 13 35
– Kai (Budcentral) Blegen 8 ..... 62 69 16
– Kaj Landmd. Egeløkke Ribev. 137 .... 62 14 92
– Karin Nymark Sygehjlp. Søndermark 57 Røllum 66 37 86
– Karoline Tømmergaarden 11 ..... 62 10 77
– Kenny O.ass. (P&T) Askemosen 6 .... 62 32 00
– Kirsten & H Sander Hjarupv. 14 ..... 62 61 32
– Kjeld Radiotekn. Tarreløk 15 ..... 62 75 11
Biltelefon .....(0021) 31 60 05
– Kjestine Fru Byg. 30 Rise-Hjarup 66 23 40
– Kristen Bjerre Borgmesterløkken 7A . 62 60 15
– Kristine Kromai 91 Løjt Kirkeby 66 70 86
– Kurt Matros Frueløkke 6 ..... 62 59 28
– Kurt V Mur. Haderslevv. 121 ..... 62 14 86
– Käte Hdls.faglær. Jørgensgrd. 58 .... 62 55 31
– Laila Ass. Buen 158 Stubbæk 66 37 97
– Leif Ejd.h. Østerløkke 6 ..... 62 38 85
– Lis & Bent Tønderv. 255 ..... 62 82 42
– Liselotte Fru Kallemosen 78 ..... 62 13 07
– Lone Toft & Erik Toft Andersen Lær. Forstallé 46 ..... 62 68 12
– Louise Fru Fr.Fischersgang 3 ..... 62 19 45

Andersen Lund Ejendomskontor

Storegade 19B 62 75 75
Lund Andersen priv.Gl. Kongev. 86 .. 62 75 75
Arne Hansen priv. Storeg. 19B 62 75 75
– Magdalene Petersborg 31 ..... 62 30 04
– Mandrup & Hammerichs Eftf. (advok. N C Jessen) Ramsherred 7 ... 62 10 65
– Maren Rådhusgang 6 ..... 62 78 08
– Margr. Fru Kollektivhuset Frydendal 11 D/3 ..... 62 11 08
– Margr. Husejer Forstallé 62 ..... 62 37 59
– Marian Farversmøllev. 30 ..... 62 49 91
– Marie Fru Tinglevv. 34 Stubbæk 66 36 45
– Mathias Chauf. Blegen 11 ..... 62 21 95
– Minna Oesterling Fru Nørbyv. 16 Løjt Kirkeby 66 77 82
– N Ing. (M.af I.) Troldkær 22 ..... 62 40 36
– Niels P Afd.led. Gl. Kongev. 59 ..... 62 43 18
– Niko Fru Sandved 1 ..... 62 47 35
– Nora Fru Frueløkke 1 ..... 62 78 20

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Andersen
- Ole Steen Synskons. (bedst 18-19) Borgmesterløkk. 7 ..... 62 73 67
- P Uglekær 10 ..... 62 30 42

Andersen Paul
Bag. & kondit. Skoleg. 7 Løjt Kirkeby 66 71 09
- Peder Bag.mest. (Eliselund Biscuits) Hostrupskov 62 32 90
- Per Borup Sen.serg. Østervang 18 Løjt Kirkeby 66 77 47
- Peter Bag.mest. Sønderport 51A 62 25 48
- Peter fh. Skibsh. Kallemosen 11 ..... 62 65 02
- Peter A Jørgensgrd. 41 ..... 62 39 04
- Peter Jensen Buen 94 Stubbæk 66 38 47
- Peter Lund Civ.ing. Nørrehesselv. 15 . 62 40 68
- Poul Erik Dispon. (Cimbria) Fladholm 61B 62 20 04
- Poul Møller Pol.betj. Farverhus 39 ... 62 49 70
- Preben Schack Mal.sv. Borgm.-Finksg. 16 ..... 62 69 73
- Preben Tom Mej.arb. Møllepold 20 ... 62 24 08
- Rudolf Præst Søndervang 20 Løjt Kirkeby 66 74 92
- Ruth Kystv. 12 ..... 62 82 18
- Ruth Sygehjlp. Rugkobbel 16 ..... 62 46 96
- Sigfr. fh. Ejd.h. Flensborgv. 12 ..... 62 28 36
- Sigvald Dræn.mest. St. Potterg. 21 ... 62 29 85
- Steen Øster Hessel 33 Løjt Kirkeby 66 81 06
- Susan V Socialpæd. Nørreport 4 ..... 62 72 82
- Sv. Smedetoft. 8 Løjt Kirkeby 66 78 54
- Svend Erik Chauf. Møgelmose 1 Bodum 66 77 26
- Svend Aage Chauf. Uglekær 50 ..... 62 17 55
- Svend-Aage Kont.ass. Tønderv. 275 .. 62 13 24
- T E Distr.mont. (P&T) Nørrevang 14 .. 62 12 65
- Th. Dir. Haderslevv. 46D 62 53 52
- Thierry (rest. Det Gamle Apotek) Ramsherred 45 ..... 62 61 16
- Thorv. Købmd. Haderslevv. 58 ..... 62 21 90
- Tommy O.ass. Reberbanen 39 ..... 62 25 94
- Tommy Chr. Pens.ist Frueløkke 1 .... 62 65 45
- Torben Skov O.pakmest. Toften 15 Stubbæk 66 32 93
- Vagn Benny Snedk. Haderslevv. 84 .. 62 63 92
- Verner Slagt.sv. Petersborg 23 ..... 62 65 79
- Verner Værksted.led. Fladholm 19 ... 62 45 64
- Vigo Værkfør. Engv. 4 Styrtom 62 13 06
- W (Hotel Vigen) Varnæsvigv. 50 Varnæs Vig 68 01 00

Andersens Erling Snedker- & Tømrerforretning (værkst. Stubbæk Byg. 1 Stubbæk) Farverhus 232 ..... 62 56 55
Andersson Johnnie O.ass. Växjöv. 10 ... 62 33 58
Andreas Heini Tømr. Vognmark. 10 .... 62 19 91
- Leif Løjt Nørreg. 33 Løjt Kirkeby 66 77 07
- Uwe Mask.arb. Gildeg. 13 Løjt Kirkeby 66 78 19

Andreasen Carl P Modellør Bjergholt Løjt Kirkeby 66 78 07
- Ingrid Lær. Farverhus 63 ..... 62 13 31
- Johs. Portn. Lykkev. 3 Løjt Kirkeby .. 66 74 46
- Svend Erik Skolekons. Farverhus 63 . 62 13 31

Andreasson Else Afd.sygepl. Margrethegrd. Vesterg. 26 ..... 62 35 98

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Andresen A C Fru dir. Løgumklosterv. 26 ..... 62 18 47
- A J Kapt. Farversmølle 62 46 27
- Anne-Marie & Karst Petersen Storeg. 62 79 65
- Aksel Salgskons. Flensborgv. 174 Styrt-om 62 79 88
- Amalie Fru Klinkbjerg 15B 62 62 59
- Andr. (Teknisk Lager) Gasværksv. 6 .. 62 20 14

Priv. Nymølle 62 20 14
- Andr. Chauf. Fuglsang 7 ..... 62 10 88
- Anna Botilla Vestv. 102 ..... 62 65 20
- Anton Glarmest. Lavg. 7 ..... 62 42 96
- Bent Snedk.sv. Hjelmrode 86 ..... 62 52 39
- Birthe Vesterg. 26 ..... 62 77 55

Andresen C & J P Tops Eftf. A/S 62 33 33
Jern- & stålforr. Næstmark 16 ..... 62 13 63
Eft. Kont.tid:
Dir. H. Jensen Gl. Kongevej 69 ..... 62 10 78
Prok. J Juhl Dyrhave 64 ..... 62 17 36
Lag.ch. C Matthiesen Kolstrup 54 .... 62 33 33
Lag.forv. E Ebbesen Askemosen 7 .... 62 64 63
Boghold. K Laursen Næstmark 18 .... 62 59 88
- G Nicolaysen Kystv. 14 ..... 62 43 19

Dispon. A Hansen Tønderv. 141 ..... 62 19 04
- J. Viereck Nørremark 15 Rødekro .. 66 25 67
- A Ravn Skovby Byg. 24 Løjt Skovby 66 70 10

Salgschef C Beck Tækkerløkke 11 ... 62 37 37
Reprs. P Dethlefsen Tavlsbjergv. 7 Hovslund 68 46 14
- Leif Hansen Uglekær 70 ..... 62 20 39
- T Lorenzen Farverhus 71 ..... 62 69 26

Andresen C W ps. Togfør. Kallemosen 36 ..... 62 50 07
- Carl Tankbest. Hjelmrode 2 ..... 62 81 38
- Carl-Ernst (Tekn. Lager) Nymøllev. 31A 62 20 20
- Christa Petersborg 19 ..... 62 64 41
- Ellen Fr. Fischers Gang 3 ..... 62 81 55
- Else Marie Haderslevv. 362 Bodum .. 66 74 87
- Emma Lavg. 10 ..... 62 79 93
- Erwin Blik.sl.mest. Løgumklosterv. 33 ..... 62 41 52
- Flemming Arb.md. Tønderv. 143 ..... 62 71 80
- Flemming Ass. Løgumklosterv. 131B . 62 75 62
- Frede Mur.sv. Petersborg 9 ..... 62 50 96
- Frits Smedesv. Kromai 89 Løjt Kirkeby 66 70 63
- Fritz Pens.ist Rådmdsløkken 7 ..... 62 38 88
- Gerda Fru Jernbaneg. 27 ..... 62 41 41
- Grethe Hørgrd. 251 ..... 62 80 92
- H G Forr.før. Tønderv. 119 ..... 62 63 08
- H P Traktorrep. S Hostrup 66 34 48
- Hans bogh. Forstallé 88 ..... 62 17 08
- Hans Fuldm. Lindedal 13 ..... 62 46 97
- Henry Reprs. Haderslevv. 89 ..... 62 18 74
- Henry Snedk.mest. Uglekær 128 ..... 62 19 86
- Hilda Lær. Frydendal 11D/55 ..... 62 57 48
- Jens Finnerup Cand.merc. Egemosen 17 ..... 62 28 99
- Johan Arb.md. Præsteskoven 43 ..... 62 49 34

Damer med sans for mode (og økonomi) mødes hos
damkjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Andresen
– Johan Lag.forv. Gl. Kongev. 50A 62 41 80
– Johanne Storeg. 23D 62 28 14
– Johanne Svinget 2A 62 45 62
– Johs. Skibbrog. 32 ..... 62 24 21
– Jonna Petersborg 29 ..... 62 77 07
– Jørgen Snedk. Skibbrog. 21 ..... 62 68 75
– Kaj Montør Nørbyv. 30 Løjt Kirkeby .. 66 77 68
– Karl Mur. Rugkobbel 9 ..... 62 36 77
– Kathrine Folkepens. Rugkobbel 6 .... 62 62 46
– Kristine Fru Slotsg. 12 ..... 62 19 52
– Laur. Kørelær. Gramsløkke 3 ..... 62 51 48
Sv. ikke, ring t. 62 20 43
– Marie Frk. Petersborg 19 ..... 62 29 39
– Marie Pens.ist Jernbaneg. 30 ..... 62 56 91
– Mary Kirkepl. 3 Løjt Kirkeby 66 72 86
– Meta Degn Lægesekr. St. Potterg. 2 . 62 68 21
– Peter Motormd. Ll. Potterg. 3 ..... 62 63 72
– Peter N Bogh. Ramsherred 44 ..... 62 20 69
Somm. Varnæsv. 143 Hostrupskov ... 66 32 92
Andresen Rud. Guldsm. Birkev. 33
(forr. Storeg. 7) 62 34 74
– Thorwald H Folkepens.
Jernbaneg. 24 ..... 62 58 77
– Tom Sped.ass. Haderslevv. 74 ..... 62 24 43
– Vilfred Nørreport 2B 62 57 05
Andresens Heinrich Eftf. Nyg. 43 ..... 62 22 12
Andsager Herluf O.postb. Engsig 12 .... 62 36 38
Anker P M Grænsebetj.
Årupg. 16 Årup 66 34 98

Anker Kasseapparater A/S
Salg & serv. tekn. Holg. Hansen
Skovfennen 12 ..... 62 32 54
Ankersen A ps. O.ass. (P&T)
Knapløkke 5 ..... 62 12 21
– Arne & Else Tømr. Uglekær 30 ..... 62 57 47
Anthonisen Margrethe Folkepens.
Frueløkke 11 ..... 62 67 27
Anthony Hakon Karetmag.
Kolstrup 37A 62 43 59
AOF Sønderjyllands amt
Kromai 109 Løjt Kirkeby 66 70 66
Apenrader Ruderverein klubhuset
Lindsnakkev. 62 29 46
Apoteket, Løve-St. Torv 1 ..... 62 22 24
– , Svane Ramsherred 20 ..... 62 22 00
Personale og apotekeren 62 16 08
Apot. Annelise Olsen priv.
Ramsherred 20 ..... 62 16 08
Appel C K Dir. Høgelsbjerg 86 ..... 62 52 61
– E O.mont. (P&T) Petersborg 53 ..... 62 47 67
– Thorkild Dir. Sønderskovv. 32 ..... 62 13 23
Arbejdernes Fællesorganisation
(kass. Helga Behrend) Fuglsang 13 .. 62 12 34
Arbejdsformidlingen dagl. 9-15, to.
9-17, lø. lukk. Nyg. 63 ..... 62 53 11
Arbejdstilsynet Kreds Sønderjyllands
Amt Persilleg. 6 ..... 62 64 00
Kredsch. civ.ing. Poul Nørrekjær
Hansen Troldkær 14 ..... 62 31 73
Sousch. civ.ing. Knud Flensted
Flinteløkken 5 Hostrupskov 66 36 81
Insp. Erland Andersen
Løkkegrdsv. 141 Rødekro 66 13 03
– Fl. Petersen Gl. Kongevej 92 ..... 62 16 12
– Mogens Stougaard Grønningen 71
Rødekro 66 25 31
Arendtsen Ejnar Blegen 16 ..... 62 24 60
Arentved Else Kystv. 44 ..... 62 44 52

Arkitekterne Nielsen I/S
(M.A.A.) Storeg. 19B 62 49 60
Niels-Aage Nielsen priv.
Gramsløkke 23 ..... 62 34 99
Harald Nielsen priv. Farverhus 138 ... 62 53 60

Arkitekttegnestuen Aabenraa
ApS Storeg. 4 ..... 62 48 88
Arkit. (M.A.A.) Arne Poulsen priv.
Kaholt 10 ..... 62 48 88
– Ove Bang priv. Stalholt 2 ..... 62 45 78
Arman Musa svejs. Borgm. Finksg. 12 .. 62 82 47
Arne-Hansen Chr. Afd.ch.
Farversmøllev. 36 ..... 62 36 24

Arnes Bageri
(Arne Thomsen) Tønderv. 124 ..... 62 14 53
Arnetoft J Kolstrup 44E 62 52 27
Arnskjær B Lægesekr. Callesensg. 7 ... 62 74 84
Arnvig Karen Fru Frydendal 11 ..... 62 68 99
Arresthuset i Aabenraa Haderslevv. 1 ... 62 23 29
ASF-Dansk Folkehjælp Aabenraa afd.
(Charles Behrens) Surkær 28 ..... 62 50 71
Asmild Sven statsaut. Rev.
Farvershus 140 ..... 62 52 06
Asmussen A Rent. Langrode 11 ..... 62 17 78
– Alb. Chauf. Farversmøllev. 64 ..... 62 46 08
– Alb. Borgmersterl. 46 ..... 62 36 82
– Alfred Arb.md. Farversmøllev. 113 ... 62 39 33
– Alfr. Entrepr.brolæg.mest.
Sønderskovv. 91B 62 22 07
– Allan Mal. Buen 43 Stubbæk 66 38 02
– Anna Fru Margrethegrden 13 ..... 62 12 72
– Anton J Inval.pens. Petersborg 53 ... 62 56 37
– Arnold F Mal.sv. Borgmesterl. 24 .... 62 59 41
– Arthur Jes Asmus Barkmølleg. 6 ..... 62 14 16
– Asmus Mål.aflæs.Nørreg. 33A Løjt
Kirkeby 66 72 34
– Asta Damefris. Sandved 25 ..... 62 49 48
– B E Kont.ass. Wais 3A Stubbæk 66 31 26
– Bodil & Preben Kromai 69
Løjt Kirkeby 66 75 14
– Carl fh.Mask.arb. Kallemosen 36 ..... 62 12 43
– Chr. Jørgensminde Skarrevv. 84
Skovby Mark 66 71 51
– Chr. fh. Landmd. Varnæsv. 58
Hostrupskov 62 36 98
– Ebbe Typogr. Sejersholt 5 ..... 62 64 15
– Edith sygehj. Løgumklostertv. 31 .... 62 68 82
– Egon Styrmd. Uglekær 114B 62 43 80
– Ejner Arb. Løgumklosterv. 178 ..... 62 77 79
– Elfi Kont.ass. Ll. Potterg. 4 ..... 62 59 57
– Erik Bygmest. Barsmark Byg. 163
Barsmark 66 73 01
– Ernst Chauf. Rådmdsløkken 8 ..... 62 19 76
– Gerda Lindsnakkev. 8 ..... 62 48 69
– Gerda Uglekær 10 ..... 62 81 90
– Gustav A Arb.md. Ll. Potterg. 4 ..... 62 43 58
– H C Pens.ist. Fladholm 63 ..... 62 38 42
– H P Skibsmgl. Engv. 7 Styrtom 62 39 02

Asmussen H. P & F A Carstens
statsaut. Skibsmgl. Skibbroen 3 ..... 62 39 00
Eft. kont.tid:
F A Carstens 62 39 00
Leif Barsøe 62 39 01
H P Asmussen 62 39 02

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Asmussen
- Hans Fischer Mek. Hesselbjerg 33 Løjt Kirkeby 66 79 46
- Hans-Jørn Montør Surkær 14 ..... 62 17 25
- Helene Frueløkke 11 ..... 62 60 91
- Helge E Snedk. Hesseldam 10 ..... 62 78 40

Asmussen Helmuth E
Skorst.fej.mest. Flensborgv. 20 ..... 62 37 03
effektiv rensning af centralvarme-kedler og andet ildsted.
- Irene Lær. Karpedam 11 ..... 62 68 72
- Jens Chr. Gdr. Løjt Sønderskov 66 73 03
- Jes P Gravemest. Hedeløkke 10 Bodum 66 77 04
- Johann Kont.ass. Kirkepl. 5 ..... 62 42 64
- Johann Slagt. Nørreg. 7 Løjt Kirkeby . 66 72 08
- Karen & Jes Peter Karpedam 3 ..... 62 10 45
- Kirsten & Kim Kallemosen 62 ..... 62 10 22
- Lis Ecklon Buen 41 Stubbæk 66 37 75
- Lorens Gdr. Gl. Landev. 15 Bodum .. 66 72 39
- Lorenz Andr. Chauf. Borgmesterløkken 7B 62 50 87
- Maria Fru Petersborg 21 ..... 62 60 72
- Marie Kallemosen 30 ..... 62 31 42
- Max Elektr. Byg. 8 Torp 66 36 51
- Max sen. Arb. Varnæsv. 89 Hostrupskov 62 16 39
- Peter & Kirsten Bankass. Rådmdsløkken 11A 62 73 35
- Rolf Automek. Løjt Storeg. 2 Løjt Kirkeby 66 70 40
- Sv. Aa. Traktorfør. Fladholm 24 ..... 62 29 86
- Valborg Fabr.arb. Tjørnev. 13 ..... 62 72 23
- Venla Fru Borgmesterløkken 46 ..... 62 36 82
- Vera Sandved 44 ..... 62 22 63
- Verner Chauf. Farversmøllev. 129 .... 62 52 95
- Aage Mur. Hedeløkke 1 Bodum 66 78 01

Astoria Dancing Swinging Place Slotsg. 36B 62 63 95
Asøe Kunsthåndværk Storeg. 23 ..... 62 42 36
Atzen Fl. Farverhus 168 ..... 62 66 45
Auerbach Franz Karetmag. Tønderv. 145 ..... 62 64 43
- Gerhard Brunbjergv. 26 Løjt Kirkeby 66 70 93

Auring Gustav O.bibliot. Gl. Kongev. 54A 62 25 36
Austin Morris (Erik Boe) Langebro 11 ..... 62 60 11

Auto-Bil A/S
Ll. Kolstrup 40 ..... 62 38 36

Auto-Juhl, Aabenraa ApS
Løgumklosterv. 55 ..... 62 34 64
Eft. kont.tid:
Dir. F W Juhl Vestervang 1 Løjt Kirkeby 66 76 66
Bogh. A. M. Terkelsen Lykkegrdsv. 151 Rødekro 66 11 64
Salgsch. Lorenz Petersen Gl. Kongev. 87 ..... 62 68 11
Værksted D Krogh Kolstrup 40 ..... 62 34 64
Lag.forv. Jes J Brink Mosevæng. 15 Genner 69 88 84

Auto Syd
Skibbroen 24 ..... 62 44 06

TAXA 623800
TELEFON 62 38 00

Autocentralen
(Steen Kruse) Ribev. 1 ..... 62 60 05

Autogården
Tønderv. 4-6 ..... 62 35 42
62 42 67
Lageret 62 42 66

Autzen Asbjørn El.nikmek. Buen 11 Stubbæk 66 31 56
- Birthe Kont.ass. Borgm.-Finksg. 16 .. 62 69 73
- Bodil & Egon Callesensg. 31 ..... 62 33 50
- H P Stubbækv. 10 S. Hostrup 66 33 12
- Hans Arb. Mølleg. 15 ..... 62 61 06
- Hans fh. Mur.mest. Forstallé 25 ..... 62 37 24
- Jensine Fru Jernbaneg. 22 ..... 62 63 71

Autzen Kai Fr. fh. Mur.mest. Petersborg 21 ..... 62 33 71
- Kaj Fuldm. Stalholt 1 ..... 62 47 20
- Karlo E Dispon. Fladholm 3 ..... 62 63 78
- Lauritz Mal.sv. Nørreskovv. 9 ..... 62 74 77
- Mette Pens.ist Troldskovv. 42 Hostrupskov 66 35 81
- Peter Mestersv. Växjöv. 9 ..... 62 20 17
- Sigurd Reprs. H. P. Hanssensg. 15 ... 62 24 00

B Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

B.B. Skokemi ApS Næstmark 25 ..... 62 82 82
B.N.Træsko Storeg. 25 ..... 62 67 67
B.P. Gas Østermadev. 62 61 48

B & T Erik Brag
Papir en gros. kont. udstyr skolemat. Klinkbjerg 9 ..... 62 42 12
Udenf. kont.tid kald:
Erik Brag Sønderled 2 Sønderborg ... 42 97 82
Salgskons. Torben Hansen Växjöv. 30 ..... 62 72 95

Bach C Jernbaneg. 25 ..... 62 55 92
- Finn Journ. Tækkerløkke 44 ..... 62 62 15
62 20 98
- Johs. Mask.byg. Flensborgv. 278 Lundsbjerg 66 33 38
- Peter Gdr. Elmetoft S. Hostrup Byg. 8 S. Hostrup 66 33 27

Bach-Andersen Ole Konsulent Brunbjergv. 38 LøjtKirkeby 66 78 85
Bade Annemarie Bibliot.ass. Lavg. 17 .. 62 41 34
Bagge Jens M Stadsdyrl. Christiansdal . 62 13 87
Bahr Elly Rengør.ass. Hørgrd. 12 ..... 62 15 26
- Kaj Kranfør. Buen 144 Stubbæk 66 38 27
- Karen Pens.ist Sønderport 5 ..... 62 72 52

Bak Knud Mask.snedk. Kystv. 30 ..... 62 72 16
Bak Sørensen N Optometrist Præsteskoven 37 ..... 62 27 44
Bakkehuset Bjergg. 26 ..... 62 30 03
Elevtelf. 62 75 79
Fritidshuset Genner Strand 69 86 32

en hel etage KJOLER og OVERTØJ pa 1. sal hos
damkjær 62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Balle B Tønderv. 107 ..... 62 53 37
– Niels Kirketjen. (Skt. Nikolaj Kirke)
Kirkepl. 6 ..... 62 23 32
– Søren Kirkegrd.arb. Tønderv. 133 .... 62 26 07
– Tage P Bankfuldm. Lindsnakkev. 3C . 62 50 33
Balleby Børge Nørreport 13 ..... 62 81 09

Baltica Skandinavia

Rådhusg. 6 (se iøvr. fagregisteret) ... 62 50 35
»Bakkehuset« Bjergg. 26 ..... 62 30 03
– Elevtlf. 62 75 79
– Fritidshus Genner Strand 69 86 32
Banegårdskiosken (Anna H Juel) 62 54 75
Bang Erling Bankfuldm. Uglekær 79 ... 62 40 05
– Ove Arkit. Stalholt 2 ..... 62 45 78
– Aage Sped.ass. Uglekær 6 ..... 62 81 28
– Ole Karpedam 12 ..... 62 82 39
Banke C E Læge Fjordgrden 28 ..... 62 59 30
Barfort John Prof. Damms Teglgrd 30 .. 62 68 66
Bargfeldt Rolf O.lær. Tønderv. 64 ..... 62 62 34
Bargum C G Farverhus 49 ..... 62 55 29
Barslev Peer Tankforp.
Buen 96 Stubbæk 66 37 17
Barsø Færgefart Barsøv. 190
Løjt Kirkeby 66 77 74
Barsøe Bent Dir. Dyrhave 45 ..... 62 19 13
– Chr. P Autoforh. Eksportør
Flinteløkken 9 Hostrupskov 66 36 68
– Else fru Tønderv. 211 ..... 62 81 87
– Christian P A/S Autoforh.
eksportør Tønderv. 74 ..... 62 33 66
– Karl Christian Spec.arb. Forstallé 3 .. 62 26 40
– Paul Dir. Husholt 4 ..... 62 56 30
– Ralf Tømr.sv. Lykkev. 33A
Løjt Kirkeby 66 78 35
Bartram R Fru Jørgensgrd. 18 ..... 62 30 15

Batzlaffs Stenhuggerier

Løgumklosterv. 127 ..... 62 34 76
Forr. H. P. Hanssensg. 25 ..... 62 34 76
Bauer Wolfgang Lær. Langevad 23 ..... 62 19 62
Baumann Gunnar Kont.ass.
Hjelmrode 38 ..... 62 30 35
Baumgart Paul O Lyngslet 9 Bodum ... 66 73 30
– B Gartn. Bodum 66 72 52
Baumgarten Günther Kranfør.
Nyørbyv. 12 Løjt Kirkeby 66 70 97
– Maja Fru Jernbaneg. 33 ..... 62 68 71
– O Frisørmest. Vesterg. 27 ..... 62 43 84
Bayer Birthe & Hans Henrik
Høgelsbjerg 106 ..... 62 27 03
– Carl E Slagt.arb. Buen 63 Stubbæk .. 66 37 64
– H SkovbyByg. 32 Skovby 66 77 58
Bech G Fru Lindsnakkev. 5 ..... 62 37 79
Beck Andreas Orgelbyg. Rodekær 3 .... 62 66 57
– Andr. Turistkørs. Gl.Kongev. 74 ..... 62 18 87
– Anker Faglær. Birkev. 13 ..... 62 43 73
– Asmus Automal. Callesensg. 28 ..... 62 39 09
– Chr. Varnæsv. 139 Hostrupskov 66 37 82
– Chr. Rent. Haderslevv. 30 ..... 62 40 58
– Chr. Reprs. Ramsherred 32 ..... 62 21 47
– Chr. A Rutebilchauf. (D.S.B.)
Kystv. 38 ..... 62 48 76
– Christoph Salgsch. Tækkerløkke 11 .. 62 37 37
– Ebbe P Landmd. Bodum Byg. 65
Bodum 66 71 00
– Ella Fru Tønderv. 155 ..... 62 57 87
– Frede V Lavg. 11 ..... 62 79 81
– G Frueløkke 4 ..... 62 72 67

Beck
– H Karpedam 8 ..... 62 70 59
– H A Statsskovfgd. Jørgensgrd. Skov . 62 30 72
– Hans Pens.ist Tønderv. 125 ..... 62 19 31
– Heinr. Mask.byg. BagHjelm 26 ..... 62 16 63
– Ingeb. Fru Hjelmallé 11A 62 42 71
Beck Johanne Kont.ass. St.Potterg. 9 .. 62 34 69
– John Lag.forv. Engv. 5 Styrt-om 62 31 68
– Leif Snedk. Nørrevang 37
Løjt Kirkeby 66 77 41
– Maria D Fru Kallemosen 56 ..... 62 63 43
– Marianne Haderslevv. 62C 62 38 59
– M C Tlgr.arb. Kromai 16 ..... 66 76 86
– Markus Vejfmd. Mosev. 7
Løjt Kirkeby 66 72 47
– P Lekt. Forstallé 33 ..... 62 38 49
– Paul P Fabr.arb. Byg. 22 Styrt-om ... 62 66 90
– **Peter** (Aabenraa By Omnibus)
Kolstrup 39 ..... 62 74 11
– Peter Klovbeskær.
Kongensg. 18 Stollig 62 40 14
Becker Annette Hørgrd. 40 ..... 62 79 41
– C G Ing. (M af I.) Farverhus 236 ..... 62 59 07
– Gerhard Eksportør Hjarupv. 2 ..... 62 38 29
Somm. Laksmølle 62 63 39
– Hans Bankdir. Gl. Kongev. 13B 62 45 73
– Jens Slagt.mest. Nyg. 30 ..... 62 61 31
– Valter Slagt.arb. Hørgrd. 24 ..... 62 45 91
Becker-Christensen Henrik Arkivar
cand.phil. Uglekær 92 ..... 62 69 59
Beckert Norbert Mask.arb.
Damms Teglgrd. 26 ..... 62 49 85

BECKS BUSSER
v.Carl Erik Lund
Sønderport 34 Telf. 62 15 15

Beeck Agathe Fru Grønnegrden
Langrode 62 32 39
– Christina Petersborg 27 ..... 62 62 20
– Eugen Bygn.snedk. Uglekær 142 .... 62 31 49
– Irmgard Bogh. Sandved 52 ..... 62 72 69
– Jonny Lindehave 1 ..... 62 78 34
Behrend Amalie Fru Hørgrd. 36 ..... 62 69 09
Behrendsen H & B Lær.
Barsmark Byg. 243 Barsmark 66 74 08
– W A ps. O.lær. Svinget 4 Løjt Kirkeby 66 77 77
Behrens Adolf Chauf. Vxjöv. 52 ..... 62 42 41
– Albert Versterg. 15 ..... 62 82 91
– Carl F Arb. Hønefossv. 5 ..... 62 71 91
– Charles Depotmest. Surkær 28 ..... 62 50 71
– Elena Fuglsang 5 ..... 62 72 61
– Günther Buen 13 Stubbæk 66 36 01
– Heinrich Callesensg. 21A 62 59 16
– Johs. Landmd. Sønderborgv. 93
S. Hostrup 66 35 30
– Kurt O.Lær. Gl. Kongev. 37 ..... 62 45 92
– M Nyg. 50 ..... 62 74 71
Beier Julius reg.Rev. Høgelsbjerg 88 ... 62 56 11
– Thyra Marie Forsikr.ass.
Flensborgv. 92 ..... 62 80 24
Bekke Henry El.instal. Storeg. 38
Løjt Kirkeby 66 74 64
– Magnus Arb.led. Rundemøllev. 26
Løjt Kirkeby 66 78 16

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Bekker Jørgen Chauf.
Borgmesterløkken 25 ..... 62 42 68
Bekker-Hansen & Trøst statsuat.
Ejd.mgl. Storeg. 6 ..... 62 64 64
T Bekker-Hansen priv. Vestergrd.
Årslev Kirkev. 4 Årslev 66 64 64
Ib Trøst priv. Uglekær 116C 62 50 34
Bendiksen Sigurd Eksped.sekr.
Sejersholt 11 ..... 62 12 29
Bendixen Helene Skibbrog. 1B 62 11 09
– Marie Fru Flensborgv. 306 S. Hostrup 66 37 69
Benkjær Thomas Tækkerl. 48 ..... 62 82 95
Bennedsen Hans Chr. Arb.md.
Nørbyv. 8 Løjt Kirkeby 66 71 03
Bennetsen Chr. Langbjergv. 5 ..... 62 42 27
Bennetzen Andreas Mek. Blegen 10 .... 62 61 73
– H Dyrl. Storeg. 17 Løjt Kirkeby 66 71 23
– Rosa Sandved 19 ..... 62 81 08
Bennhøft Bruno Slagt.mest.
Skibbrog. 22 ..... 62 29 30
– Willy Tønderv. 195A 62 70 94
Bentsen Jes L Skat.insp. Vognmark. 24 62 27 76
Bents Bageri Persilleg. 9. ..... 62 20 25
Berg Andr. statsaut. Ejd.mgl. Lavg. 44 .. 62 33 77
– Chr. Værkfør. Växjöv. 25 ..... 62 47 50
– Ellen Hansen Frk.
Kongensg. 108 Skovby 66 76 49
– Ingeb. Fru Stentoftv. 9 ..... 62 19 84
– Ingeb. Pens.ist Lavg. 5 ..... 62 33 07
– J Gdr. Brunsgårde Løjt Skovby 66 71 63
– Jürgen Gl.Søstv. 150 ..... 62 11 53
– Jørgen H Gdr. StolligByg. 6 Stollig ... 62 35 93
– K Fru Frueløkke 1 ..... 62 13 39
– Kjeld Kedelpas. Tønderv. 215A 62 16 69
– Mette H Bibliot. Skibbrog. 17 ..... 62 24 25
– Niels E Guldsm. Nissebo
Brunbjergv. 60 Løjt Kirkeby 66 73 31
– Ole & Astrid Tandl. & Labr.tandtekn.
Bjergg. 25 ..... 62 45 61
– Peter Inval.pens. Frueløkke 15 ..... 62 76 99
– Sophie Hans Fru Nørreg. 50
– Tove Langbjergv. 3 ..... 62 81 05
Bergmann Olga Jernbaneg. 27 ..... 62 57 89
– Petrea Fru Løgumklosterv. 33 ..... 62 34 48
Bergstrøm Marie Louise Fru
Reberbanen 47 ..... 62 35 60
Bernbom Dick Ing. Växsjöv. 35 ..... 62 64 52
Berndt J G Bådsmd. Tønderv. 199 ..... 62 16 57
Bernhardt Flemming O. mont. (P&T)
Haderslevv. 119 ..... 62 20 55
– Hans Drej.mest. Nørrevang 21 ..... 62 39 76
– Mathilde Fru Grønnegrden Langrode 62 31 66
– Uwe Mal. Uglekær 23 ..... 62 52 78
Beth U Helmuth ing. Uglekær 57 ..... 62 81 61
Bertelsen Arnth Chefkons.
Ramsherred 51 ..... 62 29 33
– Christian Damms Teglgrd. 36 ..... 62 82 51
– E M Fladholm 14 ..... 62 38 93
– Flemming Bilass. Vestervang 3
Løjt Kirkeby 66 74 39
– H G Ekstrabud Jernbaneg. 29 ..... 62 37 34
– Ilse Uglekær 2 ..... 62 42 58
– Jens A Bag. Tønderv. 146 ..... 62 17 16
– Kurt Dir. Vingelhøjv. 6 Hostrupskov .. 66 31 01
– Laura Rundemøllev. 11 Løjt Kirkeby . 66 76 41
– Leon Damms Teglgrd. 36 ..... 62 82 32
– Martha Pens.ist Damms Teglgrd. 22 .. 62 70 30

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Bertelsen
– Olaf Storeg. 1 Løjt Kirkeby 66 72 14
– Osvald Pol.ass. Reberbanen 41 ..... 62 32 74
– P E Kromai 33 Løjt Kirkeby 66 78 78
– Paul Chr. Lær. Skovfennen 6 ..... 62 22 74
– Sv. Aa. Rutebilchauf. Vækjøv. 5 ..... 62 82 53
– Thomas Gdr. Grøntoftv. 1 Bjerndrup . 64 42 60

Bestillingskontoret for patientbefordring i Sønderj. Amt
Bjergg. 2 ..... 62 82 11
Betz A M Sygepl. Møllepold 22 ..... 62 68 85
Beuck Carl Past.emer. Grønnegrden
Langrode 62 13 47
Beuschau G Res.delseksped. Kromai 67
Løjt Kirkeby 66 78 97
– J Gartn. Laimun 62 44 98
– Jes Chauf. BagHjelm 8 ..... 62 67 87
Bevi Revalideringsværksted Lavg. 52 ... 62 77 62
Driftsl. Preben Larsen 62 65 25
Værkstedsled. Tage Lausen 62 79 28
Beyer Didde Fru (bedst 8-9,
ell. eft. 19) Sønderg. 20 ..... 62 27 67
– Holger Arb. Barsmark 66 73 44
– Martin Snedk.mest. Engv. 15 ..... 62 15 64
Biblioteket se u. Kommunale Telefoner
Bie Carl Krarup ps. Pol.ass.
Langbjergv. 15 ..... 62 33 51
– Frode Driftsled. Muldvad 15 ..... 62 60 56
Biel Holger Kranfør. Tønderv. 259 ..... 62 65 32
– Lorenz Mal. Jernbaneg. 14 ..... 62 60 42
– Nikolaj Lyngslet 5 ..... 66 79 72
– Peter M Mask.arb. Lindbjerg 33 ..... 62 45 84
– Uwe Styrmd. Haderslevv. 33 ..... 62 58 56

Biermann Bjarne B
Antik No 7 Tinglevv. 7 Stubbæk 66 35 26

Bikuben
i Aabenraa
Nørreport 13
Telf. 62 48 80
Åbn.-tid: Ma.-fr. 9.30-16,
to. 9.30-18, lø. lukket

Bilinspektion, Statens Kallemosen 62 46 42
Tlf.tr.tid. ma-fr. 8-12 på 72 40 40
Synstid: eft. aft.
Bilinsp. Otto Jensen priv 72 10 20
Ing. Carsten Justesen priv 66 14 35
Bilass. Fl. Bertelsen priv 66 74 39
Bill Erik J Mask.mest. Skovfennen 10 .. 62 12 88
– Jes J Forp. Byg. 26 Rise-Hjarup 66 29 88
Bindzus Ernst Lag.eksped.
Hjelmrode 74 ..... 62 69 40
Biosthétique ApS tr.tid 9-12, 14-16
Callesensg. 13 ..... 62 71 00

Damer str. 42 - 44 - 46 -
48 - 50 - 52 handler hos
damkjær
62 11 12

Birck Boy sen. Frueløkke 16 ..... 62 27 62
– P Boy Assurandør Lindevang 25 ..... 62 10 55

Birgits Broderier
(Birgit Matzen) Ramsherred 4 ..... 62 44 86
Birk K DSB-Lnauf. Langrode 28B 62 80 29
Birk Nelly Sygehjlp. Nyg. 44 ..... 62 36 49
Birkmose K Jernbaneg. 34 ..... 62 28 59
Birkvad M W Socialcenterled.
Ellemosen 15 ..... 62 56 12
– Tove Lær. Ellemosen 15 ..... 62 56 12
Bisbjerg Kirsten Fru Lindsnakkev. 25 ... 62 38 04
Bisgaard Agnete Lekt.
Borgm.-Finksg. 13 ..... 62 29 07
– Frede Pens.ist Damms Teglgrd. 22 ... 62 75 07
Bjarnes Automatudlejning
Lindsnakkev. 19 ..... 62 26 00
Rest. Bjarne Koch priv. 62 81 42
Bjerg Harald El.instal.
Nørreg. 15 Løjt Kirkeby 66 72 28
Bjerregaard K M Kont.ass. Lavg. 44B ... 62 40 32
– Søren O.lær. Surkær 7 ..... 62 14 36
Bjerregård Jessen Jan Adjkt.
Farverhus 108 ..... 62 53 10
Bjerring Anette Hjarupv. 22 ..... 62 65 97
– C Bag.mest. Løgumklosterv. 18 ..... 62 34 04
Bjerring & Hansen I/S Tyverisikr.anl.
Løgumklosterv. 18 ..... 62 19 59
Bjerrum Herta Hørgrd. 6 ..... 62 78 64
– Jens P Østervang 11 Løjt Kirkeby 66 74 84
– M Jernbaneg. 10 ..... 62 45 94
Bjæring Th. Frueløkke 6 ..... 62 67 36
Bjørklund Eva Fru Brunbjergv. 27
Løjt Kirkeby 66 74 29
Bjørnel Jan Mask.ass. Høgelsbjerg 68 .. 62 70 25
Bjørnell Thøger Installatør
Tønderv. 107 Postboks 32 ..... 62 13 88
Black-Hansen Niels Rent.
Haderslevv. 50 ..... 62 31 63
Bladt Christian Forp. Skelbækgrd.
S. Hostrup 66 33 42
– Chr. J Landmd. Sønderborgv. 2
S. Hostrup 66 34 73
– Elise Kirkepl. 3B 62 56 51
– Emil Orgelbyg. Jættev. 25
Hostrupskov 66 35 74
– Gunnar Prok. Farverhus 82 ..... 62 75 86
– Hans Frydendal 11/59 ..... 62 76 23
– Jens J Gdr. S. Hostrup Byg. 26
S. Hostrup 66 33 53
– Jens Peter Slagt. Søndermark
Rødlum 66 35 83
– Jørgen fh.Gdr. Byg. 24 Stubbæk 66 32 94
– Kaja Vesterg. 26 ..... 62 64 47
– Orla Lag.forv. Kystv. 40 ..... 62 50 88
– Peter Gdr. S. Hostrup 66 33 66
– Th. Flensborgv. 303 S. Hostrup 66 33 19
Blank Jim Flensborgv. 134B 62 42 15
Blass Helga Hørgrd. 257 ..... 62 76 71
Blauels Agnes Farversmøllev. 34 ..... 62 19 81
Blemsted Morten Adjkt.
Præsteskoven 75 ..... 62 77 82
Blenner E Jernbaneg. 33 ..... 62 54 69
– Erik Pedel Uglekær 146 ..... 62 52 51
– Johs. Mal.mest. Blegen 19 ..... 62 10 48
– Kaj Ærholm 27 ..... 62 18 69
– Richard Entrepr. Nørrevang 15 ..... 62 23 03
Blikkenslager-Forbund Forstalle 49 .... 62 60 46
Kontort. to. 15-17
Blaabjerg Karen Pens.ist
Alderdomshjemmet Grønnegrden 62 41 37
– Uffe skibsb. Blegen 39 ..... 62 63 82

Bo Rigtigt
Møb.forr. (møb.kons. A Orholm
Nielsen) Storeg. 7A 62 15 95
Somm. Varnæsv. 473 Hostrupskov ... 66 36 18
Boghold. Sonja Weber priv.
Haderslevv. 86 ..... 62 33 94
Boas Max fh. Kantor Lindsnakkev. 5 ... 62 22 92
Bock H B Tarning-Vognmd
Skinderbro 12 ..... 62 44 64
Biltelefon .....(0020) 9 64 71
– H C Distr.mont. (P&T)
Løgumklosterv. 125 ..... 62 12 59
– Hans Mask.arb. Kolstrup 37B 62 28 33
– Jens Chr. Arb.md. Tønderv. 112 ..... 62 41 66
– Meta Boghold. Kystv. 16 ..... 62 32 94
– R & H C Uglekær 35 ..... 62 62 45
Bockholt Anne Frydendal 11 E/24 ..... 62 82 29
Bode Klara Fru Gildeg. 9 Løjt Kirkeby .. 66 76 00
Bodilsen Eduard Reprs. Reberbanen 41 62 27 59
Bodin Ole Christian Munch
Hørgrd. 10 ..... 62 70 95
– Poul Edmund Chauf. Søndermark 59
Rødlum 66 32 13

Bodum Ida
Damefris.sal. Storeg. 20
Løjt Kirkeby 66 75 46
– Peter Madsen Driftsled.
Lindevang 21 ..... 62 68 89

Boe Erik
Aut. Autoforh. (D.O.M.I.) Langebro 11 62 60 11
Priv. Askemosen 4 ..... 62 58 11
Boe Jens-Peter Rev.ass.
Jættev. 17 Hostrupskov 66 37 29
– Rasmus Kolsti 9 ..... 62 12 85

Boe Biler A/S
Autoforr. Langebro 15 ..... 62 41 41
Morten Boe priv. Bjergg. 21 ..... 62 20 44
Forr.før. J Greisen 68 54 51
Lagerchef Fredy Jessen 66 81 17
Boesgaard M Konsulent
Søndervang 22 Løjt Kirkeby 66 72 10
Kontor 62 53 02
Bogdahn Petra Marie Nyv. 1 ..... 62 81 59
Boger A Lojov. 5 ..... 62 66 80
– Gerhard Snedk. Gildeg. 9 ..... 62 61 26
– W Chr. Ass. LindbjergSkovv. 8
Nørreskov 62 42 47
Bogh Ejner Toldkontr. Jættev. 16
Hostrupskov 66 31 79
– Jørgen O.lær. Østerkrogsforte 55
Skarrev 66 72 75
Bohlbro Lis & Jan Forp. Farverhus 160 . 62 46 11
Svømmehallens cafeteria 62 53 01

Bohsen Erik
Material. (Aabenraa Material.h)
Storeg. 1 ..... 62 23 73
– Heinr. Gdr. Teglgrd. Bodum 66 72 78
– Signe Løjt Nørreg. 33 Løjt Kirkeby ... 66 77 07
– Steffen Nissen Vognmd.
Karpedam 14 ..... 62 36 04

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Boisen Anne Grønnegrden Langrode ... 62 78 53
– Bjarne Vesterhessel 6 Løjt Kirkeby ... 66 78 96
– Dagmar Fru Kystv. 46 ..... 62 22 49
– Egon Mask.arb. Kromai 73 Løjt Kirkeby 66 71 14
– Ejgil & Bente Hørgrd. 38 ..... 62 71 74
– Ellen & Peter Farversmøllev. 87 ..... 62 38 77
– Grethe Fru Nørbyv. 21 Løjt Kirkeby .. 66 72 04
– Gudrun Frueløkke 8 ..... 62 56 59
– Hans Bygmest. Gildeg. 12 Løjt Kirkeby 66 75 15
– Heinrich Chr. Inval.pens. Rugkobbel 5 ..... 62 44 51
Boisen Inge Farversmøllev. 27 ..... 62 53 94
– Inge Lær.i Nyv. 5 Stubbæk 66 35 16
– Jørgen Faglær. Nørbyv. 19 Løjt Kirkeby 66 73 45
– Jørgen Mur. Tønderv. 137 ..... 62 51 96
– Knud Mal.forr. Nørbyv. 25 Løjt Kirkeby 66 73 66
– Thorvald Svejs. Bag Møllen 1 ..... 62 74 26
Boje Ella Fru Ramsherred 22A 62 19 96

Bojesen Bo Boghandel
v. E. Kock (Aabenraa Boghandel) Ramsherred 28 ..... 62 33 52
Bojesen E Vægterpl. 1A 62 23 33
– Jesper Bo Grafik. Klinkbjerg 1 ..... 62 11 06
Bojsen Hans Flensborgv. 34 ..... 62 46 65
– Th. Sparekas.ass. Brunbjergv. 48 Løjt Kirkeby 66 71 24
– Vagn O Boghold. Fladholm 65 ..... 62 74 44

Bolero Biler A/S
Skibbroen 26 ..... 62 78 00
Morten H Boe priv. 62 20 44
Forretningsfører Peter Lund 62 76 27
Værkfør. P Petersen priv. 62 18 67

Boligmonteringen
(E Rasmussen) 62 30 23
Storegade 27 ..... 62 30 71
E Rasmussen priv. Højholt 8 ..... 62 30 23
Bollerslev Peder Gravemest. Møllepold 21 ..... 62 50 90
Bollo Hanne Witt Journ. Præsteskoven 17 ..... 62 57 57
Bolten A Ramsherred 8B 62 14 10
Bomm Kjeld (Center Pub) Rugkobbel Centret 62 11 99
Bomskov Christa Nørreg. 21 Løjt Kirkeby 66 70 46
– Chr. Gdr. Byg. 13 Rise-Hjarup 66 22 88
– Ingeborg Sygehjlp. Byg. 28 Rise-Hjarup 66 26 32
– Marcus Gdr. Byg. 9 Rise-Hjarup 66 28 85
– Marie Fru Sandved 29 ..... 62 43 27
Bonde Andreas Cem.støb. Byg. 34 Rise-Hjarup 66 10 80
– Andr. Gdr. Ottesgrdsforte 25 Barsmark 66 75 91
– Chr. Gæstg.bland.forr. Stollig 62 16 21
– Chr. C (kramboden) Skoleg. 6 Løjt Kirkeby 66 73 12
– Marcus H Møll. Havnev. 2 ..... 62 17 93
– Peter Växjöv. 7 ..... 62 66 59

Bondes Møbelhus
(N J Bonde)
Styrtom Byg. 28-30 Styrt-om 62 36 47

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Bonefeld Kr. o.ing. Jørgensgrd. 50 ..... 62 29 43
– Peder Sanne Mask.mest. Uglekær 110A 62 14 13
Bonnichsen Hans Chr. Mask.arb. Byg. 13 Stubbæk 66 37 79
– Helga Kystv. 24 ..... 62 28 57
– Kurt Uglekær 45 ..... 62 78 25
– Niels Slagt.sv. Frueløkke 16 ..... 62 11 52
Borch Elly E Fru Tønderv. 127 ..... 62 80 39
– Jette Rest. Gildeg. 1 ..... 62 71 49
Borchers Hans Konsulent Jernbaneg. 30 ..... 62 23 53

Borgen Forsikring
(assurandør Jørgen Frederiksen) Rugkobbel 3 ..... 62 65 22
Borgens Fritids- og ungdomsklub (klubled. Svend Østergaard) Sønderport 47-49 ..... 62 46 46
Borgå M H & B Lær. Haderslevv. 46B .. 62 15 83
Bork Frands Drej. Hønefossv. 23 ..... 62 17 77
– J J Rent. Gl. Kongev. 29 ..... 62 28 62
– V L Insp. Gl. Kongev. 29 ..... 62 60 49
Borkowski Rolf Chauf. Tønderv. 155 ... 62 43 00
Borregaard Edvard Indkøbsch. Jættev. 23 Hostrupskov 66 37 93
Borring Anders Vulkanisør Birkv. 18 ... 62 18 01
– Thorvald Jernbaneg. 18 ..... 62 68 36
– Ulla Kolstrup 72 ..... 62 73 82
Bossen Erik Repr. Blegen 16 ..... 62 60 65
– Helmuth Mek. Hjortholthus Nymøllev. 135 ..... 62 61 79
– Ingeborg Pens.ist Blegen 16 ..... 62 60 65
– Per Maroott Faglær. Lindedal 4 ..... 62 50 99
Boubjerg Hansen Ole Antikvit.h. værkst. Sønderport 6 ..... 62 16 91
Bovs Jacobsen (købmd. John E Jensen) Søndertorv 62 23 56
John E Jensen priv. Hørgrd. 14 ..... 62 23 56
Boysen Asmus Hørgrd. 18 ..... 62 27 36
– Annelise Fru Hjelmrode 36 ..... 62 56 22
Boysen Axel ApS Kasseappar. Hønborg 10 Løjt Kirkeby 66 76 72
Sv. ikke, ring Biltelefon .....(0021) 31 61 65
– Catharina Fru Petersborg 41 ..... 62 24 44
– Chr. Boy & Hans J Landmd. Dybvighovedv. 131 Dybvighoved 66 71 31
– Erik T Sparekas.fuldm. Engsig 5 ..... 62 68 87
– Ernst Mur. Langløkke 20 ..... 62 16 24

Boysens bageri
v. Bent Husen Persilleg. 9 ..... 62 20 25
– Ferd. Faglærer Troldkær 5. ..... 62 63 52
– Fritz Skoh. Høgelsbjerg 130 ..... 62 37 54
– F. elekt. Nybro 18 ..... 62 23 81
– G Hørgrd. 287 ..... 62 57 54
– Gerh. Røllum Byg. 55 Røllum 66 33 78
– H Vognmd. Skovv. 10 Styrt-om 62 37 91
– Hans Peter Landmd. Løjt Sønderskov 66 73 93
– Helmut Slagt.sv. Farverhus 270 ..... 62 48 49
– Herm. Komm.arb. Växjöv. 50 ..... 62 41 84
– Inge Fabr. Vesterg. 25 ..... 62 44 65

Damer med sans for mode (og økonomi) mødes hos
damkjær
62 11 12

BOYSEN SKO
GAGADEN - 6200 AABENRAA - TLF. 04-62 22 10
Peter Boysen, priv. Troldkær 19 62 43 05

Boysen Jacob Købmd. Nørrevang 18 ... 62 31 61
– Jacob fh. Mej.best. Borgmesterløkken 2 ... 62 48 34
– Jørgen Landmd. Skrevenstenv. 90 Løjt Sønderskov ... 66 72 90
– Jørgen ortopæd. Skomag.mest. Damms Teglgrd. 38 ... 62 39 71
– Knud Blegen 5 ... 62 42 24
– L P Snedk. H P Hanssensg. 32 ... 62 32 57
– Louise Praktikled. Kystv. 10 ... 62 54 10
– Marie Nybro 18 ... 62 54 50
– Peter Skoh. Troldkær 19 ... 62 43 05
– Peter Boy Værkfør. Tjørnev. 1 ... 62 45 69
– Rob. Kont.ist Bodum ... 66 72 79
– Sønke P Reprs. Gramsløkke 4 ... 62 18 02
– Tage Købmd. Nyløkke ... 62 24 28
Priv. Uglekær 95 ... 62 24 28
– W Rutebilchauf. Forstallé 94 ... 62 14 47
– Waltraud S Petersborg 39 ... 62 67 09
– Werner Møb.polstr. Styrtom Byg. 6 ... 62 47 85
Boyskov Grete Jørgensgrd. 11 ... 62 74 40
– M Fru Lindsnakkev. 17 ... 62 26 14

BP Centret
H P Hanssensg. 30 ... 62 40 24

BP Vulkanisering
Engvej 30 ... 62 26 64
B. Petersen priv. Blegen 30 ... 62 26 64
Værkf. P. Boysen ... 62 45 69
Brabrand Erik Tandl. Nørreport 13 ... 62 49 89
Priv. Hvilehøj 5 Hostrupskov ... 66 31 10

Brag Erik
B&T Kontorudstyr Klinkbj.9 ... 62 42 12
Bramo Trading Nyg. 2 ... 62 49 58
Bramsbjerg Skole (led. Georg Stuckert) Posekærv. 8 ... 62 16 47
Bramsen Anne-Marie Nygade 46 ... 62 82 88
– Ida M Inval.pens. Skibbrog. 16 ... 62 59 27
– Kirsten Rundemøllev. 17 Løjt Kirkeby 66 70 57
– Verner Ing. Borgmesterløkk. 26 ... 62 26 09
Branderup N J Købmd. Slotsg. 25 ... 62 26 33
– Rigm. Lær. Løgumklosterv. 35 ... 62 42 46
Brandsborg Knud Erik Frueløkke 4 ... 62 68 20
Brandstationen H.P.Hanssensg. 35 ... 62 19 35
Brandt Sven Gross. Skibbrog. 34 ... 62 77 19
Brase Ingrid Lær. Farverhus 78 ... 62 80 34
Braun Gerda Kont.ass. Jørgensgrd. 28 . 62 45 72
Braune Marius Orgelbyg. Jørgensgrd. 57 ... 62 14 19
– Rob. Folkepens. Tømmergrden 3 ... 62 48 36
Bredahl Valborg Kont.ass. Svinget 9 ... 62 12 46
Breindahl Margrethe Stennev. 44 ... 62 82 38
Bredsgaard Marie Pens.ist Dimen 44 ... 62 70 77
– Sv. Aa. Gartn. Dimen 44 ... 62 20 62
Bregnhøj K E Ing. (M.af l.) Dyrhave 46 .. 62 48 94
– Karen Petersborg 27 ... 62 52 71
Breitenkamp Preben Sped. Præsteskoven 41 ... 62 71 42
– Willy A Slagt.mest. Kallemosen 24 ... 62 43 61
Brejning Aase O.ass. Surkær 9 ... 62 53 31
Breum Anna Fru Jernbaneg. 39 ... 62 34 01
– Johs. Prok. Lindsnakkev. 10 ... 62 36 37
Briand Marianne O.læge Højtoft Hvilehøjv. 18B Hostrupskov ... 62 13 75

Brillehuset
Sdr. Torv - Sønderg. 13 ... 62 83 62
Brink Andr. fh. Vognmd. Snekrog 4B ... 62 45 36
– Bent Boghold. Troldkær 21 ... 62 60 69
– Ejner Inval.pens. Sandved 6 ... 62 74 79
– Ellen Nørrevang 39 Løjt Kirkeby ... 66 75 20
– Erik Kont.pakmest. Farversmøllev. 121 ... 62 48 24
– Helmuth Købmd. Barsmark ... 66 71 06
– Ingv. Haderslevv. 16 ... 62 39 22
– Jes Gdr. Nørreg. 48 Løjt Kirkeby ... 66 71 48
– Karl Gdr. S. Hostrup ... 66 34 87
– Mathilde Fru Sønderport 59 ... 62 25 82
– Rudolf Slotsg. 4 ... 62 33 76
– Rudolf A/S Entrepr.firma Flensborgv. 3 ... 62 44 02
Værkst. ... 66 68 92
Niels Brink priv. ... 62 44 03
Ing. Aage Larsen priv. ... 62 17 86
Peter Thygesen Søglimt 2 Søgård ... 68 75 14
– Tove Fru Tønderv. 113 ... 62 50 73
Brinkmann Per Ass. Nyg. 38A ... 62 79 85

Brinks Jes Eftf.
Industriv. 1 ... 62 72 00
Egon Schack ... 62 15 55
Sv. Aage Johansen ... 62 72 02
Chauf. Helge Hansen priv. ... 68 71 95
Britisk Konsulat Sønderg. 24 ... 62 30 85
Brix Antoinette E Frydendal 11 ... 62 67 43
– Johannes Læge tlf.tid 8-9 konsult. eft.aft. Aft. om konsult. tr.m. sekr. mell. 10-14 Rådhusg. 9 ... 62 48 11
Broberg A Vesterg. 18 ... 62 75 31
Brock H fh. Komm.sekr. Nørrevang 13 Løjt Kirkeby ... 66 74 31
Brodal Johanne Theodora Fru Frydendal 11-16 ... 62 80 89

Broderi & Strik
(B André Pedersen) Ramsherred 44C . 62 11 81
B André Pedersen priv. & bogholderi Frydendal 5 ... 62 11 81
Brodersen Andreas fh. Slagt.mest. Lindsnakkev. 91 ... 62 24 55
– Arnold fh. Gdr. Hørgrd. 36 ... 62 56 85
– Ebbe Slagt.mest. Brunbjergv. 30 Løjt Kirkeby ... 66 78 52
– H P Mek. (P&T) Ærholm 20 ... 62 50 11
– Hans Petersborg 11 ... 62 65 19
– Hans Købmd. Varnæsv. 123 Hostrupskov ... 62 29 95
– Hans Mal.sv. Lavg. 6 ... 62 70 28
– Hans Chr. Mask.arb. Rugkobbel 16 .. 62 74 66
– Henning Snedk.mest. Uglekær 130 ... 62 75 03
– Jørgen Ing. Uglekær 51 ... 62 12 11
– Kai Faglær. Farverhus 104 ... 62 56 66
– Knud Værkfør. Søndermark 5 Rødlum 66 33 02
– Steen Sparekas.ass. St. Potterg. 3 ... 62 80 08
– Uwe Bogh.medhj. Barkmølleg. 8 ... 62 45 07

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Bromann Christine Persilleg. 1 ..... 62 63 53
– Jørn Bankass. Frydendal 17 ..... 62 68 59
Brose Kjerstine Nyg. 45 ..... 62 60 79

Brugsen Rugkobbelcentret 62 43 64

Brugsen i Løjt
Storeg. 14 Løjt Kirkeby 66 75 12
Uddel. Frode Poulsen Søndervang 8 . 66 75 12
Bruhn Annelene Barsmark Byg. 201
Barsmark 66 75 81
– B Sparekas.fuldm. Jernbaneg. 39 .... 62 41 58
– B J Pastor Gl. Kongev. 40 ..... 62 27 82
– Egon Mek. Uglekær 53 ..... 62 64 20
– Erwin blik.sl. Skinderbro 12 ..... 62 85 55
– Finn og Rita Tale-& Hørepæd. Byg. 11
Løjt Skovby 66 77 24
– Hans A Gdr. Dalholdt
Loddenhøjv. 115 Barsmark 66 75 72
– Hans C Lr.sagf. Fuglelund
Møllev. 101 Dybvighoved 66 76 76
– Hans Chr. Fabr.arb.
Torp Byg. 13 Torp 66 32 81
– Heinr. L Amtstuefuldm. (formd. f.
Aabenraa Andelsboligforen.)
Rugkobbel 1 ..... 62 22 91
– Henning Bankkons. Høgelsbjerg 50 .. 62 28 26
– Margrethe C Fru Mølleg. 13 ..... 62 75 43
– Peter Orgelbyg. Farverhus 190 ..... 62 29 53
– Peter bygm. Lavg. 16 ..... 62 81 94
– Th. Reprs. Reberbanen 37 ..... 62 33 48
– Tonny J Fabr.arb. Buen 40 Stubbæk . 66 31 92
– Udo Kok Lindsnakkev. 31A 62 24 81
– Werner Radiomek. Nymøllev. 14 ..... 62 76 74
Bruhnshave Alderd.hj. Persilleg. 6-8 .... 62 21 09

Brunos Grillbar
Rådhusg. 16 ..... 62 40 41
Bruns Jens Svejs. Kallemosen 64 ..... 62 25 46
Brunsnæs Mogens Orgelbyg.
Fladholm 39 ..... 62 39 67
Bruun Agnes Fru Grønnegrden
Langrode 62 27 73
– Annalise Damefris. Hjelmallé 13 ..... 62 19 65
– Anne-Mette & Otto Bodumv. 168
Løjt Kirkeby 66 72 17
– Gunhild Børneh.lær. Bodum 66 71 19
– Johs. Chauf. Hjelmallé 13 ..... 62 19 65
– P Groth Sekr. f. Sønderjyll.
Erhvervsraad Jørgensgrd. 40 ..... 62 26 30
Bruun-Pedersen J Ing. Farverhus 65 ... 62 64 84

Bruun & Sørensen A/S
Ing.firma Ramsherred 32 ..... 62 54 82
Maskintek. Leif Jensen 66 36 87
Brügmann Joh. H Inval.pens.
Frueløkke 6 ..... 62 67 45
Bryld Peter Tømr.mest.
Haderslevv. 241 Vennelyst 62 24 59
Brøchner Lars socialrdg.
Høgelsbjerg 128 ..... 62 81 83
Brøgger K Købmd. Forstallé 68 ..... 62 31 48

B&T Kontorudstyr
Klinkbjerg 9 ..... 62 42 12
Brønholt Søren Peter Sælg.
Tønderv. 155 ..... 62 75 29
Buch Edith Afd.led. Kystv. 34 ..... 62 17 42
– Georg Kystv. 34 ..... 62 35 97
– Gerda Fru Gl. Kongev. 33 ..... 62 46 79

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Buch-Larsen O Amtsrd.sekr.
Bag Hjelm 9 ..... 62 29 55
Buchard Bernt H Mal.mest. Kromai 95
Løjt Kirkeby 66 70 11
– Mary Pens.ist Bladknæk 28
Lundsbjerg 66 33 15

Buchards Malerforretning
(Johan H Buchard) Slotsg. 16B 62 33 46

Buchard Bernt
Malermester Kromai 95
Løjt Kirkeby 66 70 11
Buchholz Hans Jørgen Inval.pens.
Rugkobbel 20 ..... 62 76 10
Buchreitz Georg Rekt. Nybro 14 ..... 62 35 11
Bucka-Christensen Klaus
Farverhus 154 ..... 62 54 61

Bucka, Herremagasinet
(Werner Bucka) Rugkobbelcentret ... 62 32 25
W Bucka priv. Farverhus 234 ..... 62 32 25

Budde Gunver
Læge kons. ma., ti., to. & fr. 9-10
on. 16-17 lø. ingen kons. (børne-
undersøg. eft. aft.)
Farversmøllevej 137C 62 50 25
Budde Mogens Dyrl. tr.eft.aft.
Farversmøllevej 137C 62 20 11
Budsted Elmer Helbjerggrd.
Røllum Byg. 20 Røllum 66 33 08
Buelund Hans Mask.arb. Tinglevv. 24
Stubbæk 66 31 87
Buhl A R O.ass. (P&T) Farverhus 188 ... 62 42 90
Buhl-Madsen H Fr. O.læge
Vingelhøjv. 9 Hostrupskov 66 31 32
Buksesmeden Damekonf.
Ramsherred 19D 62 27 01
Buls Karin Lindevang 30 ..... 62 74 28
Bundesen Anna Fru Sønderport 56 .... 62 54 65
– Chr. Orgelbyg. Rodekær 6 ..... 62 64 13
– Georg Karpedam 16 ..... 62 21 10
– Hans Reprs. Vesterg. 6 ..... 62 54 66
– Svend Grønlund Orgelbyg.
Farverhus 152 ..... 62 40 71
Bundgaard A K Agronom Damms
Teglgrd. 8 ..... 62 46 94
– Arthur Chr. Ekstrabud
Rise-Hjarup Byg. 17 Rise-Hjarup 66 10 92
– Erik Lær. Nørrevang 26 Løjt Kirkeby . 66 72 16
– Mette Pens.ist Kallemosen 68 ..... 62 73 46
Bunkenborg Johs. Autoh.
Lindsnakkev. 89 ..... 62 12 80
Burba Elvi Husass. Barsmark Byg. 111
Barsmark 66 73 33
Burrach H Syer. Petersborg 33 ..... 62 53 26
Busch Carl Emil Ing. (M.af l.)
Lindbjerg 18 ..... 62 13 10
– Gudrun Petersborg 3 ..... 62 77 05
– L U Pædagog Rugkobbel 2 ..... 62 62 30
– Otto Dir. Højholt 3 ..... 62 16 56
– Ove Hartvig Arb.md. Torp Byg. 9 Torp 66 37 89
Busk Erik Montagemest. Lindevang 46 . 62 54 89
– Finn Kleinsm. Uglekær 39 ..... 62 62 31
– Svend Erik Rev. Jættev. 18
Hostrupskov 66 31 48

en hel etage KJOLER og OVERTØJ pa 1. sal hos
damekjær
62 11 12

Busk Jepsen
Import-& en-gr.forr. 62 62 62
Busk-Jepsens Byggeforretning A/S
Kolstrup 76 ..... 62 40 11
Busse Dorothea Fru Skibbrog. 15 ..... 62 36 31
Butik 55
(K & B Petersen) Vesterg./Nyg. 62 31 54
K&B Petersen priv. Borgm.-Finksg. 16 62 31 54
Butzbach Anna Løgumklosterv. 43 ..... 62 34 38
Buus Knud K Rutebilchauf.
Sejersholt 12 ..... 62 24 51
By Kroen
(rest. Inger & Otto Larsen)
Vesterg. 12A 62 60 21
Byberg-Nielsen C Flenborgv. 90 ..... 62 32 45
Byens Snørrebrød
Vesterg. 7 ..... 62 48 28
Bygballe Alex
Advok. (Rosenstand & Bygballe)
Storeg. 4 ..... 62 20 51
Priv. Varnæsv. 137 Hostrupskov 66 36 40
priv. Nis Møller, Teglholt 13 ..... 62 65 82
– Marianne Lær. H P Hanssensg. 32 ... 62 67 25
Bygge Jensen A Ing. (M.af I.)
Dyrhave 62 ..... 62 18 95
Bünk Karl Kuno Damms Teglgrd. 24 ... 62 50 77
Bürgel Bjarne Mek. Buen 33 Stubbæk .. 66 37 94
Byriel Ingolf Salgskons.
Brunbjergv. 19 Løjt Kirkeby 66 74 70
– Iver Distr.ch. Nørreg. 27 Løjt Kirkeby . 66 71 25
Damefris. K Byriel Løkkev. 16
Løjt Kirkeby 66 71 25
– P Chr. Pens.ist Løgumklosterv. 31 ... 62 21 43
Büssen W Fuldm. Hjelmallé 19 ..... 62 41 78
Bæk Ruth & Hans Engsig 1 ..... 62 29 81
Bækhøj Jens Lag.forv. Vognmark. 22 ... 62 13 78
Bøge Gottfried J J Mask.arb.
Växjöv. 20 ..... 62 63 32
– Kurt Nyg. 60 ..... 62 55 66
Bøgelund Johs. (D.A.S.F.) Nørreg. 36
Løjt Kirkeby 66 71 30
Bøgeskov Steffen Børneh.pæd.
Nørreg. 16 Løjt Kirkeby 66 71 22
Böhle Hanjörg Red. (Der
Nordschleswiger) Uglekær 17 ..... 62 38 41
Bøhlke M Jernbaneg. 34 ..... 62 60 50
Böhrnsen Ernst Chauf. Gl. Kongev. 48A 62 41 39
Bøhrnsen Erna Fru Tønderv. 158 ..... 62 74 45
Børges Auto
(automek. Børge Lauritzen) Nyv. 1C .. 62 63 41
Børne- og Ungdomspædagogernes
Landsorganisation Sønderjyllands
Amtskreds Havnev. 26 ..... 62 65 04
Børnebiblioteket se u. Kommunale
Telefoner
Børnehaven Vestermarksv. 62 58 99
Børnehaver se Danske
Børneinstitutioner, De
Børnehaveseminariet se Aabenraa
Børnehave- og
Fritidspædagogseminarium
Børnetandplejen se Kommunale
telefoner
Böse Ruth Prok. Kolsti. 5 ..... 62 39 91
Bøttcher Benny Frysehusarb.
Snorhavev. 58 Løjt Skovby 66 79 36
– Christian Chauf.
Søndermark 41 Røllum 66 33 21
– Chr. H Faglær. Buen 72 Stubbæk 66 31 99
– Egon Arb.md. Skibbrog. 15 ..... 62 81 24
– Eline Fru Sandved 19 ..... 62 57 63
– N C fh. Snedk.mest. Lojov. 12 ..... 62 17 44
Baandrup Søren Læge tlf.tid 8-9,
konsult. eft. aft. Aft. om konsult. tr. m.
Sekr. 10-14 Rådhusg. 9 ..... 62 48 11
Baasch Johs. Skibsfmd. Lojov. 18 ..... 62 45 19

C Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

CAFAX Kaffe
Kallemosen 68 ..... 62 16 13
Grønnevej 26 Tinglev 64 47 25
Calender Anneli Sandved 7 ..... 62 77 23
– Carl Heinz Pedel (Statsskolen)
Callesensg. 26 ..... 62 26 11
– Chr. Styrmd. Skovfennen 8 ..... 62 34 17
– Ernst G Mask.arb. Klinkbjerg 30 ..... 62 77 96
– Esther Haderslevv. 24 ..... 62 37 35
– Frithof Pens.ist Svinget 2A 62 69 18
– Knud J Brandmd. Farversmøllev. 51 .. 62 55 26
– Mai-Britt Sandved 29 ..... 62 82 83
Callesen A J Pr.løjt. Surkær 19 ..... 62 36 79
– A P Pens.ist Byg. S. Hostrup 66 35 93
– Amanda Petersborg 21 ..... 62 57 06
– Andr. P Fuldm. Farverhus 206 ..... 62 40 10
– Arthur Gdr. Bodum Byg. 2 Bodum ... 66 74 75
– Bernhard Pens.ist Petersborg 43 ..... 62 51 34
– Chr. Kont.ass. Nørbyv. 17
Løjt Kirkeby 66 72 77
– Chr. Landmd. Hostrupskov 66 33 99
– Elisab. Fru Nyv. 6 Stubbæk 66 34 29
– Emil Fr. P Hesseldam 12 ..... 62 44 09
– H Mek. (P&T) Farverhus 268 ..... 62 48 33
– Hagen Mur. Varnæsv. 93 ..... 62 57 56
– Hans (Tuborg Depot) Kathale 32 ..... 62 11 02
Somm. Hostrupskov 66 31 45
– Hans Mek. Forstallé 68 ..... 62 27 77
– Hans Heinrich Dir. Dyrhave 39 ..... 62 23 99
– Harald Kont.pakmest. Muldvad 7 ..... 62 54 94
– Heinrich A/S Motorfabr. (Aabenraa
Motorfabr.) Næstmark 30 ..... 62 20 88
Fabr. P Callesen priv. Stennev. 76
Stollig 62 32 78
Dir. Hans Heinrich Callesen priv.
Dyrhave 39 ..... 62 23 99
Callesen Henry
aut. El.instal. Farverhus 268 ..... 62 48 33
Callesen Herman Lars Vognmark. 30 ... 62 74 70
– Ingrid Reberbanen 43 ..... 62 83 49
– Ingw. H Arkit. Lavg. 34 ..... 62 34 42
– Jørgen Gdr. Flensborgv. 366
S. Hostrup 66 33 69
– L Kransebind. Callesensg. 27 ..... 62 25 11
– M Højg. 5 ..... 62 13 28
– Marie Fru Flensborgv. 98 ..... 62 26 74
– Martha H Jernbaneg. 32 ..... 62 40 21
– Nis Peter Kranfør. Tønderv. 141 ..... 62 66 49
– Peter fh. Bibliot. Farverhus 1 ..... 62 42 65

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Callesen
- Peter Landmd. Tinglevv. 129 Ensted . 66 34 88
- Peter Skolebetj. Nyg. 23 ..... 62 14 67
- Petrea Sygepl. Lavg. 44C 62 50 86
- Rasmus Henriksen Eksped.ch. Farverhus 41 ..... 62 19 39
- Sv. Mek.vognmd. Nyg. 12 ..... 62 34 50
- Thomas Pens.ist Troldskovv. 31 Hostrupskov 66 32 46
- Viggo Spec.arb. Borgmesterløkken 39 ..... 62 58 18

Callesen, Tømrermestrene ApS (Ejner & Chr. Callesen) Varnæsv. 94 Hostrupskov 62 19 93
Ejner Callesen priv. Gl. Søstvej 144 .. 62 52 64
Callsen Carl L Civ.ing. (P&T) Dyrhave 29 ..... 62 49 14
- J G Læge Storeg. 27 ..... 62 28 84

Calpam Aabenraa Depot
(H Hansen & P Schmidt) 62 23 68
Mellemv. 39 ..... 62 49 59
H Hansen priv. 62 23 68
P Schmidt priv. 62 49 59

Campingpladsen Loddenhøjv. 245 Loddenhøj 66 74 17
- Sønderskovv. 100 ..... 62 26 99
Gæstetlf. 62 26 98

Campingpladsen Skarrev 66 74 21
Capion Helle Stud.pæd. Kystv. 38 ..... 62 68 24

Carlsberg Depotet
(Finn Nicolaisen) Kathale 62 21 02

Carlsen Bente Jernbaneg. 31 ..... 62 69 27
- D Tønderv. 77 ..... 62 55 64
- Hans Skomag. Tinglevv. 23 Stubbæk . 66 34 30
- Johan O.ass. Øster Hessel 3 Løjt Kirkeby 66 74 89
- Margit (Løjt Forsamlingshus) Nørreg. 1 Løjt Kirkeby 66 77 22
- Svend Aage Petersborg 41 ..... 62 48 56

Carlsson B M Børneh.led. Kystv. 28 .... 62 67 51
- Christel Kantor Jernbaneg. 31 ..... 62 18 99

Carstens F. A. & H. P. Asmussen
statsaut. Skibsmgl. og Stevedore Skibbroen 3.
Efter kontort. Fr. Carstens 62 39 00
Leif Barsøe 62 39 01
H. P. Asmussen 62 39 02
- Helga Sygehjlp. Vesterg. 1 ..... 62 25 87
- Ib Jernbaneg. 19 ..... 62 27 90
- Ralf Værkfør. Løgumklosterv. 158 .... 62 53 57
- Uwe Mask.mest. (M.M.F.) Jørgensmaj 1 ..... 62 38 07

Carstens Super
hj. Kystv./Tønderv. 62 20 13

Carstensen A Gdr. Barsø Byg. 54 Barsø 66 75 61
- Anna Rådmandsl.31C 62 24 22
- Benny A Rekl.kons. Tækkerløkke 5 .. 62 77 37
- C Pens.ist Vesterg. 26 ..... 62 42 48
- C Slagt.mest. Klinkbjerg 18B 62 31 83
- Egon Mask.arb. Tønningv. 20 ..... 62 72 09
- Hans Fr. Gdr. Bodum 66 73 99
- Helga Fru Klinkbjerg 18 ..... 62 23 26
- Ida Johanne Callesensg. 29 ..... 62 32 51
- Ingrid & Werner Kallemosen 19 ..... 62 75 97
- Jens Elektr. Haderslevv. 42A 62 69 90
- Jes Bankdir. Reberbanen 62 ..... 62 35 22

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Carstensen
- Johs. Pens.ist Gl. Kongevej 2B 62 72 41
- Karl-Ernst Ing. Jættev. 11 Hostrupskov 66 35 72
- Marianne Frydendal 11 ..... 62 51 37
- N P Montør Farverhus 72 ..... 62 34 53
- Otto H Ing. Hjelmallé 21 ..... 62 74 65
- Peter Sandved 27 ..... 62 59 75
- Peter Driftsass. Jernbaneg. 37 ..... 62 67 18
- Wilhelm & Käte-Marie Løjt Sønderskovv. 251. Løjt Sønderskov 66 74 09

Caspersen Erik Assurandør Lindevang 3 ..... 62 26 06
- Hans Pens.ist Sønderg. 21 ..... 62 25 56
- Harald Gdr. Barsmark Byg. 241 Barsmark 66 75 63
- J P Amtskont.ch. Kirkebakk. 6 ..... 62 22 23

Cementsiloerne Mellemv. 30 Nyhavn ... 62 47 17

Centralmejeriet Åbenrå
afd. af mejeriselskabet Danmark Industriv. 62 13 51

Centralrensningsanlægget Stegholt 62 46 16
Centrum-Vinduer Aabenraa A/S (H C Kruse) Industriv. 8-10 ..... 62 70 80
Ceres depot (Jørgen Houe) Nyv. 28 Stubbæk 66 32 55

Ceres Korn- &
Foderstofforretning Akts.
Havnev. 2 ..... 62 13 21
Dir. Jens M Thomsen 62 13 22
- Th. Appel 62 13 23

Udenf. kont.tid Nyhavn 62 13 21
Sv.-Aage Andersen priv. 62 13 24
Forv. Mogens Kjærgård priv. 62 78 55
Dir. Gunnar Jørgensen priv. 52 29 75

Chaluppa Ewald A Eksportchauf. Sandved 9 ..... 62 77 56
Charitonoff E C Rep. H. P. Hanssensg. 32 ..... 62 53 98
Chaufførernes Fagforening (Sønderjyllands afd.) Forstallé 79 .... 62 69 33
Formd. Niels P Diederichsen priv. Skoleg. 31 Holbøl 65 83 76
Kass. Hans J Jessen priv. Møllev. 26 Hjordkær 66 62 59

Chevron Service Station Flensborgv. 54 ..... 62 44 17
Chip & Chap Søndervang 5 Løjt Kirkeby 66 72 93

Christel
v. C. Jessen
Ramsherred 39 . Telf. 62 27 16

Christel Hat.-& lingeriforr. (C Jessen) Ramsherred 39 ..... 62 27 16

Damer str. 42 - 44 - 46 - 48 - 50 - 52 handler hos
damkjær
62 11 12

Christensen Asmus AC-snedkeri
Lille Kolstrup 30 ..... 62 65 65
priv. Lojovej 25 ..... 62 24 96
Christensen A H Salgschauf.
Jernbaneg. 22 ..... 62 75 68
– A Nørgaard Kredsdyrl.
Løgumklosterv. 22 ..... 62 32 47
– Adele Tinglevv. 22 Stubbæk 66 33 47
– Alfred Inval.pens. Rønholm 4 ..... 62 74 33
– Allan Sped. Skovvæng. 7
Hostrupskov 66 35 38
– Andr. M Landmd. Bodum Mark 66 74 37
– Anna Uglekær 16 ..... 62 76 67
– Anna Fru Frydendal 11F/30 ..... 62 47 36
– Anna Pens.ist Kirkepl. 3C 62 20 37
– Anne Fru Nyg. 40 ..... 62 24 49
– Anne Jepsen Fru Frydendal 11G 62 33 90
– Annelise Kromai 14 Løjt Kirkeby 66 70 31
– Anni Skinderbro 5 ..... 62 56 40
– Anton Prok. Forstallé 30B 62 22 83
– Anton H Gartn. Rugkobbel 10 ..... 62 74 29
– Arthur Chr. Mek. Blegen 27 ..... 62 45 95
– B F Krim.ass. Haderslevv. 47 ..... 62 77 88
– Benny Elektr. Buen 57 Stubbæk 66 38 20
– Bent Tønderv. 127 ..... 62 78 82
– Bent Arb.md. Damms Teglgrd. 10 ..... 62 75 69
– Bent Holdled. (ESS) Vesterg. 16
Stubbæk 66 34 49
– Bent N Automek. Tinglevv. 18
Stubbæk 66 33 23
– Bodil Præsteskoven 59 ..... 62 64 42
– Børge Rugkobbel 3 ..... 62 71 33
– Børge Kj. Bankfuldm. Buen 304
Stubbæk 66 37 57
– C Sønderg. 10 ..... 62 24 89
– C Uglekær 4 ..... 62 24 56
– Carl J Mask.arb. Bjergg. 9 ..... 62 19 79
– Carmen Farversmøllev. 32 ..... 62 62 49
– Cathrine Syer. Brunbjergv. 150
Løjt Kirkeby 66 76 95
– Chr. Insp. Skedebjergv. 40 Egelund .. 66 22 53
– Christian O.ass. Brunbjergv. 54
Løjt Kirkeby 66 70 47
– Chr. Pens.ist Hørgrd. 38 ..... 62 60 44
– Christian Pol.ass. Sandved 25 ..... 62 65 34
– Chr. fh. Reprs. Petersborg 1 ..... 62 56 03
– Chr. fh. Vægt. Farversmøllev. 34 ..... 62 73 52
– Christian Fr. S Farverhus 8 ..... 62 65 72
– Daisy Bang Lægesekr.
Jernbaneg. 37 ..... 62 57 99
– E Boghold. Lojov. 4 ..... 62 18 00
– Eberhardt Arb.md. Kystv. 34 ..... 62 56 24
– Edith Schmidt Fru Farverhus 10 ..... 62 73 50
– Egon Farversmøllev. 32 ..... 62 43 93
– Ejnar Redd. Kystv. 40 ..... 62 14 55
– Eline Pens.ist Grønnegrden
Langrode 62 70 62
– Elise Grønth. Tønderv. 73 ..... 62 37 98
– Ella Lavg. 17 ..... 62 13 70
– Else Sygehjlp. Slotsg. 24 ..... 62 71 82
– Emil Nymøllev. 17 ..... 62 24 95
– Erik Svejs. Buen 104 Stubbæk 66 32 76
– Erik Antonius Journ. Frydendal 11 ... 62 69 54
– Ernst Jernbaneg. 14 ..... 62 53 30
– Erwin Overlær. Gl. Kongev. 65 ..... 62 43 39
– F J ps. Komm.boghold. Forstallé 53 .. 62 15 58
Christensen
– Frede Rev. Muldvad 20 ..... 62 52 98
– Frederik Karpedam 22 ..... 62 14 23
– Frederik Løgumklosterv. 250
Skedebjerg 62 71 14

Christensen Frederik Malerforretning
Storeg. 19 Løjt Kirkeby 66 71 33
– G Autolak. Hønefossv. 4 ..... 62 35 05
– Gudrun Lavg. 20 ..... 62 80 91
– Gustav Forr.før.f.(D.A.S.F.)
Kolstrup 27 ..... 62 26 19
– H Engv. 30 ..... 62 49 55
– H Lindbjerg 45 ..... 62 56 15
– H E O.ass. (P&T) Nørrevang 8
Løjt Kirkeby 66 73 79
– H J Mek. Hjelmrode 94 ..... 62 32 72
– H J Pol.ass. Hesseldam 28 ..... 62 34 31
– H P statsaut. Rev. Flinteløkken 13
Hostrupskov 66 36 57
– Hans Lag.arb. Rødekrov. 12
Rise-Hjarup 66 11 35
– Hans Landmd. Havrepold 25 Bodum . 66 77 93
– Hans Chr. Frueløkke 4 ..... 62 76 55
– Hans J Mek. Tinglevv. 9 Stubbæk 66 32 01
– Hans Jørgen Forp. Thorshøj
Mølleforte 20 Løjt Kirkeby 66 72 35
– Hans-Jørgen Smed Sandved 5 ..... 62 70 17
– Hans Ole børnelæge Storeg. 19 ..... 62 10 11
– Hans Peter Lag.eksped. Byg. 26
Stubbæk 66 33 36
– Harry Tækkerløkke 29 ..... 62 79 89
– Harry Arb.md. Rugkobbel 14 ..... 62 55 48
– Harry Snedk. Kolstrup 37A 62 68 65
– Heinrich Autolak. Kystv. 30 ..... 62 54 49
– Heinrich Komm.arb. Persilleg. 4 ..... 62 53 34
– Helga Farverhus 102 ..... 62 55 56
– Henrik Lær. Farverhus 110 ..... 62 60 27
– Henry & Elke Kont.betj.
sparekas.ass. Ribev. 9 ..... 62 55 22
– Herluf Snedk. Växjöv. 42 ..... 62 30 57
– Holger arb. Petersborg 3 ..... 62 82 74
– I N M Faglær. Farverhus 35 ..... 62 55 23
– Ingeb. K Ass. Flensb.v.188 ..... 62 26 54
– J C Snedk.sv. Toften 3 Stubbæk 66 31 83
– J L fh. Gæstg. S. Hostrup 66 33 10
– J S O.mont.(P&T) Hjelmrode 76 ..... 62 51 50
– Jakob Løgumklosterv. 311
Skedebjerg 62 16 36
– Jakob Folkepens. Blegen 10 ..... 62 39 94
– Jan Konstabelelev Rugkobbel 14 .... 62 70 40
– Jens Vognmd. Byg. 36 Rise-Hjarup .. 66 20 93
– Jes Medhj. Styrtom Byg. 11 Styrt-om . 62 32 43

Jes Peters Køreskole
v. Jes P. Christensen
Aabenraa 62 55 82
Ravsted 64 71 81
– Jette Socialrdg. Teglholt 7 ..... 62 59 92
– Johan Folkepens. Barkmølleg. 2F 62 79 05
– Johannes Pens.ist Gildeg. 7A 62 76 37
– John Gartn. Sandved 27 ..... 62 75 09
– John Lær. Hjarupv. 28 ..... 62 27 54
– Jørgen Sønderport 5 ..... 62 13 54
– Jørgen ps. Komm.dir.
Frydendal 11D/10 ..... 62 29 32
– Jørgen Montør Gl. Kongev. 12 ..... 62 27 78

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Christensen
- Jørn Reprs. Farverhus 258 ..... 62 61 35
- K Lykke Radiotekn. Hjarupv. 18 ..... 62 12 69
- Karen Kont.ass. Hundklem 3 Løjt Kirkeby 66 79 98
- Kay & Marion Rådmdsløkk. 31 ..... 62 63 28
- Kirsten Dambjerg 11 ..... 62 84 84
- Kirstine Hjem.hjlp. Tønderv. 95 ..... 62 49 88
- Knud Schønberg Arb.md. Langebro 24 ..... 62 15 93
- Lars Folkepens. Sønderg. 19 ..... 62 35 88
- Laue J Mask.mest. Muldvad 21 ..... 62 39 06
- Laur. fh.driftsled. Damms Teglgrd. 24 62 62 74
- Leif Lær. Barsmark Byg. 121 Barsmark 66 78 59
- Lida Fru Farverhus 4 ..... 62 42 74
- Lis Haderslevv. 16 ..... 62 11 75
- Lisa Menzer Sygehjlp. Hørgrd. 20 .... 62 76 46
- Ludvig (Rutebilstationens Kiosk) Klinkbjerg 25 ..... 62 63 36
- Maja Bomhuset Flensborgv. 158 ..... 62 27 93
- Manfred Eksped. Fladholm 30 ..... 62 54 56
- Maren Fru Frydendal 11D 62 41 92
- Magr. Fru Jernbaneg. 18 ..... 62 17 81
- Margr. & Annelise Klinkbjerg 17B 62 21 74
- Marie Hjem.hjlp. Petersborg 39 ..... 62 30 94
- Marie Inval.pens. Kallemosen 70 ..... 62 13 42
- Marie Pens.ist Petersborg 51 ..... 62 45 76
- Martin Landmd. Rise-Hjarup 66 23 44
- Max Landmd. HostrupSkov 66 36 13
- Niels Slagt.arb. Stubbækv. 9 S. Hostrup 66 32 71
- Niels Typogr. Hesseldam 32 ..... 62 56 48
- Niels Peter Indkøb. Bryggervæng. 6 .. 62 68 80
- Ole Rejserev. Buen 138 Stubbæk 66 31 86
- Ole H Viceskoleinsp. Forstallé 100 ... 62 42 85
- Oscar A/S Kolon. en-gr. Aabenraa afd. Kilen 19 ..... 62 29 48
- Otto Svinget 2 ..... 62 63 85
- Ove Mask.arb. Buen 168 Stubbæk ... 66 37 90

Peter Christensen Malerfor.
Lavg. 44 ..... 62 65 43
- P H Dir. Dyrhave 54 ..... 62 48 99
- Paul Mek. Brunbjergv. 36 Løjt 66 76 37
- Peter Hørgrd. 279 ..... 62 81 26
- Peter ps. Landpostb. Mølleg. 11 ..... 62 29 56
- Peter Tobak.h. BagHjelm 24 ..... 62 16 60
Forr. Ramsherred 32 ..... 62 25 83
- Preben Dispon. Askemosen 10 ..... 62 18 39
- R Flensborgv. 170 Styrt-om 62 41 88
- Rs. Thomas Havebr.kand. havearkit. Snareved 15 ..... 62 34 32
- Renate Buen 134 Stubbæk 66 35 65
- S Fru Forstallé 84 ..... 62 15 49
- S Møller Distr.ing. (M.af I.) Tækkerløkke 16 ..... 62 31 07
- Steen Gartn. Fuglsang 7 ..... 62 15 77
- Svend Autoh. Ribev. 19 ..... 62 58 55
- Sv. E Bankass. Sønderport 3 ..... 62 76 97
- Sv. Aa. Chauf. Farversmøllev. 32 ..... 62 61 44
- Thomas Vognmd. Hesseldam 4 ..... 62 13 94
- Thora Uglekær 8 ..... 62 74 39
- Thorkild Håndværk. (P&T) Farverhus 226 ..... 62 55 40
- Thorvald (Restaur. Havbunden) Bjerrehus Stolligv. 6 ..... 62 33 02

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Christensen
- Vagner Bech Dir. Skovvæng. 8 Hostrupskov 66 35 50
- Verner Pakhusfmd. Gildegadegang 8 62 63 55
- Viggo Mask.arb. Hønefossv. 25 ..... 62 67 94
- Viggo Meiner Mask.arb. Vestervang 12 Løjt Kirkeby 66 76 34
- Viggo & Musse Nørrevang 11 ..... 62 43 33
- Viktor Cl. Skræd.mest. Skibbrog. 1A . 62 10 92
- Vilh. Slagt.mest. Petersborg 31 ..... 62 15 88
- Villy Ass. Løgumklosterv. 29 ..... 62 70 99
- Villy Gdr. S. Hostrup 66 33 56
- Werner Prok. Vognmarken 38 ..... 62 20 06
- Aage Traktorfør. Byg. 38 Rise-Hjarup 66 20 92
- Aage Værkfør. Uglekær 36 ..... 62 62 42
- Aage E Urmag.optik. Farverhus 220 .. 62 59 86
- Aase Thy Løgumklosterv. 32 ..... 62 69 69

SC-Biler
v. mek. Svend Christensen
Sønderp. 39 ..... 62 36 28
priv. Ribev. 19 ..... 62 58 55
Christesen I Fru Vægterpl. 3 ..... 62 57 93
- Erna Fru Jørgensmaj 2 ..... 62 42 59

MØBELgården 622227
C.S. ESCHELSEN

Christiansen Andr. Pedel Tinglevv. 27
Stubbæk 66 34 36
- Anna C Vesterg. 4 Stubbæk 66 38 10
- Anton Stud. Hørgrd. 24 ..... 62 57 69
- Asmus Salgsch. Vesterballev. 1 Løjt Kirkeby 66 77 52
- Astrid Barsøv. 2 Løjt Kirkeby 66 78 95
- Aug. Værkfør. Växjöv. 31 ..... 62 15 21
- Bent Brændbjerg 16 ..... 62 74 32
- Birthe Petersborg 39 ..... 62 23 98
- Bruno Elektr. Vestervang 14 Løjt Kirkeby 66 70 16
- Carl A & Marie Kallemosen 68 ..... 62 74 08
- Carl Chr. Svinget 16 ..... 62 14 97
- Carl-H. frisørm. Gammeldam 3 ..... 62 32 34
- Chr. Bakkev. 16 Stubbæk 66 37 43
- Chr. Prok. Sønderskovv. 97 ..... 62 11 36
- Chr. Vognmd. Tønderv. 56 ..... 62 29 10

Christiansen Chr. W Søndermark 61
Røllum 66 32 29
- Christine Blegen 16 ..... 62 48 08
- Christine H Sygepl. fru Kystv. 36 ..... 62 29 99
- Dora Pens.ist Kirketoft. 20 Løjt Kirkeby 66 78 83
- Dorathea Klav.lær. Ramsherred 43B . 62 14 83
- Ejner Forv. Styrtom Byg. 7 ..... 62 41 73
- Enevold Frueløkke 7 ..... 62 76 79
- Erik Mal.sv. Granbo Bodum 66 73 96
- Erik Tagmal. Flensborgv. 375 Styrt-om 66 38 34
- Ervin El.mont. Kystv. 46 ..... 62 40 65

Damer med sans for mode (og økonomi) mødes hos
damkjær
62 11 12

Christiansen F. C. Skotøj
Ramsherred 43A 62 24 83
Andr. Christiansen Toften 18 ..... 62 24 83
– Frieda Fru Borgmesterløkken 28B ... 62 11 66
– Frode Mask.mest. Dyssev. 13 Hostrupskov 66 32 85
– Gustav T Skovløb. Østerg. 66 S. Hostrup 66 36 58
– Gynther Tlgr.arb. & Else Maria kont.ass. Løgumklosterv. 310 Skedebjerg 62 70 29
– Hans Sønderg. 4 ..... 62 81 74
– Hans Forp. Kongensg. 25 Stollig 62 13 18
– Hans Walter Skomag. Nyg. 54 ..... 62 68 30
– Harald Isolatør Frueløkke 2 ..... 62 79 59
– H. liniem. (P&T) Fruel. 7 ..... 62 51 31

Christiansen Harald C
aut. El.instal. (El-Ting) Rugkobbelcentret 62 11 67
Priv. Tønderv. 123 ..... 62 11 67
Christiansen Harry Chauf. Hesselkær 2 . 62 41 98
– Helmut Smedetoft. 7 Løjt Kirkeby 66 79 57
– Henry Spec.arb. Vesterg. 45 Stubbæk 66 31 69
– Henry Nagott Petersborg 21 ..... 62 65 12
– Herm. Regnsk.før. rev. Kystvej 42 .... 62 29 28
– I Margrethegrden 1 ..... 62 17 96
– Ingeborg Sygepl. Brunbjergv. 79 Løjt Kirkeby 66 74 02
– J Lag.forv. Rådmandsløkken 3 ..... 62 19 58

Christiansen Johs. P
(Jonas Tæpper) Slotsg. 7 ..... 62 12 81
– J P M Arb.md. Teglværksv. 62 34 94
– Jens Elektr. Slotsg. 26 ..... 62 72 92
– Johanne Uglekær 2 ..... 62 14 93
– John rådg. Ing. (CG Teknik) Dyrhave 43 ..... 62 43 43
– Jürgen Lag.arb. Hørgrd. 34 ..... 62 34 11
– Jørgen M Bag.mest. (Jørgens Conditori) Løgumklosterv. 35 ..... 62 32 64
– K Apot.ass. Wais 26 Stubbæk 66 31 88
– Kirsten Højgaard Lær. Hørgrd. 247 ... 62 62 98
– Kjeld Lag.eksped. Jernbaneg. 33 ..... 62 75 71
– Leif Slagt.sv. Hesseldam 26 ..... 62 33 75
– Lis Barsmark Byg. 118 Barsmark 66 75 67
– Lorentz Købmd. Jernbaneg. 34 ..... 62 35 50
– Lorenz Arb.md. Langebro 3 ..... 62 27 33
– M Liniemest. (P&T) Lindehave 1 ..... 62 51 31
– Martha M Fru Tønderv. 115 ..... 62 70 49
– Martin Liniemest. (ESS) S. Hostrup .. 66 33 26
– Max ps. Viceinsp. Vestervang 4 Løjt Kirkeby 66 74 42
– Minna Folkepens. Kallemosen 56 .... 62 47 84
– Niels M Mælkeh. Kallemosen 64 ..... 62 59 66
– Niels Madsen Vognmd. Lykkev. 9 Løjt Kirkeby 66 71 47
– Paul mek. Gl. Kongev. 32 ..... 62 82 30
– Peter Skinderbro 5 ..... 62 11 42
– Peter Elektr. Haderslevv. 348 Bodum . 66 70 67
– Petrine C Jernbaneg. 35 ..... 62 19 77
– Povl Lykkev. 24 Løjt Kirkeby 66 76 18
– Rosa & Walter Sønderg. 19 ..... 62 78 03
– Solveig Wais 8 Stubbæk 66 37 95
– Thorvald Juhl Hovmest. Nørreport 34 62 63 37
– Vagn Lag.arb. Petersborg 37 ..... 62 71 18
– Vibeke Fodpl. Sandved 15 ..... 62 46 62
– Walter typogr. Hørgrd. 227 ..... 62 82 96

Christiansen
– W Hans Montør Borgmesterløkken 6 . 62 31 81
– Aage Boghold. Præsteskoven 7 ..... 62 19 15
Christmann Carl Landmd. Barsø Byg. 26 . 66 71 97
Christoffersen Hans Møllepold 19 ..... 62 32 31
– Hans Sparekas.fuldm. Farverhus 122 . 62 50 94
– Henning El.nikmek. Høgelsbjerg 8 ... 62 76 94
– R S Laborant Sandved 13 ..... 62 72 62
Christpoh M kgl.K.lott.koll. Frydendal 11/56 ..... 62 11 68
Christpophersen H E Strøyer Læge tlf.tid 8-9, kons. eft. aft. Aft. om kons. tr.m.sekr. mell. 10-14 Rådhusg. 9 .... 62 48 11

Cimbria-Lynbeton I/S
(færdigbeton) Bladknæk 10 Stubbæk 66 38 09
Nis Viuff Priv. 66 28 19

Cimbria Tømmerhandel A/S
Haderslevv. 2 ..... 62 20 00
Færdigbeton 62 20 00
Mørtelværket Brunbjerg. 62 20 00
Eft. kont.tid kaldes:
Dir. Svensk konsul Tage Fink 62 20 53
– E Hansen 62 30 55
Dispon. P Andersen 62 20 04
– J F Petersen 62 50 61
Boghold. F Fredsted 66 74 44
Repr. F S Sørensen 62 20 00
– Vagn Skipper 62 20 01
Lag.forv. K Nielsen 62 20 02
Kørselsforv. H H Fabian 62 20 03
Driftsled. Nis Wiuff 66 28 19
City Biler Løgumklosterv. 3-7 ..... 62 78 88
Afd. i Rødekro 66 17 00

City Sko
(Hans Frøhr) Ramsherred 2A 62 32 87
Civilforsvaret kont. Rådhuset 62 34 29
Classen Olav Slotsg. 34 ..... 62 80 03
Clausen Adolf fh. Bag.mest. Callesensg. 6 ..... 62 22 33
– Antonius Pens.ist Jernbaneg. 39 ..... 62 21 17

Clausen Asmus
Urmag. Ramsherred 24 ..... 62 29 02
– Bartram Tømr.mest. Uglekær 12 ..... 62 44 15
– Bendix Chauf. Possemosen 16 ..... 62 43 71

Clausen Bent Aabenraa
Autoköler-& Tank Service) 62 11 59
Industriv. 4A 62 69 55
Clausen Bent Karsten Chauf. Løgumklosterv. 33 ..... 62 74 91
– Bent S Klubmedarb. Hjelmrode 70 ... 62 49 07
– Birgit Pædagog Sønderg. 12 ..... 62 79 33
– Brigitte Eksped. H P Hanssensg. 13 .. 62 73 41
– Børge Pårsgård Lær. Søndervang 9 Løjt Kirkeby 66 79 04
– C. Rederi A/S Sydhavn 10 ..... 62 13 73
Befragt. T Lauridsen priv. 65 03 41
– sommer 46 41 63

C. Clausen & Søn
Malermester Klinkbjerg 7 .... 62 22 15
C F Clausen jun. Klinkbjerg 7 62 22 15
Kondut. A Laumann, Klosterbakken 40, Rødekro 66 22 56
C Clausen sen. Reberbanen 39 62 34 08

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Clausen Carl Chr. Spec.arb.
Fuglsang 7 ..... 62 70 23
– Carsten Truckfør. Tønderv. 113 ..... 62 50 31
– Christian Folkepens.
Røllumskovv. 16 Røllumskov 66 32 26
– Chr. Gdr. Møllevæng 2 Hostrupskov . 62 13 58
– Christine Kallemosen 50 ..... 62 40 13
– Claus Petersborg 35 ..... 62 79 42
– David Byggetekn. Sønderg. 12 ..... 62 79 33
– Detlef A/S Mal.firma
Jørgensgrd. 4 ..... 62 35 66
Mal.mest. Detlef Clausen priv. 62 35 66
– somm. Hostrupskov 66 36 21
– Emmy & Tommy Karpedam 4 ..... 62 40 03
– Erik Mal.mest. Jørgensgrd. 9 ..... 62 59 29
– Eskild fh. Bag.mest. Kystvej 48 ..... 62 69 99
– Flemming Fotogr. Varnæsv. 169
Hostrupskov 66 35 35
– Fr. Værkfør. Forstallé 41 ..... 62 21 45
– Franciska Kunstm. Frydendal 11 F ... 62 28 31
– Frits Mask.byg. Lykkev. 14
Løjt Kirkeby 66 72 05
– Grete & Henning Gl. Kongev. 52A 62 33 01
– Günter Diakon Birkev. 48 ..... 62 44 35
– Hagen Schmidt Tandl. Skibbroen 16 . 62 54 84
Priv. Bjergholt 16 ..... 62 52 73
– Hanne & Carl Ernst Avbækv. 4
Åbæk 62 72 10
– Hans fh. Pianostem. Lindbjerg 41 .... 62 31 46
– Hans Værkfør. Snekrog 14 ..... 62 11 69
– Hans Chr. Værkfør. Alfev. 3
Hostrupskov 66 36 56
– Helmuth Mask.arb. Lojov. 24 ..... 62 57 78

Clausen Holger
(fotogr. P Clausen) Varnæsv. 159
Hostrupskov 66 36 41
Clausen Inge Uglekær 14 ..... 62 76 78
– Inger & Karsten Pædagog
Sønderskovv. 151 ..... 62 72 83
– Jacob Lag.arb. Petersborg 37 ..... 62 66 41
– Jensine Kallemosen 66 ..... 62 18 46
– Jeppe J Landmd. Barsøv. 132
Løjt Kirkeby 66 71 93
– Jes H Kont.ch. Engv. 12 ..... 62 17 68
– Jes H Postb. Byg. 36 Stubbæk 66 34 55
– Jørgen Chauf. Møllevæng. 7
Hostrupskov 62 19 18
– Jørgen Landmd. Røllumskov 66 33 87
– Jørgen Legetøj-en-gr. Vesterg. 8 ..... 62 28 31
– Jørgen Spec.arb. Byg. 32
Rise-Hjarup 66 11 74
– K B Rangerfmd. Styrt-om Skovv. 4 ... 62 79 32
– Keld reg. Rev. Jættev. 13
Hostrupskov 66 36 83
– Knud Erik Havnearb.
Sønderskovv. 102C 62 78 68
– Knud H Bankass. Elrode 8 ..... 62 54 21
– Knud L Bag.sv. Kystv. 38 ..... 62 60 85
– Kæthe Fru Sandved 17 ..... 62 52 03
– L Lær. Stubbæk Byg. 14 Stubbæk ... 66 38 33
– Marie Fru Stentoftv. 1 ..... 62 10 63
– Marie fh. Købmd. Tværg. 1 ..... 62 41 77
– Mary Fru Tønderv. 135 ..... 62 58 35
– Mathias Pens.ist Slotsg. 25 ..... 62 74 61
– Nic. Farmer Lindbjerg 94 ..... 62 40 87
– Niels Uwe O.ass. Farverhus 158 ..... 62 58 63
– Niels landbr. Brunbjergv. 3 ..... 66 79 74

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Clausen
– P A O.mek. (P&T) Vognmarken 36 ... 62 37 81
– Peter Kedelpas. Bag Hjelm 34 ..... 62 51 01
– Peter ps. Skoleinsp. Jættev. 21
Hostrupskov 66 35 49
– Randi Klin.ass. Præsteskoven 1 ..... 62 28 66
– Sophie Fru Søndermark 37 Røllum .. 66 36 64
– Sophie Inval.pens. Kolstrup 44E 62 57 18
– Sv. Bankfuldm. Lindevang 13 ..... 62 67 74
– Svend Aage Frisørmest.
Sønderg. 22A 62 71 64
– Thomas Slagt. Jernbaneg. 22 ..... 62 74 67
– Tove Hørgrd. 237 ..... 62 81 97
Clausens J Enke Købmd. (Carl Chr.
Clausen) Nyg. 40 ..... 62 27 57
Claussen Claus Gdr. Paulsgrd.
Barsmark 66 75 78
Cleemann Helene Flensborgv. 30 ..... 62 73 56
– Helga Flensborgv. 30 ..... 62 73 56
– Jørgen Befragt. Lindbjerg 12 ..... 62 72 12
– P F Skibsmgl.forr.rederi Vikinghus
Gammelhavn 5 ..... 62 21 82
Boliger:
Skibsmgl. Harald Cleemann
Flensborgv. 34 ..... 62 21 82
– somm. Varnæsv. 217 Hostrupskov . 66 36 26
Clement Paul Gartn. Callesensg. 25 .... 62 42 77
Clemmesen Anne C Fru Skinderbro 23 . 62 35 79
– Gitte Vesterg. 26 ..... 62 70 88
– Gunnar Chauf. Ærholm 32 ..... 62 51 33

Clip-Renseriet
Vesterg. 1 ..... 62 16 73
Closter Friedericke Fru Kongensg. 25
Stollig 62 68 25
– I Chr. Kapt. Kongensg. 27 Stollig 62 30 95
– Jens Chr. ing. Sønderm. 48 Røllum . 66 38 71
Colmorn Elise Pesn.ist Slotsg. 43 ..... 62 69 35
– Erwin Blik.sl. Bjergg. 2 Løjt Kirkeby .. 66 77 56
– W G Jernbaneg. 23 ..... 62 62 65
Colmorns Polsterværksted Nyg. 57 ..... 62 57 30
Hans J Colmorn priv. Langløkke 27 .. 62 57 30
Columbus, Discotheque
Lindsnakkev. 19 ..... 62 26 00
Rest. Bjarne Koch priv. 62 81 42

comfort-butik
VVS-Pedersen ApS
Rødekro *66 12 00
Østergade 61-63

J. Pedersen Uglekær 164 ..... 62 69 11
E. Pedersen Høgelsbjerg 84 ..... 62 18 51
Preben Pedersen aut. gas- og
vandm. Skinderbro 16 ..... 62 75 85

Conradsen Arthur Autoelektr.
Sønderport 58 ..... 62 26 56
– Bente Petersborg 21 ..... 62 82 86
– C Rev. Tækkerløkke 48B 62 39 30

en hel etage KJOLER og
OVERTØJ på 1. sal hos
dam kjær
62 11 12

Peter Damberg ApS
VESTERGADE 3
6200 AABENRAA . TLF. 04 - 62 21 57
GAVE EKSPERTEN

Conradsen
– Erika Rengør.ass. Hjelmrode 4 ..... 62 78 07
– H Hdls.md. (Tingstedet) Skibbrog. 11 62 23 95
– Hans Blik.sl. Sønderport 25 ..... 62 39 70
– K A P Borgm.-Finksg. 18 ..... 62 53 23
– Kurt Chauf. Kystv. 26 ..... 62 64 54
Consul Helse Solaria Center
Haderslevv. 8 ..... 62 80 81
Cornett Andreas P
Borgmesterløkken 12 ..... 62 32 86
– Ingeb. Frk. Grønnegrden Langrode .. 62 14 46
– Jørgen H F Skoh. Dyrhave 41 ..... 62 48 96
– Nic. Mask.arb. Søndervang 29
Løjt Kirkeby 66 75 04
– Peter Barsmark Byg. 71 Barsmark ... 66 79 47

Cornett Sko ApS
Ramsherred 21B 62 22 31
Jørgen H F Cornett priv. 62 48 96
Knud Cornett Knapløkke 2 ..... 62 22 31

skokøb
Rigtige sko til hele familien
-gagadens SKO
shopping center..
Cornett SKO
AABENRAA · Tlf. (04) 62 22 31

Corydon Søren Thomsen
Farversmøllev. 83 ..... 62 79 53
Creutz Hanna & Lars Jernbaneg. 33 .... 62 60 43

Crone & Koch K/S 62 11 32
rådg. Ing.firma Kilen 29 ..... 62 43 20
Ing. A Bygge Jensen 62 18 95
– Peter H Jørgensen 66 14 63
Culmsee Knud Spec.arb. Sandved 54 .. 62 66 44
Cyclecompagniet A/S Storeg. 34 ..... 62 27 15
J Hansen Jørgensgrd. 25 ..... 62 27 15

D
Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

D.A.K.A. Kødfoderfb. Flensborgv. 342
S. Hostrup 66 33 25
Best. H Seidel priv. 68 03 45
D.d.B.s Sektionsklub 22
(K E Brøgger) Skinderbro 10 ..... 62 60 68
Dahl Brødrene Hdls.akts. Rør-&
sanitetsforr. Klinkbjerg 19 ..... 62 15 05
– Egon Kok Ærholm 24 ..... 62 27 29
– Flemming Sportsh. Lindedal 5 ..... 62 61 59
Spoco-Sport 62 50 05
– Harald Chauf. Kystv. 10 ..... 62 37 96
– Jens Erik Lindbjerg 80 ..... 62 29 73

Dahl
– Niels C Adjkt. Farverhus 162 ..... 62 51 66
– Tove pædagog Gl. Kongevej 27 ..... 62 82 56
– Peter Advok. Hesselbj. 55 Løjt 66 81 33
– W Lr.sagf. Flensborgv. 34 ..... 62 32 36

Dahl advokatfirma
Storegade 19 B 62 32 36
Peter Dahl Hesselbj. 55 Løjt 66 81 33
Lr.sagf. W. Dahl Flensborgv. 34 ..... 62 32 36
Dahlstrup M. R. & Ib Hansen
Petersborg 9 ..... 62 85 62
Dahlquist E J Blik.sl. Dimen 33 ..... 62 51 70
Dahm H Breinholdt Entrepr. Skoleg. 2
Løjt Kirkeby 66 73 38
Dalboe-Pedersen U & L Høgelsbjerg 66 62 48 41
Dalgaard Gunnar ps. Stationsforst. DSB
Station I Jernbaneg. 2 ..... 62 56 32
Dalhoff Kurt Dir. cand.oecon.
Farverhus 230 ..... 62 81 80
Dall Carl Chr. Faglær. Løjt Kloster 11
Løjt Kirkeby 66 76 20
– Chr. Fiskh. Borgm.Finksg. 14 ..... 62 19 36
– Else Fru Fladholm 16 ..... 62 32 63
– G N Cyk.h. Fiskerg. 5 ..... 62 32 15
– Gynther Mur. Toften 22 ..... 62 80 23
– Jens Arkit. (M.A.A.) byg.sagk.f.
BRF/Byg. Realkreditfond
Lindsnakkev. 22 ..... 62 30 12
Priv. Dambjerg 13 ..... 62 30 12
– Jens Isolatør Nørreg. 34
Løjt Kirkeby 66 72 54
– Jonny Arb. Langebro 18 ..... 62 73 95
– Kim Jernbaneg. 21 ..... 62 52 59
– Leif Depotmest. (Brandstationen)
H P Hanssensg. 35 ..... 62 41 61
– Lorenz Typogr. Hjelmallé 7 ..... 62 29 20
– Marie Fru Skoleg. 15 Løjt Kirkeby 66 73 25
– Ralf Blik.sl. Frydendal 1A 62 81 45
– Sv. Aa. Bogb. Wais 24 Stubbæk 66 35 01
– Vickie Ass. Borgm.Finksg. 10 ..... 62 26 94
– Wilhelm Arb.md. Jernbaneg. 26 ..... 62 62 05

Dalls bogbinderi
(bogb. Sv.Aa. Dall)
Lundsbjerg industriv. 37
Lundsbjerg 66 38 22
Priv. Sv.Aa. Dall Wais 24 Stubbæk ... 66 38 22
Dalsgård Elle Ravn Lær.
Øster-Hessel 25 Løjt Kirkeby 66 76 78
Dam Ejvind Lag.ch. Buen 51 Stubbæk . 66 38 08
– Hans J Kranfør. Kongensg. 36 Stollig 62 72 65
– Kristian N Kont.ass. Buen 124
Stubbæk 66 37 10
– Peter V Lok.tivfør. Møllevæng. 11
Hostrupskov 62 43 81

Damberg Peter
Isenkr. Vesterg. 3 ..... 62 21 57
Privat 62 21 57
Damberg Aase & Leif Høgelsbjerg 132 .. 62 55 52

Damehuset
Ramsherred 42 ..... 62 82 00
Damgaard Lene Petersborg 53 ..... 62 59 09
– S M Købmd. Kollektivhuset
Frydendal 11/7 ..... 62 49 22
– Sievert Civ.ing. (M.Ing.F.) Hjarupv. 5 . 62 21 12

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Damgård Christensen Anders
Bankass. Blegen 41A 62 75 40

Damkjær Damekonfektion
Storegade 38 ..... 62 11 12
Boutique Louise Ramsherred 44 ..... 62 54 44
St. Louis Storeg. 15 ..... 62 28 52
– H A Købmd. Møllevæng.
Hostrupskov 62 70 45
– Herluf Gdr. Bøgelund Gl. Tønderv. ... 62 48 46
Damm H J Købmd. Nørrevang 25
Løjt Kirkeby 66 73 78
– Hans Pens.ist Klattrupv. 30 Klattrup .. 66 33 63
– Hans jun. Gdr. Klattrupv. 37 Klattrup . 66 36 96
– Marie O.ass. Vesterg. 26 ..... 62 11 87
– Peter J Gdr. Haderslevv. 275
Fladsten 62 50 48
Damm Peter J fh. Gdr. Møllevæng. 8
Hostrupskov 62 20 93
– Rs. Rutebilchauf. Lavg. 44A 62 20 42
– Vagn F Snedker Kromai 79
Løjt Kirkeby 66 79 82
Dan-Flair (Ole Frederiksen)
Nyg. 41A 62 73 28
Danfoss A/S centr.vkst. Mellemv. 21 ... 62 50 65
Danholt Margrethe Fru Stennev. 80
Stollig 62 19 10
Danielsen Else M Ass. Callesensg. 4 ... 62 67 55
– M Jernbaneg. 19 ..... 62 50 16
– Mona Slotsg. 33 ..... 62 69 32
– Niels & Linda Forsmark
Hjelm alle 12 ..... 62 82 78
– Peter Lag.forv. Mosev. 9 Løjt Kirkeby 66 79 80
Danmarks Radio H P Hanssensg. 11 ... 62 46 47
– Regionalradio og Fjernsynet 62 46 47

Danmark Olieselskab OK
Ø Havnev. 62 18 88
Eft. kont.tid:
Forv. C Lorenzen 62 38 63
Kørselsled. Finn S Sørensen 62 59 23
Dir. L Nielsen 62 44 69

Dannevirke
Forsikr.-akts.: (assurandør Hans
Jørgen Adolphsen) Gl. Kongev. 96 ... 62 22 71
Dansk Arbejdsmands- og
Specialarbejder Forbund
(Fr. Skriver) ma. & to. 17-18
Vesterg. 20 Stubbæk 66 34 51
– Blindesamfund Sønderjydsk Kreds
(formd. Erik Jørgensen)
Hjelmrode 26 ..... 62 11 90
– El-Forbund Kreds 14 kredskont.
H P Hanssensg. 12 ..... 62 53 58
Formd. M Grau Brushøjv. 2 Holm 45 01 25
Kredssekr. Holger Mikalski Stolligv. .. 62 52 84
Afd.fmd. Franz Nissen Farverhus 214 . 62 54 16

Dansk Esso A/S:
Esso Depotet (H J Jørgensen)
Østermadev. 62 10 85
Dansk Folke-Ferie (Løjt Feriecenter)
Sandskærv. 580 Løjt Nørreskov 66 76 14
Dansk Folke-Ferie Catering A/S 66 77 53
Feriekroen 66 77 54
– Glødelampefabrik A/S Nyg. 12 ..... 62 22 66
– Kedel- og Maskinpasserforbund
(Formd. Johs. Bruhn) Toften 22 ..... 62 35 39

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Dansk
– Kommunalarbejder Forbund (Forb.
f. off. ansatte) kont.tid. on. 15-19
Borgm. Finksg. 18 ..... 62 60 80
– Landbrugs Grovvareselskab (D.L.G.)
Nyhavn 46 ..... 62 35 34

Dansk Ligbrændingsforening
Sydjysk afd. 10-14 Toften 6 ..... 62 29 79
– Metalarbejderforbund kont.tid ma.,
on., to. & fr. 9-11, ma. till. 15-17,30,
to. till. 15-18,30, ti. & lø. lukk.
Langebro 10 ..... 62 28 85
Form. dir. 62 82 07
– Slagteriarbejderforb.
Aabenraa afd. Bjergg. 3 ..... 62 78 50
– Sygeplejeråds Amtskreds for
Sønderjyllands amt Flensborgv. 14 ... 62 60 06
– Typograf Forbund (Kaj Nielsen)
Frueløkke 15 ..... 62 67 64
– Tætningsliste-Co. (forr.før. J Lund
Jensen) Løjt Kloster 2 Løjt Kirkeby ... 66 74 16
Danske Børneinstitutioner, De
Møllemærsk 1 ..... 62 42 16
Forr.før. K Tjørnelund 52 37 69
Pedel Erik Blenner 62 52 51
– Frederik Skjøth 66 65 13
Børneh. Forstallé 13 (led. Erna Jepsen) . 62 32 03
– Gl. Kongev. 23 (led. Gunhild
Bruun) 62 36 20
– Guldbjergpark. (led. Astrid
Hansen) 62 47 56
– – Astrid Hansen priv. 62 61 77
– Nyg. 48 (leder Bodil Rostgård
Andersen) 62 10 32
– Nørrevang 4 ..... 62 49 57
– Persilleg. 1 (led. Elke Petersen) 62 13 69
– Rugkobbel 11A (led.
diakonis.søst. Sigrid Pedersen) 62 34 97
– Strandgrden (led. Birgit Jensen) ... 62 37 04
– Tønderv. 66 (led. Vibeke Barsøe) .. 62 10 54
– Engsig 2-4 (led. Vibeke
Schmidt-Sørensen) 62 25 77
– i Fritidscentret Hjelmrode (led.
Sigrun Ulderup) 62 59 95
– Damms Teglgrd. 6 (led. Ina Skjøth) 62 59 96
– – Ina Skjøth priv. 62 64 78
Aabenraa Vuggest.
Dron. Margrethesv. (led. Inge
Jensen) 62 34 46
Fritidshj. Borgm.-Finksg. 17 (Anna
Løbner-Hansen) 62 21 54
– i Fritidscentr. Hjelmrode (led. Sv.
Aa. Sørensen) 62 59 97
– – Sv. Aa. Sørensen priv. 62 56 07
Agoraens Børnegrd. (led. Anders
Østergaard) 62 66 67
Løjt Kirkeby Danske Børneh. (led.
Dora Schou) Kirkepl. 8 Løjt Kirkeby 66 72 36
Børnehaven Skoleg. 27 ..... 66 81 22
Naldtanglejren 68 02 91

Dansk Olie Import A/s
(Gulf Oil A/S) se Gulf Oil A/S 62 22 48

Damer str. 42 - 44 - 46 -
48 - 50 - 52 handler hos
damkjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Dansk Skæreindustri (Danskær) ApS
Luftarter & svejseudstyr
Bergensvej 7 Rødekro 66 13 78
Priv. Fladholm 35 ..... 62 48 73
Svejsekons. Ejner Arnstrup priv. 62 62 21
– Redningskorps, De se Falck og Zonen

Danske Rengørings Selskab, Det
A/S Nørreport 10 ..... 62 61 87

Danske Statsbaner se DSB

Dapa
Fabrik Norgesv. 2-8 ..... 66 26 00
Datasaab A/S serviceafd. Skibbroen 28 . 62 55 88
Salgsafdeling 62 20 47
Daus-Petersen C Dir. (Union)
Hjarupv. 30 ..... 62 23 27
Davids H Byggeforr. Ll. Potterg. 8 ..... 62 13 79
– Henry Møllepold 30 ..... 62 16 97
– J M Ass. BagHjelm 14 ..... 62 65 31
Davidsen Carl Bådsmd.
Oldermdsløkk. 6 ..... 62 64 76
– E Ass. Nyv. 1 ..... 62 63 20
– Hans Peter Holdled. (ESS) Ribev. 21 . 62 16 38
Davidsen Helga Boghold.
Bryggervæng. 8 ..... 62 47 33
– Lisbeth Klin.as Tønderv. 70 ..... 62 50 03
Degn Chr. Konstr. (P&T) arkit.
Margrethegrdsv. 2 Løjt Kirkeby 66 72 45
– Jette Kont.ass. Damms Teglgrd. 28 .. 62 76 16
Del-Pin AL A/S Udlejn.forr. Sydhavn 7 . 62 13 16
Dela C F Økonomich. (M.af l.) Alfev. 1
Hostrupskov 66 36 43
Dela AB Uglekær 2 ..... 62 68 60
Deleuran Johansen Poul Faglær.
Farverhus 124 ..... 62 16 94

Deres Magasin
Damekonf. (Werner Frost)
Rådhusg. 6 ..... 62 21 00
Werner Frost priv. Bjergholt 18 ..... 62 21 00
Desler Kai Snedk. Lykkev. 10
Løjt Kirkeby 66 70 12
– Kurt Orgelpibemag. Lindbjerg 66 .... 62 25 02
– Ruth Petersborg 15 ..... 62 56 75
Dethlefsen Marie Fru
Fjordgrden Flensborgv. 36 ..... 62 25 13
Dethloff Joachim Dr.med. Hostrupskov . 62 14 99
Detlefsen Annemarie Kallemosen 70 ... 62 65 59
– C & A Pens.ist Hørgrd. 20 ..... 62 68 16
Deutsche Büchereizentrale
Vesterg. 30 ..... 62 11 58
O.bibliot. Hans Walter Petersen priv.
Teglholt 1 ..... 62 11 58
Carsten Lund priv.
Dron. Margrethesv. 7 ..... 62 38 34
– Privatschule Skovby Byg. 37 Skovby . 66 72 60
– Schule Apenrade (rekt. Claus-D Thomsen bedst 12-13)
Svinget 13-15 ..... 62 20 08
Deutscher Jugendverband für Nordschleswig 9-13, 15-18
Vesterg. 30 ..... 62 38 45
– Kindergarten Byg. 37 Skovby 66 72 24
– Kindergarten Dron. Margrethesv. 62 40 72
Børnehaven Jørgensgrd. 5 ..... 62 65 06
– Schul- und Sprachverein für Nordschleswig Jørgensgrd. 5 ..... 62 41 03
Deutsches Freizeitheim Svinget 16A 62 13 14
– Generalsekretariat (Bund deutscher Nordschleswiger) Vesterg. 30 ..... 62 38 33
P I Johannsen priv. Djernæsv. 23
Hoptrup 57 58 69
Hermann Heil priv. Farversmøllev. 97 . 62 38 33
Carsten Lund priv.
Dron. Margrethesv. 7 ..... 62 38 34
Deutsches Gymnasium für Nordschleswig Svinget 26-28 ..... 62 26 36
Rekt. H J Nissen priv. Brunbjergv. 2
Løjt Kirkeby 66 74 25
Internat Grønnev. 19 ..... 62 44 27
Deutsches Konsulat kont.tid ma.-fr. 8-12 Kystv. 18 ..... 62 14 64
Deutsches Pastorat Callesensg. 8 ..... 62 22 19
Diakonissestationen (søster Christine)
Gl. Kongev. 13B 62 30 84
Dideriksen Hans H O.postb.
Jernbaneg. 29 ..... 62 21 23
– Preben Kromai 87 Løjt Kirkeby 66 70 72
Diedrichsen E Kallemosen 34 ..... 62 63 90
– Fritz fh. Bag.mest. Margrethegrden
Vesterg. 62 18 41
– Rudi Mask.arb. Lykkev. 26
Løjt Kirkeby 66 77 17
Diers Ingo Adjkt. Troldkær 10 ..... 62 45 01
Dinesen Finn Chauf. Buen 47 Stubbæk . 66 37 28
– Johannes Spec.arb. Hønefossv. 21 ... 62 72 07
– Knud Buen 67 Stubbæk 66 37 03
– Konny Damms Teglgrd. 20 ..... 62 76 07
– Leif Vognmd. Vesterg. 3A
Stubbæk 66 38 50
– Ove (Oves Minifragt)
Farversmøllev. 81 ..... 62 80 75
Dirksen Karen M Tandl. fru & Søren Rud Tandl. Storeg. 31 & Rådhusg. 2
(Andelsbankens Bygn.) 62 22 41
Priv. Højholt 12 ..... 62 22 41
– Nanna Læge Teglholt 13 ..... 62 65 82
Discotheque Bonaparte
Ramsherred 29 ..... 62 65 01
Dissing Erling Sem.lær. Bjergg. 11 ..... 62 51 27
Dissing-Larsen K Ing. Dyrhave 52 ..... 62 54 06
Ditlevsen Preben Lag.arb.
J P Junggrensgang 3 ..... 62 56 65
Ditz Hannelore Nyg. 55B 62 34 58
Divol Danmark ApS (Erling Larsen)
Kystv. 32 ..... 62 48 40
Dixon Peter Hvilehøjv. 24
Hostrupskov 62 56 39
Doberer Harry Petersborg 53 ..... 62 73 79
Dodt Margrethe Tønderv. 135 ..... 62 57 27
Doege Immo Lekt. Surkær 18 ..... 62 17 79
Dominicussen Jørgen Salgschauf.
Engv. 1 ..... 62 16 83
Dommerkontoret Snareved 10 ..... 62 22 72
Skifteretten 62 22 72
Tinglysningskontoret 62 23 61
Dommeren priv. Jørgensgrd. 36 ..... 62 53 48
Retsassess. T Kruse Blinkenberg 62 50 47
Drabsch Johann Peter Kolstrup 33 ..... 62 55 96
– Martha Pens.ist Rugkobbel 7 ..... 62 75 41
Dragsbo Poul Lekt. Forstallé 29 ..... 62 71 53
Dreier Kaj Pol.ass. Surkær 16 ..... 62 42 82
Drews F N Faglær. Nørrevang 3 ..... 62 32 52
– Povl Elektr. (ESS) Muldvad 9 ..... 62 26 84
– Sonja H P Hanssensg. 13 ..... 62 75 12

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Drexel C E Mask.arb. Hjelmrode 24 .... 62 62 51
– Jürgen S Snedk.sv. Granholm 4 ..... 62 59 22
– Maria Fru Callesensg. 27 ..... 62 33 06
– Søstr. Folkepens. St. Potterg. 10 ..... 62 47 53
Drimer Ena Sygehjlp. Kromai 85
Løjt Kirkeby 66 70 05
– Otto Mask.mest. Nørrevang 23
Løjt Kirkeby 66 73 60
Drøgemøller Louis Mask.mest.
Frueløkke 2 ..... 62 27 22

DSB, Danske Statsbaner

Aabenraa Station Jernbaneg. 2 ..... 62 28 10
Oplysn. & pladsbest. 62 28 10
Godsekspeditionen 62 29 26
Banemesteren 62 57 49
Duborg Anette & Otto
Vestermarksv. 2 ..... 62 51 28
– C Kont.fuldm. Jørgensgrd. 18 ..... 62 25 32
– Chr. J Pedel Dron. Margrethesv. 62 37 29
– E L Pens.ist Løgumklosterv. 37 ..... 62 32 01
– L C fh. Købmd. Lavg. 44C 62 11 84
– Ole Elektr. Mølleg. 7D 62 75 99
Due Niels Pens.ist Petersborg 43 ..... 62 52 63

Duedahls Byggeforretning

(Erling Duedahl Christensen)
Wais 30 Stubbæk 66 34 07
Værkst. Sønderport 65 ..... 62 69 77
Dumstreig Bent Typogr. Bakkev. 3
Stubbæk 66 36 98
– Ralf Pølsemag. Blegen 10 ..... 62 46 23
Duus Christian Ing. Barsmark Byg. 125 . 66 70 81
– Christine Kallemosen 38 ..... 62 71 94
– Dietrich Chr. Spec.arb.
Rådmdsløkken 27 ..... 62 75 45
– E Svendstedbrov. 3 Rise-Hjarup 66 10 95
– Erhardt Rejsemont. Uglekær 21 ..... 62 68 57
– Erik Gdr. bedst 19-19,30
Barsmark Byg. 187 Barsmark 66 79 25
– Frieda Fru Frydendal 11 ..... 62 29 36
– Hans Gdr. Barsmark 66 73 06
– Jonny Orgelbyg. Uglekær 9 ..... 62 67 11
– Martha Fru Kystv. 48 ..... 62 56 53
– Peter Gdr. Barsmark Byg. 131 ..... 66 75 79
– Søren Damms Teglgrd. 26 ..... 62 54 01
Dyhrberg Erl. Chauf. Frueløkke 10 ..... 62 82 73
Düwel Erich Arb.md. Nørrevang 32 ..... 62 60 76
– Gert O.konstabel Søndervang 11
Løjt Kirkeby 66 79 54
Døssing Kristensen T Dir. (Kvickly)
Surkær 17 ..... 62 45 87
Daabek Jørgen Gdr. Klattrupv. 66
Klattrup 66 34 90

E Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

E.I.Centret Lavg. 30 ..... 62 66 34
62 79 19
E.M.Gardiner (Erling Matthiesen)
Ramsherred 47A 62 76 42
Ebbesen Erik Lag.forv. Askemosen 7 ... 62 64 63
Ebsen Gerh. V Jættev. 3 Hostrupskov .. 66 35 85
– J Mask.mest. Karpedam 15 ..... 62 22 34
– Lorenz Mask.arb. Tønderv. 133 ..... 62 42 57
– Preben Kleinsm. Tøndervej 113 ..... 62 72 46

TAXA 623800 TELEFON 62 38 00

Ebsen
– Tove Bjergg. 34 ..... 62 82 34
– Valentin Jørgensgrd. 18 ..... 62 64 97
Eck Frieda Nyg. 45 ..... 62 60 79
Eckholdt Hanne Loddenhøjv. 85
Barsmark 66 79 83
Ecklon Udo Bankass. Ærholm 21 ..... 62 64 06
– Wilh. Landmd. Løjt Sønderskov 66 73 95
Edemann-Nielsen Jan Ekstrabud
Petersborg 3 ..... 62 45 29
Edske Ebba Fru Løgumklosterv. 43 .... 62 26 18
Eeg Gunhild Væv. Stegholt 58 ..... 62 49 13
Egander H E Major Søndervang 10
Løjt Kirkeby 66 74 86
Egdal A Landpol.ass. Gl. Kongev. 78 ... 62 30 34
– E A Bryggervæng. 8 nr. 7 ..... 62 53 46
Eggers E Fru Uglekær 8 ..... 62 43 10
Eggert Johs. Neergaard Dispon.
Frydendal 11/66 ..... 62 80 15
Ehlert Andr. Chr. Gdr. Bojskov
Sandskærv. 119 Løjt Kirkeby 66 71 49
– H F Bankfuldm. Haderslevv. 22A 62 54 87
– H M Ing. Hørgrden 6 ..... 62 61 67
Einfeldt Reinhard Lær. Frydendal 24 ... 62 63 21
Eistrup Søren Prok. Rådhusg. 22 ..... 62 71 44
Ej-Dataservice Bjergholt 13 ..... 62 83 08

Ejendomskontoret Løjt Land

Kongensg. 60 Stollig 62 79 49
Ejlersen Conny Sønderskovv. 102B 62 67 82

El-fagmanden

(Kaj Melchior) Gl. Kongev. 19 ..... 62 49 33
Elberg Eleonora Gl. Kongev. 24 ..... 62 54 46
– Georg Mej.ist Gildeg. 16 Løjt Kirkeby 66 73 58
– Laur. Gdr. Nørrevang 19 Løjt Kirkeby 66 71 59
– Nis Gdr. Damms Teglgrd. 30 ..... 62 11 51
– O Fru Gl. Kongev. 22 ..... 62 16 53
– Sv. Aa. (Aabenraa kommunes
Elafdeling) Skinderbro 25 ..... 62 16 23

Elforsyningen Sønderjylland

Syd Andelsselsk.:
Aabenraa driftsafd. 62 20 76
Telefonsvarer henviser til
vagthavende
Hovedkontoret Sønderborg 42 28 00
Kabelmest. A Skrydstrup Petersen
priv. 62 31 57
Elektr. Poul Drews 62 26 84
– Verner Staugård 62 48 35
Holdled. H P Davidsen 62 16 38
Liniearb. A Fuglsig 62 20 77
S. Hostrup driftsafd. (liniemest.
M Christiansen) 66 33 26
Sv. ikke, ring t. 42 28 00
Holdled. Jørgen Lock 66 35 92
– Jørgen Sarup 66 64 55
– Bent Christensen 66 34 49
– Andr. Jacobsen 66 32 36
Elholm L Fru Klinkbjerg 21 ..... 62 21 67
Eli Margrethe Red. Frydendal 11D/3 ... 62 21 20

Elite

Storeg. 6 Løjt Kirkeby 66 75 30

Damer med sans for mode
(og økonomi) mødes hos
damkjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Elleby Hanne Lær. Teglholt 26 ..... 62 48 95
Ellegaard M Snareved 23 ..... 62 65 40
Ellemann-Nielsen Leif Mask.mest.
Farverhus 156 ..... 62 55 70
Elm-Larsen Ulla Frueløkke 4/4 ..... 62 80 31
Elmholt Anker Journ. Vognmark. 12 .... 62 62 13
Elsborg Rasmus Arb.md.
Tinglevv. 350 Torp 66 37 08

Eltved Willy A/S,
Revisionsfirmaet reg. Rev. F.A.A.
Hvilehøjv. 1A 66 35 88
Hostrupskov 66 35 89
Rev. Karen Eltved 66 35 89
Reg. rev. Keld Clausen priv.
Jættev. 13 ..... 66 36 83

EL-Ting
Harald Christiansen Aut. El-inst.
Rugkobbel Centret 62 11 67
Overmont. H D Doerwald priv. 66 12 81
H. Christiansen priv. Tønderv. 123 ... 62 11 67
Elvers K Nørretorv 4 ..... 62 69 04
Embedslægeinstitutionen for
Sønderjyllands Amt
Flensborgv. 130 ..... 62 19 16
Enderlein Alice & Finn-Erik Elrode 2 ... 62 19 67

Enemark H G A/S
Ramsherred 16 ..... 62 39 44
Montør V. Flindt 68 74 97
– Hedi & Harry Haderslevv. 37 ..... 62 65 86
– N J Assurandør Tønderv. 107 ..... 62 28 58
– Niels Inval.pens. Hørgrd. 309 ..... 62 32 98
Enevoldsen Alex Snedk. Trindtoft 7
Bodum 66 74 11
Engedal Kr. Værkfør. Egemosen 1 ..... 62 47 94
Engelbrechtsen Peter Jørgen
Inval.pens. Kallemosen 22 ..... 62 14 56
Enghusen H (H. E.-Reklame A/S)
tegnestue Vestvejen 165 ..... 62 19 22
– Henning & Ulla Ærholm 6 ..... 62 16 32
Engraf Lars Zeuthen Lær. Barsøv. 126
Løjt Kirkeby 66 78 08
Enrico (Erik Andresen)
Rugkobbelcentret 4 ..... 62 57 07
priv. Callesensg. 34 ..... 62 57 07
Ensted Edmon Bag Hjelm 13 ..... 62 76 84
– K Bag Hjelm 13 ..... 62 16 81
Ensted-Hallen Skoleg. 10
Stubbæk 66 38 21
Ensted Præstegaard Wais 1 Stubbæk .. 66 33 06
– Sogns Forsamlingshus Dybkærv. 2
Stubbæk 66 34 31
Enstedværkets Havn (Olieskibe)
Flensborgv. 185 ..... 62 23 20
Enstedværkets Havn (kulskibe)
Flensborgv. 185 ..... 62 78 11
Enstedværkets kontor se
Sønderjyllands Højspændingsværk
Erbs Charles Johansen Bag.sv.
Hørgrd. 18 ..... 62 81 14

Erhvervsrådet for
Lundtoft, Rødekro og
og Aabenraa
kont.tid 8-15, lø. lukk.
Kirkeplads 4 ..... 62 49 62
Erhv.ch. Hardy Nielsen priv. 62 60 22

Erichsen Fr. R K Styrmd. Forstallé 50 .. 62 42 40
– Gertrud Callesensg. 31 ..... 62 17 51
– H G Dispon. (Oscar Christensen A/S
Kolding) Mølleg. 7B 62 29 49
– Helena Ansgar Klinik Fiskerg. 62 54 11
– Helene Fru Bladknæk 18 Lundsbjerg . 66 32 51
– Henry Assurandør Hjelmrode 88 ..... 62 34 96
– Johann Arb.md. Løgumklosterv. 170 . 62 17 71
– Knut Dir. (Transfirst A/S)
Muldvad 24 ..... 62 51 10
– Louise Hørgrd. 38 ..... 62 78 56
Erichsen M Pens.ist Gl. Kongev. 26 .... 62 45 27
– Martin E Autoelektr. Farverhus 176 .. 62 61 49
– Mary Reberbanen 31 ..... 62 36 39
– O Frisør Gl. Kongev. 8 ..... 62 72 43
– P F fh. Kont.ch. Fiskerikons.
Haderslevv. 38 ..... 62 13 27
– Paul Anker Kont.ass. Wais 5 B
Stubbæk 66 37 34
– Repien Kedelpas. Toften 4 Stubbæk . 66 34 97
Eriksen A Rest. Vesterg. 12B 62 23 06
– Alfr. Ing. Varnæsv. 65 Hostrupskov ... 62 42 30
– Børge Vognmd. Flensborgv. 204B
Styrt-om 62 14 88
– Erik Nordfred Gross.
(Nordfred Frisørart. ApS) Højholt 16 .. 62 15 85
– H E Sparekas.dir. Forstallé 107 ..... 62 48 67
– H J B Mask.mest. Toften 5 ..... 62 15 94
– Hilde Fru Sandved 17 ..... 62 51 42
– Ib P Spec.arb. Damms Teglgrd. 34 ... 62 73 47
– J From- Gdr. Snelskær S. Hostrup ... 66 33 09
– Katharine Fru Kystv. 48 ..... 62 55 84
– Otto W Skoleinsp. Langløkke 5 ..... 62 13 72
– Thomas Vognmd. Flensborgv. 204A
Styrt-om 62 14 88
Eriksson Renate Fru Jættev. 12
Hostrupskov 66 32 77
Erler Gisela Kont.ass.
Jørgensgrd. 51 ..... 62 77 92
Ernst Boni Landmd. Skovby 66 73 14
– Herm. Borgmesterløkken 1 ..... 62 18 14
– Jørgen Ing. (M.af I.) Bjergg. 11A 62 38 61
Esbensen Svend H Mek.
Borgmesterløkken 15 ..... 62 53 72

MØBELgården 622227
C.S ESCHELSEN

Eschelsen C Saldern
Snedk.mest. (Møbelgården)
Storeg. 36A 62 22 27
Priv. Trekroner Dyrhave 22 ..... 62 21 91
Eschelsen Cathr. Gdr. Dyrhave 91 ..... 62 30 90
Eskildsen Ellen Nybro Amtsfuldm.
Gramsløkke 8 ..... 62 29 23
– Hanni Gørup Lær. Barsøv. 126
Løjt Kirkeby 66 78 08
– Hans Lassen Uglekær 2 ..... 62 69 24
– K A T Landinsp. Gramsløkke 8 ..... 62 29 23
– Mette Fru Vestervang 6 Løjt Kirkeby . 66 75 33
von Essen Harry Præsteskoven 97 ..... 62 80 68
von Essen Walther Pens.ist Uglekær 2 . 62 70 16
Essendrop Asger Lær. St. Potterg. 6 ... 62 43 09
– Lone Sarus Organ. Teglholt 5 ..... 62 61 71
– Søren Jagtkons. Dybvighoved 66 73 63

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Esso, Dansk A/S:
Esso Depot (H J Jørgensen) 62 10 85
Østermadev. .....
Esso Service (Sv. Aa. Nørgaard)
Skibbroen 24 ..... 62 39 18
Eventyr Is Depot (J Hansen)
Lundsbjerg Industriv. 17 Lundsbjerg . 66 31 71
Evers Erik Ing. Buen 16 Stubbæk 66 31 05
– H Salgsch. Slotsg. 19B 62 29 34
– Kaj Ing. (M.af I.) Jørgensgrd. 53 ..... 62 19 24
Ewald Chr. Fru Ramsherred 35B 62 22 18
Ewald S P Eftf.
Isenkr. Ramsherred 35A 62 22 14
Expert, Lau Radio Storeg. 11 ..... 62 65 00

F

Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

Faber P Apot. St. Torv 1 ..... 62 22 26
Fabian C & M Borgmesterløkken 17 .... 62 41 62
– Hans Henrik Kørselsforv. (Cimbria)
Farverhus 146 ..... 62 20 03
– I M fh. Forr.før. Borgmesterløkken 17 62 46 38
– Manfred Smed Svinget 2A 62 59 38
Fabricius Bent Fritidspæd.
Petersborg 55 ..... 62 57 39
– Otto Dir. Kystv. 10 ..... 62 36 30
– P E Ribev. 4 ..... 62 84 85
Fabricius køkken og hvidevarecenter
Vestermarksv. 19 ..... 62 15 19
Falck Hans Kunstmal. Ved Slottet 27 ... 62 30 75
– Knud Montør Toften 10 ..... 62 51 32
– Vald. Løgumklosterv. 203 ..... 62 26 75
Falck og Zonen
Kilen 25 ..... 62 31 90
Falk Anne Grethe Børneh.pæd.
Callesensg. 31 ..... 62 61 58
– Hansine Inval.pens. Rugkobbel 2 .... 62 54 05
– Henry Mask.tekn. Hørgrd. 6 ..... 62 68 73
Falkenløwe Simonsen E
Internat.transp. & sped.
Haderslevv. 69-73 ..... 62 70 00
Fallesen Axel V Tandl. Gl. Kongev. 9 ... 62 39 10
– H P B Kapt. Langbjergv. 4 ..... 62 28 17
– Hans Gdr. Elbjerg Barsmark Byg. 61
Løjt Kirkeby 66 75 53
– I V Sygepl. Løgumklosterv. 31 ..... 62 15 29
– Laurits Komm.arb. Løjt Skovby 66 74 71
– Margrethe Fru Rugkobbel 7 ..... 62 53 51
– Peder V Indkøbsled. Lindbjerg 82 .... 62 52 41
– Vera Elisa Damefris. Hørgrd. 217 .... 62 52 76
Faltz Lorenz Arb. Løjt Kloster 22 ..... 66 78 73
Fangel Birte Ergoterap. Dambjerg 15 ... 62 47 42
– Henrik Adjkt. Dambjerg 15 ..... 62 47 42
Farverhus Damesalon (Ruth Andersen)
Farverhus 232 ..... 62 56 55
Fastrup Andr. Mur.sv. Kystv. 28 ..... 62 15 46
– Chr. Arb. Bladknæk 22 Lundsbjerg .. 66 32 73
– Hans Peter Inval.pens. Buen 71
Stubbæk 66 37 80
– J Chr. Mur. Byg. S. Hostrup 66 35 91
– Rs. Husmd. Årupg. 61 Årup 66 33 54
Fastrup-Nielsen C Agent. Sandved 9 ... 62 40 62

TAXA 623800 TELEFON 62 38 00

Faudel Erik & Eva Gdr. Værn-Ting
Østerg. 34 S. Hostrup 66 34 37
Favør Supermarked
Rådhusg. 10-12 ..... 62 44 95
Feddersen H Armin Lekt. Forstallé 97 .. 62 36 60
– M Fru Svolmså 62 17 59
Federau Alfr. Mask.arb. Kallemosen 27 . 62 27 95
– Gerh. Mur. Mølleg. 15 ..... 62 24 90
– H Tømr.mest. Industriv. 6 ..... 62 13 19
Somm.bol. Naldtangv. 9 Varnæs 68 05 58
Feldt Anne Kreditforen.reprs.
Storegade31[1] 62 74 00
Priv. Potterhusv. 124 Stubbæk 66 37 65
– Britta Storeg. 27 ..... 62 73 17
Femina, Salon
Dame- & herresalon Ramsherred 25A 62 19 99
Ferdinand Jens M Dir. Skovskifte 15
Skarrev 66 79 81
Feriekolonien Loddenhøj (Gladsaxe
Komm. lær. foren. Kolonierne)
Loddenhøjv. 218 Barsmark 66 79 11
Festersen Andr. Bankass.
Karpedam 26 ..... 62 20 83
– Fester Gdr. Felsbæk Teglgrd.
Varnæsv. 375 HostrupSkov 66 36 19
– Johan Snedk. Løgumklosterv. 201 ... 62 72 77
– Karen Fru Knapløkke 3 ..... 62 40 93
– Maria Fru Løjt Kloster 15 ..... 66 73 34
– Meta fh. Forst.i Petersborg 35 ..... 62 68 31
– Paul fh. Landmd. Grønnegrden 62 12 92
– Peter Gdr. Røllumgrd. Røllum
Byg. 53 Røllum 66 33 59
– Thomas Røllum Byg. 51 Røllum 66 34 62
Fibiger L Buntmag. (Bygmester)
Sønderg. 12 ..... 62 21 59
Priv. Toften 12 ..... 62 21 59
Fick L Fru Jørgensgrd. 7 ..... 62 19 95
Fidder Adolf Pens.ist Byg. 28 Stubbæk . 66 34 22
– Cathrine Pens.ist Sandved 29 ..... 62 57 40
Fidder Frede Tømr. Petersborg 9 ..... 62 17 10
– Tove Syer. Petersborg 49 ..... 62 61 20
Filbert Frode J Farversmøllev. 30 ..... 62 66 51
– Hjalmar Arb.md. Sandved 50 ..... 62 66 18
Filskov Sven Sped. Reberbanen 33 ..... 62 78 58
Finansbanken A/S Nørreport 2A 62 52 22
Findahl Marie Fru Frueløkke 13 ..... 62 75 32
Fink Bodil N Bibliot. Brunbjergv. 70 .... 66 71 08
– Cis Væv. Jørgensgrd. 58A 62 29 35
– Gunnar Konsulent Brunbjergv. 70 .... 66 71 08
– Hanne Skolev. 3 ..... 62 64 30
– Holger Styrmd. Løjt Kloster 5 ..... 66 74 63
– Julie Indretn.arkit. (M.M.I.)
Højholt 24 ..... 62 58 67
Fink Poul
Lr.sagf. Klinkbjerg 1 ..... 62 15 16
Fink Tage Dir. svensk konsul
Ramsherred 29 ..... 62 20 53
Somm. Varnæsv. 437 Felsbæk 66 36 15
– Tinne Barsmark Byg. 260 Barsmark .. 66 72 48
– Troels Vægterpl. 1 ..... 62 36 42
Finlands Vicekonsulat (vicekonsul
Harald Cleemann) Gammelhavn 5 .... 62 21 82

en hel etage KJOLER og OVERTØJ pa 1. sal hos
damkjær 62 11 12

Specialforretning
i foto- og kinoartikler

Th. Lawaetz

TELEFON 62 34 25 . NØRREPORT 14

Finne Finn Kaldskapell. tr.tid hverd. (undt. on. & lø.) 11-12,30, to. till. 17-18 ell. eft. aft. Fladholm 47B .. 62 15 78
– Marie Radiotlgr. Storeg. 5 ..... 62 76 32
Fischer Knud Dir. og Tove Vingelhøjv. 8 Hostrupskov 66 35 39
– Jan Indr.arkt. Kirkepl. 8 ..... 62 85 85
– Erik Mal. Tønderv. 121 ..... 62 82 97
Fischlein Ingv. Langløkke 16 ..... 62 68 15
Fisker Andr. Slagt.arb. Fr. Fischersgang 3 ..... 62 11 79
– Dora Schou Børneh.led. Løjt Skolev. 7 Løjt Kirkeby 66 79 73
– Robert S O.serg. Vesterballev. 4 Løjt Kirkeby 66 70 80
Fiskerikontrollen (distr. Sønderjylland) Skibbroen 3 ..... 62 31 79
Stationslederen 62 31 79
O.fisk.betj. Carl J Salling 62 64 85
Fisk.betj. Karl Frederiksen 62 64 86
Fiskerikontrolskibet Havternen Kilen ... 62 54 00
Fiskernes Fællessalg Nyhavn 2B 62 34 45

Fjerde Sø Forsikringsselskab
(ass. Hans J. Adolpsen)
Gl. Kongev. 96 ..... 62 22 71
4. Maj-Kollegiet Møllemærsk 1 ..... 62 43 95 62 43 96
Kollegiebetj. (bedst 18,30-19,30) 62 58 10
Kollegianertlf. fløj A (bedst 17-19) 62 43 95
– fløj B (bedst 17-19) 62 43 96
4.Maj-Kollegiets efor priv. (bedst 18-19) 62 26 76
Fjernsynet H P Hanssensg. 11 ..... 62 46 47
Fjernvarmecentral, Aabenraa se Aabenraa Fjernvarmecentral
Flade Karl A Arkit. Langløkke 9 ..... 62 38 75
Flebbe Marie Fru Hjelmallé 11B 62 10 13
– John & Midtgaard Tove Mølleg. 17 ... 62 81 68
Flechtner Sara Fru Jørgensgrd. 15 ..... 62 23 80
Fleischer A L Konsulent Borgm. Finksg. 14 ..... 62 58 92
– Brigitte Korresp. Stentoftv. 1 ..... 62 80 97
Flensborg Avis (red. Viggo Jürgensen) Bryggergrden Haderslevv. 26 ..... 62 20 86
Flensborg Allan Befragt. Bjergholt 15 .. 62 85 50
Flensted Knud Civ.ing. Flinteløkken 5 Hostrupskov 66 36 81
Flindt Andr. Jørgensen Kallemosen 22 . 62 51 73
– Emil Tømr. Langbjergv. 3 ..... 62 26 77
– J Chr. Hørgrd. 325 ..... 62 66 94
– Marie Fru Kallemosen 62 ..... 62 56 71
– Søren Snedk. Præsteskoven 93 ..... 62 10 84
Flintholm H Begrav.forr. Haderslevv. 95 62 16 42
Flodgaard Erik Uglekær 69 ..... 62 83 14

Flügger byggefinish
Malervarer engros/detail
Klinkbjerg 7 ..... 62 22 15

Fogh Niels E Hdls.o.lær. Birkev. 42 ..... 62 71 90
Fogh Sails Europe A/S Lundsbjergindustriv. 14 Lundsbjerg .. 66 32 31
Fogtmann Egon Montør Ladegrdsv. 1 .. 62 16 04
Fohlmann Aksel Mur.mest. Tinglevv. 3 Stubbæk 66 33 46
Fohlmann
– Frieda & Andr. Jættev. 9 Hostrupskov 66 32 04
– Peter Pens.ist Dybkærv. 5 Stubbæk .. 66 34 08
Folkehjem Haderslevv. 7 ..... 62 28 48
Folkeligt Oplysnings Forbund (P C Gabriel) Hostrupskov 66 36 05
Sv. ikke, ring t. 62 49 83
Folmann Karl A Skoleled. Kolstien 15 .. 62 73 98

Fona
Ramsherred 41A 62 78 44
Service-Center Sønderport 50 ..... 62 59 89
Fonnesberg Kirsten Kolstrup 37B 62 80 54
– Johannes Bert Dir. Nørreskovv. 11 ... 62 85 10
– Wibeke Akad.mal. Nørreskovv. 11 .... 62 85 11

Forenede Danske Motorejere
afd.kont. (åbn.tid se Motor)
H. P. Hanssensg. 5 ..... 62 26 85
Forkert Christa & Egon Osteh. Haderslevv. 90 ..... 62 69 83
Forst Walther Kedelpas. Callesensg. 17 ..... 62 59 33
Foss Mona Uglekær 74 ..... 62 12 48
Foto-Huset A/S Nørreport 19 ..... 62 66 01

Foto-Kino
(Th. Lawaetz) Nørreport 14 ..... 62 34 25
Th. Lawaetz priv. Gl. Kongev. 98 ..... 62 34 25
Fragtrup Ejner G Gartn.fmd. Sønderport 5A 62 77 26

Aabenraa Fragtcentral ApS
Havnevej 62 76 11

Frahm Johan A H Haderslevv. 53 ..... 62 30 89
Frandsen Anna D Præsteskoven 33 .... 62 70 93
– Erik Elektr. Hvidsv. 13 Styrt-om 62 74 42
– Frands Kontr.ass. Nørbyv. 23 Løjt Kirkeby 66 72 27
– G Fru Sønderg. 6 ..... 62 33 28
– Hans Pens.ist Frueløkke 10 ..... 62 57 46
– Holg. Kroejer (Ensted Kro) Tinglevv. 116 Ensted 66 33 20
– Jørn R Gdr. Søndergrd. Potterhusv. 141 Ensted 66 36 78
– Kristen Pens.ist S. Hostrup 66 36 30
– Margrethe Petersborg 5 ..... 62 38 09
– Mille Fru Nymøllev. 27 ..... 62 24 92
– Volmer Snorhavev. 56 Løjt Skovby ... 66 78 37
– Willy Kolstrup 25B 62 82 06
Frank A M Pens.ist Sønderskovv. 91 ... 62 18 15
– Elly Pens.ist Skovfennen 4 ..... 62 30 40
– Hugo Viceskoleinsp. Flensborgv. 90 . 62 24 72
– J O.vagtmest. Damms Teglgrd. 38 ... 62 67 70
– Ludwig Tilsynsass. Tinglevv. 1 Stubbæk 66 34 47
– Marius O.lær. (Musikskolen) Havetoft 4 ..... 62 18 55
– Niels Gdr. Stollig 62 29 97
– Peter H Snedk. bygn.konstr. Mosev. 6 Løjt Kirkeby 66 78 76

Frank Werner
Autopolstr. Sandved 23 ..... 62 43 98
Værkst. Stegholt 10 ..... 62 43 98
Franke Edith Fru Karpedam 17 ..... 62 20 80

NYHED

Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos

Louise BOUTIQUE 625444



Fredags-Posten
Fredags-Postens Trykkeri
Rådhusg. 7 ..... 62 60 00
Egon Hansen priv. Wais 5A
Stubbæk 66 31 72

Frederikke ApS
St. Potterg. 1 ..... 62 57 83
Anni Frederiksen priv. 62 57 83
Frederiksen Axel Ass. Uglekær 154 ..... 62 67 89
– Bendt Hørgrd. 36 ..... 62 81 75
– Bent Snedk.sv. Jernbaneg. 25 ..... 62 42 21
– Christine Pens.ist Frueløkke 8 ..... 62 25 61
– Elisab. Fru Jernbaneg. 41 ..... 62 39 54
– Elna A Fru Persilleg. 3 ..... 62 52 07
– Ingrid Fru Petersborg 9 ..... 62 55 57
– J Terman Borgm. Finksg. 11 ..... 62 26 60
– Jørgen eksam. Assurandør
Rugkobbel 3 ..... 62 65 22
– K Fisk.betj. Forstallé 64 ..... 62 64 86
– Kirsten Enemark & Kenneth
Høgelsbjerg 64 ..... 62 31 87
– Leif Elektr. Tinglevv. 5 Stubbæk 66 31 38
– Leif Lær. og Inger Marie Farverhus 3 62 14 63
– Lorens Mask.arb. Birkev. 3 ..... 62 51 63

Frederiksen Ole & Solveig
Dan-Flair Sol-studiet Nyg. 41A 62 73 28
– Palle F Petersborg 39 ..... 62 57 62
– Poul Afd.led. Farversmøllev. 62 ..... 62 42 87
– Rob. (BP Oliefyr) Blegen 21 ..... 62 12 82
– Svend Aa. Hørgrd. 281 ..... 62 51 85
– Ulla Klin.ass. Sandved 48 ..... 62 49 92
Frederikshøj FDF/FPF-Lejr Løjt
Nørreskov 66 72 32
Lejrinsp. Johs. Matthiesen Storeg. 71
Haderslev 52 22 81
Fredskilde Viola Kystv. 32 ..... 62 74 55
Fredslund Ingemand Lær. Muldvad 11 . 62 51 38
– Johannes Lær. Engsig 9 ..... 62 51 44
Fredsted Edvin Bogh. Lykkev. 11 Løjt .. 66 76 81
– Frede Bogh. Søndervang 31 Løjt 66 74 44
– Aage ps. O.pol.betj. Frydendal 11/11 . 62 39 72
Free-Lance Film Filmproduc.
Jørgengrd. 43 ..... 62 53 91
Frees Hans Flensborgv. 395 S. Hostrup . 66 33 95
Frei Preben Chauf. Damms Teglgrd. 12 . 62 46 33
Freilev Stig Serv.mont.
Buen 66 Stubbæk 66 38 88
Freund H & T Pens.ist
Damms Teglgrd. 20 ..... 62 60 53
– Inge Husejer Nyg. 6 ..... 62 60 86
– Margrethe Barsmark Byg. 93 ..... 66 74 15
Frey Erna Fru Blegen 10 ..... 62 20 70
Freytag Finn Lær. V. Hessel 4
Løjt Kirkeby 66 79 29
Fri Voksenskole, Den (B L Hoffmann
Karsai & P Hansen) Svinget 9 ..... 62 65 35
Friedrichsen E Ing. (M.af I.) Dyrhave 60 . 62 38 66
– Erik Snedk.sv. Oldermdsløkk. 8 ..... 62 58 08
– Harry Max Sparekas.kons.
Flensborgv. 188 ..... 62 26 54
– Leif Sandved 13 ..... 62 74 83
– Max Mur.mest. Farversmøllev. 93 .... 62 38 21
Fries Olaf Vask.mask.udl. Svinget 1 .... 62 38 16
Friis Adelheid Fru Borgm. Finksg. 11 ... 62 41 76
– Adolf Mur. Sønderport 25 ..... 62 36 02
– Andreas H Possemosen 6 ..... 62 25 17

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Friis
– Bent Driftsled. (Brdr. Friis
Maskinfabrik A/S) Sejersholt 14 ..... 62 54 34
– Ella Tønderv. 145 ..... 62 29 64
– Else Stud. Ll. Potterg. 2 ..... 62 76 28
– Hans Jørgen Forp. Byg. 18
Rise-Hjarup 66 29 89
– Helge Mask.arb. Bodumv. 165 Løjt ... 66 77 36
– Holg. Gdr. Petersborg 49 ..... 62 53 17
– Ilse Borgmesterløkken 12 ..... 62 32 86
– J T Tekn.ing. (P&T) Farverhus 238 ... 62 14 57
– Jacob Fladholm 28 ..... 62 47 58
– Keld Sognepr. (Løjt Præstegård)
Løjt Nørreg. 8 Løjt Kirkeby 66 75 19
– Kirsten Laborant Blåhøj
Skrevenstenv. 103 Løjt Skovby 66 70 01
– Lausen Elise Callesensg. 30 ..... 62 46 54
– Sonja Damefris. Wais 28 Stubbæk ... 66 34 35
– Aage Smedemest. Nørreg. 24 Løjt ... 66 71 45
– Aase Fys.terap. Kystv. 16 ..... 62 26 69
Friis-Møller K Ing. Hvidsv. 27 Styrt-om . 62 15 25
Frimurerlogen Haderslevv. 35 ..... 62 23 75
Frit Oplysningsforbund - Fo (Peter H
Jacobsen) Stalholt 10 ..... 62 21 97
Fritidscentret Hjelmrode fritids- &
ungdomsklub Hjelmrode 62 59 01
Fritidshjemmet (Anna Løbner-Hansen)
Borgm. Finksg. 17 ..... 62 21 54
– Fritidscentret Hjelmrode 62 59 97
Fritsche Margaretha Langrode 11/12 ... 62 67 52

Fritz Fragt
se Fritz Petersen
Fritz Friedrich Arb. Søndermark 47
Rødlum 66 31 78
Fritzel Ellen Fru Birkev. 26 ..... 62 40 85
Frolund Edith Nørreg. 43 Løjt Kirkeby .. 66 73 64
From Anne M Forstallé 59 ..... 62 47 86
– Frederik Slagt.arb. Tønderv. 137 ..... 62 71 66
– Haidy Pakkerske Havehuset 3
Brundlund Slot 62 75 63
– Hans Peter Husmd. Årupg. 33 Årup .. 66 33 75
– Harald Mask.byg. Posekærv. 41 ..... 62 42 76
– Karl Erik Mek. Lindedal 7 ..... 62 78 43
– Norman Mask.arb. Gl. Kongev. 62 .... 62 52 92
– Uwe Ing. (M.af I.) Skoleg. 35 Løjt 66 74 27
Frosch Cathrine Eksped. Sandved 36 .. 62 65 84
– Christa Eksped. Damms Teglgrd. 28 . 62 44 76
– Egon Arb.md. Rugkobbel 8 ..... 62 77 44
– Jes Rugkobbel 20 ..... 62 52 93
– Jytte Frueløkke 9 ..... 62 76 77
– M Blegen 14 ..... 62 74 75
Frost E Syer. Jernbaneg. 43 ..... 62 55 17
– Frank Slagt.mest. Mølleg. 13 ..... 62 48 90
– M Callesensg. 27 ..... 62 19 83
– Werner Købmd. Bjergholt 18 ..... 62 21 00
Frydendal Andra B Kont.ass.
Jernbaneg. 43 ..... 62 52 67
Frydkjær Karl Mælkeh. Ellemosen 7 .... 62 39 28
Frøhr Hans Skoh. (City Sko)
Nørrehesselv. 17 ..... 62 32 87
Frøndt Johs. Rep. Stubbækv.
S. Hostrup 66 31 04

en hel etage KJOLER og
OVERTØJ på 1. sal hos
damkjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Frøsig Marie Hørgrd. 12 ..... 62 45 15
Frøstrup H. Chr. Chauf. Tønderv. 129 .. 62 77 57
Fuglsang Depot (depotbest. Werner Matthiesen) Farverhus 254 ..... 62 30 11
Fuglsig A Elektr. (ESS) Snekrog 7 ..... 62 20 77
Funda Carl Potterhusv. 74 Klattrup 66 34 91
Fynsk Andr. Mur. Nørrevang 5 Løjt 66 79 53
– Benny Værkfør. (Dapa) Ærholm 15 ... 62 45 37
– Chr. Kass. Lykkev. 5 Løjt 66 75 18
– Jes Formd. Rugkobbel 5 ..... 62 65 09
– Peter Bankass. Engsig 13 ..... 62 56 16
– Pia B. Ass. Fiskerg. 3A 62 81 85
Fønss A fru Storeg 21 ..... 62 14 31
Føste Else Fru Fjordgrden Flensborgv. 36 ..... 62 38 99
Faaborg Andrea Inval.pens. Kallemosen 30 ..... 62 47 76
Fåborg Birthe Brunbjergv. 31 Løjt 66 71 53
Faaborg Gunnar M Mek. Brubjergv. 28 Løjt Kirkeby 66 79 17
– Harald Karpedam 7 ..... 62 34 54
– Henning Elektr. Vester-Hessel 11 Løjt Kirkeby 66 79 56
– Iver Pens.ist Østervang 4 Løjt 66 75 62
– Nis Pens.ist Petersborg 45 ..... 62 10 23
– Olav Boghold. Jernbaneg. 37 ..... 62 40 28
– Peter Gdr. Barsøv. 51 Løjt Kirkeby ... 66 75 52
– Sv. Aa. Fuldm. (Rådhuset) Langevad 2 ..... 62 31 04
– Theod. Landmd. Årupg. 21 Årup 66 34 76

G Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

Gaba Arthur & Inger Uglekær 82 ..... 62 60 93
Gabriel P C Civ.forsv.insp.major (IR) Lensløkke 6 ..... 62 49 83
Gabrysiak J A Mek. (P&T) Jernbaneg. 23 ..... 62 53 70
Gade Karsten Ø Lær. Gl. Kongev. 61 ... 62 14 54
– Knud Jensen Pol.betj. Flensborgv. 92 62 80 24
Gadeberg E (Sønderjyllands Oliefyrservice) Løgumklosterv. 17 .... 62 50 18
Somm.bol. Dybvighoved 66 77 28
Gaedt Anna Petersborg 1 ..... 62 79 06
– Finn Mek. Buen 32 Stubbæk 66 32 74
– Henry Mur. Egemosen 10 ..... 62 45 77
– Johs. Folkepens. Byg. 16 Løjt Skovby 66 79 49

Gamle Apotek, Det
Rest. (Thierry Andersen) Ramsherred 45 ..... 62 61 16
Gammelgaard A C O.lær. Nørrevang 16 Løjt Kirkeby 66 72 33
Gammelgård Jette Lær. & Gert cand.scient.pol. Uglekær 42 ..... 62 32 80
Gammelgaard K Driftsled. Krusmøllev. 36 Lundsbjerg 66 31 63
– Niels Montør Buen 282 Stubbæk 66 38 13
Ganderup Erik & Grete Petersborg 17 .. 62 47 24
Garde I K Lær. Brændbjerg 2 ..... 62 22 13
Garni, Hotel Bøgen Haderslevv. 48 ..... 62 46 71
Gartnernes Salgsforening H P Hanssensg. 31 ..... 62 57 38

Gaveboden
(Løjt Møbelfabrik A/S) Skoleg. 38 Løjt Kirkeby 66 70 88
Gaveæsken (H S Juel) Ramsherred 47B 62 23 63
Geerthsen Asmus Gdr. Toftlund Dybvighovedv. 151 Dybvighoved 66 71 82
– Chr. Mur. Petersborg 35 ..... 62 29 09
– Eva Reng.ass. Sandved 25 ..... 62 72 56
– Johan Damms Teglgrd. 16 ..... 62 77 42
– Marianne Kystv. 42 ..... 62 66 54
– Paul Erik Gdr. Loddenhøjv. 85 Barsmark 66 79 83
Geertsen Hans Snedk.mest. Langevad 3 ..... 62 36 19
Priv. Kystv. 28 ..... 62 36 19
– L P Fam.vejled. Stennev. 48 Stentoft . 62 54 43
Geest C M Oliefyrserv. Haderslevv. 49 .. 62 57 01
– Johs. Mask.arb. Gl. Kongev. 56 ..... 62 26 65
Geisler Bertold K Mek. Brændbjerg 14 . 62 67 84
Gemke Antonius Pølseforh. Callesensg. 17 ..... 62 73 07
Genbrugs Basiscenter Syd Hjarupv. 49 ..... 62 66 33

Genner-El ApS
(Ib Nielsen) 69 88 49
Genner Byg. 2 Genner 69 86 06
Sv. ikke ring:
Elektr. Chr. Jepsen 62 58 88
– K V Sørensen 66 79 12
Geodyn Service Tækkerløkke 3 ..... 62 41 48
Gerber V Ing. (M.af I.) Lykkev. 25 Løjt Kirkeby 66 76 45
Gerlitz Anna Fru Petersborg 33 ..... 62 45 22
– Willy Rest. Sønderg. 10 ..... 62 39 59
Germer E Gdr. fru Varnæsv. 35 Laksmølle 62 28 92
– Hans Diether Landbr.medhj. Varnæsv. 56 Hostrupskov 62 68 81
Gerschefski Gerd Mur.sv. Snekrog 12A . 62 77 73
Gertsen Ib El.mek. Lindehave 3 ..... 62 21 21

G F Radio
Ramsherred 23B 62 77 20
Forretn.f. J. Nielsen 62 71 06
Giesenberg Kristian Damms Teglgrd. 34 62 66 85
Gildsig Jørgen Konstr. Lykkev. 18 Løjt Kirkeby 66 76 44
Giles Yvonne Børneh.pæd. Høgelsbjerg 76 ..... 62 79 08
Gill Dietrich Lekt. Gl. Kongev. 51 ..... 62 44 13
Gilleberg M H Lær. Gl. Kongev. 42 ..... 62 33 15
Gjelstrup Jens Dir. Frydendal 11E/14 ... 62 39 47
– Torkil Dir. Hjarupv. 15 ..... 62 31 47
Gjerlevsen Jonny Kont.ass. Farverhus 69 ..... 62 52 36
Gjesing-Hansen G Pol.assess. Lindbjerg 22 ..... 62 29 29
Gjøng P Lekt. Skovfennen 3 ..... 62 28 11
Gladsaxe Kommunelærerforenings Svagbørns- og Ferieekolonier Loddenhøj 66 71 01
Glavind Arne Amtsinsp. Hundklem 5 Løjt Kirkeby 66 73 10
Glistrup J C Gross. Ramsherred 42 ..... 62 52 56
Glochau Johanne Fru Petersborg 7 .... 62 59 68
Glockow Wolf Rüdiger & Siegel Hjelmallé 24 ..... 62 13 14
Glüsing Hanna Fru Karpedam 6 ..... 62 17 88

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Glødelampefabrik, Dansk A/S se Dansk Glødelampefabrik A/S
Godt Emil C L O.pol.betj. Kallemosen 8 62 33 39
Gomoll Max Mask.arb. Hvidsv. 25 Styrt-om 62 20 63
Gonge Fr. fh. Købmd. Petersborg 43 62 57 95
Gonnsen Carl Mur. Stegholt 48 62 32 69
– Kurt Prok. (Voetmanns Tømmerhdl. A/S) Troldkær 2 62 62 75
Gormsen Jakob Lær. Tønderv. 197 62 10 37
– V A/S Fordforh. Gasværksv. 34 62 30 08
Reservedelslager 62 43 02
Gorrsen Axel Boghold. Uglekær 96 62 64 50
Goth Dorthea Kystv. 16 62 26 44
Gotthelf E Skoleinsp. Nørrevang 20 Løjt Kirkeby 66 73 35
Gottschalk Elisabeth Fru Borgm.-Finksg. 18 62 54 18
Goy Willy Fotogr. Hjarupv. 1 62 18 78
Grabowsky C Folkepens. Tønderv. 139 62 52 37
– Svend Kystv. 14 62 64 77
Gram Ib Vognmd. Nørreg. 28 Løjt 66 77 78
– Niels Eggert Skibbrog. 28 62 17 28
– Peder Pedersen Importør eksportør Brunbjergv. 22 Løjt Kirkeby 66 76 25
– Vagn Halinsp. Nørreg. 29 Løjt Kirkeby 66 77 19
Grams Vognmandsforretning (vognmd. P Gram) Vestervang 8 Løjt Kirkeby 66 75 10

Grand Hotel

H P Hanssensg. 10 62 26 22
Grandt John Pedel Hørgrd. 22 62 79 25
– K M (Aa-Lø Fliser & Betonvarer) Hørgrd. 32 62 73 20
Grangård Nis Peter Mask.arb. Vestervang 7 Løjt Kirkeby 66 71 78
Granning Gertrud Hørgrd. 269 62 46 78
Grau Chr. P Pens.ist Barsø Byg. 59 66 71 91
– H J Skibsfør. Barsøv. 170 Løjt 66 73 82
– H J sen. fh. Mask.mest. St. Potterg. 24 62 36 93
– Hans Chr. Kapt. Borgm. Finksg. 15 62 36 07
– Inge Fru Borgm. Finksg. 9 62 26 59
– Johan Gdr. Barsø Byg. 57 Barsø 66 73 04
– Jürgen Chr. Snedk.sv. Gildeg. 15 Løjt Kirkeby 66 74 77
– Laur. Gdr. Barsø Byg. 70 Barsø 66 71 99
– Aase Sygepl. Kystv. 42 62 43 52
Grauholm K M O.ass. og J. Domino Farverhus 196 62 64 95
Gravengaard Laila Bodumv. 211 Bodum 66 79 97
Green Erling Kont.ass. Engv. 1 62 47 06
– Henning Værkfør. (Aabenraa Automobilselsk. A/S) Rugkobbel 14 62 42 95
– Johnny Fuldm. (H.D.) Uglekær 108A 62 66 29
Gregersen Bent Reprs. Høglsbjerg 70 62 31 01
– Caroline Fru Gl. Kongev. 23 62 39 36
– Frands Forr.før. turistch. Løgumklosterv. 24 62 36 50
– Fr. Styrtom Byg. 13 62 46 24
– Frode Radiotekn. Hørgrd. 297 62 78 65
– Holger & Kæthe Bjergg. 10 Løjt 66 78 82
– Jytte Sundh.pl. tlf.tid ti., on. & to. 7,30-8,30 Løgumklosterv. 24 62 36 50
Somm. Vestermark Løjt Kirkeby 66 74 19
– Tage Uglekær 10 62 64 33
– Uffe Kromai 27 Løjt Kirkeby 66 79 37

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Greibe Willy Afd.ing. (P&T) Forstallé 82 62 11 44

Greisen Else

Modefrisør Nørreport 6 62 49 45
– Martin Værkfør. Tønningv. 16 62 38 70
Grell Hejne Bag.sv. Farversmøllev. 45 62 66 69
Grete Grethe Rest. Klinkbjerg 27 62 53 87
– Svend Eksportchauf. Rugkobbel 4 62 44 43
Grethe, Salon (damefris. Anna Margr. Jørgensen) Haderslevv. 80 62 45 75
Greve Jens M Landmd. Hvilehøj Hvilehøjv. 4 Hostrupskov 66 36 35
Greve-Thomsen Klaus Dambjerg 11 62 65 60
Grewsen Hans Sandved 13 62 52 47
Griberg Lennart & Hanne Lær. Løgumklosterv. 22 62 80 41
Gribsvad Vibeke Fru Ramsherred 47C 62 27 83
Griepentrog Otto Kæmner Ellemosen 1 62 20 34
Grimm H Formd. Bodumv. 167 Bodum 66 74 58
Grimnitz Rudolf Orgelbyg. Gl. Søstv. 134 62 59 69

Grodt E A/S Aabenraa

Autoh. &-reparation 62 20 28
Vestermarksv. 7-9 62 27 21
Bogholderiet 62 68 68
Grodt Erik Forrfør. Snareved 19 62 11 38
Grodum Tage M Embedslæge Slotsg. 30 62 79 16
Groes Nils Cand.polit. Bjergholt 23 62 81 18
Grosbøl P Sportsh. (A.G.sport) Stalholt 4 62 40 59
Grosell Henning Ing. Lindevang 16 62 42 20
Grube Adolph Skærd.mest. Nørreg. 17 Løjt Kirkeby 66 76 10
Grubov Helge Tandl. H P Hanssensg. 15 62 25 75
Priv. Tønderv. 144 62 70 22
Grum-Jensen F Lær. Buen 30 Stubbæk 66 37 50
Grunnet Erik Faglær. Uglekær 180 62 72 73
Gruveman Carl Red. Sejersholt 22 62 19 51
– Edith Lekt. Sejersholt 22 62 19 51
Gryfa kont. Næstmark 17 62 79 22
Grüning Hans Marius Jørgensgrd. 20 62 78 49
– Rob. Arb.md. Jørgensgrd. 20 62 16 19
Gryning Bent Elektr. Kromai 25 Løjt Kirkeby 66 79 41
– Per Snedk. Kromai 91 Løjt Kirkeby 66 70 86
Grønbeck-Steffensen Inger Pens.ist Frueløkke 6 62 51 09
Grønbjerg Erik Juel Akad.ing. Bjergholt 25 62 80 06
Grønkjær Aksel Lavg. 42 62 15 99
Grønlund Jacobsen Laila & Bent Ass. Stalholt 16 62 76 82
Grønnegården, Alderdoms- & plejehjemmet Langrode 62 47 07
Grønnemose Ester Jernbaneg. 22 62 23 36
Grønvold P K Mask.mest. Høgelsbjerg 108 62 72 68
Graae M Frueløkke 2 62 73 21
Graae Rasmussen Unni Dekoratør Alfev. 4 Hostrupskov 66 36 86
Gude-Hansen Peter Chr. Chauf. Borgm.-Finksg. 13 62 28 60

Damer str. 42 - 44 - 46 - 48 - 50 - 52 handler hos
damkjær
62 11 12

Guld-Design
(guldsm.mest. Ernst A Hansen)
Ramsherred 44B ... 62 52 90
priv. ... 66 81 30
Guldager Gunner Kr. Fabr.arb.
Byggervæng. 10 ... 62 64 55
Guldbjerggården Præsteskoven 28 ... 62 17 31
Præsteskoven 30 ... 62 17 32
Guldbæk K M Dyssev. 9 Hostrupskov ... 66 31 70

Gulf Depot Aabenraa
Stegholt 14 ... 62 22 48
Eft. kont.tid Lorenz Møller ... 62 42 80

Gulf Service Station
(Poul Hansen) H P Hanssensg. 19 ... 62 19 06
Priv. P. Hansen Fladholm ... 62 61 45
Gulf Spartank Kystv. 54 ... 62 57 77
Gulløve Dr. Fr. H Havebr.kons.
Borgmesterløkken 37 ... 62 45 81
Gummi-Centralen A/S, Næstved
Åbenrå afd. H P Hanssensg. 43 ... 62 40 55
Gundelund Kurt Chauf. Søndermark 45
Røllum ... 66 36 89
Gundersen Leif Radiofonitekn.
Stalholt 7 ... 62 10 89
Gundertoft Erik J Mej.ist Jernbaneg. 8 . 62 58 16
Gundestrup E (M.Ing.F.) Jørgensgrd. 44 62 34 71
Gunnarsen Gunnar rådg. Ing.kont.
Vingelhøjv. 7 Hostrupskov ... 66 35 48
Gustafsson Kenneth Slagt.arb.
Rugkobbel 22 ... 62 74 86
Gutt Werner Træn.f.rosport
Vognmarken 14 ... 62 41 47
Günderoths Boligstiftelse Nyg. 46 ... 62 11 01
Gyngen Restaur. (Niels Lindberg)
Skolev. 2 ... 62 49 90
Gørnich Ute Damms Teglgrd. 14 ... 62 81 22
Gågadens Grøntkælder Storeg. 6 ... 62 61 69

Gågadens Modetøj
Ramsherred 42 ... 62 44 01
Forr.før. H J Larsen priv. ... 66 37 97
Bogholderiet (Tip-Top) ... 62 40 80
K. Møller priv. ... 62 10 47

Gågadens Special Optik
(Valdemar Thorsmark) Storeg. 6 ... 62 44 72
Valdemar Thosrmark priv.
Jernbaneg. 34 ... 62 44 72
Gaarde Carl Prok. Farversmøllev. 40 ... 62 10 51
– Peder (Hellevad Betonvarefabr.)
Farverhus 194 ... 62 11 64
– Sven Skibselektr. Tømmergrd. 7 ... 62 76 90
Gaardsvig Birgit Hørgrd. 28 ... 62 80 30

H Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

H. A. Meat ApS Østermadev. 5 ... 62 44 00
H. H. Huset Snedk.-&tømrer.forr.
Haderslevv. 8A ... 62 19 86
Henry Andresen priv. Uglekær 128 ... 62 19 86
Henning Brodersen priv. Uglekær 130 62 75 03
Habersaat Anna Grønnegrden
Langrode ... 62 23 57
– Cæcilie Frk. Nyg. 16 ... 62 27 92
Hadberg Poul Fisk. Stollig Byg. 31
Stollig ... 62 45 26
– Valdemar Fisk. Frueløkke 2 ... 62 53 65

Haeger & Schmidt Aabenraa ApS.
Kilen 29 ... 62 83 00

Hafnia-Haand i Haand
Nørreport 3 ... 62 38 86
Hagedorn Torben Johannes Lær.
Gl. Kongev. 39 ... 62 67 39
Hagensen Friedrich Slagt.sv.
Vægterpl. 4 ... 62 71 81
– Martin Arb.md. Arnkilsbjerg 5 Stollig . 62 40 66
– Ole Snedk. Buen 56 Stubbæk ... 66 35 52
Hagerup E Henrik Afd.ing. (M.Ing.F.)
Farversmøllev. 133 ... 62 37 88
Hagesen Nina Bjergg. 44 ... 62 19 72
– Ejnar Snedk. Bakkev. 6 Stubbæk ... 66 32 54
Hahn Erik Henrik Slagt.arb.
Tønderv. 77 ... 62 72 33
Hahnemann Poul Lekt. Troldkær 12 ... 62 21 49
Haltrup Jørgen Gammeldam 5 ... 62 34 90
Hamann Anne Gildeg. 12A Løjt Kirkeby . 66 71 28
– Anne Hagedorn Socialrdg.
Barsmark Byg. 109 Barsmark ... 66 79 71
– Chr. Mur.mest. Skoleg. 29
Løjt Kirkeby ... 66 72 19
– Erik B Sparekas.fuldm. Søndervang 7
Løjt Kirkeby ... 66 76 12
– Erna Fru Hørgrd. 263 ... 62 59 35
– Evald Gdr. Rundemøllev. 38
Løjt Kirkeby ... 66 77 51
– Hans Emil & Søn Autoopretn.
Nørbyv. 26 Løjt Kirkeby ... 66 72 21
Hans Jørgen Hamann priv.
Kromai 31 Løjt Kirkeby ... 66 72 21
– Johann Mask.arb. Flensborgv. 333
S. Hostrup ... 66 35 71
– Johannes Entrepr. Gl. Bodumv. 3
Løjt Kirkeby ... 66 73 20
– M Storeg. 1 Løjt Kirkeby ... 66 73 29
– M P Mur.-& flisemest.
Rundemøllev. 5 Løjt Kirkeby ... 66 74 76
– Karen Løjt Gildeg. 21 Løjt Kirkeby ... 66 77 18
– Nicoline Fru Rundemøllev. 34 Løjt ... 66 72 09
Hamer Carl Bag Møllen 19 ... 62 50 49
– Flemming Købmd. Byg. 2 Stubbæk .. 66 33 11
– Georg sen. Tinglevv. 16 Stubbæk 66 31 07
– Ove Konstr. Sønderborgv. 89
S. Hostrup ... 66 34 84
– Wilhelm P Blegen 14 ... 62 70 96
Hammer Niels Jørgen & Lise
Jørgensgrd. 32 ... 62 50 79
– Steen Læge tlf.tid 8-9, konsult. eft.
aft., tidsbestill. v. sekr. 10-13
Nørreport 24 ... 62 71 11
Hammerich Thora Fru Kystv. 10 ... 62 27 85

Hammers Autoopretning
Engv. 18 ... 62 29 87
Bent Hammer priv. Løkkegrdsv. 32
Rødekro ... 66 11 51
Hammersholt Ole Driftsled.
Frydendal 3 ... 62 51 90
Handberg Christian Kleinsm.
Flensborgv. 342 S. Hostrup ... 66 37 98
– Harald Mek. Nyg. 56 ... 62 66 47

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Handels- og Kontor-funktionærernes Forbund

Aabenraa afd. Løgumklosterv. 14 .... 62 28 04
Formd. U Nannsen Stjernev. 23
Grasten 65 02 64
Afd.sekr. W Thomsen Vestertoft. 8
Genner 69 89 60
Afd.ass. O Zimmermann
Kløvermark. 39 Rødekro 66 26 70

Handelsbanken

kont.tid 9,30-16, to. till. 16-18,
lø. lukk. Storeg. 3 ..... 62 20 30
Bankbus v. BP Service Østerg. 41
Felsted kont.tid ma.-fr. 9-10,30,
lø. lukk. 68 57 27
– v. vognmd. A Christensen
Gl. Skolev. 2 Varnæs kont.tid
ma.-fr. 11-12,15, lø. lukk. 68 04 00
– v. Æ gammel mejeri
Vesterg. 1 Stubbæk 66 38 70
Kont.tid ma.-fre. 11-12.30
lør. lukket
Hanfgarn A H Motorsavforh. Engv. 3
Styrt-om 62 52 09
Værkst. Løgumklosterv. 121 ..... 62 46 70
Hannemann Alf. Pens.ist Ramsh. 22A .. 62 63 86
Hannibal Karlo Mask.arb.
Kallemosen 64 ..... 62 50 45
Hansen A Ramsherred 23 ..... 62 17 99
– A Gdr. Høffelbjerg 62 23 97
– A Gdr. Stollig 62 35 92
– A C Boubjerg O.lær. Hjelmallé 10 .... 62 16 91
Hansen A K Haderslevv.351 Bodum 66 72 61
– A P Bankbetj. Farversmøllev. 54 ..... 62 15 07
– A R Kystv. 42 ..... 62 36 54
– A Willy Pens.ist Borgmesterløkken 28 62 68 37
– Agnete Pens.ist Sønderport 54 ..... 62 33 86
– Aksel Bogtr. Vestermarksv. 14 ..... 62 63 66
– Aksel Dispon. (C Andresen & J P
Top's Eftf. A/S) Tønderv. 141 ..... 62 19 04
– Aksel J Socialch. Stegholt 46 ..... 62 19 34
– Alex Gravemest. Farverhus 14 ..... 62 13 17
– Alfred Havrepold 12 Bodum 66 77 62
– Allan V Assurandør Buen 31
Stubbæk 66 37 32
– Alma Defektr. Växjöv. 44 ..... 62 42 18
– Ambrosia Pædagogmedhj. Byg. 47
Styrt-om 62 77 16
– Anders Pens.ist Hørgrd. 40 ..... 62 74 54
– Andreas Folkepens. Ramsherred 29 .. 62 78 59
– Andreas Pens.ist Nyg. 50 ..... 62 66 40
– Andr. Reprs. Vesterballev. 5
Løjt Kirkeby 66 73 32
– Andr. Knudsen Chauf.
Hønefossv. 10 ..... 62 39 73
– Andreas L Kystv. 40 ..... 62 79 82
– Andr. & Marie Sønderport 37 ..... 62 14 28
– Andr. R Nissen Mask.mest. Ribev. 15 . 62 62 97
– Anna Fru Højen Barsmark Byg. 239
Barsmark 66 75 49
– Anna Fru Løgumklosterv. 35 ..... 62 76 21
– Anna Sundh.pl. Hørgrd. 16 ..... 62 10 15
– Anne E Pens.ist Uglekær 6 ..... 62 19 29
– Anna M Lønholt 63 Loddenhøj 66 79 39
– Anna M M Stubbæk Byg. 18 Stubbæk 66 37 12
– Anne Enkepast. Hesseldam 2 ..... 62 35 38
– Anne C Frk. Margrethegrden 11 ..... 62 35 86

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Hansen
– Anne Margrethe Lavg. 34 ..... 62 55 82
– Anne Marie O.lær. Lindedal 11A 62 45 68
– Anne Marie Pens.ist
Damms Teglgrd. 24 ..... 62 76 59
– Annegrethe Loddenhøjv. 180
Loddenhøj 66 78 49
– Annelise K Ass. Præsteskoven 75 .... 62 77 82
– Anni Fru Ramsherred 27B 62 21 62
– Annie H Pens.ist Nyv. 3 ..... 62 70 07
– Arne Bodum Byg. 1 Bodum 66 76 35
– Arne Ejd.h. (Lund Andersen
Ejendomskont.) Storeg. 19B 62 75 75
– Arne Faglær. Fladholm 5 ..... 62 66 35
– Arne Vognmd. Tønderv. 113 ..... 62 19 73
Kiosken v. Rebekkagangen 62 19 73
– Arnold Kolstruphus Jernbaneg. 34 ... 62 65 58
– Arvid Salgskons. (Georg Bestle)
Tønderv. 131 ..... 62 39 32
Somm. Skarrev 66 74 95
– Asmus H Kirkegrds.medhj. Gildeg. 10 62 67 03
– Astrid Børneh.pæd. Vognmark. 11 ... 62 61 77
– Aug. Mal.mest. Lindsnakkev. 73 ..... 62 43 23
– Augusta C Kystv. 40 ..... 62 67 21
– B Bankass. Sønderport 3 ..... 62 67 00
– Bendt Lyng Typogr. Lindevang 24 ... 62 70 78
– Bent Chauf. Petersborg 45 ..... 62 73 45
– Bent Driftsled. Tjørnev. 4 ..... 62 58 23
– Bent Mask.arb. Ringv. 7 Stubbæk 66 37 01
– Bent Polermest. Klinkbjerg 3 ..... 62 63 40
– Bent Fogh Salgskons. (D.M.F.
København) Flensborgv. 12 ..... 62 17 73
– Bent Voigt Bag.sv. Gl. Kongev. 49 ... 62 57 94
– Bettina Frisør Løgumklosterv. 38 .... 62 71 36
– Birgit Borgsmidt Kont.ass.
Bag Hjelm 38 ..... 62 47 45
– Birgitte Kallemosen 64 ..... 62 25 46
– Bjarne Back Chauf. Nørreg. 2
Løjt Kirkeby 66 79 90
– Bjørn Fogh Kølemont. Ribev. 23 ..... 62 75 51
– Bruno Hørgrd. 307 ..... 62 56 42
– Bruno Kvalitetsstyr.led. Uglekær 109 . 62 70 76
– Børge Slagt. Toften 20 ..... 62 63 19
– Børge H Snedk. Præsteskoven 85 .... 62 37 42
– C N Blegen 12 ..... 62 66 78
– Carl Gdr. Dybvighovedv. 320
Dybvighoved 66 71 84
– Carl F Chauf. Tønderv. 107 ..... 62 36 72
– Carsten Tondering Bankass.
Vesterg. 26 ..... 62 70 88
– Cathrine Frydendal 11/48 ..... 62 50 09
– Charles Gl. Bodumv. 5 Løjt Kirkeby .. 66 79 35
– Christa Tønderv. 217 ..... 62 33 31
– Chr. Autokørs. Løgumklosterv. 11 .... 62 26 61
– Christian Chauf. Forstallé 3 ..... 62 33 17
– Chr. Chauf. Vesterg. 6 Stubbæk 66 35 61
– Chr. Dir. H P Hanssensg. 32 ..... 62 21 63
Hansen Chr. Drej. Hjelmallé 16 ..... 62 38 58
– Chr. Inval.pens. Uglekær 4 ..... 62 75 58
– Chr. Landmd. Spangtoft
Flensborgv. 334 S. Hostrup 66 34 27
– Chr. ps. O.ass. Kallemosen 40 ..... 62 36 32

Damer med sans for mode
(og økonomi) mødes hos
damekjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Hansen
– Christian Toldvagtmest. Nyv. 3 ..... 62 72 96
– Chr. Arne- Afd.ch. Farversmøllev. 36 . 62 36 24
– Christian Lausten Folkepens. Grønnegrden Langrode 62 35 95
– Chr. Peter Callesensg. 2/3 ..... 62 36 43
– Christiane Fru Barsmark Byg. 246 Barsmark 66 72 49
– Christine Borgm. Finksg. 13 ..... 62 22 98
– Christine Gildeg. 4 ..... 62 20 97
– Christine Fru Wais 4 Stubbæk 66 33 72
– Dagny Fr Jernbaneg. 12 ..... 62 22 69
– Doris Fru Grønnegrden Langrode 62 23 71
– Dorthea Byg. 32 Stubbæk 66 34 20
– Dorthea Pens.ist Blegen 10 ..... 62 34 47
– E Vesterg. 15 ..... 62 23 74
– E Damms Teglgrd. 10 ..... 62 63 73

Hansen E H dyrlæge
Gramsløkke 12 ..... 62 11 31
telf.tid 7-9, kons. ma. 18-19, ti.-fr. 15-16, samt efter aftale, svarer ikke ring dyrlægecentralen 65 08 34
– E P K Snedk. Jernbaneg. 6 ..... 62 63 51
– Edith Damefris. (Salon Chikki) Klinkbjerg 21 ..... 62 50 72
– Edith Fru Vesterg. 14 Stubbæk 66 37 52
– Edith Luise Møllepold 18 ..... 62 37 82
– Egon Kjeldsen Mej.ing. Farverhus 136 ..... 62 11 27
– Egon Montør Hjelmrode 30 ..... 62 31 44
– Egon Rekl.kons. Wais 5A Stubbæk .. 66 31 72
– Egon H C Arb.md. Vesterg. 43 Stubbæk 66 31 19
– Ejler Boghold. Tønderv. 155 ..... 62 16 06
– Elke Kont.ass. Uglekær 108A 62 66 29
– Elke Syer. Hjarupv. 3 ..... 62 78 45
– Ella & Gunnar Damms Teglgrd. 32 ... 62 60 88
– Ellen & Karl Varnæsv. 327 Hostrupskov 66 38 49
– Ellen Nyhold Lær. Lindevang 34 ..... 62 77 11
– Elly & Claus Bankass. Bag Hjelm 3 ... 62 72 24
– Elvie Kont.ass. Damms Teglgrd. 32 .. 62 44 07
– Elvira Fru Kollektivhuset Frydendal .. 62 38 32

Hansen Erik
Blomst.h. Callesesnsg. 18 ..... 62 27 08
Priv. Stegholt 60 ..... 62 27 08
Hansen Erik Mek. Byg. Røllum 66 34 82
– Erik Snedk. Tinglevv. 21 Stubbæk ... 66 37 58
– Erik Traktorforh. Søndermark 4 Røllum 66 31 82
– Erika Tønningv. 10 ..... 62 71 89
– Erling Stavnsbjerg Dir. (Cimbria) Tækkerløkke 34 ..... 62 30 55
– Ernst A Guldsm.mest. (Guld-Design) . 66 81 30
Hansen Erwin W O.serg. Tækkerløkke 17 62 49 98
– Eskild Johan Komm.arb. Jernbaneg. 4 ..... 62 55 16
– F (Kontor Syd) Farverh. 74 ..... 62 71 29
– F C Skinderbro 15 ..... 62 37 28
– Finn Dir. (Sønderjysk Elektro A/S) Storeg. 5 ..... 62 23 66
– Finn aut. El.instal. Ramsherred 45 ... 62 55 18
– Finn A Mask.mest. Bjergg. 23 ..... 62 62 43
– Finn Jessen Vinh. Haderslevv. 21 .... 62 32 55
– Fl. Biehl Progr.tekn. Sønderskovv. 34 62 35 89
– Flemming Aaroe Snedk. Rødekrov. Vest 21 Rise Hjarup 66 12 29

Hansen
– Frede Uldall Agorainsp. Drengesgrd. Barsmark Byg. 119 ..... 66 75 69
– Frederik Frueløkke 8 ..... 62 51 20
– Frederik Fisk. Haderslevv. 22 ..... 62 83 22
– Fr. Kroejer Storeg. 24 Løjt Kirkeby ... 66 75 07
– Fr. Montør Brunbjergv. 67 Løjt Kirkeby 66 73 49
– Frimuth Værkt.mag. Haderslevv. 101 . 62 18 34
– Frode Elektr. Kromai 81 Løjt Kirkeby . 66 79 51
– Georg Pens.ist Slotsg. 23B 62 71 17
– Gitte & Gjerluf Nyg. 43 ..... 62 23 21
– Grete Sygehjlp. Uglekær 12 ..... 62 73 54
– Grethe Storeg. 11 Løjt Kirkeby 66 74 79
– Gudrun Uglekær 104 ..... 62 55 30
– Gustav (Stubbæk Slagterforr.) Vesterg. 4 Stubbæk 66 34 04
– Günther Lær. Ringv. 19 Stubbæk 66 32 49
– H Mek. Møllepold 11 ..... 62 47 89

Hansen H. A.
malermest. Langløkke 19 ..... 62 31 00
Hansen H B Lavg. 9 ..... 62 19 80
– H B Mek. Hørgrd. 20 ..... 62 71 30
– H C (Lystryk) Wollesgyde 4 ..... 62 32 02
Priv. Kolstrup 42A 62 37 02
– H C Bag.mest. Nørreport 8 ..... 62 25 10
– H C Lokalarb. (P&T) Nymøllev. 15 .... 62 47 29
– H C Værkfør. Hjelmallé 9 ..... 62 21 99
– H C & Edda Kont.ass. Løgumklosterv. 180 ..... 62 23 86
– H E Tlgr.mest (P&T) Haderslevv. 117 . 62 28 91

Hansen H Günther
Rekl. tegn. Feldstedskov 68 53 60
– H J fh.Gdr. Langløkke 14 ..... 62 59 79
– H M Cyk.h. Flensborgv. 206B Styrt-om 62 15 86
– H P ps. O.portør Kallemosen 52 ..... 62 42 50
– H P Vicev. Farversmøllev. 7 ..... 62 27 39
– H P Værkfør. Rugmark. 4 Loddenhøj . 66 72 23
– H Schmidt Ing. Buen 46 Stubbæk 66 36 61
– Hanne C Kommis Rugkobbel 1 ..... 62 79 95
– Hans Bygmest. Flensborgv. 249 Lundsbjerg 66 33 34
Skarrev 66 79 92
– Hans Chauf. Hørgrd. 289 ..... 62 18 52
– Hans Landmd. Enghave Sønderborgv. 17 S.Hostrup 66 33 48
– Hans Pr.løjt. Tønderv. 133 ..... 62 56 52
– Hans Chr. Lag.arb. Rugkobbel 18 .... 62 64 87
– Hans Chr. Smed Farverhus 14B 62 70 35
– Hans Chr. Taxavognmd. Ribev. 17 ... 62 67 30
– Hans E Mask.mest. Fladholm 4 ..... 62 31 74
– Hans-Fr. Petersborg 19 ..... 62 40 04
– Hans H (Aabenraa Låseteknik) Nyg. 33C 62 43 44
– Hans H Værkf. Farverhus 192 ..... 62 50 72
– Hans J Lag.arb. Blegen 16 ..... 62 66 89
– Hans J Pens.ist St.Potterg. 2A 62 54 24
– H. Lausten Planteavlskons. Dyssev. 5 Hostrupskov 66 38 60

Hansen Hans Martin
statsaut. Vejer & mål. Gammelhavn 3 ..... 62 25 50
Priv. Husholt 2 ..... 62 25 50
Sv.ikke, ring t. E Birger Rasmussen Gl.Kongev. 35 ..... 62 23 02

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Hansen Hans Nissen Boghold.
Kallemosen 40 ..... 62 68 93
– Hans P Mek. Buen 62 ..... 66 32 34
– Hans Peter Arb.md. Tinglevv. 76
Ensted 66 31 16
– Hans Peter Chauf. Gl.Kongev. 4 ..... 62 54 64
– Hans Rosenberg Møllevæng. 1
Hostrupskov 62 73 84
– Harald Mask.arb. Søndermark 50
Røllum 66 31 93
– Hardy Hesseldam 18 ..... 62 36 21
– Hedvig fru Varnæsv. 133 Hostrupskov 66 38 68
– Heesch Herbert Chauf. Storeg. 7 ..... 62 80 63
– Helene Hjem.hjlp. Kolstup 64 ..... 62 72 17
– Helge Mask.arb. Tønderv. 129 ..... 62 65 07
– Helmut (Calpam Depot) Frydendal 11 62 23 68
– Helmut Prøvemest. Lojov. 13 ..... 62 23 41
– Helmuth Petersborg 3 ..... 62 66 96

Hansen Henning & Sønner A/S

Autores.dele en-gr. Langrode 36 ..... 62 17 05
Bogholderiet 62 58 42
Henning Hansen priv.
Haderslevv. 111 ..... 62 48 59
Hansen Henny Fru Petersborg 55 ..... 62 66 60
– Henry Spec.arb. Lavg. 36A 62 44 68
– Herla Fru Jørgensmaj 10 ..... 62 79 66
– Herluf VesterHessel 7 Løjt Kirkeby ... 66 76 57
– Herma Fru Blegen 31 ..... 62 72 47
– Hermann Fries Landmd.
BarsmarkByg. 246 Barsmark 66 72 49
– Hinrich Rutebilchauf.Jernbaneg. 10 .. 62 27 72
– Holger Arb.md. Bjergg. 1 Løjt Kirkeby 66 73 54
– Holger Buen 286 Stubbæk 66 32 90
– Holger Farversmøllev. 34 ..... 62 31 65
– Holg. Kass. f.Malerforbundet
Farversmøllev. 47 ..... 62 17 66
Opmålerkontoret Bjergg. 3 ..... 62 17 66
– Holg. Tekn. (A/S Anker Kasseapp.)
Skovfennen 12 ..... 62 32 54
– Holg. J Gdr. (Tinggrd.) Enghuset
Tinglevv. 6 Stubbæk 66 33 32
– Hugo Krim.betj. Haderslevv. 55 ..... 62 26 76
– I M Prok. (Aabenraa Automobilselsk.
A/S) Stalholt 3 ..... 62 37 65
– I Parbo Petersborg 37 ..... 62 78 27
– Ib Byggetekn. Forstallé 1 ..... 62 77 01
– Ib Mur. Korsløkke 62 52 42
– Ib Chr. Sadelmag. Farverhus 14A 62 72 49
– Ib & Hjørdis Blegen 8 ..... 62 82 40
– Inga Ass. Uglekær 109 ..... 62 70 76
– Ingrid Servitr. Lindsnakkev. 57 ..... 62 12 87
– Irene Forst. Jørgensgrd. 5B 62 12 84
– J D Lær. Lindevang 8 ..... 62 64 22
– J Flindt Ing. (M.af I.)
Farversmøllev. 131 ..... 62 41 38
– J M Inval.pens. Løgumklosterv. 31 ... 62 45 21
– J N Forstallé 9 ..... 62 27 28
– J P Kapt. Tækkerløkke 14 ..... 62 11 19
– Jakob Gdr. Skarrevv. 338 Skarrev 66 72 94
– Jens Løgumklosterv. 135 ..... 62 53 68
– Jens Mek. Buen 69 Stubbæk 66 31 29
– Jens Vognmd. Rugkobbel 8 ..... 62 35 51
– Jens Jørn Sygeh.portør Tønderv. 151 62 74 03
– Jens N Gartn. Tarreløk 6 ..... 62 26 96
– Jens Peter Tjørnev. 7 ..... 62 22 79
– Jes Spec.arb. Bladknæk 24
Lundsbjerg 66 35 07

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Hansen
– Jette Fries Apot.ass. Frueløkke 5 .... 62 38 79
– Joen A F Skibsfør. Kolstrup 41 ..... 62 17 24
– Johan Børst.b. Blegen 16 ..... 62 41 74
– Johan Chauf. Fladholm 51 ..... 62 17 92
– Johan Kont.ch. Kolsti. 13 ..... 62 37 43
– Johanne Mølleg. 5A 62 78 04
– Johs. Autoforh. Tønderv. 115 ..... 62 39 34
– Johs. Montør Løgumklosterv. 2 ..... 62 11 21
– Johs. pens.ist Storeg. 12 Løjt Kirkeby 66 77 72

Hansen Johs.

Slagt.mest. Haderslevv. 12A 62 16 89
Priv. Gl.Kongev. 63 ..... 62 16 89
– Johs. Trælastforv. Kolstrup 54 ..... 62 11 73
– Johs. Vognmd. Forstallé 57 ..... 62 20 73
Sommerhus Loddenhøj 66 71 79
– John Montør Oldermdsløkken 7 ..... 62 17 46
– Johnny Høgelsbjerg 120 ..... 62 26 28
– Johnny Lær. Gildeg. 1 ..... 62 71 49
– Johnny Mur.arb.md. Uglekær 62 70 58
– Jytte Prip Børneh.lær. Lindbjerg 57 .. 62 63 80

Hansen Jørgen

Bag. Konditori Nørreport 8 ..... 62 25 10
– Jørgen Frueløkke 12 ..... 62 80 43
– Jørgen (Eventyr Is Depot)
Buen 29 Stubbæk 66 31 71
– Jørgen Bag.mest. Tækkerløkke 30 ... 62 14 33
– Jørgen Husejer Langbjergv. 9 ..... 62 36 99
– Jørgen Kont.fuldm. Langbjergv. 11 ... 62 35 63
– Jørgen Orgelbyg. Forstallé 30A 62 51 87
– Jørgen Pens.ist Gildeg. 4 ..... 62 58 17
– Jørgen Værkfør. (Sønderjyll's
Højspændingsværk) Vognmarken 4 .. 62 12 31
– Jørgen Fr. landmd.
Tinglevv. 74, Ensted 66 34 89
– Jørgen Grandt Hdls.md. kloakmest.
Løgumklosterv. 41 ..... 62 61 83
– Jørgen Ove O.ass. Forstallé 103 ..... 62 41 82
– Jørgen Roland Arb.md. Posekærv. 27 62 15 24
– Jørgine Rønholm 6 ..... 62 29 18
Hansen K A Distr.mont. Jernbaneg. 16 . 62 12 58
– K & E Sandved 40 ..... 62 70 90
– Kaj (Fa. K.K.Stål) Skoleg. 2
Løjt Kirkeby 66 76 58
– Kaj Arb. Tinglevv. 17 Stubbæk 66 31 11
– Kaj Automek. Gadedam 5 Bodum 66 70 54
– Kaj Montør Kromaj 19 LøjtKirkeby ... 66 74 99
– Kaj Vicev. Borgm. Finksg. 10 ..... 62 40 90
– Karen Folkepens. Vestv. 104 ..... 62 72 31
– Karen fh. O.lær. Troldkær 6 ..... 62 45 51
– Karin Farversmøllev. 83 ..... 62 68 07
– Karl Falckinsp. Forstallé 111 ..... 62 18 76
– Kathrine Pens.ist Sønderport 60 ..... 62 14 11
– Keld aut. Gas- & Vandmest.
Vesterballev. 12 LøjtKirkeby 66 76 58
– Keld B aut. Gas- & vandmest.
Vesterballev. 12 LøjtKirkeby 66 81 10
– Kim Kirkebakken 3 ..... 62 66 91
– Kirsten Sygepl.medhj.
Præsteskoven 27 ..... 62 41 17
– Kirsten & Helge Rundemøllev. 8
Løjt Kirkeby 66 73 92

Damer str. 42 - 44 - 46 - 48 - 50 - 52 handler hos
damkjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Hansen
- Kirsten & J Günther N Hesselv. 23 ... 62 56 44
- Kjeld Piilgård Ekspd. Petersborg 11 .. 62 36 95
- Knud Gdr. Skarrevv. 150 SkovbyMark 66 72 92
- Knud Rep. Tønderv. 117 ..... 62 81 19
- Knud Valdemar Chauf. Damms Teglgrd. 22 ..... 62 76 34
- Krista Direktrice Havetoft 2 ..... 62 60 84
- Kr. Driftsled. (Sækko A/S) Farverhus 184 ..... 62 56 68
- Kr. Kondensmest. Tønderv. 109 ..... 62 21 78
- Kurt Eksped. Fladholm 32 ..... 62 58 43
- Kurt N Chauf. Nørbyv. 4 Løjt Kirkeby . 66 71 37
- L Jernbaneg. 43 ..... 62 70 37
- Laur. Jernbaneg. 39 ..... 62 38 14
- Leif Ass. Uglekær 70 ..... 62 20 39

Hansen Leif O.postb. Uglekær 28 ..... 62 43 45
- Leif Max Advok. (møderet f.Landsret) Rådhusg. 8 ..... 62 47 25
- Leif Nyegaard Sandved 21 ..... 62 71 08
- Lissa Flensborgv. 134 A 62 42 97
- Lina Petersborg 7 ..... 62 83 72
- Lorenz El.instal. Skibbrog. 2A 62 24 24
- Lorenz B Mal. Växjöv. 22 ..... 62 41 44
- Lorenz J Købmd. Nørreport 4 ..... 62 30 53

Hansen Lorenz jr.
Isenkr. Storeg. 33 ..... 62 21 38
Købmd. Jens P Hansen priv. 62 21 38
Prok. Jens Kjeldsen Tønningv. 14 .... 62 21 40

Hansen Lorenz Peter Gl.Landev. 51 Bodum 66 73 87
- Lucie Frk. Grønnegrden Langrode 11 62 68 64
- M Kystv. 26 ..... 62 17 89
- M & Chr. Lyngslet 6 Bodum 66 72 43
- M Marie Fru Vesterg. 15 Stubbæk ... 66 35 60
- M S Mask.mest. Fuglsang 4 ..... 62 21 94
- Mads Mur. Hedeløkke 6 Bodum 66 78 60
- Mads Pens.ist Lyngslet 13 Bodum ... 66 72 31
- Magda Petersborg 25 ..... 62 69 80
- Marga Eksped. Damms Teglgrd. 38 .. 62 80 13
- Margit Kok ved Slottet 21 ..... 62 12 55
- Margot Fru Hørgrd. 225 ..... 62 55 53
- Margot Lukas Fru Lojov. 13 ..... 62 23 41
- Margrethe Fru Frueløkke 14 ..... 62 57 32
- Margrethe Toftev. 10 S. Hostrup 66 32 59
- Maria Berg Fru Nyg. 4 ..... 62 24 34
- Marianne komm. Dagpl.m. Damms Teglgrd 22 ..... 62 68 76
- Marianne Pædagog Sønderport 16 ... 62 10 06
- Marie Fru Akselbjerg Møllev. 40 Hostrupskov 66 33 30
- Marie Fru Hørgrd. 18 ..... 62 27 00
- Marie Inval.pens. Tækkerløkke 17 .... 62 17 30
- Marie Pens.ist Jernbaneg. 30 ..... 62 41 64
- Marie C Fru Borgm.Finksg. 11 ..... 62 36 85
- Marie M Frueløkke 12 ..... 62 73 64
- Marie M Fru Flensborgv. 18 ..... 62 36 17
- Markus Husmd. Møllev. 24 Begyndt .. 66 32 27
- Martha Pens.ist Kystv. 42 ..... 62 64 45
- Mathias Pens.ist Rundemøllev. 6 Løjt Kirkeby 66 71 20
- Mathilde Fru Sandved 29 ..... 62 62 76
- Meta Fru Callesensg. 21 ..... 62 39 68
- Metta Fru Flensborgv. 96 ..... 62 57 88
- Mette Uldall Pens.ist Kirketoft 24 Løjt Kirkeby 66 70 98
- Mette Berg pædag. Tønderv. 95 ..... 62 81 90

Hansen
- Michael Forstallé 27 ..... 62 45 42
- Mogens Supermarkedsch. Dyssev. 11 Hostrupskov 66 32 78
- Nicolai Chr. Dir. Jættev. 5 Hostrupskov 66 36 62
- N O.mont. (P&T) Rugkobbel 1 ..... 62 43 75
- Nicolaj Skinderbro 4 ..... 62 75 04
- Niels ps. mask.mest. Byg. S.Hostrup . 66 32 19
- Niels Pens.ist Kallemosen 62 ..... 62 54 52
- Niels Herman Fabr.arb. Bryggervæng. 24A 62 25 99

Hansen Niels Priep Nørreport 24 ..... 62 76 95
- Niels Johannes Rørlæg. BodumByg. 7 Bodum 66 76 98
- Niels Peter Mur. BodumByg. 3 Bodum 66 79 18
- Niels Verner Rendegrav.før. Kallemosen 17 ..... 62 23 44
- Nis Kioskejer Haderslevv. 130 ..... 62 36 25
- Nis Mek. Søndermark 31 Rødlum 66 35 47
- Nis Fh.Salgsch. Stentoftv. 15 ..... 62 36 10
- O Skov Tømr. Præsteskoven 31 ..... 62 59 76
- Olaf Folkepens. Haderslevv. 29 ..... 62 70 09
- Ole Boubjerg Antikvit.h. værkst. Sønderport 6 ..... 62 16 91
- Ole John Snedk.sv. Farverhus 182 ... 62 15 56
- Oskar Ing. (M. af l.) Dyrhave 76 ..... 62 32 20
- Ove Kont.ass. Farverhus 106 ..... 62 34 81
- Ove Mej.ist Nørrehesselv. 25 ..... 62 17 87
- Ove Postass. Uglekær 71 ..... 62 78 18
- P Arb. Østerg. S.Hostrup 66 32 05
- P C Skoleg. 10 Løjt Kirkeby 66 72 06
- P E O.ass. (P&T) Nørrevang 32 Løjt Kirkeby 66 71 36
- P Th. Mask.arb. Snekrog 5 ..... 62 19 37
- P V Lønholt 75 Loddenhøj 66 79 28
- Palle Sped. Teglværksv. 6C 62 63 60
- Peter Arb.md. Løgumklosterv. 175 ... 62 64 98
- Peter Bankbetj. Fladholm 49 ..... 62 40 44
- Peter El.nikmek. Kallemosen 42 ..... 62 58 71
- Peter Kont.ass. Tønderv. 261 ..... 62 25 91
- Peter Mej.ist Snekrog 2 ..... 62 72 97
- Peter Montør Stubbækv. 5 S.Hostrup 66 31 52
- Peter Mur.mest. Dyssev. 1 HostrupSkov 66 35 86
- Peter C Chauf. Tønderv. 95 ..... 62 40 54
- Peter F Fuldm. Kromai 93 Løjt Kirkeby 66 70 43
- Petrowna Hjelmallé 16 ..... 62 65 42
- Poul Mek. (Gulfservice Aabenraa) Fladholm 29 ..... 62 61 45
- Poul Tlgr.arb. Buen 136 Stubbæk 66 37 66
- Poul Nørrekjær Troldkær 14 ..... 62 31 73
- R M Tlfn. Borgm.Finksg. 15 ..... 62 36 07
- R P Tønderv. 75 ..... 62 45 53
- Raimund Eksportør Toftev. 9 S.Hostrup 66 36 11
- Rs. Smed Byg. Rødlum 66 34 82
- Renate Fru Petersborg 33 ..... 62 77 31
- Rich. mask.mest. Løgumklosterv. 25 . 62 69 66
- Rita Sandved 46 ..... 62 64 69
- Rolf D Boghold. Muldvad 13 ..... 62 53 64
- Ruth Børneh.pæd. Uglekær 176 ..... 62 68 86
- Ruth Faglær. Petersborg 31 ..... 62 62 69
- Sigrid Varnæsv. 51 Hostrupskov 62 28 96
- Sofie Pens.ist Kallemosen 54 ..... 62 49 74

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Hansen
– Sonja Storeg. 23D 62 28 14
– Sonja Manuf.h. Uglekær 184 ..... 62 81 06
– Sv. Tømr. Nørrevang 15 Løjt Kirkeby . 66 75 95
– Sven-I Viceskoleinsp., Nørrevang 30 Løjt Kirkeby 66 73 62
– Sv. Vognmd. Tønderv. 114 ..... 62 16 62
– Svend-Erik Monfeldt Vognmd. Kystv. 30 ..... 62 72 93
– Svend O. Snedk. Damms Teglgrd. 40 62 74 93
– Sv.Prip Sygeh.gartn. Farversmøllev. 99 ..... 62 63 89
– Søren Haderslevv. 64 ..... 62 53 27
– Søren P. Jernbaneg. 23 ..... 62 82 21
– T Pens.ist Hørgrd. 14 ..... 62 70 32

Hansen Tage 62 20 50
Vognmd. Mølleg. 7D 62 19 33
Johanne Hansen priv. Mølleg. 5A 62 78 04
Heinr. Petersen priv. Forstallé 42 ..... 62 20 50
Sv. ikke ring t. boghold.
Helmut Pedersen Persilleg. 7 ..... 62 47 39
Hansen Th. Winther Tømr. Bakkev. 2 Stubbæk 66 35 15
– Theresa Fru Haderslevv. 93 ..... 62 29 44
– Tommy Pibemag. Lindedal 11B 62 59 70
– Tommy Grejsen Progr.tekn. Stollig ... 62 50 15
– Torben Salgsmedarb. Växjöv. 30 ..... 62 72 95
– Uwe Slotsg. 23 ..... 62 83 97
– Uwe Jørgensgrd 5B 62 12 84
– Uwe Holmgreen Salgsch. Egemosen 6 ..... 62 34 82
– Vagn Tranberg Købmd. S.Hostrup ... 66 33 52
– Viggo Montør Sandved 5 ..... 62 78 16
– Viggo Vagtass. Kystv. 14 ..... 62 19 61
Sommerhus Slugten 55 Loddenhøj ... 66 78 90
– Vita C Grønnev. 3 ..... 62 41 32
– W Nordgren Vicev. Farversmøllev. 36 62 14 71
– Walter Snedk. Rugkobbel 3 ..... 62 27 66
– Werner Rep. Bodum 66 76 62
– Werner Slagt.sv. ØsterHessel 4 LøjtKirkeby 66 72 13
– Willy Farversmøllev. 73 ..... 62 18 70
– Willy Amtsforv. Petersborg 17 ..... 62 45 49
– Willy N Mur. Vesterg. 23 Stubbæk ... 66 35 58
– Aage Eksped. Søndermark 33 Rødlum 66 37 44
– Aage O.pol.betj. Tønderv. 113 ..... 62 32 83
– Åge Skoleinsp. Jørgengrd. 56 ..... 62 10 52
– Aage Chr. Snedk. Svinget 6 Løjt Kirkeby 66 74 59

Hansen, Café
(bag.mest. Bonnich Petersen) Ramsherred 33 ..... 62 21 72
Bonnich Petersen somm. Lønholt 37 Loddenhøj 66 79 48
Fil. Rugkobbel-Centret 62 46 18
Hansen Knudsen Harry Eksped. Växjöv. 26 ..... 62 57 61
Hansen & Veit Korn- & Foderstofforrr. Skibbroen 3 ..... 62 21 62
A. Hansen fru 62 21 62
C Hansen jun. 62 21 63
– Ejnar Eftf. (Børge Weile) rådg. ing. Tønderv. 185A 62 12 32

Hansen Johs. Bageri
(Bag.mest. Johs. Hansen) Flensborgv. 200 ..... 62 14 87



Hanssen
– Maria J Fru Rådmdsløkken 25 ..... 62 49 95
– Steffen Bjørn Økonomich. Vesterballev. 3 Løjt Kirkeby 66 79 55
Harees Birgit Fru Lindbjerg 31A 62 48 60
Harmer Else & Erik Uglekær 178 ..... 62 15 43
Harms Inger Birgitte Arkivled. Lojov. 9 . 62 17 13
Harsberg V Amtskomm.dir. Tækkerløkke 36A 62 50 46
Hartlev Søren Ing. (H.D.) Dyrhave 50 ... 62 79 27
Hartmann Anna Lena Fru Petersborg 51 62 75 82
– Antoni fh. Vognmd. Frydendal 11 .... 62 24 97

Hartmann Eyvind
Læge tlf.tid 8-9, konsult. eft. aft. m. sekr. mell. 10-14 Rådhusg. 9 ..... 62 48 11
– Kurt A Snedk. Lindbjerg 55A 62 48 54
Hass Carl Nørreport 2B 62 21 04
– Rosa Langebro 28 ..... 62 82 69

Hass Holg.
Frugt- & Grønth. Nørreport 2C 62 31 27
– Verner Mask.arb. Mejeriv. 4 Løjt Kirkeby 66 78 92
– Vilh. Folkepens. Kirketoft 12 Løjt Kirkeby 66 71 41
Hasseldam Jonna Edel Fru Hørgrd. 317 62 57 47
Hasselhorst Holger & Hanne Skedebjergv. 61 ..... 66 15 39
Hasselmann Fr. Lag.arb. Møllevæng. 6 Hostrupskov 62 38 57
– Knud Mek. Kolstrup 45 ..... 62 58 28
– E Korresp. Hørgrd. 275 ..... 62 81 46
– U (Kiosken - Nørreport) Nørreport 2C 62 76 40
Hastrup Erik Fuldm. cand.jur. Skibbrog. 9 ..... 62 81 60
Hattens Anneli Sønderp. 36 ..... 62 82 58
Hattesen Flemming O.postb. Rådmdsløkk. 31A 62 66 82
– J H Chauf. Vognmarken 32 ..... 62 32 93
– Kjeld T Lag.forv. Egemosen 2 ..... 62 49 96
– Nis Lokalarb. Kallemosen 34 ..... 62 28 93
– Poul Erik Ass. Oldermandsløkken 5 .. 62 26 46
Hau Åge Rep. Damms Teglgrd. 40 ..... 62 82 55
Haubold Industrielle Trykluftspistoler A/S Nyg. 2 ..... 62 57 00
Haue Jens Chr. & Margit Bakkev. 12 Stubbæk 66 38 03
Haugbølle Erik Komm.dir. Callesensg. 4 ..... 62 18 32
Haugsted Harald TV-fotogr. Surkær 26 . 62 32 16
Haugaard Andreas Vejmd. Brunbjergv. 6 Løjt Kirkeby 66 76 60
– Benny Arb. Hørgrd. 8 ..... 62 66 95
– Chr. Mask.før. Lykkev. 4 Løjt Kirkeby 66 73 22
– Johan Pens.ist Lykkev. 42 Løjt Kirkeby 66 71 35
– S Koch fh. Gdr. Lindbjerg 47 ..... 62 36 97
– Sine Pens.ist Skoleg. 12A Løjt Kirkeby 66 78 56
Haumand Carlo O.serg. Øster Hessel 37 Løjt Kirkeby 66 73 85

en hel etage KJOLER og OVERTØJ pa 1. sal hos



62 11 12

Fritz Hilbig & Søn SLAGTERFORRETNING
Køb altid det bedste det gør vi - 1. kl.s varer . Tlf. 62 20 61 . Sønderport 14

Haupt Heinr. Installatør Karpedam 8 .... 62 38 35
Haupt's Eftf. se Schemel H.
Hauritz Ole Kallemosen 13 ..... 62 61 24
Haurum Poul Mek. Møllev. 26 Begyndt . 66 37 99
Hauschildt Ernst Rørlæg. Varnæsv. 89
Hostrupskov 62 16 39
– Franziska Fru Skibbrog. 17 ..... 62 78 95
– Hildegard Blegen 9 ..... 62 78 83
Haustein Hans Sped. Nørreskovvang 7 . 62 43 24

Haustein Trading A/S
Afd. f. kølemask.
Industriv. 3 Lundsbjerg 66 34 72

Havbunden Restaurant
H. P. Hansseng. 62 26 22
Have I P Junggreen Landsk.arkit.
(M.D.L.) Spramshusev. 149
Spramshuse 66 73 89
Gl. Kongev. 76 ..... 62 10 19
– Olaf Junggreen Konservat. St.Torv 9B 62 38 37
Priv. Gl.Kongev. 79A 62 38 37
– Peter Slagt.arb. Nørbyv. 29
Løjt Kirkeby 66 70 62
– Thoma Fru Sandved 8 ..... 62 58 09
Havelund Jørgen Søndervang 24
Løjt Kirkeby 66 78 30
Havemann A B Lær. Gl.Kongev. 39 ..... 62 75 21
Havnekontoret (havnemest) 62 25 14
Havnemest. priv. Varnæsv. 101
Hostrupskov 62 25 14
Krankontoret 62 73 04
Oliebroen 62 46 72
Havnestuen Skibbroen 3 ..... 62 11 49
HC Reklame (snedk.mest. Ervin
Petersen) Farverhus 130 ..... 62 55 80
Værkst. Nyg. 56 ..... 62 55 80

HE-Reklame A/S
Bureau tegnest. (Henning Enghusen)
Vestv. 165 ..... 62 19 22
Hecht M H Kunstmal. Haderslevv. 39 ... 62 23 35

Hedegaard Hans M A/S
Autogummi Kilen 15-17 ..... 62 18 11
Afd. i Padborg Hermesv. 11 ..... 67 24 11
Dir. Hans M Hedegaard priv.
Fjordgrden Flensborgv 62 55 11
Vulkanisør A Borring priv. Birkev. 18 . 62 18 01
Prok. V G Andersen priv.
Gramsløkke 11 ..... 62 18 11
Lag.ch. Preben Hedegaard priv.
Uglekær 56 ..... 62 18 22
Reprs. Poul Linnet priv. Frueløkke 2 . 62 18 54
Hedegaard Hans M Gross. Fjordgrden
Flensborgv. 38 ..... 62 55 11
– Preben Lag.ch. Uglekær 56 ..... 62 18 22
Heder Otto Arkit. Uglekær 110C 62 52 72
Tegnest. Storeg. 26 ..... 62 52 72
Heesch H V Kranfør. Søndermark 35
Røllum 66 34 39
– Henning Damms Teglgrd. 10 ..... 62 70 92
Heidal Kurt & Merete Søndermark 2
Røllum 66 31 28
Heide Helmut Chauf. Stennev. 46
Stentoft 62 32 05
Heidemann H G Gross. Jørgensgrd. 33 . 62 35 37
Heil Hermann Konsulent
Farversmøllev. 97 ..... 62 38 33

Hein Adolf
Flisemest. mur. Slotsg. 28 ..... 62 11 55
– H Snedk. Ærholm 1 ..... 62 16 35
– Olaf Blik.sl. Uglekær 105 ..... 62 65 99
Heine V Værkfør. Hønefossv. 6 ..... 62 32 61
Heinsen Johs. Fr. Skovarb.
Byg. 4 Stubbæk 66 37 45
Heisel katharina Jernbaneg. 26 ..... 62 47 48
Heissel Hans Ekstraarb. Toften 3 ..... 62 32 40
– Jes Peter Gdr. RøllumByg. 45
Røllum 66 37 39
– Peter fh. Gdr. Søndermark 6 Røllum . 66 33 58
Hejesen Niels-Ole Afd.sygepl.
Hjelmallé 15 ..... 62 13 41
Helbig Josef Best. Tækkerløkke 19 ..... 62 44 25
Hell Arnold Landmd. Sønderskov 62 37 86
– Johs. Skoleinsp. Skovvæng. 1
Hostrupskov 66 35 33
– Matthias Boghold. Posekærv. 11 ..... 62 12 41
– Matthias C Gdr. ÅrupSkovv. 12
Sønderskov 62 37 87
Helligsøe Jørgen Forst. Haderslevv. 44 . 62 34 55
Helming R Typogr. Sandved 1 ..... 62 58 75
Helms Ingrid Lær. Byg. 13 Stubbæk 66 34 44
Helsinghoff Georg Taxavognmand
Frueløkke 11 ..... 62 26 68
Hemann Heinz Mal.sv. Slotsg. 13A 62 52 21
Hemann Heinr. Mal.mest. Slotsg. 13B .. 62 35 57
Hemmersam Meta Slotsg. 24 ..... 62 41 96
Hemrich Caroline Pens.ist Petersb. 29 .. 62 56 09
Hende A fh.Mej.best.
Løgumklosterv. 150 ..... 62 46 60
– P Pens.ist Kirsebærhaven 38 ..... 62 46 87

Hendes
(Hanne Jørgensen) Ramsherred 29 ... 62 16 25

Hendes Mathias Eftf. A/S
Blik.sl. (VVS) klimaanlæg Kilen 4 ..... 62 37 60
Forretningsf. H. Silberbauer 62 39 41
Hendriksen Frits M Ass. Høgelsbjerg 90 62 76 85
– Steen Thorrild Mål.tekn.
ØsterHessel 12 Løjt Kirkeby 66 76 26
Henna-Salonen (Jytte Madsen)
Ramsherred 39 ..... 62 33 83
Jytte Madsen priv. Uglekær 144 ..... 62 33 83
Henneberg Erl. Skuesp. Frueløkke 4 ... 62 82 66
Hennig Cathr. Grønnegrden langrode .. 62 46 41
Hennig Hans Dir. TungShan
Varnæsv. 235 Hostrupskov 66 32 56
Henningsen Detlef Arb.fmd.
Fladholm 10 ..... 62 18 86
– Frede Kløften 27 Loddenhøj 66 79 85
– Hans P Købmd. Barsø Byg. 8 Barsø .. 66 75 60
– Jens Jørgen Kallemosen 22 ..... 62 46 54
– Jens J. Grønnegrd. 62 82 31
– Karl Købmd. Storeg. 16 Løjt Kirkeby . 66 75 16
– Lars N Arkivar cand.mag.
Bryggervæng. 6 ..... 62 76 17
– Olav Afd.best. Ll.Bjergg. 6A 62 13 15
– Peter Folkepens. Callesensg. 2 ..... 62 65 44
– Resi Mølleg. 14 ..... 62 13 90
Henriksen Anne H Toften 22 ..... 62 63 18
– B Produkt.dir. Brunbjergv. 42
Løjt Kirkeby 66 79 08
– C Bang Udlandsch. Høgelsbjerg 112 . 62 35 15
– Chresten Vicev. Uglekær 140 ..... 62 62 03
– Christa Prok. Teglholt 10 ..... 62 10 97
– Chr. Ing. Gl. Kongev. 3 ..... 62 60 17

HELE FAMILIENS TØJNUMMER **622852** **St.Louis**

Herre Hus A/S
Nørretorv 2-4 . Telf. **62 21 76**

„Young Partner"
Drengetøj . Telf. **62 32 04**

Henriksen
– Hans Hedelund mask.arb. Flinteløkken 3 Hostrupskov 66 35 70
– Orla Preben Taxavognmd. Petersborg 33 ..... 62 42 00
Hensen Uwe Eksped. Gildegade Gang 2 62 80 85
Heppner A Ass. Fuglsang 11 ..... 62 74 76
Herfort Lothar Uglekær 75 ..... 62 33 95
Hermansen Erik Faglær. Ellemosen 9 .. 62 80 52
Hermannsen Anna Gl.Kongev. 1 ..... 62 74 12
– Nis N Landmd. Hedager Flensborgv. 332 S. Hostrup 66 34 28
– Tinne Gl.Kongev. 1 ..... 62 10 76
– Tonny Fru Karpedam 24 ..... 62 32 71

Herre Hus A/S
Nørretorv 2-4 ..... 62 21 76
Herreafdeling 62 21 76
Young Partner 62 32 04
Chr. Petersen priv. 62 21 76
Dispon. Viggo Jensen 62 42 52
Th. Thaysen priv. 62 58 19

Herrmann Peter E Lær. Farverhus 262 .. 62 58 87
– Reinhard & Le reg.Rev. Fladholm 21 . 62 53 33
Hertz Anny Fru Frueløkke 4 ..... 62 36 27
– Peter Rundemøllev. 13 Løjt Kirkeby .. 66 70 44
– Preben Hvidsv. 29 Styrt-om 62 42 53
– Tage Arb.md. Farversmøllev. 36 ..... 62 70 41
Hertzum L Sandved 15 ..... 62 28 51
– Mogens Røntg.o.læge Rodekær 1 ... 62 46 25
Herum Arne Snedk. Præsteskoven 103 . 62 16 65
– Jytte Ass. Kromai 87 Løjt Kirkeby 66 70 72
Herzog K E Fuldm. Tønderv. 142 ..... 62 41 97
– Kurt Eksped. Petersborg 51 ..... 62 62 79
Hesselbæk Finn Konstr. Buen 178 Stubbæk 66 32 10
Hestbech Edith Fru Rugkobbel 22 ..... 62 35 64
Heuer Walter Snedk. Kystv. 36 ..... 62 13 99
Heva Glasfiber (Helmut Christiansen) Industriv. 19 ..... 62 71 31
Heydenreich Elisab. Fru Grønnegrd. ... 62 32 24
– Elly Fru Petersborg 27 ..... 62 25 41

HF-Auto Service
Gasværksvej 40 ..... 62 14 14
Sv. Aa. Hansen 66 13 42
Sv. Aa. Fastrup 66 26 65

HHH Hotel Hvide Hus
Flensborgv. 50 ..... 62 47 00

Hielmcrone Jørgen von Skibsfør. Birkev. 25 ..... 62 18 30

Hilbig Fritz & Søn
Slagt. pølsemag. Sønderport 14 ..... 62 20 61
Hilbig sen.priv. Fjordgrden 34 Flensborgv. 62 52 58

Hilbrecht Inken & Heinr. Farverhus 204 . 62 25 42
Hildebrandt H J Montør Søndervang 18 Løjt Kirkeby 66 77 21
– Hans Vognmd. Barsmark 66 75 75
– Kaj Chauf. Kromai 119 Løjt Kirkeby .. 66 70 41
– Otto Storeg. 3 Løjt Kirkeby 66 73 77
Hilger Hartmut Sievert Mur.mest. Rådmdsløkk. 25 ..... 62 69 22
Hinchely Jørgen Major-A-Ir Vingelhøjv. 14 Hostrupskov 66 35 34
Hindkjær Lars Løgumkl.v. 197 ..... 62 81 69
Hinrichs Henry Mal.mest. Sandved 23 .. 62 39 79

TAXA 623800
TELEFON **62 38 00**

Hinrichsen Alfred Blegen 14 ..... 62 66 53
– Amanda Fru Kallemosen 28 ..... 62 49 53
– Anna Hansine Petersborg 35 ..... 62 18 72
– Arne Karetmag. Borgm.-Finksg. 11 ... 62 76 35
– Christian Frisør Vesterg. 27 ..... 62 47 52
– Chr. P Arb.md. Klinkbjerg 19 ..... 62 49 04
– Ernst mask.arb. Ramsherred 49 ..... 62 58 40
– Gustav Hdls.medhj. Søndervang 1 Løjt Kirkeby 66 77 80
– H Skoleg. 12A Løjt Kirkeby 66 79 32
– Hans Jørgen Inval.pens. Hørgrd. 285 . 62 75 53
– Jürgen Uglekær 8 ..... 62 56 49
– L Opkøb. BodumByg. 16 Bodum 66 72 81
– Leif Kont.ass. Kallemosen 6 ..... 62 53 15
– Mary Klinkbjerg 21 ..... 62 73 65
– Peter Jernbaneg. 22 ..... 62 42 09
Hinsch B A Mølleg. 15 ..... 62 51 49
Hinz Ingolf Lag.ass. Damms Teglgrd. 34 62 53 49
– Manfred Mask.arb. Frueløkke 11 ..... 62 77 09
– Margit Ass. Kallemosen 21 ..... 62 70 46
– Rud. M E Lag.forv. Hønefossv. 17 .... 62 16 90
– Hinze Eli Sygehjlp. Tønderv. 68 ..... 62 39 74
Historisk Samfund for Sønderjylland (Landsarkivet) Haderslevv. 45 ..... 62 46 83
Hjalting Peter Pol.ass. Tønderv. 271 .... 62 34 26
Hjelm. Åge depotbest. Sejersholt 8 ..... 62 58 45
Hjelmgårdens Slagterforretning (H Andersen) Tønderv. 117 ..... 62 33 32
Hjemmeværnet se Militære telefoner
Hjerrild Karl Jættev. 6 Hostrupskov 66 38 44
Hjortlund Alfr. Rent. Callesensg. 6 ..... 62 45 02
Hjælpemiddelcentralen Sønderjyllands Amtsråd Sønderport 47-49 ..... 62 50 50

Hjørnet, Restaurant
Nørreport 12 ..... 62 20 49

Hoeck Dora Skinderbro 4C 62 37 93
– Emmely Fru Tønderv. 111 ..... 62 22 78
– Gertrud Bogh. Fr.Fischersgang 3 .... 62 41 50
– Jørgen Arkit. Nørreg. 20 Løjt Kirkeby . 66 78 48
– Kurt Typograf Nymøllev. 18 ..... 62 73 53
Hoegh Hanne Fru Lojov. 22 ..... 62 36 40
Hoff D A Distr.mont. (P&T) Farversmøllev. 125 ..... 62 17 94
– Doris Christine Fru Hørgrd. 14 ..... 62 14 94
– Kaj Typogr. Sandved 22 ..... 62 48 64
Hoffmann Ingeb. Fru Fjordgrden Flensborgv. 30 ..... 62 18 43
– M Kolstrup 44B 62 34 40
– V Chauf. Vesterg. 18 Stubbæk 66 33 51
Hohlmann Marcus Pens.ist. Løjt Nørreg. 18 Løjt Kirkeby 66 70 52
Hohmann Ebel & Edwin Posekærv. 5 ... 62 44 39
Holbech Astrid Fru Kystv. 12 ..... 62 28 80
Holdt Fr.C Gdr. Nørbyv. 98 Nørby 66 71 60
– Mads Bodumv. 170 Løjt Kirkeby 66 77 90
Hollenner Anton Mask.arb. Kallem. 62 .. 62 42 94
Hollesen Jürgen Reprs. Nørreport 2B .. 62 31 25
Holm A E Pens.ist Petersborg 5 ..... 62 53 61
– Bergliot Fys.terap. Kystv. 10 ..... 62 54 86
– Børge Slagt.sv. Rådmdsløkken 14 ... 62 23 92
– C A Slagt.arb. Bodumv. 209 Bodum .. 66 73 84

Damer med sans for mode (og økonomi) mødes hos
damkjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Holm
- Christian jun. Arb. Bodum 66 76 88
- Conni Ramsherred 5C 62 56 90
- Edvard Kirkepl. 4 Løjt Kirkeby 66 77 16
- Ernst pens.ist Jørgensgrd. 17 ..... 62 46 55
- Finn Montør Wais 6 Stubbæk 66 31 44
- H Barkmølleg. 12 ..... 62 60 19
- H Chauf. Kromai 49 Løjt Kirkeby 66 74 65
- Harald lag.arb. Bjergg. 5 Løjt Kirkeby 66 78 81
- Helga Præsteskovv. 23 ..... 62 69 14
- Helmut Snedk. Skovbyg. 7 ..... 66 79 01
- Henning Petersborg 19 ..... 62 80 96
- Henny Fru Jernbaneg. 34 ..... 62 75 56
- Henri Bankass. Brunbjergv. 52 Løjt Kirkeby 66 70 45
- J Gamborg Reprs. Gamborgholm Nørbyv. 49 Løjt Kirkeby 66 72 25
- Jens Lærkesen Læge Nørbyv. 9 Løjt Kirkeby 66 75 11

Holm Jonny
(M H Musik) Ærholm 5 ..... 62 47 38
Forr. Rådhusg. 8 ..... 62 47 38
- Kaj Nørreport 4 ..... 62 26 70
- Karen Sandved 34 ..... 62 59 87
- Ketty Syer. Damms Teglgrd. 36 ..... 62 72 81

Holm Kjeld
Autodele Haderslevv. 6 ..... 62 34 35
Lag.ch. Gunnar P Nielsen Haderslev . 52 82 46
Reprs. Karl M. Larsen Nørreg. 14 Bolderslev 64 66 38
- Leonhardt Chauf. Kirkepl. 4 Løjt Kirkeby 66 72 74
- Lis Marie Sandved 21 ..... 62 78 51
- M Formd. (Brdr. Jensen) Haderslevv. 72 ..... 62 64 68
- M Lær. Damms Teglgrd. 18 ..... 62 72 48
- Magarete Sønderport 1 ..... 62 59 36
- Maja Sygehjlp. Sandved 19 ..... 62 69 36
- N C Sparekas.fuldm. Elrode 4 ..... 62 43 54
- Nora Storeg. 5 ..... 62 11 29

Holm Ole
Depotindeh. Højholt 7 ..... 62 82 62
- Peer Amtsvejinsp. Kystv. 42 ..... 62 20 82
- Peter Sønderskovv. 28 ..... 62 73 93
- Peter Chr. Kallemosen 28 ..... 62 50 17
- Siegfrid Arb. Nørreg. 44 Løjt Kirkeby . 66 73 97

Holm Svend & Søn A/S kem. Fabr. vin & spiritus en-gr. Kilen 6 ..... 62 10 50
Udenf. kont.tid:
Prok. C Gaarde priv Farversmøllev. 40 ..... 62 10 51
Ole Holm priv 62 82 62
Holm Vigo Mur.mes. Hedelykke 20 Bodum 66 75 02
- W N Apot. Dyrhave 59 ..... 62 33 27

Holm-Pedersen Jens Konsulent Kromai 57 Løjt Kirkeby 66 73 11
Holm-Petersen Suzanne Lær. Lavg. 26 . 62 77 34
Holmegaard Axel Snedk. Växjöv. 33 .... 62 43 40
Holmskov Tove Langrode 11 ..... 62 56 88
Holst Christine Fru Reberbanen 29 ..... 62 26 78
- Hans Gdr. Haderslevv. 265 Fladsten .. 62 22 95
- Peter Gdr. Barsmark Byg. 249 Barsmark 66 75 88
- Svend Erik Kontr. (P&T) Søndervang 30 Løjt Kirkeby 66 77 49

Holst Jensen Jørgen Tegn. (P&T) Ribev. 240 Lerskov 66 24 64
Holt Hans Chr. Konstr. Buen 140 Stubbæk 66 37 30
Holthusen E Fru Vesterg. 26 ..... 62 60 71

Holtz-Textil
Storegade 26 ..... 62 30 05
Carl Holtz priv. Nyg. 4 Felsted 68 52 25
Hommelhoff E M Dyrl. Nyg. 47 ..... 62 60 07
Honnens Willi H Mask.arb. Engv. 3 ..... 62 54 63
Hopff-Andersen Emilie Lekt. Gl. Kongev. 60 ..... 62 31 51
Horn C F Pens.ist Damms Teglgrd. 32 .. 62 75 14
- Steen Forp. Årupgrd. Årup Skovv. 50 66 34 21

Horsbøll B Hørgrd. 40 ..... 62 74 90
- Ole J Mur. Tønderv. 109 ..... 62 58 22

Horst H K prakt. Læge tlf. tid 8-9 kons. eft. aft. Aft. om konsult. tr. m. sekr. 10-14 Lægehuset Rådhusg. 9 ..... 62 48 11
Vinkelhøjv. 5 Hostrupskov 66 32 32
Horstmann Gottfr. Ing. Løjt Kloster 27 Løjt Kirkeby 66 78 05
Horup Niels Konsulent Tinggrd. Stubbæk 66 36 09
Kontor 62 53 02
Hostrupskov Køreskole (kørelær. M & J J Rasmussen) Skovvæng. 3 Hostrupskov 66 36 66
Houe Jørn Tegnest. (Ceres Depot) Buen 28 Stubbæk 66 32 55
Hougs Arne Borch Læge tr. bedst 17-18 Løgumklosterv. 28 A 62 17 21
Hougaard Kaj S Market.ch. Høgelsbjerg 104 ..... 62 54 47
Hoy Astrid Pens.ist. Lavg. 36 B 62 75 73
- Karl Erik Mek. Lindevang 15 ..... 62 51 30

Howett Roy Hvilehøjv. 24 Hostrupskov .. 62 56 39
HTH-Køkken ApS (John Petersen) udstil. Haderslevv. 19 B 62 42 11 62 76 88
Huess Bente & Thorkil Hørgrd. 16 ..... 62 78 36
Hundtofte Carsten Arb.md. Langebro 32 ..... 62 53 95
Hunger Cathr. Fru Kirkepl. 7 ..... 62 22 59
Husdyrbrugsudvalget Kilen 12 ..... 62 55 75
Svinebr.kons. Jens Agerlin Olsen 62 55 75
Kvægbr.kons. Kirstine Lauridsen Olsen 62 55 76
Husen Bent Rugkobbel 31 ..... 62 20 25
Husligt arbejderforbund Mølleg. 3 ..... 62 38 13
Hussmann J Damms Teglgrd. 6 ..... 62 61 68
Huus Inger-Lis Sygepl. Uglekær 7 ..... 62 56 29
Huusmann H M Gl. Kongev. 11 ..... 62 15 65
Hvass Erik Varmemest. Buen 5 Stubbæk 66 36 99
- J Arb.led. Kystv. 30 ..... 62 57 74
- M S Tlgr.arb. (P&T) Buen 68 Stubbæk 66 38 40

Hvenegaard Petersen Søren Kommis Haderslevv. 37 B 62 65 91
Hvide Hus Hotel Flensborgv. 50 ..... 62 47 00
Hviid Chr. & Povl Rev. Ramsherred 41B 62 30 45
Chr. Hviid priv. Flensborgv. 34 ..... 62 35 68
Poul Hviid priv. Fladholm 33 ..... 62 56 46
- E Ass. Sandved 11 ..... 62 66 93
- Erik Terpager Postb. Styrtom Byg. 16 62 17 26
- H C Folkepens Callesensg. 21 ..... 62 72 99
- H C Toldkontr. Hjarupv. 24 ..... 62 12 68

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Hübner John Spec.arb. Petersborg 9 ... 62 64 12
– Peter F Pens.ist Borgm.-Finksg. 15 .. 62 78 42
Hübschmann Knud Reprs. Engsig 16 ... 62 33 11
Hybschmann-Nielsen Ernst Lær.stud
Hjelmallé 21 ..... 62 17 04

HYKA
SMEDIE- OG MASKINFABRIK
v. Hyldeqvist-Pedersen
Nykonstruktioner og reparationer
Vestvej 170 Telf. 62 25 15

Hyldahl Lauritzen Chr. Tækkerløkke 12 . 62 42 99
Somm. Lakolk 26 ..... 75 55 58
– – Magnus Haderslevv. 325 Bodum ... 66 79 31
Hyldeqvist-Pedersen Carla Ass.
Birkev. 34 ..... 62 24 67
Hyldtoft Johs. Bag Hjelm 19 ..... 62 70 08
Hymøller H Centr.varme- & sanit.forr.
Skibbroen 26 ..... 62 30 28
Hünersen Else Fru Kallemosen 54 ..... 62 67 69
– M Frk. Tønderv. 201 ..... 62 19 40
– W S Kleinsm. Østerg. 3 S. Hostrup ... 66 32 64
– Werner Vicev. Præsteskoven 15 ..... 62 55 72
Hänel Henning Lær. Ramsherred 21 A .. 62 72 53
– Jürgen Dir. Gl. Kongev. 53 ..... 62 28 02
– Tilly Priv. sygepl. Forstallé 38 ..... 62 28 37
Høck Lone Damefris. Flensborgv. 86 ... 62 21 22
Høeg Andreas Pens.ist. Flensborgv. 322 66 38 42
Høffner Fritz Damms Teglgrd. 40 ..... 62 10 30
– Irene Sønderport 31 ..... 62 27 05
Høgebjerg (landmd. Andr. Petersen)
Høgebjerg 20 ..... 66 71 70
Høgelsbjerg Byggeforretning
Skinderbro 13 ..... 62 66 63
Høhne Karla Kallemosen 78 ..... 62 48 70
Høhrmann A J Damms Teglgrd. 16 ..... 62 72 63
Høier Hans Kr. Lær. filminstr.
Jørgensgrd. 43 ..... 62 53 91
– Jørgen Ramsherred 19A 62 69 20
– Kjeld H Gartn. Kromai 115
Løjt Kirkeby 66 70 15
Høj Arne C Mask.mest. Skovvæng. 2
Hostrupskov 66 35 37
– E C Mask.mest. Toften 7 Stubbæk ... 66 33 94
Højgaard Palle Sousch.
Præsteskoven 19 ..... 62 23 14
Højland Ole Forstallé 66 ..... 62 31 78
– S A O.postb. Lavg. 21 ..... 62 43 11
Højlund Å Damms Teglgrd. 30 ..... 62 66 62
Hønholt Arne Reprs. (Ferguson) Nyv. 7
Stubbæk 66 34 68
– Magdalene Fru Vesterg. 19 Stubbæk . 66 33 74
– S El.mont. Ringv. 9 Stubbæk 66 32 39
Hørk Johann Valentin Blegen 12 ..... 62 66 78
– Lorenz Slagt.mest. Forstallé 3 ..... 62 30 74
Høyberg-Larsen H Fru Plejehjemmet
Frydendal 62 46 39
Høyer Dorothea Fru Jernbaneg. 30 ..... 62 51 81
– E C Arrestforvar. Haderslevv. 1 ..... 62 23 29
Somm.bol. Stenpold 4 Loddenhøj 66 70 59
– Per Alfred Mask.mest. Nørrevang 33
Løjt Kirkeby 66 78 36

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Haagensen Gunner C. Frueløkke 9 ..... 62 79 14
Haahr Benzin Sønderjylland 62 30 29
A/S Kilen 16 ..... 62 30 30
Ø. Havnev. Terminalen 62 51 36
Håndarbejdets Fremme Sønderjysk
afd. Ramsherred 16 A 62 37 40

Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

Ibsen Ebba M Nebelong O. læge
Uglekær 152 ..... 62 12 40
– Tinne Pens.ist Kirkebakk. 23 ..... 62 73 12
Idea Creativ Reklame
(Thomas Jensen) Borgm.-Finksg. 4 .. 62 58 36
Thomas Jensen priv. 62 74 59
Ilsøe Jørgen Købmd. Hjelmrode 92 ..... 62 72 89
Ilsøe Stoffer
Storeg 9 ..... 62 15 31
Ilum Ole civ.ing. Stennev. 56 Stentoft .. 62 28 90
Ingeniørdistrikt, 2, se Post- og
telegrafvæsenet
Ingwersen Jens Adjkt. Lindevang 19 ... 62 46 19
Inn Club (best. Kjeld Christiansen)
Fiskerg. 1 ..... 62 60 16
Kjeld Christiansen priv. Sønderg. 19 . 62 60 16
Institut for Grænseregionsforskning
Haderslevv. 7 ..... 62 55 50
Ipland M fh. Lær.i Forstallé 40 ..... 62 47 75
Ipsen Hans Haderslevv. 24A 62 12 73
– Julius Hansen Chauf. Rønholm 9 .... 62 57 08
– M Fru Langrode 11 ..... 62 45 17
Irenes Fodklinik Klinkbjerg 16 ..... 62 51 29
Isaksen P G Skræd.mest. Ramsh. 27 ... 62 25 09
– S.O.lær. Skinderbro 27 ..... 62 36 59
Itzke Carl fh. Snedk.mest. Toften 13 .... 62 27 86
– Ingeb. Lær.i Løgumklosterv. 33 ..... 62 48 42
Ivarsson Torben Planlægn.kons.
cand.polit. Uglekær 20 ..... 62 48 39
Iversen A Mek. Haderslevv. 109 ..... 62 12 52
– Anton Mur.mest. Haderslevv. 99 ..... 62 25 57
– Arne mask.tekn. Nyg. 53 ..... 62 77 52
– Asmus Købmd. Gl. Kongev. 49 ..... 62 10 67
– Caroline A Pens.ist
Barsmark Byg. 176 Barsmark 66 72 67
Iversen Christian Uddel. Gildeg. 8
Løjt Kirkeby 66 78 12
– Chr. H Købmd Hørgrd. 10 ..... 62 27 17
– D Petersborg 3 ..... 62 79 75
– G Lær. Lyngslet 33 Bodum 66 78 13
– Hans Jørgen Kranfør. Møllev. 35
Lundsbjerg 66 33 40
– Henning Tandtekn. Vesterg. 17 ..... 62 56 67
62 22 11
– Inge Børneh.led. Høgelsbjerg 110 .... 62 59 54
– Iver & Gudrun Lyngslet 28 Bodum ... 66 70 25
– Jens Købmd. Hjelmallé 29 ..... 62 27 37
– Jette V Kont.ass. Rundemøllev. 16
Løjt Kirkeby 66 70 38

Damer str. 42 - 44 - 46 -
48 - 50 - 52 handler hos
damkjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Iversen
- Kathrine Fru Kallemosen 70 ..... 62 55 65
- Knud Verner Afd.led. (Voetmanns Tømmerhdl. A/S) Tønderv. 61 ..... 62 25 68
- L P Distr.ch. Lindedal 9 B 62 53 25
- Leif Ass. Hjelmrode 58 ..... 62 74 62
- Leif statsaut. Rev. Hvilehøjv. 6 Hostrupskov 66 33 31
- Lisa Sønderport 38 A 62 80 60
- Marie Borgm.-Finksg. 14 ..... 62 58 70
- Marie Skotøjarb. Uglekær 4 ..... 62 74 72
- Mathias Landmd. Skarrevv. 300 Skarrev 66 71 54
- Oluf Dir. Posekærv. 43 ..... 62 18 81
- Oluf Domm.fuldm. Høgelsbjerg 110 .. 62 59 54
- Per Kragh Forr.før. Nørrehesselv. 7 .. 62 45 58
- Peter Landpostb. Buen 19 Stubbæk . 66 33 91
- Peter Kr. Landsarkiv. Bomhuset Dimen 2 ..... 62 10 33
- Rose Marie Eksped. Uglekær 10 ..... 62 67 48
- S Aa. Lag.eksped. Svinget 2A 62 79 94
- Solveig Syer. Sandved 17 ..... 62 66 74
- Sverre N Arkit. Forstallé 48 ..... 62 29 31
- Th. Møb.h. Vesterg. 35 ..... 62 24 20 Priv. Vesterg. 35 ..... 62 24 20

Iwersen Hans Bankfuldm. Haderslevv. 36 ..... 62 39 21
- Hildegard Laborant Præsteskoven 95 62 61 19
- Jens-Günther Gdr. Lyngslet 11 Bodum 66 71 04
- Jes fh. Gdr. Lyngslet 30 Bodum 66 77 45
- Jes M Chauf. Lykkev. 35 Løjt Kirkeby 66 77 38
- Jørgen Svinget 1 ..... 62 80 79

J Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

J. H. Håndarbejde ApS (boghold. Birte Pedersen) Frydendal 5 ..... 62 65 03

J. M. B. Huse ApS
Lundsbjergindustriv. 31 Lundsbjerg .. 66 31 76
Dir. Jens J Nielsen priv. 66 37 71
Bygmest. N A Pedersen priv 66 37 77
Ejd.h. Preben Christensen priv 68 57 38
J. R. Skilte (Jan Rieder) Petersborg 43 . 62 79 80
Jacob Jens O Pol.ass. Buen 9 Stubbæk 66 32 14
Jacobi Peter Lindsnakkev. 17 ..... 62 16 92

Jacobs Ejendomshandel
Buen 9 Stubbæk 66 32 14
Jacobsen A St. Potterg. 20 ..... 62 53 18
- Andreas Chauff. Vesterg. 49 Stubbæk 66 32 53
- Andr. Holdled. (ESS) S. Hostrup 66 32 36
- Anna Lisa Fru Ramsherred 47 C 62 37 13
- Anne Fru Fiskerg. 7 ..... 62 45 48
- Antoni Arb.md. Tønderv. 219 ..... 62 57 19
- Arnold Mej.ist. Præsteskoven 13 ..... 62 73 29
- Bent Vognmd. Nørrevang 31 Løjt Kirkeby 66 71 42
- Bent G Snedk. Nørreg. 22 Løjt Kirkeby 66 70 18
- Birgit fabr.arb. Fuglsang 13 ..... 62 81 53
- Bjarne Orgelbyg. Brunbjergv. 58 Løjt Kirkeby 66 76 09
- Børge Fuldm. Farverhus 47 ..... 62 47 22
- C Sandved 9 ..... 62 77 38

Jacobsen
- Cathr. Fru bankdir. Callesensg. 1 .... 62 24 48
- Chr. Rossen Tømr. Uglekær 8 ..... 62 15 36
- Christine Kollektivhuset Frydendal 11F/31 ..... 62 53 47
- Dagmar Frydendal 11 B 62 68 94
- Edith Fru Uglekær 6 ..... 62 61 05
- Ellen M Rengør.ass. Sandved 30 ..... 62 64 32
- Ena Brunbjergv. 24 Løjt Kirkeby 66 78 38
- Erik & Lisa Hjelmrode 18 ..... 62 54 68

Jacobsen Erna Vognmd. (Taxa) Sandved 25 ..... 62 41 31
- Finn Postb. Sønderport 15A 62 80 11

Salon Finn Jacobsen
Ramsherred 31B 62 28 64

Jacobsen Gedske Husholdn.lær.i Alfev. Hostrupskov 66 36 97
- Gedske Husholdn.lær.i Callesensg. 1 . 62 24 48
- Gehrt Walther Chauf. Klingbjerg 27 .. 62 79 17
- Gert Adjkt. Slotsg. 39A 62 49 39
- H C Købmd. Nyg. 67 ..... 62 24 62
- Halfdan Advok. Rådhusg. 8 ..... 62 47 25
- Halfdan Advok.fuldm. privat Høgelsbjerg 136 ..... 62 12 67
- Hans Gdr. Arnholm Barsøv. 101 Løjt Kirkeby 66 72 51
- Hans J Driftsled. Damms Teglgrd. 38 . 62 32 06
- Helene Fru Langrode 11/47 ..... 62 15 23
- Henning Ing. Gildeg. 16 ..... 62 82 76
- Henry Vind.pol. Borgm.-Finksg. 12 ... 62 60 34
- Holg. Faglær. Elrode 10 ..... 62 28 35
- Holg. H Produkth. Søndermark 54 Røllum 66 34 92
- Inge Sønderport 5 ..... 62 74 24
- Inger Sønderskovv. 102 ..... 62 79 61
- J Rossen Pens.ist Jernbaneg. 24 ..... 62 74 18
- Jacob Faglær. Birkev. 9 ..... 62 44 71
- Jan Eksped. Lil. Potterg. 2 A 62 52 14
- Jes Bankass. Engv. 4 ..... 62 39 99
- Jørgen fh. Bag.mest. Kallemosen 38 . 62 24 80
- Jørgen Kapt. Tværg. 1 ..... 62 32 81
- Jørgen fh. Landmd. Kollektivhuset Frydendal 62 63 74
- Jørgen Vind.pol. Vesterg. 39 Stubbæk 66 32 11
- Kaj Chauf. Vesterg. 47 Stubbæk 66 32 07
- Karl (Cafeteria-Maskiner) Stollig 62 16 14
- Kurt Borgmesterløkken 28 A 62 64 37
- Lorens fh. Købmd. Vognmarken 5 ... 62 38 72
- Lorenz Montør Rodekær 4 ..... 62 40 63
- Marie Kystv. 14 ..... 62 31 53
- Matthias Dr. med. Storeg. 24 ..... 62 45 60
- Mona Hjelmrode 6 ..... 62 79 43
- Niels Gartn. Frydendal 13 ..... 62 31 35
- Niels Chr. Falckred. Gl. Kongev. 54 .. 62 37 66
- Nina Boghold. Tønderv. 195 ..... 62 66 81
- Nis Gdr. Byg. Torp 66 33 79
- Olav Højgaard Bankass. Blegen 41 B 62 77 47
- Otto ps. Komm.boghold. Kystv. 32 ... 62 38 51 Somm.bol. Loddenhøj 66 78 80
- Peter fh. Købmd. Hørgrd. 16 ..... 62 31 36
- Peter H Tekn.ass. Stalholt 10 ..... 62 21 97
- Sillie Damms Teglgrd. 6 ..... 62 23 07
- Svend Kirkegrds.led. Bodumv. 136 Løjt Vestermark 66 76 30
- T F Major Flinteløkken 17 Hostrupskov 66 32 79

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Jacobsen
– Th fh. Kornh. Nørrevang 21
Løjt Kirkeby 66 73 57
– Thorkild Snedk. (værkst. Kilen)
Petersborg 25 ..... 62 77 08
– Tove Fru Toften 22 ..... 62 13 59
– Vald. Montør Kolstrup 52 ..... 62 13 20
– W Radiotekn. Tønderv. 207 ..... 62 29 83
– Walter Ival.pens. Hasselgærdet 4 .... 62 62 48
– Waltraud G Byg. 9 Rise-Hjarup 66 28 85
– Åge Reprs. Stollig Byg. 13 Stollig 62 35 91
Jacobsens Mads Chr. Eftf. (eksam.
tandtekn. Anne Brix Klitgård) konsult.
9-16,30 lø. eft. aft. Nørreport 20 ..... 62 26 29
Jahns Fritz Rugløkken 8 ..... 62 37 73
Jahnsen Margrete Folkepens.
Petersb. 51 ..... 62 80 57
Jakobsen Anni Børneh.pæd.
Fuglsang 11 ..... 62 60 55
– Chr. Byg. 54 Røllum 66 33 65
– Ejner Spec.arb
Lykkebo Søndermark 43 Røllum 66 33 17
– Erik Indremission. Farverhus 31 ..... 62 45 06
Jakobsen Erik Mask.mest. (M.M.F.)
Hesselkær 5 ..... 62 59 99
– Inge-Lise Hjelmrode 66 ..... 62 78 13
– Jens Chr. Farversmøllev. 49 ..... 62 16 15
– Jørgen Snedk. Løgumklosterv. 148 .. 62 68 08
– Kaj Chauf. Buen 166 Stubbæk 66 38 01
Jakobsen Martin & Christian Læge
tlf.tid 8-9, konsult. 9-11, on. kun
16-17, lø. ingen konsult.
Ramsherred 8 A 62 63 13
– N P ps. Krim.ass. Jørgensgrd. 10 .... 62 28 43
– P Baun O.ing. Jættev. 7 Hostrupskov 66 33 35
– Paul Slotsg. 42 ..... 62 56 47
– Paula Pens.ist Persilleg. 5 ..... 62 50 42
– Preben Eksped.sekr. Lindedal 14 .... 62 12 95
Janke Erik Lag.eksped. Tønderv. 191 ... 62 17 02
Janken Kurt Rest. (Sølyst Kro) Styrt-om 62 11 63
Janns Bernh. Mal.mest. Callesensg. 3 .. 62 25 39
– H Eksport. Varnæsv. 99 Hostrupskov . 62 15 39
Jansen F Dir. (A/S Max Jenne)
Nørrehesselv. 1 ..... 62 23 51
Somm. Varnæsv. 457 Hostrupskov ... 66 36 17
– Ulrich Civ.ing. Høgelsbjerg 62 ..... 62 54 15
– Uwe Læge tlf.tid 8-9 konsult. eft. aft.
Aft. om konsult. tr. m. sekr.
mell. 10-14 Rådhusg. 9 ..... 62 48 11
Jansson Magda Jernbaneg. 12 ..... 62 24 57
Jarldorff Britt Sekr. Sønderport 46 ..... 62 79 04
Jasmund Anna Nørreport 22 ..... 62 23 13
– J HP Hanssensg. 15 ..... 62 23 43
Je-Gu Konfektionsfabriken
Kl. Kolstrup 12 ..... 62 31 58
Jean-Guy Petersen priv. Højbo
Styrt-om 62 31 22
Jebsen Hans J Skibsred.
Løjt Sønderskovv. 250 ..... 66 73 55
– M Barsmark 66 74 69
– M. Rhederi A/S Skibbrog. 27-29 ..... 62 73 73
Hans J Jebsen priv 66 73 55
– Michael Skibsred. Lindsnakkev. 93 ... 62 31 10
Jebsen & Co. Imp.- & eksportforr.
Skibbrog. 27-29 ..... 62 73 73
Jefsen H H El.nikmek. Brunbjergv. 33
Løjt Kirkeby 66 78 15

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Jelsbech Herta Fru Lavg. 21 ..... 62 47 40
Jendresen Hans Pens.ist Jernbaneg. 8 . 62 32 88
– Sv. Aa. El.mek. Stubbæk Byg. 17 .... 66 35 96

Jenne Max A/S
Medicinalvarer en-gr. Skolev. 1A 62 44 88
Dir. F Jansen priv. Nørrehesselv. 1 ... 62 23 51
– somm. Varnæsv. 457 Hostrupskov . 66 36 17
Prok. W Jessen Nielsen
Nørrehesselv. 9 ..... 62 19 30
Fuldm. Hubert Raeder Ellemosen 16 . 62 44 50
Jensen A Fabr. Lindsnakkev. 31 ..... 62 44 36
Somm.bol. Hostrupskov 62 10 91
– A Bygge Ing. (M. af I) Dyrhave 62 .... 62 18 95
– A K Fru Grønnegrden Langrode 62 55 12
– A M Kallemosen 70 ..... 62 44 58
– Alice Sygepl. Toften 20 ..... 62 82 61
– Ally & Bo Hørgrd. 265 ..... 62 71 51
– Anders Folmer Civ.ing. (P&T)
Skovvæng. 5 Hostrupskov 66 35 40
– Andrea Møller aut. Fodpl. tlf.tid
8-10 undt. lø. Jernbaneg. 43 ..... 62 13 85
– Andr. Entrepr. Østerg. 48 S. Hostrup . 66 34 17
Andr. Jensen priv. Flensborg. 247 .... 66 34 11
– Anna Fru Flensborgv. 16 ..... 62 24 37
– Aase Lavg. 16 ..... 62 81 56
– Anne Løjt Kloster 16 Løjt Kirkeby 66 75 73
– Annelise Blegen 17 ..... 62 67 41
– Annelise Hdls.lær. Nyg. 2 ..... 62 49 58
– Arly Distr.ing. cand.polyt.
Ellemosen 10 ..... 62 51 21
– Arne Gdr. Røllum Byg. 2 Røllum 66 34 94
– Asmus Mal. Flensborgv. 166 ..... 62 70 44
– August Pens.ist Stegholt 55 ..... 62 64 71
– Axel Einer Boghold.
Løgumklosterv. 174 ..... 62 47 51
– B Assurandør (Nye Danske Lloyd)
Forstallé 26 ..... 62 40 64
– B Møller Civ.ing. driftsch. Engv. 15
Styrt-om 62 44 96
– Bent Mask.mest. (M.M.F.)
Vingelhøjv. 16 Hostrupskov 66 36 59
– Bent Mek. Sandved 3 ..... 62 68 79
– Bent Salgskons. Sandved 1 ..... 62 50 66
– Birgit & Anker Brunbjergv. 23 Løjt ... 66 76 83
– Birte Skarrevv. 104 Skovby 66 70 82
– Birthe Kruse Præsteskoven 11 ..... 62 54 17
– Bjarne E Arkit. Alfev. 8 Hostrupskov . 66 32 82
– Bjørn (Havnens Maskinværkst.)
Mellemv. 31 ..... 62 38 17
Priv. Stalholt 13 ..... 62 38 17
– Bodil Bech Eksped.
Løgumklosterv. 182 ..... 62 74 17
– Bruno Bleeg Tandl. Rådhusg. 8
(Centrumgrden) 62 33 21
Priv. Kaholt 6 ..... 62 33 21
– Brdr. Langebro 44 ..... 62 68 35

Jensen Brdr.
Byggeforr. betonvarefb. Langebro 44 . 62 23 69
Boliger:
Torben Gregert Jensen Frydendal 19 . 62 36 69
Tage Gregert Jensen Hjarupv. 20 A .. 62 14 43
M Holm Haderslevv. 72 ..... 62 64 68

en hel etage KJOLER og
OVERTØJ pa 1. sal hos
dam kjær
62 11 12

Jensen C Uglekær 2 ..... 62 35 40
– C O.tlgr.mest. Karpedam 30 ..... 62 12 30
– C G A/S Civ.ing.- & entrepr.firma Bjergg. 2 ..... 62 68 40
– C M Lok.tivfør. Borgm.-Finksg. 18 ... 62 18 53
– Carl Pens.ist Storeg. 18 Løjt Kirkeby . 66 79 94
– Carl fh. Slagt. Nørreg. 31 Løjt Kirkeby 66 74 28
– Carl A Mur.mest. Tønderv. 183 ..... 62 16 66
– Carl A Rørlæg. Tønderv. 129 ..... 62 17 41
– Carl H Brunbjerg 11 Løjt Kirkeby 66 77 87
– Carluf Mask.arb. Sejersholt 3 ..... 62 65 51
– Carsten Buen 34 Stubbæk 66 38 43
– Cathrine Fru Sønderport 38 ..... 62 21 37
– Chr. Gildegadegang 6 ..... 62 24 54
– Chr. Nyg. 16 ..... 62 45 89
– Chr. Ramsherred 41 B 62 33 01
– Christian Arb.md. Nørbyv. 24 Løjt Kirkeby 66 77 44
– Chr. fh. Manuf.h. Storeg. 34 Løjt Kirkeby 66 75 27
– Christian fh. Reprs. Sønderg. 10 ..... 62 71 93
– Christine Fru Mølleg. 3 ..... 62 28 15
– Christine Pens.ist Nørreport 6 ..... 62 30 37
– Dora Borgm.-Finksg. 14 ..... 62 71 59
– E Hauschildt Civ.ing. Bjergg. 7 ..... 62 51 83
– E M Borgm.-Finksg. 15 ..... 62 57 91
– E Mølgaard Rev. Langløkke 8 ..... 62 17 57
– Ebbe Præsteskoven 11 ..... 62 54 17
– Egon Chauf. Gl. Bodumv. 7 Løjt Kirkeby 66 81 03

Jensen Egon
Skiltemal.mest. Vestermarksv. 25 .... 62 30 41
Jensen Egon Frost Snedk. Wais 7 Stubbæk 66 31 75
– E. Wrang Bankass. Haderslevv. 46 A . 62 29 69
– Egund Arb.md. Nørreg. 41 Løjt Kirkeby 66 77 85
– Einar & Marie Haderslevv. 24 ..... 62 78 23
– Ejnar Dir. Kolsti 7 ..... 62 41 45
– Ejner Skibbroen 26 ..... 62 30 62
– Eleonora Trikot.forr. Reberbanen 31 . 62 33 04
– Elise Chr. Pens.ist Grønnegrden Langrode 62 25 53
– Elke Hannelore Frueløkke 14 ..... 62 77 84
– Else Jættev. 18 Hostrupskov 66 31 48
– Emil Mask.pas. Sønderport 16 ..... 62 10 16
– Erik Koch Gdr. Dyrhave 1 ..... 62 34 88
– Erling Mek. autovkst. Bag Møllen 18 . 62 12 91
– Erling Rørlæg. Brændbjerg 12 ..... 62 52 60
– Erling Salgschauf. Tværg. 2 Løjt Kirkeby 66 74 22
– Erling Kjær Assurandør (Nye Danske Lloyd) Lindevang 22 ..... 62 66 06
– Erna K Kirketjen. (Sct. Jørgens Kirke) Styrtom Byg. 14 ..... 62 52 85
– Finn Erholt Værkfør. Brændbjerg 13 . 62 54 95
– Fl. Mask.mest. Skovvæng. 4 Hostrupskov 66 32 47
Jensen Folmer & Mary Fladholm 43 .... 62 74 47
– Frode Musik. Blegen 40 ..... 62 25 81
– Gerda Fru Jernbaneg. 12 ..... 62 15 72
– Gerh. rådg. Ing. Flinteløkken 15 Hostrupskov 66 36 46
– Gerh. fh. Komm.boghold. Kystv. 30 .. 62 32 07
– Gerhard O.mont. (P&T) Wais 14 Stubbæk 66 31 21

Jensen
– Gert (Aabenraa Motorcenter) Sønderport 35 ..... 62 18 61
– Godtfred Pens.ist Lykkev. 33 Løjt Kirkeby 66 77 63
– Grethe Fru Gl. Kongev. 31 ..... 62 40 26
– Grethe B Hørgrd. 313 ..... 62 27 18
– Gunnar Gartn. Fuglsang 14 ..... 62 78 62
– H Ing. (P&T) Farverhus 128 ..... 62 12 66
– H C Præsteskoven 81 ..... 62 63 27
– H E Ing. (M.af I.) Brændbjerg 5 ..... 62 34 86
– H Riisberg Vingelhøjv. 17 Hostrupskov 66 36 93
– Hanne Solveig Porcel.mal. Jættev. 1 Hostrupskov 66 38 53

Jensen Hans
Manufakt.h. Vestergade 23 ..... 62 23 89
– Hans Mælkeh. Søndermark 49 Røllum 66 38 24
Jensen Hans Eigil Ing. (M.af I.) Høgelsbjerg 94 ..... 62 21 75
– Hans Fr. Rønholm 5 ..... 62 67 44
– Hans J Gdr. Nørreg. 10A Løjt Kirkeby 66 71 56
– Hans-Jürgen dir. Skovskiftet 149 Skarrev 66 70 29
– Hans Jørgen Orgelbyg. Farverhus 15 . 62 44 75
– Hans Max Slagt.mest. Jernbaneg. 30 . 62 46 92
– Hans Peter Hdls.md. Hasselgærdet 1 . 62 35 73
– Hans Preben Kont.ass. Flensborgv. 166 ..... 62 70 44
– Harald Arkit. se u. Kruså
– Harald Reprs. Toften 10 ..... 62 51 86
– Harald W O.lær. Kongensg. 27 Stollig 62 53 45
– Hartvig Slagt. Lavg. 12B 62 71 60
– Heinr. Borgmesterløkken 43 ..... 62 43 69
– Heinr. Arkit. Klinkbjerg 32 ..... 62 33 79
– Helga Fru Engv. 1 ..... 62 46 07
– Hellmuth H Dir. Kærstoft Stennev. 64 Stentoft 62 41 71
– Henni Fru Nybro 1A 62 58 15

Henning Jensen ApS
VVS-forretning Aut. gas- & vandmester
Centralvarme
Sanitet - Oliefyr
Blikkenslagerarbejde
Ventilationsarbejde
Værksted Industrivej 16 ..... 62 11 13 / 62 11 20
Servicetelf. udenfor arbejdstid 62 29 92
H. Jensen Tønderv. 225 A 62 16 58

Jensen Henning VVS-Forretning ApS 62 11 13
aut. Gas- & vandmest. Industriv. 16 .. 62 11 20
H Jensen priv. Tønderv. 225A 62 16 58
Jensen Henry Brandmest. Växjöv. 3 .... 62 43 55
– Henry Dir. Gl. Kongev. 69 ..... 62 10 78
– Henry Mal.mest. Vesterg. 17 Stubbæk 66 31 34
– Henry Slagt.sv. Haderslevv. 26 ..... 62 67 35
– Herluf Distr.hørepæd. Kaholt 8 ..... 62 37 31

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Jensen
- Herluf Kamp Talepæd. Egemosen 14 . 62 38 50

Jensen Herm. Gravstensforr.
Grønnevej 20 ..... 62 18 66

Jensen Herm. Lag.fmd. St. Potterg. 14 . 62 16 49
- Hjalmar Slagt.sv. Gildeg. 7 Løjt Kirkeby 66 70 42
- Holger Pens.ist Kallemosen 40 ..... 62 60 99
- Holger Reprs. Rodekær 15 ..... 62 75 59
- Holg. M Dir. (I M Jensen A/S) Flensborgv. 10 ..... 62 34 75
- I Sekr. Kolstrup 58 ..... 62 52 68
- I C Pol.komm. Kongensg. 103 Løjt Skovby 66 70 35

Jensen I M A/S
autoforr. salg & administr.
Flensborgv. 2-6 værkst. & reservedele
Stegholt 11 ..... 62 13 55
Reservedelslag. direkte 62 57 55
Omst. t. samtl. afd.
Eft. kont.tid kald:
Salg Bjarne Mogensen 62 17 53
Salg Svend Melchior 62 54 48
Værkst. lastbiler Kurt Johannsen 68 04 49
Værkst. personbiler Bent Jørn Kjær .. 46 76 31
Reservedele Holger Sibbesen 62 13 56
Esso Tanken 62 13 57
Fru I M Jensen 62 17 29
Povl C Jensen 62 28 03
Holger M Jensen 62 34 75
Poul C Jensen jun 62 40 57
Anton Christensen 62 22 83

Jensen I M Fru Flensborgv. 2 ..... 62 17 29
- Inge Margrethegrd. Vesterg. 26 ..... 62 48 75
- Ingeborg E L Stewardess Petersborg 1 ..... 62 71 41
- Inger Fru Lavg. 10 ..... 62 64 25
- Irmgard Fru Kallemosen 34 ..... 62 28 97
- J Skriver Gen.major Dyrhave 44 ..... 62 50 24
- Jacob B Snedk.mest. (Løjt Møbelfb.) Skoleg. 38 Løjt Kirkeby 66 73 40
- Jakob Forp. Gallehus Gl. Tønderv. ... 66 66 93
- Jens Wais 7 Stubbæk 66 34 09

Jensen Jens Pens.ist
Borgmesterløkk. 19 ..... 62 69 78
- Jens Tlgr.best. Forstallé 25 ..... 62 61 60
- Jens Bleeg Tingbogsfør. Gl. Kongev. 64 ..... 62 41 60
- Jens Chr. Landmd. Højvang Ribev. 130 ..... 62 10 95
- Jens M & Mathilde Jernbaneg. 43 .... 62 44 49
- Jens Nicolai Værkfør. Forstallé 86 ... 62 13 71
- Jens Peter Montør Buen 37 Stubbæk 66 34 15
- Jens Ravn Kass. Forstallé 90 ..... 62 42 84
- Jens Aage Værkfør. Birkev. 21 ..... 62 14 34
- Jim J fh. El.instal. Jørgensgrd. 43A .. 62 18 36
- Johan fh. Gdr. Røllum Byg. 10 Røllum 66 34 94
- Johs. A fh. Fuldm. Løgumklosterv. 41 62 22 28
- John Frank Ass. Farverhus 116 ..... 62 50 23
- John Gaardsted Faglær. Sandved 17 . 62 76 48
- John W Depotarb. Sønderport 32 .... 62 40 09
- Jul fh. Bag.mest. Tønderv. 149 ..... 62 52 31
- Julius Jørgen Arb. Bag Møllen 7 ..... 62 66 55
- Jørgen Mur. Nyg. 50 ..... 62 25 33
- Jørgen A Pens.ist Møllepold 9 ..... 62 60 77

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Jensen
- Jørgen Hald Tekn.ass. Vesterg. 8 Stubbæk 66 38 73
- Jørgen Heiberg Mek. Kromai 113 Løjt Kirkeby 66 70 36
- Jørgen Lund Tømr.mest. Løjtkloster 2 Løjt Kirkeby 66 74 16
- Jørg. V Mek. (P&T) Jernbaneg. 29 .... 62 20 09
- Karin Ravnholt 50 ..... 62 81 79
- K O.banefmd. Langrode 28 ..... 62 56 98
- K Balleby Storeg. 26 ..... 62 76 14
- K Orgelbyg. Surkær 32 ..... 62 39 96
- K H Skinderbro 1 ..... 62 44 63
- K H Lær. Høgelsbjerg 134 ..... 62 60 29
- K M Mek. (P&T) Ærholm 10 ..... 62 39 08
- Kaj Arb.md. Røllum Byg. 17 Røllum .. 66 35 54
- Kaj Assurandør Sandved 60 ..... 62 26 25
- Kaj El.mek. Lykkev. 19 Løjt Kirkeby .. 66 78 79
- Kaj Vicev. Tønderv. 151 ..... 62 52 46
- Kaj & Jørgine Lyngslet 21 Bodum 66 73 98
- Kaj N H Kapt. Ærholm 4 ..... 62 53 32
- Karen Sørine Borgm.-Finksg. 18 ..... 62 65 10
- Karl Pladesm. Tønderv. 117 ..... 62 59 24
- Karl Kristian Inval.pens. Rådhusg. 20 . 62 16 43
- Karsten Dir. ing. (M.af I.) (Sønderjysk Elektro A/S) Sejersholt 4 ..... 62 47 68
- Kathrine Kystv. 26 ..... 62 60 39
- Katrine Folkepens. Rådmdsløkken 18 62 65 41
- Kirsten Kontorass. Karpedam 2 B 62 83 83
- Knud Amtsvej- & -vandinsp. civ. ing. (M. Ing.F.) Høgelsbjerg 98 ..... 62 10 80
- Knud E Toften 14 ..... 62 43 41
- Knud Orgelb. Surkær 32 ..... 62 39 96
- Kristian Chauf.Grønnev. 7 ..... 62 21 73
- Käthe Tlfn. Vestv. 105 ..... 62 26 57
- Lars Damgaard Kromai 117 Løjt Kirkeby 66 70 13
- Lau Manuf.h. Vesterg. 23 ..... 62 23 89
- Laura Fru Mølleg. 13 ..... 62 59 83
- Laurette Tønderv. 64 ..... 62 74 10
- Laur. Grav. kirketjen. Vesterg. 13 Stubbæk 66 35 25
- Leif Eksped. Sandved 11 ..... 62 19 88
- Leif Mask.tekn. Jættev. 14 Hostrupskov 66 36 87
- Leif Schou Adjkt. Forstallé 19 ..... 62 20 23
- Lena Farversmøllev. 32 ..... 62 73 78
- Lis Tamberg Stud. Rådmdsløkken 12 62 70 60
- Lillian Damms Teglgrd. 40 ..... 62 82 94
- Liselotte Clausen Fru Forstallé 2 ..... 62 56 80
- Ludvig Chauf. Byg. S. Hostrup 66 32 83
- Lyngstrup Traktorfør. Stubbækv. 14 S. Hostrup 66 33 28
- M Bjergg. 42 ..... 62 27 97
- M Lindgaard Klinkbjerg 21 ..... 62 45 96
- Margit Damefris. (Salon Margit) Rugkobbel 1 ..... 62 22 90
- Margrethe H Nyg. 59 ..... 62 60 03
- Maria Anna Fru Gl. Kongev. 8 ..... 62 67 57
- Marianne Møller Børneh.pæd. Ll. Potterg. 5 ..... 62 57 20
- Mathilde Kystv. 48 ..... 62 13 82

Damer med sans for mode
(og økonomi) mødes hos
dame kjær
62 11 12

Jensen
- Maud Borgm.-Finksg. 9 ..... 62 67 63
- Mette Fru Vesterg. 26 ..... 62 40 45
- Mimi Petersborg 13 ..... 62 59 11
- Minna Fru Rådmdsløkken 24 ..... 62 28 41
- Mogens M Petersborg 23 ..... 62 66 72
- N E Topogr. Knapløkke 8 ..... 62 58 38

Jensen Niels Brøndbor. Jernbaneg. 16 . 62 11 78
- Niels C Chauf. Gl. Kongev. 18 ..... 62 11 37
- Nis Landmd. Klattrupv. 60 Klattrup ... 66 34 75
- Nis Skovløb. Mosev. 19 Løjt Vestermark 66 78 98
- Ole Plauborg Lær. Øster Hessel 10 Løjt Kirkeby 66 79 16
- Olga Inval.pens. Frueløkke 4 ..... 62 24 39
- Orla Forr.før. Muldvad 6 ..... 62 22 44
- Otto Værkfør. Lojov. 20 ..... 62 24 85
- Ove Mask.arb. Nødv. 24 ..... 62 65 77
- Palle Tekn.ass. Buen 188 Stubbæk .. 66 38 63
- P Mask.mest. Svinget 6 ..... 62 27 11
- P Snedk.mest. Grønnegrd. 62 29 03
- P O Ass. Nørrevang 7 Løjt Kirkeby ... 66 79 24
- P Th. Bag.mest. Buen 2 Stubbæk 66 32 52
- Paul Kystv. 46 ..... 62 76 24
- Peter Petersborg 53 ..... 62 65 57
- Peter Arb.md. Nørbyv. 32 Løjt Kirkeby 66 74 43
- Peter Gdr. Haderslevv. 95 ..... 62 12 44
- Peter Havneforv. Bag Hjelm 20 ..... 62 31 72
- Petra Frk. Jernbaneg. 27 ..... 62 46 31
- Poul Pens.ist Kystv. 32 ..... 62 27 51
- Poul E Inval.pens. Kallemosen 66 .... 62 49 47
- Poul Laurids Slagt.sv. Kirkepl. 3 B ... 62 28 61
- Poul Normann Chauf. Brunbjergv. 34 Løjt Kirkeby 66 70 89
- Poul Richard Høj Dir. Bakkev. 8 Stubbæk 66 37 48
- Povl C Dir. (I M Jensen A/S) Løgumklosterv. 16 ..... 62 28 03
- Povl C Prok. Høgelsbjerg 138 ..... 62 40 57
- Preben Forst. Birkev. 44 ..... 62 59 53
- Richard Chauf. Jernbaneg. 20 ..... 62 59 25
- Rita Hørgrd. 38 ..... 62 70 53
- Rita Syer. Lavg. 22 ..... 62 57 68
- Rudolf Hørgrd. 26 ..... 62 66 86
- Ruth Inval.pens. Uglekær 4 ..... 62 41 87
- Selma Oldf. Jernbaneg. 23 ..... 62 71 26
- Skjold Pens.ist Petersborg 53 ..... 62 58 30
- Sonja Kont.ass. Jernbaneg. 27 ..... 62 63 09
- Sonja Viola Inv.pens. Rugkobbel 24 .. 62 76 64
- Svend Køk.ch. Borgm. Finksg. 18 .... 62 40 88

Jensen Svend
reg. Rev. H. D.
Nørrevang 28 ..... 62 34 72
Sommerbol. Lønholt 49 ..... 66 74 61

Jensen Svend Kock Gdr. Stolligv. 68
Stollig 62 75 92
- Svend N Chauf. Tønderv. 151 ..... 62 70 36
- Svend Nygaard Automek. Lavg. 5 .... 62 50 95
- Svend Otto Lær. Stubbæk Byg. 22 Stubbæk 66 37 74
- Sv. Åge Taxavognmd. Løkkev. 34 Løjt Kirkeby 66 76 64
- Søren Konsulent Nyg. 2 ..... 62 49 58
- Søren Konsulent Rørdam Sønderborgv. 91 S. Hostrup 66 37 13

Jensen
- Søren Eistrup Pølsemest. Tønderv. 150 ..... 62 64 92
- T Fromberg Gartn. Skarrevv. 85 Skovby Mark 66 76 56
- Tage Gregert Ing. tømr.mest. Hjarupv. 20A 62 14 43
- Thomas Styrtom Byg. 23 ..... 62 18 04
- Thomas Rekl.ch. fotogr. Klinkbj. 34 ..... 62 74 59
- Thyra Fru Nyv. 1 Stubbæk 66 34 33
- Torben Gregert Byg.mest. Frydendal 19 ..... 62 36 69
- Ulla Buen 288 Stubbæk 66 38 06
- Uwe Slagt.mest. Storeg. 8 Løjt Kirkeby 66 75 37
- V A Assurandør (Skandinavia) Hesselkær 4 ..... 62 43 47
- Vagn Øjenlæge tr. eft. aft., tlf.tid 10-13 undt. lø. Centrumgrden Rådhusg. 6 ..... 62 25 04
- Viggo Dispon. Askemosen 5 ..... 62 42 52
- Viggo Pens.ist Sandved 13 ..... 62 35 65
- W S ps. Pol.ass. Hørgrd. 24 ..... 62 76 30
- Walter Købmd. Hørgrd. 26 ..... 62 10 20
- Werner Krim.ass. Uglekær 67 ..... 62 50 20
- Wilh. & Annemarie Tønderv. 119 ..... 62 21 19
- Aage Mask.mest. Lindsnakkev. 2 ..... 62 37 51
- Aase Møller Fru Engv. 15 Styrt-om ... 62 44 96

JENSEN TÆPPER
Ramsherred 51 . Telf. *62 20 26

Jensen Tæpper
Ramsherred 51 A 62 20 26

Jenssen-Tusch Esther Fru Jørgengrd. 20 ..... 62 17 12

Jeppesen J P Driftsled. Gl. Kongev. 71 . 62 26 21
- Jørgen Farvehdl. Lindevang 5 ..... 62 33 55

Jeppesen Kaj S Mask.tekn. Alfev. 5 Hostrupskov 66 36 91
- Marie Frydendal 11F/46 ..... 62 19 69

Jeppesens Farvehandel (OK Farver) Rådhusg. 9 ..... 62 33 56

Jepsen A Pens.ist Skinderbro 4B 62 47 79
- A T Hjem.sygepl. Lindedal 15 ..... 62 47 66
- Asta Fru Ll. Strågård 62 21 93
- Augusta Fru Hjelmallé 16 ..... 62 30 77
- Bonnich Vind.pol. Jernbaneg. 35 .... 62 38 31
- C Kont.ass. Gl. Kongev. 7 ..... 62 27 56
- Christian Elektr. Uglekær 107 ..... 62 58 88
- Christian F D Lag.arb. Hesseldam 36 . 62 25 06
- E H El.tekn. Teglværksv. 6D 62 31 38
- Ebbe Gdr. Dybvighovedv. 261 Dybvighoved 66 71 85
- Erna Børneh.led. Teglholt 24 ..... 62 49 66
- Gunnar Mek. Søndervang 33 Løjt Kirkeby 66 79 00
- H C (klin. f. fysioterapi) Ramsherred 7 ..... 62 59 73
- H J Sparekas.betj. Lindedal 15 ..... 62 47 66
- Helge Skovarb. Skedebjergv. 51 Brunde 66 26 64
- Henning & Linda Buen 58 Stubbæk .. 66 36 54
- Henri Petersborg 7 ..... 62 62 17

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Jepsen
- J I Gdr. Raahøj Sandskærv. 160 Løjt Nørreskov 66 73 05
- Jens Christian Gdr. Dyrhavegrd. Dyrhave 4 ..... 62 62 93
- Jes Folkepens. Byg. 19 Stubbæk 66 33 14
- Jes M fh. Gdr. Gildeg. Løjt Kirkeby... 66 75 35
- Johs. Busk ps. Skoleinsp. Gl. Bodumv. 10 Løjt Kirkeby 66 72 15
- Jørgen Ing. Haderslevv. 115 ..... 62 10 07
- Jørgen C Landmd. Bodumv. 145 Bodum 66 71 86
- Jørgen L fh. Gdr. Gadedam 2 Bodum 66 74 60
- Laur. fh. Gdr. Bakkely Gl. Landev. 6 Bodum 66 72 84
- Laur. Chr. Gdr. Bodum 66 75 57
- Lauritz Petersborg 9 ..... 62 57 10
- Lindrum Prok. Jørgensgrd. 62 ..... 62 28 08
- Metha Fru Kirketoft. 38 Løjt Kirkeby . 66 74 36
- Midde Fru Tækkerløkke 13 ..... 62 37 46
- N P Chauf. Petersborg 13 ..... 62 73 36
- Nis Mur.sv. Damms Teglgrd. 28 ..... 62 81 65
- O Hørgrd. 20 ..... 62 10 31
- P M Erhv.vejled. Engv. 2 ..... 62 13 76
- Peter Inval.pens. Växjöv. 28 ..... 62 11 05
- Rs. H Pens.ist Møllev. 180 Hostrupskov 66 36 74
- Svend Jacob Landmd. Dybvighovedv. 261 Dybvighoved 66 75 87
- Th. Snedk. Jernbaneg. 31 ..... 62 16 11
- V V Ing. (M.af I.) Brændbjerg 6 ..... 62 40 75

Jernbanegades Møntvask Jernbaneg. 32 ..... 62 16 51

Jertrum C Dir. Ramsherred 34B 62 14 51

Sommer Varnæsv. 259 Hostrupskov .. 66 36 28
- Georg Lag.fmd. Løjt Skovby Byg. 18 Løjt Skovby 66 78 31
- Hans P fh. Gdr. Skovby 66 75 97

Jertrum Peter
Tandtekn. konsult. 9-12, 14-16, lørdag lukket, Storeg. 27 ..... 62 28 77
Priv. Haderslevv. 51 ..... 62 11 98

Jeschonneck E Tønderv. 143 ..... 62 60 82

Jespersen A W (aut. Storno & S P Service) Lundsbjerg Industriv. 19 .... 66 31 22
Priv. Frilandsv. 33 Tønder 72 33 56
Weekend 65 04 58
El.tekn. Chr. P Andersen priv..... 62 56 82
- Anna Haderslevv. 47 ..... 62 46 13
- Anne Fru Runde Møllev. 9 Løjt Kirkeby 66 75 38
- Bernhard Vicev. Frueløkke 3 ..... 62 64 16

Jespersen C, Revisionsfirmaet
Skibbrog. 27 ..... 62 63 22

Jespersen Chr. fh. Gdr. Nymøllev. 16 ... 62 72 42
- Frede Prok. Dimen 55 ..... 62 41 72
- Hans Gdr. Brunsgårde Løjt Skovby .. 66 71 62
- Hans Mask. Kongensg. 22 Stollig 62 11 18
- Hugo Lag.arb. Nørreg. 6 Løjt Kirkeby 66 79 21
- Jep Gdr. Dyrhøj Skarrevv. 74 Skovby Mark 66 71 50
- Jes Husmd. Åbækv. 10 Strågrd Mark . 62 37 76
- Johanne Fru Kolstrup 23A 62 11 80
- Johs. Boghold. Jernbaneg. 20 ..... 62 14 18
- Johs. Gdr. Kjeldstoft Sandskærv. 31 Løjt Nørreskov 66 72 46

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Jespersen
- Jutta M Lær. Slotsg. 29 ..... 62 76 51
- Karen M Petersborg 15 ..... 62 74 15
- Mathæus Pens.ist Lavg. 11 ..... 62 46 93
- N Distr.ch. Tækkerløkke 22 ..... 62 32 70
- Nis Ole Rundemøllev. 25 Løjt Kirkeby 66 70 19
- Peter Arb.md. Stollig 62 35 90
- Peter Lag.arb. Tækkerløkke 38 ..... 62 61 97
- S E Mek. (P&T) Uglekær 156 ..... 62 43 74

Jespersen Svend Aage Gdr. Enemark Enemarksv. 62 32 96
- Tove Uglekær 148 ..... 62 74 51

Jessen A P Laimun 62 44 84
- Anne Langrode 11 ..... 62 71 28
- Anne Fru Callesensg. 6 ..... 62 31 70
- Arthur Købmd. St. Potterg. 12B 62 35 78
- B Gl. Kongev. 44 ..... 62 57 98
- Bent Postb. Farverhus 134 ..... 62 68 02
- Bothilde Petersborg 41 ..... 62 59 39
- C O ass. Hørgrd. 277 ..... 62 81 48
- Carl Inval. pens. Byg. Røllum 66 34 95
- Carsten Civ.ing. Lindedal 16 ..... 62 21 60
- Christel Hat.-& lingeriforr. Ramsherred 39 ..... 62 27 16
- Chr. Kromai 103 Løjt Kirkeby 66 73 00
- Christian Dir. Langløkke 29 ..... 62 42 91
- Claus Lag.forv. Forstallé 45 ..... 62 11 03
- Dora Borgm.-Finksg. 12 ..... 62 41 06
- Dorothea Pens.ist Jernbaneg. 22 ..... 62 67 60
- Edith Stolzenburg Bankass. Karpedam 30 ..... 62 33 05
- Egon Arb.md. Løgumklosterv. 177 ... 62 56 43
- Ejler Mask.arb. Øster Hessel 18 Løjt Kirkeby 66 73 75
- Ella Fru Sandved 13 ..... 62 46 59
- Erik Amtsborgmest. Teglholt 21 ..... 62 35 12
- Eva Fru Laimun Strandv. 62 33 29
- Fr. Fabr. (Danskær) Fladholm 35 ..... 62 48 73
- Gertrud Løjt Kirkepl. 6 Løjt Kirkeby .. 66 70 68
- Gunda Frisør Hesselbjerg 34 Løjt 66 81 20
- Hans Mek. Langrode 11B/12 ..... 62 12 55
- Hans P Gartn. Kolstrup 38 ..... 62 71 04
- Hans P fh. Uddel. Skinderbro 16 ..... 62 46 86
- Helmer Mask.tekn. Skibbrog. 14 ..... 62 77 87
- Inger & Peter Farverhus 53 ..... 62 56 23
- Iver Elektr. Nørreg. 23 Løjt Kirkeby ... 66 71 17
- Jens Uwe Lær. Birkev. 5 ..... 62 57 34
- Jes Sønderg. 11A 62 50 93
- Jes Arb.md. Nørbyv. 34 Løjt Kirkeby . 66 78 71
- Jes jun. Forp. Løjt Sønderskov 66 71 69
- Jes Peter Reprs. (Ford i Aabenraa) Buen 4 Stubbæk 66 35 84
- Johan Dir. Lindsnakkev. 7 ..... 62 23 23
- Somm. Løjt Nørreskov 66 72 00
- Johan Orgelbyg. Langløkke 25 ..... 62 28 79
- Johannes Lag.eksped. Jernbaneg. 24 62 60 20
- John H Pladesm. Vesterg. 3 A Stubbæk 66 37 33
- Jørgen Sadelmag. Storeg. 28 Løjt Kirkeby 66 71 39
- Jørgen S Gdr. sognerådsfmd. Enggrd. Torp Byg. 10 Torp 66 33 85

Damer str. 42 - 44 - 46 - 48 - 50 - 52 handler hos
damkjær
62 11 12

Jessen
– Knud Amtsfuldm. Tønderv. 140 ..... 62 52 88
– Kr. Dir. (Voetmanns Tømmerhandel A/S) Møllepold 40 ..... 62 61 91
– L P Prok. Bag Hjelm 22 ..... 62 42 45
– Marga Fru Hørgrd. 14 ..... 62 62 86
– Marie Pens.ist Grønnegrden Langrode 62 36 48
– Marie B Pens.ist Bryggervænget 6 ... 62 62 84
– Max Montør Frueløkke 12 ..... 62 33 62

Jessen N C Advokat
(Mandrup Andersen & Hammerichs Eftf.)
Ramsherred 7 ..... 62 10 65
Priv. Sillholm Varnæsvigv. 45 Varnæs 68 04 39
Jessen N O Barsøv. 65 Løjt Kirkeby 66 79 27
– Nis Gdr. Bøgely Løjt Vestermark 66 73 90
– Olaf Prok. Snareved 9 ..... 62 17 62
– Oluf Tømr.sv. Uglekær 94 ..... 62 76 83
– P P Skovrid. Frydendal 11A 62 61 36

Jessen Peter
Ramsherred 18 ..... 62 57 50
Priv. Brændbjerg 3 ..... 62 57 50
Jessen Peter Landmd. Bjergholt 17 Løjt Kirkeby 66 73 86
– Peter Skovarb. Nørbyv. 99 Nørby 66 73 16

Jessen Peter Aabenraa ApS
Storeg. 17 ..... 62 13 00
Købmd. Peter H Jessen 62 56 23
Jessen Preb. Chauf. Jernbaneg. 19 ..... 62 72 14
– Preben Slagt. Uglekær 97 ..... 62 35 53
– Rs. Blegen 35 ..... 62 40 23
– Sv. E El.mont. St. Potterg. 7 ..... 62 43 31
– Svend P Elektr. Buen 164 Stubbæk .. 66 33 18
– Svend Åge Smedesv. Petersborg 49 .. 62 66 37
– Thomas Chr. Gdr. Søndermark Røllum 66 35 21
– Thorv. Gdr. Nødv. 46 ..... 62 26 97
– Tove Uglekær 16 ..... 62 68 84
– Ulla Lær. Farverhus 108 ..... 62 53 10

Jessen Verner
Frisør Rodekær 9 (Forr. Ramsherred 5B) 62 15 81
Jessen-Hansen Keld & Aase Lær. & socialrdg. Uglekær 116A 62 71 16

J J Tæppehuset
Ll. Kolstrup 40 ..... 62 59 80
Jochens Christine Folkepens. Borgm.-Finksg. 13 ..... 62 40 56
Jochimsen Elita Husass. Buen 150 Stubbæk 66 37 96
– Verner Serv.ing. Damms Teglgrd. 30 . 62 68 52
Jochumsen A T Petersborg 13 ..... 62 40 96
– Erik Glarmest.Reberbanen 43 ..... 62 81 66
– Peter Buen 61 Stubbæk 66 38 69
Jockey Shop (Kiilerich) Ramsherred 32 ..... 62 25 47
Johannesen Gudrun Hørgrd. 28 ..... 62 75 66
Johanning Frederik Wilhelm Mask.arb. Varnæsv. 156 Hostrupskov 66 31 41
– Hella & Verner Haderslevv. 243 ..... 62 52 20
– Peter Tømr.mest. Buen 120 Stubbæk 66 32 72
– Werner Værkfør. Nyv. 4 Stubbæk 66 34 19
– Willy Bankrev. Engsig 11 ..... 62 17 48

Johannsen Andreas Bag.sv. Søndervang 4 Løjt Kirkeby 66 78 45
– Anne Fru Slotsg. 9 ..... 62 65 17
– Augustinus Chauf. Stennev. 11 Stollig 62 60 61
– Carsten Herm. Mur. Buen 64 Stubbæk 66 31 09
– Chr. Mek. Gildeg. 13 ..... 62 43 65
– Chr. Pølsemag. Faverhus 88 ..... 62 29 37
– Chr. fh. Snedk.mest. Nyg. 8B 62 26 80
– Connie Løgumklosterv. 32 ..... 62 81 25
– E Tønderv. 147 ..... 62 75 48
– Ebbe Blik.sl. Styrtom Byg. 4 Styrt-om 62 56 41
– Emmy Søndermark 19 Røllum 66 38 36
– Ervin Redd. Buen 59 Stubbæk 66 37 26
– Frede Afd.led. Sønderskovv. 91A 62 52 79
– Fr. Chr. Arb.md. Toften 10 Stubbæk . 66 37 38
– Fridrich fh. Formd. St. Potterg. 6 .... 62 36 06
– H Bådebyg. Rugkobbel 12 ..... 62 55 60
– H Købmd. Forstallé 113 ..... 62 29 80
– Hans A Skræd.mest. Wollesgyde 4 ... 62 28 81
– Hans P Varnæsv. 105 Hostrupskov ... 62 58 47
– Hans P Snedk.mest. Slotsg. 35 ..... 62 36 51
– Hendrik Tønderv. 125 ..... 62 13 04
– Johannes Landpostb. Posekærv. 35 .. 62 56 34
– Jørgen Mur. Tønderv. 185 ..... 62 40 52
– K Lær.i Forstallé 96 ..... 62 28 67
– Kirsten A M Husass. Grønnegrden Langrode 62 76 92
– Kirstine Reinholdt ps. Sundh.pl. Reberbanen 37 ..... 62 49 93
Johannsen Mathias U.værkf. Forstallé 35 ..... 62 39 81
– Peter Mej.ist Nørrevang 3 Løjt Kirkeby 66 71 76
– Peter M Chauf. Tønderv. 131 ..... 62 12 51
– V fh. Reprs. Jernbaneg. 34 ..... 62 29 47
– V Snedk.mest Lavg. 30 ..... 62 61 21
– Verner O.postb. Farversmøllev. 36 ... 62 39 37
– Wilh. Chauf. Callesensg. 31 ..... 62 11 07
Johannson Herm. Pens.ist Bodum 66 76 32
– Walter (W J Autolakering) Stegholt 12 ..... 62 26 52
Priv. Ellemosen 11 ..... 62 50 81
Johansen A K Fritidspæd. Ringv. 6 Stubbæk 66 35 22
– Aksel Sandved 28 ..... 62 79 18
– Anders Landmd. Farversmøllev. 44 ... 62 36 83
– Andreas Chr. Mask.arb. Växjöv. 46 ... 62 59 64
– Bendt Mur.mest. Varnæsv. 83 Hostrupskov 62 20 94
– Chr. P Flensborgv. 286 S. Hostrup ... 66 36 67
– Christine Fru Langevad 5 ..... 62 35 48
– Didde Folkepens. Tinglevv. 318 Torp . 66 32 89
– Egon Gdr. Flensborgv. 292 S. Hostrup 66 34 65
– Einar Boll Gymn.o.lær. Langbj.v. 13 .. 62 34 44
– Ejner Langbjergv. 7 ..... 62 60 51
– F Jørgen Spec.arb. Søndermark 55 Røllum 66 31 08
– Georg Formd. (D.A.S.F.) byråd.medl. Stegholt 50 ..... 62 30 79
– Hans Jørgen Rent. Gl. Kongev. 68 ... 62 19 46
– Harald fh. Gæstgiv. Plejehjemmet Frydendal 62 61 46
– Helga Raun Fru Nørbyv. 3 Løjt Kirkeby 66 76 69
– Henrik Inval.pens. Hørgrd. 30 ..... 62 57 26

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Johansen
- Henry Journ. Dybvighovedv. 25 Løjt Kirkeby 66 70 26
- Holger Vicev. Tønderv. 155 ..... 62 21 98
- Jens Statshusmd. Årupg. 59 Årup 66 33 77
- Jørgen Landmd. Haderslevv. 355 Bodum 66 81 08
- Jørgen Boyum Lanmd. Bodum Byg. 79 Rise-Hjarup 66 23 53
- Karl Chauf. Langevad 5A 62 33 99
- Laila Frisør Varnæsv. 169 Hostrupskov 66 38 66
- Leif Hdls.lær. Buen 98 Stubbæk 66 31 12
- Lise Husass. Haderslevv. 8 ..... 62 49 78
- Lorenz fh. Landmd. Flensborgv. 318 S. Hostrup 66 33 68
- Ludvig B Mek. Gildeg. 7B Løjt Kirkeby 66 77 13
- M V Ing. (P&T) Vester-Hessel 9 Løjt Kirkeby 66 79 50
- Marianne Smør.br.ass. Hørgrd. 291 .. 62 79 37
- N P Pens.ist Frueløkke 14 ..... 62 65 54
- O Haderslevv. 294 Bodum 62 37 27
- Oscar I Pens.ist Rundmøllev. 15 Løjt Kirkeby 66 79 91
- Otto Arb.md. Bjergg. 7 Løjt Kirkeby .. 66 71 83
- Peter Kass. f. Dansk Slagteriarbejderforb. Aabenraa Afd. Lojov. 17 ..... 62 17 83
- Poul Tømr. Svinget 2 Løjt Kirkeby ... 66 73 21
- Poul Boyum Callesensg. 2/6 ..... 62 77 25
- Ruth Fuglsang 15 ..... 62 12 18
- Sigvard Rev. Flensborgv. 14 ..... 62 56 87
- Solveig Tønderv. 72 ..... 62 82 44
- Viggo (Aabenraa Savsmuld engros) Sønderg. 13B 62 18 57
- W Tlge.arb. (P&T) Bjergg. 6 Løjt Kirkeby 66 77 60

Johansens Slagterforretning
(H A Johansen) Sønderg. 9 ..... 62 33 22

Johanson H Hdls.gartn. Forstallé 66 .... 62 31 78
Johansson Ingrid Frueløkke 2 ..... 62 75 60
- Lydia Petersborg 47 ..... 62 76 80

Johnsen, Arne Tekn.ass. Buen 23 Stubbæk 66 37 36
- Ejner Præsteskoven 73 ..... 62 80 95
- Harald Slagt. Jørgensgrd. 18 ..... 62 66 17
- Henry Automek. Engv. 16 ..... 62 23 46
- John Blik.sl. Fladholm 17 ..... 62 78 97

Johnsen N A
Købmd. Sønderg. 18A 62 22 82
- Maria Hasselgærd. 2 ..... 62 82 33
- Ninne Tønderv. 135 ..... 62 12 62
- Otto Pens.ist Tinglevv. 19 Stubbæk .. 66 37 04
- Vibeke Damefris.sal. Sønderg. 18 .... 62 52 70

Johnson Anna Fru Borgm.Finksg. 11 ... 62 73 63
- Anna Kathr. Sygehjlp. Løgumklosterv. 39 ..... 62 23 49
- Flemming J E B Ass. Surkær 20 ..... 62 76 62
- Gerth E Vestervang 2 Løjt Kirkeby ... 66 78 44

Jonas Tæpper Slotsg. 7 ..... 62 12 81
Jonigkeit R Warncke Loddenhøjv. 55 Barsmark 66 79 19
Joost V Præsteskoven 57 ..... 62 76 58
Jord & Beton Sydjylland A.m.b.A. Industriv. 15 Lundsbjerg 66 37 31

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Jordan Claus Red. Dyssev. 5 Hostrupskov 66 38 11
Jordemodercentret ved Aabenraa Sygehus konsult.ti. 9-14, to. 12-16 ... 62 26 01
Jordt Anders N Sandved 19 ..... 62 36 67
- Anna-Lene Pædagogst. Hørgrd. 34 .. 62 82 67
- Johan P Rugkobbel 22 ..... 62 75 18
- Peter Pens.ist Kolstrup 66 ..... 62 60 75
- Peter Nielsen Smed Kolstrup 72 ..... 62 73 82

Juel Holger S Ejd.h. Høgelsbjerg 122 ... 62 55 91

Jugendhof Knivsberg
Haderslevv.484 Genner 69 88 19
Udenfor kontortid:
Forstander: Nis-Edwin List Petersen . 69 88 20
Køkkenchef: Magda Lønne 69 88 19
Pedel: Erich Penno 69 88 19
Pæd.medarbejder:
Marianne Mönkemeyer 69 85 67

Juhl Anne Marie Fru Skolev. 1 Løjt Kirkeby 66 78 50
- Anne Marie & Thorkiid Lindbjerg 53 . 62 60 89
- Ejvind Lær. Askemosen 1 ..... 62 24 91
- F W Dir. Vestervang 1 Løjt Kirkeby ... 66 76 66
- Fl. Mek. Lojov. 10 ..... 62 37 85
- G Montør Skibbroen 10 ..... 62 75 47
- Hans Emil Opstill. Skibbroen 10 ..... 62 65 98
- Ida Christine Fru Petersborg 13 ..... 62 58 04
- Jens Ass. Rugkobbel 2 ..... 62 10 36
- Jensa Fuglsang 13 ..... 62 82 24
- Johs. Dispon. Dyrhave 64 ..... 62 17 36
- Johs. Medhj. Skoleg. 19 Løjt Kirkeby . 66 78 40
- Johs. V Værkfør. Dybkærv. Stubbæk . 66 35 13
- K Petersborg 51 ..... 62 72 38
- Knud Erik Fruel. 13 ..... 62 82 81
- Kaj Faglær. Lindedal 9 ..... 62 27 94

Juhl Kirsten
(P Krafts Eftf.) Forstallé 23 ..... 62 22 84

Juhl M Jernbaneg. 16 ..... 62 57 41
- N C Mal.mest. Løgumklosterv. 43 .... 62 26 12
- Nis Jørgen Arb. Hørgrd. 231 ..... 62 34 13
Hørgrd. 231 ..... 62 34 13
- P U Bankass. Petersborg 51 ..... 62 72 38
- Peter Pens.ist Barkmølleg. 10 ..... 62 54 23
- Peter Schmidt Kleinsm. Nørrevang 24 62 48 72
- R Brandt Løgumklosterv. 31 ..... 62 21 06
- Theodor Gildeg. 8 ..... 62 22 84

Auto-Juhl F. W. Juhl ApS
Løgumklostervej 55 ..... 62 34 64
Eft. kont.tid:
Dir. F W Juhl Vestervang 1
Løjt Kirkeby 66 76 66
Bogh. A. M. Terkelsen
Lykkegrds.v. 151 Rødekro 66 11 64
Salgsch. Lorenz Petersen
Gl. Kongev. 87 ..... 62 68 11
Værksted D Krogh Kolstrup 40 ..... 62 34 64
Lag.forv. Jes J Brink Mosevæng. 15
Genner 66 88 84

Juhl Christensen Thøge Skoleløkke 17 Skovby 66 77 40

en hel etage KJOLER og OVERTØJ på 1. sal hos
damkjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Juhler Agnete Inval.pens. Frueløkke 12 . 62 71 67
– H St. Potterg. 1 ..... 62 24 36
– H P Gartn. Søstv. 130 ..... 62 41 46
– Kirsten Slotsg. 34 ..... 62 80 03
– P J Bankdir. Lindsnakkev. 11 ..... 62 39 90
– Hans Christian Snedk. Buen 60
Stubbæk 66 38 07
Junker Anna Hørgrd. 40 ..... 62 69 64
Junker-Hansen Leif Mask.mest.
– – Lone Mask.tekn.
Alfev. 7 Hostrupskov 66 38 45
Justesen Verner Fabr. Reberbanen 41 .. 62 78 71
– Brd. A/S se: S en gros kolonial
Juul Erik Niels Cand.pharm. Nørbyv. 10
Løjt Kirkeby 66 71 18
– Joan Præsteskoven 25 ..... 62 38 90
– Jørgen O.læge Vingelhøjv. 4
Hostrupskov 66 32 62
Juul-Jørgensen Gunnar Lekt.
Jørgensgrd. 52 ..... 62 33 13
Jydsk Motorvejskontor
Rise Hjarup Byg. Rise-Hjarup 66 11 58

Jydsk Rengøring A/S
Haderslevv. 6 ..... 62 78 78

Jydske Tidende
Dagbl. red. 9-23 eksp. 8-16,30
lø. 8-12, sø. 8,30-10,30
Rådhusg. 7 ..... 62 62 11
Red. Per Borgaard Hærv. 59C Gejlå .. 68 75 90
Red.sekr. J C Påbøl Nørretoft 1 Bodum . 66 76 73
Journ. Anker Elmholt Vognmark. 12 .. 62 62 13
– Erik Willatzen Farverhus 45 ..... 62 62 14
– Finn Bach Tækkerløkke 44 ..... 62 62 15
– Lene Alsing Popseng. 9 Tønder 72 32 98
– C Larsen-Ledet Tønningv. 17 ..... 62 36 11
Pres.fotogr. Erik Smedegaard
Vollerup 64 64 11

MORGENAVISEN Jyllands-Posten

Redaktion – Sønderjylland { 62 11 35
Nørretorv 2 { 62 36 76

Red. Kay Rasmussen priv. 62 81 50
Pres.fotogr. Ulrich Borch priv. 66 92 72

Avisomdeling tlf.tid hverd. 7-11,
sø. 7,30-10 (Kirsten Mohr) 62 70 69

Annoncer: Viby J. ..... (06) 14 66 77

Jürgensen A W & Søn ApS
Mur.mest. Farversmøllev. 52 ..... 62 42 25
Jürgensen Bertha Pens.ist
Fiskerg. 7-9 ..... 62 51 68
– Christine Købmd. Nyg. 49A 62 25 73
– Eddie Ramsherred 5C 62 56 90
– Hans Gdr. Hellet Løjt Kirkeby 66 72 41
– J Spec.arb. Høgelsbjerg 126 ..... 62 62 80

Jürgensen Luise M Folkepens.
Søndermark 26 Rødlum 66 32 12
– Minna Callesensg. 30 ..... 62 78 90
– Peter E fh. Gæstgiv. Engv. 8 Styrt-om 62 44 18
– Peter Wilhelm El.tekn. Langløkke 6 .. 62 73 08
– Richard P G Eksportchauf. Hørgrd. 24 62 24 58
– Roland H Mur. Ramsherred 29 ..... 62 65 01
– Viggo Red. (Flensborg Avis)
Bryggergrden Haderslevv. 26 ..... 62 20 86
– Walter Salgschauf. V. Hessel 13
Løjt Kirkeby 66 77 20
Jæger Ejnar Arkit. Buen 54 Stubbæk ... 66 31 81
Jøhnk Franz E W Folkepens.
Vægterpl. 2 ..... 62 51 89
– Franz Joseph Komm.lær.
Lindbjerg 32 ..... 62 14 79
Jønson Camilla Vesterg. 16 A 62 52 77
– John Rørlæg. Muldvad 16 ..... 62 39 89
Jørgens Vinduespolering (Vind.pol.
Jørgen Jacobsen) Vesterg. 39
Stubbæk 66 32 11

Jørgens Conditori
v. Jørgen Christiansen
Løgumklosterv. 35 ..... 62 32 64
Jørgensen Alb. Gdr. Harbygrd. Løjt 66 71 77
– Anders Spec.arb. Nørbyv. 27 Løjt 66 78 14
– Anders D B Faglær. Jægergrden
Rise-Hjarup 66 11 69
– Andr. Rent. Nørreg. 46 Løjt Kirkeby .. 66 72 37
– Ane Margr. St. Potterg. 2 ..... 62 19 27
– Anna Margr. Damefris. Haderslevv. 80 62 45 75
– Anna S Pens.ist Frueløkke 7 ..... 62 62 50
– Anne-Margrethe Fru Frueløkke 4 .... 62 38 19
– Anne Marie Rengør.ass. Uglekær 12 . 62 72 36
– Anne Marie E Rengør.ass.
Tønderv. 111 ..... 62 56 36
– Anni Skoleg. 9 Løjt Kirkeby 66 71 43
– Anni Fru Grønnegrden Langrode 62 26 43
– Anton Chauf. Nyg. 39 ..... 62 62 85
– Aug. P Pens.ist Nyg. 50 ..... 62 80 46
– Augusta Pens.ist Petersborg 9 ..... 62 76 44
– Benedikte Groth Bag.lærl. Nyg. 48 ... 62 79 29
– Bent H Liniearb. (E.S.S.)
Borgmesterløkken 18 ..... 62 79 21
– Birte Kassedame Præsteskoven 49 ... 62 61 63
– Bjarne Markedsch. Haderslevv. 60 ... 62 73 70
– Bodil M Beskæft.hjlp.
Dybvighovedv. 30 Løjt Kirkeby 66 70 23

Jørgensen Brødr.
Musikinstrum.
radio- & fjernsynsforh. Storeg. 29 .... 62 11 56
Serv.-afd. 8-17 Storeg. 29 ..... 62 67 37
Eft. luk.tid forr.før. Chr. Høttges 62 11 56
Jørgensen C Juhl Elektr. Vognmark. 20 62 43 94
– Carl Mal.mest. Løgumklosterv. 30 .... 62 20 58
– Cathr. Inval.pens. Kollemosen 76 .... 62 48 93
– Chr. Boghold. Kystv. 44 ..... 62 10 98
– Chr. ps. Førstelær. Frydendal 11/9 ... 62 61 72
– Chr. Landmd. Flensborg Landev. 2
Bjergskov 66 33 37
– Christian Pens.ist Jernbaneg. 14 ..... 62 55 38
– Chr. H Kont.pakmest. Uglekær 44 .... 62 51 93

Jørgensen Christine E
(Varmerullen)
Callesensg. 14 B 62 28 53
– Claudius Pens.ist Bryggervæng. 6/10 62 49 32
– Dan Distr.ing Troldkær 24 ..... 62 31 31

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Jørgensen
- Egon Nørrevang 18 Løjt Kirkeby 66 70 08
- Ejnar N Chauf. Växjöv. 27 ..... 62 18 48
  Somm. Skarrev. 66 72 72
- Elise Syer Damms Teglgrd. 34 ..... 62 62 01
- Ella Fru Forstallé 25 ..... 62 41 25
- Ellen Lær. Brunbjergv. 8 Løjt Kirkeby 66 77 70

Jørgensen Else Eftf.
v. Thoni Moshage Blomst.h.
Sønderg. 12 ..... 62 38 44

Jørgensen Enni
Tandl.klin. St. Torv 9 A 62 24 47
- Erik Kont.ist Hjelmrode 26 ..... 62 14 32
- Erik Græsdal Lavg. 14 ..... 62 40 76
- Falle Mask.arb. Haderslevv. 34 ..... 62 42 08
- Flemming Chauf. Haderslevv. 8C 62 82 36
- Fl. Fuldm. Petersborg 45 ..... 62 65 85
- Fritz Forstallé 58 ..... 62 51 26
- Fritz jun. Ass. Petersborg 3 ..... 62 26 79
- Grete Hjem.sygepl. Ringv. 2 Stubbæk 66 33 05
  Telf.t. 7-7.30

Jørgensen Gunnar
Bygmest. Brunbjergv. 10 Løjt Kirkeby 66 73 41
- Gunnar Wejrup Typogr.
  Farversmøllev. 23 ..... 62 65 92
- H Lag.forv. Birkev. 38 ..... 62 58 62
- H O.mont. (Mogens Larsen)
  Tønningv. 13 ..... 62 25 31
- H Chr Rudbeck Ing. (M. af I.)
  Lindbjerg 24 ..... 62 17 84
- H P Landinsp. Jættev. 4 Hostrup Skov 66 36 65
- H P Mur.arb.md. Rugkobbel 5 ..... 62 51 03
- H P Serv.ch. Hørgrd. 16 ..... 62 47 47
- H P Skovløb. Svolmshave 62 48 97
- H R fh. Karetmag. Barsmark 66 75 74
- Hanne Korsetmag. priv. Egemosen 7 . 62 16 25
- Hans (Pølsevogn) Hjelmgrden 121 ... 62 24 63
- Hans Økonomich (Skifter Andersen
  Bil A/S) Farverhus 6 ..... 62 75 30
- Hans Georg Pol.betj. Haderslevv. 46 E 62 69 67
- Hans Jørgen Flensborgv. 30 ..... 62 59 21
- Hans Peter Mask.ist Posekærv. 29 ... 62 16 34
- Heinr. Byg. 30 S. Hostrup 66 36 52
- Helge Mask.sm. Askemosen 11 ..... 62 50 41
- Henry Mask.arb. Farversmøllev. 15 ... 62 30 25
- Henry Salgschauf. Borgm.-Finksg. 11 62 62 94
- Holger Wejrup Mask.ass.
  Buen 37 Stubbæk 66 37 61
- I Damms Teglgrd. 6 ..... 62 52 40
- Inge Sygepl. Tarrelyk 13 ..... 62 73 19
- Inger & Vagner Kromai 105
  Løjt Kirkeby 66 76 28
- J C Kontr. (P&T) Callesensg. 31 ..... 62 43 79
- J P Pens.ist Borgmesterløkken 13 ... 62 58 72
- Jan Ove Mal. Farverhus 198 ..... 62 67 07
- Jens Chr. Vejmd. Nørrevang 34
  Løjt Kirkeby 66 77 10
- Johannes Mal.sv. Fuglsang 10 ..... 62 75 83
- Johs. Sekretar.ch. Uglekær 49 ..... 62 65 48

Jørgensen Johs. rådgivende Ingeniørfirma A/S Storegade 4 ... 62 59 18
Ing. P Amdrup Laursen Nørreport 12 . 62 69 50
Ing. Peter Rastrup Jørgensgrd. 61 .... 62 64 93
Jørgensen Jørgen Eksportør Bjergg. 15 62 20 36
- Jørgen Landmd. Ravnholt 30
  Riseskov 62 33 91

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Jørgensen
- Jørgen Kødeksport A/S Bjergg. 15 ... 62 20 36
- Kai Reiner O.læge dr.med.
  Varnæsv. 125 Hostrupskov 66 32 20
- Kaj Lassen Faglær. Stalholt 6 ..... 62 10 12
- Karen Ass. Skibbrog. 20 ..... 62 55 24
- Karen Lær.i. Växjöv. 37 ..... 62 41 99
- Karin Kont.ass. Sandved 25 ..... 62 60 36
- Kirsten Buen 70 Stubbæk 66 31 98
- Kjeld Kont.ass. Muldvad 2 ..... 62 18 37
- Knud Lær. Hjelmallé 29 ..... 62 68 17
- Kæthy Nørbyv. 23 Løjt Kirkeby 66 79 96
- Lars Tømr. Kystv. 48 ..... 62 38 91
- Lehnhardt J Tandtekn. Skibbroen 16 . 62 29 77
  Priv. Troldkær 17 ..... 62 29 77
- Leo Toldinsp. Skinderbro 21 ..... 62 36 73
- Lillian Medhj. Kromai 107 Løjt Kirkeby 66 70 84
- Lis Provis. Ø.Hessel 8 Løjt Kirkeby ... 66 70 73
- M Mur. Vognmarken 28 ..... 62 18 80
- M Holmskov Fuglsang 7 ..... 62 44 44
- Marie Toften 1 ..... 62 54 76

Jørgensen Martin Auto-Hjælp
(døgnvagt-FDM-Vejserv.) Nyg. 45 .... 62 17 40
- Meta Bryggervæng. 8 ..... 62 51 45
- Mogens Afd.dir. Uglekær 174 ..... 62 57 51
- N Montør Haderslevv. 46C 62 43 90
- N P Pens.ist Jernbaneg. 12 ..... 62 49 06
- Niels Peter Værkfør. (Rødekro
  Karrosseri- & Vognfabr.)
  Farversmøllev. 29 ..... 62 11 30
- Nis Afd.dir. Tækkerl. 46 ..... 62 32 56
- Nis N Pens.ist Borgm.-Finksg. 14 .... 62 41 16
- Ole Stryhn Cand.mag. Lindbjerg 3 ... 62 67 99
- Orla Chr. Kromai 59 Løjt Kirkeby 66 79 03
- P A El.mek. Rugkobbel 4 ..... 62 67 59

Jørgensen P C
Autoforh. Tønderv. 5 ..... 62 18 08
Priv. Tækkerløkke 9 ..... 62 18 08
- Peter Bag. kondit. Klinkbjerg 13 ..... 62 25 85
- Peter Gdr. Byg. Torp 66 33 84
- Poul H Uglekær 8 ..... 62 23 87
- Preben & Kirsten Petersen
  Serv.kons. Posekærv. 31 ..... 62 64 90
- Ruth Stud.pæd. Hørgrd. 30 ..... 62 82 10
- Ruth K Klin.ass. Kystv. 30 ..... 62 13 32
- Sophus Gdr. Flensborg Landev. 2
  Bjergskov 66 32 06
- Svend Chauf. Præsteskoven 45 ..... 62 51 43
- Svend Aage Skibsfør. Flensborgv. 96 62 48 68
- Sv. Å. Viceskoleinsp. Ringv. 2 ..... 66 33 05
  Hjemmesygepl. Grete Jørgensen
  tlf.tid 7-7.30 Ringv. 2 Stubbæk 66 33 05
  Somm.bol. Varnæsv. 37 Hostrupskov . 62 69 07
- Th Pens.ist Søndermarkv. 15 Rødlum . 66 34 45
- Th Snedkermest. Gl. Kongev. 41 ..... 62 21 79
- Thea W A Hørgrd. 38 ..... 62 56 95
- Viggo Kass. Dansk
  Typograf-Forb. Haderslevv. 56 ..... 62 32 41

Jørgensen Werner
Kærelær. Tækkerløkke 6 ..... 62 11 33
Sv. ikke ring t. 62 18 56
Jørgensen Willy Faglær. Elrode 1 ..... 62 40 25
Jørs Ann Fru Kystvej 24 ..... 62 41 28

Damer med sans for mode
(og økonomi) mødes hos
damkjær
62 11 12

K Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

K.F.U.K.-spejderne Mosev. 3 Løjt Kirkeby 66 74 18
K. K. Stål (Kaj & Keld Hansen) Skoleg. 2 Løjt Kirkeby 66 76 58
K. W. Lakering Kathale 14 ..... 62 64 31

Kabelka Gave-shop
(K Petersen) Storeg. 13 ..... 62 54 74
Kaehne John Arb. Arb.md. Tønderv. 145 62 72 57
Kahl Emil Bag.mest. Skoleg. 3 Løjt 66 75 17
– Julie Fru Storeg. 2 Løjt Kirkeby 66 73 39
Kahle Heinr. Forr.før. Nybro 18 ..... 62 45 25
– Hildegard Kass. f. Beklædn.arb.forb. Mølleg. 17 ..... 62 21 86
– Karl Kont.fuldm. Gl. Kongevej 16 .... 62 23 58

Kajs Knallert Service
(Kaj P Madsen) Nyg. 55 ..... 62 28 00
Kalika Bruno Langløkke 22 ..... 62 59 00
Kaluzny Finn Plejehj.ass. Svinget 5 ..... 62 76 69
– Johann Mask. arb. Tønderv. 215 ..... 62 36 87
– John Mask.arb. Kromai 61 Løjt Kirkeby 66 79 40
Kamedula Leif Boghold. Klinkbjerg 34 .. 62 41 36
– M Tilsynsass. Tarrelyk 13 ..... 62 73 19
Kameradschaftshilfe Nordschleswig Vesterg. 30 ..... 62 81 23
Kammin Wilfriede Fru Hørgrd. 293 ..... 62 18 13
Kamphövener Morten Red. Frydendal 11 ..... 62 28 40
Kamstrup J B Kordegn Engsig 6 ..... 62 62 27
Kanne Freder. & Carina Bodum Byg. 5 . 66 79 64
Kannegaard Ida Fru Haderslevv. 41 .... 62 32 65
Kannerup Jørg. Cand.oecon Søndervang 25 Løjt Kirkeby 66 74 74
Kastberg Nielsen Mogens Cand.oecon Slotsg. 34 ..... 62 67 04
Karat Olie se Calpam Depot
Kardel Harboe Red. dr. phil Jørgensgrd. 26 ..... 62 15 79
– R Dir. Barsmark Byg. 172 Barsmark .. 66 77 98
Karger August Styrtom Byg. 4 Styrt-om 62 54 73
– Jul. Vognmd Kallemosen 42 ..... 62 12 10
Karl Hartmut Petersborg 33 ..... 62 70 65
Karstoft Marie Fru Stollig Byg. 13 Stollig 62 35 91
Kartz E Vognmd. Industriv. 5 ..... 62 38 27
Kasina Marie Steg Spec.læge i gynæ– kologi og obstetrik Ramsherred 53 ... 62 75 05
Kasperek Werner O.ass. Ribev. 6 ..... 62 21 27
Kaspersen Knud E Chauf. Damms Teglgrd. 32 ..... 62 71 86
Kass-Christensen Anna Afd.sygepl. Møllepold 23 ..... 62 22 37
Kasse Johannes Chauf. Nyg. 62 ..... 62 67 32
Karsten Walter Værkst.ass. Lojov. 11 ... 62 72 03
Katolsk Pastorat Fiskerg. 7 ..... 62 35 43
Sv. ikke, ring t. 62 27 30
Kaufmann Hans Blæsbjergv. 39 Tumbøl 68 51 60
Kaustrup Lise Lær. Bag Hjelm 46 ..... 62 27 48
Keller Detlef Tømr. Løgumklosterv. 30A 62 37 14
– Erik Mask.arb. Blegen 12 ..... 62 43 08
– Willy Slagt.sv. Farversmøllev. 32 ..... 62 64 35
Kellermann H Exam.pharm. Damms Teglgrd. 14 ..... 62 78 48
– Lars B Sped.ass. Damms Teglgrd. 12 62 32 68
Kellmann Cornelius Landmd. Lerskov .. 66 10 37
Kelsen Carl Rejsebiogr.ejer Birkev. 32 .. 62 16 72
Ketelsen Ernst & Emma Skarbæk 168 Skarrev 66 78 53
– Marianne S Kont.led. Hørgrd. 24 ..... 62 68 43
– Marie Fru Petersborg 51 ..... 62 62 88
– P Mal.mest. Forstallé 101 ..... 62 40 47
Kiebies Arthur L Callesensg. 2 ..... 62 54 91
– N Fru Borgmesterløkken 21 ..... 62 19 55
Kiel Inge Hesselbjerg 23 Løjt Kirkeby ... 66 70 92

kiilerich
Jockey m. m.
Gågaden Telf. 62 25 47

Kiilerich Halfdan Dyrhave 37 ..... 62 10 62
– Jytte Pædagog Madev. 45 ..... 62 26 90
– Stanley Købmd. (Marmor Huset) Madev. 45 ..... 62 26 90
Kildegaard Kaj Urmag. optik Kromai 45 Løjt Kirkeby 66 78 84
Kilen, Værkstedet Lindsnakkev. 62 33 63
Kindberg Christian Tønderv. 139 ..... 62 68 55
– Jens Dyrhave 67 ..... 62 16 09

Kino Teatret
H. P. Hanssensg. 12 ..... 62 23 08
Kirsten Petersen priv 62 59 04
Kinze Birgit & Gerhard Uglekær 111 .... 62 78 99
Kiosken Nørreport (U Hasselmann) Nørreport 2C 62 76 40
– v. Sønderstrand Flensborgv. 62 59 42
Kirchhoff Gerhard Købmd. Grønnegrden Langrode 62 28 55
– M E Viceskoleinsp. Reberbanen 31 .. 62 13 12
Kirkegaard Bent Mask.mest. Gl. Kongev. 67 ..... 62 28 76
Kirkegård Gerda Fru Tønderv. 111 ..... 62 10 94
Kirkegaardskontoret Hverd. 10-12,30 undt. lø. Kirkegrden 62 17 80
Kirkekontoret kont.tid hverd. (undt. ti. & lø.) 9-13, to. till. 16,30-18,30 Kirkepl. 9 ..... 62 53 80
Kirkelund Jonna Eksped. Petersborg 29 62 81 20
Kirsch Verner Mur. Nørreg. 10 Løjt Kirkeby 66 74 14
Kirsebærhavens Cafeteria & Omsorgscenter Kallemosen 60 ..... 62 50 04
– Sygeplejerske Kallemosen 58 ..... 62 53 92
Kirsten Andreas Kantinebest. Stentoftev. 2 ..... 62 75 35
Kitchel Frieda E Fru Frydendal 11/34 ... 62 65 88
Kitteludlejning se Aabenraa Kitteludlejning
Kjeldgaard K P Afd.ch. Hørgrd. 10 ..... 62 33 59
Kjeldsen Elisabeth & Niels Lær. Rodekær 7 ..... 62 77 12
– Ellen Damms Teglgrd. 32 ..... 62 78 47
– Grethe Ass. Sønderport 39 ..... 62 67 91

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Kjeldsen Henning Arkit (M.D.B.) aut. kloakmest. Kromai 35
Løjt Kirkeby 66 70 09
Kjeldsen Rita M Damms Teglgrd. 40 .... 62 77 59
Kjempff Niels Konstabel Birkev. 4 ..... 62 65 29
– R Frydendal 11/8 ..... 62 42 38
– Svend Pol.ass. Kystv. 32 ..... 62 36 18
Kjemstrup Karin Socialrdg. Flensborgv. 34 ..... 62 76 39
Kjer A Skinderbro 4 ..... 62 63 30
– Hedvig Elise Kallemosen 36 ..... 62 54 81
– I N Kondit. Birkev. 17 ..... 62 77 93
– K Toften 2 ..... 62 69 84
– Vera A Eksped. Vesterg. 26/3 ..... 62 19 92
Kjæhr & Trillingsgaard A/S Ing.- & entrepr.firma Sydhavn 1 ..... 62 10 57
Kjær A O.pol.betj. Forstallé 79 ..... 62 31 29
– Annelise Hørgrd. 315 ..... 62 51 95
– Bert Roesgaard Eksped. Gl. Kongev. 13C 62 53 69
– Birgit Lær. Hørgrd. 24 ..... 62 57 69
Kjær Bodil Fru Ramsherred 41B 62 31 19
– E C O.tlgr.mest. (P&T) Søndervang 13 Løjt Kirkeby 66 70 70
– Emilie Prok. frk. Jørgensgrd. 18 ..... 62 41 33
– Gunnar Blegen 41D 62 63 76
– Riise Fru Wais 3 Stubbæk 66 34 43

S.N. KJÆR AUTOUDSTYR
Nyvej 4 Aabenraa tlf. 04-621864

Kjærgaard Ivar Dispon. Nørreg. 45 Løjt Kirkeby 66 78 11
Kjærgård Mogens Forv. Langevad 5 .... 62 78 55
Kjærgaard R Jernbaneg 31 ..... 62 81 21

Kjærs Møbler
Møb.forr.møb.polstr.
(Bent Kjær) Slotsg. 24 ..... 62 32 48
Bent Kjær priv. Slotsg. 31 B 62 36 16

Kjærsgaard N C Tandl. Hvilehøjv. 3 Hostrupskov 66 31 15
Kjøller H V Sekretar.ch. Farverhus 144 . 62 42 37
Kjølsen Hans Kalkulat. Lindsnakkev. 2 .. 62 54 45
Klausen Steen Stegholt 42 ..... 62 65 68
Klawitter Günther Mask.arb. Klinkbjerg 30 ..... 62 77 74
Kleemeyer Lucie Fru Petersborg 5 ..... 62 31 60
Klemensø H G Salgskons. Bakkev. 4 Stubbæk 66 31 58
Klindt Johann Rent. Birkev. 36 ..... 62 47 99
Klinkby Jens W Lekt. Reberbanen 43 ... 62 25 98
Klinker William Skibsmgl. Farverhus 101 62 79 01
Klit Arne Fuldm. Tønderv. 127 ..... 62 34 51

Klitgaard Anne Brix
eksam. Tandtekn. Nørreport 20 ..... 62 26 29
Klits Grill-Bar (P Klit) Nørreport 20 ..... 62 44 28
Kloos Günter Callesensg. 16 ..... 62 16 03
Klujeff Alex Mur.mest. Hørgrd. 18 ..... 62 61 25
Kluw Marie Kirkebakk. 15 ..... 62 68 01
– Toni Tømr. Vognmark. 13 ..... 62 66 39

TAXA 623800
TELEFON 62 38 00

Klüwer Wilhelm Pens.ist Kallemosen 36 ..... 62 31 64
Kläning A F Ing. Langrode 11/59 ..... 62 20 10
Knappen Restaur. (Peter Jacobsen) Stennev. 79 Stentoft 62 16 10
Knoop Maja Fru Hørgrd. 20 ..... 62 62 18
Knudsen A Rostgaard Lær. Storeg. 5 ... 62 63 84
– Anna M kgl. Kl.lott.koll Løgumklosterv. 35 ..... 62 27 71
– Arthur (Løjt Taxi) Nørrevang 24 Løjt Kirkeby 66 75 08
– Asmus Gdr. Røllumskov 66 34 79
– Bent Konsulent Stalholt 14 ..... 62 46 77
– Birthe Damefris. Byg. 34 Stubbæk ... 66 36 75
– Christian Grønnev. 7 ..... 62 79 87
– Chr. Landmd. Dyrhave 101 ..... 62 13 96
– Christine Callesensg. 4 ..... 62 22 40
– Christine Fru Borgm.-Finksg. 10 ..... 62 55 68
– Christine Fru Byg. Torp 66 33 93
– Christine Fru Dyssev. 7 Hostrupskov . 66 36 94
– Christine M Kystv. 42 ..... 62 11 04
– Ellen Fru formd. f. Kvindeligt Arbejderforb. Jernbaneg. 6 ..... 62 14 78
– Erling El.instal. Byg. 34 Stubbæk 66 36 75
– Flemming Arb.md. Nyg. 45 B 62 46 53
– Hans Pens.ist Kolstrup 23A 62 74 02
– Hans C Værkfør. Callesensg. 29 ..... 62 47 61
– Hans Chr. Reprs. Wais 22 Stubbæk .. 66 31 36
– Hans Jørgen Befragt. Wais 18 Stubbæk 66 32 48
– Harly B Lag.eksped. Haderslevv. 62 A 62 60 70
– Helene Fru Petersborg 47 ..... 62 27 61
– Helge Øster-Hessel 16 Løjt Kirkeby .. 66 78 17
– Ingolf Elektr. Sandved 1 ..... 62 24 27
– Jacob Frueløkke 12 ..... 62 77 13
– Jens Mask.før. Hørgrd. 22 ..... 62 57 29

Knudsen Jette Husass. Klinkbjerg 18 A . 62 76 70
– Johannes Mask.arb. Sandved 5 ..... 62 67 81
– Jørgen Bergholz Lær. Uglekær 110 B 62 27 35
– Kjeld Ing. Gl.Kongev. 94 ..... 62 19 11
– Kjeld & Jannie Postass. Hessel-bjerg 159 Løjt Kirkeby 66 70 83
– Knud N Pens.ist Hørgrd. 22 ..... 62 71 45
– Ove B Cand.jur. Vester Hessel 3 Løjt Kirkeby 66 70 78
– Knud S Lær. Ringv. 5 Stubbæk 66 34 02
– Lorenz Varmemest. Langevad 15 .... 62 42 49
– M Pens.ist Tønderv. 139 ..... 62 32 60
– Margrethe Fru Vesterg. 26 ..... 62 52 28
– Maria Tønderv. 71 B 62 16 98
– Nielsine Inval.pens. Borgm.-Finksg. 18 ..... 62 73 81
– Olav Ekstrabud Uglekær 117 ..... 62 30 58
– Peter Frederik Hørgrd. 22 ..... 62 67 22
– Reinhold Lag.arb. Hesseldam 24 ..... 62 74 34
– S A O.mek. (P&T) Farverhus 67 ..... 62 53 76
– Sophie Frueløkke 16 ..... 62 61 52
– Verner Westermark Bryg.arb. Petersborg 51 ..... 62 20 65
– Viggo J Vognmd. (Taxa) Sandved 6 .. 62 22 30
– Wilhelm Spec.arb. Nørreg. 39 Løjt Kirkeby 66 79 68

Damer str. 42 - 44 - 46 - 48 - 50 - 52 handler hos
dam kjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Knudsens Taxi Kystvej 24 ..... 62 15 45
Knudsgaard Hans Drej. Jernbaneg. 29 .. 62 22 21

Knudsgaard Karen Erholdt
Damefrisør Nørreport 34 ..... 62 26 37
Knutz Christine Fru Lindbjerg 94 ..... 62 40 87
– J P H Mej.ist Birkev. 20 ..... 62 75 13
Knutzen Hans Landmd. Dybkærv. 9
Stubbæk 66 33 49
– Peter Tagdæk. Barkmølleg. 5 ..... 62 42 62
Knøs Helmuth Salgsch. Farverhus 186 . 62 34 56
Kobbelgaard Anders Gdr.
Gl.Kongev. 38 ..... 62 20 43
Koch Axel Fabr. Bodum 66 72 63
– Bjarne Rest. Lindsnakkev. 19 ..... 62 81 42
– H Lær. BagHjelm 30 ..... 62 10 64
– H Fr. Boghold. Jættev. 10
Hostrupskov 66 33 00
– Hans Slagt.arb. Sandved 1 ..... 62 60 30
– Hans Peter Tjen. Tinglevv. 341 Torp .. 66 36 60
– Joan & Poul Posekærv. 7 ..... 62 34 34
– Johs. Sørensen Dir. Sejersholt 9 ..... 62 75 15

Blikkenslager
Varme Sanitet
Ventilation
VVS-Installationsfirma
Vand Varme Sanitet
JOHS. SØRENSEN KOCH A/S
aut. vand- og gasmestre
Teglværksv. 11, Aabenraa
62 25 40
Kontor og værksted 62 42 29
Dir. Johs. Sørensen Koch, priv. 62 75 15
Ing. Oskar Hansen 62 32 20
Montør Viggo Petersen 62 34 49
Montør H. E. Holm 66 16 89
Montør Svend Erik Larsen 64 65 41

Koch Meta Fru Sandved 9 ..... 62 28 39
– Oskar Frydendal 11 ..... 62 15 80

Koch Siegfried
Mal.mest. Mølleg. 18 ..... 62 13 09
Kochan Johanne Inval.rent.nyd.
Rådmdsløkken 9 ..... 62 41 86
Kock Chr. Gdr. Møllegrd. Barsmark 66 75 85
– Ejvind Bogh. Lindedal 8 ..... 62 33 52
– Jakob fh. Gdr. Barsmark 66 73 37
– K M fh. Postekspeditør Hørgrd. 32 ... 62 47 93
Kodal Jens Red. Callesensg. 15 ..... 62 60 28
Kofa, Konfektions-Fabriken
(P Haahr Christensen) Uglekær 1 .... 62 29 13
Kofod Leo Snedk. Farversmøllev. 35 ... 62 54 02
Kofoed Lene B Cand.psyck.
Kirkebakk. 17 ..... 62 76 68
– Markus Præst Frydendal 11/10 ..... 62 36 57
– Preben Cand.jur. Ll.Potterg. 2 ..... 62 76 28
Kokholm Anne-Mette Hjelmallé 12 ..... 62 82 84

Kolbeck Chr.
Smedemest. Skibbrog. 13 ..... 62 24 64
– Jens P Kystv. 44 ..... 62 10 21
– Marie Fru Haderslevv. 72 ..... 62 33 20
– Markus Smedesv. Flensborgv. 9 ..... 62 65 14

Kold Hanne Kogejfr. Bryggervæng. 6A . 62 71 34

Kolstrup Autohandel
Reberbanen 3-5 ..... 62 58 28
Knud Hasselman priv. Kolstrup 45 ... 62 58 28

Kolstrup Boligforening
Kont.tid hverd. 10-14 on. till. 16-18,
lø. lukk. Toften 24 ..... 62 29 60
Insp. Jørgen Boisen Tønderv. 137 .... 62 51 96
Vicev. Poul Rasmussen
Løgumklosterv. 43 ..... 62 45 44
– Erik Lauritzen Løgumklosterv. 41 .. 62 40 61
– Kaj Hansen Borgm.Finksg. 10 ..... 62 40 90
– Henry Rieder Petersborg 23 ..... 62 54 30
– Werner Hünersen
Præsteskoven 15 ..... 62 55 72
– Holger Johansen Tønderv. 155 .... 62 21 98
– Ernst G Meng Hørgrd. 8 ..... 62 45 13
– C Sievertsen Uglekær 10 ..... 62 46 66
– B Jespersen Frueløkke 3 ..... 62 64 16
Viceværtkontorer:
Kont.tid ma.-fr. 9-9.30
Guldbjergpark. Petersborg 5 ..... 62 54 30
Præsteskoven 62 82 09
Høje Kolstrup Hørgrd. 18 ..... 62 45 13
Uglekær 10 ..... 62 46 66
Frueløkke 3 ..... 62 64 16
Guldbjergparkens mødelokale
Præsteskov. 4 ..... 62 47 96
Kommunale Hjemmesygepleje, Den
tlf.tid ma.-fr. 7-7.30 & 13-14 Nyg. 63 .. 62 24 68
A Jepsen Lindedal 15 ..... 62 47 66
Mette Ege Petersen Skovbølmark 68 01 98
Marie Lindgaard Jensen
Klinkbjerg 21 ..... 62 45 96
Christine Hansen Gl. Kongev. 13 B ... 62 30 84
Grete Jørgensen Ringv. 2 Stubbæk .. 66 33 05
Rita Nielsen Skolev. 5 Løjt Kirkeby ... 66 73 13

Kommunale tlf. se foran under
Aabenraa kommune

Kgl. octroierede almindelige
Brandassurance-Compagni, Det
Akts. Storeg. 8 ..... 62 37 36
Konsulat der Bundesrepublik
Deutschland kont.tid ma.-fr. 8-12
Kystv. 18 ..... 62 14 64
Kopp Anni Fru Ramsherred 21 ..... 62 27 23
– Franz Lær. Gl. Kongev. 73 ..... 62 71 20
– Frieda Fru Jørgensmaj 3 ..... 62 22 38
– Margr. M Fru Kallemosen 48 ..... 62 50 32
Koppel Marie Læge Svinget 20 ..... 62 62 89
Korhammer Clara Fru BagHjelm 58 .... 62 53 88
Korneliussen Knud O.mont (P&T)
Buen 12 Stubbæk 66 31 30
Korsgaard Sofie Væv. Ramsherred 9 C . 62 36 68
Kortlepel Harry Hjelmallé 19 ..... 62 79 36
Kortsch H Korresp. Tønderv. 151 ..... 62 16 78
– M Fru Karpedam 6 ..... 62 42 23
– Otto F Lær. Stentoftv. 11 ..... 62 29 82
Kortsen Bent Pølsemag. Uglekær 113 .. 62 67 61
– Poul Eksped. Tønderv. 135 ..... 62 65 96
– Aase Lær.stud. Hørgrd. 38 ..... 62 65 80

KOSAN Langrode
Telefon 62 43 76

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Kosangasdepotet Langrode 32 ..... 62 43 76
Koschmieder Joh. Formd. Engv. 10 .... 62 34 60
Krab Finn Wais 10 Stubbæk 66 34 41
Krabsen K B Mek. Possemosen 10 ..... 62 59 15
Kraft Fr. Kiølseth Kirkegrds.gartn.
Gl.Kongev. 84 ..... 62 41 10
Sv. ikke ring. t. 62 24 32
Kraft Hans Peter Forstallé 23 ..... 62 41 81

Kraft Inga
Blomst.forr. Forstallé 26 ..... 62 24 32

Krafts P Eftf.
(Kirsten Juhl) Blomst.forr.
Forstallé 23 ..... 62 22 84
Krag Anders Tønderv. 151 ..... 62 46 17
– Casper fh. Gdr. Langrode 11/46 ..... 62 78 02
– Erik Salgsch. Barsmark Byg. 117
Barsmark 66 77 88
– H M Civ.ing. Farverhus 180 ..... 62 56 25
– Hans J Salgsinsp. Jørgensgrd. 49 .... 62 34 28
– Helmut Kragsgrd. Kragsforte 14
Skovby 66 75 98
– Jep & Hans Gdr. Barsmark 66 75 76
– Jes B Mask.mest. Løjt Sønderskov ... 66 71 73
– Jes jun. Gdr. Elsestræer Loddenhøjv.
Barsmark 66 72 12
– Jes M Gdr. Skippergrd. Skovby 66 75 96
– Katharine M Fru Kragforte 3
Løjt Skovby 66 74 91
– Knut Landmd. Boesgrd.
Højgadeforte 22 Løjt Kirkeby 66 75 43
– Marie Løjtkloster 25 Løjt Kirkeby 66 74 81
– Peter Gdr. Bossensgrd. Barsmark 66 75 65
– Peter Gdr. Kragsgrd. Kragsforte 10
Skovby 66 75 99
– Peter Jepsen Gdr. Østergrd.
Ottesgrdsforte 7 Barsmark 66 75 89
– Sv. Kass. (D.A.S.F.) Frydendal 6 ..... 62 18 16
Kragh Andr. N Mask.arb. Växjöv. 13 .... 62 43 97
– Erik Lær. Møllepold 26 ..... 62 50 91
– Peter Distr.ch. (Dansk Esso A/S)
Farverhus 105 ..... 62 51 00
– Ruth Inval.pens. Nørreg. 38
Løjt Kirkeby 66 77 03

Kraghs Renseri
Madev. 4 ..... 62 73 54
Kragsfeldt Ib Th (Aa-Kon) Teglholt 19 .. 62 37 39
Kramboden/Krambo-Radio
Sønderg. 10 ..... 62 73 59
Kramer B Møller Pens.ist Uglekær 6 .... 62 66 43
– Grethe Sygehjlp. Løgumklosterv. 31 . 62 69 81
– Gurli Sygehjlp. Damms Teglgrd. 20 .. 62 64 79
– Helene Fru Tønderv. 149 ..... 62 37 00
– Ole Karpedam 11 ..... 62 68 72
– Willi fh. Købmd. Gl.Kongev. 13B 62 20 05
Krap Hans Gdr. På Bjerget Løjt Kirkeby 66 75 32
Krause W Brugtbilforh.
Farversmøllev. 19 ..... 62 71 55

Kreditbanken

Ramsherred 27 ..... *62 46 00

åbn.-tid: mand.-fred. 9.30-16,
torsd. 9.30-18, lørd. lukket

Efter kontortid:
Bankdir. priv 66 10 11

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Kreditforeningen Danmark
Storeg 31[1] 62 74 00
Kreditforen.reprs. Anne Feldt priv.
Potterhusv. 124 Stubbæk 66 37 65
Krikau Christiane Jernbaneg. 6 ..... 62 16 67
Kristensen Arne E Krim.ass.
Bag Møllen 15 B 62 64 62
– Benny K Mask.mest. Vestervang 9 ... 66 74 56
– Bent Gundal Kørelær.
Kokhaven 23 Genner 69 86 00
– Dagny Lær.i Kystv. 16 ..... 62 34 83
– E H Smed Jernbaneg. 8 ..... 62 54 99
– Edith O.lær. Varnæsv. 135
Hostrupskov 66 36 32
– Egon Klubled. Buen 26 Stubbæk 66 31 64
– Elisabeth Fru Frueløkke 16 ..... 62 70 15
– Erling Dykær Insp. Tønderv. 119 ..... 62 39 57
– Fl. Chauf. Nybro 5 ..... 62 62 07
– I Boghold. Petersborg 7 ..... 62 52 10
– Ingeb. Fru Ramsherred 53 b 62 26 93
– J ps.Lær. Frydendal 11 ..... 62 69 38
– Jenny Fru Jernbaneg. 33 ..... 62 69 10
– Jens Holmgaard H P Hanssensg, 12 .. 62 44 53
– K Komm.arb. Lavg. 11 ..... 62 64 09
– Karl Autotaksat. Uglekær 68 ..... 62 80 58
– Knud Skoleinsp.
Varnæsv. 135 Hostrupskov 66 36 32
– Launy Chauf. Frueløkke 8 ..... 62 73 61
– Lise Faversmøllev. 81 ..... 62 74 82
– Børge (Valencia Depot) Nybro 3 ..... 62 52 65
– Martha Folkepens. Jernbaneg. 28 .... 62 77 65
– N B Lær. Lykkev. 22 Løjt Kirkeby 66 77 35
– N V Mask.arb. Rodekær 13 ..... 62 16 93
– Tommy El.tekn. Haderslevv. 37A 62 80 01
– Åge M Slagt.arb. Farversmøllev. 123 . 62 17 91
Kristiansen Aksel Søndagssk.kons.
Svinget 7 ..... 62 36 36
– Karla Fru Haderslevv. 49 ..... 62 28 42
Kristoffersen Erik Forr.før. Hjarupv. 8 .. 62 26 58
– Frode Distr.led. Jættev. 15
Hostrupskov 66 36 36
– Finn Bo Salgschauf. Skibbrog. 2 A ... 62 76 86

Kristoffersen H
Tømr.mest. Stegholt 25 ..... 62 24 74
Priv. Nyg. 32 ..... 62 24 74
Kristoffersen Henry Skoleløkke 11
Løjt Skovby 66 79 52
– Knud P Arb.md. Hønborg 6
Løjt Kirkeby 66 71 38
– Merry Lær. Nørrevang 9 ..... 62 25 58
– Volmer Arb. Havrepold 25 Bodum ... 66 76 91
– Aage CF-ass. Tønderv. 97 ..... 62 25 84

Kroen i Krogen
(rest. Bjørn Andersen) Vesterg. 7 A ... 62 69 89
Krog A M Eksped. Ramsherred 51 ..... 62 29 33
– Helle Blegen 10 ..... 62 61 73
– Aase Fuldm. fru Jernbaneg. 29 ..... 62 42 07
Krogh Chr. A Frydendal 11G/68 ..... 62 16 02
– Hans Jørn Rev. Hjarupv. 9 ..... 62 52 30
– Hans P O.ass. Langløkke 12 ..... 62 13 45
– Iver Petersen Gdr. Gadedam 14
Bodum 66 72 62

en hel etage KJOLER og
OVERTØJ pa 1. sal hos

damekjær

62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Krogh
– Jan Klinkbj. 2 ..... 62 81 70
– Jørgen Ass. Damms Teglgrd. 38 ..... 62 78 30
– K Chr. Lekt. Fladholm 25 ..... 62 45 12
– Peter H Gdr. BodumByg. 2 Bodum ... 66 72 71
– Ruth Petersborg 13 ..... 62 62 58
Krogsgaard Nielsen Ove Ing. Uglekær 89 62 80 47
Krogsøe Vagn Erik Hdls.lær. Lavg. 26 .. 62 77 34
Krohn Karl Snedk.mest. Nyg. 50 ..... 62 35 49
Kroami, Salon (Karen-Ann Kildegaard)
Kromai 45 Løjt Kirkeby 66 78 84
Kronborg Gunnar E & V Weinreich Olsen
reg. Rev. Haderslevv. 46 ..... 62 56 56
Gunnar E Kronborg priv. Lindevang .. 62 41 19
V Weinreich Olsen priv. Jørgensg. 29 62 12 45
Kronquist Bertha Fru Bryggervæng. 8 .. 62 63 59
Kroschinski J Bankfuldm. Lindbjerg 30 . 62 23 15
– Johann Dir. Gl.Kongev. 100 ..... 62 39 52
Kruse Agnes Karpedam 2 A 62 42 17
– Elisabeth Fru Hørgrd. 10 ..... 62 57 22
Kruse H C (Centrum-Vinduer
Aabenraa A/S) Industriv 8-10 ..... 62 70 80
Priv. Tønderv. 185 A 62 36 09
Kruse Herbert El.mont. Vesterg. 31
Stubbæk 66 37 27
– Karl mask.arb. Elrode 6 ..... 62 53 41
– Steen Autoforh. Ribev. 1 ..... 62 60 05
– Ulrik Reprs. Teglholt 4 ..... 62 10 10
Kruse-Blinkenberg Torben
Retsassess. Hørgrd. 18 ..... 62 50 47
Kruuse hans Lojov. 6 ..... 62 16 96
Krüger Hans A jun. Symask.forh.
Vesterg. 9 B 62 34 52
Priv. Gl.Kongev. 46 A 62 34 52
Kryger Gunder lægeaut. Fodpl.
(tlf.tid 14-18, undt. lø) Haderslevv 24 A 62 19 09
Kryhlmand Erik Ing. Farverhus 174 ..... 62 46 21
– Wilhelmine Petersborg 23 ..... 62 52 01
Krämer Inger Fru Vognmark. 9 ..... 62 71 70
Kræmer Christine Folkepens.
Kallemosen 50 ..... 62 58 14
– Fr. Skibbrog. 4 ..... 62 32 44
Krøger Fr. Frisørmest. Ramsherred 8 A . 62 43 04
Forr. Ramsherred 19 E 62 43 04
Krøll-Schwartz Claus Bygn.insp. arkit.
Farverhus 212 ..... 62 24 86
Kröyer Bertha Folkepens. Vesterg. 26 .. 62 78 14
Kuhn W G fh. Prok. Gl.Kongev. 55 ..... 62 26 08
Kulow Hans Otto Farverhus 178 ..... 62 61 10
Kunkel J H Pens.ist. Stentoft 62 48 47
Kunze Petra Frueløkke 8 ..... 62 67 46
Kunøe Uffe & Ulla Kystv. 44 ..... 62 21 01
Kurtzweil C (Gave-Magasinet)
Ramsherred 34 C 62 21 30
Kurzawa Anni Inval.pens. Uglekær 10 .. 62 79 68
Kusch Harry Falckred.
Præsteskoven 83 ..... 62 14 40
– Thorkild Lag.forv. Petersborg 47 ..... 62 81 67
Kusk J Lær. Uglekær 98 ..... 62 12 57
Kvick-Hjælp Bryggervæng. 6 ..... 62 41 55
Kvickly Ramsherred 1-3 ..... 62 47 87
Dir. T Døssing Kristensen priv. 62 45 87
Kvindeligt Arbejderforbund Aabenraa
afd. (formd. Kass. Ellen Knudsen)
Bjergg. 3 ..... 62 13 95
Kvist Preben Hjorth Ing. Askemosen 8 .. 62 88 00
Kvolbæk Birgit Bogh.medhj
Hjelmrode 82 ..... 62 25 16
– Walter Dekoratør Snekrog 4A 62 64 23
Kværndrup Anne-Grete Langløkke 7 ... 62 21 18
KW Lakering APS (Dag Welk & Fritjof
Kroll) Engv. 18 ..... 62 64 31
Kühler Carl August P Typogr.
Kromai 65 Løjt Kirkeby 66 79 67
– Reinhold Folkepens. Kolstrup 48 .... 62 30 76
– Rudolf Kont.ass. Præsteskoven 49 ... 62 77 75
Kühlmann Doris Uglekær 12 ..... 62 25 74
Kümmel E El.mont Dams Teglgrd. 8 .... 62 10 61
Købmandsskolen i Aabenraa kont.tid
8-16 Dron. Margrethesv. 6-10 ..... 62 22 85
Elevtlf. 62 40 34
Pedelbol. 62 37 29

Købstædernes almindelige Brandforsikring
Branddirektør: Bent Jensen
Redergården St. Torv 9
Telefon 62 63 33

Køhler A A Pens.ist Toften 1 ..... 62 43 25
– Alb. Pen.ist Kystv. 36 ..... 62 27 68
– Bente Petersborg 35 ..... 62 13 81
– Gerh. Elektr. Kystv. 28 ..... 62 19 64
– Jens P H Petersborg 17 ..... 62 69 05
Køhrsen E W Bankfuldm. Jættev. 19
Hostrupskov 66 36 50
Køthe N Hjelmallé 11 B 62 10 13
Kaadtmann Gerhard Forr.før
Brændbjerg 4 ..... 62 55 45
Kaas Anna C Fru Tønderv. 111 ..... 62 53 07
Kaasgaard Arlette Salgsass. Hørgrd. 14 . 62 74 05
Kaatmann Hans Købmd. Grønnev. 1 .... 62 28 32

L Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

L & D Elektroakustik Ing. firma (P A
Laursen) Nørreport 12 ..... 62 69 50
La-Kaj Glasfiber (Kaj Jensen)
Lyngslet 21 Bodum 66 73 98
Lage Anna Pens.ist Petersborg 11 ..... 62 43 51
Lagoni Johs. Traktorfør. Langbjergv. 7 . 62 68 09
– Louis Rutebilchauf. (D.S.B.)
Bag Hjelm 6 ..... 62 21 58
– Peter Hansen O.portør Toften 16 .... 62 75 49
Lamberts August Mal. Gl. Søstv. 148 ... 62 59 08
Landboforeningens Regnskabskontor
Storeg. 31 ..... 62 22 35
Landbohjemmet (F & N Rasmussen)
Søndert. 3 ..... 62 10 70
Landboorganisationernes Bygnings-
og Maskinkontor (bedst 8-10)
Kilen 12 ..... 62 53 02
Konsulent M Boesgaard 62 53 02
– Niels Horup 62 53 02

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Landboungdommen i Sønderborg-Aabenraa og Tønder Gl. Amter (konsulent Lars B. Jensen) Buen 298 Stubbæk .. 66 36 79
Landsarkivet (læsesalen åb. 9-16, lø. 9-17) Haderslevv. 45 ..... 62 58 58
Landsarkiv. P Kr. Iversen priv 62 10 33
Landsbiblioteket se Kommunale Telefoner: Biblioteket
Landsforeningen af Vanføre feriekoloni Loddenhøj Barsmark Strand 66 74 72
Landsorganisationen i Danmark Sønderjyllands Amt Bjergg. 3 ..... 62 53 44
Konsulent Kjeld Johansen priv 54 73 84
ASL-arbejderbevægelsens sønderjydske landsforening formd. Villy Olsen Slåenhegn 1 ..... 43 05 57
Landtreter Chr. Driftsled. Jørgensmaj 4 . 62 37 15
Landwirtschaftlicher Hauptverein Geschäftsstelle 62 30 07
(bedst 8-9.30) Skibbroen 6 ..... 62 15 40
Buchführungskontor Skibbroen 6 ..... 62 26 42
E Wittmann kont. 62 26 42
P W Dall kont. 62 11 97
Konsulent H K Agerley priv.
Ribe Landev. 29 Haderslev 52 10 59
– Claus Erichsen priv. Vestervang 6 Øster Højst 77 53 75
– E Wittmann priv. Bag Hjelm 32 .... 62 68 98
Lange Jan Blik.sl. Hjarupv. 1 A 62 60 24
Langelandskorn København A/S Sønderg. 24 ..... 62 69 00
Dir. C K Appel priv. 62 52 61
Langelunds Planteskole Varnæsløtte 6 ..... 68 01 10
Langhoff Lisse Farversmøllev. 30 ..... 62 74 63
– Jack H. P. Hanssensg. 39 ..... 62 81 84
Langkilde H A Skolepsyk. Surkær 10 ... 62 42 60
– Philip Ing. Buen 27 Stubbæk 66 31 31
Langniss Dusine Fru Søstv. 138 ..... 62 39 63
Langschwager Anna Fru Nørreg. 35 Løjt Kirkeby 66 76 46
– Carl Gartn. (Sønderskov Rideskole) .. 62 31 62
– H Ing. (M. af I.) Farverhus 93 ..... 62 57 09
– Klaus Mask.mest. Haderslevv. 22 A ... 62 67 33
– R Lokalarb. Haderslevv. 35 ..... 62 23 75
– U Mask.mest. Høgelsbjerg 124 ..... 62 52 45
– V Smør.br.jfr. Uglekær 106 ..... 62 42 86
– W Faglær. Ærholm 19 ..... 62 49 23
Larsen A Tønder Krim.komm. Troldkær 15 ..... 62 40 74
– Aksel Gdr. Bækhave S. Hostrup 66 33 70
– Alfred Gl. Kongev. 77 ..... 62 20 99
– Allan Elektr. Lindsnakkev. 43 ..... 62 34 33
– Alpo Uolevi Mask.arb. Vesterg. 2 A ... 62 23 25
– Anker H Gartn. Kallemosen 38 ..... 62 28 16
– Anna Fru Kystv. 46 ..... 62 34 24
– Anna Margrethe Petersborg 7 ..... 62 64 19
– Anne Tilsk. Varnæsv. 171 ..... 66 34 61
– Anni Ass. Damms Teglgrd. 38 ..... 62 78 30
– Arne G Kapt. Vestervang 11 Løjt Kirkeby 66 74 82
– Arno Frank Kromai 41 Løjt Kirkeby .. 66 78 88
– Axel Plejehj.led. Haderslevv. 15 ..... 62 46 57
– Bjørn adm. Dir. Barsmark Byg. 135 Barsmark 66 75 90

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Larsen
– Bodil Lær. Mosev. 3 Løjt Kirkeby 66 74 18
– Børge K Red. H P Hanssensg. 15 .... 62 34 10
– C Øland Tandl. Løgumklosterv. 16 A . 62 12 35
– Carsten Borre Lær. Forstallé 4 ..... 62 68 45
– Cathrine M Borgm.-Finksg. 10 ..... 62 74 35
– Chr. Mask.arb. Stegholt 56 ..... 62 17 43
– Chr. Elkjær O.lær. Tinglevv. 14 Stubbæk 66 37 55
– Christine Fru Klinkbjerg 4 ..... 62 22 52
– Ebert Kok Damms Teglgrd. 6 ..... 62 65 21
– Einar Bag.sv. Løgumklosterv. 23 ..... 62 55 67
– Ejgil S Tinglevv. 10 Stubbæk 66 38 26
– Ejner ps. O.fisk.betj. Hørgrd. 36 ..... 62 56 74
– Erik Verner Journ. Lindevang 17 ..... 62 21 61
– Erling Taxavognm. Stalholt 15 ..... 62 15 13
– Erling G (Divol) Kystv. 32 ..... 62 48 40
– F Mogens Ramsherred 31 ..... 62 81 40
– G B Lær. Uglekær 58 ..... 62 53 79
– Gerd Lær. Uglekær 72 ..... 62 81 36
– H Fru Frydendal 11 lejl. 39 ..... 62 57 15
– H K Kopist Kirkebakk. 3 ..... 62 71 98
– Hanne & Jørn Ulrik Socialrdg. Farverhus 112 ..... 62 62 23
– Hans Mask.før. Frueløkke 7 ..... 62 80 35
– Hans-Chr. Dispon. Nørbyv. 19 B 66 71 07
– Hansine Petersborg 37 ..... 62 47 92
– Helge Rud Cand.polit. Engvej 6 ..... 62 67 80
– Helmer Eksportchauf. Sandved 15 ... 62 40 73
– Henning Købmd. Storeg. 6 Løjt Kirkeby 66 75 30
– Henning Frost Dir. Lønholt 55 Loddenhøj 66 79 42
– Henny Vingård Salgschauf. Skinderbro 14 ..... 62 80 14
– Henry Pølsemag. Petersborg 31 ..... 62 13 46
– Henry Frost Arb.formidl. Nørreg. 25 Løjt Kirkeby 66 76 47
– I L Lær. Kongensg. 8% Løjt Skovby ... 66 73 71
– I M Kont.ass. Farversmøllev. 28 ..... 62 55 93
– Inga Lavg. 9 ..... 62 81 54
– Ivan Værkfør. Tønderv. 152 ..... 62 66 71
– J Callesensg. 21 B 62 80 69
– J Mej.ist Lindsnakkev. 53 ..... 62 21 80
– J Lindhardt Vikt.h. (Det Kolde Bord) Storeg. 31 ..... 62 24 45
Priv. Bjergg. 1 ..... 62 32 28
Larsen Jan Tønder Sparekas.fuldm. Brændbjerg 1 ..... 62 71 22
– Jenna Pens.ist Petersborg 35 ..... 62 33 45
– Jensine Johanne Løjt Skoleg. 22 Løjt Kirkeby 66 70 65
– Jes Skomag.mest. Kirsebærhaven 64 . 62 18 83
– Juul Tlgr.arb. (P&T) Gl. Bodumv. 9 Løjt Kirkeby 66 77 61
– Jørgen Arb.md. Sønderskovv. 104 C . 62 78 60
– Jørgen S Svejs Hjarupv. 16 ..... 62 60 57
– Kata Fru Damms Teglgrd. 26 ..... 62 48 74

Larsen Kjeld Vagn
Flytteforr. Vognmand
Dybvighovedv. 91 Løjt Kirkeby 66 75 00
– Kurt Hjort Kromai 9 Løjt Kirkeby 66 78 62

Damer med sans for mode
(og økonomi) mødes hos
damkjær
62 11 12

Kaffe TINGLEFF'S **Kaffe**
JØRGEN LAURIDSEN
Telefon 62 10 28 Søndergade 17

Larsen
– Lars Chauf. Margrethegrdsv. 4 Løjt Kirkeby ... 66 79 93
– Lene & Laurits Flensborgv. 98 ... 62 62 37
– Lenhardt Pens. Damms Teglgrd. 24 ... 62 74 89
– Lis Holm Lær. Callesensg. 22 ... 62 26 20
– M El.instal. Skarrev. ... 66 72 88
– M Eg Sen.serg. Flensborgv. 22 ... 62 69 28
– Max Klerk Mulvad 17 ... 62 55 81
Larsen Mogens I/S 62 25 30
aut. el.instal. Ramsherred 31 A ... 62 25 31
Eft. lukk.tid:
O.mont. H. Jørgensen ... 62 25 31
Forr.før. Chr. H Loholm ... 66 20 11
Boghold. E Plüger ... 66 20 17
O.mont. L A Sørensen ... 66 16 03
Elektr. G Køhler ... 62 19 64
– I Knudsen ... 62 24 27
– F Nielsen ... 62 44 05
Larsen Mogens Lolk Civ.ing. Hvidsv. 31 Styrt-om ... 62 73 66
– Mogens Installatør Ramsherred 31 B ... 62 81 40
– N P Jørgensgrd. 16 ... 62 41 29
– N P ps. Trak.kontr. Reberbanen 41 ... 62 27 07
– Niels Boe Ing. Brunbjergv. 29 Løjt Kirkeby ... 66 74 94
– Nina Ass. Kystv. 14 ... 62 42 42
– Orla Spec.arb. Vesterg. 16A ... 62 64 60
– P Sandved 7 ... 62 71 32
– P ps. Gasvk.dir. Jørgensgrd. 37 ... 62 31 45
– Peter Kystv. 34 ... 62 20 48
– Peter Pens.ist Callesensg. 4-6 ... 62 37 92
– Peter Ass. Elrode 5 ... 62 80 42
– Peter Chr. Pens.ist Kirketoft 30 Løjt Kirkeby ... 66 78 28
– Peter Marius Landmd. Kallehave Nørbyv. 59 Løjt Kirkeby ... 66 76 21
– Preben Erland Ing. Hvidsv. 17 Styrt-om ... 62 65 25
– Selma Sygehjlp. Skovfennen 13 ... 62 64 08
– Sophie Marie Frueløkke 8 ... 62 40 83
– Sven Civ.ing. Callesensg. 22 ... 62 26 20
– Svend Mek. Tønningv. 4 ... 62 53 06
– Svend Anton Ing. Barsmark Byg. 16 Barsmark ... 66 70 06
– Sv. Aage Chauf. Lojov. 16 ... 62 62 06
– Svend Aage Forp. Nyværk Årslev Skovv. 10 ... 62 26 92
– Toft Formd. Bjergg. 3 Løjt Kirkeby ... 66 77 27
– Aage Friis Ing. (M. af I.) Elrode 3 ... 62 17 86
Larsen-Ledet C Red. Tønningv. 17 ... 62 36 11
Larsson Elly Hørgrd. 8 ... 62 76 45
Laschewski W & A Stegholt 52 ... 62 45 10
Lassen A B Mek. (P&T) Stentoftv. 13 ... 62 17 39
– A T O.kontr. (P&T) Egemosen 8 ... 62 40 39
– Andreas Skoleg. 20 Løjt Kirkeby ... 66 75 36
– Carl Aage Tlgr.arb. (P&T) Vestervang 15 Løjt Kirkeby ... 66 78 18
– F H Mask.mest (M.M.) Ramsherred 44 ... 62 14 72
– H Borgmesterløkken 9 ... 62 79 38
– H Postb.fmd. Egemosen 5 ... 62 33 85
– H C Past.emer. Birkev. 8 ... 62 18 05
– Hans Slagt.arb. Vestervang 16 Løjt Kirkeby ... 66 75 29

Lassen
– Hans Carsten Landmd. Rundmøllev. 100 Løjt Kirkeby ... 66 75 51
– Hans Jørgen Salgskons. Hesselbjerg 19 Løjt Kirkeby ... 66 75 55
– Hans M Formd. Frueløkke 2 ... 62 39 83
– Ilse Fru Gl. Kongev. 88 ... 62 40 12
– Jacob (Auto Syd) Fladholm 3 ... 62 44 06
– Jes Kirketoft 10, Løjt Kirkeby ... 66 76 61
– Joh. P Surkær 13 ... 62 47 62
– Ketty Fru Tønderv. 148 ... 62 45 67
– Nis Peter Landmd. Årupv. 14 Årup ... 66 34 99
– Paul Gdr. Barsmark ... 66 75 84
– Paul Landmd. Nørbyv. 100 Nørby ... 66 71 61
– R V O.tlgr.mest. (P&T) Muldvad 8 ... 62 36 01
– Sv. Aa. Jernbaneg. 41 ... 62 68 33
– Latif M Petersborg 41 ... 62 80 67
Lau Vald. Forr.før. Engv. 5 ... 62 11 54
Lauesen E Hundeopdr. frk. Nørbyv. 2 Løjt Kirkeby ... 66 72 42
– H W Kunstmal. Nørretoft 17 Bodum ... 66 72 58
– Solveig Jernbaneg. 31 ... 62 82 26
Laugesen Harald Entrepr. Styrtom Byg. 19 Styrt-om ... 62 25 71
Laulund Jørgen Lindsnakkev. 65 ... 62 76 98
Laumann Frederik Fabr.arb. Hørgrd. 40 62 39 38
– Gynter Mask.mest. Provstetoft. 1 ... 62 16 95
– J C Arb.md. Hørgrd. 26 ... 62 15 97
Laumann Jul
Skole- & turistkørs. Vestermarksv. 27 ... 62 23 01
Chauf. Dieter Laumann ... 66 11 67
– H Chr. Nissen ... 62 17 13
Lauridsen Augusta Fru Skovfennen 13 ... 62 30 54
– D Nyg. 68 ... 62 69 08
– Hans Hyldahl Landmd. Dybvighovedv. 33 Løjt Kirkeby ... 66 75 42
– I Fru Jernbaneg. 19 ... 62 17 19
Lauridsen Jørgen
Kaffehandl. Sønderg. 17 ... 62 10 28
– Jørgen Kaf. h. Vingelhøjv. 18 Hostrupskov ... 66 35 59
– Knud Fuldm. Vesterg. 18 ... 62 28 69
Lauridzen Einar Inval.pens. Frueløkke 7 62 54 77
Lauritsen Bent Traktorfør. Søndervang 17 Løjt Kirkeby ... 66 78 21
– Chr. Mask.stat. Svenstedbrov. 2 Rise-Hjarup ... 66 29 54
– E H Assurandør Storeg. 8 ... 62 37 36
– Grethe fh. Organ. Mølleg. 13 ... 62 27 25
– Gunnar Hyldahl Radiomek. Kromai 63 Løjt Kirkeby ... 66 70 14
– Hanne Wangsgaard Fritidspæd. Langløkke 6 ... 62 73 08
– Kurt Teglholt 9 ... 62 65 62
– Luis Cleve Installatør Lensløkke 3 ... 62 34 19
– Mærtha Fru Tønderv. 145 ... 62 62 78
Lauritzen Aksel Gravemest. Kromai 29 Løjt Kirkeby ... 66 76 89
– Alb. Landmd. Bjergholt Skovbyv. 30 Løjt Kirkeby ... 66 75 94
– Anna Fru Tønderv. 153 ... 62 63 05
– Arthe Hyldahl Forv. Bjergg. 4 Løjt Kirkeby ... 66 73 80
– Bodil Dumstreig Petersborg 19 ... 62 75 36
– Børge (Børges Auto) Sandved 14 ... 62 63 41

HELE FAMILIENS TØJNUMMER **622852** ***St.Louis***

Specialforretning
i foto- og kinoartikler

Th. Lawaetz

TELEFON 62 34 25 . NØRREPORT 14

Lauritzen
– Carl Hyldahl Snareved 5 ..... 62 77 77
– Chr. Hyldahl Tækkerløkke 12 ..... 62 42 99
Somm. Lakolk 26 ..... 75 55 58
– Cnristian Hyldahl Forr.best.
Callesensg. 24 ..... 62 74 27
– Egon Automek. Nybro 10 ..... 62 59 90
– Egon H El.mek. Langløkke 17 ..... 62 69 74
– Emma Fru Callesensg. 4 ..... 62 53 90
– Erik Vicev. (Kolstrup Boligforen.)
Løgumklosterv. 41 ..... 62 40 61
– Gunnar Farverhus 264 ..... 62 74 06

Lauritzen Harald
Køresk. rute & turistkørs.
Storeg. 40 Løjt Kirkeby 66 75 54
Somm. Dyrhave 62 17 56
Sv. ikke, ring til 66 72 22
Lauritzen Hildegard Syer. Petersborg 1 . 62 72 87
– Ingrid Hyldahl Nørreg. 45
Løjt Kirkeby 66 78 11
– Kurt Rev.ass. Kallemosen 21 ..... 62 70 46
– L Lillebiler Storeg. 36 Løjt Kirkeby ... 66 72 22
– Launy Ass. Gl. Kongev. 85 ..... 62 14 42
– Lorenz Arb.md. Frueløkke 12 ..... 62 45 14
– Lorenz rejsem. Bodumv. 163 ..... 66 74 40
– Marie Fru Barsmark 66 72 89
– Marie Pauline Petersborg 33 ..... 62 49 01
– Peter H Kirkepl. 2 Løjt Kirkeby 66 79 70
– Peter Hyldahl Arb.md. Petersborg 45 . 62 78 80
– Peter Hyldahl Pens.ist
Barsmark Byg. 120 Barsmark 66 78 68
– S K Landmd. Årupg. 37 Årup 66 34 77
– Sv. Aage Rutebilchauf.
Haderslevv. 88 ..... 62 14 22
– Søstr. Posekær Flensborgv. 86 ..... 62 37 49
– Aage Værk.ass. Lykkev. 23
Løjt Kirkeby 66 77 37
Lauritzen-Bek Gerhard Arkit. (M.A.S.) 62 55 10
Bjergg. 17 ..... 62 15 10
Fru Annemarie Lauritzen-Bek
Lavg. 5 ..... 62 15 10
Laursen A M Fru Kystv. 48 ..... 62 14 69
– Bob Krämer Isolatør Østerg. 57
S. Hostrup 66 34 60
– E H (Sydjydsk Gulvbelægning)
Høgelsbjerg 12 ..... 62 38 10
– Erling Buhl fh. Assurandør
Skovby Byg. 6 Skovby 66 71 66
– Evald Vicev. Hjelmrode 62 ..... 62 51 77
– Hans Chr. Pens.ist Rugkobbel 22 .... 62 58 31
– Helge Lær. Buen 3 Stubbæk 66 32 75
– Karl Boghold. Næstmark 18 ..... 62 59 88
– Knud Mask.arb. Fladholm 61C 62 41 53
– Krista Marie Inv.pens. Jernbaneg. 33 . 62 58 89
– Laurs Reprs. Jernbaneg. 10 ..... 62 21 24
– Lone Kont.ass. Præsteskoven 51 ..... 62 79 90
– Niels Chr. Ass. Lindsnakkev. 77 ..... 62 75 94
– Otto Recept.ch. Kystv. 44 ..... 62 36 00
– Signe Faglær. Barsmark 66 73 50
– Sv. Aage Ing. Mølleg. 4 ..... 62 63 61
– Torben Lær. Høgelsbjerg 74 ..... 62 72 86
– Aage Lekt. Skinderbro 24 ..... 62 39 55
Lausen Finn St. Potterg. 18 ..... 62 81 64
– Georg Lag.forv. Søstv. 152 ..... 62 22 99
– Hans Landmd. Bodum Byg. 81
Rise-Hjarup 66 20 53
– Hans Blegen 6 ..... 62 81 98

TAXA 62 38 00

TELEFON
62 38 00

Lausen
– Hans P Callesensg. 21 A 62 59 17
– Henrik Chauf. Flensborgv. 202 ..... 62 39 46
– Jens Søndermark 51 Røllum 66 31 57
– Johs. Skovfennen 5 ..... 62 35 75
– Jørgen Autoreprs. Kallemosen 10 .... 62 30 21
– Jørgen Pens.ist Langrode 1/1 ..... 62 54 70
– Margrethe Persilleg. 1 ..... 62 60 52
– Ove Falckred. Muldvad 3 ..... 62 17 20
– Tage Kystv. 44 ..... 62 79 28
– Tom Mal.sv. Hønefossv. 11 ..... 62 11 86
– Ulla Fru Callesensg. 21 B 62 67 50
– Wilhelm Kedelpas. Tønderv. 141 ..... 62 35 02
Laustsen N B B Lok.tivfør. Blegen 33 .. 62 39 11
Lauter Chr. Tønderv. 131 ..... 62 16 46

Lawaetz Th
(foto-Kino) Nørreport 14 ..... 62 34 25
Priv. Gl. Kongev. 98 ..... 62 34 25
Lawrsen Søren cand.jur. Vesterg. 18 ... 62 80 33

Le Gourmet
Nyg. 38 C 62 68 38
Leckscheidt Henrik F Chauf.
Damms Teglgrd. 22 ..... 62 71 63
Leest Erika M Hørgrd. 34 ..... 62 56 38
Lehmkuhl Walter Byg,tekn,
Haderslevv. 78 ..... 62 20 07
Leiberg Jens Mek. (Aabenraa
Auto-Ophug) Lavg. 32 ..... 62 31 40
Leick Leif Civ.ing. Slotsg. 29 ..... 62 56 01

Leifs Supermarked
(købmd. Leif Nielsen)
Petersborg 1A 62 21 50
L Nielsen priv. Høgelsbjerg 96 ..... 62 21 50
Leitner E Frydendal 11G/72 ..... 62 16 37
Lembke Jensen Henry Gdr. Visø
Mosev. 50 Løjt Vestermark 66 74 13
Lemhöfer Horst Blik.sl. Sandved 58 .... 62 49 81
– Oskar & Martha Kedelp. Fladholm 7 .. 62 46 74
Lemhøfer Giesela Sped.ass. Sandved 21 . 62 59 71
– Karl Mal. Tønningv. 15 ..... 62 46 56
– Katha Damefris. Tønningv. 1 ..... 62 10 53
– R Kont.ass. Sandved 27 ..... 62 31 02
– Rainer Rørsm. Løjt Skolev. 3
Løjt Kirkeby 66 81 04
Lemming Hans P. Vesterg. 2 B 62 57 43
Leonhard Chr. Bygmest. Nørrevang 12
Løjt Kirkeby 66 71 21
– Detlef Nørbyv. 12 A Løjt Kirkeby 66 78 67

Leonhards Byggeforretning
A/S Storeg. 2 Løjt Kirkeby 66 73 43
Heinz Leonhard priv. Dyrhave 63 ..... 62 48 55
Lerche-Jensen Ove Kirketj.
Lindbjerg 8 ..... 62 80 78
Les Modes du Globe
Ramsherred 13-15 ..... 62 27 27
Levin Friedr. W.
Sognepr. for den tyske menighed
Callesensg. 8 ..... 62 22 19
Lessow A C Skolekons. Højholt 6 ..... 62 20 96
Ley Ellen Fru Bakkev. 9 Stubbæk 66 33 55
– Jørgen Arb.kons. Vester-Hessel 8
Løjt Kirkeby 66 79 89

Damer str. 42 - 44 - 46 - 48 - 50 - 52 handler hos

damekjær

62 11 12

Liebel V Tarrelyk 17 ..... 62 77 22
Lieder Bertha Sandved 29 ..... 62 32 84
Liedtke Lis Automatopstill. Lønholt 73
Loddenhøj 66 76 74
Ligbrændingsforening, Dansk se
Dansk Ligbrændingsforening
Lildholdt C J Arkivsekr. Reberbanen 43 62 54 09
– Dagny Frk. Borgm.Finksg. 9 ..... 62 14 03
– Erik Ing. Barsmark Byg. 178
Barsmark 66 76 87
– Falle H Landmd. Mosekær
Barsøv. 115 Løjt Kirkeby 66 72 50
– Gunnar Landmd. Fasbrov. 20
Barsmark 66 71 88
– H fh. Bankdir. Lindsnakkev. 37 ..... 62 32 85
– Hans F Landmd. Kærgrd. Barsøv. 71
Løjt Kirkeby 66 75 58
– Holg. Gartn. Skedebjergv. 55 Brunde 66 25 39
– Karl Skibsing. Stollig 62 51 47
– M J Barsøv. 89 Løjt Kirkeby 66 73 83
– N Gdr. Haderslevv. 420 Nørby 66 72 56
Lillebæk H Radiotekn. Tønderv. 125 .... 62 30 97

Lilly Kjoleforretningen
Nørreport 24 ..... 62 21 34
Lind B & V Lær. Skarkær 142 Skarrev .. 66 81 44
– Egon Fuldm. Farversmøllev. 42 ..... 62 68 92

Lind Hugo E
Ll. Kolstrup 24 ..... 62 19 57
– Johannes Arb.md. Jernbaneg. 35 .... 62 71 21
– Lone Dekoratør Sønderg. 15 ..... 62 81 15
– Ulla & Henrik Adjkt. Lykkev. 27
Løjt Kirkeby 66 70 96
Lind-Forsmark Linda Laborant Byg. 47
Styrt-om 62 77 16
Lind-Petersen Chr. Haderslevv. 47 ..... 62 46 13
Lindahl H S Købmd. Byg. 12 Stubbæk .. 66 34 24
Lindballe J Lekt. Toften 20 ..... 62 10 74
Lindberg Niels Uglekær 93 ..... 62 32 09
Lindegaard Elise Folkepens.
Grønnegrd. Langrode 62 24 98
– Ivar Forr.før. (Løjt Mølle A/S)
Nørreg. 5 Løjt Kirkeby 66 76 80
Lindemann Annette Blomst.dekor.
Uglekær 4 ..... 62 58 85
Lindemann Herm. Sadelmag.tapets.
Storeg. 17-19 ..... 62 23 24
– Hermann Inval,pens. Petersborg 29 .. 62 74 50
– Volker Adjkt. Surkær 4 ..... 62 64 74
Lindgreen Hans J Stollig 62 16 26
Lindgreens H P Enke Frø-en-gros
Stollig 62 16 26
Lindgård A C Lekt. Farversmøllev. 25 .. 62 39 40
Lindgaard Jensen M Klinkbjerg 21 ..... 62 45 96
Lindhard L Salgsch. Farverhus 132 .... 62 54 67
Lindholdt Falle Dyrl. Nørbyv. 105
Løjt Kirkeby 66 70 77
Lindholdt Christel Lensløkke 4 ..... 62 48 43
– Peter P & Dolly Växjöv. 15 ..... 62 69 41
Lindholm I E Rugmark 13 Loddenhøj .. 66 70 61
– Inge Afd.sygepl. fru Toften 20 ..... 62 16 54
Linke Wera Reberbanen 47 ..... 62 28 18
Linnet Gertrud Jordem. Lindedal 10 .... 62 79 02
– Nis Varmemest. Sønderskovv. 36 .... 62 17 65
Lippert Knut Brunbjergv. 32
Løjt Kirkeby 66 70 75
Lisbeth, Boutique (E Callesen)
Nørretorv 4 ..... 62 61 51
Liss Antoni Automek. Vognmarken 6 ... 62 13 05

Liss Brdr. A/S
Autovkst. hj. Sønderport-Tøndervej .. 62 25 70
Lager direkte 62 22 04
– Josef Folkepens. Fuglsang 12 ..... 62 34 67
– Josef Joacihim Mek. Troldkær 11 .... 62 31 99
List Erik & Birthe Buen 184 Stubbæk ... 66 38 57
– Minna M I Kallemosen 72 ..... 62 51 92
Lloyds Sub-Agency (P F Cleemann)
Gammelhavn 5 ..... 62 21 82
Lobedanz Jørgen Adjkt. Mølleg. 2 ..... 62 64 10
Lock A & J Pens.ist Nyg. 41 ..... 62 56 05
– Chr. Skomag.mest. Tværg. 1 ..... 62 32 49
– Chr. P Chauf. Søndermark 23 Røllum 66 32 16
– Frede P Tjen. Rugkobbel 1 ..... 62 79 95
– Jørgen Holdled. (ESS) Søndermark
Røllum 66 35 92
– K V Chauf. Uglekær 14 ..... 62 53 66
Lock Petersen Hans Liniearb.
Søndermark 53 Røllum 66 31 24
Loddenhøj Camping (Finn Jessen
Hansen) Loddenhøjv. 248 Loddenhøj . 66 70 90
Lodseriet (lods B Junior Olesen)
Nørrehesselv. 21 ..... 62 42 81
Loff Andreas Mask.mest. Vingelhøjv. 2
Hostrupskov 66 36 90
– Gerda & Hans Frederik Gdr. Havklev
Varnæsv. 329 Hostrupskov 66 36 22
– Hans Jørgen Gdr. Varnæsv. 333
Hostrupskov 66 36 39
– Joh. P Gdr. Varnæsv. 400
Hostrupskov 66 36 14
– Ottomar Dir.lic.merc.
Frydendal 11F/41 ..... 62 77 30
Loft S P S Tønderv. 229 ..... 62 58 26

London Magasin
Herre- & Drengeekvip.forr.
(købmd. L Christiansen) Nørreport 7 . 62 35 50
Eft. luk.tid købmd. Christiansen
Jernbaneg. 34 ..... 62 35 50
Dispon. H Steffensen priv 62 54 78
Lorensen Hans Peter Ass. Løjt Skovby . 66 76 79
– Helmuth Arb. Rise-Hjarup Byg. 5
Rise-Hjarup 66 12 78
Lorentsen K Toften 18 ..... 62 12 20
Lorentz-Petersen Thomas
Farversmøllev. 81 ..... 62 76 41
Lorentzen Asmus fh. Gdr.
Kollektivhuset Frydendal 11F/45 ..... 62 58 79
– Berndt Jørn Dimen 13 ..... 62 78 46
– Bruno Kont.pakmest. Kystv. 4 ..... 62 50 40
– Christian Liniearb. Østerg. 11
S. Hostrup 66 36 71
– E Fru Kystv. 24 ..... 62 28 89
– Hans Runde Møllev. 4 Løjt Kirkeby ... 66 73 42
– Hans Växjöv. 11 ..... 62 47 60
– J F Liniemest. (P&T) Tønderv. 129 ... 62 14 48
– J Th. Assurandør Haderslevv. 82 ..... 62 37 67
– Nis Arb. Hostrupskov 66 31 47
– V Frueløkke 2 ..... 62 73 21
Lorenzen A Værkfør. (E Grodt)
Haderslevv. 42 C 62 27 21
– Albert Landmd. S.Hostrup Byg. 25 ... 66 37 78
– Anders H Folkepens. Sandved 13 .... 62 59 06
– Anker Værkfør. Varnæsv. 52
Hostrupskov 62 23 90
– Anne Østerg. 5 S. Hostrup 66 32 45

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Lorenzen
– Asmus fh. Afd.led. Snareved 7 ..... 62 65 39
– Asmus Landmd. Bedst 19-20
Årupg. 5 Årup 66 35 46
– Aug. C Folkepens. Søstv. 168 ..... 62 58 12
– Carl F R Forv. Højholt 18 ..... 62 38 63
– Christine Damms Teglgrd 12 ..... 62 66 03
– Egon Boghold. Skibbrog. 32 ..... 62 46 34
– Egon E O.portør Skovfennen 4 ..... 62 30 40
– Ellen Frydendal 11 ..... 62 62 35
– Frede & Jytte Buen 182 Stubbæk 66 38 58
– Grete Petersborg 33 ..... 62 31 24
– H N Blegen 12 ..... 62 43 67
– H P O.portør Lojov. 23 ..... 62 11 93
– Harry Gl. Kongev. 46 ..... 62 62 99
– J J Gartn. Klinkbjerg 32 ..... 62 28 22
– Jacob Osteh. Løgumklosterv. 137 .... 62 31 85
– Johan Lag.ist Flensborgv. 160 ..... 62 61 33
– Johanni Fru Haderslevv. 97 ..... 62 31 97
– Jørgen Buen 152 Stubbæk 66 32 88
– Jørgen Statshusmd. Årupg. 45 Årup . 66 35 18
– Lars Landmd. Hedeløkkke 13 Bodum 66 77 43
– M C Kont.ass. fru Dyrhave 40 ..... 62 31 84
– Maria Frueløkke 5 ..... 62 48 56
– Marie Fru Damms Teglgrd. 20 ..... 62 44 08
– Marie Frk. Varnæsv. 63 Hostrupskov . 62 52 99
– Peter Farverhus 248 ..... 62 65 53
– Peter C Gartn.fmd. Slotsg. 21 ..... 62 49 71
– S Ing. Varnæsv. 69 Hostrupskov 62 47 65
– Tove Forstallé 9 ..... 62 82 60
– Th. Ing. Gl. Kongev. 10 ..... 62 52 52

Lorenzen Thomas
Bygmest. Tønderv. 239 ..... 62 16 82
Privat 62 81 33
Harry Lorenzen Gl. Kongev. 46 ..... 62 62 99
Lorenzen Tøge Reprs. Farverhus 71 .... 62 69 26
Lotzkat Johanne Petersborg 11 ..... 62 79 92
– Karl Kystv. 34 ..... 62 69 06
Louise, Boutique Ramsherred 44 ..... 62 54 44
Lousen Elna & Herbert Kopperholt
Barmark Byg. 179 Barsmark 66 70 02
– H Gdr. Kopperholt Barsmark
Byg. 179 Barsmark 66 75 77
Luckmann Niels Chr. Chauf.
Ll. Potterg. 6 ..... 62 81 63
Luckmann Peter Husmd. Årupg. 55
Årup 66 34 71
Ludvigsen Asger Gdr. Løjt Skovby 66 71 65
Ludwigsen Helene Servitr.
Høgelsbjerg 78 ..... 62 54 38
– Lorenz fh. Landmd. haderslevv. 27 ... 62 49 28
Lund Anders & Hanne Sejersholt 6 ..... 62 53 67
– Anna Frydendal 11/52 ..... 62 31 43
– Annalise Folkepens. Nyg. 59 ..... 62 54 97
– Børge Ing. Ø. Hessel 24 Løjt Kirkeby . 66 73 02
– Børge & Anette Elek. Uglekær 55 .... 62 82 72
– Carl-Erik (Becks Busser)
Sønderport 34 ..... 62 15 15
– Carsten Pedel Dron.Margrethesv. 7 .. 62 38 34
– Erland Frueløkke 12 ..... 62 63 56
– Hans Rent. Gl. Kongev. 31 ..... 62 17 69
– Hans Rev. Buen 7 Stubbæk 66 32 28

Lund Harry, Aabenraa
Aut. Toyotaforh. Flensborgv. 174 ..... 62 50 75
Res.delslag. dir. 62 68 63
Værkst. direkte 62 18 77
Harry Lund priv. 62 53 09

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Lund Henny Pens.ist Uglekær 14 ..... 62 49 24
– I Jernbaneg. 19 ..... 62 17 85
– J Dir. (Union) Jørgensgrd. 22 ..... 62 12 79
– Johann ps. Postb. Skinderbro 19 .... 62 29 75
– Jonna Organ. Flensborgv. 38 ..... 62 76 81
– Jørgen P Kedelpas. Forstallé 37 ..... 62 40 17
– Jørgen S aut. Gas- & vand.mest.
(Aabenraa V.V.S.) Dimen 49 ..... 62 47 46
– Karl Ass. Rugkobbel 27 ..... 62 11 89
– Karl E Rejsemont. Uglekær 37 ..... 62 56 72
– Kurt H Dallmann Læge Gl. Kongev. 14 62 24 76
– Kurt Torben Hvidsv. 19 ..... 62 81 88
– Laurids Værkfør. Rådmdsløkken 35 .. 62 28 73
– Lena Remmer Lær. Stennev. 4 ..... 62 65 52
– N Chr. Bag. Rugkobbel 4 ..... 62 23 17
Priv. Nyg. 42 ..... 62 23 17
– Niels J Landmd. Svendstedbrov. 31
Rise-Hjarup 66 29 77
– Nis Landmd. Ribev. 195 Rise-Hjarup . 66 26 89
– Ole Ass. Buen 180 Stubbæk 66 37 41
– Peter Langevad 3 ..... 62 76 27
– Poul Tandl. Nørreport 34 ..... 62 27 10
Priv. Jørgensgrd. 45 A 62 58 49
– R Bankfuldm. Farverhus 240 ..... 62 39 64
– Rob. Mal.mest. Jernbaneg. 26 ..... 62 38 54
– Ruth Fru Jernbaneg. 4 ..... 62 43 26
– Winnie Loddenhøjv. 214
Barsmark 66 81 02

Lund Andersen Ejendomskontor
Storeg. 19 B 62 75 75
Lund Andersen priv. Gl. Kongev. 86 .. 62 75 75
Arne Hansen priv. Storeg. 19 B 62 75 75
Lund-Thomsen Chr. B Statsskovfgd.
Årup Skovv. 25 Sønderskov 62 20 84
Lundby Jørgen Lær. Søndervang 21
Løjt Kirkeby 66 73 76
Lundbye-Nielsen B Skolebetj.
Tønderv. 94 ..... 62 39 87
Lunding Lydia Ass. Byg. 25 Stubbæk ... 66 33 29
Lundqvist Lennart Ing. Dyrhavenb 33 ... 62 56 20

Lundsbjerg Autotransport
(Johs. Bach) Flensborgv. 278
Lundsbjerg 66 33 38
Lundsbjerg Kro (E Petersen) 66 35 95
Flensborgv. 260 Lundsbjerg 66 33 41
Lundfryd Arnth Offsettr. Farverhus 84 .. 62 62 70
Lundsgaard-Nielsen Birthe
Cand.psych. Buen 45 Stubb. 66 37 24
Lungeklinikken
(Centrallungeklinikken) konsult. hver
to. 13-14 (to. 8-9.30 kun for udst. af
attest.) Bjergg. 4 ..... 62 22 06
Luscombe J H Tekn.ass. Kirkebakk. 7 .. 62 68 50
Luterni 66 A/S Vestv. 168 ..... 62 18 20
Lyck C L Lær. S. Hostrup 66 34 32
– Gunnar & Kirstine
Farversmøllev. 53 ..... 62 37 97
– Herbert Dir. Knapløkke 10 ..... 62 31 08
– Sven S Bygn.tekn. Hundklem 25
Løjt Kirkeby 66 72 03
– Svend Skat.rd.fmd. Dyrhave 68 ..... 62 24 42

en hel etage KJOLER og
OVERTØJ pa 1. sal hos
damekjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Lycke Ivar Pens.ist Skadersgrd.
Barsmark Byg. 69 Løjt Kirkeby 66 72 29
– Mette Barsmark Byg. 168 Barsmark .. 66 71 29
– Peter Gdr. Nygrd. Spramshusev. 90
Spramshuse 66 75 82
Lyckegaard Mogens Gdr.
Barsmark Byg. 264 Barsmark 66 76 48
Lyhne O K O.lær. Fladholm 61 ..... 62 29 74
Lykke T K Bag.sv. Buen 49 Stubbæk ... 66 37 68
Lykke Andersen Mal.mest.
St. Potterg. 2 B 62 68 90
Priv. Blans Nørremark 36 Sønderborg 68 04 40

Lykke Salonen
v. Hanne Magnussen
Skoleg. 24 Løjt 66 75 39
Lyn-Beton A/S S. Hostrup 66 33 89
Sv. ikke, ring t 66 34 17
Hovedkont. Tønder 72 34 50
Lyng Hansen Ole Slagt.arb. Tønningv. 8 62 81 39
Lyngdorf Karina Rekl.tegn. Karpedam 28 62 73 90
Lysen Johan Vicev. Hørgrd. 241 ..... 62 55 87
Lysgaard D Socialrdg. Buen 53
Stubbæk 66 35 03
Lyst H. P. Ass. Rugkobbel 20 ..... 62 80 98

Lystryk
(H C Hansen) Wollesgyde 4 ..... 62 32 02
H C Hansen priv. Kolstrup 42 A 62 37 02
Lythje Knud Verner Pens.ist
Damms Teglgrd. 32 ..... 62 57 42
Lützen Carl Nybro 1 ..... 62 67 06
Lænken, Foreningen (Gerh. Boysen)
Røllum Byg. 55 Røllum 66 33 78
Lænken Patient foreningen
Sønderport 15 A 62 80 11
Løbner Johs. eksped. Askomosen 9 .... 62 38 89
Løhndorf Fr. fh.Bag.mest.
Præsteskoven 109 ..... 62 24 70

Løjt-Auto
(Mitsubishiforh. N E Olling)
Nørreg. 14 Løjt Kirkeby 66 73 48

Løjt Byggeforretning
(Hans Chr. Mattesen)
Brunbjergvej 71 Løjt 66 70 30
– Feriecenter Sandskærv. 580
Løjt Nørreskov 66 76 14

Løjt Forsamlingshus
(Margit & Svend Carlsen)
Nørreg. 1 Løjt Kirkeby 66 72 44
– Fritids- & Ungdomsklub
Skoleg. Løjt Kirkeby 66 71 32
– Fritids- & Ungdomsklub
Skoleg. Løjt Kirkeby 66 74 73

Løjt Grill-Bar
(Eva Pedersen)
Storeg. 4 Løjt Kirkeby 66 78 32
– Hallen Skoleg. 17 Løjt Kirkeby 66 76 50
Sv. ikke, ring halinsp. Vagn Gram 66 77 19
Løjt K. Huse (mur.mest. J Munksgård)
Kromai 39 Løjt Kirkeby 66 78 72

Løjt Land Ejendomskontor
Brunbjergvej 71 Løjt 66 70 00

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 04 62 2142

Løjt Kirkeby Bus Linier
Harald Lauritzen ..... tlf. 66 75 54
Sommer ..... tlf. 62 17 56
Svares ikke, ring ..... tlf. 66 72 22

Løjt Kirkeby Skole kont.tid 12-13
Skoleg. 14 Løjt Kirkeby 66 76 29
Skoleinsp. Erling Gotthelf 66 76 29
– priv. Nørrevang 20 ..... 66 73 35
Børnetandklinikken 66 70 20
Skolelægen 66 76 99
Skolebiblioteket 66 75 28

Løjt Kro
(Fr. Hansen)
Storeg. 24 Løjt Kirkeby 66 75 07
– Mælke- & Brødudsalg (Jes Boisen)
Nørreg. 9 Løjt Kirkeby 66 78 25

Løjt Møbelfabrik
(Jac. B. Jensen) Skoleg. 38
Løjt Kirkeby 66 73 40
– Mølle A/S (Ivar Lindegaard) 66 75 06
Nørreg. 5 Løjt Kirkeby 66 76 80

LØJT TAXI
TELF. 66 75 08
Nørrevang 24 Løjt Kirkeby

Løndal Anker Ing. i elektrotekn. (P&T)
Jørgensgrd, 47 ..... 62 43 86
Løve-Apoteket St.Torv 1 ..... 62 22 24
Apot. P. Faber priv. 62 22 26

M Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

M-Byg A/S Egemosen 15 ..... 62 38 68

M H Musik
Rådhusg. 8 ..... 62 47 38

M A Marked
(købmd. Mathias Andresen)
Rugkobbelcentret 62 37 12
Mathias Andresen priv 62 37 12
Machnik Jan S Korpsmest. (CF)
Farversmøllev. 142 ..... 62 59 93
Madsen A Autovkst. Sønderport 46 ..... 62 30 33
Privat 62 30 33
– A M Nyg. 50 ..... 62 28 56
– A M Fru Kolstrup 43 ..... 62 23 88
– Andreas fh. Værkfør. Rugkobbel 20 .. 62 70 75
– Arne E Lag.arb. Petersborg 17 ..... 62 64 61
– Arne G Civ.ing. Højholt 4 ..... 62 25 44
– Bo Bankass. Skibbrog. 12 ..... 62 72 40
– C Kystv. 12 ..... 62 58 05
– Charles Arb. Farversmøllev. 75 ..... 62 15 47
– Chr. Dir. (S.B.O.) Vestv. 62 20 59
– Chr. Pens.ist Uglekær 4 ..... 62 65 83

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Madsen
– Chr. Kjær Forv. Kystv. 38 ..... 62 36 90
– Christine Tønderv. 243 ..... 62 51 24
– Ejnar Grønnegrd. Langrode 62 38 56
– Elise Ved Slottet 21 ..... 62 30 33
– Ellen Fru Frueløkke 11 ..... 62 67 86
– Erik J Mek. Lindsnakkev. 81 ..... 62 59 65
– Erling Grangrden Sandskærv. 580 Løjt Kirkeby 66 78 04
– Frank Kont.fuldm. Lykkev. 30 Løjt Kirkeby 66 76 51
– Hans Chr. Gdr. Skovvang Stenbro 30 Årup 66 33 60
– Hans Toft Gdr. Barsmark Byg. 25 Løjt Kirkeby 66 75 23
– Hans Toft Pens.ist Hellet Barsmark Byg. 29 Barsmark 66 77 15
– Henry Taxavognmd. Bag Møllen 17 .. 62 62 28
– Hilda Fru Jørgensgrd. 12 ..... 62 13 89
– Hubert O.ass. Møllepold 5 ..... 62 33 61
– Ib O.bibliot. Teglholt 17 ..... 62 77 35
– Jenny Fru Flensborgv. 26 ..... 62 58 48

Madsen Johan
Autoforh. (Aabenraa Autogård A/S) Bag Møllen 15 ..... 62 58 00
– Johannes Produktch & Dorthe lær. Frueløkke 3 ..... 62 61 80
– Jytte Blegen 6 ..... 62 56 00
– K Børneh.pæd. Frydendal 11/70 ..... 62 68 53
– K Buus Taksat. Lindbjerg 1 ..... 62 35 74

Madsen Kaj P
(Kaj's Knallertservice) Byg. 55 ..... 62 28 00
– Kaia Kont.ass. Stentoftv. 9 ..... 62 71 96
– Karen Lær. Grønnegrd. Langrode 62 38 20
– Karl lag.arb. Lojov. 8 ..... 62 59 43
– Kate Farversmøllev. 81 ..... 62 75 34
– Knud Mælkeh. Nørbyv. 11 Løjt Kirkeby 66 78 69
– Knud Pens.ist Bjergg. 42 ..... 62 18 17
– Käthe Oldf. (DDRS A/S) Borgmesterløkk. 42 ..... 62 47 19
– L Vognmd. Tønderv. 118 ..... 62 38 08
– Laue G Kreaturh. Byg. 22 Rise-Hjarup 66 29 04
– Leif Bruno Rekl. illustrat. (free-lance) Farverhus 244 ..... 62 74 25
Madsen Lis Unger Fodterap. fodklin. Hjarupv. 7 ..... 62 75 70

Madsen Lorens
Autoforr. (Aabenraa Autogrd A/S) 62 35 42
Sønderport 41 ..... 62 42 67
Lageret 62 42 66
Madsen Lorenz Afd.best (F.D.M.) Flensborgv. 156 Styrt-om 62 51 91
– Margit Holmskov Pædagog Farverhus 244 ..... 62 74 25
– Margit Skovdal Pædagog Farversmøllev. 81 ..... 62 76 41
– Mai-Britt Sygehj. Slotsg. 11 ..... 62 80 71
Madsen Mona Damefris. Bjergg. 11 Løjt Kirkeby 66 76 33
– Niels Snedk.mest. Barsmark 66 75 86
– Niels Jørgen Sygepl. Uglekær 129 ... 62 79 62
– Niels Peter Arb.md. Stolig Byg. 54 Stollig 62 69 34
– Nikoline Tønderv. 107 ..... 62 15 89
– Nis H Landmd. Marielund Løjt Sønderskovv. 260 ..... 66 71 74

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Madsen
– Norbert Husejer Hønefossv. 3 ..... 62 19 87
– Ole & Else Køk.ch. Uglekær 31 ..... 62 79 13
– P A Kont.ass. Løgumklosterv. 33 ..... 62 37 45
– Paula Pens.ist Barsmark Byg. 50 ..... 66 78 93
– Peter A Sønderport 38 ..... 62 37 10
– S P Bygn.arb. Stollig 62 15 91
– Solveig Fuldm. Langløkke 13 ..... 62 28 28
– Sv. Kont.ass. Haderslevv. 72 ..... 62 45 33
– Svend Lindhardt Sparekas.dir. Husholt 1 ..... 62 76 66
– Søren & Karin Farverhus 216 ..... 62 80 32
– Thorvald Muldvad 18 ..... 62 71 39
Madsen Ulla Hjem.hjlp. Blegen 16 ..... 62 49 67
– Verner Farverhus 25 ..... 62 54 32
Madsen Lembrecht H Lær. Farverhus 21 62 27 43
Magnussen Carl Fr. mehj. Teglværksv .. 62 28 86
– Ester Blegen 16 ..... 62 11 26
– Frede Willy Chauf. Snekrog 8 ..... 62 11 83
– Hanne Damefris. (Lykke-Salon) Skoleg. 24 Løjt Kirkeby 66 75 39
– Hans E Havnearb. Fuglsang 7 ..... 62 76 20
– Harry Ramsherred 47 D 62 82 68
– Johan W Jørgen Borgmesterløk. 34 .. 62 52 04
– Peter Heinr. Vognmd. Løgumklosterv. 35 ..... 62 11 74
– Petra Nyg. 36 A 62 67 28
– Wilh. Vognmåd. Hørgrd. 28 ..... 62 21 69
Werner Magnussen Frueløkke 11 .... 62 21 69
Magnusson Karen Margr. Adjkt.
– Knud Erik Lær. Brændbjerg 7 ..... 62 48 84

Mahler Jacob
Læderh. Storeg. 36 ..... 62 31 03
Priv. Callesensg. 3 ..... 62 31 03
Somm. Flensborgv. 104 ..... 62 22 87
Mailandt Bent Chauf. Tønningv. 24 ..... 62 45 83
Mailund Peter Fabr. Birkev. 27 ..... 62 30 18
Mair Conny Sejlmag. Sandved 27 ..... 62 78 73
Majeske Gustav Pens.ist Frueløkke 7 ... 62 68 96
Majlund Ib Lindsnakkev. 5 ..... 62 79 84
Malchau Per Domm. Jørgensgrd. 36 ... 62 53 48
Malerforbundet Farversmøllev. 47 ..... 62 17 66
Opmålerkontoret Bjergg. 3 ..... 62 17 66
Formd. Hans Okholm Petersen priv... 68 77 87
Kass. Holger Hansen priv. 62 17 66
Malm Bent Mølb.polstr. Haderslevv. 6 .. 62 57 67
privat 64 66 99
Mammen Jan Fuglsang 9 ..... 62 65 38
– Käthe Hørgrd. 20 ..... 62 26 13
Mamsen Lauritz B Rutebilchauf. Svinget 10 ..... 62 54 93
Manner-Jakobsen E Advok.
Gl. Kongev. 38 A 62 34 18
– – E Advok. Storeg. 4 ..... 62 20 51
Marcussen Fritz
Eksportør Skedebjerggrd. 62 36 58
– Willy & Kirsten Kromai 71 Løjt Kirkeby 66 78 26
Marcussen & Søn
(S J Zachariassen) Orgelbyg. 62 23 50
Storeg. 24 ..... 62 24 30
S J Zachariassen priv. Østerløkke 18 . 62 46 75

Damer med sans for mode (og økonomi) mødes hos
dame kjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Marica
(Marie Holtz) Sønderg. 2 C 62 77 85
Mark Ole Præsteskoven 71 ..... 62 28 30
Markussen Kaj B Ing. Gl.Søstv. 149 .... 62 48 10
– O H reg. Rev (F.R.R.) Mosev. 2 Løjt Kirkeby 66 77 25
Markworth Jørgen Mur.opmål. Nørrevang 10 ..... 62 25 78
– K J Matrikelkontr. Kirkebakk. 2 ..... 62 40 82
Marloth E Slotsg. 11 A 62 54 33

Marmor Huset
(Stanley Kiilerich) H P Hanssensg. 8/ Madev. 45 ..... 62 26 90

Marpetrol
Olie & Kul en gros Skibbroen 6 ..... 62 85 01
Dir. Uwe Jensen priv. 68 78 02
Marquardt Hans Fru Jørgensgrd. 34 .... 62 24 71
– Hans Uffe Sygeh.port. Nørrevang 6 Løjt 66 76 67
– K H Arb.fmd. Ribev. 7 ..... 62 33 24
– Otto ApS Tandl. Ramsherred 18 ..... 62 45 55
Priv. Dyrhave 31 ..... 62 44 77
Martens Bent Farversmøllev. 57 ..... 62 27 63
– Jessine Vestv. 108 ..... 62 58 98
– Peter V Autoh. Gramsløkke 9 ..... 62 38 36
Martensen Bent Smedesv. Søndermark 18 Røllum 66 33 64
– Hans Chr. Best. Skedebjergv. 8 ..... 62 65 16
Martesen Thomas Mur.mest. Ll.Potterg. 6 ..... 62 21 03
Martinsen Bo Jørgensgrd. 3 ..... 62 82 79
– Ursula Fru Jørgensgrd. 3 ..... 62 14 09
Martinussen E Arkit. 62 17 45
– Vagn Matrikeltekn. Gramsløkke 21 ... 62 36 78
Mastrup Chr. Chauf. Snareved 6 ..... 62 18 68
– Peter Chr. Husejer Vestv. 103 ..... 62 40 89

Matas Materialhandel
Ramsherred 13-15 ..... 62 27 27
Mathiasen Hans Christian Slotsg. 28 ... 62 79 03
Mathiassen Ingolf Montør Uglekær 40 .. 62 18 25
Mathiesen Andr. Kont.ist Tønderv. 187 . 62 35 35
– Edith & Helge Hansen Uglekær 32 ... 62 82 79
Mathiesen Christian Landpostb. Reberbanen 35 ..... 62 22 86
– Flemming P R Arkit. (M.A.A.) Kirkepl. 8 ..... 62 79 78
– Fr. Landmd. Løjt Sønderskov 66 72 40
– Gustav (Løjt Flisestøberi) Bjergholt 11 Løjt Kirkeby 66 73 46
– Hans Chr. Mek. Buen 50 Stubbæk ... 66 37 91
– Hans Peter Gdr. sognefgd. Stubbæk . 66 33 13
– Math. Pol.betj. Høgelsbjerg 90 ..... 62 56 84
Matlok Siegfr. Red. Lykkev. 36 Løjt Kirkeby 66 74 49
Mattesen Hans Chr. (Løjt Byg.forr.) 66 70 00
Brunbjergvej 71 Løjt 66 70 30
– Heinr. M. Forp. Vesterg. 10 Stubbæk . 66 38 55
Matthes Inge & Heinz Forstallé 17 ..... 62 76 96
Matthiesen Adolf W Kapt. Hadersl.v. 18 . 62 34 61
– Anna Pens.ist Rugkobbel 2 ..... 62 55 89
– Anna Bladt Lær.i Sønderport 61 ..... 62 24 82
– Arne Plejehj.ass. Barkmølleg. 2 ..... 62 64 91
– Chr. Gdr. Havrepold 8 Bodum 66 75 56
– Christian Montør Uglekær 132 ..... 62 46 30
– Chr. Skolebetj. Surkær 6 ..... 62 25 69
– Christine ps. Sygepl. Jernbaneg. 27 .. 62 52 16
Matthiesen
– F C Arb.led. Jernbaneg. 21 ..... 62 62 04
– Grethe Fru Kolstrup 25A 62 19 26
– G. Serv.ch. Hjelmrode 54 ..... 62 83 11
– H Faglær. Lavg. 21 ..... 62 46 09
– Hans Landmd. Haderslevv. 273 Fladsten 62 20 92
– Hans Sørensen Chauf. Tinglevv. 11 Stubbæk 66 34 50
– Henry Løgumklosterv. 154 ..... 62 51 08
– Inger fh. Sygepl. Præsteskoven 87 ... 62 25 07
– Johs. Bag.kondit. Tønderv. 81 ..... 62 24 10

Matthiesen Jørgen B
Vognmd. grusforr. Egedal Gammeldam 11 ..... 62 22 76
Biltelefon .....(0020) 9 66 68
Matthiesen Kaj Ass. Præsteskoven 21 .. 62 77 04
– Kathrine Grønnegrden 62 53 62
– M Fr. Tømr.sv. Borgm.løkken 13A 62 41 83
– Margrethe Kont.ass. Bag Hjelm 49 ... 62 16 71
– Marie K Fru Stegholt 57 ..... 62 36 03
– Orla Skibsprov.h. Engsig 3 ..... 62 34 23
– Svend Aage Gdr. Spramsgrd. Spramshusev. 130 Barsmark 66 75 83
– Age Snedk.sv. Jættev. 29 Hostrupsk .. 66 32 99
Matthiesens H Eftf. (mal.mest. Hans A Hansen) Langløkke 19 ..... 62 31 00
Mattsen Jens P Aussurandør Provstetoft. 2 ..... 62 11 28
Matzen A Pens.ist Hørgrd. 36 ..... 62 59 49
– Alfred Overmontør Engv. 1 ..... 62 73 15
– Anita & Uwe St. Potterg. 15 ..... 62 31 80
– Asta Fru Haderslevv. 26 ..... 62 31 76
– Augusta Pens.ist Uglekær 12 ..... 62 29 42
– Birgit Forr.indeh. (Birgits Broderier) Ramsherred 4 ..... 62 44 86
– Dieter Lag.eksped. Ramsherred 4 .... 62 44 86
– Eigil El.mont. Ll. Potterg. 2 B 62 75 25
– J G Manuf.h. (Skolegades Manuf.forr.) Skoleg. 8 Løjt Kirkeby ... 66 75 34
– Jens Chr. Petersborg 15 ..... 62 54 41
– Karl Ludvig Svejs. Kystv. 24 ..... 62 66 75
– Margarethe Petersborg 1 ..... 62 53 40
– Michael & Kirsten Karpedam 9 ..... 62 74 20
– Niels Oberst Frydendal 11 ..... 62 71 48
– Søren Lojov. 7 ..... 62 72 50
Mau H O.portør Tønderv. 127 ..... 62 17 67
– H P Pens.ist Sandved 19 ..... 62 46 91
Max Hansen L Advok.fuldm. Jørgensgrd. 46 ..... 62 25 43
– – Leif Advok. (møderet f. Landsret) Rådhusg. 8 ..... 62 47 25
Mayer-Voetmann Ingrid Lær. Damms Teglgrd. 18 ..... 62 68 91
Meedom Regnar Henning Dispon. Kolstrup 37B 62 77 06
Meier Astrid Ass. Lindevang 11 ..... 62 47 10
– Carlo Arb.md. Petersborg 11 ..... 62 69 93
– Elise E Fru Borgm. Finksg. 15 ..... 62 42 19
– H P Gdr. Møllev. 120 Hostrupskov ... 66 33 98
– Heinz Møllevæng. 9 Hostrupskov 62 30 68
– J C O.mont. (P&T) Rådmdsløkken 23 . 62 41 85
– Johan Mek. Tønderv. 122 ..... 62 20 19
– Karl Mal.sv. Jernbaneg. 25 ..... 62 38 98
– Magnus Snekrog 6 ..... 62 49 19
– Max O.postb. Gl. Kongev. 57 ..... 62 13 80
– Niels E Slagt.mest. Toften 9 ..... 62 20 71
– Orla Forsikr.kons. Skinderbro 18 .... 62 12 42

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Meienburg Agnes Sønderm. 17 Rødlum . 66 33 86
Meine M Fru Grønnev. 41 ..... 62 25 92
Meinfeldt Irmgart Patr.led. Østerløkke 4 62 59 14
Meisner Jes Snorhavev. 40 Skovby 66 70 91
– Søren Mask.mest.
Gl. Kirkev. 16 Stubbæk 66 37 62
Melchertsen A Kont.fuldm. Svinget 5 ... 62 33 72
– E Autoelek. Slotsg. 32 ..... 62 81 58
– Hans Adv. Ramsherred 40 ..... 62 14 77
Priv. Ærholm 16 ..... 62 30 19
Melchior Hans A Chauf. Sønderport 21 . 62 12 86

Melchior Kaj

aut. El.instal. Gl. Kongev. 19 ..... 62 49 33
– Svend Reprs. Farverhus 29 ..... 62 54 48

Meldgaard P

Vognmd.forr. Industriv. 1 ..... 62 72 00
Egon Schack 62 15 55
Sv. Aage Johansen 62 72 02
Chauf. Helge Hansen priv. 68 71 95
Meng Ernst Günther Vicev. Hørgrd. 8 .. 62 45 13
– Jep Chr. Inval.pens. Frueløkke 13 .... 62 58 90
– Jørgen N Traktorfør. Byg. 15
S. Hostrup 66 32 23
– Nikolaj P Bådfør. Flensborgv. 100 .... 62 29 93
– Poul Verner Frueløkke 16 ..... 62 78 84
– Thorvald N Petersborg 3 ..... 62 54 72
Mensing Margr. Fru Tønderv. 139 ..... 62 59 02
Merrald Ejnar Pens.ist Petersborg 27 ... 62 13 62
– J L O.pol.betj. Øster Hessel 1
Løjt Kirkeby 66 73 70
Metelmann Fritz Lær. Gl. Kongev. 66A . 62 62 71
Metro Supermarked St. Torv 3 ..... 62 46 22
Meyer Anna & Torben Bankass.
Brunbjergv. 15 Løjt Kirkeby 66 79 26
– Ebbe Skat.rev. Troldkær 9 ..... 62 46 40
– Frieda Sygepl. Lavg. 5 ..... 62 18 93
– K Fugleh. (Tropehuset) Vesterg. 14 .. 62 19 74
– L Inval.pens. Petersborg 45 ..... 62 49 73
– Merete Nyg. 36 ..... 62 79 69
– Svend Montør Langevad 13 ..... 62 12 94
– Ursula Damesalon Skibbrog. 62 21 89
– Verner Mek. (Meyers Autohdl.)
Langebro 8 ..... 62 31 34
Priv. Lindevang 36 ..... 62 31 34
Michaelsen Anton Vesterballev. 8
Løjt Kirkeby 66 70 24
– Hans Gdr. Thielsgrd. Kragsforte 15
Løjt Skovby 66 71 64
– Niels fh. Gdr. Løjt Skovby 66 76 39
– Nis Gartn. Skoleg. 16 Løjt Kirkeby ... 66 71 15

Michaelsen Peter Byggeforr.

ApS Tønningv. 9 ..... 62 56 19
Michaelsens Claus Eftf. (Hans Schütz)
Kongensg. 110 Skovby 66 75 44
Claus Michaelsen Kongensg. 112 .... 66 75 44
Michalik H Musikkons.
Løgumklosterv. 41 ..... 62 10 46
Michelle, Parfumerie (Britta Feldt)
Storeg. 27 ..... 62 73 17
Michelsen Anne-Helene
(Egnsmuseet) Toften 27B 62 10 68

Michelsen Holger

Frugt- & Blomst.forr. Ramsherred 30 . 62 33 42
– Holger Jernbaneg. 8 ..... 62 52 26
– Johan Chr. Mur.mest. Toften 8
Stubbæk 66 34 00

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Michelsen
– Jørgen Chr. Tømr. Sandved 3 ..... 62 71 15
– Karen Frk. Toften 15 ..... 62 22 47
– Kaare Kemiing. Posekærv. 21 ..... 62 80 00
– N Chr. Apot. (Jernbane-Apoteket,
Sønderborg) Klinkbjerg 24 ..... 62 29 84
– Rich. Dyrl. Jørgensgrd. 23 ..... 62 44 11
– V & Co. Consult I/S Haderslevv. 10A . 62 10 05
Viggo Michelsen priv. 62 10 05
Midtgaard Knud Arkit. Egemosen 15 ... 62 38 68
Midutzki Alb. H Mal.sv. Tønderv. 111 ... 62 15 59
– Erik Mask.arb. Kromai 17 L. Kirkeby . 66 78 09
Mihsner Johs. Fyrb. Lindsnakkev. 37A .. 62 29 04
Mikalski Holger Kredssekr. Stolligv. 76 . 62 52 84
Mikkelsen Arne Salgskons. Kromai 15
Løjt Kirkeby 66 78 86
– Carl Nyv. 9 Stubbæk 66 32 87
– Hanne Vestergård Callesensg. 19 .... 62 79 96
– Henning Lær. Brunbjergv. 7
Løjt Kirkeby 66 78 27
– I Maretti Apot.ass. Storeg. 5 ..... 62 75 28
– Jan Ing. (P&T) Uglekær 172 ..... 62 80 07
– Karen Fru Jernbaneg. 33 ..... 62 22 50
– Klara Afd.sygepl. Ellemosen 3 ..... 62 17 74
– Leon Statshusmd. Gl. Kirkev. 32
Stubbæk Mark 66 34 70
– Paul Grd.md. Sandved 21 ..... 62 19 85
– Peter Ottesen Vognmd. (Taxa)
Tønderv. 129 ..... 62 30 36
– Sophie Vesterg. 26 ..... 62 47 44
– Svend Elektr. Slotsg. 12 ..... 62 47 41
– Svend Aage Civ.ing. Hørgrd. 18 ..... 62 15 75
– Th. Uglekær 4 ..... 62 45 05
– Torsten Klein Ing. Vestervang 13
Løjt Kirkeby 66 77 05
– Uffe Schear Dyrl. Søndervang 18
Løjt Kirkeby 66 77 67
Minke K G Tlgr.mest. (P&T)
Farversmøllev. 31 ..... 62 18 31
Mischke L Lær. Hørgrd. 28 ..... 62 76 63
Mischorr H & C Operasang.
Haderslevv. 66 ..... 62 75 06
– Heinrich J Stegholt 54 ..... 62 74 68
Missionsforbundets Andagt 62 60 95

Missionshotellet

Klinkbjerg 20 ..... 62 36 12

Modekælderen

Sønderg. 2A 62 14 44
Bogholderiet (Tip-Top) 62 40 80
Mogensen Bjarne Reprs. Tækkerl. 26 .. 62 17 53
– Elisab. Fru Nyg. 68 ..... 62 52 55
– G Kryger lægeaut. Fodpl. (tlf.tid
14-18 undt. lø.) Haderslevv. 24A 62 19 09
– Jørgen Jernbaneg. 27 ..... 62 73 06
– Leif Bogtr. (Aabenraa Bogtrykkeri)
Vestermarksv. 21 ..... 62 25 49
Priv. Ærholm 2 ..... 62 14 12
– Svend J Lindevang 38 ..... 62 66 08
– U Brunbjergv. 31 Løjt 66 71 53
Mogenstrup Solveig Cecilie Fodpl.
Kolstrup 33 ..... 62 73 58
Mohn J E Spec.arb. Uglekær 14 ..... 62 72 18

Damer str. 42 - 44 - 46 -
48 - 50 - 52 handler hos
damekjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Mohr Hansine Fru Damms Teglgrd. 30 . 62 18 94
– Kirsten & Ervin Præsteskoven 77 .... 62 70 69
– L Kont.ass. Haderslevv. 19A 62 75 08
– Lene Pens.ist Hørgrd. 24 ..... 62 59 26

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 04 62 21 42

Mohrdieck Tryk ApS
Ll. Kolstrup 26 ..... 62 21 42
H Mohrdieck priv. Tækkerløkke 42 ... 62 39 80
O Mohrdieck priv. 62 21 42
Moisen Anna Ellen Gl. Søstv. 156 ..... 62 74 57
– Svend D O.serg. Mosev. 1 Løjt Kirkeby 66 72 98

Mojn Brugskunst
Ramsherred 38 ..... 62 21 11
Mojsen Peter Tønderv. 143 ..... 62 47 30
de Molade Johs. Konsul
Frydendal 11E/22 ..... 62 62 83
Moldt Arthur Pladesm. Birkev. 35 ..... 62 35 99
– Asta Sønderport 30 ..... 62 81 86
– Benny Arb.md. Hesselbjerg 25
Løjt Kirkeby 66 70 50
– Bent Støb.arb. Nørbyv. 33
Løjt Kirkeby 66 79 15
– Carl Husmd. Årupg. 13 Årup 66 35 66
– Hanni Damefris.i Petersborg 29 ..... 62 37 72
– Marie Folkepens. Frueløkke 11 ..... 62 22 43

Moldt Peter
Snedk.mest. Begravelsesforr.
Barkmølleg. 8 ..... 62 13 25
Priv. Lindbjerg 34 ..... 62 13 25
Momme Hans Arb.md. Storeg. 5 Løjt ... 66 72 11
– Kaj Cand.merc. Nymøllev. 20 ..... 62 50 62
Momsen Hugo Bankprok. Forstallé 66 .. 62 10 26
Moos Holg. Lekt. Langløkke 11 ..... 62 29 71
Mortalin Nyg. 33 Felsted 68 54 63
Mortensen Alfred Assurandør
Klinkbjerg 11 ..... 62 35 77
– Anette Inval.pens. Hjelmrode 56 ..... 62 71 09
– Astrid Hørgrd. 34 ..... 62 65 71
– Bent Bag.mest. Storeg. 22 ..... 62 22 05
– Bent Tykgaard Chauf. Dimen 15 ..... 62 61 81
– Cathrine Tjørnev. 5 ..... 62 75 96
– Christine Fru Callesensg. 4 ..... 62 80 59
– Else Pæd.stud. Byg. 47 Styrtom 62 77 16
– G H Lægesekr. Damms Teglgrd. 8 ... 62 61 84
– Hans Kystv. 24 ..... 62 38 60
– Hans Bankfuldm. Søndervang 6
Løjt Kirkeby 66 74 66
– Helene Kindberg Fuldm. Kromai 21
Løjt Kirkeby 66 79 13
– Henri Toldkontr. Tækkerløkke 4 ..... 62 33 88
– Johanne Mathias Fru Karpedam 21 .. 62 22 42
– John Sekt.ch. Lensløkke 7 ..... 62 60 62
– Knud & Inger Hørgrd. 18 ..... 62 52 13
– L P Ladegaard Teletekn. Uglekær 100 62 40 81
– Laur. Mek. Lindedal 11 ..... 62 21 92
– M K Damms Teglgrd. 16 ..... 62 40 27
– Niels Snedk. Møllepold 24 ..... 62 14 91
– Niels Chr. fh. Mek. Løgumklosterv. 31 62 48 29
– Niels-Erik Chauf. Sønderskovv. 26 ... 62 43 21
– Niels Ladegaard Mask.mest.
Rugkobbel 1 ..... 62 39 88
– Oscar Chauf. Kystv. 34 ..... 62 63 47
Mose Olesen Inge Eksped.
Rugkobbel 24 ..... 62 65 55
Moselund Grusgrav S. Hostrup 66 35 51
Mosen Preben Pedersen Tekn.ass.
Petersborg 45 ..... 62 68 67
Moshage Frida Fru Kystv. 40 ..... 62 48 09
– Kæthe Fru Damms Teglgrd. 22 ..... 62 55 95
– L Tlgr.arb. Løjt Gildeg. 7A 66 79 78
– L H Bag. Frueløkke 3 ..... 62 71 84
– Per mek. Kirkebakken 9 ..... 62 61 65
– Thomas Håndværk. Gildeg. 17
Løjt Kirkeby 66 77 73
– Thoni Blomsterh. Petersborg 21 ..... 62 38 44
– Willy Postb. Hjarupv. 18A 62 74 64
Moth Erik Kirketoft. 32 Løjt Kirkeby 66 76 15
Multigros S-lager Vesterg. 15 ..... 62 15 22
Munck-Petersen Karen Fru
Frydendal 11/32 ..... 62 27 47
Mundeling Sv. E Eksped. Forstallé 3 ... 62 79 31
Munk L Tønderv. 267 ..... 62 50 29
– Søren P Forst. (Sønderjyllands
Voksenuddannelse) Dyrhave 73 ..... 62 41 13
Munksgård J Mur.mest. Kromai 39
Løjt Kirkeby 66 78 72
Museum Jacob Michelsens gård
Toften 27B 62 10 68
– , Aabenraa H P Hanssensg. 33B 62 26 45
Muusmann Helene Kolstrup 30 ..... 62 16 70
Müller A S Traf.kontr. Muldvad 5 ..... 62 75 22
– C J Traf.kontr. Hjarupv. 17 ..... 62 13 49
– Flemming Forp. Uglekær 162 ..... 62 46 61
– Frederik Borgm.-Finksg. 10 ..... 62 63 77
– Jørgen & Lis Lindevang 23 ..... 62 73 32
– Maren Fru Ramsherred 32 ..... 62 23 47
von Münchow Ingo Byggeforr.
Skinderbro 13 ..... 62 66 63

von Münchow Ludwig
(Adler-Drogeri) Ramsherred 13-15 .... 62 27 27
Fotoafdeling 62 33 40
Drogist Kurt von Münchow
Lindsnakkev. 39 ..... 62 27 27
Eft. luk.tid fotogr. Willy Goy 62 18 78
– – R Konsulent Nymøllev. 165 ..... 62 76 33
Münster Dorothea N Fru Possem. 12 ... 62 26 49
– Grethe Tønderv. 97 ..... 62 78 77
– N A Bogb. St. Potterg. 18 ..... 62 42 26
– O R Haderslevv. 26 ..... 62 77 18
Myretuen Ramsherred 9B 62 56 97
Myrtue Erik Dyrl. Frydendal 4 ..... 62 64 34

MØBELgården 622227
C.S ESCHELSEN

Møbelgården
Storeg. 36 A 62 22 27
C Saldern Eschelsen priv. Trekroner
Dyrhave 22 ..... 62 21 91
Møhl Finn Automek. D. Teglgrd. 20 .... 62 62 02
– K I Automek. Kolstrup 29 ..... 62 73 49
– Peter Elektr. Tjørnev. 3 ..... 62 77 66

Møker D
aut. Gas- & vandmest.
Nørreport 19 ..... 62 31 18
Priv. Ahlefeldv. 7 Søgård 68 74 18
– Erika Fru Nørreport 19 ..... 62 41 18

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Mølgaard Poul M Kons. Reberbanen 45 62 68 88
– Jensen E Rev. Langløkke 8 ..... 62 17 57
Møller A T Apot.ass. Kromai 25
Løjt Kirkeby 66 79 41
– Alma Kystv. 12 ..... 62 22 03
– Anna Fru Jernbaneg. 23 ..... 62 48 62
– Anna Fru Lavg. 48 ..... 62 24 52
– Annette Christiane Borgm.-Finksg. 10 62 67 12
– Anni Fru Klinkbjerg 21 ..... 62 51 82
– Bent Ing. Lindsnakkev. 15 ..... 62 16 41
– C I ps. Tilsynsmest. Flensborgv. 94 .. 62 32 77
– Cathrine Christine Fru Kirketoft. 22
Løjt Kirkeby 66 72 73
– Christel Rugkobbel 6 ..... 62 68 83
– Chr. fh. Amtsinsp. Petersborg 41 .... 62 73 88
– Chr. Karetmag. Nørreg. 11
Løjt Kirkeby 66 71 40
– Christine Fru Reberbanen 47 ..... 62 67 23
– Christine Fru Sandved 13 ..... 62 34 43
– Claus Fabr. Lindsnakkev. 33 ..... 62 29 05
– Claus P fh. Gdr. Bodum Byg. 14 ..... 66 77 79
– Ejnar Bag.mest. Barsmark 66 75 64
– Elly Nyg. 8 ..... 62 81 43
– Erik Værkfør. Uglekær 87 ..... 62 81 99
– Erland Kont.ist Kolstrup 46 ..... 62 11 47
– Fr. Pens.ist Gammeldam 7 ..... 62 49 15
– Frieda Folkepens. Nyg. 66 ..... 62 43 72
– Gerth Ing. Dyrhave 51 ..... 62 44 38
– Gottlieb Købmd. Fuglsang 2A 62 33 12
– H O.kontr. (P&T) Haderslevv. 20 ..... 62 52 25
– Hans Henning Vognmd. Hjelmrode 60 . 62 39 07
– Hans Jørgen Smedesv. Blegen 8 ..... 62 72 45
– Harry Mur.mest. Toften 17 Stubbæk . 66 36 06
– Heinrich Matrikeltekn. Muldvad 4 .... 62 75 98
Møller Helga Fru Tønderv. 120 ..... 62 45 59
– Helge Løjt Nørreg. 40 ..... 66 70 94
– Inga Kont.ch. (Sønderjyll.
Højspændingsv.) Kirkebakken 23 ..... 62 37 07
– Johan P Gdr. Bodum Byg. 33 Bodum 66 72 76
– Johannes fh. Lag.forv. Kallemosen 32 62 10 04

Møller Jürgen S

Kørelær. Bag Hjelm 48 ..... 62 46 32
– Jørgen Progr.sekr. Tønderv. 265 ..... 62 45 18
– K M Lindbjerg 37 ..... 62 67 05
– Karl Kont.ass. Damms Teglgrd. 28 ... 62 59 94
– Knud H Herreekvip.h.
Tækkerløkke 21 ..... 62 10 47
Herremagasinet Tip-Top 62 23 77
St. Torv 7 ..... 62 40 79
– Leif Ing. (M.af I.) Vestervang 21
Løjt Kirkeby 66 74 68
– Lorenz Salgskons. (Gulf Oil A/S)
Dyrhave 42 ..... 62 42 80
– M & F Haderslevv. 42C 62 73 42
– Mads Thuesen Arkit. (M.A.A.)
Gl. Kongev. 72 ..... 62 65 95
– Margrethe Fru Flensborgv. 36 ..... 62 69 25
– Marie Fru Jernbaneg. 26 ..... 62 16 50
– Martha Pens.ist Rugkobbel 7 ..... 62 70 54
– Martin Pens.ist Rugkobbel 12 ..... 62 64 48
– Martin & Marianne Sønderport 23 .... 62 54 83
– Niels Petersen Mek. Birkev. 23 ..... 62 45 28
– Nis Advok. Teglholt 13 ..... 62 65 82
– Sys V Fru Hjarupv. 20 ..... 62 23 10
– T T Ørelæge aft. om kons. tr. m. sekr.
9-10 Ramsherred 20 ..... 62 24 03
– Tage Ing. Haderslevv. 45 ..... 62 46 71

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Møller
– Viggo Halinsp. Egemosen 11 ..... 62 54 07
– W Fru Uglekær 8 ..... 62 35 04
– Willy Tekstilarb. Hønefossv. 13 ..... 62 33 97
Møller-Petersen Niels Læge tlf.tid
8-9, konsult. eft. aft. Aft. om
konsult. tr. m. sekr. mell. 10-14
Rådhusg. 9 ..... 62 48 11
Møllerskov Henry Mur. Gl. Kongev. 44A 62 69 63
Mølskov Mogens Organ.
(Sct. Nikolai Kirke) se u. Rødekro
Mørck Fr. Socialinsp. Ramsherred 40 .. 62 39 65
– N J Autoforh. Sønderport 45 ..... 62 19 07
Mørk Hans-Ole Cand.polit.
Farverhus 90 ..... 62 80 62
Maarbjerg Villy Adjkt. Møllepold 15 .... 62 61 53
Maasbøl Hans Gross. Uglekær 86 ..... 62 21 55

Maasbøl Hans
Tæpper en-gros

Uglekær 86 ..... 62 21 55
Lageret Nyg. 68 ..... 62 21 55

N Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

Nadolny Anna Fru Hørgrd. 20 ..... 62 39 51
– Anne M Margrethegrdsv. 6
Løjt Kirkeby 66 73 23
– Johan Friedr. Folkepens. Kystv. 48 ... 62 45 86
– Åse H Væv. Lojov. 19 ..... 62 56 86
Nagott Herm. K Mur. Tønderv. 227 ..... 62 16 59
– I Damms Teglgrd. 12 ..... 62 66 73
– K H Mask.ist Tønderv. 223A 62 33 93
– Kurt Rørlæg. Kystv. 44 ..... 62 64 07
Narkotika- & alkoholkons. se
Sønderjyllands Amtsråd
Nasser Chr. Arb.md. Havrepold 26
Bodum 66 72 64
Nebeling P & C Rugkobbel 20 ..... 62 72 51
Nehrkorn Johs. Ellemosen 13 ..... 62 49 25
– & Kolbeck (Smedemest. Chr.
Kolbeck) Skibbrog. 13 ..... 62 24 64
Neidhardt H C Mek. (P&T) Birkev. 15B .. 62 60 83
Nelting Erwin Formd. (Snedk.- og
Tømrer.forb. afd. 22)
Farversmøllev. 61 ..... 62 35 18
– Harald Værkfør. Kallemosen 23 ..... 62 37 78
Neumann Einer Kallemosen 46 ..... 62 79 57
– H Serg. Mølleg. 6 ..... 62 66 87
– Irene Frk. Sandved 12 ..... 62 24 65
– M Slagt.sv. Lojov. 3 ..... 62 19 56
Nicolaisen Carl og Didde G Bådsmd.L
Karpedam 30 ..... 62 28 23
– Finn Depotindh. (Carlsberg Depotet)
Egemosen 16 ..... 62 21 02
– Nic. Kont.best. Farversmøllev. 63 .... 62 22 46
– Ove Kont.ch. Tønderv. 159 ..... 62 66 26
– Walter Chauf. Sandved 42 ..... 62 63 50
Nicolajsen Peter Chr. Postb.
Nørreg. 13 Løjt Kirkeby 66 74 67

en hel etage KJOLER og OVERTØJ på 1. sal hos
damekjær
62 11 12

Nicolaysen Frieda Fru Klinkbjerg 29 .... 62 69 45
– Gertrud Boghold. Kystv. 14 ..... 62 43 19
Niebuhr K C Pædagog Tønderv. 68 .... 62 63 15
Nielsen A Fru Fuglsang 11 ..... 62 35 59
– A-M Rengør.ass. Borgm.-Finksg. 11 .. 62 76 35
– A Sarus Kunstmal. Frydendal 11E/lejl. 21 ..... 62 27 41
– A Theod. ps. Mek. Skinderbro 4A 62 12 61
– Adolf Ramsherred 11 ..... 62 51 22
– Agnete Defektr. Tønderv. 151 ..... 62 35 41
– Aksel Lag.ass. St. Potterg. 19 ..... 62 28 78
– Alfr. Peter Drej. Styrtom Byg. 27 Styrt-om 62 81 82
– Amalie C Sønderport 5A 62 11 45
– Andr. Cig.forr. Sønderport 63 ..... 62 35 29
– Andr. Gdr. S. Hostrup 66 33 96
– Andr. S Landmd. Røllum Skov 66 34 58
– Ann-Marie Lær. Skinderbro 17 ..... 62 78 70
– Anna Fru Sandved 9 ..... 62 21 36
– Anna Ax. Fru Frydendal 11G/58 ..... 62 59 58
– Anne Damefris. Farversmøllev. 28 .... 62 79 34
– Anne Christine Fru Grønnegrden Langrode 62 10 49
– Anne S Petersborg 21 ..... 62 34 91
– Anni C Smedetoft 4 Løjt Kirkeby 66 79 07
– Anny Orholm Møb.kons. (Bo rigtigt) Varnæsv. 473 Hostrupskov 66 36 18
– Anny Orholm Møb.kons. Storeg. 7B .. 62 15 95
– Arne Forp. Vesterg. 2 Stubbæk 66 33 39

Nielsen Arne
Smedemest. Flensborgv. 86 ..... 62 20 64
– Arne Svejs. Hørgrd. 271 ..... 62 14 45
– B & I Uglekær 54 ..... 62 69 58
– Bendt Entrepr. Jørgensgrd. 24A 62 73 14
– Benny Vognmd. Gildeg. 14 Løjt Kirkeby 66 76 06
– Bent Forst. Frueløkke 13 ..... 62 47 63
– Bent Likviditetsch. Farverhus 120 .... 62 13 08
– Bent M Mal.sv. Klinkbjerg 7 ..... 62 62 08
– Bent Wiveson mek. Kromai 43 ..... 66 79 69
– Bente Cand.psyk. Bjergholt 23 ..... 62 81 18
– Bente Lær. Barsøv. 3 Løjt Kirkeby ... 66 78 70
– Bernh. Arb.md. Tinglevv. 15 Stubbæk 66 34 56
– Bjarne Bluhme Korp. Hjelmrode 44 .. 62 62 90
– Børge Arb.md. Farversmøllev. 119 ... 62 72 59
– Børge H Dir. Tækkerløkke 34A 62 62 39
– Børge Holm Snedk. Birkev. 14 ..... 62 72 55
– C Borregaard Gen.imp. af Nora Plastic Fodtøj kont. & lag. Kilen 25A 62 29 50
Boghold. I Borregaard Nielsen priv. .. 62 11 94
Reprs. Carl-Erik Rudolph 52 67 94
C Borregaard Nielsen jun. 62 29 57
– C Fastrup- Agent Sandved 9 ..... 62 40 62
– C H Autolak. Borgm.-Finksg. 9 ..... 62 32 27
– C O Reprs. Nørrevang 7 ..... 62 44 30
– Carl Callesensg. 2/2 ..... 62 10 25
– Carl Arb. Hjarupv. 10A 62 60 32
– Carl Gdr. Nørreg. 52 Løjt Kirkeby 66 75 41
– Carl Mask.mest. Nørrevang 19 ..... 62 12 49
– Carl Pol.ass. Tønderv. 179 ..... 62 33 47
– Carl J Værkfør. (Dapa) Gl. Kongev. 33 62 28 21
– Christen Borregaard Prok. Nørrevang 16 ..... 62 29 57
– Chr. Lindsnakkev. 51 ..... 62 25 45
– Chr. Forr.før. Lindsnakkev. 79 ..... 62 25 03
– Chr. fh. Landmd. Åbæk 62 22 96

Nielsen
– Chr. Tømr. Fladholm 53 ..... 62 18 91
– Dion Frank Eksped. Gl. Kongev. 10 .. 62 73 96
– Dora Schmidt Frueløkke 3 ..... 62 53 21
– Dorthe Maren Nymøllev. 13 ..... 62 62 40
– E Borgm.-Finksg. 15 ..... 62 30 73
– E Tønderv. 109 ..... 62 38 53
– E Hjem.hjlp. Tønderv. 117 ..... 62 22 45
– E B Major Frueløkke 15 ..... 62 80 51
– E V Fru Reberbanen 31 ..... 62 23 37
– Ebbe Regner Hdls.faglær. (H.D.) Farverhus 96 ..... 62 21 15
– Edith Direktrice Farvermøllev. 65 .... 62 51 23
– Eigil o.ass. Østerhessel 7 Løjt 66 77 46
– Ejgil Sønderg. 19 ..... 62 66 28
– Ejnar (Bonde & Schmidt opt. Vedsdted-Toflund) Gl. Kongev. 79 .... 62 14 20
Nielsen Elisabeth Skibbrog. 23 ..... 62 23 40
– Elisab. Kont.ass. Jørgensgrd. 4 ..... 62 31 09
– Ella Vesterballev. 5 Løjt Kirkeby 66 73 32
– Ellen Sygehjlp. Hørgrd. 271 ..... 62 14 45
– Elvig Hdls.ch. Brunbjergv. 149 Brunbjerg 66 74 35
– Emil Havnearb. Sandved 7 ..... 62 60 64
– Erik Flensborgv. 210 ..... 62 59 34
– Erik Frueløkke 8 ..... 62 59 03
– Erik Eksped. Uglekær 29 ..... 62 66 68
– Erik Kons. Hjelmrode 10 ..... 62 63 10
– Erik B Skovrid. Vesterlund 62 31 82
– Erna Præsteskoven 97 ..... 62 80 68
– Erna Kont.ass. Petersborg 25 ..... 62 70 05
– Eva Rekt. Dyrhavev. 72 ..... 62 63 63
– F Mek. (P&T) Løgumklosterv. 28 ..... 62 12 54
– Ferd. Købmd. Haderslevv. 19A 62 17 15
– Finn Munk Blik.sl. Uglekær 60 ..... 62 82 52
– Flemming Tekn.tegn. Lavg. 3 ..... 62 79 77
– Frederik Arb. Rise-Hjarup Byg. 7 Rise-Hjarup 66 13 19
– Fritz Elektr. Karpedam 11 ..... 62 44 05
– G Skov Ing. (M.af I.) Tønderv. 116 .... 62 29 40
– Gerda Slagt.arb. Nørbyv. 100 Nørby .. 66 79 99
– Gitte Smør.br.jfr. Gadedam 24 Bodum 66 70 48
– Gudmund Mur. Hørgrd. 235 ..... 62 73 43
– Gudrun Frydendal 11 ..... 62 78 35

Nielsen Gunnar Maskinforretning ApS
Tønderv. 11 ..... 62 13 83
Eft. kont.tid kald.:
Salg Kalle Schmidt 64 73 85
Res.dele Gunnar Schmidt 64 66 08
Værkfør. Åge Christensen 62 62 42
Gunnar Nielsen 62 13 83
– Gurli Rengør.ass. Petersborg 51 ..... 62 79 86
– Gurli Frueløkke 5 ..... 62 82 25
– H Chauf. Kallemosen 68 ..... 62 11 61
– H J & Karen Bach Buen 116 Stubbæk 66 37 16
– Hanne Fru Borgmesterløkken 9 ..... 62 14 29
– Hans Landmd. Roskær Ribev. 154 ... 62 38 06
– Hans Smedemest. Byg. 15 Stubbæk . 66 33 16
– Hans Chr. Farverhus 51 ..... 62 61 07
– Hans Christian Frueløkke 10 ..... 62 44 32
– Hans Jørgen Kleinsm. Gildeg. 1 Løjt Kirkeby 66 77 95
– Hans R Tønderv. 79 ..... 62 23 28
– Harald Arkit. (M.A.A.) Farverhus 138 . 62 53 60

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Nielsen
- Harald Gl. Kongevej 50 ..... 62 82 71
- Hardy Erhv.ch. Avbækv. 6 Dyrhave ... 62 60 22
- Harry Kont.pakmest. Ellemosen 4 .... 62 25 72
- Harry E Arb.fmd. Dybkærv. 3 Stubbæk 66 31 74
- Harry G Reprs. Stalholt 11 ..... 62 44 04
- Heinrich Kirketoft. 34 Løjt Kirkeby ... 66 74 38
- Helen & Tommy Buen 36 Stubbæk ... 66 35 28
- Helene Fru S. Hostrup Byg. 27 S. Hostrup 66 32 50
- Helga fh. Afd.sygepl. Kystv. 16 ..... 62 19 78
- Helge Østergaard Landmd. Hagenholt Ribev. 100 ..... 62 38 95
- Helmuth E Vejmd. Ringv. 17 Stubbæk 66 36 72
- Henning Pol.betj. Forstallé 105 ..... 62 18 35
- Henning Snedk. Tønderv. 253 ..... 62 40 46
- Henry Striib Husmd. Byg. Røllum 66 34 83
- Hjørdis Kont.ass. Frueløkke 12 ..... 62 80 84
- Holger Købmd. Sønderg. 7B 62 41 12
- Holg. Mask.arb. Gl. Kongev. 43 ..... 62 52 62
- Horst Sorgenfrei Tagmal. Sønderport 40 ..... 62 74 95
- I Jernbaneg. 6 ..... 62 62 36
- I Ass. Klinkbjerg 5 ..... 62 74 13
- I Borregaard Boghold. Tønderv. 137 . 62 11 94
- I E Frueløkke 4 ..... 62 70 97

Nielsen Ib
(Genner-El ApS) 69 88 49
Genner Byg. 2 Genner 69 86 06
Sv. ikke ring:
Elektr. Chr. Jepsen 62 58 88
- K V Sørensen 66 79 12

Nielsen Ilse Fru Frueløkke 2 ..... 62 50 08
- Inger Haderslevv. 8 ..... 62 80 64
- Inger Adjkt. Sejersholt 18 ..... 62 58 82
- Ingemann Automek. Tønningv. 22 ... 62 81 76
- J Jørgensgrd. 1 ..... 62 78 34

Nielsen J Forretningsf. Uglekær 47 ..... 62 71 06
- J A O.læge Flensborgv. 26 ..... 62 57 04
- J E B Lær. Svinget 5 Løjt Kirkeby 66 79 65
- J G Tekn.ass. Toften 20 ..... 62 30 14
- J Krarup Afd.ing. (M. af I.) Farverhus 148 ..... 62 14 15
- Jane Fru Kallemosen 46 ..... 62 27 20
- Jens Basse Mask.mest. Dyssev. 3 Hostrupskov 66 36 03
- Jens J Dir. (J.M.B. Huse) Stubbækv. 8 S. Hostrup 66 37 71
- Jette Gl. Kongevej 10 ..... 62 73 96
- Johan A Forv.ch. Farverhus 142 ..... 62 53 71
- Johanne Fru Hørgrd. 40 ..... 62 57 64
- Jørgen Tønderv. 133 ..... 62 69 37
- Jørgen ps. Krim.ass. Reberbanen 31 . 62 42 63
- Jørgen Musik. Tjørnev. 11 ..... 62 24 78
- K Fuglsang 5 ..... 62 77 03
- K Best. (Kosan) Langrode 32 ..... 62 43 76
Priv. Slugten 57 Loddenhøj 66 78 29
- Kaj Mej.ist Farversmøllev. 5 ..... 62 50 44
- Kaj J Civ.økon. Sønderskovv. 30 ..... 62 53 93
- Karen Fru Callesensg. 29 ..... 62 45 31
- Karen Margrethe Hj.hjlp. Blegen 13 .. 62 48 61
- Karin & Niels Å Lyngslet 7 Bodum ... 66 77 86
- Karl Sygeh.portør Tønderv. 131 ..... 62 67 31
- Karl Kristian Sønderport 3 ..... 62 80 56
- Karl Kr. Spec.arb. Karedam 2 A 62 72 20

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Nielsen
- Karl M P Forr.før. Toften 22 ..... 62 35 87
- Karoline Marie Kont.ass. Skibbrog. 32 . 62 37 48
- Kathrine Frueløkke 6 ..... 62 69 61
- Kem Lund Arb. Flensborgv. 86 ..... 62 30 98
- Kjestine Fru Damms Teglgrd. 26 ..... 62 27 34
- Kjestine Fru Petersborg 1 ..... 62 72 64
- Knud Løgumklosterv. 35 ..... 62 44 70
- Knud Lag.forv. (Cimbria) Vestermarksv. 4 ..... 62 20 02
- Kurt H Arb.md. Løgumklosterv. 176 .. 62 40 97
- Leif Dir. Farverhus 97 ..... 62 44 69
- Leif Gdr. Dambjerg 62 24 38
- Lillian A B Petersborg 5 ..... 62 64 27
- Licie Toni Bag Møllen 21 ..... 62 82 27
- Leila Damms Teglgrd. 32 ..... 62 27 60
- Lily Uglekær 8 ..... 62 45 23
- Lilly Kont.ass. Rugkobbel 16 ..... 62 54 96
- Lisbet Lær. Kolstrup 25 ..... 62 65 49
- Lona Kont.ass. Bjergholt 28 ..... 62 53 09
- Lone Hadberg Lindbj. 37 ..... 62 82 93
- Lorens Gdr. Gl. Kirkev. 20 Stubbæk Mark 66 35 79
- Lorenz G M Inval.pens. Rugkobbel 16 62 41 35
- M A Kont.ass. Løgumklosterv. 39 ..... 62 51 58
- Margr. Journ. Jernbaneg. 19 ..... 62 47 14
- Margrethe Fru Tønderv. 153 ..... 62 35 85
- Marie Fru Skinderbro 4 C 62 61 90
- Marie Servitr. fru Kallemosen 32 ..... 62 24 31
- Martin Engv. 8 ..... 62 52 32
- Martin Værkf. Mulvad 10 ..... 62 54 57
- Metha Servitr. Sandved 19 ..... 62 58 57
- N C Tlgr.arb. Hjelmrode 90 ..... 62 65 90
- Niels Kallemosen 68 ..... 62 16 13
- Niels A Arkit. (M.A.A.) Frydendal 11F/33 ..... 62 60 09

nan
NIELS A. NIELSEN & SON A/S
AABENRAA · TELF. 62 31 28
farvehandel · malerfirma

Nielsen Niels A & Søn A/S
Tapet- & farveh. mal.mest.
Ramsherred 10 ..... 62 31 28
Mal.mest Niels A Nielsen priv. 66 20 37
Farveh. Tekla Nielsen priv
Langevad 7 ..... 62 31 28

Nielsen, Arkitekterne I/S, m.a.a.
Storeg. 19 ..... *62 49 60
Niels-Aage Nielsen priv. 62 34 99
Harald Nielsen priv. 62 53 60
Totalentreprise Syd A/S *62 49 60

Damer med sans for mode
(og økonomi) mødes hos
damkjær
621112

Nielsen Niels-Aage Arkit. (M.A.A.)
Gramsløkke 23 ..... 62 34 99
– Nikolaj Clausen Bogb. Jernbaneg. 18 62 22 56
– Ole Carsten Ing. Lindbjerg 68 ..... 62 62 73
– Ole Illum Civ.ing. Stennev. 56
Stentoft 62 28 90
– Ole R Dir. Uglekær 46 ..... 62 15 76
– Oscar E Hørgrd. 22 ..... 62 77 64
– Otto Fabr. Fjordgrden 36 ..... 62 53 75
– Otto Regnsk.kons. Barsamrk 66 75 80
– Otto Adolf Kirkepl. 3 C 62 13 91
– Ove Værkfør. Kallemosen 34 ..... 62 29 70
– Ove H Faglær. Troldkær 8 ..... 62 47 73
– Ove Krogsgaard Ing. Uglekær 89 .... 62 80 47
– P A Lund Lær. Hjarupv. 13 ..... 62 14 08
– Paul Saldern Lag.forv. Kolstrup 50 ... 62 18 56
– Peter Chr. Lindbjerg 74 ..... 62 51 04
– Peter J Tlgr.mest. (P&T) Svanekær
Tingv. 15 Rise-Hjarup 66 22 81
– Peter Marius Eksped. Frueløkke 9 ... 62 35 70
– Poul F Dir. Lindbjerg 70 ..... 62 71 00
Nielsen Rita Hjem.sygepl. Skolev. 5
Løjt Kirkeby 66 73 13
– Robert B Hørgrd. 32 ..... 62 64 89
– Ruth Petersborg 45 ..... 62 35 84
– Ruth Irmelin Fru Damms Teglgrd. 26 . 62 55 39
– S Elektr. Callesensg. 7 ..... 62 74 84
– S Bang Ing. Kromai 23 Løjt Kirkeby .. 66 76 63
– S I Tlf.mek. Växjöv. 38 ..... 62 47 37
– Sigurd Smedesv. Langebro 22 ..... 62 27 50

Nielsen Sigurd Vvs-Instal.
(Clorius Varmemåler) Jørgensgrd. 20 . 62 16 31
– Sofie H Kolstrup 72 ..... 62 16 29
– Sonja Flensborgv. 356 S. Hostrup 66 31 62
– Svend & Ingrid O.lær. Lindevang 1 ... 62 10 14
– Sv. Aa. Gdr. Nørbyv. 96 Nørby 66 71 81
– Svend Aage Salgskons. Uglekær 136 . 62 40 01
– Svend montør Uglekær 81 ..... 62 52 91
– T V Mej.ist Borgm.-Finksg. 14 ..... 62 45 70
– Tage Afd.led. Farversmøllev. 11 ..... 62 41 79
– Tage I Vagtmest. Engv. 6 Styrt-om ... 62 55 79
– Tage W Autolak. V. Hessel 5
Løjt Kirkeby 66 78 99
– Th. A Traktørfør. Skolev. 1 B 62 77 97
– Thorv. G Prok. Skibbrog. 9 ..... 62 39 50
– Ulla Skovbyg. 30 Løjt Skovby 66 78 51
– Ulrik Tlgr.arb. Barkmølleg. 4 ..... 62 39 20
– V Liniearb. Frueløkke 6 ..... 62 79 98
– Vagn Molzen Civ.økon. Muldvad 12 .. 62 58 91
– Vagn Orholm Tandl. Storeg. 5 ..... 62 40 60
Priv. Bjergholt 22 ..... 62 40 60
– Vera Vognmd. fru Tønderv. 123 ..... 62 38 76
– Verner Mej.ist Posekærv. 45 B 62 65 28
– Villy Kass. f. Bag.arb. Forb.
Ærholm 13 ..... 62 39 31
– W Jessen Prok. Nørrehesselv. 9 ..... 62 19 30
– Westy Rev.ass. Skinderbro 17 ..... 62 78 70
– Wigo G O.pakmes. Sønderport 61 ... 62 36 92
– Wilh. Tømr.- & snedk.forr.
Slotsg. 17 A 62 61 40
– Willy Bag.sv. Jernbaneg. 31 ..... 62 69 86

Nielsen & Rossen
ApS Smede- & mask.forr.
aut. installatør (VVS)
Byg. 15 Stubbæk 66 33 16
Smedemest. Hans Nielsen 66 33 16
– Rich. Rossen Bovrup 68 00 49
Sv. ikke ring t. 66 36 99

Nielsens Kolonial
Jørgensgrd. 1 ..... 62 45 54
Niemann Ferdinand J J Blik.sl.
Tønderv. 109 ..... 62 36 62
– Dorte Nymøllev. 13 ..... 62 62 40
– Hans Chr. Slagt.arb. Nymøllev. 13 .... 62 62 40
– Kaj O.mont. Skoleg. 13 Løjt Kirkeby .. 66 77 81
– S Chr. Lag.ch. Nørreport 14 ..... 62 43 70
Nikolaisen Anna Fru Nyg. 68 ..... 62 27 06
Nikolajsen Finn Mask.ass.
Skovskiftet 71 Skarrev 66 78 22
Nilausen Birte Provis. Lindbjerg 12 ..... 62 72 12
Nilfisk (Aab. Støvsugerservice)
Tønderv. 71 B 62 15 34
Nilsson Chr. Tingbogssekr.
Kirkebakken 4 ..... 62 25 19
– Jonas Pens.ist Kongensg. 64 Stollig . 62 73 99
Nissen A Fru Tønderv. 183 A 62 21 71
– Agnethe Sygehjlp. Sønderport 37 .... 62 53 84
– Adolf In.pens. Kallemosen 44 ..... 62 42 50
– Alma & Nis Nørrevang 17 Løjt Kirkeby 66 76 04
– Andr. Mek. Borgmesteløkken 8 ..... 62 33 14
– Anna S Fru Petersborg 41 ..... 62 44 60
– Bendt Assurand.
Løgumklosterv. 139 ..... 62 25 66
– Bente C Fodspec. Forstallé 55 ..... 62 45 34
– Carl Værkfør. Farverhus 12 ..... 62 17 58
– Carl L Blegen 43 ..... 62 63 24
– Cathrine C Løgumklostev. 39 ..... 62 69 12
– Chr. Kallemosen 62 ..... 62 54 60

Nissen Chr.
(Nybro Byggeforr. A/S)
Nybro 1 ..... 62 46 67
Biltelefon .....(0020) 9 64 53
– Chr. Fil.best. (Oscar Christensen A/S
Kolding) Muldvad 1 ..... 62 29 48

Nissen Chr.
Urmag. optik. Vesterg. 29 ..... 62 35 30
Nissen Chr. Pens. Vesterg. 4 Stubbæk . 66 38 64
– Chr. P. O.toldbetj. Løjt
Sønderskov 66 71 72
– Chr. Ark. Svinget 14 ..... 62 82 54
– Clara & Anna Catarina Jernbaneg. 28 62 31 75
– D Jernbaneg. 24 ..... 62 30 56
– Doris M Sandved 29 ..... 62 70 57
– Egon Buen 39 Stubbæk 66 38 15
– Egon Isenkr. Tækkerløkke 36 ..... 62 39 13
– Egon Møb.snedk. Styrtom Byg. 9
Styrt-om 62 36 75
– Ellen Margrethe Kont.ass. Forstallé 64 62 33 64
– Elvine Gdr. fru Barsø Byg. 21 Barsø . 66 71 96
Helene Nissen Barsø Byg. 22 Barsø .. 66 71 96
– Erik Lykkev. 20 Løjt Kirkeby 66 77 23
– Erik Havnearb. Hørgrd. 14 ..... 62 80 04
– Falle Lildholdt Kapt.
Dybvighovedv. 200 Dybvighoved 66 78 41
– Flemming Elektr. Uglekær 76 ..... 62 69 39
– Flemming O.ass. Barsmark Byg. 54
Løjt Kirkeby 66 76 05
– Franz El.mont. Farverhus 214 ..... 62 54 16
– Fr. N Chauf. Hørgrd. 38 ..... 62 59 56
– H Callesensg. 10 ..... 62 16 45
– H J Kont.ch. Lindedal 9 A 62 16 86
– H J Låsesm. (Sydjysk Låseservice)
Tønderv. 73 ..... 62 61 11
– Hans Chr. Possemosen 2 ..... 62 67 73
– Hans Chr. Chauf. Lojov. 9 ..... 62 17 13

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Nissen
- Hans-Jürgen Lekt. Brunbjergv. 2 Løjt Kirkeby 66 74 25
- Heine B Rev. Farverhus 170 ..... 62 54 40
- Helga Fru Petersborg 15 ..... 62 37 22
- Helge Bag Hjelm 10 ..... 62 33 23
- Holger Mejeriv. 2 Løjt Kirkeby 66 79 45
- Ib Fisk. Stubbæk Byg. 13 Stubbæk .. 66 38 25
- Inge Storeg. 15 B 62 19 94
- Inger Lise Damms Teglgrd. 22 ..... 62 22 70
- Ivola Wodtke Pædagogstud. Stollig Byg. 29 ..... 62 78 89
- Jens Inval.pens. Nørreg. 26 Løjt Kirkeby 66 72 18
- Jens Chr. A Smed Løgumklosterv. 199 ..... 62 63 02
- Jens Jensen Redd. Lindsnakkev. 71 .. 62 15 60
- Johan Skriver Pens.ist. Hjarupv. 3 ... 62 80 36
- Johanne Fru Langrode 11 B 62 82 41
- Johs. Landmd. Barsøv. 1 Løjt Kirkeby 66 72 26
- Jørgen Husejer Wais 9 Stubbæk 66 32 91
- K Sønderport 65 ..... 62 80 77
- Leif Flensborgv. 355 ..... 66 31 65
- Leif G Lær. Askemosen 2 ..... 62 67 08
- Lorenz Inval.pens. Petersborg 43 .... 62 52 49
- Lorenz Rev, Byg. 8 Skovby 66 77 33

Nissen M
(Aabenraa Begravelsesforr.) Wollesg. 2 A 62 24 09
- Marie Folkepens. Kirkepl. 3 A 62 58 83
- Marie Fru Borgm.-Finksg. 10 ..... 62 30 46
- Marie J Fru Løgumklosterv. 43 ..... 62 54 71
- Marie M Ival.pens. Tønderv. 147 ..... 62 67 17
- Martin Gl. Kongev. 90 ..... 62 35 28
- Math. O.ass. Høgelsbjerg 102 ..... 62 70 74
- Mathias Dir. Gl. Kongev. 46 ..... 62 59 67
- Mette Fru Borgm.-Finksg. 18 ..... 62 34 89
- Mette Pens.ist Solgrden 41 ..... 62 45 32
- Mona Buen 100 Stubbæk 66 31 95
- Mona Lisa Syer. Hørgrd. 30 ..... 62 62 96
- N J Dyrl. Nørrevang 22 ..... 62 25 54
- Nis J Landmd. Styrtom Byg. 20 Styrt-om 62 33 60
- Nis Jensen fh. Landmd. Gildeg. 5 A Løjt Kirkeby 66 78 39
- Olde Urmag. Callesensg. 27 ..... 62 44 55
- Ove Skorst.fej. Vognmark. 26 ..... 62 35 17
- P Frost Liniemest. Haderslevv. 24 .... 62 12 83
- Peter Hjarupv. 22 ..... 62 65 97
- Peter Lag.arb. Tønderv. 137 ..... 62 72 74
- Peter Slagt.sv. Hønborg 8 Løjt Kirkeby 66 76 17
- Petrea Ramsherred 32 ..... 62 26 91
- Preben Buen 100 Stubbæk 66 31 95
- Rasmus Gdr. Barsø Byg. 21 Barsø ... 66 71 96
- S Bag Møllen 13 ..... 62 63 12
- S & V Nørreport 12 ..... 62 75 37
- Svend Erik Tlgr.arb. Fuglsang 15 .... 62 80 20
- Svenåge Konsulent (Georg Jensen Damask Kolding) Farversmøllev. 117 . 62 47 55
- Tove Lær. Forstallé 1 ..... 62 67 96
- Viktor Konsulent Hjelmallé 17 ..... 62 34 05
- Wilh. Callesensg. 25 ..... 62 16 01
- Wilh. Rev. Stentoftv. 3 ..... 62 33 09
- Åse Kont.ass. Rådmdsløkken 5 ..... 62 71 61

Nissen Revisionskontor (O Markussen) Haderslevv 46 ..... 62 32 79

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Nitz Egon Varmemest. (Aabenraa Kollektivhus) Uglekær 15 ..... 62 63 00
Noack E Verner Skovarb. Skovlyst Årupv. 25 Årup 62 71 92
Nomanni Leif Tlgr.arb. Skarrevv. 2 Løjt Skovby 66 74 20
- Richardt Mal. Hønborg 4 Løjt Kirkeby 66 75 48

Nommesen H K Driftsass. Fladholm 20 . 62 43 37

Nordfred Frisørartikler ApS 62 13 30
Mølleg. 6 ..... 62 15 85
Gross. E Nordfred Eriksen priv. Højholt 16 ..... 62 15 85

Nordholm Elli Pens.ist Hørgrd. 26 ..... 62 76 87
Nordisk Starex A/S Skibbroen 28 ..... 62 55 29
C G Bargum priv 62 55 29

Nordlyset & Nordlyset-Liv
Forsikr.akts. (exam. assurandør Allan Jacobsson) kont.tid 9,30-13, torsd. 16-18 Løgumklosterv. 148 ..... 62 42 88
Allan Jacobsson priv. 66 11 13

Nordschleswiger, Der
Dagbl. Skibbroen 4 ..... 62 38 80
Forr.før. Carsten Kromand 42 33 86
Chefred. S Matlok 66 74 49
Red. Hanjörg Böhle 62 38 41
Driftsl. Hartmut Wilhelm 67 19 72
Annon.ch. Rasmus Hansen 64 49 52

Nordstrøm Poul-Erik Mek.sv. Højgadeforte 26 Løjt Kirkeby 66 79 10
Norell Per Pens.ist Uglekær 6 ..... 62 67 78
Normann Tommy Salgsch. Reberbanen 27 ..... 62 47 54

Normanns Manneshop
Vin- & tob.h. (I Normann) Storeg. 21 ..... 62 34 80
I Normann priv. Lindedal 12 ..... 62 34 80

Norsk Konsulat Storeg. 18 ..... 62 12 22
Norstved Annelise & Børge Farversmøllev. 59 ..... 62 43 50
Nuppenau Fr. Bogb. Kolstrup 58 ..... 62 29 58
Nyborg Lis Banksass. Nørretorv 4 ..... 62 14 37
- Ole-Christian Bankbetj. Storeg. 3 .... 62 59 91

Nybro Johs. Amtsskolekons. Lykkev. 21 Løjt Kirkeby 66 76 36

Nybro Byggeforretning A/S
Nybro 1 ..... 62 46 67
Chr. Nissen priv. Nybro 1 ..... 62 46 67
Biltelefon .....(0020) 9 64 53

Nybro Radio A/S
forr. Vesterg. 5 ..... 62 27 80
Serv. Vesterg. 9 C 62 17 22
Omst. t. samtl. afd.

Nydahl B. J Montør Løgumklosterv. 19 . 62 74 48

Nye Danske Lloyd - Nye Danske Liv
Forsikr.akts. Redergrd. St Torv 9 A ... 62 63 33

Nyeland Kirsten Uglekær 14 ..... 62 78 92
Nyeman H J Mineralv.fb. Ll. Skovgrd. .. 62 25 67
- Hans A Bag. kondit. Haderslevv. 12 A 62 22 22
- Wilh. H Bag.mest. Haderslevv. 14 .... 62 55 13

Damer str. 42 - 44 - 46 - 48 - 50 - 52 handler hos
damkjær
62 11 12

Nygaard H fh. Mej.best.
Bryggervæng. 8/10 ..... 62 77 90
– Hans Mej.best. Industriv. 62 13 51
Nyhold P H Adjkt. Lindevang 34 ..... 62 77 11
Nymann B O.post. Uglekær 120 C 62 72 37
– Oluf Pens.ist Hønefossv. 14 ..... 62 66 50

Nyt Tøj
(Preben Kirkelund)
Ramsherred 17 A 62 23 45
Preben Kirkelund priv. Engsig 8 ..... 62 23 45
Nøhr Louise Fru Frydendal 11 ..... 62 66 83
Nørbæk Alex Montør Blegen 29 ..... 62 43 91
Nörgård Jens Dir. cand.pharm.
Flensborgv. 28 ..... 62 35 25
Nørgaard Chr. Lausten O.postb.
Hesseldam 7 ..... 62 41 63
– Elke Hjemhjlp. Petersborg 49 ..... 62 58 61
– Ingeborg Fru Forstallé 7 ..... 62 12 63
– Poul Finansrådg. Lindsnakkev. 9 ..... 62 50 28
– Sv. Å Forp. Elrode 7 ..... 62 68 03
– W P Fuldm. Flinteløkken 1
Hostrupskov 66 36 37
Nørregaard A N Reprs. Haderslevv. 24 .. 62 24 73
Nørrelykke H H Boghold.
Sønderskovv. 95 ..... 62 51 94
– Johs. Lær. Kolsti 6 ..... 62 32 62
Nørremark Birte Storeg. 25 ..... 62 22 77
Nørreports Parfumeri (Anne Bøttger)
Nørreport 13 ..... 62 35 20
Anne Bøttger priv. Kystv. 12 ..... 62 35 20
Nørskov Rud. O.toldkontr.
Reberbanen 43 ..... 62 32 76

Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

O. S. Boat Trading Haderslev ApS
Fiskerg. 1 ..... 62 41 45
Dir. Ejnar Jensen priv. Kolsti 7 ..... 62 41 45
Odd-Fellow Logen (Baldur)
Forstallé 11 ..... 62 33 44
Oechsler Martin Tilsynsass. Växjöv. 16 . 62 35 06
Oehme Amalie Fru Nyg. 46 ..... 62 18 97
Oesten Günther Ingeniør- &
Arkitektforretning ApS
Nørreport 10 ..... 62 47 11
G Oesten priv. Langløkke 4 ..... 62 47 11
Offersen Henry Hestepas.
Trindtoft 5 Bodum 66 79 62
– Niels Barsmark Byg. 85 Fasbro 66 77 31
Ognew Emil Mask.arb. Kolstrup 56 ..... 62 32 46
– Wilhelm Inval.pens. Hørgrd. 323 ..... 62 54 62
Ohje M ps. Lær.i Kolstrup 60 ..... 62 35 72
Ohls Verner Tlgr.arb. Sandved 21 ..... 62 69 88
Ohlsen Hans Pens.ist
Damms Teglgrd. 10 ..... 62 71 77
– Hans J Spec.arb. Toften 7 ..... 62 69 76
– Johs. Boghold. Kallemosen 12 ..... 62 17 47
– Sven Snedk.sv. Kolstrupv. 37 B 62 78 98
– Jørgen Overbeck Mask.mest.
Ærholm 3 ..... 62 81 95

OK Farver
(Jeppesens Farvehandel) Rådhusg. 9 . 62 33 56
Oktan-Benzin (Magdalene Heiberg)
Haderslevv. 8 A 62 34 15
Olafsen Gunnar Tjen. Damms
Teglgrd. 28 ..... 62 72 34
Olavsgaard F & M Østerløkke 7 ..... 62 76 76
Oldenborg Gisela Syer. Kallemosen 62 . 62 19 63
Olesen A M Jernbaneg. 10 ..... 62 51 80
– Astrid Nyv. 10 Stubbæk 66 36 10
– Bent E Tømr.mest. Toften 13
Stubbæk 66 36 16
– Bent Junior Lods Nørrehesselv. 21 ... 62 42 81
– Cathr. Fru Reberbanen 33 ..... 62 10 72
– Chr. Feldborg Kleinsm. Lavg. 7 ..... 62 46 28
– F A Haderslevv. 20 ..... 62 80 27
– G Damms Teglgrd. 34 ..... 62 77 61
– Gurli Laila Sandved 19 ..... 62 36 67
– Hans Peter mek. Damms Teglgrd. 40 . 62 17 34
– Harry O Sparekas.fuldm.
Lindevang 28 ..... 62 65 36
– Johs. Chauf. Egemosen 9 ..... 62 49 38
– Johannes Faglær. Gl. Kongev. 81 ..... 62 74 94
– Johs. Overgaard Kedelpas.
Hesseldam 8 ..... 62 49 09
– O B Rundemøllev. 2 Løjt Kirkeby 66 71 34
– Otto fh. Gdr. Østerkrogsforte 35
Skarrev 66 72 96
– Svend B Mek. Nørbyv. 13 A
Løjt Kirkeby 66 79 30
– Theod. Warming Gdr. Foldbjerg
Skarrevv. 260 Skovby Mark. 66 71 52
– V Damms Teglgrd. 16 ..... 62 68 44
– Oluf Bakkegaard Rundemøllev. 2
Løjt Kirkeby 66 71 34

Olieselskabet Danmark OK
Østre Havnevej 53 ..... 62 18 88
Eft. kont.tid:
Forv. C Lorenzen 62 38 63
Kørselsled. Finn S Sørensen 62 59 23
Dir. L Nielsen 62 44 69
Olling Anine Folkepens. Hørgrd. 36 ..... 62 51 46

Olling N E
(mitsubishiforh. Løjt-Auto)
Nørreg. 14 Løjt Kirkeby 66 73 48
Olofsen Aksel Landmd. Bjergholt Løjt .. 66 73 72
Olsen A J Pol.ass. Hjarupv. 12 ..... 62 50 68
– Albine Fru St. Potterg. 19 ..... 62 28 34
– Annelise Apot. Ramsherred 20 ..... 62 16 08
– Axel Mosev. 11 Løjt Kirkeby 66 73 15
– B Weinreich St. Potterg. 25 ..... 62 72 21
– Bent Ass. Teglholt 12 ..... 62 45 90
– Bent Tekn. Sønderport 3 ..... 62 73 62
– E Lindsnakkev. 41 ..... 62 33 38
– Elin & Jørgen Lær. Haderslevv. 256 .. 62 74 30
– Ellen ps. Sundh.pl. St. Potterg. 2 B .. 62 29 78
Sv. ikke, ring t. 66 71 57
– Ferd. Mek. Damms Teglgrd. 28 ..... 62 61 27
– Finn Cummings Pol.betj.
Vestervang 17 Løjt Kirkeby 66 74 62
– G F Lær. Løgumklosterv. 129 ..... 62 23 64
– Hans Søstv. 142 ..... 62 64 70
– Helga Amtskont.ch. Teglholt 20 ..... 62 37 18
– Henning Dir. Varnæsv. 161
Hostrupskov 66 32 98
– Henning Yachting A/S
Lundsbjerg Industriv. 14 Lundsbjerg . 66 38 00
– Jakob Dir. Lavg. 21 ..... 62 47 40
Olsen Jens Skovløb. Løgumklosterv. 43 62 62 47
– Jens Agerlin Cand.agro
Hesselbjerg 21 Løjt Kirkeby 66 70 56

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Olsen
- Kirstine Lauridsen Cand.agro. Hesselbjerg 21 Løjt Kirkeby 66 70 56
- Niels Thor Brandmd. Posekærv. 8 ... 62 60 78
- Nikoline Fru Jørgensmaj 10 ..... 62 57 31
- O Vang Salgsdir. Høgelsbjerg 52 .... 62 17 61
- P Riis Forst. f. Teknisk Skole Jernbaneg. 34 ..... 62 15 63
- Ruth Damefrisør Birkev. 40 ..... 62 17 76
- S A O.tlgr.mest. (P&T) Barsmark Byg. 67 Løjt Kirkeby 66 75 22
- Svend Kofoed Dimen 16 ..... 62 58 20
- Torben Stigsgaard Arkit. Søndervang 15 Løjt Kirkeby 66 77 75

Olsen V Weinreich & Gunnar E Kronborg
reg. Rev. Haderslevv. 46 ..... 62 56 56
V Weinreich Olsen priv. Jørgensgrd. 29 ..... 62 12 45
Gunnar Kronborg priv. Lindevang 10 ..... 62 41 19

Olsson E Barner Konservat. Jørgensgrd. 31 ..... 62 55 90
- Johan Ved Slottet 1 ..... 62 81 30
- K C Dir. Nyg. 6 B 62 12 53

Oltmann Bent Pølsemag. Petersborg 53 ..... 62 73 80
- Oda Fagforen.fmd. Uglekær 131 ..... 62 24 75

Ommen Marine Regine Gildeg. 4 Løjt .. 66 73 19
Oplysningsforbundet for Handel og Håndværk Hjarupv. 8 ..... 62 26 58
Orban Ernst Viceinsp. Kromai 121 Løjt . 66 70 39
- Kirsten Østervang 15 ..... 66 74 32

Orkidéen (blomst.h. Petersen & Jensen) Rugkobbel 3 ..... 62 18 71
Ostebørsen Ramsherred 19 C 62 27 28
Osteklokken (Slagt. Carl & Elin Herse) Klinkbj. 14 ..... 62 38 11
Ostenfeld Svend Dr.med. fh. embedslæge Flensborgv. 38 ..... 62 36 56
Ostwald Bernd Slagt. Petersb. 11 ..... 62 68 27
- Aase Styrtom Byg. 4 Styrt-om 62 56 41

Ottens Norbert Slagt. Præsteskoven 3 .. 62 78 32
Ottesen Kaj Mask.mest. Vestervang 27 Løjt Kirkeby 66 76 59
Ottosen A O W Mask.ch. Storeg. 7 ..... 62 64 14
- Agnes Fru Skinderbro 6 ..... 62 32 91
- Otto rådg. Ing. Uglekær 12 ..... 62 81 41

Ottsen Mathæus Gdr. Bøgsig Barsøv. 134 Løjt Kirkeby 66 75 59
Oubæk Frede Drej. Jernbaneg. 19 ..... 62 51 61
- Leif Mask.tekn. Brunbjergv. 44 Løjt Kirkeby 66 78 61

Oussoren O S Orgelbyg. Nørrehesselv. 5 ..... 62 44 41
Outzen Kirsten Lær. Sandved 21 ..... 62 71 08

Oversøisk Passagerbureau
Rejsebur. Nørreport 22 ..... 62 36 55

Oves Minifragt (Ove Dinesen) Farversmøllev. 81 ..... 62 80 75

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 04 62 21 42

TAXA 623800
TELEFON 62 38 00

P Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

P. A. M. Bremse Service
Reberbanen 5 ..... 62 45 65

Pahuus Kresten Vognm. Nyv. 2 Stubbæk 66 35 57
Pal Vijay Rasmussen Spec.arb. Hørgrd. 24 ..... 62 67 26
Paldrup B Rekl.ch. Lønholt 115 ..... 66 73 65
Palmgren Stig Salgsch. Slotsg. 33 ..... 62 80 40
Palsov B & S Andersen Gl. Kongev. 55 . 62 59 12
- Børge Kont.ch. Lindbjerg 14 ..... 62 17 33

Pankoke G A Prok. Borgm.-Finksg. 13 . 62 37 52

Papirhjørnet
(W Larsen) Nørreport 34 ..... 62 82 50
priv. 68 54 46

Pardey Sally Frydendal 11F/35 ..... 62 60 23
Parelius E Eksportør Reberbanen 39 ... 62 20 40

Patientbefordring i Sønderjyllands amt
Bjerggade 2 ..... 62 82 11

Paul E Forr.før. Växjöv. 23 ..... 62 55 28
Paulsen A & J Telemek. Uglekær 182 ... 62 51 65
- Alfr. Dir. Sejersholt 7 A 62 26 38
- Alfred Maskinforretning A/S Vestv. 167 ..... 62 47 57
Reservedelslager direkte 62 54 57
- Anna Pens.ist Kallemosen 40 ..... 62 41 90
- Arne Kallemosen 66 ..... 62 50 13
- Asmus Inval.pens. Kallemosen 36 D .. 62 40 48
- B Blegen 42 ..... 62 46 82

Paulsen Bothilde Fru Ramsherred 53 ... 62 40 78
- C Pens.ist Tønderv. 123 ..... 62 57 76
- C. C. Eksped. Lavg. 40 ..... 62 12 97
- Carl Kystv. 46 ..... 62 73 57
- Chr. Folkepens. Nyv. 3 ..... 62 37 08
- Chr. Isenkr. sommerbol. Varnæsv. 117 Hostrupskov 66 36 34
- Detlef Mosev. 5 Løjt Kirkeby 66 76 01
- Eigil Radiomek. Borgmesterløkken 3 . 62 38 65
- Else Catharina Fru Jørgensgrd. 20 ... 62 22 93
- Esther Marie Uglekær 14 ..... 62 72 18
- Erling Tømr.mest Kromai 12 Løjt 66 73 53
- Erling Terp Bankfuldm. Bryggervæng. 8 ..... 62 70 63
- Ernst Mal.sv. Oldermdsløkken 4 ..... 62 36 81
- Frederikke Kollektivhuset Frydendal . 62 60 96
- Frode Afd. led. (Mortalin) Nyg. 33 Felsted 68 54 63
- Gunnar J Mek. Byg. 8 Styrtom 62 83 10
- Hans A Skovarb. Stollig 62 58 32
- Hans Chr. Pakhusfmd. Snekrog 10 ... 62 19 47
- Hans J Chauf. Kongensg. 66 Stollig .. 62 44 78
- Hans Karl Snedk. Kromai 37 Løjt Kirkeby 66 79 05
- Hans Peter Lykkev. 1 Løjt Kirkeby ... 66 76 42
- Ib O.postb. Rodekær 5 ..... 62 72 25

en hel etage KJOLER og OVERTØJ på 1. sal hos
damekjær 62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26



Paulsen Johs.
Isenkr.forr. Ramsherred 36 B 62 30 50
Chr. Paulsen priv. 62 30 51
– somm. priv. Varnæsv. 177 Hostrupskov 66 36 34
Paulsen Karl Fr. Postb. Petersb. 23 ..... 62 29 27
– Kjestine Fru Sønderskovv. 205 Løjt Sønderskov 66 72 83
– Kurt Snedk. Lindbjerg 49 ..... 62 52 81
– Liselotte Dimen 30 ..... 62 53 19
– Liselotte & L W Lavg. 9 ..... 62 22 94
– Lizzi & Uffe Hjelmrode 20 ..... 62 68 04
– Lorenz Mask.mest. Sønderport 58 ... 62 12 76
– Marie Musiklær.i Frueløkke 16 ..... 62 14 06
– Marius R O.postb. Ribev. 13 ..... 62 30 20
– Martin Værkfør. Birkev. 29 ..... 62 67 98

Paulsen Morten
aut. Gas- & vandmest. 62 17 23
Lavg. 19 ..... 62 48 38
Sen. priv. 62 17 23
Morten Paulsen jun. priv. Lavg. 36 ... 62 48 38
Paulsen N C ps. Skovfgd. Frydendal 11E/27 ..... 62 19 42
– Niels Mej.ist Tønderv. 115 ..... 62 36 91
– Paul Husmd. Gl. Bodumv. 1 Løjt Kirkeby 66 72 53
– Paul Chr. Mur. Dimen 11 ..... 62 49 77
– S A Tækkerløkke 28 ..... 62 37 16
– Sommer Damms Teglgrd. 26 ..... 62 80 10
Pawlowski Rich. Mask.byg. Tønderv. 119 62 18 24
– Wilhelmine Fru Blegen 10 ..... 62 67 65
Paysen Hans Eksportchauf. Engsig 7 ... 62 41 02
– J Fabr. Skibbroen 26 ..... 62 28 24
Pedersen Agnes Fru Petersborg 15 .... 62 67 13
– Alfr. fh. Gdr. Rødkilde Bodum 66 75 68
– Anders Styrmd. Varnæsv. 101 Hostrupskov 62 48 65
– Andr. Chr. Vognmark. 34 ..... 62 58 96
– Anna Reberbanen 33 ..... 62 32 17
– Anna C Fru Frueløkke 5 ..... 62 14 85
– Arne Smedesv. Ø.Hessel 14 Løjt Kirkeby 66 79 61
– Arthur Pens.ist Gildeg. 6 ..... 62 31 93
– B Mask.tekn. Uglekær 138 ..... 62 26 66
– Bertha E Fru Fiskerg. 2 ..... 62 39 62
– Bjarne Montør Bjergg. 8 Løjt Kirkeby 66 77 14
– Børge Nørbyv. 14 Løjt Kirkeby 66 70 60
– Børge Afd.led. Svendstedbrov. 15 Rise-Hjarup 66 17 47
– Christel Skovby Byg. 37 Skovby 66 73 94
– Chr. Toftev. 28 S. Hostrup 66 35 06
– Connie Riisskov Ass. Hjelmrode 52 .. 62 16 80
– Dan Isolatør Rugkobbel 18 ..... 62 76 50
– E Bollerup Fys.terap. Buen 35 Stubbæk 66 36 04
– Edith & Bo B Lær. Uglekær 118 C ... 62 79 60
– Ejvind Boghold. Bakkev. 11 Stubbæk 66 31 42
– Ejvind aut. Gas- & vandmest. Høgelsbjerg 84 ..... 62 18 51
– Ellen Dekoratør Sandved 25 ..... 62 65 34
– Else M K Fulmd. Fladholm 15 ..... 62 33 49
– Erik reg. Rev. (F.R.R.) Brændbjerg 9 . 62 52 66
Pedersen
– Erling Matrikeltekn. Stalholt 5 ..... 62 49 18
– Erling Buchardt Pens.ist Farversmøllev. 43 ..... 62 62 81
Pedersen Ewald Reprs. Hesseldam 1 ... 62 26 39
– F Fru Kirsebærhaven 68 ..... 62 15 71
– Flemming Anl.gartn. S. Hostrup Byg. 32 S. Hostrup 66 35 82
– Frode Pens.ist Løjt Nørreg. 42 Løjt Kirkeby 66 70 64
– Gudrun Kjeldgaard & Verner Kjeldgaard Pedersen Växjöv. 39 ..... 62 53 99
– Gunnar Ing. Nyg. 47 ..... 62 64 18
– Gunnar Kofoed Lag.arb. Lojov. 1 .... 62 39 12
– H Mask.arb. Kystv. 34 ..... 62 50 92
– Hans Vald. Sadelmag. Hønefossv. 9 .. 62 19 23
– Helge Mask.arb. Løgumklosterv. 156 . 62 10 93
– Helmut Boghold. Persilleg. 7 ..... 62 47 39
– Holger Slagt. Växjöv. 18 ..... 62 16 88
– Hugo H Jäger Mur. Buen 126 Stub. .. 66 38 59
– Inge Kogerske Petersborg 37 ..... 62 39 42
– Inge Louw Skoleled. Farverhus 91 ... 62 63 68
– Ingeman Lekt. Tækkerløkke 32 ..... 62 35 08
– J W Sen.serg. Nørbyv. 7 Løjt Kirkeby . 66 77 02
– Jeppe O.læge Flensborgv. 26 ..... 62 81 35
– Jes Regnsk.tekn. Borgmesterl. 10 .... 62 20 95
– Jes H Pol.betj. Nørrevang 13 ..... 62 35 76
– Jette Buchardt Lavgade 5 ..... 62 78 67
– John Erl. Ing. Skinderbro 12 ..... 62 82 65
– Jørgen Svejstrup Bag.sv. Rodekær 11. 62 48 85
– Jørn aut. Gas- & vandmest. Uglekær 164 ..... 62 69 11
– K P Pens.ist Växjöv. 12 ..... 62 50 98
– Kai Slagt. Uglekær 33 ..... 62 22 12
– Kaj Forr.før. Växjöv. 36 ..... 62 18 10
– Kamma Uglekær 16 ..... 62 45 47
– Karlo Afd.ing. (M.af I.) Brunbjergv. 9 Løjt Kirkeby 66 76 68
– Kate M Kemiing. Hvidsv. 21 Styrt-om 62 68 26
– Kirsten Fritidspæd. Fuglsang 16 ..... 62 50 06
– Kristian O.lær. Farverhus 86 ..... 62 53 97
– L P Orgelpibermag. Smedetoft. 5 Løjt Kirkeby 66 78 58
– Lauritz (Klinkbjerg Polsterværksted) Lojov. 14 ..... 62 41 08
– Lily Boghold. Sønderskovv. 28 ..... 62 73 93
– Lothar Blik.sl. Buen 156 Stubbæk ... 66 37 73
– Louis Glarmest. Frueløkke 9 ..... 62 68 32
– M Insp. Jernbaneg. 27 ..... 62 37 38
– M Marie Frydendal 11/61 ..... 62 76 72
– Marius fh. Hdls.gartn. Uglekær 14 ... 62 56 28
– Martha Løgumklosterv. 173 ..... 62 30 22
– Martin Mask.arb. Vesterballev. 7 Løjt Kirkeby 66 78 10
– N A Bygmest. (J.M.B. Huse) Buen 296 Stubbæk 66 37 77
– N E Uglekær 62 ..... 62 65 50
– N E Mask.tekn. Bodumv. 132 Løjt Vestermark 66 78 77
– N K Lag.forv. Callesensg. 17 ..... 62 55 02
– N Preben & Karin Lær. Kromai 51 Løjt Kirkeby 66 78 02
– Palle Mur. Nørbyv. 27 A Løjt Kirkeby . 66 74 47
– Peder Madsen Kommis Storeg. 26 Løjt Kirkeby 66 73 47
– Per Maibøll Fuldm. Birkev. 6 ..... 62 74 23

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Pedersen

- Peter Konfektionsfb. Farversmøllev. 135 ..... 62 24 87
- Preben Vand- & gasmest. Skinderbro 16 ..... 62 75 85
- Preben Louw Dir. civ.ing. Farverhus 91 ..... 62 63 68
- Rasmus Peder Nørreg. 46 Løjt 66 74 53
- Rita Skønh.pl. Frueløkke 15 ..... 62 64 04
- Robert Chauf. Tønderv. 147 ..... 62 84 04
- Rud. Folkepens. St. Potterg. 11 ..... 62 47 91
- Rud. Vejmd. Vesterg. 22 Stubbæk ... 66 35 23
- Ruth Hørgrd. 12 ..... 62 62 09
- S R Centr. mek. Nybro 10 ..... 62 81 31
- Sigrid Diakonis Kolstrup 48 ..... 62 80 44
- Sigurd Reprs. H P Hanssensg. 15 .... 62 65 64
- Svend E Vognmd. Tønderv. 133 ..... 62 56 63
- Sv. Kloster Bogb. Forstallé 61 ..... 62 45 57
- Søren Elektr. Flensborgv. 342 S. Hostrup 66 38 48
- Søren Peter fh. Forsøgsass. Kollektivhuset Frydendal 11/20 ..... 62 63 88
- Tage Hyldeqvist Smedemest. Vestv. 170 ..... 62 25 15
- Torkil Mask.arb. Bakkev. 10 Stubbæk 66 35 94
- Tove Kont.ass. Växjöv. 24 ..... 62 49 76
- V E Forr.før. Jørgensgrd. 6 ..... 62 21 68
- Valborg Fru Portnerbol. Brundlund Slot 62 44 16
- Aage Arb. Smedetoft 2 Løjt Kirkeby .. 66 76 52
- Aage Fisk. Sønderport 48 ..... 62 38 67
- Aage H Pens.ist Damms Teglgrd. 16 . 62 55 14
- Aage Ingvard Komm.arb. Fiskerg. 4 .. 62 69 52

Pfeiffer Laila Lensløkke 4 ..... 62 82 46
Pfeffer Arne Jernbaneg. 23 ..... 62 72 80
Pein Poul Sørensen Gl. Kongev. 25 .... 62 44 21
Pelle Poul Rutebilchauf. Ribev. 11 ..... 62 37 06
Pelving M Hager Radiotlgr. Løgumklosterv. 43 ..... 62 38 46
Peng David Sped. Nyg. 53 ..... 62 31 12

- Esther Marie Petersborg 7 ..... 62 45 50
- Susanne St. Potterg. 1 ..... 62 81 57

Pensionistboligen Skinderbro 4 ..... 62 10 08
Pensionisternes Kasetteklub Lykkev. 20 Løjt Kirkeby 66 77 23
Per Oscar Børnemode Ramsherred 38 . 62 30 66

Perko A/S

Industriv. 35-37 ..... 66 32 30
Lundsbjerg 66 38 86
Permatæt Jylland A/S (formd. Erling Vincentsen) Lundsbjerg Industriv. 21 Lundsbjerg 66 32 43
Perret-Gentil F Slagt.mest. Nørreport 8 . 62 16 52
Priv. Muldvad 14 ..... 62 16 52
Persson Anita Lær. Nyg. 49 B 62 71 20

- Niels Modellør Dyrhave 19 ..... 62 16 99

Peters Franz Slagt.mest. Nyg. 38 ..... 62 30 44
Petersen A Wais 5 Stubbæk 66 36 48

- A C Bryggervæng. 6 ..... 62 41 55
- A M Fru Hesseldam 14 ..... 62 32 53
- A S Haderslevv. 24 A 62 40 00
- A Skrydstrup Kabelmest. (ESS) Surkær 15 ..... 62 31 57
- A Å. Montør Gl. Kongev. 89 ..... 62 51 39
- Adolf Ved Slottet 22 ..... 62 64 99

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Petersen

- Agnete Læge tlf.tid 8-9, konsult. eft. aft. Aft. om konsult. tr. m. sekr. mell. 10-14 Lægehuset Rådhusg. 9 ..... 62 48 11
- Alb. H Skibsred. Reberbanen 43 ..... 62 79 35
- Alfr. Værkfør. Hesseldam 9 ..... 62 15 18
- Alfr. M O.lær. Borgm. Finksg. 12 ..... 62 11 48
- Andrea Boghold. Hjelmallé 14 ..... 62 47 71
- Andrea Folkepens. Jernbaneg. 43 .... 62 29 11
- Andreas Arb.md. Fuglsang Møllev. 35 Lundsbjerg 66 38 23
- Andr. Isenkr. Jørgensgrd. 30 ..... 62 32 21
- Andreas Lag.fmd. Styrtom Byg. 8 Styrt-om 62 52 96
- Andr. Pens.ist Tønderv. 57 ..... 62 36 71
- Andr. B Boghold. Surkær 12 ..... 62 59 20
- Andr. B Slagt.mest. Kolstien 11 ..... 62 12 70
- Andreas H Chr. Inval.pens. Kallemosen 34 ..... 62 68 39
- Anette Forst. Jørgensmaj 6 ..... 62 52 38
- Anna Jernbaneg. 4 ..... 62 50 60
- Anna Reberbanen 43 ..... 62 44 57
- Anna Alfhild Thade Lær. Kolstrup 44 B 62 50 19
- Anna Marie Fru Frueløkke 6 B 62 40 92
- Anna Marie Fru Grønnegrden Langrode 62 55 46
- Anne Ramsherred 29 ..... 62 59 52
- Anne Lise Kragh Fru Engtofte Torp Byg. 20 Torp 66 32 80
- Anne Marie Lavg. 44 B 62 60 38
- Antoni Bankass. Farverhus 194 ..... 62 77 17
- Arne Landmd. Blåsholmv. 100 Blåsholm 62 82 01
- Arne Styrmd. Rugkobbel 3 ..... 62 61 47
- Arthur Smed Växjöv. 32 ..... 62 52 74
- Arthur B Slagt. Kystv. 28 ..... 62 70 43
- Asmus Pens.ist Jernbaneg. 16 ..... 62 54 90
- Asmus Beck Rørlæg. Nørreg. 19 Løjt Kirkeby 66 76 77
- Auguste Fru Rugkobbel 5 ..... 62 57 33
- Axel Auerbach Akad.ing. Høgelsbjerg 100 ..... 62 62 54
- B M Ing. Langløkke 33 ..... 62 44 31
- Benny Gdr. S. Hostrup Byg. 52 S. Hostrup 66 35 45
- Bent Søndertorv 11 ..... 62 67 75
- Bent Dir. (AABC Autodele & Værktøj A/S) ing. (M.af I.) Østerløkke 5 ..... 62 44 37
- Bent Krim.ass. Haderslevv. 107 ..... 62 21 48
- Bent Slagt. Farverhus 242 ..... 62 66 64
- Bent Cordt Sped.ass. Klinkbjerg 26 .. 62 62 00
- Bent H O.postb. Muldvad 19 ..... 62 57 72
- Bent O Konstr. Stegholt 58 ..... 62 49 13
- Bent Skov Kystv. 48 ..... 62 80 87
- Bernhard (BP Vulkanisering) Engv. 30 ..... 62 26 64
  Priv. Blegen 36 ..... 62 62 64
  Værkfør. Peter Boysen priv. 62 45 69
- Bertel Landmd. Nørretoft Tværg. 12 Løjt Kirkeby 66 71 16
- Betty Fru Gl. Kongev. 22 ..... 62 41 68

Damer med sans for mode (og økonomi) mødes hos
dam kjær
62 11 12

Petersen
– Birgit Kvolsbæk Skibbrog. 7 ..... 62 82 80
– Birgit Lær. Farverhus 23 ..... 62 41 00
– Birgit Skotøjarb. Damms Teglgrd. 28 . 62 34 16
– Bodil Cand.mag. Lindbjerg 3 ..... 62 67 99

Petersen Bonnich
Bag.mest. (Café Hansen)
Ramsherred 33 ..... 62 21 72
Somm. Lønholt 37 Loddenhøj 66 79 48
Fil. Rugkobbel-Centret 62 46 18
Petersen Broder Vejmd. S. Hostrup 66 36 07
– Børge L Sønderport 44 ..... 62 56 27
– C H Lag.arb. Rugkobbel 10 ..... 62 71 97
– Camilla Jernbaneg. 8 ..... 62 41 69
– Carl Johann Erhv.kons. Farverhus 260 62 61 61
– Carl M Växjöv. 14 ..... 62 12 19
– Cathrine Fru Rugkobbel 10 ..... 62 72 85
– Cathrine Sygehjlp. Tinglevv. 31
Stubbæk 66 35 76
– Cathrine & Egon Rundemøllev. 35
Løjt Kirkeby 66 74 50
– Chr. Bag.mest. Farversmøllev. 95 .... 62 46 18
– Chr. Formd. Borgmesterløkken 30A .. 62 60 97

Petersen Chr. Fotograf
Storeg. 34 ..... 62 28 75
– Chr. Landmd. Hedevang
Flensborgv. 330 S. Hostrup 66 36 63
– Chr. Landmd. Søndermark 1 Røllum . 66 34 78
– Chr. O.ass. Forstallé 43 ..... 62 45 88
– Chr. Pens.ist Sandved 11 ..... 62 49 82
– Chr. Reprs. Jernbaneg. 12 ..... 62 15 52
– Chr. fh. Sparekass.betj. Ramsh. 27 B . 62 24 07
– Chr. Traktorfør. Bodum 66 72 70
– Chr. Vicev. Uglekær 66 ..... 62 52 43
– Chr. Værkfør. N. Hesselv. 13 ..... 62 51 84
– Christiane Pens.ist St. Potterg. 12 ... 62 80 50
– Christine Fru Byg. Torp 66 33 80
– Cæcilie Fru Petersborg 29 ..... 62 25 76
– D M Fru Løgumklosterv. 37 ..... 62 18 49
– D M O.mont. (P&T) Lavg. 15 ..... 62 48 48
– Didde Rent. Løgumklosterv. 13 ..... 62 50 18
E Gadeberg (Sønderjyllands
Oliefyrservice) Løgumklosterv. 13 .... 62 50 18
E Gadeberg priv. Løgumklosterv. 17 . 62 50 18
– Dora Svinget 2 ..... 62 50 84
– Dorthea Fru Farversmøllev. 17 ..... 62 74 56
– E E Fru Tønderv. 141 ..... 62 10 38
– E M Arb.md. Skoleløkke 1
Løjt Skovby 66 77 84
– E V Tlgr.mest. (P&T)
Løgumklosterv. 166 ..... 62 41 24
– E Winther Mask.mest. Tønderv. 215B 62 61 28
– Edidt J Eksped. Jernbaneg. 32 ..... 62 61 54
– Edith Jakob Fru Nyg. 12 ..... 62 66 99
– Ejgil Mask.arb. Farversmøllev. 139 ... 62 63 58
– Eleonora Fru Kallemosen 76 ..... 62 39 77
– Elke Lær. Jørgensgrd. 55 ..... 62 50 61
– Ellen Kroejer (Lundsbjerg Kro)
Flensborgv. 260 Lundsbjerg 66 35 95
– Ellen & Jes Wais 16 Stubbæk 66 32 08
– Erik Bankfuldm. Hønefossv. 12 ..... 62 23 16
– Erik Vognmd. Stentoftv. 17 ..... 62 19 98
– Erika & Max Haderslevv. 103 ..... 62 17 98
– Erling Landmd. Tingv. 16
Rise-Hjarup 66 24 70
– Ernst Lag.eksped. Tønderv. 121 ..... 62 43 68

Petersen
– Ervin Snedk.mest. (H C Reklame)
Farverhus 130 ..... 62 55 80
Værksted. Nyg. 56 ..... 62 55 80
– Ervin Chr. Snedk. Ærholm 22 ..... 62 51 59
– Eva Bennike Civ.ing. Varnæsv. 54
Hostrupskov 62 35 36
– F A Granholm 8 ..... 62 48 37
– Finn Fabr. Nymøllev. 19 ..... 62 63 62
– Finn Postbd. Tønningv. 5 ..... 62 55 62
– Finn Hjorth Farverhus 164 ..... 62 22 32

Petersen Flemming
A/S Eksport & import
Buen 22 Stubbæk 66 36 55
Biltelefon .....(0021) 31 62 60
Petersen Flemming Tilsynsmest.
mask.mest. (M.M.F.) Gl. Kongev. 92 .. 62 16 12
– Flemming Vind.pol. Nørreskovv. 9 ... 62 54 19
– Frede Montør Birkev. 28 ..... 62 43 88
– Frede Vognmd. Byg. 30 Stubbæk 66 33 07
– Frede J Slagskons. Lindevang 11 .... 62 47 10
– Fr. Gdr. Byg. 20 Torp 66 33 81
– Fr. Landmd. Flensborgv. 312
S. Hostrup 66 35 24
– Fr. Sygepl. Fru Kystv. 24 ..... 62 14 59
– Frieda Sekr. Damms Teglgrd. 10 ..... 62 71 05

Petersen Fritz
Vognmd. Brunde Kirkevej 22 ..... 66 11 24
Kurt Petersen priv. 66 79 34
Petersen G Kolstrup 44D 62 38 05
– Gerda Frueløkke 14 ..... 62 55 49
– Gerh. Købmd. Jernbaneg. 25 ..... 62 15 66
– Gerhardt Højholt 5 ..... 62 53 59
– Gerthi Nyg. 38A 62 79 85
– Gofr. Snedk.mest. Sønderport 65A ... 62 36 44
– Grethe B Sygepl. Farverhus 272 ..... 62 57 71
– Gunnar Spec.arb. Sandved 23 ..... 62 70 71
– Gynther Faglær. Ærholm 8 ..... 62 43 12
– Günther Mal. Sandved 32 ..... 62 53 38
– H kystv. 32 ..... 62 38 48
– H Lag.forv. Haderslevv. 38 ..... 62 34 63
– H C Fabr.ch. Lindsnakkev. 35 ..... 62 15 74
– Hanne Chauf. Hørgrd. 26 ..... 62 68 74
– Hans Installatør (Lyn) Callesensg. 4 .. 62 37 44
– Hans Red. Fladholm 31 ..... 62 73 40
– Hans Skolebetj. Kystv. 38 ..... 62 60 92
– Hans Statshusmd. Årupg. 50 Årup ... 66 33 76
– Hans Chr. Eksped. Buen 21 Stubbæk 66 38 38
– Hans Ejner Farverhus 222 ..... 62 52 54
– Hans Eli Arkit. (M.A.S.) Tofften 22 .... 62 35 31
– Hans H Forr.før. Nørrehesselv. 19 .... 62 20 85
– Hans H Slips-en-gr. Hjelmallé 22 ..... 62 32 42
– Hans Hansen Gdr. Engtofte
Torp Byg. 20 Torp 66 32 80
– Hans-Heinrich O.lær. Farverhus 98 ... 62 53 85
– Hans J Inval.pens. Kystv. 26 ..... 62 30 52

Petersen Hans Jørgen
A/S Antikvit.h.forr. 62 24 79
Nørreport 16 ..... 62 41 75
Fru H J Petersen priv. Flensborgv. 26 62 21 64
H J Petersen jun. Dyrhave 53 ..... 62 40 19
Knud F Petersen Blåsholmv. 135
Blåsholm 62 19 54
Petersen Hans Jørgen Eksped.
Fladholm 23 ..... 62 52 08
– Hans Jørg. Mek. Ramsherred 18 ..... 62 34 87
– Hans M Trikot.h. St. Torv 5C 62 29 63

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Petersen

- Hans Tranum Mek. (P&T) Buen 302 Stubbæk 66 38 41
- Hans Walter O.bibliot. Teglholt 1 .... 62 11 58
- Hans Ziegler Kont.ass. Borgm.-Finksg. 15 ..... 62 74 96
- Harry Mask.arb. Uglekær 22 ..... 62 50 30
- Hedvig Fru Kallemosen 34 ..... 62 51 79
- Heinrich fh. Landmd. Vingehøjv. 1 Hostrupskov 66 34 14
- Helga Klinkbjerg 18B 62 60 35
- Helga Købmd. Borgmesterløkken 35 . 62 29 62
- Helga Provis. Haderslevv. 17 ..... 62 58 25
- Helge Reprs. Tønderv. 143 ..... 62 82 02
- Helmuth O.ass. Sandved 24 ..... 62 70 38
- Henrik Købmd. Bodum 66 72 38
- Henrik Lær. Bodumv. 211 Bodum 66 79 97
- Henrik Pens.ist Farversmøllev. 3 ..... 62 61 82
- Henrik Vejformd. S. Hostrup 66 34 40
- Hildegard Petersborg 25 ..... 62 56 04
- Holg. Isolatør Skinderbro 8 ..... 62 10 58
- Holger Udlånsch. Møllepold 13 ..... 62 58 27
- Horst Lær. Vestervang 23 Løjt Kirkeby 66 74 78
- Horst Snedk. Birkev. 15A 62 11 95
- Hugo H Glarmest.sv. Kystv. 26 ..... 62 61 55
- Inge Juel Fru Plejehjemmet Frydendal 62 21 77
- Ingeb. Tømmergrden 5 ..... 62 45 43
- Irene Kont.ass. Lindsnakkev. 43 ..... 62 34 33
- Irmgard Fru Jernbaneg. 25 ..... 62 54 14
- Iver A Pens.ist Haderslevv. 24 ..... 62 29 76
- J Damms Teglgrd. 30 ..... 62 49 46
- J Oberstløjt. Gramsløkke 13 ..... 62 48 26
- J A Konstr. Jørgensgrd. 60 ..... 62 17 54
- J C Mek. (P&T) Farverhus 246 ..... 62 55 15
- J Winther Mask.mest. Buen 10 Stubbæk 66 31 90
- Jenni Direktrice Løgumklosterv. 39 .. 62 14 21
- Jens Chauf. Jernbaneg. 37 ..... 62 21 29
- Jens Pens.ist Borgm.-Finksg. 16 ..... 62 42 78
- Jens Res.delsesksped. Uglekær 118 A . 62 67 83
- Jens A Pens.ist Hørgrd. 36 ..... 62 57 23
- Jens Hansen Fisk. Petersborg 7 ..... 62 74 16
- Jens P Tøderv. 257 ..... 62 31 39
- Jes chauf. Rugkobbel 3 ..... 62 10 81
- Jes & Ellen Weis 16 Stubbæk 66 32 08
- Jes P Vognmd. Vesterg. 29 Stubbæk . 66 34 80
- Joan & Gert Holst Kromai 11 Løjt Kirkeby 66 70 85
- Johan Jernbaneg. 43 ..... 62 22 62
- Johan P Gdr. Vingehøjv. 22 Hostrupskov 66 35 43
- Johan Peter Inseminør gdr. Torp Byg. 16 Torp 66 34 66
- Johanna Kystv. 34 ..... 62 18 75
- Johanne Cathr. Nyg. 46 ..... 62 50 83
- Johannes Callesensg. 23 ..... 62 20 45
- Johs. Växjöv. 34 ..... 62 19 97
- Johannes Pens.ist Brunbjergv. 75 Løjt Kirkeby 66 75 21
- Johannes Chr. Lag.arb. Løgumklosterv. 15 ..... 62 65 26
- Johs. M Købmd. Engv. 1 ..... 62 23 19
- John Reprs. Sandved 17 ..... 62 42 11
- Jonna Petersborg 29 ..... 62 77 07
- Jonny Chauf. Vognmark. 7 ..... 62 52 02

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Petersen

- Jürgen E Mask.ch. Uglekær 6 ..... 62 73 48
- Jytte Lær. Farversmøllev. 115 ..... 62 18 29
- Jørgen Lavg. 12 ..... 62 13 93
- Jørgen Chauf. Kolstrup 44E 62 21 32
- Jørgen Elektr. Fladholm 9 ..... 62 29 67
- Jørgen Fil.best. (Arbejdsanvisn. kont.) Nørrevang 5 ..... 62 29 08
- Jørgen Skovarb. Søndermark Røllum 66 33 90
- Jørgen Fl. Dispon. (Cimbria) Jørgengrd. 55 ..... 62 50 61
- Jørgen Hansen Hørgrd. 323 ..... 62 48 53
- K Fru Callesensg. 30 ..... 62 74 53
- K Reprs. (Oxford Biscuit Fabrik A/S) Uglekær 18 ..... 62 49 44
- K H Schrøder Toldbetj.fmd. Sønderport 6 ..... 62 40 16
- Kaj Arkit. Nørrevang 22 Løjt Kirkeby . 66 74 41
- Kaj Fabr. (Aabenraa Maskinsats ApS) Ærholm 25 ..... 62 42 44
- Kaj Karetmag. Hjelmallé 8 ..... 62 44 66
- Kaj Købmd. Farverhus 202 ..... 62 58 44
- Kaj Mal. Svinget 20 ..... 62 66 61
- Kaj Tlgr.mek. Buen 122 Stubbæk 66 32 41
- Karen Fru Snorhave 28 Stollig 66 78 47
- Karl Chr. Arkit. Farverhus 23 ..... 62 41 00
- Kid Snedk. Ved Slottet 29 ..... 62 63 87
- Kirsten Børneh.pæd. Posekærv. 31 .. 62 64 90
- Kirsten Sekr. Jørgensgrd. 64 ..... 62 51 71
- Knud F Prok. Blåsholm 62 19 54
- Knudt Mal.mest. Lavg. 24 ..... 62 28 47
- Kresten Vennersminde Stolligv. 14 Stollig 62 10 41
- Kurt Vognmd. Sejersholt 20 ..... 62 77 29
- Kurt Vognmd. forr. (Fa. Fritz Fragt) Nørbyv. 15 Løjt Kirkeby 66 79 34
- Kurt N Chauf. Flensborgv. 320 S. Hostrup 66 31 97
- Käthe Gildeg. 4 ..... 62 72 98
- Kæthe Fru Reberbanen 31 ..... 62 54 29
- L Eksped. Hørgrd. 26 ..... 62 81 02
- L Gasvk.arb. (Pumpestationen) Bjerg. 24 ..... 62 26 53
- L Severin Pens.ist Rugkobbel 5 ..... 62 67 71
- Lars Hvenegaard Ass. Rådmandsløkken 12 ..... 62 70 60
- Laurine Kallemosen 42 ..... 62 78 54
- Lauritz Orgelbyg. Langløkke 15 ..... 62 58 06
- Leif E Snedk. Hjelmrode 34 ..... 62 68 23
- Leif & Misse Gdr. Lindbjerg Skovv. 7 . 62 60 13
- Lejf I Lær. Farverus 57 ..... 62 46 20
- Lennart Waller Urmag. Askem. 13 .... 62 46 98
- Leve Hedeløkke 12 Bodum 66 78 34
- Lilly fh. Sygepl. Frydendal 1 ..... 62 13 77
- Lor. J Callesensg. 20 ..... 62 64 94
- Lorenz Salgsch. Gl. Kongev. 87 ..... 62 68 11
- Løhmann Forstallé 59 ..... 62 21 33
- M & J C Delikat.forr. Nyg. 34 ..... 62 28 87
- Mads H Pens.ist Nyv. 11 Stubbæk ... 66 34 74
- Magnus Depotbetj. (DSB) Løgumklosterv. 39 ..... 62 26 62

Damer str. 42 - 44 - 46 - 48 - 50 - 52 handler hos
damkjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Petersen
– Margarethe M Inval.pens. Ved Slottet 29 ..... 62 60 66
– Margot Hørgrd. 38 ..... 62 46 69
– Margr. Fru Storeg. 19 ..... 62 18 79
– Marie Uglekær 2 ..... 62 71 83
– Marie Fru Flensborgv. 7 ..... 62 35 33
– Marie Fru Kirketoft. 26 Løjt Kirkeby .. 66 74 51
– Marie E Fru Kallemosen 70 ..... 62 43 49
– Marius Stollig Byg. 30 Stollig 62 70 18
– Marius J Pens.ist Hønefossv. 19 ..... 62 54 31
– Martin Folkepens. Mølleg. 13 ..... 62 28 06
– Martin A Karetmag. Farversmøllev. 46 ..... 62 44 79
– Mary Pens.ist Frueløkke 14 ..... 62 74 49
– Mathias fh. Landmd. Bodum 66 76 23
– Max Folkepens. Gl. Søstv. 140 ..... 62 46 64
– Max Kreaturh. Stennev. 39 Stentoft .. 62 17 09
– Max Slagt.mest. Storeg. 15B 62 21 85
– Max Adolf Sandved 13 ..... 62 66 98
– Metha Fru Frueløkke 10 ..... 62 50 27
– Minna Bryggervæng. 8 ..... 62 58 50
– Minna Grønnegrden Langrode 62 39 05
– Mogens Typogr. Uglekær 13 ..... 62 67 88
– N Borgm. Finksg. 9 ..... 62 15 90
– N F Mask.byg. Storeg. 13 Løjt Kirkeby 66 71 05
– Nicolaus Rutebilchauf. Fuglsang 8 ... 62 56 33
– Niels Mek. Flensborgv. 256 Lundsbjerg 66 34 10
– Niels Pens.ist Vesterg. 25A Stubbæk . 66 37 22
– Niels Erik Mur.sv. Fuglsang 5 ..... 62 76 93
– Niels Møller- Læge se Møller-Petersen
– Nis Gdr. Vennersminde Stolligv. 12 Stollig 62 10 41
– Nis Værkt.mag. Langbjerg 1 ..... 62 71 19
– Nis Peter Varnæsv. 75 Hostrupskov .. 62 58 95
– O Mek. (P&T) Ellemosen 12 ..... 62 48 78

Petersen Olaf
A/S Papirv.fb. Industriv. 17 ..... 62 23 30
Udenf. kont. tid:
Dir. Olaf Petersen priv. Brændbjerg 8 62 40 31
Prok. Christa Henriksen Teglholt 10 .. 62 10 97
Petersen Otto Barsmark Byg. 231 Barsmark 66 77 50
– Otto Landmd. Byg. Rødlum 66 36 77
– Otwig Skolelær. Tønderv. 245 ..... 66 62 26
– P Postvagtmest. Langbjergv. 19 ..... 62 19 20
– P Skoledir. Farversmøllev. 115 ..... 62 18 29
– P A fh. Gdr. Vingelhøjv. 21 Hostrupskov 66 32 00
– P A Købmd. Ramsherred 39 ..... 62 20 87
– P Chr. Arkit. (M.D.A.) Haderslevv. 76 . 62 27 70
– P M Gdr. Byg. Rødlum 66 33 88
– Pia Korresp. .....
– Peter Barsmark Byg. 107 Barsmark .. 66 74 01
– Peter Kolstrup 62 ..... 62 61 78
– Peter Cig.h. Frueløkke 6 ..... 62 37 84
– Peter Lag.formd. Løgumklosterv. 37 . 62 60 37
– Peter Mej.forv. Tønderv. 241 ..... 62 32 35
– Peter fh. Reprs. Sønderport 64 ..... 62 27 45
– Peter Rev. Grønnegrden Langrode ... 62 24 06
– Peter Smedemest. Farversmøllev. 33 . 62 34 95
– Peter Værkfør. Dimen 58 ..... 62 18 67

Petersen Peter Automobilforretning
A/S Tønderv. 58-64 ..... 62 12 12
Reprs. Christen Agerby priv. 62 66 81
Svend Petersen priv. Tækkerløkke 8 . 62 18 60
Peter Petersen priv. Frydendal 11F/44 ..... 62 42 06
– somm.bol. Varnæsv. 467 ..... 66 31 46
Petersen Peter Brock Hjelmallé 14 ..... 62 74 98
– Peter E Vognmd. Tinglevv. 4 Stubbæk 66 33 43
– Peter Henriksen Arb.md. Hørgrd. 12 . 62 66 56
– Peter N H Mask.arb. Farverhus 94 ... 62 56 35
– Petra K Petersborg 11 ..... 62 56 83
– Pia Korresp. Ll. Kolstrup 40 ..... 62 82 48
– Poul Erik Chauf. (DSB) Surkær 5 .... 62 54 39
– Poul Erik Tjn. Fuglsang 13 ..... 62 83 04
– Poul Erik Eksped. Haderslevv. 17 .... 62 58 25
– Povl Landinsp. Bjergholt 24 ..... 62 59 47
– Rs. D Vejformd. Skovfennen 9 ..... 62 25 37
– Rolf Tekn.tegn. Toften 12 Stubbæk .. 66 37 46
– Ruth Hjem.hjlp. Petersborg 17 ..... 62 66 77
– S Tværg. 2 ..... 62 73 87
– Sigrid Fru Plejekollegiet Frydendal .. 62 56 89
– Skak Rent. Jørgensgrd. 4 ..... 62 59 19
– Solvejg Hjem.hjlp. Fuglsang 5 ..... 62 49 72
– Sonja Hjem.hjlp. Kystv. 48 ..... 62 71 40

Petersen Svend
Autoforh. Tækkerløkke 8 ..... 62 18 60
Petersen Svend Landmd. Bodumv. 125 Løjt Kirkeby 66 71 87
– Svend Christian Landmd. Haderslevv. 41 ..... 62 57 21
– Svend & Helga Sønderport 48A 62 72 05
– Svend N Pens.ist Farversmøllev. 127 . 62 36 34
– Sv. Å. Varmemest. Jernbaneg. 39 .... 62 31 69
– Sv. Aage O.mont. (P&T) Nørbyv. 1 Løjt Kirkeby 66 79 79
– Søren Møllebyg. Petersborg 7 ..... 62 31 86
– Søren Pens.ist Petersborg 17 ..... 62 71 58
– Tage Fru Løgumklosterv. 35 ..... 62 36 35
– Terkel Ingemann Statsaut. El.instal. Kallemosen 74 ..... 62 27 42
– Th. P Pens.ist Sønderport 53 ..... 62 41 89
– Theodor Mur. Kystv. 34 ..... 62 48 86
– Therese Kystv. 32 ..... 62 14 24
– Thomas Forp. Løjt Sønderskovv. 230 Løjt Sønderskov 66 71 75
– Thomas fh. Gdr. Flensborgv. 30 ..... 62 55 73
– Torben Chauf. Bag Møllen 5 ..... 62 21 84
– U Kont.ass. Klinkbjerg 16 ..... 62 66 16
– Uwe Automek. Vesterg. 5 Stubbæk .. 66 38 16
– Viggo N Blik.sl. Tønderv. 125 ..... 62 34 49
– Vivi Kont.ass. Tønderv. 97 ..... 62 66 97
– W G Jørgensgrd. 48 ..... 62 32 23
– Wally Pens.ist Rådhusg. 18 ..... 62 53 14
– Werner Borgm.-Finksg. 10 ..... 62 36 33
– Werner Lag.arb. Farversmøllev. 34 ... 62 45 46
– Werner Reprs. (DK Style-Nil-tex) Sjersholt 7 ..... 62 59 04
– Wilhelm Komm.arb. Rugkobbel 7 .... 62 47 69
– Wilhelmine M M Sønderport 38 ..... 62 51 07
– Aage Afd.led. & Inge Ærholm 23 ..... 62 43 01
Peyk Magnus Montør Kallemosen 68 ... 62 43 92
Pfeffer Arne Uglekær 2 ..... 62 72 80
Philippsen A Lær. Tønderv. 175 ..... 62 39 69
– Hans Henrik Sparekas.ass. St. Potterg. 5 ..... 62 80 74

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Phønix Tagpap og Vejmaterialer A/S
hovedkont. Vejen .....(05) 36 11 11
68 54 58
Tråsbøl afd. Aabenraa 68 54 59
Konduktør Sv. Aage Jørgensen
Bøgevang 12 Felsted 68 56 53
Konsulent Vagn Hansen
Hvedemark. 62 Rødekro 66 16 40

Pigernes Magasin
Centrumgrden Rådhusg. 6 ..... 62 45 11
K Jørgensen priv. 66 26 51
Piilgård Kjeld Typogr. Hellighøjv. 2
Tumbøl 68 56 16
Pind Hans Lekt. Vingelhøjv. 20
Hostrupskov 66 36 82
Pingel Margrit Storeg. 36 ..... 62 48 66
Pladsbjerg Benny møbelpol.
Forstallé 39 ..... 62 82 87
Plejeboligerne Høje Kolstrup Damms
Teglgrd. 36 ..... 62 55 97
Hørgrd. 36 ..... 62 55 98
Podzuweit Helene Pens.ist
Skinderbro 4A 62 35 80
Polar Dan Glasfiber ApS
Stubbæk Byg. 21 Stubbæk 66 32 17
Politiet (døgnvagt) Haderslevv. 52 ..... 62 25 25
Omst. t. samtl. afd.
Statens Bilinspektion Kallemosen 62 46 42
– bestill. af syn (8-12) 72 40 40
Arresthuset Haderslevv. 1 ..... 62 23 29
Dommerkontoret Skifteretten
Snareved 10 ..... 62 22 72
Tinglysningskontoret 62 23 61
Dommeren priv. Jørgensgård 36 ..... 62 53 48
Retsassess. T Kruse Blinkenberg 62 50 47
Pollmann H Eksport & import
Fjordgrden Flensborgv. 38 ..... 62 51 02
Poltz Fr. Ing. Østerløkke 9 ..... 62 14 66
Popenda Edw. Boghold. Nørrevang 26 . 62 33 82
Popp Frede Rønholm 7 ..... 62 44 97
– Hjalmar Chauf. Ringv. 3 Stubbæk 66 36 38
Porsfelt Kell Adjkt. Forstallé 19 ..... 62 63 93
Poschwatta Hans Snedk.
Løgumklosterv. 37 ..... 62 25 34
Post Hans Postb. Uglekær 26 ..... 62 74 14
– Jensine Fru Ærholm 31 ..... 62 52 24
– R Reprs. Sejrsholt 16 ..... 62 32 32

Postkroen
Nørretorv 6 ..... 62 15 61
Post og telegrafvæsenet
Postkontoret ma.-fr. 9-17.30
lø. 9-12 Nørret. 3 ..... 62 38 38
Postmest. H P Wendelboe priv 62 39 39
O.kontr. E Præst priv 66 72 65
Telegrafkontoret ma.-fr. 8,30-16
Sønderport 47 ..... 62 51 11
Telefonabonnement og teleregnskab . 62 51 11
Tlgr.best. Jens Jensen priv 62 61 60
Kontr. J C Jørgensen priv 62 43 79
– H E Hansen priv 68 54 20
2. ingeniørdistrikt ma.-fr. 9-16
H. P. Hanssensg. 21 ..... 62 24 11
Dist.ing. Arly Jensen priv. 62 51 21
Civ.ing. A Folmer Jensen priv 66 35 40
Telegrafmesterkontoret Industriv. 2 .. 62 55 03

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Post- og telegrafvæsenet
Telegrafmest. priv 62 62 33
Bygningstjenesten Aabenraa afd.
ma.-fr. 8-16 Ramsherred 37-39 ..... 62 73 00
Ing. N. A. Adsersen priv. 66 71 68
Konstr. C Degn priv 66 72 45
Poulsen Anna Uglekær 12 ..... 62 80 38
– Arne Arkit. (M.A.A.) Kaholt 10 ..... 62 48 88
– Edel Hjelmrode 96 ..... 62 61 37
– Hans Bag.mest. Grønnegrd.
Langrode 62 41 59
– Hans Fabr. Ll. Bjergg. 2 ..... 62 16 77
– Harry Typogr. Østerg. 28
Sønder-Hostrup 66 31 60
– Jens Blohm O.ass. Skibbroen 10 ..... 62 59 62
– Jørgen fh. Værkfører
Damms Teglgrd. 20 ..... 62 27 65
– K S Damms Teglgrd. 36 ..... 62 76 43
– Lars Hilbert Hørgrd. 6 ..... 62 75 72
– Mary Fru Borgm.-Finksg. 11 ..... 62 37 89
– Morten ps. Stationsforst.
Ramsherred 37 ..... 62 39 93
– Ole Sousch. Uglekær 88 ..... 62 53 86
– Peder Chr. Byg.forr. Haderslevv. 24 .. 62 12 17
Rikard Poulsen Haderslevv. 24 ..... 62 12 17
– Ulrik Ass. Gl. Søstv. 138 ..... 62 41 01
– Vagn Dir. Frueløkke 3 ..... 62 77 51
Prahl A Flensborgv. 342 S. Hostrup 66 31 14
Pregaard John Glarmest. (Aabenraa
Glassliberi) St. Potterg. 27 ..... 62 29 45
Prehn Fritz A H Folkepens.
Flensborgv. 30 ..... 62 75 78

Premier Is Depot
Kilen 27 ..... 62 28 70
Distr.ch. Arne Sørensen priv 62 59 61
Depotforv. J Hyldtoft priv 62 70 08

Premiéres Fleurs tr.tid 9-12, 14-16
Callesensg. 13 ..... 62 71 00
Preusche Fr. P Elektr. Løgumklosterv. 41 62 37 77
Preuss Carl August Pens.ist
Ramsherred 17 B 62 58 93
Prima Olie Import A/S Mellemv. 43 ..... 62 43 63
Prinzess Symaskine- &
Støvsugercenter Vesterg. 9 B 62 34 52
Proctor Masts Ø. Madevej 14 ..... 62 82 20
C U Lorenzen priv. 66 26 52
Prometheus Forlaget Gildeg. 12 ..... 62 36 08
Prostrup E Callesensg. 16 ..... 62 71 47
Præst E O.kontr. Ø. Hessel 6 Løjt Kirkeby 66 72 65
– Lehmann Kont.ass. Gl. Kongev. 52 ... 62 34 09
Præstegården Løjt Kirkeby (sognepr.
Keld Friis) Løjt Nørreg. 8 Løjt 66 75 19
Puhlmann Peter Kranfør.
Petersborg 19 ..... 62 74 99
Pultz Torben elektr. Vesterg. 26 ..... 62 77 55
Pædagogisk Medhjælper Forbund
Havnev. 26 ..... 62 73 83
Pæplow Ella Fru Tønderv. 153 ..... 62 22 02
Pøhl Børge Dir. Lensløkke 5 ..... 62 59 05

en hel etage KJOLER og OVERTØJ på 1. sal hos
damekjær
62 11 12

Pørksen Jürgen Værkfør. Stollig 62 34 00
– Th Stollig 66 74 48
Påbøl J Redakt.sekr. Nørretoft 1 Bodum 66 76 73
Paarup Chr. Fuldm. Farverhus 80 ..... 62 68 69
– Ole S Akad.ing. Farverhus 228 ..... 62 49 11
Paaske Tove Henning Dybe Paaske
Søndervang 3 Løjt Kirkeby 66 78 42

Q Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

von Qualen Børge Frisør Ellemosen 8 .. 62 71 38
– – Jesle Folkepens. Byg. 3 Stubbæk .. 66 33 50

Quist L A
Mur.mest Nørrehesselv. 40 ..... 62 34 30

Quist & Søn
Cyk.h. Gildeg. 5B 62 32 58
Bruno Quist priv. 62 57 66
Quitzau B Automek. Rådmdsløkken 16 . 62 70 33
– Carl Værkf. (Aabenraa Værft A/S)
Birkev. 24 ..... 62 37 95
– Christian Wilh. St. Potterg. 17 ..... 62 61 85
– Hermann Møb.polstr. Vognmark. 16 .. 62 51 35

R Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

Raben E Langevad 17 ..... 62 11 72
– Edith Marie Fru Skinderbro 8 ..... 62 42 69
– Jørgen Opsynsass. Møllemærsk 1 .... 62 58 10
– H Kollegiebetj. Forstallé 30 ..... 62 28 68
Rackow Maria Ellemosen 6 ..... 62 73 60
Radewald L Syer. Hørgrd. 20 ..... 62 56 17
Radikale Vælgerforening Aabenraa
(Peter H Jacobsen) Stalholt 10 ..... 62 21 97
Radl A Prok. fru Rugkobbel 14 ..... 62 17 64
Raeder Chr. Pens.ist
Østerg. 40 S. Hostrup 66 37 56
-- Hubert Fuldm. Ellemosen 16 ..... 62 44 50
– Mette M Dagpl. Vesterg. 35
Stubbæk 66 37 83
Rahbek Astrid Læge Farverhus 76 ..... 62 77 33
– Ib O.læge Farverhus 76 ..... 62 77 33
Rahlf Johannes Montageled. Wais 2
Stubbæk 66 36 84
Rahr Ditte Børneh.pæd. Nørreg. 16
Løjt Kirkeby 66 71 22
Ralle F H Prok. Nyg. 70 ..... 62 47 32
Ramhøj Helle Tandl. Skibbroen 3 ..... 62 22 88
Priv. Gl. Kongev. 66 ..... 62 25 35

»Ramsherred nr. 18«
Peter Jessen . Gågaden . Tlf. 62 57 50

Ramsherred nr. 18
(købmd. Peter Jessen)
Ramsherred 18 ..... 62 57 50
Peter Jessen priv. Brændbjerg 3 ..... 62 57 50
Rand-Jørgensen Henning Operasang.
Frydendal 26 ..... 62 69 65

Randers Jens Reg. Rev. Havetoft 3 ..... 62 18 28
– Jens reg. Rev. Jørgensgrd. 24 ..... 62 62 66
Rangstrup Johs. Mek. Posekærv. 39 .... 62 55 86
Rasch Chr. O.lær. Langbjergv. 17 ..... 62 37 23
– Ingrid & Erik Lær. Provstetoft 4 ..... 62 43 66
Rasmussen A Rådhusg. 6 ..... 62 66 38
– A C Chauf. Kystv. 28 ..... 62 15 82
– A Fussing Pol.ass. Tønderv. 273 ..... 62 11 76
– Alice Taxavognmd.
Bladknæk 24 Lundsbjerg 66 38 99
– Anker Tandl.klin. Borgm.-Finksg. 4 .. 62 14 30
Priv. Østerløkke 14 ..... 62 46 85
– Aug. Boghold. Haderslevv. 26 ..... 62 39 61
Somm. Varnæsv. 379 Hostrupskov ... 66 36 12
– B Lindsnakkev. 10 ..... 62 72 32
– Bente Sygehjlp. Præsteskoven 79 .... 62 35 67
– Birgit Børneh.lær. Buen 154
Stubbæk 66 37 84
– Birgit Socialrådg. Byg. 47 Styrtom ... 62 77 16
– Birgitte K Mag.art. Skibbrog. 23 ..... 62 27 40
– Børge S Blik.sl. Tønningv. 11 ..... 62 39 60
– C V Frisør Hørgrd. 329 ..... 62 40 91
– Carl Otto Værkfør. Lavg. 48 ..... 62 36 94
– Chr. (Aabenraa Anlægsgartneri)
Wais 11 Stubbæk 66 31 35
– Chr. Donkeymd. Lindbjerg 55 ..... 62 27 19
– Chr. Pens.ist S. Hostrup Byg. 5
S. Hostrup 66 34 86
– E Birger Prok. Gl. Kongev. 35 ..... 62 23 02
– Edmund Arb.md. Vestv. 104 ..... 62 70 56
– Eigil Savskær. Sandved 23 ..... 62 68 29

Rasmussen Ejnar
Bol.mont. Storeg. 27 ..... 62 30 23
Priv. Højholt 8 ..... 62 30 23
Rasmussen Elisab. Fru Nørrevang 12 ... 62 28 19
– Ella Lindbjerg Skovv. 10 Nørreskov .. 62 74 07
– Else Kont.ass. Vesterg. 26 ..... 62 65 46
– Elvira Dusine Pens.ist Kallemosen 44 62 51 67
– Eve Tønderv. 149 ..... 62 70 66
– Finn G sped. Frueløkke 3 ..... 62 82 03
– Flemming Petersborg 37 ..... 62 66 36
– Finn og Christel Jensen Mølleg. 11 .. 62 82 63
– Gertrud Barnepl. Bryggervæng. 6 .... 62 25 52
Rasmussen H Komm.arb. Wig-Wam
Flensborgv. 208 Styrt-om 62 30 78
– H C Tlgr.mest. (P&T) Tønderv. 115 ... 62 41 51
– H G Pr.løjt. (S) Jernbaneg. 37 ..... 62 30 61
– H S (Royal Bodega) Nørretorv 1 ..... 62 29 90
– Hanne Sygehjlp. Kromai 89
Løjt Kirkeby 66 70 63
– Hans Chauf. Skibbroen 28 ..... 62 33 18
– Hans Jørgen Lær. Stentoftv. 1 ..... 62 80 97
– Hans W Drej. Kallemosen 42 ..... 62 23 79
– Hans Wortmann Uglekær 16 ..... 62 67 24
– Harald Gartn. Forstallé 28 ..... 62 30 60
– Harry Krim.betj. Brændbjerg 15 ..... 62 44 59
– Heinr. Lag.forv. Blegen 43 ..... 62 42 70
– Helene Nyg. 58 ..... 62 74 78
– Helga Rådmdsløkken 22 ..... 62 54 85
– Herm. Inval.pens. Kallemosen 66 ..... 62 12 47
– Ida Fru ps. skoleinsp. Frydendal 11 .. 62 45 63
– Ilse Damefris. Frueløkke 10 ..... 62 55 99
– Inge Husass. Buen 65 Stubbæk 66 34 63
– Inge Pens.ist Tønderv. 155 ..... 62 71 88
– Inger Castenskjold Fru Kystv. 46 ..... 62 30 49
– Ingrid & John Uglekær 12 ..... 62 42 98
– J Lær. Østervang 13 Løjt Kirkeby 66 76 82

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Rasmussen
- Jacob Elektr. Lindbjerg 35 ..... 62 72 27
- Jenny C Frydendal 11G/67 ..... 62 72 35
- Jens Gdr. Østerkrogsforte 56 Skarrev 66 72 95
- Jens Chr. Pens.ist Tønderv. 123 ..... 62 63 49
- Jens Jørgen Kørelær. Skovvæng. 3 Hostrupskov 66 36 66
- Jørgen Chauf. Lindevang 40 ..... 62 70 24
- Jørgen Orgelpibemag. Smedetoft 6 Løjt Kirkeby 66 77 69
- Jørn Gl. Kongev. 46 ..... 62 40 40
- K Tilsynsass. Birkev. 46 ..... 62 18 85
- Kaj Mal.sv. Uglekær 43 ..... 62 79 40
- Kay red. Gildegadegang 4 ..... 62 62 16
- Kim Elektr. Uglekær 121 ..... 62 65 81
- Kjeld Rørlæg. blik.sl. Forstallé 1 ..... 62 77 49
- Kristian Jens Flensborgv. 375 S. Hostrup 66 36 23
- Leo Lindberg Snedk.sv. Rundemøllev. 7 Løjt Kirke y 66 70 22
- Leo Verner Frydendal 11G/49 ..... 62 61 23
- Lorens Sønderport 53 ..... 62 39 97
- M K Fru Hjelmallé 25 ..... 62 22 55
- M P O Kont.pakmest. Lindsnakkev. 49 ..... 62 45 20
- Magdalene Frydendal 11F/38 ..... 62 63 01
- Marie Præsteskoven 99 ..... 62 63 99
- Marie E fru Tønderv. 143 ..... 62 45 45
- Mary Ringv. 11 Stubbæk 66 37 14
- Mogens Orgelbyg. Troldkær 16 ..... 62 11 62
- Mona Växjöv. 48 ..... 62 37 21
- N elektr. Frueløkke 4 ..... 62 55 41
- Niels P Gdr. Sandskærv. 155 Løjt Nørreskov 66 79 43
- Nis Peter Chauf. Jernbaneg. 14 ..... 62 76 29
- Normand Cloos Eksportchauf. Farverhus 210 ..... 62 10 70
  Landbohjemmet Søndert. 3 ..... 62 10 70
- Olav Alminde Chauff. Flensborgv. 16 . 62 42 83
- Ole Chauf. Hadersleyv. 31 ..... 62 14 89
- Otto El.mont. Rønholm 2 ..... 62 69 13
- Ove Steiner Lindbjerg 57 ..... 62 63 80
- Per Taxavognmd. Nørrevang 11 Løjt Kirkeby 66 77 55
- Peter Høvlemest. Farversmøllev. 101 . 62 46 89
- Peter Konsulent Frydendal 22 ..... 62 16 44
- Poul Krim.ass. Stennev. 36 Stentoft . 62 28 54
- Poul Frede Arb. Tønderv. 223 ..... 62 51 88
- Poul J Vicev. (Kolstrup Boligforen.) Løgumklosterv. 43 ..... 62 45 44
- Poul Wagner Ekstrabud Tønderv. 217 62 33 31
- R F ps. Pol.ass. Reberbanen 35 ..... 62 27 69
- S Montør Ramsherred 41 B 62 11 82
- Sine Sandskærv. 585 Løjt Nørreskov . 66 72 68

Rasmussen Sinius
- Ing. entrepr. Engv. 13 ..... 62 36 61
- Jørgen Petersen priv. Lavg. 12 ..... 62 13 93
- Sv. Aa. Plantesk. Byg. 45 S. Hostrup . 66 32 42
- Sv. Aa. H Hørgrd 243 ..... 62 10 34
- Torben Gylvig ship.md. Sønderport 50 ..... 62 83 03
- Torkil Domm.fuldm. Vestervang 5 Løjt Kirkeby 66 76 31
- V L O.toldass. Tønningv. 7 ..... 62 42 56
- Vagn B Toldkontr. Gl. Kongev. 36 .... 62 38 84
- Wilhelm Tønderv. 181 ..... 62 59 84
- Aage H R Mal.sv. Petersborg 7 ..... 62 57 97

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

- Rastrup Karin Lær. og Peter Akad.ing. Jørgensgrd. 61 ..... 62 64 93
- Rathje Kurt & Magda Tegn. Hørgrd. 32 . 62 69 48
- M Hørgrd. 8 ..... 62 60 59
- Rationel Data Service (Kr. Fugl) Farversmøllev. 103 ..... 62 55 33
- Rauff Cathrine Fru Tværg. 1 ..... 62 17 82
- Raun Holg. Mal. Bag Hjelm 40 ..... 62 16 79
- Thomas Lykkev. 2 Løjt Kirkeby 66 77 30
- Raunkjær Jørgen Landinsp. Slotsg. 39B 62 34 20
- Rauns Jacob Eftf. (P Christensen) Tob.h. Ramsherred 32 ..... 62 25 83
- Ravn A Fru Nørreport 2 B 62 37 11
- Karen & Svend Mølleg. 5 ..... 62 49 03
- Alfred Pens.ist Kirsebærhaven 66 .... 62 48 05
- Arne Dispon. Skovby Byg. 24 Løjt Skovby 66 70 10
- Cathr. Fru Løgumklosterv. 39 ..... 62 41 56
- Conrad Smed Brunbjergv. 3 Løjt Kirkeby 66 76 24
- Edith Tønderv. 129 ..... 62 70 72
- Elisab. Fru Karpedam 30 ..... 62 44 62
- Finn Mur.sv. Nyg. 54 ..... 62 65 18
- Flemming Langløkke 31 ..... 62 74 21
- G J Autoforh. Genner Byg. 44 Priv Kokhaven 10 Genner 69 89 44
- H fh. Kont.ass. Bag Hjelm 2 ..... 62 32 99
- Hans O.mont. Sejersholt 10 ..... 62 43 89
- Ib Mek. Vesterballev. 10 Løjt Kirkeby . 66 77 83
- Iver Forv. Stentoftv. 7 ..... 62 23 78
- Jørgen Skrædd. Tønderv. 95 ..... 62 18 73
- Kirsten Tinglevv. 256 Røllum 66 37 70
- Lone Eksped. Petersborg 21 ..... 62 67 79
- Mona Fru Jørgensgrd. 12 ..... 62 64 29
- Nis Lykkev. 13 Løjt Kirkeby 66 76 02
- Olaf Bladknæk 26 Lundsbjerg 66 31 68
- Poul Erik Eksportchauf. Buen 148 Stubbæk 66 38 04
- Siegfr. Mal.sv. Bag Hjelm 42 ..... 62 42 14
- Svend-Erik Red. (Dagbladet Vestkysten) Uglekær 34 ..... 62 57 60
- Tage fh, Skomag.mest. Borgm.-Finksg. 12 ..... 62 51 74
- Ravn-Nielsen Asger El.niktekn. Provstetoft. 3 ..... 62 17 01
- Ravns Kolonial Tønderv. 128 ..... 62 33 30
- Reberholt Knud J Chefdekor. Storeg. 30 Løjt Kirkeby 66 74 90
- Reeder Ausine Fru Nyg. 59 ..... 62 10 99
- Reese Cecilie Karpedam 8 ..... 62 29 25
- Reese H M Salgskons. (Lastvogne) Hjarupv. 2A 62 16 17
- Reese Henrik Dir. Bjergholt 8 ..... 62 52 35

Reese Marin
- Kystv. 1 ..... 62 62 56
- Dir. Henrik Reese priv 62 52 35
- Salg & service: Bent Martens priv 62 27 63
- H C Sørensen priv. 62 63 06
- Reetz Bodil Lær.i Vesterg. 37 Stubbæk . 66 35 42

Reform- og Helsekost
- Ramsherred 13-15 ..... 62 27 27

Damer med sans for mode
(og økonomi) mødes hos
damkjær
62 11 12

Refslund Kresten Økonomidir. Dyrhavev. 72 ..... 62 63 63
Reggelsen H C Kont.ass. Toften 19 Stubbæk 66 35 19
Regionalradioen H P Hanssensg. 11 .... 62 46 47
Regnar Jensen Gerda Tandl. Frydendal 11F 62 55 19
Reimer Johannes Tønderv. 72 ..... 62 80 65
Reimers Andr. Postb. Nørbyv. 5 Løjt Kirkeby 66 71 11
– Bruno Pens.ist Dybvighoved Møllev. 1 ..... 66 77 71
– Edith Fru Nørrevang 17 ..... 62 39 75
– Wolfgang Snedkm. Tønderv. 195 B .. 62 65 69
Reng Jørn stud.jur. Uglekær 48 ..... 62 81 37
Reissmann Magdalene Storeg. 5 ..... 62 24 88
Reklamefolket ApS Fiskerg. 1 ..... 62 81 00
Rekord Rens Vesterg. 27 ..... 62 32 97
J. C. Wrang priv. 62 32 97
Remuss Willi Skomag. Byg. 10 Styrt-Om 62 69 87
Retzlaff Heyko Arb. Tønderv. 113 ..... 62 70 47
Reumert Per A/S Storeg. 4 ..... 62 44 10
Reus Anne Marie Pens.ist Kallemosen 70 ..... 62 63 46
– E Budfmd. Tønderv. 95 ..... 62 40 67
– Finn Tønderv. 119 ..... 62 80 73
– Leif Mask.arb. Rådmdsløkk. 20 ..... 62 62 92
– Lillian Kont.ass. Rugløkken 4 ..... 62 30 67
– Paul Erik Mask.arb. Haderslevv. 91 ... 62 70 21
– Svend Åge Portør Tønderv. 97 ..... 62 67 15
Revalideringscentret se Social- & Sundhedsforvaltningen
Revisionscentret i Aabenraa I/S Haderslevv. 6 ..... 62 49 49
reg. revisorer
reg. revisor Reinh. Hermann Fladholm 21 ..... 62 53 33
– revisor Niels R Hjorth Selbj. 13 Hoptrup 57 55 76
Revisionskontoret v. rev. Chr. & Povl Hviid Ramsherred 41 B 62 30 45
Revisionskontoret i Aabenraa Lindsnakkev. 9 ..... 62 50 28
Revsbech Rs. Rutebilchauf. Lindbjerg 28 ..... 62 35 62
Rhode Gerda & Hans Højholt 22 ..... 62 32 11
Riber Flemming Postb. Stegholt 44 .... 62 30 80
Ribjerg Gerda Lær. Toften 1 Stubbæk .. 66 31 73
Richelsen Jørgen Chr. Legetøjsh. Nørrevang 9 Løjt Kirkeby 66 74 26
Richelsens Legetøj Storeg. 27 ..... 62 24 29
Chr. Richelsen priv. 62 24 29
Jørgen Chr. Richelsen priv. Nørrevang 9 Løjt Kirkeby 66 74 26
Ricken C Fru Jernbaneg. 6 ..... 62 19 71
Ricken & Co. Herreling. trikot.-en-gr. Lindsnakkev. 11 ..... 62 22 80
Ricken Johs. Gross. Jørgensgrd. 21 .... 62 22 81
Rico-Generalrepræsentation (ing. Erik Schrøder) Ærholm 11 ..... 62 66 10
Rider Svend Nyv. 1 ..... 62 46 36
Rideskolen Mønterhøj Mønterhøjv. 41 .. 62 36 89
Riedel C L fh. Slagt.mest. Nørreskov ... 62 64 75
– Carsten Gartn. Kolstrup 37 A 62 24 77
– E B Rejsemont. Petersborg 5 ..... 62 74 74
– Kaj & Tove Orgelbyg. Søndervang 5 Løjt Kirkeby 66 72 93
– M Fru Jernbaneg. 6 ..... 62 21 14
Rieder Allan Petersborg 47 ..... 62 64 67
– Carl Rudolf Peter Arb.md. Tønderv. 147 ..... 62 53 16
– Christian Arb. Kallemosen 40 ..... 62 69 49
– Erwin Bag Hjelm 18 ..... 62 58 64
– Henry Vicev. Petersborg 23 ..... 62 54 30
Riege E Skibbrog. 5 ..... 62 58 39
– Erika Bag Møllen 13 ..... 62 66 20
– Siegfr. Sen.serg. Tønningv. 18 ..... 62 42 92
Riemer M Pens.ist Løjt Skoleg. 11 Løjt Kirkeby 66 70 69
– Otto Herrefris. Storeg. 7 Løjt Kirkeby . 66 73 68
Ries Anna Nørreport 30 ..... 62 31 23
– Christina Reberbanen 33 ..... 62 40 22
– Sven Frydendal 11 F/43 ..... 62 74 92
Riess Carl-Hermann (Strandgården) Loddenhøjv. 150 Barsmark 66 75 71
Riggelsen Jørgen Lær. Possemosen 14 . 62 35 10
– Karin & Peter jun. Hesselbjerg 27 Løjt Kirkeby 66 77 11
– Maria Fru Flensborgv. 18 ..... 62 55 27
– P Dir. Skarrev 66 72 97
Riggelsen P A/S Hude-, skind- & produktforr. Kilen 29 62 27 87
Eft. kont.tid:
Dir. P Riggelsen sen. Langevad 11 ... 62 10 44
Prok. M Tastesen Jørgensgrd. 59 .... 62 14 38
Dispon. Peter Riggelsen jun. Hesselbjerg 27 Løjt Kirkeby 66 77 11
Riis Jørgen O.lær. Vestervang 29 Løjt Kirkeby 66 72 80
Riis-Antonsen A Fru Reberbanen 35 ... 62 22 39
Riis-Nielsen Bjarne CF-led. Farversmøllev. 48 ..... 62 44 74
Riisberg Jensen Niels Gl. Kongev. 13 ... 62 67 29
Ritter Sonja Fru Løjt Kloster 21 Løjt Kirkeby 66 71 44
Ritter-Motor Stegholt 8 ..... 62 46 58
Robu-Star Skofb. (Otto Busch) Næstmark 25 ..... 62 16 56
Rode C C Guldsm. Storeg. 28 A 62 22 60
Rode Didy Fru Jernbaneg. 26 ..... 62 44 54
– Gerda Kystv. 14 ..... 62 43 87
Rodenberg Linda Kont.ass. Rådhusg. 6 62 68 56
Roed Preben Salgsch. Høgelsbjerg 92 .. 62 55 85
Rogat Wilh. Smedesv. Växjöv. 6 ..... 62 38 96
Rohde C I Mask.ist Rugkobbel 7 ..... 62 62 19
– Heddy Dyrhave 55 ..... 62 51 60
Rohden Bent Kont.ist Farversmøllev. 37 ..... 62 59 45
– H Pens.ist Tønderv. 121 ..... 62 71 78
– Kis Bjerre Eksped. Frueløkke 15 ..... 62 78 91
Rosenberg Carl Chr. Eksped. Uglekær 4 ..... 62 69 68
– Gunnar Kystv. 32 ..... 62 60 87
– Ingeb. Fru Svinget 3 ..... 62 33 80
Rosenow Erhard Nymøllev. 21 ..... 62 29 21
Rosenstand G Advok. St. Torv 9A 62 17 27

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Rosenstand & Bygballe

Advok.firma Storeg. 4 ..... 62 20 51
Advok. A Bygballe priv. Hostrupskov . 66 36 40
– E Manner-Jakobsen priv.
Gl. Kongev. 38 A 62 34 18
Rosenvinge Hans Værkfør. Petersborg 1 62 77 43

Rosenvold Tæppe- & Gulvcenter

(C Rosenvold) Sønderg. 6-8 ..... 62 21 16
Carl Rosenvold priv 62 63 48
Rosholm Marie-Louise Væv.
Skibbrog. 14 ..... 62 77 87
Ross Catha Pens.ist Toften 20 ..... 62 19 82
– Ebbe Ing. Vesterg. 7 ..... 62 67 77
– Gunnar Ing. Tønderv. 123 ..... 62 36 14
– W Kont.ch. Langevad 7 ..... 62 29 24
Ross Vognindustri (Ebbe Roos)
Lundsbjerg Industriv. 29 Lundsbjerg . 66 38 18
Rossau Dora Fru Tønderv. 137 ..... 62 25 93
Rossen Carl H Smedemest.
Skovby Byg. 2 Løjt Skovby 66 71 67
– Caroline Fru Hørgrd.239 ..... 62 82 04
– Günther Chauf. Tønderv. 153 ..... 62 58 33
– Jakob Snedk. Kallemosen 24 ..... 62 36 05
– Jens Clausen Pens.ist Sønderport 1 .. 62 80 86
– Jes Varnæsv. 79 Hostrupskov 62 47 95
– Kaj Postb. Tønderv. 141 ..... 62 65 63
– Niels H Landmd. Østergrd. S. Hostrup 66 33 57
– Peter Tømr.mest. Tinglevv. 20
Stubbæk 66 33 44
Rossens Marineservice
Ø. Havnev. 30A 62 55 25
Roth Poul Erik & Grethe Lindevang 32 . 62 75 24
Rothe Sigrid Kont.ass. Haderslevv. 96 .. 62 56 06
Rothmeier M Fru Lindsnakkev. 3A 62 60 18
– Wilhelmine Nybro 9 ..... 62 79 83
Round Table 69 (E S Andersen)
Lindevang 12 ..... 62 43 83
Roust P J Kont.ass. Uglekær 150 ..... 62 59 46
Rova Revaliderings- og
optræningsvirksomhed Næstmark 17 . 62 79 22
Driftsled. Preben Larsen 62 65 25
Værkst.led. Hans Nommesen 62 43 37
Roworth Brian A Snedk. Bakkev. 5
Stubbæk 66 32 65
Royal, Hotel Bodega 62 29 90
(H S Rasmussen) Nørretorv 1 ..... 62 29 91
Rubæk Torben Holm Reprs. Lykkev. 6
Løjt Kirkeby 66 76 13
Rud Søren C Tandl. Bjergholt 4 ..... 62 53 50
Rudbeck Gunder Søndermark 7 Rødlum 66 34 54
– Søren Drej. Växjöv. 17 ..... 62 27 79
Rudolph F Bankdir. (Handelsbanken)
Højholt 20 ..... 62 13 26
Ruge E Vingelhøjv. 12 Hostrupskov 66 31 18
– Hans Blik.sl. Slotsg. 17A 62 62 38
Rugkobbel Bibliotek
Farversmøllev. 28 ..... 62 14 80
Rugaard Dan R & Anne-Marie
Mølleg. 14 ..... 62 74 36
Rummel W G Fagskolelær.
Gl. Kongev. 26 ..... 62 31 26
Runde Mølle (Ove Nissen)
Rundemøllev. 180 Løjt Kirkeby 66 75 50
Rurup Andreas Hønefossv. 16 ..... 62 19 38
– Käthe Sygehjlp. Rugkobbel 14 ..... 62 42 72
Russotti C Boghold. Bakkev. 7 Stubbæk 66 32 15

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Rutebilstationen H P Hanssensg. 43 .... 62 26 16
Rutebilstationens Kiosk (Ludvig
Christensen) H P Hanssensg. 62 63 36

Ruths Damesalon

(damefris. Ruth Jessen)
Buen 4 Stubbæk 66 35 84
Rybak Mich. Elek. Byg. 47 Styrtom 62 77 16
Ryborg Cathr. Jordem. Dyrhave 25 ..... 62 25 51
– Jens Ing. Farverhus 256 ..... 62 28 38
– Johs. Montør Farverhus 103 ..... 62 36 26
– Th. Rep. Tønderv. 59 ..... 62 36 23
Ryde Jan Orgelbyg. Frydendal 11G/51 . 62 67 54
Rydhard Lars Pol.betj. Lykkev. 8
Løjt Kirkeby 66 77 57
Ræeder Max Landmd. Gl. Kirkev. 28
Stubbæk Mark 66 34 52
Røde Butik, Den Bogantikvariat
Sønderg. 4 ..... 62 52 50
Røgilds E Tønderv. 109 ..... 62 12 50
– Mette Forstallé 92 ..... 62 61 43
– Per Lær. Buen 14 Stubbæk 66 34 34
Røjgaard Marie Fru Damms Teglgrd. 36 62 10 75
Røjkjær Erik Formd. (Jord & Beton
Århus) Lindbjerg 78 ..... 62 56 96
– V Konduktør (Jord og Beton, Århus)
Tækkerløkke 7 ..... 62 26 10
Røllum Bageriudsalg Søndermark 63
Røllum 66 35 05
Rønnau Heinr. Mal.mest. Mølleg. 15 .... 62 35 69
Rørup Helga Ramsherred 27B 62 28 63
– J Styrmd. Dyssev. 2 Hostrupskov 66 35 36
Raahauge Aase & Andr. O.ass.
Østerløkke 8 ..... 62 70 48

S
Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

S.C.K.

(Sydjysk Cyk.- & Knallert Center)
Tønderv. 7 ..... 62 52 53

S en gros Kolonial

(Brdr. Justesen) Kathale 30 ..... 62 17 60

S.K.S. Kulde

Køleanl. (kølemont. J H Schmidt)
Ringv. 21 Stubbæk 66 31 06
S-Konsum I/S Vestv. 168 ..... 62 33 03
Sahl Annitta Fru Tønderv. 143 ..... 62 53 74
– Karla Fru Kystv. 40 ..... 62 35 03
– Leif Salgskons. Lindevang 44 ..... 62 21 70
– Ralf J Fængs.betj. Damms Teglgrd. 8 62 52 94
Salbæk Erik Storeg. 9 Løjt Kirkeby 66 76 75
Salling C O.fisk.betj. Snareved 8 ..... 62 64 85
Sallingboe Johanne Tønderv. 135 ..... 62 26 83
Salomonsen Steen Cand.scient.pol.
Sønderskovv. 99 ..... 62 64 88
Samden Varnæsv. 1 ..... 62 11 22
Mej.ing. Egon Kjellsen Hansen priv. .. 62 11 27
Kondensmest. Kr. Hansen priv. 62 21 78
Mask.mest. Fl. Jensen priv. 66 32 47
Lag.forv. Georg Lausen priv. 62 22 99

Damer str. 42 - 44 - 46 - 48 - 50 - 52 handler hos
damkjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Samfundsteknik A/S
rådg. Ing. af 1977 (F.R.I.) Klinkbjerg 4 62 69 70
Ing. K. Sibbesen priv. Lindevang 14 .. 62 62 95
Samsø Lilly Lindsnakkev. 63 ..... 62 78 72
Samsøe Dora Ved Slottet 20 ..... 62 48 04
Samuelsen Johann Tønderv. 65 ..... 62 22 09
– Marie M Pens.ist Kolstrup 44C 62 28 07
– Mogens Rev. Uglekær 108B 62 70 70
Sandholdt Jens Kommiss.forr.
Lindbjerg 31 ..... 62 23 34
– Jesper Hdls.md. Kongensg. 20
Stollig 62 31 98
Sandholm Chr. Ejd.h. Nyg. 55A 62 37 26
Sange Bente Hjelmrode 42 ..... 62 43 42
– P C O.mont. (P&T) Vesterg. 19 ..... 62 45 40
Sankt Ansgar Hospital besøgstid dagl.
14-15 samt ti. & to. 19-19,30
Fiskerg. 7-9 ..... 62 27 30
St. Louis Storeg. 15A 62 28 52
Sarraméa Henri Pens.ist
Skibbrog. 27-29 ..... 62 56 69
Sarup C C Banemont. Forstallé 78 ..... 62 39 16
Sass Emma L H Mølleg. 9 ..... 62 49 56
– Wilfred Kontotch. Forstallé 102 ..... 62 58 78
Saxer Gerhard Reprs. Blegen 12 ..... 62 75 74
SC Biler (mek. Svend Christensen)
Sønderport 39 ..... 62 36 28
S Christensen priv. Ribev. 19 ..... 62 58 55
Scandic Interior Løjt A/S Skoleg. 38
Løjt Kirkeby 66 76 11
Schacht Chr. Rev. H. D. Engv. 14 ..... 62 17 35
Schack Egon Værkfør. Fladholm 41 .... 62 15 55
– J N Fuldm. Birkev. 31 ..... 62 35 82
Schacke Inge Fys.terap.
– W E O.mek. (P&T) Nørrehesselv. 3 ... 62 40 77
Schagonsh Svend Vognmd.
Damms Teglgrd. 36 ..... 62 21 53
Schaich Mette Frydendal 11D/12 ..... 62 59 44
Schallert Albert Tømr.
Rundemøllev. 19 Løjt Kirkeby 66 77 64
– Ernst Arb.md. Nørbyv. 31 Løjt Kirkeby 66 78 46
– Otto Arb. Barsmark Byg. 199 ..... 66 75 25
– Paul Erik Slagt.sv. Nørbyv. 20
Løjt Kirkeby 66 74 98
Schau Sv. Aa. Mask.arb. Nørrevang 29
Løjt Kirkeby 66 76 40
Schauer Hans Karl Kolstrup 34 ..... 62 79 71
Schaumann Andreas Kranfør.
St. Potterg. 21 ..... 62 66 04
– C Tømr. & snedk.mest. Nørbyv. 7
Løjt Kirkeby 66 75 47
Schaumburg Xenia Fru Frydendal 11G . 62 61 64
Schemel Egon Blik.sl. Hjelmrode 84 .... 62 46 81
Schemel Helge
Installatør Blegen 25 ..... 62 80 55
Haupt's Eftf. værkst. Karpedam 62 38 35
– Johs. Hjarupv. 10 ..... 62 32 26
– K Kont.ass. Gramsløkke 17 ..... 62 46 35
– Karin Kokkepige Vægterpl. 5 ..... 62 71 69
– Kirsten Kont.ass. Sandved 7 ..... 62 76 57
– S Frueløkke 16 ..... 62 55 34
– Verner Farversmøllev. 55 ..... 62 75 64
Schick Gerhard Chauf. Jørgensgrd. 10 . 62 23 38
Schidt Gunnar repr. 66 17 60
Schildt Marius Chr. Jernbaneg. 28 ..... 62 21 13
Schilling Børge M Slagskons.
Bag Hjelm 38A 62 61 42
Schlaikier Hans B Alfev. 6 Hostrupskov . 66 33 01
Schlaikjer Adolf Peter Sepc.arb.
Rugløkken 3 ..... 62 20 46
– Erik Gdr. S. Hostrup Byg. 33 ..... 66 34 25
– Gert Ass. Rådmdsløkken 5 ..... 62 71 61
– Hans Mur. Sønderport 24 ..... 62 66 79
– Ida Christine Tværg. 2 ..... 62 75 42
– Jens Inval.pens. Kallemosen 64 ..... 62 53 24
– Jul. Gravemest. Birkev. 30 ..... 62 31 89
Schlander C O Lavg. 17 ..... 62 13 86
Schleef Ellen Jernbaneg. 33 ..... 62 49 31
Schlesinger Astrid Fru Forstallé 47 ..... 62 15 35
– Ernst Prok. Tønderv. 117 ..... 62 29 88
– Jørgen B Tandtekn.laborant.
Hjelmallé 5 ..... 62 34 06
Laboratoriet Ramsherred 40 ..... 62 34 06
– Viggo El.mek. Surkær 2 ..... 62 49 36
Schlichting-Hansen Fr. Reprs.
Gl. Kongev. 16 ..... 62 15 50
Schlicker H Nyg. 10 ..... 62 26 15
Schlitterlau Erwin Mælkeh.
Skibbroen 28 ..... 62 55 83
Schlüter Agnes Jernbaneg. 35 ..... 62 44 40
– Arthur Dir. Høgelsbjerg 58 ..... 62 38 28
Schlüter Kirstine Fru Tofte 4 ..... 62 20 67
Schmatz Eva Fru Klinkbjerg 23 ..... 62 58 13
Schmidt A O.læge Frydendal 11 ..... 62 61 76
– A Chr. Reprs. Gramsløkke 15 ..... 62 10 40
– A Margr. Kogerske fru Gl. Kongev. 25 62 17 11
– A & T Frk. Petersborg 47 ..... 62 21 46
– Anders H Lag.arb. Skoleg. 4
Løjt Kirkeby 66 76 97
– Anna Fru Forstallé 36 ..... 62 19 41
– Arne Vognmd. Possemosen 4 ..... 62 58 66
– Asta Fru Fladholm 22 ..... 62 28 95
– Bent Fisk. Bakkely Varnæsv. 257 .... 66 36 29
– Bernhard Portør Uglekær 90 ..... 62 80 18
– Børge Chauf. Byg. 47 S. Hostrup 66 35 87
– Børge Mask.arb. Farversmøllev. 60 ... 62 66 65
– Børge H Arb.md. Nymøllev. 35 ..... 62 49 63
– C F Orgelbyg. Tækkerløkke 15 ..... 62 15 08
– Carl Slagt.arb. Haderslevv. 68C 62 72 78
– Carl I Frueløkke 9 ..... 62 20 66
– Carl Rhinstrøm Caravanforh.
Østerløkke 3 ..... 62 44 61
Sønderjydsk Caravan Ringv. Rødekro 66 29 96
– Catharine Fru Jernbaneg. 18 ..... 62 14 62
– Chr. Fuldm. Bakkehuset Bakkev. 14
Stubbæk 66 33 33
– Chr. Landmd. Brunbjergv. 80 Løjt 66 75 31
– Chr. Rent. Barsmark 66 73 51
– Christian Slagt.arb. Svinget 3 Løjt ... 66 78 24
– Chr. H Grønth. Lindbjerg 43 ..... 62 36 96
– Chr. J Gdr. Rødekrov. Vest 18
Rise-Hjarup 66 27 41
– Chr. Jepsen fh. Gdr.Haderslevv. 62 ... 62 55 69
– Chr. P N Pens.ist Birkev. 7 ..... 62 14 84
– Christian Thomsen Skolelæge
Jakobsgrd. Byg. 41 Rødlum 66 31 27
– Christine Reberbanen 45 ..... 62 18 62
– Christoffer Fabr. Tønderv. 1 ..... 62 38 26
– Dora Husass. Lavg. 13 ..... 62 64 58
– E M Husass. Jørgensgrd. 58 ..... 62 21 44
Schmidt Ejnar Falckred. Stalholt 12 .... 62 49 80
– Ejnar Fuldm. Lykkev. 32 Løjt Kirkeby . 66 79 20
– Ejnar Snedk.sv. Wais 12 Stubbæk ... 66 34 57
– Elisabeth Forstallé 28 ..... 62 13 38
– Eli Syer. Petersborg 15 ..... 62 25 90

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Schmidt
- Elna Petersborg 15 ..... 62 48 25
- Else Jernbaneg. 27 ..... 62 41 15
- Erik Mask.mest. Nyv. 13 Stubbæk 66 36 44
- Erik Reprs. Lindsnakkev. 6 ..... 62 11 10
- Ernst Produkth. Vesterg. 1 ..... 62 76 52
- Ewald Tekstiling. Damms Teglgrd. 38 62 69 21
- Flemming Sølvbjerg Snedk. Tønderv. 211A 62 77 89
- Fred V Dispon. Storeg. 5 ..... 62 73 72
- Frederik Hørgrd. 18 ..... 62 49 08
- G Autoforh. H. P. Hanssensg. 13 ..... 62 17 00
  Priv. Havetoft 5 ..... 62 17 97
- G & G Teglholt 14 ..... 62 68 78
- Georg Vognmd. Uglekær 8 ..... 62 16 74
- Gerda Uglekær 6 ..... 62 33 84
- Gerh. Sen.serg. Raadmdsløkken 35 .. 62 26 95
- Gitte Hørgrd. 28 ..... 62 78 91
- Godtfred Forstallé 52 ..... 62 54 03
- Greti Ramsherred 34A 62 52 44
- Gunnar Mask.pas. Ellemosen 2 ..... 62 57 03
- Gustav Apot.medhj. Lindsnakkev. 75 . 62 79 20
- H P fh. Bag.mest. Vognmark. 3 ..... 62 67 53
- H P Lær. Tønderv. 277 ..... 62 80 16
- H U statsaut. Rev. Uglekær 170 ..... 62 26 41
- Hannchen Fru Frueløkke 12 ..... 62 22 97
- Hannemie Forr.før. Haderslevv. 28 ... 62 18 59
- Hans Mask.arb. Sønderskovv. 93 ..... 62 60 31
- Hans Montør Flensborgv. 189 ..... 62 74 85
- Hans Chr. Komm.arb. Jernbaneg. 25 . 62 63 96
- Hans Chr. Kiel Frueløkke 10 ..... 62 72 71
- Hans Hansen Forf. (festsange) Jørgensgrd. 13 ..... 62 35 09
- Hans Jørgen Langrode 40 ..... 62 29 00
- Hans Jørgen Husmd. Skovly Årupg. 52 Årup 66 36 49
- Hans P Landmd. Lyngslet 8 Bodum .. 66 73 91
- Hans Peter Bodum Byg. 20 Bodum .. 66 77 99
- Hans Peter Mosev. 8 Løjt Kirkeby 66 73 24
- Hans Thomsen Skovløb. Tønderv. 147 . 62 19 90
- Harry Rådmdsløkken 10 ..... 62 25 18
- Harry Mask.arb. Reberbanen 39 ..... 62 78 33
- Heinrich Bankbetj. Mølleg. 9 ..... 62 63 57
- Heinrich Depotbest. Røllum Byg. 18 . 66 35 53

Schmidt Helene Fru Reberbanen 31 .... 62 22 08
- Helene M Pens.ist Klinkbjerg 15A 62 71 79
- Helga Fru Karpedam 18 ..... 62 29 72
- Helge Købmd. Barsmark 66 71 13
- Henning Bag.mest. Kolstrup 36 ..... 62 72 29
- Herluf Lag.forv. Borgmesterløkken 41 . 62 25 01
- Ina Kont.ass. Slotsg. 17B 62 35 07
- Inga Apot.ass. Hørgrd. 255 ..... 62 76 03
- Inga Fru Præsteskoven 65 ..... 62 59 63
- Ingelise Gammeldam 3 ..... 62 65 67
- Ingv. M Matrikeltekn. Gl. Kongev. 32 . 62 37 71
- J Gdr. Østergrd. S. Hostrup 66 33 57

Schmidt J A

St. Torv 4C Foderstofforr. 62 23 54
Haveartikelafd. 62 41 54
Købmd. Hans Schmidt Slotsg. 5 ..... 62 23 54

Schmidt Jan Frackmann
Gl. Kongev. 48 ..... 62 24 61
- Jens Husmd. Årupg. 6 Årup 66 35 12
- Jens Chr. Købmd. Callesensg. 31 .... 62 23 55
- Jens Gerhard Fabr.arb. Hørgrd. 6 .... 62 75 39
- Jens Jensen Rutebilchauf. Haderslevv. 22A 62 34 70

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Schmidt
- Jep Gdr. Løjt Kloster 10 ..... 66 75 13
  Somm. Skarrev 66 73 27
- Jep Gdr. Stollig Byg. 53 Stollig 62 21 96
- Jep Jepsen Gdr. Byg. 11 Rise-Hjarup 66 22 89
- Jes Chefred. Haderslevv. 32 ..... 62 36 41
- Jes J Forp. Ottesgrdforte 75 Elsholm Barsmark 66 75 93
- Jes J Fru dir. Tækkerløkke 40 ..... 62 17 14
- Joan J Kont.ass. Fuglsang 9 ..... 62 27 58
- Johanne fh. Købmd. Sønderport 31 .. 62 27 05
- Jørgen Petersen Hesseldam 34 ..... 62 64 26
- K Marie Callesensg. 31 ..... 62 72 66
- Kaj A Mask.arb. Nyv. 8 Stubbæk 66 32 96
- Kaj Aa. Uglekær 73 ..... 62 77 60
- Karin Byrådsmedl. Nyv. 8 Stubbæk .. 66 32 96
- Karin Lær.i. Teglholt 22 ..... 62 38 73
- Karl Skarrevv. 16 Skovby 66 73 28
- Karl Mal.sv. Løgumklosterv. 21 ..... 62 33 92
- Karl Erik Falckred. Persilleg. 2A 62 16 30
- Kathrine Blegen 3 ..... 62 34 85
- Kathr. Pens.ist Lavg. 9 ..... 62 50 22
- Kjeld Ing. Dyrhave 70 ..... 62 48 98
- L P Lær. Buen 15 Stubbæk 66 32 21
- Lis & Jens Peter Flensborgv. 162 .... 62 63 98
- Lone Bankass. Stenpold 13 Loddenhøj 66 79 84
- Lorens Pens.ist Petersborg 45 ..... 62 55 42
- Ludv. Chauf. Haderslevv. 68B 62 16 05
- Luise Lyngslet 3 Bodum 66 79 76
- M Løgumklosterv. 133 ..... 62 12 60
- Maja D Blegen 23 ..... 62 40 18
- Marcus Redd. Bodum 66 74 24
- Maren Frk. Reberbanen 31 ..... 62 26 51
- Margit K Børneh.pæd. Nørreg. 20 Løjt Kirkeby 66 78 48
- Margr. Fru Reberbanen 45 ..... 62 13 60
- Martha Fru Frueløkke 7 ..... 62 73 26
- Martin I Bag. Skibbrog. 6 ..... 62 35 56
- Minna Bjergg. 13 ..... 62 24 50
- Nis Landmd. Spramshusev. 110 Barsmark 66 73 88
- Nis L Rent. Toften 4 ..... 62 25 80
- O Lag.forv. Surkær 3 ..... 62 18 40
- Olaf Ing. (M.af I.) Gramsløkke 6 ..... 62 44 33
- Otto Chauf. Sandved 18 ..... 62 14 81
- Ove Forr.best. Langbjergv. 2 ..... 62 51 19
- P (Calpam Depot) Lindsnakkev. 69 ... 62 49 59
- P Jepsen Boghold. Nørrevang 1 ..... 62 23 94
- Paul C B Tømr.sv. Klinkbjerg 21 ..... 62 10 96
- Paul Steen optik. Gildeg. 15 A 62 82 77
- Peter Landpostb. Brunbjergv. 5 Løjt Kirkeby 66 76 54
- Peter Pens.ist Bjergholdt Løjt Kirkeby 66 77 06
- Peter Pens.ist Haderslevv. 22 ..... 62 23 67
- Peter P Slagt.mest. Trindtoft 11 Bodum 66 72 07
- Rosa Kass. f. Tjenerforen. Tjørnev. 8 . 62 32 12
- Rud. W Lag.forv. Hønefossv. 7 ..... 62 42 61
- Solvej Rugkobbel 6 ..... 62 54 59
- Tom Mek. Nyv. 3 A 62 75 55
- W Tandl. Flensborgv. 26 ..... 62 63 75

en hel etage KJOLER og
OVERTØJ på 1. sal hos
damekjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Schmidt

W. P. Schmidt
Ramsherred 53 Telf 62 23 60

– W P Købmd. Ramsherred 53 A 62 23 60
– Walli Løgumklosterv. 37 ..... 62 56 02
– Werner Dyrl. Surkær 1 ..... 62 40 35
– Yrsa & Kim Vestv. 101 ..... 62 79 56
– Åge Blik.sl. Søndervang 28
Løjt Kirkeby 66 76 16

Schmidt & Krag A/S
Bygn.mat. eksportforr.
Skibbroen 16 ..... 62 50 00
J Krag priv. 62 53 63
E. Krag salgskons. 66 77 88
priv. 66 75 13
Torben Ivarson 62 48 39

Schmidt Ure-Optik I/S
Ure & Optik
Aage Christensen & Kaj Kildegaard
Lægehuset Rådhusg. 62 37 05

Schmiedeke J T Mek. (P&T)
Lindevang 48,4 62 62 53
Schneidereit L Fru Kallemosen 72 ..... 62 66 00
Schou Bent J Bankfuldm.
Søndervang 2 Løjt Kirkeby 66 76 08
– Henning Chauf. Lindsnakkev. 61 ..... 62 47 31
– Svend Erik Lok.tivfør.
Borgm.-Finksg. 18 ..... 62 54 53
Schramm Alfr. & Anna Tønderv. 161 .... 62 16 68
Schreiner Manfred & Bente Hørgrd. 311 62 73 27
Schrøder Anni Richard Sønderport 5 ... 62 81 27
– Erik A Ing. Ærholm 11 ..... 62 66 10
– Gerda Hønefossv. 16 ..... 62 19 38
– Henrik M Tarmmest. Sandved 11 .... 62 62 24
– Magdalene Tønderv. 153 ..... 62 58 94

M. Schrøders begravelses-forretning
Nyg. 57 ..... 62 20 12
Schröder Ragnhild O.læge spec.læge
i med. lungesygd. Ærholm 11 ..... 62 66 10
– Theo Værkfør. Damms Teglgrd. 16 ... 62 61 75
– Verner F Sped. Præsteskoven 33 .... 62 70 93
Schubert Kai Bag.sv. Fuglsang 5 ..... 62 70 52
Schultz Annemarie Fru Højholt 1 ..... 62 48 27

Schultz Asmus
Papirh. kont.udst. Ramsherred 22B .. 62 35 26
Priv. Ramsherred 27B 62 36 15
Schultz Birte Fuldm. Lønholt 30 Løjt ... 66 79 87
– C O.pol.betj. Blegen 7 ..... 62 33 25
– Carl Vestervang 25 Løjt Kirkeby 66 76 94
– Christian Pens.ist Styrtom Byg. 12 ... 62 55 32
– Dorathea Fru Tønderv. 63 ..... 62 36 70
– E A Oberst Farverhus 150 ..... 62 17 70
– Erik U.værkf. Ærholm 18 ..... 62 19 53
– F D Ottesgrdforte 50 Barsmark 66 79 60
– Folmer Lag.med.hj. Växjöv. 40 ..... 62 54 55
– Frede Montør Hjelmrode 12 ..... 62 22 53
– Fr. Karpedam 28 ..... 62 40 20

Schmidt

– Gerh. Arkit. (D.P.A.) St. Torv 4B 62 10 69
Priv. Jættev. 20 Hostrupskov 66 36 53
– H & J Hjelmrode 22 ..... 62 55 59
– Jacob Mek.mest. Reberbanen 39 .... 62 35 47
– Jens K Fuglsang 15 ..... 62 79 55
– Jørgen ps. Distr.ch. Flensborgv. 26 .. 62 26 31
– K Apot.ass. Nyg. 29 ..... 62 76 15
– Kaja Sparekass.ass. Nyg. 14 ..... 62 76 73
– Marie Fru Växjöv. 8 ..... 62 19 21
– Nic. jun. Bygmester Engv. 9
Styrt-om 62 30 59
– Nicolai sen. Bygmest. Skovv. 6
Styrt-om 62 56 58

Schultz Nic. & Søn
Lundsbjerg Industriv. 43 ..... 66 36 00
– Ole Typogr. Lavg. 22 ..... 62 63 44
– Ewald Snedk.mest. Kolstrup 25C 62 18 27
– Fritz Boghold. Nørrevang 6 ..... 62 33 54
– Fritz Lekt. Brændbjerg 11 ..... 62 41 67
– Hjalmar Tapets. Kolstrup 23B 62 75 89
– Irmgard Frueløkke 6 ..... 62 65 23
– Karl Kranfør. Mølleg. 1 ..... 62 69 47
– Martha Petersborg 15 ..... 62 77 81
– Orla Snedk.sv. Præsteskoven 63 ..... 62 23 91
– Oskar Købmd. Tønderv. 225 ..... 62 37 25
– Peter Pens.ist Hørgrd. 26 ..... 62 76 87

Schulz Rud.
Mur.mest. byg.forr. Forstallé 73 ..... 62 25 12
Schulze Fr. Tømr. Lavg. 4 ..... 62 42 55
Schwartz Eduard Vognmd.
Borgm. Finksg. 15 ..... 62 56 08
– Knud Henrik Pol.betj. Nørrevang 35
Løjt Kirkeby 66 74 23
Schweer Adolph Montør
Lindsnakkev. 85 ..... 62 55 43
Schwendson Anni Christine Pens.ist
Petersborg 47 ..... 62 52 12
Schwennesen Lorenz Arb. Storeg. 22
Løjt Kirkeby 66 77 76
Schütt Ejler Rev. Lykkev. 29
Løjt Kirkeby 66 77 66
– Margit Fru Borgm. Finsg. 13 ..... 62 14 04
Schütz Hans Købmd. Kongensg. 110
Skovby 66 75 44
Schäfer A H Vesterg. 1 Stubbæk 66 34 12
– Johs. Eksped.sekr. Sandved 3 ..... 62 18 84
Schødt Kaj Lehmann Værkfør.
Troldkær 1 ..... 62 13 36
Schønke Herbert K A Forstallé 21 ..... 62 34 39
Schönwandt Johann Aug. Mal.mest.
Nybro 12B 62 17 50
Schønwandt H Chr. Redd. Buen 130
Stubbæk 66 37 35
– J Chr. Dyrl. Snareved 17 ..... 62 41 93
– Martha Fru H. P. Hanssensg. 12 ..... 62 44 53
Schaadt Ove Fritidspæd. Egemosen 13 . 62 19 05

SDC Sønderjyllands Data-Center I/S
Jørgensgrd. 24B 62 30 31
Sebbelov Møller K Adjkt.
Damms Teglgrd. 12 ..... 62 56 99
Sebens Ella Fodpl. Sønderport 39 ..... 62 14 76
Seeberg Adelheid Folkepens.
Tønderv. 131 ..... 62 47 97
Seeler Michael von Dir. Varnæsv. 225 .. 66 38 88

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Segatz C W Mur.mest. St. Potterg. 29 .. 62 52 19
Seidel C A Bag. Callesensg. 18 ..... 62 45 66
Seifert Friedr. Gartn. Lindsnakkev. 93 .. 62 45 30
– Gerhard Damms Teglgrd. 10 ..... 62 55 71
– Max Ing. Dyrhave 2 ..... 62 41 09
Seiler Edith Fru Borgmesterløkk. 32 .... 62 49 35
– O Fru Petersborg 21 ..... 62 21 05
Seliger L K Købmd. Løgumklosterv. 131B 62 37 70
Sell Martha Barsø 66 78 65
Senger Børge Birkev. 12 ..... 62 79 09
– Erik El.mont. Granholm 5 ..... 62 69 19
Sevelsted Charlotte Stegholt 42 ..... 62 65 68
Severin Lena Montrice S. Hostrup 66 34 64
Severinsen Christine Hesselkær 8 ..... 62 60 08

Shell Center Aabenraa
(Ole Holm) 62 25 55
Ø. Madev. 4 ..... 62 25 95
Ole Holm priv. 62 82 62

Shell Service A/S
H. P. Hanssensg. 37 ..... 62 35 23
Sibbesen Anne Lise Fru Gl. Kongev. 6 .. 62 19 32
– Egon Vagtass. Wais 20 Stubbæk 66 36 92
– Holg. Dispon. Flensborgv. 2 ..... 62 13 56
– K Ing. Lindevang 14 ..... 62 62 95
– Peter Reberbanen 41 ..... 62 21 07
Siebert Frieda Vesterg. 26/10 ..... 62 72 08
Sieger Arne P Petersborg 29 ..... 62 20 78
– Peter J fh. Landmd. Dimen 29 ..... 62 45 35
Siegismund Charlotte Nyg. 6C 62 72 84
Sierk Gerhard Driftsass. Hjelmallé 26 ... 62 62 61
– Hans Eksped. Buen 17 Stubbæk 66 32 22
– Helene Fru Damms Teglgrd. 16 ..... 62 22 58
Sijp Margit Hjem.hjlp. Rugkobbel 22 ... 62 71 62
Silberbauer Harald J Forretningsf.
Nyv. 1A 62 39 41
Simonsen E Falkenløwe
Internat.transp. & sped.
Haderslevv. 69-73 ..... 62 70 00
Simonsen Ebbe Præst Fiskerg. 7 ..... 62 35 43
Sv. ikke, ring t. 62 27 30
Ellen & Heinrich Hørgrd. 267 ..... 62 79 97
– H Kirkebakk. 5 ..... 62 79 64
– H O.konstr. Farversmøllev. 32 ..... 62 37 53
– Henrik Amtsfuldm. Petersborg 27 .... 62 72 72
– H Lykkesv 8 Løjt 66 79 58
– Inge Ohrt Lær. Petersborg 27 ..... 62 72 72
– Iver Jørgensmaj 7 ..... 62 76 61
– Jes Herreekvip.h. (Tip-Top)
Surkær 11 ..... 62 17 49
– Kirsten L & Kjeld K Snedk.
Søndermark 10 Rødlum 66 38 32
– Margrethe Jernbaneg. 14 ..... 62 60 40
– S Å Jernbaneg. 20 ..... 62 73 94
– Aage Præstekær Patruljemest.
Damms Teglgrd. 18 ..... 62 52 48
Sindahl J Flensborgv. 92 ..... 62 33 96
Sjelborg N S Lær. Vestervang 19
Løjt Kirkeby 66 73 36
Skadkær-Pedersen Emil
Damms Teglgrd. 22 ..... 62 61 18

Skafte Børge
Vognmd. Buen 44 66 32 37
Stubbæk 66 32 38
Bilradio .....(0020) 9 63 76
Sommer .....(07) 33 90 59
Skandinavia Rådhusg. 6 ..... 62 50 35

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Skandinavisk Bagemiddel Organisation A/S
imp. eksport v 62 20 59
Chr. Madsen Vestv. 62 73 69
Konsulent Ole Bach-Andersen priv ... 66 78 85
Skau Hans Gdr. Buen 24 Stubbæk 66 34 05
– Hans Ove Gdr. Møllev. 14 Lundsbjerg 66 32 58
– Helga Pens.ist Klinkbjerg 21 ..... 62 44 80
– Marie Oldf. Jernbaneg. 21 ..... 62 63 17
– Peter Pens.ist Kallemosen 72 ..... 62 44 99
– Siegrid A Frk. Kallemosen 74 ..... 62 40 70
– Thormod Kleinsm. Møllev. 11
Lundsbjerg 66 31 91
Skellgaard N E Bankarkiv.
Hesseldam 6 ..... 62 58 81
– Niels V Mask.arb. Hasselgærdet 5 .... 62 71 46
Skibelund Karen Afd.sygepl. Toften 20 . 62 25 97

Skifter Andersen Bil A/S
(aut. Volvo forh.)
Personvognsforretning
Langrode/Vestv. 62 13 33
Eftf. kont.tid kald.
Salgsreprs. S Boysen 62 18 02
– – H Wiesel 66 62 54
– forr.før. H C Barsøe 66 28 30
Værkst.: driftsled. H H Denker 66 11 41
– værkfør. K Schødt 62 13 36
– værkfør. Erik Møller Uglekær 87 ... 62 81 99
Lag.: eksped. Sv. Winther 62 13 34
Lastvognsforretning hovedkont. &
boghold. Lundsbjerg 66 31 33
Eft. kont.tid kald:
Salg: reprs. M Reese 62 16 17
– salgsch. T Normann 62 47 54
– tekn. P Viereck 62 13 97
Værkst.: tlf. sv. henv. t. vagth. 66 31 33
Lag.: eksped. H Sierk 66 32 22
Adminstr.: dir. K Skifter Andersen 62 13 35
– – E Skifter Andersen 62 43 83
Skifteretten Snareved 10 ..... 62 22 72
Skipper Vagn Reprs. Vesterg. 14 ..... 62 20 01
Skipper Jensen Karen Vicebibliot.
Jørgensmaj 8 ..... 62 20 68
Skjønnemann Arne Mask.før.
Jernbaneg. 35 ..... 62 76 26
– Bent eksam. Assurandør Egemosen 4 62 10 03
Skjøth Elsebe Fru Tønderv. 135 ..... 62 46 73
– Ina & Ebbe Uglekær 78 ..... 62 64 78
– Marieanne Jernbaneg. 41 ..... 62 65 33
Skolegades Manufakturforretning (J
G Matzen) Skoleg. 8 Løjt Kirkeby 66 75 34
Skolehjemmet (forst. P Jensen)
Kystv. 22 ..... 62 45 93
Skoler (kommunale) se u. Kommunale
Skoletandplejen (kommunale) se
Kommunale telefoner
Skou Knud Civ.ing. Varnæsv. 233
Hostrup Skov 66 36 31

Skousen P
Forh. af elektr.
husholdning.mask. Nørreport 17 ..... 62 18 58

Damer med sans for mode
(og økonomi) mødes hos
damkjær
62 11 12

SKOVS Møblere v/ TH. IVERSEN
NYBRO 10 TELEFON 62 24 20

Skov A Elektr. Växjöv. 48 ..... 62 37 21
– Andr. Vognmd. Gl. Kongev. 15 ..... 62 30 17
– Anna Fru Lindbjerg 33A 62 51 64
– Elli & Hans Nyg. 61 ..... 62 22 61
– Hans E (Clip Renseri A/S) Lykkev. 38 Løjt Kirkeby 66 79 75
– J C Automek. Haderslevv. 70 ..... 62 18 42
– Jørgen Mollerup Sen.serg. Præsteskoven 67 ..... 62 67 62
– Kaj Kont.led. Buen 25 Stubbæk 66 38 31
– Karen Marie Pædagog Lindehave 1 .62 57 24
– Nis Peter Landmd. Loddenhøjv. 55 Barsmark 66 72 20
– Svend Reprs. Lindevang 20 ..... 62 45 08
– Vagn Børneh.lær. Bodum 66 71 19
Skov Nielsen Niels Chr. Ing. Flensborgv. 34 ..... 62 76 39
Skovby Arne Bådmd. Nyv. 3 ..... 62 61 29
Skovdistriktet se Aabenraa Skovdistrikt
Skovmand Chr. Landmd. Duborg Dyrhave 36 ..... 62 16 07
– H Fl. Gdr. Haderslevv. 411 Nørby 66 72 87

Skovs J Møbellager
(Th. Iversen) Vesterg. 35 ..... 62 24 20
Skyggebjerg J P Callesensg. 21 ..... 62 29 59

Skyttegården
Restaur. Hjelmallé 44 ..... 62 23 76
Rita Nyeman priv. 62 25 67
Skærbæk Aage Lær. Vestv. 175 ..... 62 49 10
Skødt Anders Hesselkær 3 ..... 62 48 83
– Kr. Købmd. Klinkbjerg 17A 62 30 70
Priv. Klinkbjerg 29 ..... 62 30 70
Skøtt Aksel Konsulent Borgmesterløkk. 11 ..... 62 13 40
– Anders Knudsen Lag.ch. Rugmark 12 Barsmark 66 79 86
Sv. ikke ring t. 66 76 55
– Andr. Inval.pens. Bodum 66 23 03
Skøtt Anton Chauf. Ærholm 28 ..... 62 49 99
– Bent Bag. Dyrhave 69 ..... 62 46 88
– Detlef Knudsen Arb.md. Barsmark Byg. 94 Barsmark 66 76 55
– Inge Marie Kont.ass. Hundklem 2 Løjt Kirkeby 66 79 66
– Ingeborg H Kolstrup 68 ..... 62 59 81
– Inger Tlfn. Jernbaneg. 33 ..... 62 27 74
– L & Fl. Sandved 3 ..... 62 75 16
– Niels Peter Chauf. Hønefossv. 15 .... 62 35 55
– Paul fh. Købmd. Slotsg. 10 ..... 62 35 01
Skaarup Ingvar Agent-en-gr. Karpedam 19 ..... 62 27 24
Slagteriregion Syd, Aabenraa kont.tid 8-12, 13-16 Kilen 12 ..... 62 39 23
Smed Knud Erik Christensen Eksped. Bag Hjelm 5 ..... 62 39 66
Smedien, bodega Ramsherred 12A 62 53 56
Smenge Friedel Præsteskov. 53 ..... 62 68 77
Smidt Gertrud Prakt.forst. Jættev. 27 Hostrupskov 66 36 73
– Walter Forstallé 71 ..... 62 32 08
Snedker- & Tømrerforbundet (afd. 22) Barkmølleg. 3 ..... 62 39 56
Snitgaard Inge Kont.ass. Petersborg 11 62 60 94
Social- & Sundhedsforvaltningen kont.tid 9-13, lø. lukk. Rådhusgang 7 ..... 62 12 00
Socialrådgiverforeningen kredsforen. Sønderjyll.'s Amt Havnev. 26 ..... 62 73 11

Sol-Studiet
Nyg. 41A 62 73 28
Solberg Bertha Marie Folkepens. Vesterg. 12B 62 49 84
Soll Anni Sygehjlp. Damms Teglgrd. 24 62 12 89
– Christian spec.arb. Tønderv. 125 ..... 62 82 37
Sommer Ella Folkepens. Borgm.-Finksg. 16 ..... 62 58 01
Sommerlund Chr. Rent. Storeg. 32 Løjt 66 74 85
Sommerlunds Maskinfabrik Lundsbjerg Industriv. 63 Lundsbjerg . 66 38 80
Sommermark Solveig Tekn.ass. Skinderbro 3 ..... 62 47 05
Sonntag Aase Jernbaneg. 21 ..... 62 50 21
Sorgenfrei A E Fru Løgumklosterv. 164 . 62 76 08
– Dierieth Kont.ass. Borgm.-Finksg. 13 . 62 54 80
– Lucie Formd. f. D.B.A. Aabenraa afd. Løgumklosterv. 160 ..... 62 43 60
Sozialdienst Nordschleswig (Hannemie Schmidt) Vesterg. 30 ..... 62 18 59
Spar To, Restaurant Vesterg. 2 ..... 62 57 90

SPAREKASSEN SØNDERJYLLAND

Aabenraa afd. kont.tid 9,30-16, to.t.18 Storeg. 12-16 ..... 62 15 67
Felsted afd. kont.tid 9,30-16, to.t.18 Østerg. 9 Felsted 68 55 33
Hjordkær afd. kont.tid 9,30-16, to.t.18 Toften 2 Hjordkær 66 63 11
Kliplev afd. kont.tid 9,30-16, to.t.18 Åg. 1 Kliplev 68 77 08 68 74 24
Løjt afd. kont.tid 9,30-16, to.t.18 Nørreg. 3 Løjt Kirkeby 66 74 00
Rugkobbel afd. kont.tid 9,30-16, to.t.18 Farversmøllev. 12 ..... 62 39 48
Fællesadminstrationen kont.tid 9,30 -16, to. t. 18 Kystv. 20 ..... 62 57 11

Sparholt Bent Ing. Askemosen 15 ..... 62 38 97
Specialarbejderforbundet i Danmark (S.I.D.) Gasværksv. 4 ..... 62 21 87
Formd. Georg Johansen priv. Stegholt 50 ..... 62 30 79
Forr.før. Gustav Christensen priv. Kolstrup 27 ..... 62 26 19
Kass. Svend Krag priv. Frydendal 6 .. 62 18 16
Kont.best. Nic. Nicolaisen priv. Farversmøllev. 63 ..... 62 22 46
Johs. Bøgelund Nørreg. 36 Løjt Kirkeby 66 71 30

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Specialarbejderskolen Sønderjylland
(forst. Bent Nielsen) Kallemosen 20 .. 62 47 80
Spejdercentret Møntervang
Mønterhøjv. 62 71 85
Spies Emma Fru Sandved 20 ..... 62 14 73
– Hans fh. Landmd. Uglekær 8 ..... 62 55 20
Spindegården (Hanne Vedel)
Lindsnakkev. 22 ..... 62 30 12
Spinding Ella Fru Storeg. 21 C 62 51 97
Spoco-Sport
Sportsforr. (J Flemming Dahl)
Nørreport 13 ..... 62 50 05
Flemming Dahl priv. 62 61 59
Spottag Arne Arb.md. Møllepold 7 ..... 62 26 34
Spritlageret (Svend Holm & Søn A/S)
Kilen 6 ..... 62 10 50
Sprogforeningen Folkehjem
Haderslevv. 7 ..... 62 11 50
Stabel Chr. Rent. Gl. Kirkev. 12
Stubbæk Mark 66 35 04
– Ralph Hørgrd. 295 ..... 62 29 92
– Kathrine Fru Kolstrup 44 B 62 35 54
– Peter N Spec.arb. Farversmøllev. 56 . 62 15 27
Stabenow Georg Ing. Ll. Potterg. 1 ..... 62 65 87
Stachg Viktoria & Heinrich Pens.ist
Tønderv . 121 ..... 62 69 31
Stadion Vestv. 62 29 01
Stammerjohann O Insp. Teglholt 11 .... 62 57 92
Standard Electric A/S Gasværksv. 36 ... 62 73 10
Statens Hørekursus (Herluf Jensen)
ma. 17-18, fred. 14-15 Svinget 3 ..... 62 37 31
– Institut for talelidende (u.visn. led. H Kamp Jensen) tlf.tid 9-13 undt. lø.
Callesensg. 16 ..... 62 42 79
Statsanstalten f. Livsforsikring (assurandør Erik Caspersen) Lindevang 3 . 62 26 06
Statsbanerne se DSB
Staugård Bendt Inval.pens.
Tønderv. 149 ..... 62 68 97
– Jørgen Jørgensen Gdr.
Tinglevv. 261 Rødlum 66 34 93
Staugaard Verner Elektr. (ESS)
Langevad 20 ..... 62 48 35
Stauning Jensen Bodil Hjelmolle 29 .... 62 68 17
Stave Jørgen Viceskoleinsp.
Hesseldam 3 ..... 62 37 19
Starup Sv. Aage garagem.
Petersborg 5 ..... 62 82 75
Stawski Christine Hosp.labor
S Hostrups Byg. 12 S. Hostrup 66 37 72
– Franz Komm.arb. brænds.h.
Tønderv. 157 ..... 62 20 18
– Uwe Ing. Barkmølleg. 4 ..... 62 39 20
Steenberg Bodil & Jørn Tinglevv. 221
Rødlum 66 31 77
– Paul Edv. Tob.h. Haderslevv. 24A 62 33 08
– Steen P Cand.merc. Uglekær 52 ..... 62 68 18
Steenholdt Christine Fru Kolstrup 43 ... 62 36 88
– Helge Mask.byg. Borgm.-Finksg. 2 ... 62 64 40
– Henry Chauf. Gl. Søstv. 146 ..... 62 77 94
– Johan Jensen Mal.sv. Blegen 14 ..... 62 27 91
– Niels Hørgrd. 233 ..... 62 54 04
– Xenia Fru Damms Teglgrd. 24 ..... 62 78 61
Steffensen C F Sen.serg. Jættev.8
Hostrupskov 66 32 68
– E Mal.mest. Borg.-Finksg. 9 ..... 62 17 95

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Steffensen
– Gunnar Mask.mest. Farverhus 218 ... 62 57 44
– H Dispon. Forstallé 76 ..... 62 54 78
– I & Chr. Lykkev. 12 Løjt Kirkeby 66 77 42
– Inger Margrethe Kont.ass.
Buen 128 Stubbæk 66 32 61
– L Chr. Chauf. Blegen 15 ..... 62 48 91
– O A TV-tekn.Nørrevang 14
Løjt Kirkeby 66 73 67
– Olga Kont.ass. Petersborg 41 ..... 62 81 34
– Tage Bernsdorf Styrmd. S. Hostrup
Byg. 14 S. Hostrup 66 38 17
Steg-Kasina Marie Spec.læge i kvindesygd. og fødselshj. konsult.
eft. aft. tlf. tid 9-10 Ramsherred 53B .. 62 75 05
Stegelmann Rich. E W Lindedal 6 ..... 62 31 56
Stegger Lucie & Bent Farverhus 126 ... 62 60 04
Stehmann E Løgumklosterv. 31 ..... 62 71 73
Stehr H H Callesensg. 6 ..... 62 20 60
– Peter Fuldm. Jørgensgrd. 6 ..... 62 32 89
– Rud. Hjelmallé 23 ..... 62 32 18
– Sophie Pens.ist Hørgrd. 32 ..... 62 66 07
Steilborg John Eksped. Hørgrd. 10 ..... 62 74 37
Stein Fl.
Damefris. St. Potterg. 23 ..... 62 43 62
– P Mek. (P&T) Hjelmrode 78 ..... 62 43 56
Stenderup Poul Konsulent Kromai 109
Løjt Kirkeby 66 70 66
Stema Shipping ApS
Nyhavn 28 ..... 62 79 72
Sped. Lau Boisen priv 66 12 32
Stensbjerg Børge Reprs.
Flensborgv. 250 Lundsbjerg 66 31 23
Stentoft H O.insp. (D.F.F.A.)
Ellemosen 5 ..... 62 37 30
Stenz Chr. O.lær. Tønderv. 173 ..... 62 14 50
Steppat Anna Folkepens.
Callesensg. 30 ..... 62 16 75
– Gerhardt Kranfør. Borgm.-Finksg. 15 . 62 76 49
– K H Møb.polstr. Gl. Søstv. 158A 62 64 80
Sternberg Reklame & Marketing
Fiskergade 1 ..... 62 73 90
Priv. Kirkev. 14 Genner 69 88 97
Sternkopf Otto Gl. Kongev. 83 ..... 62 41 30
Stidsen Erik J Sognepr. f. den danske menighed tr.tid hverd. (undt. ma. & lø.) 11-12.30 to. till. 17-18 el. eft. aft.
Kirkesti 2 ..... 62 21 51
Stie Egon Sned.mest. Kolstrup 61 ..... 62 15 14
Stiftelsesboliger Kirkepl. 3A-C 62 29 94
Stigaard Børge Aab. Auto-El
Karpedam 20 ..... 62 59 85
– Jens Peter Konsulent Uglekær 62 55 55
Stollig Huse
Brunbjergvej 71 Løjt 66 70 30
Stollig Maskinfabrik
(Cafeteria-Maskiner) v. Karl
Jacobsen Stollig 62 16 14
Stolzenburg Anne Margr. Fru
Fjordgrden Flensborgv. 38 ..... 62 30 24
Storm Anton Reprs. Callesensg. 29 .... 62 18 96

Damer str. 42 - 44 - 46 - 48 - 50 - 52 handler hos
damkjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Storno Service se Jespersen A W
Stougaard M Frugt- & gr.h.
(Frugtcentralen) Slotsg. 12 ..... 62 32 59
– Villi & Annelie Jørgensgrd. 8 ..... 62 77 99
Strandby Johnny Montør Uglekær 85 ... 62 73 71
Strandgården (rest. Carl-Hermann
Riess) Loddenhøjv. 150 Barsmark 66 75 71
Strange Alice Lær. Østerløkke 16 ..... 62 76 56
– Jørn O.ing. Østerløkke 16 ..... 62 76 56
Strange-Pedersen Annelise
Hdls.faglær. Gramsløkke 10 ..... 62 33 74
Strauss Bruno Reberbanen 33 ..... 62 31 67
– Fr. Tob.- & vinh. Vesterg. 1 ..... 62 38 25
Priv. Haderslevv. 26 ..... 62 38 25
– Mimi Fru Jørgensgrd. 4 ..... 62 40 02
Strobel Karl Musik. kunstmal.
Skibbrog. 8B 62 76 22
Strojeck Sv. Aa. Pædagog
Petersborg 51 ..... 62 77 53
Struck Bent Chauf. Løjt Storeg. 15
Løjt Kirkeby 66 70 58
– Iver Postass. Frueløkke 1 ..... 62 45 09
Struve Gudrun & Ulrich Farverhus 17 .. 62 29 19
Strøgkiosken (W P Schmidt)
Storeg. 23 ..... 62 56 26
Strømsen Kirstin Bargliot Forstallé 51 .. 62 30 26
Strøyer Christophersen H E Læge
tlf.tid 8-9, konsult. eft. aft. Aft. om
konsult. tr.m. sekr. mell. 10-14
Rådhusg. 9 ..... 62 48 11
Straaberg Johannes Spec.arb.
Hjelmrode 8 ..... 62 71 57
Straagaard I Løgumklosterv. 41 ..... 62 38 94
– Tinne Fru Damms Teglgrd. 18 ..... 62 25 24
Straarup M Ravn Installatør
Frydendal 11F/23 ..... 62 26 72
Stub Ingrid Blegen 6 ..... 62 78 87

Stubbæk Autoværksted
Tinglevv. 18 Stubbæk 66 33 23

Stubbæk Budcentral & Flytteforretning
(Finn Dinesen)
Vesterg 3A Stubbæk 66 37 28

Stubbæk Byggecenter
Vesterg. 1A Stubbæk 66 36 02
Eft. kont.tid afd.led.
Mogens Schulz priv 66 16 06
– Børnehave (børneh.led. Kjeld
Thøgersen) Stubbæk Byg. 5 Stubbæk 66 36 88
– Grill-Bar (Edel Wortmann)
Vesterg. 3 Stubbæk 66 32 03

Stubbæk Huse ApS
Inform. & salg O. Schemel
Højmark 16 Rinkenæs 65 04 07
– Skole kont.tid 10-12 & 13-14
Skoleg. 3 Stubbæk 66 33 45
Lærerværelset (Skolebiblioteket) 66 32 95
– Tømrerforretning (Slotshuus &
Johanning) Buen 120 Stubbæk 66 32 72
Stuckert G Skoleled. Farvershus 99 .... 62 73 38
– K Børneh.led. Farvershus 99 ..... 62 73 38
Sturm Ulrich (Sturm Møbelpolstring)
Møllepold 32 ..... 62 63 04
Stücker Wilhelm Ing. Callesensg. 12 ... 62 35 16

Stærmose Bente & Kjeld
Kiroprakt. konsult. 10-12,
ti. & to. till. 15-17 lø. lukk. Nørreport 13 62 29 52

Støchkel Kaj & Birgit Tækkerløkke 50 .. 62 64 96
Støving H V Radiotekn. Ribev. 4 ..... 62 65 74
Sundhedsplejersker se u. Kommunale
Superfos a/s lag. Gammelhavn 10 ..... 62 23 78
Iver Ravn Stentoftv. 7 ..... 62 23 78
Surlyk Chr. Arkit. (M.A.A.)
Jørgensgrd. 42 ..... 62 25 05

Svane Apoteket
Ramsherred 20 ..... 62 22 00
Personale og apotekeren 62 16 08
Apot. Annelise Olsen priv
Ramsherred 20 ..... 62 16 08
Svane Olesen Finn Ejd.h. Klinkbjerg 34 . 62 69 43
Svanen Restaur. Skibbroen 6 ..... 62 51 99
Svejgaard Erik Adjkt. Præsteskoven 47 . 62 77 50
Svendsen H J Skibsfør. Høgelsbjerg 1 .. 62 38 69
– Dennis chauf. Klingbj. 36 ..... 62 47 64
– Kæthe Frydendal 11/17 ..... 62 43 17
– Leif Emil Kont.ist Hørgrd. 22 ..... 62 27 64
– Vagn Barsøv. 185 Løjt Kirkeby 66 78 66
Svendsson Siegfred Portn. Hørgrd. 301 62 70 06
Svennesen Hans Gdr. Loddenhøjv. 190
Barsmark 66 75 70
– Hans Chr. Gdr. Barsø Byg. 51 Barsø . 66 71 90
– Jes Reuter Gdr. Blåhøj
Skrevenstenv. 103 Løjt Skovby 66 70 01
– Karl Gdr. Barsø Byg. 58 Barsø 66 71 98
– Paul Gdr. Blåhøj Barsmark 66 72 91
– Peter Gdr. Barsmark Byg. 116
Barsmark 66 73 81
– Sv. Gdr. Overgrd. Barsmark 66 73 50
Svenningsen Agner Værkfør. Buen 52
Stubbæk 66 32 35
– Poul Rev. Tjørnev. 9 ..... 62 37 61
– Torben Tømr. Hjarupv. 4 ..... 62 11 96
Svensk Vicekonsulat (konsul Tage
Fink) Haderslevv. 2 ..... 62 20 00
Svenson Bente R Damefris. Buen 48
Stubbæk 66 37 07
– Mettha Petersborg 17 ..... 62 82 08
– Emil Chauf. Hørgrd. 40 ..... 62 73 16
– Hans Arb.md. Bodum 66 71 10
– Hans Landmd. Løjt Sønderskov 66 72 82
– Johan Vejmd. Løjt Skovby 66 76 92
Swenson Harry F Mal. Uglekær 102 .... 62 70 50
– Maria Fru Damms Teglgrd. 40 ..... 62 66 09
Syberg Niels Nørrevang 1 Løjt Kirkeby . 66 70 28
Syd-Stål Aabenraa (Preben Hjorth
Kvist) Haderslevv. 6 ..... 62 88 00

SYDBANK

kont.tid 9,30-16, to.dog 9,30-18
Storeg. 18 ..... 62 12 22
Bankdir. Jes Carstensen priv. 62 35 22
Sousch. Ole Poulsen priv. 62 53 86
Bankarkiv. N E Skellgård 62 58 81

Fælleskontoret kont.tid 8,30-16, to.
dog 8,30-18 Kirkepl. 2 ..... 62 12 22
Bankdir.Carsten Andersen priv 62 21 41

Markedskontoret (kun på
auktionsdage) 62 24 35

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Sydbank

Sydbank Guldbjerg Afdeling kont.tid 9,30-16, to. dog 9,30-18
Petersborg 1A 62 35 44

Sydbank Høje Kolstrup Afdeling kont.tid 13,30-16, to. dog 13,30-18
Hørgrd. 12 ..... 62 81 51

Sydbank Rugkobbel Afdeling kont.tid 9,30-16, to. dog 9,30-18
Rugkobbel Centret 62 39 19
Fuldm. Preben Heuer priv. 62 43 85

Sydbank Løjt Kirkeby kont.tid 9,30 -16 to. dog 9,30-18 Storeg.
Løjt Kirkeby 66 71 27

Sydjydsk Andels Olieindkøb
A.m.b.A. Ø. Havnev. 62 18 88
Eft. kont.tid:
Forv. C Lorenzen 62 38 63
Kørselsled. Finn S Sørensen 62 59 23
Dir. L Nielsen 62 44 69

Sydjydsk Gulvbelægning
Løgumklosterv. 3 ..... 62 38 10

Sydjydsk Plantecenter Toftev. 28
S. Hostrup 66 32 42

Sydjysk Andels-Mælkekondensering
Varnæsv. 1 ..... 62 11 22
Mej.ing. Egon Kjeldsen Hansen priv. . 62 11 27
Kondensmest. Kr. Hansen priv. 62 21 78
Mask.mest. Fl. Jensen priv. 66 32 47
Lag.forv. Georg Lausen priv. 62 22 99

SCK SYDJYSK CYKEL og KNALLERT CENTER A/S
Tøndervej 7
6200 Aabenraa
Telf. 62 52 53

Sygehuset (Aabenraa Sygehus)
Bjergg. 4 ..... 62 26 01
Omst. t. samtl. afd., lægerne forstanderinden, økonomaen, oldfruen, maskinmesteren, lungeklinikken, jordemodercentret m.fl.
Besøgstid dagl. 15,30-16 & 19-19,30 (foresp. ang. pat. 8-9)
Adm. kont.tid hverd. 8-16 (lø. lukk.)
Jordemodercentret konsult. ti., on. & to. 9-14, to. 12-16
Lungeklinikken konsult. to. 13-14 (to. 8-9,30 kun for udst. af attest)
Boliger:
Kir. o.læge H W Vennits Bjergg. 8 .. 62 26 01
– Jørgen Ægidius Dyrhave 27 ..... 62 32 22
Med.o.læge dr. med. Kai R Jørgensen Hostrupskov 66 32 20
Lungemed. o.læge J A Nielsen Flensborgv. 26 ..... 62 57 04

TAXA 623800 TELEFON 62 38 00

Sygehuset
Anæsthesi o.læge fru M Briand Højtoft Hvilehøjv. 18 Hostrupskov .. 62 13 75
– – frk. E Ibsen Uglekær 152 ..... 62 12 40
Røntg.o.læge Mogens Hertzum Rodekær 1 ..... 62 46 25
– H Buhl-Madsen Vingelhøjv. 9 Hostrupskov 66 31 32
Res.lægeboligen Ll. Bjergg. 4 ..... 62 50 12
– Ll. Bjergg. 6 ..... 62 38 74
– Ll. Bjergg. 6 ..... 62 15 33
– Jernbaneg. 37 ..... 62 58 69
– Teglholt 15 ..... 62 52 29
– Bjergholt 2 ..... 62 49 64
– Bjergholt 6 ..... 62 65 27
– Bjergholt 14 ..... 62 16 55
– Bjergholt 26 ..... 62 37 50
– Bjergg. 5 ..... 62 36 53
– Bjergholt 10 ..... 62 47 90
Boligen Løgumklosterv. 31 ..... 62 31 37
Lægeboligen Kirkebakk. 5 ..... 62 73 25
– Jernbaneg. 21 ..... 62 17 72
– Jernbaneg. 21 ..... 62 63 17
Eksped.sekr. Sigurd Bendiksen Sejersholt 11 ..... 62 12 29
Forst. frk. M Norn Ullerup 46 12 14
Afd.sygepl. fru Inge Lindholm Toften 20 ..... 62 16 54
– fru Bodil Ryborg Tønderv. 59 ..... 62 36 23

Sylvest Jens Lær. Trindtoft 9 Bodum ... 66 79 06

Sylvestersen H K Eksped.sekr. Karpedam 19 ..... 62 38 64

Szidat H Frisørmest. Mølleg. 3 ..... 62 38 12

Szkobel Anna D Pens.ist Damms Teglgrd. 34 ..... 62 34 14

Sækko A/S
Vestvejen 168 ..... 62 18 18
omst. t. samtl. afd.
Eft. kont. tid kald:
Dir. J. Terp-Nielsen priv. 62 18 18
Salgsch. Uwe Hansen priv. 62 34 82
Lag.forv. H. Jørgensen priv. 62 58 62
Markedsch. P. Terp-Nielsen priv. 62 18 19

Sækko Presenning A/S
Lundsbjerg 66 31 66
Værkførerkontor 66 31 67
Driftlederkontor 66 38 31
Eft. kont.tid kald:
Driftleder Kr. Hansen 62 56 68
Værkfører Kaj Jensen 66 63 50
Kontorleder Kaj Skov 66 38 31

Søberg Christa Fru Løgumklosterv. 31 . 62 55 63
– Flemming Slagt.arb. Buen 290 Stubbæk 66 36 80
– Jesper Barsmark 66 75 24
– Johannes Pens.ist Blegen 37 ..... 62 58 03
– Jørgen Skovarb. Bladknæk 20 Lundsbjerg 66 36 25
– Jørn Frisendahl Antikvit.h. Ramsherred 14 ..... 62 34 21
– Leif Bag.sv. Damms Teglgrd. 14 ..... 62 77 24

en hel etage KJOLER og OVERTØJ pa 1. sal hos
damkjær
62 11 12

Søchting Henrik & Vera Skovfennen 11 . 62 28 29
Sødergreen Carl J Assurandør
Troldkær 23 ..... 62 62 22
Søding Ellen Fru Grønnegården
Langrode 62 36 45
Søgaard E Direktrice Hørgrd. 34 ..... 62 53 35
Søgård Helge Lær. Toften 5 Stubbæk .. 66 31 54
Søgaard Inger Fru Borgm.-Finksg. 16 .. 62 38 92
– Rud. Bankkass. Langløkke 10 ..... 62 16 84
Sølbeck A Kystv. 26 ..... 62 17 89
– Nis Frueløkke 14 ..... 62 85 05
Søllingvraa Alfr. Gdr. Barsmark 66 75 66
– Asmus Landmd. Barsøv. 93
Løjt Kirkeby 66 71 89
Sølyst Kro (Kurt Janken) Styrt-om 62 11 63
Restauration 62 32 14
Sønder-Hostrup Kro S. Hostrup 66 34 46
Opkald t. gæster 66 31 25
Sønderby Bendt B El.arb. Buen 102
Stubbæk 66 32 60
Søndergård M L Hjemmehj.
Søndervang 12 Løjt Kirkeby 66 73 59
Søndergaard Doris Lær. Frueløkke 5 ... 62 44 48
– Leise Hørgrd. 259 ..... 62 68 05
– E Bankass. Bryggervæng. 6 ..... 62 74 58
– Erik Økonomich. cand.oecon.
Frueløkke 5 ..... 62 44 48
Søndergård Jens Barsmark Byg. 261 ... 66 77 65

Sønderjydsk Caravan
Ringvej Rødekro 66 29 96

Sønderjydsk Autoophug I/S
Egon Jensen & Leif Moshage
Ribevej 235 Rise Hjarup 66 11 00
Aften 66 79 78

Sønderjysk Elektro A/S
Salg & service af elektr. maskiner
elinstall. Tønderv. 2 ..... 62 36 63
Eft. kont.tid kald:
Dir. Finn Hansen 62 23 66
– ing. Karsten Jensen 62 47 68
O.mont. Ervin Christiansen 62 40 65
Værkf. Fl. Juhl 62 37 85
Sønderjysk Flyveklub (T G Jensen)
Frydendal 19 ..... 62 36 69

Sønderjydsk Frøforsyning Frøavl & Frøhandel A/S
Ll. Kolstrup 62 30 47
Eft. kont.tid kald:
Dir. Jens Gjelstrup Frydendal 11E 62 39 47
– Torkil Gjelstrup Hjarupv. 15 ..... 62 31 47
Prok. L P Jessen Bag Hjelm 22 ..... 62 42 45
Konsulent J Holm-Pedersen
Kromai 57 Løjt Kirkeby 66 73 11
Lag.forv. Kaj A M Jensen
Åstrupv. 170 Haderslev 52 87 57
Sønderjydsk Partner Service
(motorsavforh. A H Hanfgarn)
Løgumklosterv. 121 ..... 62 46 70
– Sodafabrik Gammeldam 11 ..... 62 23 82

Sønderjydske Landsbibliotek se foran u. Komm. telefoner (Biblioteket)

Sønderjyllands Amt, se foran under amts- og kommunale telefoner

Sønderjyllands Erhvervsraad
(erhv. rådssekr. P. Groth Bruun)
Kirkeplads 4 ..... 62 23 84
Eft. kont.tid 62 26 30

Sønderjyllands Højspændingsværk
Andelsselsk. tlf.tid ma.-fr. 7,30-16,30,
lø. lukk. Flensborgv. 185 ..... 62 42 31
Ved strømafbryd. rettes henved. til
vedk. forsyningsselsk.
Udenf. kont.tid kaldes:
O.ing. N A Thulstrup 62 42 32
– K Bonefeld 62 42 33
Driftsch. P Møller Jensen 62 42 34
Enstedværket 62 42 35
Ledn.lag. Møllev. Hjordkær 66 64 26
Enstedværkets havn (olieskibe) 62 23 20
– (kulskibe) 62 78 11
Boliger:
Dir. K Fischer 66 35 39
O.ing. N A Thulstrup 62 31 55
– K Bonefeld 62 29 43
Driftsch. B Møller Jensen 62 44 96
Sønderjyllands Investeringsfond
Kirkeplads 4 ..... 62 23 84
Sønderjyllands Oliefyrservice
(E. Gadeberg) Løgumklosterv. 13 .... 62 50 18
Somm.bol. Dybvighoved 66 77 28

Sønderjyllands Revisonskontor, Aabenraa A/S
Nørreport 3 ..... 62 61 12
– Sækkefabrik A/S se Sækko A/S
Sønderjyllands Totalbyg ApS
Storeg. 4 ..... 62 48 88
Sønderjyllands
Voksenuddannelse Aabenraa
kont.tid 10-12, 14-16 to. til 18
Nyg. 20 ..... 62 40 30
Elevtelefon 62 67 02
Sønderjyllandshallen (forr. før.
Gregersen bedst 8-9, 14-16) 62 36 50
H. P. Hanssensg. 7 ..... 62 14 07
Forr.før. F Gregersen somm.
Vestermark Løjt Kirkeby 66 74 19

Sønderports Autolakereri ApS
Sønderport 46 ..... Telf. 62 77 78
Privat Tage Nielsen
V. Hessel 5 Løjt Kirkeby Telf. 66 78 99

Sönnichsen Peter Jessen Skolekons.
Jørgensmaj 5 ..... 62 54 36
Sønnichsen Aug. Bag. & kondit.
Sønderport 10 ..... 62 25 59
– Baahnet J Gdr. Rossig Skarrevv. 75
Skovby Mark 66 71 55
– D Løgumklosterv. 41 ..... 62 27 09
– Lorens Landmd. Brøde Løjt Kirkeby . 66 71 94
– Preben Tømr. Vesterballev. 6 Løjt 66 78 55
– Th Rugkobbel 1 ..... 62 60 45

Sønnichsens Legetøj
Legetøjsforr. Ramsherred 40A 62 24 05
Finn Sønnichsen priv. Forstallé 93 ... 62 24 05

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Sørensen A. M. Gammeldam 11 ..... 62 41 95
– Alexandrine Tønderv. 139 ..... 62 82 49
– A & P Hørgrd. 34 ..... 62 49 65
– Aksel (Aabenraa Tinsmedie) Farversmøllev. 71 ..... 62 42 36
– Aksel Liniemest. Vestv. 106 ..... 62 27 52
– Alex Hjelmrode 48 ..... 62 77 95
– Alfred Møllepold 3 ..... 62 44 67
– Anna Bothilde Sygehjlp. Kolstrup 44A 62 63 54
– Anne C Fru Jernbaneg. 20 ..... 62 40 95
– Anne-Marie Pens.ist Hørgrd. 22 ..... 62 51 72
– Annette M Fru Rugløkken 5 ..... 62 52 57
– Anni Aabling Frk. Borgmesterløkk. 7 . 62 21 35
– Annie & Victor Petersborg 1 ..... 62 56 62
– Arne Distr.ch. Haderslevv. 24A 62 59 61
– Arne Tlgr.arb. (P&T) Lykkev. 40 Løjt Kirkeby 66 79 33
– B Egholt Hdls.lær. (H.D.) Knapløkke 6 ..... 62 49 37
– C & B Lindevang 26 ..... 62 73 39
– Bente St. Potterg. 2A 62 81 71
– Carl Formd. Løjtkloster 20 Løjt 66 76 22
– Chr. Fr. Arb.md. Hørgrd. 261 ..... 62 55 47
– Chr. J Børneh.lær. Toften 3 ..... 62 45 04
– Christoffer Fuldm. Nørrevang 30 ..... 62 12 99
– E V Schmidt ps. Statsskovfgd. Snareved 3 ..... 62 30 06
– Ejler Højholt 14 ..... 62 65 93
– Eli fh. Pol.ass. Petersborg 23 ..... 62 61 39
– Elisabeth Fru Løgumklosterv. 37 ..... 62 32 38
– Elisabeth Tekn.ass. Nørreport 32 .... 62 70 42
– Elly & Fr. Tønningv. 3 ..... 62 39 53
Sørensen Erik Mask.arb. Toften 11 Stubbæk 66 34 42
– Erling Nagott Salgskons. Uglekær 116B 62 19 03
– Erling salgsch. Lindbj.72 ..... 62 81 77
– E K Hørgrd.14 ..... 62 53 42
– Ernst J Vognmd. Løjt Gildeg. 14A 66 74 12
– F Tegn. Hørgrd. 38 ..... 62 65 80
– F P Pens.ist Tømmergrden 13 ..... 62 16 85
– F S Reprs. (Cimbria) Langevad 9 .... 62 20 00
– Finn Sindal Kørselsled. Tønderv. 7 ... 62 59 23
– Frede Henry Fiskeskip. Petersborg 31 62 51 17
– Gerda Slotsg. 23A 62 80 94
– Gudrun Omsorgsled. Langløkke 18 .. 62 65 47
– Gunner Smedesv. Tønderv. 147 ..... 62 70 68
– H Arkit. Buen 170 Stubbæk 66 38 35
– H Chr. Mask.ch. Farverhus 118 ..... 62 35 24
– H E Viceskoleinsp. Rodekær 2 ..... 62 38 52
– H F Tlgr.arb. (P&T) Sandved 15 ..... 62 65 89
– H O Tlgr. (P&T) Troldkær 7 ..... 62 62 33
– H P E O.mek. (P&T) Växjöv. 29 ..... 62 12 56
– H Østergaard Isenkr. Brændbjerg 10 . 62 50 85
– Hanne Frk. Karpedam 13 ..... 62 37 62
– Hanne Ilona Børneh.pæd. Storeg. 17 . 62 51 27
– Hans Løgumklosterv. 168 ..... 62 76 38
– Hans Arkit. Brunbjergv. 13 Løjt 66 76 43
– Hans fh. Købmd. Kallemosen 40 ..... 62 58 02
– Hans Orgelbyg. Vestv. 177 ..... 62 64 72
– Hans Rep. Kolstrup 32 ..... 62 70 61
– Hans Typogr. Tønderv. 221 ..... 62 41 27
– Hans Chr. Inval.pens. Skedebjerg 66 13 27
– Hans Christian Mek. Uglekær 80 ..... 62 63 06
– Hans V Slagt.sv. Forstallé 54 ..... 62 64 49
– Hardy O.pstb. Farverhus 43B 62 69 57
– Harro Toften 8 ..... 62 29 22

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Sørensen
– Heinr. Chr. Inval.pens. Rådmdsløkken 11 ..... 62 36 80
– Henny Fru Toften 8 ..... 62 29 22
– Henny C Kont.ass. Farverhus 208 .... 62 62 29
– Holger Orgelbyg. Nyv. 3 Stubbæk 66 31 89
– Holger Reprs. Vingelhøjv. 15 Hostrupskov 66 35 64
– Hugo Smedem. Barsmark Byg. 151 Barsmark 66 72 66
– Ingemann Forstallé 74 ..... 62 16 48
– Inger Bak Sundh.pl. Præsteskoven 37 62 27 44
– Inger Marie Stennev. 1 Stollig 62 72 04
– J H Lær. Stubbæk Byg. 14 ..... 66 38 33
– J L Postb. Petersborg 35 ..... 62 47 21
– Jenny Husass. Gildeg. 1 ..... 62 45 56
– Jens K Frueløkke 10 ..... 62 68 70
– Jørgen Gdr. Margrethegrd. Løjt 66 71 12
– Jørgen Mask.byg. Løgumklosterv. 37 . 62 71 43
– Jørgen Linde Kont.ass. Borgmesterløkken 20 ..... 62 16 33
– K-Heinz Chauf. Tinglevv. 352 Torp ... 66 32 63
– K M Fru Dimen 10 ..... 62 31 77
– Kaj Chauf. Skibbrog. 21 ..... 62 76 47
– Kaj Køletekn. Hørgrd. 10 ..... 62 38 47
– Kaj V Elektr. Kromai 77 Løjt Kirkeby . 66 79 12
– Kaj V Ing. Mosev. 4 Løjt Kirkeby 66 78 57
– Karl Petersborg 53 ..... 62 75 46
– Ketty fh. Købmd. Callesensg. 21 ..... 62 28 74
– Kirsten Sandved 29 ..... 62 18 98
– Kis Fodspec. Nyg. 35 ..... 62 22 51
– Kjeld Serv.ch. Buen 284 Stubbæk 66 32 97
– Knud Kontrollør (P&T) Farverhus 61 . 62 43 38
– Kurt Sørensen Guldsm. Storeg. 28 ... 62 72 60
– Kurt Mellemgaard Insp. (HD) Askemosen 3 ..... 62 48 79
– L Damms Teglgrd. 38 ..... 62 54 79
– Lars Isolatør Hørgrd. 34 ..... 62 70 98
– Leo Reprs. Hesselbjergv. 29 Løjt 66 70 71
– Lorenz Husmd. Årupg. 25 Årup 66 35 32
– Margaretha Fru Petersborg 47 ..... 62 37 99
– Marion Kont.ass. Borgm.-Finksg. 9 .. 62 73 09
– Meta Katrine Fru Borgm.-Finksg. 10 . 62 55 36
– Mie Frueløkke 12 ..... 62 83 87
– Minne Møllevæng. 3 Hostrupskov 62 63 16
– Mona Irene Økonomaass. Borgmesterløkk. 20 ..... 62 16 33
– N Købmd. Sønderg. 11 ..... 62 77 48
– N Bak Optometrist Præsteskoven 37 . 62 27 44
– Niels Varnæsv. 377 Hostrupskov 66 32 44
– Niels Krogh Inval.pens. Frueløkke 8 .. 62 68 34
– O Flugt Formd. f. træindustr.arb.forb. Hjelmrode 32 ..... 62 49 75
– Olav & Birtha Gl. Tønderv. 14 ..... 62 78 12
– Oskar Callesensg. 25 ..... 62 35 58
– Osvald Dir. Lindsnakkev. 13 ..... 62 27 02
– Otto Fuldm. Ærholm 17 ..... 62 49 30
– Ove S Faglær. Præsteskoven 9 ..... 62 48 92
– Paul Kunstmal. Svinget 2A 62 20 35
– Peter Prok. Svinget 9 ..... 62 30 16
– Peter Brøgger Adjkt. Møllepold 17 ... 62 60 25
– Preben Lekt. cand.mag. Tækkerløkke 34B 62 37 90

Damer med sans for mode
(og økonomi) mødes hos
damkjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Sørensen
– Rich. Driftsled. Farversmøllev. 39 .... 62 46 99
– Rita Vesterg. 12 Stubbæk 66 36 70
– S M Byg.forr. (Erik Sørensen) Hjarupv. 32 ..... 62 24 66
Bygmest. Erik Sørensen priv. 62 44 29
– S P fabrikant Troldkær 18 ..... 62 26 50
– S P Mal.mest. Gl. Kongev. 14 ..... 62 54 51
– Svend Gildeg. 3 Løjt Kirkeby 66 77 01
– Svend E Salgskons. Haderslevv. 42A . 62 63 26
– Svend Aage Ship.md. Hvilehøjv. 18A Hostrupskov 66 37 42
– T.A. Elektronic Nyg. 55A 62 80 37
– T E Tekn. Søndervang 19 Løjt 66 73 69
– Thøger Petersen Snedk.sv. Møllevæng. 5 Hostrupskov 62 78 17
– Torben Friis Hjem.vejled. Wais 5C Stubbæk 66 32 70
– Viggo Tømr. Tønderv. 119 ..... 62 42 39
– Wagner Harby Mask.mest. (M.M.F.) Forstallé 80 ..... 62 21 56

Sørensen & Wølck
aut. Gas- & vandmest. Slotsg. 6 ..... 62 43 07
Rud. Sørensen Karpedam 8 ..... 62 42 22
– Aage Pædagog Farverhus 95 ..... 62 56 07

T Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

Tagesen Bent Montør Skarrevv. 2 Skovby 66 78 91
– Bernhard Mal.mest. Granholm 3 ..... 62 50 89
– Christian B Hans Borgmesterløkken 16 ..... 62 59 82
– Eli Snedk. Skinderbro 7 ..... 62 64 28
– H W Mask.arb. Buen 306 Stubbæk ... 66 37 92
– Hans Chr. Skrevenstenv. 6 Skovby ... 66 76 03
– Inger Marie Hørgrd.. 10 ..... 62 82 64
– Luise Chr. Fru Frueløkke 14 ..... 62 65 15
– Max Chr. Chauf. Uglekær 8 ..... 62 33 87
– Sonja Frueløkke 4 ..... 62 28 94
Taksatorringen Løgumklosterv. 148 .... 62 75 00
Tandteknisk Klinik kun eft. aft. Langløkke 24 ..... 62 14 82
Tang Niels Tømr. Ærholm 30 ..... 62 27 04
– Svend Læge tlf.tid 8-9, kons. kun eft. aft. Ramsherred 20 ..... 62 59 50
Tange Arne Reprs. Tønderv. 189 ..... 62 36 84
Tarning-Bock H B Vognmd. Skinderbro 12 ..... 62 44 64
Biltelefon .....(0020) 9 64 71
Tarp Andreas Pens.ist Petersborg 13 ... 62 55 77
– Andreas P Inval.pens. Sandved 13 ... 62 71 24

Tarp Poul Erik
Revisionsfirmaet St. Torv 9 ..... 62 10 00
Priv. Kurpark 4 Kollund 67 88 20

Tastesen & Damm I/S
Autolak. Vestv. 62 29 41
A M Tastesen priv. Sønderport 55 .... 62 52 97
Tastesen Marko Prok. Jørgensgrd. 59 .. 62 14 38

Taxa, Aabenraa
H P Hanssensg. 44 ..... 62 38 00
Theater-Hotel Vesterg. 11-13 ..... 62 27 84
»No. 13« Steak restaur.
Tegen Fr. Forr.før. Jørgensgrd. 22 ..... 62 39 17
– M Frk. St. Potterg. 13 ..... 62 42 54
Teichmann E G Mask.mest. Hesseldam 20 ..... 62 56 94
Teknisk Lager Gasværksv. 6 ..... 62 20 14
Lager direkte 62 20 20
Teknisk Landsforbund Åbenrå afd. Frueløkke 8 ..... 62 77 10

Teknisk Skole,
Aabenraa 62 14 60
Stegholt 35 ..... 62 14 68
Telegrafkontoret se Post- og telegrafvæsenet

Telerent A/S
Nørreport 15 ..... 62 30 00
Terkelsen Elise Fru Søndermark Røllum 66 34 59
Terkildsen Niels Chr. Fritidspæd. Petersborg 55 ..... 62 69 92
Terp Bengt L Fuldm. (Union A/S) Forstallé 98 ..... 62 49 86
– Aage Växjöv. 41 ..... 62 12 90
Terp-Nielsen J Dir. (Sækko A/S) Lindbjerg 5 ..... 62 18 18
– – J C Dir. Skovskiftet 63 Skarrev 66 73 07
– – Preben Bjergholt 20 ..... 62 18 19

Texaco Trafik Center & Mini Marked
Tove & H. J. Sørensen
Vestv. 95 ..... 62 43 57

Texaco Sønderjylland
v. Peter Greve ApS Mellemv. 29 ..... 62 20 21
Udenf. kont.tid:
E Bodilsen 62 27 59
H H Petersen 62 34 63

Textil-Holtz
Storegade 26 ..... 62 30 05
Carl Holtz priv. Byg. 4 Felsted 68 52 25
Thaisen Nis Ramsherred 11 ..... 62 60 47
– Viggo Tømr.sv. St. Potterg. 2 ..... 62 59 13
Thams Birgitta Syer. Hesseldam 30 .... 62 59 72
– Holg. Slagt.arb. Langløkke 23 ..... 62 35 96
Thaysen Anna Grønnegrden Langrode . 62 30 92
– Anne Elfriede Pens.ist Lavg. 7 ..... 62 28 65
– Asmus P Mælkeforh. Flensborgv. 168 62 41 49
– Cathr. Fru Røllumskov 66 34 96
– Chr. Landmd. Walhalla Stollig 62 30 93
– Chr. Opmål. (Snedk.- og Tømr.forb. afd. 22) Tønderv. 115 ..... 62 42 28
– Elly F Christiansen Gl. Kongev. 43 ... 62 20 56
– F P Rent. Lyngslet 22 Bodum 66 74 10
– Georg Dir. Haderslevv. 94 ..... 62 65 08
– Hans Peder Chauf. Nyg. 52 ..... 62 48 31
– Johanne Fru Vesterg. 9 Stubbæk 66 35 80
– K Arb.md. Sandved 11 ..... 62 41 05
– Knud Smed Kolstrup 25 ..... 62 65 49

Thaysen O C A/S
statsaut. Rev. Nyg. 41 ..... 62 47 16
Priv. Frydendal 12 ..... 62 47 16
Somm. Varnæsv. 423 Hostrupskov ... 66 36 20
– Sv. Aa. Gdr. Langager Gl. Kirkev. 24 Stubbæk Mark 66 34 69
– Thorkild Dispon. Possemosen 8 ..... 62 58 19
– Tinne Pens.ist Dybkærv. 4 Stubbæk .. 66 36 69

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Thaysen, Café
(bag.mest. Bent Mortensen)
Storeg. 22 ..... 62 22 05
Theater-Bio Biogr. Vesterg. 11-13 ..... 62 67 66
Therkelsen Inger Roland Fru
Haderslevv. 105 ..... 62 15 54
– Carl Andreas Kont.ass. Birkev. 10 .... 62 43 30
– Hans J Lær. Tønderv. 177 ..... 62 40 69
– J Slotsg. 11A 62 54 33
Thiel Ellen Frk. Frydendal 11 ..... 62 62 60
– Hans Werner Lær. Styrtom Byg. 24 .. 62 23 72
Thielsen Friedr. Lavgade 11 ..... 62 74 69
Thiellesen Arne Farveh. Tareløkke 9 .... 62 46 80
– Hans J Arkit. Posekærv. 25 ..... 62 37 32
– P Farveh. Farverhus 100 ..... 62 73 33

Thiellesens Farvehandel
Sønderg. 3-5 ..... 62 20 81
Thinggaard Gertrud Korresp.
Lindsnakkev. 67 ..... 62 57 02
Thingvad Ruth Damms Teglgrd. 20 ..... 62 14 90
Tholstrup N Fabr. Langløkke 3 ..... 62 12 74
Thomas Friedrich Hans
Borgmesterløkk. 36 ..... 62 74 31
Thomasen Per Dekor.kons.
Præsteskoven 61 ..... 62 23 00
Thomassen H P O.postb. Svinget 8 ..... 62 37 41
– Nils Matrikelteknr. Vesterg. 25
Stubbæk 66 31 96
Thompson H W Dr.phil. Frydendal 11/1 62 61 41
Thomsen A O.serg. Kongensg. 68
Stollig 62 74 09
– A Jessen Assurandør (Nye Danske)
Tønderv. 171 ..... 62 55 44
– Agnes Pens.ist Uglekær 8 ..... 62 53 36
– Alfr. Fiskeh. Rugkobbel 16 ..... 62 41 57
– Anders Chauf. Tønningv. 12 ..... 62 40 94
– Andreas Brunbjergv. 17 Løjt Kirkeby . 66 79 02
– Anna Rask Ass. Kollektivhuset
Frydendal 62 16 76
– Annelise Stud. Petersborg 13 ..... 62 69 44
– Annemi Kirketoft. 28 Løjt Kirkeby 66 77 91
– Anni & Willi Seewarte Varnæsv. 103
Hostrupskov 62 14 96
– Arne Bag.mest. Tønderv. 124 ..... 62 14 53
– Arnold Folkepens. Jernbaneg. 20 .... 62 34 22
– Asmus Kørelær. Toften 14 Stubbæk .. 66 33 62
– Bent B Lær. Barsøv. 3 Løjt Kirkeby .. 66 78 70
– Birger Klubled. Kromai 75 Løjt 66 79 44
– Bjarne Postb. Sandved 23 ..... 62 66 02
– Børge Tømr. Gasværksv. 18 ..... 62 70 64
– Carl Chauf. Troldkær 13 ..... 62 38 55
– Charlotte Briand & Christen Lær.
Hvilehøjv. 1B Hostrupskov 66 37 20
– Christel Sygepl. Hvilehøjv. 20
Hostrupskov 66 37 25
– Chr. (Albanidepot) Kystv. 34 ..... 62 13 48
– Christian El.mont. Hvilehøjv. 20
Hostrupskov 66 37 25
– Christine Pens.ist Barsmark 66 73 09
– Claus Skinderbro 20 ..... 62 21 52
– Claus Stadsgartn. Uglekær 166 ..... 62 79 11
– E Buen 308 Stubbæk 66 35 29
– E Ramsherred 34A 62 74 88
– Eigil fh. Skibsfør. Klinkbjerg 16 ..... 62 47 64
– Erik O.postb. Uglekær 115 ..... 62 68 51
– Georg Gdr. Kasanbo Styrtom Byg. 51 62 23 96
– Grethe & Lotte Skoleg. 1 Løjt Kirkeby 66 75 26

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Thomsen
– Gunnar Farverhus 19 ..... 62 51 25
– Hans Tønderv. 233 ..... 62 78 63
– Hans Chauf. Lindsnakkev. 3B 62 64 56
– Hans Gdr. Barsmarkv. Løjt Kirkeby ... 66 72 30
– Hans Vognmd. Blegen 46 ..... 62 33 10
– Hans Chr. Kont.pakmest.
Jernbaneg. 28 ..... 62 34 41
– Hans H Mask.h. Kirkepl. 3C 62 26 55
– Hans Mej.best. Nørrevang 20 ..... 62 85 61
– Hans M Eksped.sekr. Høgelsbjerg 72 . 62 56 81
– Hans Uwe Gdr. Skovv. 25 Rødlum 66 38 51
– Heinr. Nørbyv. 36 Løjt Kirkeby 66 72 01
– Hertha Syer. Brunbjergv. 50 Løjt 66 70 03
– Hilmar ps. Postb. Løgumklosterv. 39 . 62 34 98
– J R Ing. (P&T) Fladholm 27 ..... 62 70 31
– Jens M Dir. Kystv. 30 ..... 62 13 22
– Jesper Hartvig Præsteskoven 28 ..... 62 80 76
– Johan Chauf. Skoleg. 21 Løjt Kirkeby 66 79 23
– Johan Gdr. Byg. Torp 66 33 83
– Johan Th. Tønderv. 110 ..... 62 43 53
– Johannes Smedesv. Haderslevv. 68A . 62 68 06
– Jørgen Gdr. Haderslevv. 390 Bodum . 66 73 74
– Jørn Lag.forv. Søndervang 23 Løjt ... 66 79 09
– Jørn Hove Skoleinsp.
Tækkerløkke 24 ..... 62 47 34
– Kaj Falckred. Vesterg. 21 Stubbæk ... 66 37 60
– Kaj Erling Petersborg 11 ..... 62 82 05
– Kr. H Husmd. Birkehøj Gl. Kirkev. 36
Stubbæk Mark 66 33 73
– Kjeld sejlm. Hørgrd.6 ..... 62 81 96
– L Depotbest.
Egemosen 3 ..... 62 55 54
– Lucie R Bjerndrupv. 32 Bjerndrup ... 64 33 65
– Maren Frk. Jernbaneg. 10 ..... 62 40 38
– Margrethe Nørreg. 32 Løjt Kirkeby ... 66 75 09
– Marie Fru Jørgensgrd. 18 ..... 62 32 92
– Marie P. Fru Rugkobbel 18 ..... 62 60 48
– Martin Arb. Byg. 23 S. Hostrup 66 37 02
– Mogens E Skolekons. Varnæsv. 127
Hostrupskov 62 62 52

Thomsen Niels
Boghandel. 62 22 29
St. Torv 2A 62 37 20
Priv. St. Torv 2B 62 19 28
Thomsen Ole Free lance fotogr.
Nyg. 36B 62 79 69
– P Banebetj. Toften 6 Stubbæk 66 35 75
– P K Kontr.ass. Vesterg. 11 Stubbæk .. 66 35 20
– Peter Sandved 29 ..... 62 77 14
– Peter Torp 66 36 47
– Peter fh. Gdr. S. Hostrup Byg. 51 .... 66 34 26
– Peter Landmd. Bodum 66 72 85
Hans Thomsen 66 72 85
– Rich. Gdr. Kjærgrd. Byg. Torp 66 34 53
– Rikke Fru Kjærgrd. Torp Byg. 28 Torp 66 33 82
– Ruth Hjem.hjlp. Farversmøllev. 69 ... 62 63 94
– S C Mask.mest. Møllevæng. 4
Hostrupskov 62 13 50
– Sara Fru Kallemosen 74 ..... 62 12 64
– Sophie Frk. Kollektivhuset
Frydendal 11D/6 ..... 62 14 95

Damer str. 42 - 44 - 46 -
48 - 50 - 52 handler hos
damkjær
62 11 12

Thomsen
– Steen Autolak. Uglekær 84 ..... 62 27 81
– Stig Gdr. Balletoft Røllum Skovv. 40 . 66 35 78
– Svend Landpostb. Egemosen 12 ..... 62 61 34
– Sv. D Toldbetj. Styrtom Byg. 29 ..... 62 19 68
– Theod. Landmd. Skølsigv. 27 Nørby .. 66 71 58

Thomsen Thomas
Vognmd. (D.B.V.kørs.) Sønderport 62 62 28 01
Thomas Thomsen Sønderport 57 .... 62 79 79
Thomsen Uwe Havnearb. Skibbrog. 8A . 62 63 42
– Viggo Mask.arb. Vognmark. 15 ..... 62 14 75
– Walter Skibbroen 12 ..... 62 28 46
– Yrsa Kont.ass. Engv. 1 ..... 62 47 06
Thor-Depot (depotbest. Heinrich Schmidt) Røllum Byg. 18 Røllum 66 35 53
Thorborg Steen Lær. Gildeg. 12 ..... 62 36 08
Thordal Sv. Aa. Nielsen Reprs. Nybro 20A 62 36 74
Thorlann Kirsten Lær. Mølleg. 16 ..... 62 73 85
Thorngrim Egon Frisør Frueløkke 11 ... 62 59 55
– Gerda Brandt Fru Hørgrd. 221 ..... 62 74 46
Thorning Anne Margrethe Kont.ass. Petersborg 13 ..... 62 78 66
– Annelise H P Hanssensg. 15 ..... 62 67 97
– Chr. Korn- & foderstoffh. Fostallé 32 . 62 25 60
– Hans C Inval.pens. Snekrog 9 ..... 62 50 26
Thorsen K O.lær. Flensborgv. 28 ..... 62 38 15
– Nikolaus Læge Loddenhøjv. 212 Barsmark 66 79 88

Thorsmark I/S
(Guld-, sølv-, urmag.forr.)
Storeg. 10 ..... 62 26 73
Chr. Thorsmark 62 26 73
Niels-Henrik Thorsmark 62 56 45
Thorsmark Niels-Henrik Urmag. Uglekær 38 ..... 62 56 45

Thorsmark Valdemar
Gågadens Special Optik
Storegade 6 ..... 62 44 72
priv. Jernbaneg. 34 ..... 62 44 72
Thorup Chr. Folkepens. Hørgrd. 283 ... 62 81 47
– F Haderslevv. 20 ..... 62 80 27
– Heinr Smed Petersborg 1 ..... 62 48 71
– Rolf Lekt. Slotsg. 20 ..... 62 71 95
Thranholm Alfred fh. Afd.sekr. Løgumklosterv. 14 ..... 62 62 67
Somm.bol. Lønholt 71 Loddenhøj 66 70 33
Thude Viggo Frøsig Socialpæd. Nybro 7 62 67 58
Thuesen Adolf Mask.byg. Tønderv. 133 . 62 39 43
Thulstrup N A Overing. cand.polyt. Hvilehøjv. 1G Hostrupskov 62 31 55
de Thurah B Kont.ass. Damms Teglgrd. 12 ..... 62 10 56
Thy Christensen Aase Løgumklosterv. 32 ..... 62 69 69
Thygesen Carl Fuglsang 6 ..... 62 56 70
– Christian Petersborg 55 ..... 62 74 87
– Ellen M Provis. Svinget 22 ..... 62 40 84
– Knud Ass. Muldvad 22 ..... 62 63 67
– Peter Tlgr. Slotsg. 13A 62 11 85
Thygsen Erling Autoopret. (Aabenraa Autoopretn.) Enghaven 8 Genner 69 88 63
– Svend L Snedk. Høgelsbjerg 116 .... 62 59 10
Thøgersen Arne Værkst.ass. Tønderv. 193 ..... 62 33 26
– Edith Fabr.arb. Lindevang 7 ..... 62 64 44
Thærøe Trudel Hørgrd. 229 ..... 62 20 29
Tiedemann Anna Fru Grønnegrden 62 45 79
– Eva Kont.ass. Borgm. Finksg. 15 ..... 62 68 95
– Fr. Rent. Lavg. 36A 62 10 42
– Holg. Jernbaneg. 16 ..... 62 31 05
– L Pens.ist Uglekær 4 ..... 62 66 52

Tiffany Modefrisørsalon
(Hanne Kraft Petersen) Klingbjerg 26 62 62 00
Timber Control Institute Postboks 191 .. 62 32 13
Timmermann Heine Joh. Pens.ist Skovfennen 7 ..... 62 52 17
Tinas Børneshop Sønderg. 13A 62 65 53
Tinglysningskontoret Snareved 10 ..... 62 23 61

Tip-Top, Herremagasinet
Knud Møller 62 23 77
St. Torv 7 ..... 62 40 79
– Drengetøj St. Torv 4A 62 40 79
K Møller priv. Tækkerløkke 21 ..... 62 10 47
J Simonsen priv. Surkær 11 ..... 62 17 49
Afd.led. Aa. Petersen priv. Ærholm 23 62 43 01
Bogholderiet 62 40 80
Tjagvad Lis Lær.i Brunbjergv. 25 Løjt .. 66 76 90
– Valborg Fru Sandved 56 ..... 62 33 89
Tjenerforbundet (kass. Rosa Schmidt) Tjørnev. 8 ..... 62 32 12
Toast-Master Haderslevv. 21 ..... 62 32 55
Somm. Loddenhøj 66 70 90
Tobiasen Grethe Bogh Jordem. Birkev. 37 ..... 62 39 58
Tobiassen B Løgumklosterv. 39 ..... 62 22 57
Todsen Helga Kont.ist Karpedam 30 .... 62 11 34
– P Statshusmd. Årupg. 29 Årup 66 34 16
Tofft Helga Fru Kystv. 10 ..... 62 23 12

Tofft L
Lr.sagf. Rådhusg. 8 ..... 62 47 25
Priv. Varnæsv. 111 Hostrupskov 62 41 40
Hansen Leif Max advok. (møderet f. landsret) Rådhusg. 8 Åbenrå 62 47 25
priv. Jørgensgrd. 46 ..... 62 25 43
Jacobsen Halfdan advok. (møderet f. landsret) Rådhusg. 8 Åbenrå 62 47 25
priv. Høgelsbjerg 136 ..... 62 12 67
Toft Anton Mask.arb. Tønderv. 149 ..... 62 72 15
– Erik Bang Bjergg. 9 Løjt Kirkeby 66 76 71
– Hans J Bodumv. 213 Bodum 66 74 30
– Iver Anl.gartn. Barkmølleg. 1 ..... 62 26 48
– Iver Lær. Tinglevv. 8 Stubbæk 66 31 13
– Jens Tømr.mest. Engv. 13 Styrt-om .. 62 45 82
– Johan Nørbyv. 28 Løjt Kirkeby 66 76 70
– Joseph Gartn. Dimen 1 ..... 62 34 84
– Jørgen Lag.forv. Frueløkke 13 ..... 62 40 33
– Leif Reprs. Lindevang 4 ..... 62 52 69
– Marie Høreomsorgsass. Bakkev. 1 ... Stubbæk 66 31 43
– Niels Andr. Vognmd. Lindevang 42 .. 62 31 33
– Ronald Blik.sl. Løgumklosterv. 38 ..... 62 71 36
– Thomas Købmd. Ramsherred 32 ..... 62 31 71
Toftdahl B & B Christiansen Sønderport 34 ..... 62 28 72
Toftkær Frede Landmd. Stolliggrd. 62 16 18
– Hans Mask.arb. Stollig Byg. 36 ..... 62 64 46
– Marie Fru Stollig 62 16 18
Tondering Mimi Fru Jørgensgrd. 4 ..... 62 61 30
Tonnesen Marie B Kystv. 46 ..... 62 69 30

Top Rejser ApS
Storeg. 20 ..... 62 81 11

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



topsikring

topsikring gs
forsikringsselskabet

Regionskontoret for Sønderjylland og Ribe amt, Storegade 35
kontortid 8-16 ..... 62 73 22

Regionschef John Nielsen
Butik Aabenraa
Storegade 35 ..... 62 73 22

Forsikringskonsulenter:
Orla Meier
Skinderbro 18, træff. bedst 8-9 . 62 12 42

Martin Asmussen
Vandværksvej 5, Rødekro,
træff. bedst 8-9 ..... 66 29 21

Tillidsmænd:
Gårdejer Chr. Andersen
Bovrup-Nørremark
Aabenraa 68 01 75

Gårdejer Hans P. Jahnsen
Felsted Østermark
Aabenraa 68 52 80

Gårdejer Knud Hansen
Skovby Mark
Aabenraa 66 72 92

Gårdejer Jørgen Simon Jessen
»Enggaard«, Bygade 10 Torp
Aabenraa 66 33 85

Alfred Larsen
Gl. Kongevej 77
Aabenraa 62 20 99

Mejerist Poul Thøisen
Branderup J.
Branderup 83 51 22

Kontrolassistent Peter Frees
Rise Bygade 19
Rødekro 66 21 66

Gårdejer Johannes Brock
Svejlund
Rødekro 66 93 93

Gårdejer Hans Chr. Riis
Kjærgaard
Agerskov 83 31 89

Torhus Marie J Folkepens.
Langrode 11 ..... 62 75 91
Torp Hans Jørgen Frueløkke 14 ..... 62 80 98
– Herlev Urmag. Ramsherred 41 B 62 37 09
– Lorenz Mask.arb. Hjarupv. 6 ..... 62 66 46

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Torp
– Willi Gdr. Spramshusev. 101
Barsmark 66 70 07
Totalentreprise-Syd A/S
Storeg. 19B 62 49 60
Tønderv. 185 A 62 12 32
Trafik-Dias se u. Rødekro
Tranberg Hansen Vagn Købmd.
S. Hostrup 66 33 52

TRANS telf. 62 25 21
Ramsherred 4 . Telf. 62 25 21
Sommer: Sønderb. Str. . Telf. 66 87 98

Transfirst A/S
Transport - Spedition – Shipping
Kilen 18-20 ..... *62 49 40
Dir. Knut Erichsen
priv. Muldvad 24 ..... 62 51 10

Trekroner-Forsikring A/S
(assurandør H Voss)
bedst 9-12 Surkær 24 ..... 62 48 23
Trikett A/S Lundsbjerghallen
Møllev. 5 Lundsbjerg 66 35 99
Personaletelefon 66 32 25
Trip Alma Jensen Fru Tinglevv. 13
Stubbæk 66 32 57
– Carl Tjørnev. 6 ..... 62 44 42
Truelsen Lone & Mogens Tandl.
Flintel. 11 Hostrupsk. 66 36 95
– P T Ing. Løgumklosterv. 34 ..... 62 51 06
Trumpf Heine Indremiss.lær. taleinstr.
Avlundsbjerg Søstv. 62 24 94

TRYG FORSIKRING
Gensidig Skade- Livsforsikringsselskab

Søndergade 3–5 ..... 62 26 26
Erhvervsass. Carl J. Petersen 62 26 26
Exam.ass. Bent Skjønnemann 62 26 26
Exam.ass. Arne Krogh 62 26 26
Exam.ass. Holger Wollesen .. 62 26 26
Exam.ass. Bent Andersen 62 26 26

Trykkergaarden – Aabenraa
Skibbrog. 5 ..... 62 63 66
Träger Erhard A Pens.ist Gl. Kongev. 20 62 10 82
Træholt Madsen Krista Sygepl.
Uglekær 129 ..... 62 79 62
Trøst Ib
statsaut. Ejd.mgl.
Uglekær 116 C 62 50 34

en hel etage KJOLER og OVERTØJ på 1. sal hos
damkjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Tuborg Depot
(Hans Callesen) Kathale 32 ..... 62 11 02
Tumbøl Kro (Vilmer Ipsen)
Tumbøl 68 54 50
Turistforeningens Bureau
H P Hanssensg. 5 ..... 62 35 00
Turnowsky Erich Dyrhave 71 ..... 62 11 40
Tweedie B C Frueløkke 16 ..... 62 72 90
Tychsen Jakob Pl. Pølseforh.
Haderslevv. 57 ..... 62 71 03
– Johannes I Tilsk. Hørgrd. 30 ..... 62 44 24
– Rud. Folkepens. Kallemosen 38 ..... 62 44 12
Tygesen Cecilie Sekr. Kystv. 16 ..... 62 35 94
Tygesen – Postkroen
K & H Holm Rest. Nørret. 6A 62 15 61
– Oskar Bankprok. Farverhus 250 ..... 62 59 37
Tyroll C P Ass. Tønderv. 169 ..... 62 14 17
– Sven Erik Karpedam 5 ..... 62 18 07
Tysk Konsulat kont.tid ma.-fr. 8-12
Kystv. 18 ..... 62 14 64
Tyske Børnehave, Den
Dron. Margrethesv. 62 40 72
Børnehaven Jørgensgrd. 5 ..... 62 65 06
Tækker Hans N Fisk. Tønderv. 63 ..... 62 15 12
– Iris Fru Nyg. 6A 62 60 63
Tøgesen H Chr & Søn
Smede- & mask.vkst.
Gasværksv. 38 ..... 62 25 89
H Chr. Tøgesen priv. Blegen 38 ..... 62 29 89
Rudolph Tøgesen priv. Mølleg. 12 .... 62 25 89
Tøndervejs Kiosk (Kirsten Jensen)
Rugkobbel 2 ..... 62 10 36
Taarnby A/S Cyk.-& cyk.dele-en-gr.
Kathale 41 ..... 62 70 10

U Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

U-Ge Beton A/S Betonelementfb.
Ø Løgumv. 1 Genner 69 89 84
Ing. K M Lorenzen priv. 52 65 27
Formd. Harry Nielsen priv. 66 31 74
Uecker Klaus Tekn.tegn. Bjergg. 44 .... 62 75 90
Uekermann E Mur. Bodum 66 73 08
– Karl Arb.md. Lykkev. 15 Løjt Kirkeby . 66 73 17
Ugeavis, Aabenraa
Skibbrog. 5 ..... 62 63 64
Ugelvig Per Radartekn. Præsteskoven 29 62 78 81
Uhre Thomas Po..ass. Kromai 53
Løjt Kirkeby 66 74 80
Uhrenholt Bodil Borgmesterløkken 23 .. 62 71 52
– Ebba Petersborg 53 ..... 62 65 57
Uhrnfeldt Anker Lær. Bag Hjelm 46 .... 62 27 48
Ulderup H J Sparekas.fuldm.
Farverhus 33 ..... 62 54 13
– S P Løgumklosterv. 33 ..... 62 34 03
Ullerichs Vibeke Fys.terap.
Farverhus 172 ..... 62 21 41
Ullerup Anders Henriksen Isenkr.
Uglekær 134 ..... 62 35 71
Ullerup OK Købmd. Sandved 23 ..... 62 52 80
– O K Købmd. Teglværksv. 4 ..... 62 60 26
Ullrich Judith Sekr. Hørgrd. 299 ..... 62 31 20
Unbehaun Lis Ramsherred 16 ..... 62 81 66
– H N O.mek. (P&T) Gl. Kongev. 75 .... 62 12 75
Ungdomsborgens Fritids- &
Ungdomsklub (klubled. Svend
Østergaard) Sønderport 47-49 ..... 62 46 46
Ungdomshjemmet Ramsherred 49 ..... 62 29 06
Unger Charlotte Fru Kallemosen 42 .... 62 56 92
– Erik O.postb. Lindevang 6 ..... 62 54 88
– H J Smedesv. Fiskerg. 6 ..... 62 62 68
– Mathias Reberbanen 33 ..... 62 56 77
– Peter Arb. Barsmark Byg. 238 ..... 66 78 06
– Verner Boghold. Forstallé 60 ..... 62 28 20
Ungermann Aage Assurandør
Jørgensgrd. 35 ..... 62 35 52
Union Korn- og Foderstofimport A/S
Sønderg. 24 ..... 62 30 85
Dir. J Lund priv 62 12 79
– C Daus-Petersen priv. 62 23 27
– L Gellert Mink priv. 52 49 79
Fuldm. Bengt L Terp priv 62 49 86
Dispon. H C Hansen priv. 66 26 20
Driftsled. Frode Bie priv. 62 60 56
Unna Ingeborg Fru Frydendal 11F 62 18 33
– Paul J Spec.læge i hudsygd. konsult.
eft. aft., tidsbestil. 9-14, tlf.kons. 8-9
Storeg. 19B 62 32 66
Priv. Tækkerløkke 18 ..... 62 32 66
Somm. Dybvighovedv. 300 ..... 66 75 40
Unnerup Svend Aage Borgm.-Finksg. 9 62 34 12
Urbanski Hans Otto Mek. Jernbaneg. 39 62 78 75
Urbansky Johanne Inval.pens.
Hørgrd. 28 ..... 62 59 48
– Jørgen Inval.pens. Kirsebærhaven 78 62 54 12
– U Petersborg 49 ..... 62 61 38
Utoft Jens Journ. Uglekær 114C 62 57 59

V Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

Vagn-Hansen C A Amtmd. Brundlund
Slot 62 11 00
– – Carsten Læge tlf.tid 8-9, konsult.
eft. aft. Aft. om konsult. tr. m. sekr.
mellem 10-14 Rådhusg. 9 ..... 62 48 11
Vandrerhjemmet Sønderskovv. 100 ..... 62 26 99
Gæstetlf. 62 26 98
Vandværket Rådhuset 62 20 75
Vanføres Boligselskab De (insp. N H
Pedersen) kont.tid 11-12 to. till.
17-18 lø. lukk. Kirsebærhaven
Kallemosen 58 ..... 62 49 12
Vang Erik Måletekn. Birkevej 16 ..... 62 17 75
Vange-Nielsen H Værkfør. Langløkke 24 . 61 14 82
Vangsgaard Alf G K Pol.ass.
Vestervang 10 Løjt Kirkeby 66 74 52
– Nicolas Jernbaneg. 30 ..... 62 14 49
Varmerullen (Christine E Jørgensen)
Callesensg. 14B 62 28 53
Ri-Fi Vask 62 28 53
Vedel Arne O.ass. Sandved 25 ..... 62 77 45
– Hanne Væv. Lindsnakkev. 22 ..... 62 30 12
Vedsmand Klara Pens.ist
Kallemosen 26 ..... 62 58 29
Vejerkontoret
Gammelhavn 3 ..... 62 25 50
Sv. ikke ring t. E Birger Rasmussen
Gl. Kongev. 35 ..... 62 23 02

HELE FAMILIENS TØJNUMMER 622852 St.Louis



Vejs-Petersen Maria Kont.ass.
Stentoftv. 2 ..... 62 46 26
Vejsnæs B Fru Sandved 10 ..... 62 32 82

Vejsnæs V

Urmag. optik. guld- & sølvv.
Rugkobbel Centret 62 46 68
Venning Arne Leth Hørgrd. 303 ..... 62 67 38
Vennits H W O.læge Bjergg. 8 ..... 62 26 01
Verners Bageri (bag.mest. Verner
Rasmussen) Sving. 4 ..... 62 30 64
Vernier Yves Tandl. Nørrevang 8 ..... 62 67 20
Vestergaard Alex Isolatør Slotsg. 33 .... 62 69 96
– Frede Montør Flensborgv. 116 ..... 62 30 99
– Jytte & Hans Farverhus 200 ..... 62 78 74
– Karen Syer. Uglekær 14 ..... 62 49 79
– Kresten Bodum 66 76 84
Vestjydsk Alu Plast Industri A/S
Lundsbjerg Industriv. 35 Lundsbjerg . 66 38 30

Vestkysten

Nørreport 4 ..... 62 57 57
Red. Sv. Erik Ravn Uglekær 34 ..... 62 57 60
Journ. Poul Willadsen
Damms Teglgrd. 12 ..... 62 57 58
– Jens Utoft Uglekær 114 C 62 57 59
– Hanne Witt Bollo
Præsteskoven 17 ..... 62 57 57
Pres.fotogr. Henning Sigvardsen
Højtoft 24 Felsted 68 54 76

Viereck J P Bygmest. Bakkehuset
Dyrhave 66 ..... 62 45 00
– Lisi Fru H. P. Hanssensg. 32 ..... 62 40 29
– Per Ing. Forstallé 44 ..... 62 13 97

Vigos Bygnings- & Maskinsnedkeri

Karpedam 2E 62 13 06

Viking Restaurant

(rest. Jack Langhoff)
H. P. Hanssensg. 43 ..... 62 43 35
Vilstrup Chr. Johan Statshusmd.
Årupg. 19 Årup 66 33 61
Viltoft-Hansen John Insp.
Høgelsbjerg 60 ..... 62 58 34

Vinde-Vinde Nøglegarn

Garnforr. Ramsherred 29 ..... 62 23 62
Vindfeldt Niels P Skarrevv. 5 Skovby ... 66 76 93
Vinther Pedersen A O Kont.ass.
Petersborg 5 ..... 62 58 76
Vinther Petersen Leo E Mek.
Hjelmrode 15 ..... 62 48 30
Vinum Mette Marie Kont.ass.
Vesterg. 35 ..... 62 56 93
Virkus Aage Haderslevv. 51 ..... 62 78 79
Vischer I A Pens.ist Rugkobbel 18 ..... 62 53 96

V M Biler

Verner Meyer Langebro 8 ..... 62 31 34
Voetmann Chr. fh. Tøm.h. Hjarupv. 26 .. 62 27 98
– E Frk. Teglholt 16 ..... 62 12 71
Voetmann Käte Frk. Ramsherred 39 .... 62 28 25

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

Voetmanns Tømmerhandel A/S

& Byggemarked Møllemærsk 18 ..... 62 61 91
Dir. Kr. Jessen priv. 62 61 91
Prok. Kurt Gonnsen priv. 62 62 75
Lag.forv. Fr. Viereck priv. 64 44 30
Kørselsforv. Torben Rasmussen 66 61 88
Dispon. Peter Kjær priv. 66 24 18
– P. Wernicke priv. 64 66 55
Salgskons. Klaus Kristensen priv. 66 14 16
Afd.led. Lorens Æbeløe priv 62 59 40
– Knud V Iversen
(Byggemarked) priv 62 25 68
Salgskons. E List (byggemarked) priv. 66 14 14
Stubbæk Byggecenter Vesterg 1 A
Stubbæk 66 36 02
Afd.led. Mogens Schultz priv. 66 16 06
Vogensen Ole Advok. Surkær 30 ..... 62 21 31
Vogt Heinr. Pens.ist Kirkebakk. 4 ..... 62 49 05
– Peter Landmd. Bodumv. 207 Bodum . 66 72 59
Voigt Birgit & Aksel Cand.scient.
Søndervang 27 Løjt Kirkeby 66 70 99
Volf-Petersen H E Materielforv.
S. Hostrup 66 32 24
Volgmann Peter Journ. Snareved 13 ... 62 68 58
Vollertsen Benny Mask.arb.
Farversmøllev. 91 ..... 62 15 87
– Dennis Rørlæg Buen 42 Stubbæk 66 31 84
– Günther Sandved 38 ..... 62 71 50
– Heinr. Savskær. Skibbroen 28 ..... 62 10 60
– V Arb.md. Rugkobbel 10 ..... 62 74 38
– Viktor Drej. Borgmesterløkken 40 .... 62 41 70
Volsing M C Fru Petersborg 33 ..... 62 72 39
Volvo se Skifter Andersen Bil A/S
Vonsgart Susanne Laborant
Uglekær 25 ..... 62 64 05
Vonsild Gert Salskons. Brunbjergv. 56
Løjt Kirkeby 66 79 77
– Harry K Værkfør. St. Potterg. 22 ..... 62 10 18
Vosgerau Helge C Forst. Fladholm 41A . 62 24 33
Voss H Assurandør (Trekroner
Forsikr.-Akts.) Surkær 24 ..... 62 48 23
– Harald Dyrl. Frydendal 11F 62 63 69
– Uwe Montør Hesseldam 22 ..... 62 67 42
Vulcan S Lager Vulcan Company A/S
(Hans Schourup A/S) Aabenraa afd.
Vesterg. 15 ..... 62 15 22
Vyff Lise Frueløkke 15 ..... 62 77 28
Völcker W O.pakmest. Bodum Byg. 32 . 66 74 88
Vølund A/S Montagepl.v. Enstedværket 62 68 10

W Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

W-T Radio Sønderport 65 ..... 62 80 77
Wagner Conrad Pens.ist Tønderv. 247 .. 62 23 39
– K H O.mek. (P&T) Ærholm 9 ..... 62 13 11
Wais Salonen (Sonja Friis) Wais 28
Stubbæk 66 34 35
Waldemar Ejnar Rundemøllev. 3
Løjt Kirkeby 66 77 89

Damer med sans for mode
(og økonomi) mødes hos
dam kjær
62 11 12

Kontormaskiner Kontormøbler Kontorartikler Asmus Schultz Tlf. *62 35 26

Waldemar
– Ida ApS (Sandskær Camping)
Sandskærv. 590 Løjt Kirkeby 66 73 26
Privat 66 78 00
– Johs Nymøllev. 28 ..... 62 24 93
Walmar Ulla Lær. Buen 104 Stubbæk .. 66 32 76
Walther Grethe Hjem.hjlp.
Præsteskoven 35 ..... 62 72 28
Wangsgaard M C Callesensg. 2 ..... 62 24 26
Warming Jørgen A Landmd. Stollig 62 29 96
– Ole Stollig Byg. 46 Stollig 62 14 41
– Viggo Montør Tinglevv. 32 Stubbæk . 66 37 81
Wasmer Johan N Pens.ist
Flensborgv. 191 ..... 62 56 18
Watzlawik Lizzie Wiveson Fru
Rønholm 3 ..... 62 63 70
Weber Bernd Kont.ass. Blegen 8 ..... 62 75 23
– Erik Lindbjerg 72 ..... 62 76 53
– Ester Banks.ass. Bryggervæng. 6/7 .. 62 66 76
– Fritz Lag.forv. Forstallé 56 ..... 62 33 73
– Hans Drej.Haderslevv. 86 ..... 62 33 94
– J Bøssemag. Jørgensmaj 7 ..... 62 21 08
– Nikolaj Gl. Kongev. 17 ..... 62 50 82
Wedderkopp Bjarne & Jytte Blank
Barsmark Byg. 115 ..... 66 78 03
– Ludv. Callesensg. 23 ..... 62 10 39
Wehding Adolf Orgelbyg. Lindbjerg 51 . 62 43 32
von der Wehl Anna D M Frueløkke 14 .. 62 69 95
Wehlitz I Brunbjergv. 46 Løjt Kirkeby ... 66 78 75
Weibeck Asmus fh. Købmd. Storeg. 21 . 62 46 14
Weide Wilh. fh. Bag.mest. Svinget 2A .. 62 45 99

Weile Børge
rådg. ing. (M.af I.)
Troldkær 20 ..... 62 35 14
Tegnest. Tønderv. 185A 62 12 32
Weimann Kärthe Kallemosen 52 ..... 62 28 98
Weingardt Anna C Pens.ejer Tværg. 2 .. 62 37 64
Weisbjerg Gunhild Vesterg. 18 ..... 62 80 33
Weisenberg Kirsten Børneh.pæd.
Gildeg. 1 ..... 62 76 91
Weiss Alfr. Frimærkeh. Kallemosen 36 .. 62 50 10
– Johann Folkepens. Grønnegrden 62 27 75
Weissenborn Marie Petersborg 37 ..... 62 78 96
Weitemeyer B & L Hjarupv. 11 ..... 62 49 26
– P Dir. (Danplanex Planteskoler A/S)
Jørgensgrd. 54 ..... 62 11 25
Wendelboe H P Postmest. Teglholt 28 .. 62 39 39

Werners Køreskole
(Kørelær. Werner Jørgensen)
Tækkerløkke 6 ..... 62 11 33
Sv. ikke, ring t. 62 18 56
Wernicke Wilh. Reprs. Fladholm 8 ..... 62 34 62
Wessel C V O.mont. (P&T)
Barsmark Byg. 140 Barsmark 66 77 59
Wessing Hans Chr. Arkit. Skoleg. 5
Løjt Kirkeby 66 74 97
Westergaard Jonna Hørgrd. 16 ..... 62 75 27
Westergård Jørgen Rest. Nørreport 32 . 62 44 73
– Jensen Benny Spec.arb.
Hønefossv. 14 ..... 62 70 73
– Petersen Tina & Jørgen
Rest. Vingelhøjv. 19 Hostrupskov 66 31 03
Westermann N Fru Teglholt 18 ..... 62 46 63
Westhoff V Bankass. Frueløkke 15 ..... 62 75 87
Westphal Günther Chauf.
Damms Teglgrd. 36 ..... 62 76 36
– Herm. Dir. Teglholt 2 ..... 62 33 43

Westphal
– K Bjerre Lag.forv. Tønderv. 125 ..... 62 17 03
– Otto Tømr.sv. Gramsløkke 5 ..... 62 47 83
Weybøl Vera Fru Jørgensgrd. 46 ..... 62 57 16
Wienke Børge Mask.arb. Petersborg 45 62 70 51
– Carl Pens.ist Borgmesterløkk. 22 .... 62 66 70
– Svend Bryggervæng. 8 ..... 62 70 34
Wiesel G Dyrhave 160 ..... 62 17 52
– Hugo Callesensg. 32 ..... 62 25 79

Wiesels Eftf. Revisor I/S
Bogfør. rev.kont.
Skoleg. 5 Stubbæk 66 35 67
Wilhelmsen Arne L Blytæk. Kolstrup 42 62 11 88
– Chr. Produkth. Grønnegrden
Langrode 62 26 35
– Claus fh. Frisørmest. Jernbaneg. 12 .. 62 44 83
– Dora Fru Borgm.-Finksg. 11 ..... 62 63 07
– H Arb. Skibbrog. 23 ..... 62 17 63
– Hans Peter Fuldm. Stollig Byg. 2 .... 62 12 93
– Jes Chr. & Jonna Farverhus 252 ..... 62 79 07
– Nis fh. Mej.ist Tinglevv. 26 Stubbæk . 66 32 86
– Otto Kirkepl. 3A 62 31 94
Wilke M C Petersborg 19 ..... 62 37 94
Wilkens Kirsten Lær. Jørgensgrd. 43B .. 62 67 95
– Kurt Konstr. Jørgensgrd. 43B 62 67 95
Wilkenskjeld Margrethe Pens.ist
Slotsg. 18 A 62 81 03
Willadsen Poul Journ.
Damms Teglgrd. 12 ..... 62 57 58
Willatzen Erik journ. Farverhus 45 ..... 62 62 14
Wille Ervin Tilsynsass. Nyv. 12
Stubbæk 66 36 76
Willert Knud Hørgrd. 14 ..... 62 81 10
– Peter Henrik Mask.arb.
Farversmøllev. 50 ..... 62 37 83
Wind Hans N S Jernbaneg. 28 ..... 62 70 89
Windeballe H E Bankfuldm.
Tønderv. 115 ..... 62 39 35
Winther Jens P Pens.ist
Borgmesterløkken 4 ..... 62 32 95
– Jens Peter Klinkbjerg 9 ..... 62 25 38
– Karoline J Fru Callesensg. 6 ..... 62 38 43
– N Chr. Sandved 15 ..... 62 74 52
– P M Boghold. Jørgensgrd. 5A 62 42 10
– Peter Bankfuldm. Haderslevv. 25 ..... 62 35 83
– Aage B Flensborgv. 356
S. Hostrup Mark 66 35 73
Wissing Bent Lær. Skoleg. 2 Stubbæk . 66 35 11
With Ina Pens.ist Bryggervæng. 8 ..... 62 54 98
Witt C Skibbroen 8 ..... 62 50 97
– Johan Landmd. Brunbjergv. 93
Løjt Kirkeby 66 77 34
Witte Jenni Adjkt. Kolstrup 74 ..... 62 57 80
– Jørgen Arkivar Kolstrup 74 ..... 62 57 80
Wittmann E Konsulent Bag Hjelm 32 ... 62 68 98
Kontor Skibbroen 6 ..... 62 26 42
Wive Birthe Fru Kystv. 44 ..... 62 19 08

WJ-Autolakering
Walter Johannson Stegholt 12 ..... 62 26 52
Wogensen Hans Jørn Karpedam 17 .... 62 68 61
Wojtczak Jan Mask.ing. Teglholt 3 ..... 62 64 36
Wolf Jes Inval.pens. Jernbaneg. 27 ..... 62 56 60
Wolff A M Hørgrden 8 ..... 62 73 68
– Chr. Pens.ist Dyrhave 92 ..... 62 30 91
– Jes Tlgr.mest. (P&T) Surkær 8 ..... 62 44 20
– Johan Lag.arb. Toften 2 Stubbæk 66 31 80

NYHED
Forhandling af nye franske, hollandske, tyske, israelske design en hel ny stil hos
Louise BOUTIQUE 62 54 44



Wollbrink August Arb. md. Farversmøllev. 34 ..... 62 74 22
– Harri Arb.md. Søstv. 132 ..... 62 40 86
– Thyra Fru Skibbrog. 21 ..... 62 10 83
Wollesen Gert U Tlf. mek. Ærholm 12 .. 62 51 18
– Hans Haderslevv. 22 ..... 62 29 38
– Heinrich Lag.arb. Tønderv. 219 ..... 62 63 29
Wollsen Henning Hansen Pol.ass. Farverhus 55 ..... 62 25 23
Wolter Auguste C S Kolstrup 37A 62 58 24
Wonsyld Johs. Slagt.mest. Farversmøllev. 89 ..... 62 34 77
Work A M Fru Uglekær 6 ..... 62 41 07
Wortmann Hans Jørgen Kranfør. Sydhavn 5 ..... 62 76 18
– Henry Arb. Spramshusev. 119 Barsmark 66 78 89
– Peter Rådmdsløkken 29 ..... 62 78 52
– Ronald Eksped. Tinglevv. 25 Stubbæk 66 32 03
Wrage Herbert Willi Josef Lavg. 40 ..... 62 74 41
Wrang Hans C Forstallé 49 ..... 62 50 80
– J C (Rekord Rens) Petersborg 43 .... 62 32 97
– Jørgen Dispon. Ærholm 14 ..... 62 69 60
– Marie Frk. Nyg. 54 ..... 62 56 21
– Sv. Erik Chauf. Hjelmallé 14 ..... 62 37 74
Wriedt Uwe Montør Jernbaneg. 25 ..... 62 51 62
Wraae Hans Chr. Pens.ist Haderslevv. 8A 62 55 35
Wulff Benny Kystv. 30 ..... 62 54 08
– Kamma Frueløkke 2 ..... 62 78 37
– Per Juhl Kok Kromai 101 Løjt 66 70 51
Wølck Fr. Petersborg 7 ..... 62 43 03
– M Blik.sl. (Sørensen & Wølck) Slotsg. 6 ..... 62 43 07
Waaben P ps. Skoleinsp. Tønderv. 154 . 62 38 22

Y Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

Yachtbureau Syd (Kaj Bekker Hansen) Uglekær 184 ..... 62 81 06
Yong Å Eksped. Frueløkke 9 ..... 62 81 16
York Renate Lær. Teglværksv. 4 ..... 62 60 26
Yttesen M Gross. Flensborgv. 94A 62 80 88
Yttesens Eftf. I/S (Horst Dehnbostel & Bent Clausen) Slotsg. 1 ..... 62 10 09

Z Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

Zachariassen Rudolph Faglær. Farverhus 59 ..... 62 46 95
– S J Orgelbyg.mest. civ.ing. Østerløkke 18 ..... 62 46 75
Zacho Svend L Uglekær 61 ..... 62 83 27
Zanchetta J Salgschauf. Lindsnakkev. 83 ..... 62 49 68
– Ove Hovmest. Haderslevv. 74 ..... 62 10 24

Zarina Mode I/S
Ramsherred 30 ..... 62 19 70
Zerlang Dagny Defektr. Jernbaneg. 41 .. 62 26 71
Zerrahn Klaus A Lekt. Engv. 11 Styrt-om 62 65 37

Ziethen B A
Mal.mest. Sandved 2 ..... 62 14 52
Ziethen Erwin Tekn.ass. Snareved 4 .... 62 39 29
Ziewitz Margr. Boghold. Farversmøllev. 89 ..... 62 19 44
– Wilh. Bag Møllen 13 ..... 62 34 02
Zimmermann Alma Rengør.ass. Langebro 20 ..... 62 58 74
– Marga syer. Østerg. 42 S. Hostrup ... 66 38 67
– E W Pens.ist Jernbaneg. 24 ..... 62 63 38
– Marga Syer. Rugkobbel 18 ..... 62 75 93
Zuttermeister C Fru Ramsherred 27 B .. 62 31 88

Æ Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

Æbelboe Alb. Mask.arb. Byg. 23 Stubbæk 66 34 38
– Hans H Pens.ist Tinglevv. 2 Lundsbjerg 66 31 20
– Marie Pens.ist Byg. 16 Stubbæk 66 34 23
Æbeløe Lorens Afd.led. (Voetmanns Tømmerhandel A/S) Tønderv. 209 .... 62 59 40
– Lorens fh. Skovløb. Flensborgv. 190 . 62 40 51
– Kai Bag. Hjelmrode 72 ..... 62 83 46
Ægidius J O.læge (kir.afd., Aabenraa Sygehus) Dyrhave 27 ..... 62 32 22

Ø Tops er... BOYSEN SKO 62 22 10

Øhme Svend Aage Petersborg 35 ..... 62 71 56
Øknom, Forlaget ApS Askemosen 3 .... 62 48 79
Øland Grethe Uglekær 6 ..... 62 67 85
Ølgaard Axel Dir. Frydendal 11E/19 .... 62 21 28
Ørum E B B Krim.ass. Hjelmallé 14 .....
Østbjerg Peder & Ulla salgsch. Kongensg. 111 Løjt 62 23 83 66 77 97
Østergaard A A/S Motor-, bremse- & koblingsserv. Tønderv. 1 ..... 62 46 44
Østergård Anders Fritidshj.led. Sønderport 59 ..... 62 81 92
– Else børneh.pæd. Buen 132 Stubbæk 66 37 21
– Ellen Skolepsyk. Lindevang 9..... 62 42 43
Østergaard Gunnar Civ.ing. Lykkev. 28 Løjt Kirkeby 66 74 05
– Gunner C Bankdir. Uglekær 168 ..... 62 75 88
– Helga Lær. Frueløkke 1 ..... 62 18 03
Østergård Kai Bygn.konstr. (B.T.H.) Tønderv. 263 ..... 62 68 22
– Ole Cand.mag. Tønderv. 217 ..... 62 80 28
– René Glarmest. Sandved 4 ..... 62 72 76
Østergaard Svend Klubled. Ellemosen 14 ..... 62 46 29
– Svend Konsulent Frueløkke 1 ..... 62 18 03

Østergaards Køreskole
Jørgensgrd. 7 ..... 62 36 66
Somm. Småfolksv. 71 Kongsmark 75 55 90

MØBELgården 622227 C.S. ESCHELSEN

Damer str. 42 - 44 - 46 - 48 - 50 - 52 handler hos damkjær 62 11 12



SYDJYSK GULVBELÆGNING

moderne gulve!

Telefon 04 - 62 38 10

v./ E. H. Laursen - Løgumklostervej 3 - 6200 Aabenraa

Handler De med udlandet?

TRANSPORT
KLARERING
ASSURANCE

SHIPPING
CONTAINERS
FLYFRAGT



Kilen 18-20 - 6200 Aabenraa
telf. 04-62 49 40 - tx 52125 first dk.

Tøj til hende
med den gode smag

KJOLER
FRAKKER
BUKSESÆT
NEDERDELE
STRIK
VENTEKJOLER



Rådhusgade 6, Aabenraa, telf. 62 21 00

p.meldgaard

p.meldgaard

FLYTTE FORRETNING



Flytninger i ind- og udland. Ugentlige møbeltransporter til Sjælland.
Medlem af Dansk Møbeltransport.
Møbelopbevaring.

JORDBILER KRANBILER

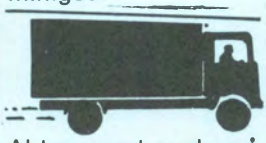


Lev. af sand og grus med 2, 3, 4-akslet vognpark, 2, 4, 6-hjuls trukne vogne op til 32 tons.
Kranvogne op til 28 tons meter.

GUMMIGED BUDCENTRAL

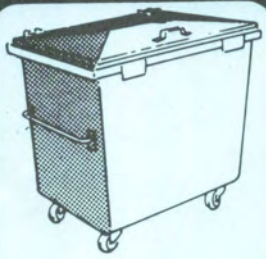


Alt jordarbejde samt planeringsarbejde udføres med gummiged. Rendegravere og miniged.



Al transport med små — åbne eller presenningsbiler.

MINI CONTAINER



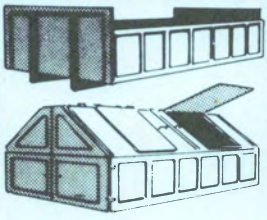
Affaldsproblemet løses økonomisk, hygielnisk og rationelt med minicontainere.

SERVICE UDLEJNING



Borde, stole og service op til 300 personer udlejes.

MAXI CONTAINER



Affald fra haver, byggepladser og lign. klares effektivt med containere.

62 72 00

Har De transportproblem — spørg MELDGAARD

p.meldgaard

p.meldgaard

Indholdsfortegnelse (fagregister)

A

Acetylen
Advokater
Antikvitetshandlere
Anlægsgartnere
Arkitekter
Autoelektro
Automobilforhandlere
Automobilgummi
Automobilkølere
Automobillakerere
Automobilopretning
Automobilpolstring
Autoreklame
Automobilreparation
Automobilreservedele og -tilbehør
Automobiludlejning

B

Både & bådmotorer
Babyartikler
Bagere
Bageriartikler
Bandager
Banker
Barnevogne
Batterier
Begravelsesbesørgelse
Benzin s. servicestationer
Betonvarer
Biografteatre
Blomsterhandlere og gartnere
Bogbindere
Boghandlere
Bogholderimaskiner
Bogtrykkerier
Bolte, møtrikker og skruer
Broderiforretninger
Brændselsolier
Brugskunst
Butiksinventar
Byggeforretninger og bygmestre
Bygningsartikler
Børnekonfektion

C

Cafeteria
Campingudstyr
Centralvarmeanlæg
Centralvarmeanlæg, artikler for
Chokolade
Cykelhandlere
Cylinderservice

D

Dagblade
Damefrisører
Damekonfektion & Modetøj
Diner transp.
Drogerier
Duplikering og maskinskrivning
Dyrlæger

E

Ejendomshandlere
Elektricitetsværker
Elektriske signalanlæg
Elektroinstallatører
Entreprenører

F

Fagforbund-og fagforeninger
Farvehandlere
Fiskehandlere
Fliser
Flytteforretninger
Fodpleje
Foreninger
Forsikringer
Fotografer
Fotografiske artikler
Fotokopiering
Frisører
Fugle- og akvariehandel
Fysioterapeuter
Færgefart

G

Gardiner
Garn
Gartnerauktioner
Gartneriartikler
Gas
Gas- og vandmestre
Gaveartikler
Glarmestre
Godstransport
Gravering
Gravmonumenter
Grill-bar
Grus
Guldsmede
Gulvbelægning
Gulvtæpper

H

Helsekost
Herreekviperingshandlere
Hospitalsartikler
Hoteller
Husholdningsmaskiner

I

Ingeniører, rådgivende
Isenkram
Iskrem
Isolering og isoleringsmateriale

J

Jern og stål

K

Kaffeforretninger
Kemikalier
Kiosker
Kiropraktorer
Kjoler
Klichéfabrikker
Knallerter
Kolonial en gros
Kontorartikler
Korn og foderstoffer
Korsetter
Kreditforeninger
Kroer
Kuglelejer
Kunsthandlere
Kunstmalere
Købmænd
Køkkeninventar
Køleanlæg og køleskabe
Køle- og frysehuse
Køreskoler

L

Landbrugsmaskiner
Legetøj
Ligbrænding
Ligkister
Lodser
Lyskopiering
Lædervareudsalg
Læger
Låse

M

Malere
Manufaktur
Markiser
Marmor
Materialister
Mejerier
Mineralvand
Museer
Musik
Mælkekondensering
Møbelpolstring
Møbler

O

Oliefyr
Optik
Ortopædisk fodtøj

P

Papir en gros
Papirhandlere
Parfumeriudsalg
Persienner og rullegardin
Piano og pianostemmere
Planteskoler
Presenninger
Produkthandlere
Præster
Pumper

R

Radio og fjernsyn
Radio og fjernsyns udlejning
Rammer
Realkreditinstitutter
Redningskorps
Reform- og helsekost

Regnemaskiner
Rejsebureauer
Reklame
Rengøring
Renserier
Restauranter
Revisorer

S

Sanitetsartikler en gros
Sengeudstyr
Skadedyrs bekæmpelse
Service-stationer
Skibsmæglere
Skibsproviant
Skilte
Skoler
Skohandlere
Skrivemaskiner
Skræddere
Slagtere
Smedemestre
Smede, artikler for
Smørrebrød
Småting
Snedkere
Sparekasser
Spedition
Sportsartikler
Stempler
Stenhuggerier
Stoffer
Supermarked
Svejseartikler
Sygeplejeartikler
Sygetransport
Symaskiner
Sølv

T

Tagpapdækkere
Tandlæger
Tandteknik
Tapethandlere
Taxa- og lillebilkørsel
Tinsmedie
Tobakshandlere
Trælast og byggemateriale
Transportbånd
Trikotage
Træsko
Turist- og selskabskørsel
Tyverialarm
Tæpper
Tømrermestre

U

Udlejningsforretninger
Ugeblade
Urmagere

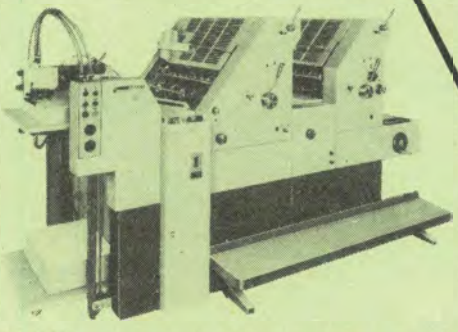
V

Varme- og ventilations-anlæg
Vaskemaskiner
Vaskerier
Vinduer og døre
Vinduespolering
Vognmænd
Vulkanisering
Værktøj

Ø

Øl og mineralvand

Moderne TRYKSAGER



Hurtig levering til fast pris af én- og flérfarvede trykopgaver.

Moderne maskinpark. Bl.a. helt ny tip top moderne og hurtig offsetmaskine; der trykker på for- og bagside eller to farver i samme trykgang og kan klare enhver trykopgave.

Udformning af tryksager og rentegning efter Deres specielle opgaver.

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 04·62 21 42

SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner - og tid til mindre virksomheder

FAGREGISTER

Acetylen

ACETYLEN . ARGON
KULSYRE . HELION . BRINT
KVÆLSTOF . OXYGEN

danskær ApS
BERGENSVEJ 7
RØDEKRO
TLF. 66 13 78
Repræsentant .. 62 62 21

Advokater

Advokatgaarden Ramsherred 7
H. Melchertsen 62 14 77
N. C. Jessen 62 10 65
Bygballe A (A) (Rosenstand & Bygballe) Storeg. 4 ..... *62 20 51
Dahl Advokatfirma (L)
Storegade 19 ..... *62 32 36
Peter Dahl priv. 66 81 33
Fink Poul (L) Klinkbjerg 1 ..... *62 15 16
Jessen NC (Mandrup Andersen & Hammerichs Eftf.) Ramsherred 7.. 62 10 65
Manner-Jakobsen E (Rosenstand & Bygballe) Storegade 4 ..... 62 20 51
Møller Nis (Rosenstand & Bygballe) Storegade 4 ..... 62 20 51
Advokatkontoret Lorens Toft (L)
Leif Max Hansen, Halfdan Jacobsen. Møderet for Landsret
Rådhusgade 8 ..... *62 47 25

Antikvitetshandlere

ANTIK NO. 7 BRUGSKUNST
Biermann - Tinglevvej 7, Stubbæk
Telefon 66 35 26

Aabenraa Antikvitetshandel
Hans Jørgen Petersen A/S
Nørreport 16 . Tlf. 62 24 79 - 62 41 75

J. Frisendahl Søberg
Ramsherred 14 Telf. 62 34 21

Anlægsgartnere

Langelunds Planteskole og Anlægsgartneri
v. T. Langelund
Varnæsløkke 6 - Varnæs
6200 Aabenraa
Telf. 68 01 10 - Biltlf. 0020 - 9 69 99

Arkitekter

Arkitekttegnestuen Aabenraa ApS
Storegade 4 ..... 62 48 88
Arkitekt Arne Poulsen M.A.A.
priv. Kaholt 10 ..... 62 48 88
Arkitekt Ove Bank M.A.A.
priv. Stalholt 2 ..... 62 45 78

Heder O. Uglekær 110 C 62 52 72
Tegnestue: Storegade 26.

IBA SYSTEM A/S
PROJEKTERING OG UDFØRELSE AF TOTALENTRERISER FOR INDUSTRI- og INSTITUTIONSBYGGERI
Nørreport 10 Tlf. *62 47 12

Krøll-Schwartz Farverhus 212 ..... 62 24 86

Nielsen, Arkitekterne I/S m.a.a.
Storegade 19 .... *62 49 60
Niels-Aage Nielsen
Harald Nielsen
Totalentreprise Syd A/S *62 49 60

Møller Mads Thuesen
Tegnestue Gl. Kongev. 72 ..... 62 65 95
Akademisk arkitekt M.A.A.

Schultz Gerh. St. Torv 4 ..... 62 10 69

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 hos LILLY

rosenvold GSO/GVK Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysningsråd/Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

G. OESTEN
Ingeniør – arkitekt ApS
Nørreport 10 Tlf. *62 47 11

Fundering – Pilotering
Vej- og kloakanlæg
Bærende konstruktioner
Tekniske installationer

Totalprojekter for industri- og institutionsbyggeri

Autoelektro

Aabenraa Auto-El
Haderslevvej 8 A
B. Stigård privat Karpedam 20
Telefon 62 59 85

BOSCH
Ombytningsprogram
Starter – Dynamoer – Generatorer

eberspächer
Både- og bilvarmer
Salg og service

Alt indenfor Autoelektrik

Sønderjysk Elektro A/S Tønderv. 2 .. 62 36 63

Automobilforhandlere

AUTO-BIL ApS
Lille Kolstrup 40
Telefon 04 - 62 38 36
Altid gode brugte biler på lager

AUTO-CENTRALEN
v. Steen Kruse
Aut. forhandler af:
SKODA
Salg – Service – Reservedele
Ribevej 1-5 – Telefon 62 60 05

Aabenraa Autogaard A/S
Tøndervej 4–6 } 62 35 42
Aabenraa ..... } 62 42 67
Dir. Johan Madsen privat 62 58 00
Repr. Johs. Bunkenborg 62 12 80
Direkte Lagertelefon 62 42 66

Aut. Forhandler af
Mercedes Benz





HANOMAG HENSCHEL
Salg – Service – Reservedele

AUTO-JUHL ApS
Løgumklostervej (04) 62 34 64
Omst. til:
Salgsafdeling
Reservedelslager
Værkstedskontor
Bogholderi
Aftentelefoner:
Dir. F. W. Juhl 66 76 66
Repr. Lorenz Petersen 62 68 11
Bogh. A. M. Terkelsen 66 11 64
Lagerchef J. Brink 66 88 84
Værkstedet 62 34 64

V·A·G
Audi VW
SALG - SERVICE

Aftentelefon (04) 66 88 84
AUTO - JUHL ÅBENRÅ

Rubrikken fortsætter



RANSEL
MANAGEMENT CONSULENTS
information · træning
rådgivning · marketing
PUBLIC RELATIONS
TELEFON (04)
62 62 66

AUTO SYD
Skibbroen 24 – Telf. 62 44 06

AUSTIN – MORRIS
Salg – Service – Reparationer
BRITISH LEYLAND Erik Boe Langebro 6200 Åbenrå 04-626011 DOMI
aut. DOMI forh.
Langebro 11 – Telefon (04) 62 60 11

E. Grodt A/S
AABENRAA
Vestermarksvej 7-9
Telefon (04) 62 20 28 – 62 27 21
Bogh..... 62 68 88
TALBOT AUT. FORHANDLER
Salg
Service
Reservedele
TALBOT - SIMCA - SUNBEAM

boe biler a/s
aut. FIAT forhandler
langebro 15 6200 aabenraa tlf. 04 · 62 41 41
Direktør: Morten Boe..... Tlf. priv. 62 20 44
Forretningsf. Jørgen Greisen... Tlf. priv. 68 54 51
Lagerch. Freddy Jessen..... Tlf. priv. 66 81 17
Repræsentant: Gerhard Saxer.. Tlf. priv. 62 75 74
Boe Rasmus, Autohdl., Kolstien 9 .. 62 12 85

PEUGEOT HOPTRUP AUTO·SERVICE
(A. Schmidt) Hoptrup (04) 57 51 41
AUT. FORHANDLER
PEUGEOT
SALG . SERVICE . RESERVEDELE

BOLERO BILER AS
autoriseret FIVA-forhandler
Skibbroen 26 . 6200 Aabenraa
Telefon 04 - 62 78 00
Morten H. Boe priv 62 20 44
Forretningsf. Peter Lund priv... 62 76 27
Værkfører P. Petersen..... 62 18 67
SEAT
ZASTAVA

IM Jensen A/S
50 ÅR MED BILER
DAF LASTVOGNE · OPEL · VAUXHALL BEDFORD · CITROËN
Salg og administration Flensborgvej 2-6
Værksted og reservedele Stegholt 11
Telefon *62 13 55

Løgumklostervej 3-7, 6200 Åbenrå
Tlf. 62 78 88
Østergade 65, 6230 Rødekro
Tlf. 04 - 66 17 00
cb city biler
Køb, salg og bytte af brugte biler.

pc jørgensens autohandel
Tøndervej 5, Aabenraa, Tlf. (04) 62 18 08

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste · største udvalg · billigste Nørreport 24 · Telf. 62 21 34 hos LILLY

rosenvold

Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysnings råd: Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER

Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

KOLSTRUP AUTOHANDEL

Landsdelens bedste udvalg i brugte biler

Reberbanen 3–5 . Aabenraa

Telf. 62 58 28

Knud Hasselmann priv. Kolstrup 45

BRDR. LISS A/S

aut. Renault Forh.

Sønderport/Tøndervej . Telf. 62 25 70

Lager direkte 62 22 04

Harry Lund

Flensborgv. 174..... 62 50 75
Repræs. G. Schmidt priv 66 17 60
Værksted direkte 62 18 77
Reservedelslager direkte..... 62 68 63
Harry Lund priv. 62 53 09

Aut. forhandler af

TOYOTA

Salg - Service

Køb, salg og bytte af nye og brugte biler.

OH AUTOMOBILER

mazda

Østergade·Rødekro·Telf. 04·66 14 05

VM biler

VERNER MEYER

AUTOVÆRKSTED

Køb og salg af brugte biler
Alt i autoreparation udføres

Langebro 8 - Telf. 62 31 34

LØJT-AUTO

Nørregade 14 · Løjt Kirkeby · 6200 Aabenraa · tlf 66 73 48

MITSUBISHI

- ✳ Autoværksted
- ✳ Karosseriværksted
- ✳ Automobillakereri
- ✳ Salg af gode brugte vogne

N. E. Olling . Løjt Kirkeby

Telf. 66 73 48

Petersen Peter Tønderv. 58-64 ..... *62 12 12

MERCEDES-BENZ

BOHNSTEDT-PETERSEN A/S
Padborg Afdeling
Industrivej 17
6330 Padborg

04 - 67 19 19

Automobilgummi

BP Vulkanisering

v. Bernhard Petersen

Engvej 30 – Telf. 62 26 64

Privat Blegen 36

Værkf. P. Boysen priv. 62 45 69

NY GUMMIERede DÆK

NYE DÆK- og SLANGER

TECTYLBEHANDLING

HANS M. HEDEGAARD A/S

AUTOGUMMI

Kilen 15–17 . telefon 62 18 11 - 62 18 22

Afd. Padborg Hermesvej 11 ..* 67 24 11

Salg og service i transportbånd

VED MERE OM DÆK

Ring 62 21 42

når De har brug for tryksager

MOHRDIECK TRYK ApS

LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 04 62 21 42

SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner - og tid til mindre virksomheder

Automobilkølere

Aabenraa Autokøler og Tankservice
v/ Bent Clausen 62 11 59
Industriv. 4 ..... 62 69 55

AABENRAA AUTO-KØLER OG TANKSERVICE

Reparation og fremstilling af kølere

★

Ombygningskølere til diverse vognmærker altid på lager

★

Udskiftning af elementer fra dag til dag

★

Al reparation på batterier udføres

Automobillakerere

Aabenraa Autoopretning
Petersen & Thygsen
Engvej 20 - Telefon 62 43 48
Petersen priv. 66 17 44
Thygsen priv. 69 88 63
Udbedring af rustskader
Undervognsbehandling
AUTOLAKERING

Petersen Peter Tønderv. 58-64 ..... *62 12 12

SØNDERPORTS AUTOLAKERERI ApS
Sønderport 46 - Telf. 62 77 78
Privat: Tage Nielsen, tlf. 66 78 99

Tastesen & Damm I/S
Automobillakereri . Vestv. . Tlf. 62 29 41

WJ autolakering
v/ Walter Johannson



Telefon 62 26 52 Stegholt 12

Automobilopretning

Aabenraa Autoopretning
Petersen & Thygsen
Engvej 20 - Telefon 62 43 48
Petersen priv. 66 17 44
Thygsen priv. 69 88 63
Udbedring af rustskader
Undervognsbehandling
AUTOLAKERING

Hammers Auto Opretning
AUTOOPRETNING
RUSTSKADER
AUTOLAKERING
UNDERVOGNSBEHANDLING
Engvej 18 Telefon 62 29 87

Automobilpolstring

Werner Frank
Autopolstring
Værksted Stegholt 10 Telefon 62 43 98

Automobilreklame

autoreklamer
idea
tegnestue & fotoatelier
borgmester hniksgade nr 4
dk 6200 aabenraa
CREATIV REKLAME telefon 04-62 58 36

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Telf. 62 21 34** **hos LILLY**

rosenvold GSV/GVK Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysningsråd/Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

• *AUTOREKLAME* •

peman
REKLAME & MARKETING
Østergade 45 6230 Rødekro
Telefon 04 66 23 88

Automobilreparation

Auto-Juhl ApS Løgumklosterv. 62 34 64
Grodt E Vestermarksv. 7-9 ..... 62 20 28 / 62 27 21
Jensen I M A/S Stegholt 11 ..... *62 13 55
Liss Brdr. A/S Sønderport Tønderv. .. 62 25 70
Petersen Peter Tøndervej 58-64 ..... *62 12 12
Skifter Bil Langrode 62 13 33
Lundsbjerg Industriv. 66 31 33

KLAN Benzin
v. Heinrich Andersen
Tøndervej 105 - Telf. 62 47 74
Alt indenfor reparation og opretning
Bremseprøve-stand

BØRGES AUTO
NYVEJ 1C . AABENRAA
TELEFON 62 63 41

Genner Autoværksted
v. Svend B. Olesen
UNO-X benzin
Ø. Løgumv. - Genner - Tlf. (04) 69 89 69

H. F. Autoservice
Gasværksvej 40 Telf. 62 14 14
Sv. Aa. Hansen priv. 66 13 42
Sv. Aa. Fastrup priv. 66 26 65

Stubbæk Autoservice
(Gulf Service Station)
Bent Christensen Tinglevv. 8 66 33 23
Al autoreparation udføres

PAM Bremse Service ApS
Reberbanen 5 ..... 62 45 65

P·A·M
BREMSE
service
aps

Autoværksted – Brugtbilhandel
SC-biler
Sønderport 39 – Telf. 62 36 28
Telf. privat 62 58 55

Automobil-ophug

Sønderjydsk Autoophug
v/ Egon Jensen & Leif Moshage
Ribevej 235 . Rise-Hjarup
Telf. 66 11 00



DAG og NAT
AUTOHJÆLP
og
TRANSPORT

Brugte reservedele til næsten
alle vognmærker på lager.
Biler, jern, batterier og
metalrester modtages.
Åben hverdage og weekend kl. 8-18
Aften telf. 66 79 78

Automobilreservedele og -tilbehør

Aabenraa Cylinder Service I/S
Ribevej 1-5 Telf. 62 57 65

Rubrikken fortsætter

RANSEL
MANAGEMENT CONSULENTS
information - træning
rådgivning - marketing
PUBLIC RELATIONS
TELEFON (04)
62 62 66

Topstyk- og cylinderservice

RITTER MOTOR

- Ombytningsmotorer
- Flugtboring af motorhuse
- Cylinderudboring
- Topstykservice
- Alle reparationer udføres

Ring og få et tilbud uden forbindende

RITTER MOTOR ApS

Stegholt Telf. 62 46 58

---

kjeld holm
autodele
haderslevvej 6
6200 aabenraa
tlf. 04-62 34 35

Autodele og værktøj en gros

Haderslevvej 6 Telf. 62 34 35

S. N. KJÆR – Autoudstyr

Nyvej 4 Telf. 62 18 64

Henning Hansen & Sønner A/S

Automobilreservedele en gros
Skånevej 5 . 6230 Rødekro
Telefon *66 19 05

Ate
Bremse- & koblingsdele

DAN-BLOCK
Bremsebelægning & bremseklodser

Bremsetromler

Last- & personvogne
Koblingstrykplader & koblingsnav
Lyddæmpere & rør
Styrbolte, fjederbolte, lasker
Vandpumper & kølerslanger
Karosseridele for Mercedes personvogne

Automobiludlejning

Auto-Juhl ApS

Løgumklostervej 62 34 64

V·A·G
Audi

SALG - SERVICE

Aftentelefon (04) 66 88 84

AUTO - JUHL ÅBENRÅ

Lej en af vore helt nye biler.

bil UDLEJNING
ESSO

ESSO SERVICECENTER

Skibbroen 24 . Tlf. 62 39 18

T. THORSEN, Flensborgvej 28

Nye vogne udlejes

Passat - Ford Fiesta - Mazda 818

Bringes og hentes også langtidsleje

Ring til 62 38 15

Både & bådmotorer

AABENRAA CS-MARINE

Motorrenovering af indenbords motorer

Ribevej 1–5 Telf. 62 57 65

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Telf. 62 21 34** **hos LILLY**

rosenvold Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysnings råd/Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Reese Marin

Både - Motorer - Udstyr

Kystvejen
Telefon 62 62 56

Priv. salg: Henrik Reese (04) 62 52 35
Priv. service: H. C. Sørensen (04) 62 63 06

Babyartikler

Bohsen Erik Storeg. 1 ..... 62 23 73
von Münchow Ludw. Ramsh. 13-15 .. 62 27 27

Bagere

Andersen Peter Sønderport 51 ..... 62 25 48

Husk brød af kvalitet hos bageren ...

Paul Andersen

Bageri & Conditori

Løjt Kirkeby
Skolegade 7 . Telefon 66 71 09

Altid et godt bid
fra

Arnes Bageri

Tønderv. 124 - Telf. 62 14 53
Åben om søndagen

BOYSEN'S BAGERI
v. Bent Husen
AABENRAA TELF 62 2025

Bents Bageri Persilleg. 9 ..... 62 20 25

H. A. Nyemans Konditori

Haderslevvej 12 **Tlf. 62 22 22**

Hansen H. C. Bageri & Konditori
Nørreport 8 ..... 62 25 10
Hansen Johs. Bageri Flensborgv. 200 62 14 87
Jørgens Conditori v. Jørgen
Christiansen Løgumklosterv. 35 ... 62 32 64
Petersen Bonnich (Café Hansen)
Ramsherred 33 ..... 62 21 72
Rugkobbel-Centret 62 46 18
Rugkobbel Bageri 62 36 27
Café Thaysen (Bent Mortensen)
Storeg. 22 ..... 62 22 05
Verners Bageri Svinget 4 ..... 62 30 64
Aaling Hans Gl. Kongev. 4 ..... 62 27 32

Bageriartikler

Skandinavisk Bagemiddel Organisation A/S v. Chr. Madsen Vestv. 62 20 59
Kons. Ole Bach-Andersen
Brunbjergv. 38 Løjt Kirkeby 66 78 85

Bandager

von Münchow Ludw. Ramsh. 13-15 .. 62 27 27

Banker

Åbningstider: ma.-fred. 9-16, tors. dog 9-18, lørd. lukket.

Andelsbanken A/S Storeg. 31 ..... *62 15 00

Kreditbanken
6200 Aabenraa

Ramsherred 27 - Telf. 62 46 00

FINANSBANKEN A/S
Nørreport 2 Telefon 62 52 22
Åbningstider: mand.-fred. 9-16,
torsd. dog 9-18

Handelsbanken i Aabenraa *62 20 30
Bankbussen Høje Kolstrup
Åbn.tider: Mand.-fred. 13,30-16,
torsd. 13,30-17,30 ..... 62 75 33

SYDBANK

Åbningstid: man., tirs., ons., fre. 9,30-16, tors. 9,30-18
Hovedsædet, Storegade 18 ..... 62 12 22
Bankdir. Jes H. Carstensen priv. 62 35 22
Bankark. N. E. Skellgaard priv... 62 58 81
Markedskontoret (kun på auktionsdage) 62 24 35
Guldbjerg afd. Petersborg 1A 62 35 44
Høje Kolstrup afd. Nyløkke 5..... 62 81 51
Rugkobbel afd. Rugkobbel-centret. 62 39 19
Løjt Kirkeby afd. Storegade 10, Løjt Kirkeby 66 71 27

SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner - og tid til mindre virksomheder

SYDBANK
Stabsfunktionerne
Kirkeplads 2 ..... 62 12 22
Omstilling til:
- kreditkontoret
- marketingafdelingen
- organisationsafdelingen
- personaleafdelingen
- økonomi/regnskab
- fondsafdelingen
- udlandsafdelingen

Bankdir. Carsten Andersen, priv. .. 62 21 41

Dansk Ligbrændings Forening
Toften 6 ..... 62 29 79



P. MOLDTS
BEGRAVELSESFORRETNING
Barkmøllegade 8 . 6200 Aabenraa
Privat Lindbjerg 34 . Telf. 04 - 62 13 25

Batterier

Anvend startsikre lavprisbatterier
LAVPRISBATTERIER – det er os
S. N. KJÆR autoudstyr
Nyvej 4 – Telf. 62 18 64

Åbenrå Autokøler- og Tankservice
v/ Bent Clausen 62 11 59
Industriv. 4 62 69 55

NOACK
Akkumulatorer
Effektiv garanti & sercice
REPARATIONER

Biografteatre

Kino Teatret
H. P. Hanssensgade 12
Telf. 62 23 08
Billetsalg 1 time før forestillingen.
Ændringer se dagspressen.

Betonvarer

Brødrene Jensen
BETONVARER
Langebro 44 – Telefon 62 23 69

Efter kontortid: Torben Gregert Jensen
Bolig Frydendal 19 ..... 62 36 69

Begravelsesbesørgelse

Alt vedrørende begravelse og ligbrænding ordnes
Ligtransport i ind- og udland

M. Schrøder
Nygade 57 - Telf. 62 20 12

Aa-Lø Fliser og Betonvarer ApS
Ø. Løgumv. 27, Genner 69 89 40
K. M. Grandt priv. 62 73 20
Havefliser - Betonvarer
Fundamentblokke Spalter - Kanaldæksler
Ring efter prisliste
04 - 69 89 40

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Telf. 62 21 34** **hos LILLY**

rosenvold Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysningsråd. Vadrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Voetmanns Tømmerhandel A/S
(Byggemarked) Møllemærsk 18 .... 62 61 91
Stubbæk Byggecenter
Vestergade 1 A, Stubbæk 66 36 02

Blomsterhandlere og gartnere

E. Hansen
Blomsterhandler
og gartner
Callesensgade 18
Tlf. 62 27 08

Stort udvalg i potteplanter
Salg også til private
Gartner Jens N. Hansen
Tarrelyk 6 Tlf. 62 26 96

Else Jørgensens Eftf.
v/ Thoni Moshage
Tlf. 62 38 44 **Søndergade 12**

inga kraft
interflora
Telefon 62 24 32
Forstallé 26

interflora
P. Kraft's Eftf.
v. Kirsten Juhl
Forstallé 23
Telefon 62 22 84

Orkideen
v. Petersen & Jensen
Rugkobbel 3 Telf. 62 18 71

Annoncer i
Aabenraa Telefonnøgle
ses flere gange – hver dag!

Bogbindere

Dalls Bogbinderi
Telf. 66 38 22
Sv. Aa. Dall
Industrivej 37
Lundsbjerg
Spec: Brochurer – Blade

SYDJYSK BOGBINDERI
BILLEDINDRAMNING
St. Pottergade 18 Tlf. 62 42 26

Boghandlere

BO BOJESENS BOGHANDEL
E. KOCK - GÅGADEN
Telefon 62 33 52 - 62 33 53

NIELS THOMSEN's BOGHANDEL
Storetorv 2 6200 Aabenraa
Tlf. (04) 62 37 20 og 62 22 29

Bogtrykkerier

aa TRYK
622549
BOGTRYK OFFSET
LeifMogensen
AABENRAA BOGTRYKKERI
VESTERMARKSVEJ 21

Rubrikken fortsætter



RANSEL MANAGEMENT CONSULENTS
information - træning
rådgivning - marketing
PUBLIC RELATIONS
TELEFON (04) **62 62 66**

OFFSET & BOGTRYK

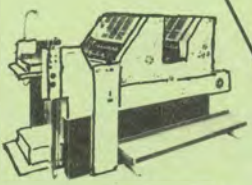
Fredags Postens TRYKKERI

~~Rådhusgade 7~~ Sønderg 96 16 Telef. 62 60 00
Privat 66 31 72

62 21 42

— en god forbindelse
når det gælder

Moderne TRYKSAGER



Hurtig levering til fast pris af én- og flerfarvede trykopgaver.

Moderne maskinpark. Bl.a. helt ny tip top moderne og hurtig offsetmaskine; der trykker på for- og bagside eller to farver i samme trykgang og kan klare enhver trykopgave.

Udformning af tryksager og rentegning efter Deres specielle opgaver.

MOHRDIECK TRYK A/S
LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 04 62 21 42

TRYKKERGAARDEN
Skibbrogade 5
Telefon 62 63 66

Bolte, møtrikker og skruer

A/S C Andresen & I P Tops Eftf. Næstmark 16 ..... *62 33 33 / *62 13 63
Voetmanns Tømmerhandel A/S (Byggemarked) Møllemærsk 18 .... 62 61 91
Stubbæk Byggecenter Vestergade 1 A, Stubbæk 66 36 02

Det betaler sig at annoncere i Aabenraa Telefonnøgle

Broderiforretninger

Birgits Broderier
Ramsherred 4
telefon **624486**

Broderi og Strik



Ramsherred 44 Tlf. 62 11 81

Brudekjoler

Lilly **BRUDEKJOLER**
KONFIRMATIONSKJOLER
DÅBSKJOLER
de yndigste – største udvalg
100–200 kr. billigere
Nørreport 24 Tlf. 62 21 34

Brugskunst

Gaveboden
LØJT MØBELFABRIK A/S
Skolegade 38 - Løjt - Telf. 66 70 88

KABELKA
Storegade 13 – Aabenraa
Telefon 62 54 74
Kontor telefon 62 67 19

Annoncer i Aabenraa Telefonnøgle ses flere gange – hver dag!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Telf. 62 21 34** **hos LILLY**

rosenvold GSO GVK Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysningsråd/Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Brændselsolier

ESSO DEPOT AABENRAA
v/ H. J. Jørgensen
Østermadevej 8 62 10 85

Esso varme døgnet rundt

Oliefyr Service
Automatisk olielevering
Oliefyr og kedelunits
Finansiering
Varmekonto

Esso

GULF DEPOT AABENRAA
Stegholt 14 . Tlf. 62 22 48 - 62 36 86

Gulf
villa service
Vi vil helst sælge Dem lidt mindre olie.

A/S HAAHR BENZIN SØNDERJYLLAND
Brændselsolier - Benzincenter
Kilen *62 30 29

HAAHR BENZIN

marpetrol
(D E N M A R K) A P S
Skibbroen 6..... 62 85 01
Olie- & Olieprodukter en gros

Olieselskabet Danmark OK
Østre Havnevej 53
Telf. 62 18 88

Texaco Sønderjylland
v/ Peter Greve ApS
Mellemv. 62 20 21
Salgskonsulent E. Bodilsen .. 62 27 59

TEXACO
Brændselsolie
Texaco oliefyr
Smøreolier

Hurtig olieudrykning
Ring til Shell
SHELL

SHELL CENTER AABENRAA
Ole Holm – Østermadevej 4-6
Telefon 62 25 95
Ole Holm priv..... telf. 62 82 62

Brændsel – fast

marpetrol
(D E N M A R K) A P S
Skibbroen 6..... 62 85 01
Kul, koks, briketter og andet fast brændsel

Rubrikken fortsætter

SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner - og tid til mindre virksomheder

p.meldgaard

Levering af fast brændsel
Industrivej 1 . Telf. *62 72 00
Eft. kont.tid Sv. Aa. Johansen 62 72 02

HØGELSBERG BYGGEFORRETNING
Skinderbro 13 Telf. 62 66 63
Biltelefon 0021 - 964 39

FIBIGER
Toften 12 Telf. 62 21 59

Butiksinventar

a·s nordisk starex
Skibbroen 28 Åbenrå . Telefon 62 55 29
BUTIKSINVENTAR
REOLSYSTEMER
BESLAG

Brødrene Jensen
BYGGEFORRETNING
Langebro 44 – Telefon 62 23 69
Tage Gregert Jensen,
Hjarupvej 20A 62 14 43
Konstruktør Ove Hamer,
Sønderborgvej 89 ..... 66 34 84

Byggeforretninger og bygmestre

Aabenraa Entreprenørforretning ApS
v. Anders Lund
ALT MURER- OG BETONARBEJDE SAMT REPARATIONER
Sejersholt 6 **Telf. 62 53 67**

Arkitekttegnestuen Aabenraa ApS
Storegade 4 ..... 62 48 88
Arkitekt Arne Poulsen M.A.A.
priv. Kaholt 10 ..... 62 48 88
Arkitekt Ove Bang
priv. Stalholt 2 ..... 62 45 78
Bygherrerådgivning
Totalprojektering
Byggestyring

Duedahls Byggeforretning
Wais 30 Stubbæk 66 34 07
Værksted:
Sønderport 65 ..... 62 69 77
Biltelefon ..... (0020) 9 61 46

Erik Asmussen
MURER-, TØMRER- og SNEDKERFORRETNING
Speciale: Landbrugsbyggeri
Løjt Kirkeby
Barsmark Bygade 163 Tlf. 66 73 01

Busk-Jepsen Byggeforretning
Kolstrup 76 Telefon 62 40 11

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Telf. 62 21 34** **hos LILLY**

rosenvold
Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysningsråd. Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

JMB Huse ApS
Lundsbjerg
Industrivej 31 ..... 66 31 76

JMB HUSE ApS

Lundsbjerg
Industrivej 31
6200 Aabenraa
Tlf. 66 31 76*

GUNNAR JØRGENSEN ApS
Bygmester & aut. kloakmester
Nybygning samt reparation og tilbygning
Brunbjergvej 10 . Løjt Kirkeby
Telefon 66 73 41

A.W. Jürgensen & søn ApS
Murer & aut. Kloakmester
Tømrer- og snedkerforretning
Wolfgang Reimers ..... Tlf. 62 65 69
Eddie Jürgensen 62 56 90
Snedkerværksted Tøndervej 195 B

Lorenzen Th.
Tøndervej 239 ..... 62 16 82
Harry Lorenzen
Gl. Kongevej 46 ..... 62 62 99
Thomas Lorenzen
Bygmester
Aabenraa . Tlf. (04) 62 16 82

NYBRO BYGGE-FORRETNING A/S
Chr. Nissen, Nybro 1 ..... tlf. 62 46 67
Biltelf. ..... (0020) 9 64 53

peter michaelsen aps
TØNNINGVEJ 9 - 6200 AABENRAA - (04) 625619
BYGGEFORRETNING

priv. Hans Mattesen
Brunbjergvej 71, Løjt Kirkeby,
6200 Aabenraa

Vi udfører alt i . . .
NYOPFØRELSER
REPARATION
TILBYGNING
FLISEARBEJDE
OG
TOTALENTERPRISE
Løjt Byggeforretning a/s
04·667030

L. A. QUIST
Nørrehelsselvej 40 Tlf. 62 34 30

NIC. SCHULTZ & SØN K/S
Lundsbjerg Industrivej 43 . . Tlf. 66 36 00

RUDOLF SCHULZ
Forstallé 73 Tlf. 62 25 12

TOTALENTREPRISE-SYD A/S
Storegade 19 ..... 62 49 60
Tøndervej 185 A 62 12 32

Rubrikken fortsætter

Annoncer i
Aabenraa Telefonnøgle
ses flere gange daglig

RANSEL
MANAGEMENT CONSULENTS
information · træning
rådgivning · marketing
PUBLIC RELATIONS
TELEFON (04)
62 62 66

priv. Hans Mattesen
Brunbjergvej 71, Løjt Kirkeby,
6200 Aabenraa

HÅNDVÆRKS-
HUSENE FRA
SØNDERJYLLAND
. . . vi bygger på tradition
og godt håndværk

STOLLIG HUSE

04·667030

PERKO A/S
Lundsbjerg . 6200 Aabenraa
Industrivej 35-37
Telf. 66 32 30 - 66 38 86

TØMMERGÅRDENS BYGGEMARKED
Trondhjemsvej 4
Rødekro
Telf. 66 16 12

Bygningsartikler og Byggemarkeder

ip byg
»CIMBRIA« Tømmerhandel A/S
HADERSLEVVEJ 2
6200 AABENRAA
TLF. 62 20 00

Børnekonfektion

St.Louis 622852

PIGERNES Magasin
TØJCENTRET FOR PIGER MELLEM 4 og 14 ÅR
Rådhusgade Telefon 62 45 11
K. Jørgensen priv. Rødekro .. 66 26 51

Marmor vindueslader
Marmor gulve - Marmor fliser
marmor huset
Stanley Kiilerich
H.P.Hanssensgade 8 / Madevej 45
6200 Aabenraa - tlf. 04-62 26 90

Cafeteria
KØBMANDSKROEN
FAVØR 1. sal
Rådhusgade . Centrumgården
Telf. 62 44 95

DB KVICKLY
Cafeteria på 1. sal
Ramsherred 1-3 Tlf. 62 47 87

Voetmanns Tømmerhandel A/S
(Byggemarked) Møllemærsk 18 .... 62 61 91
Stubbæk Byggecenter
Vestergade 1 A, Stubbæk 66 36 02

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste
Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 **hos LILLY**

rosenvold

GSO/GVK Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysnings råd. Vadrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER

Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Campingudstyr

Du er godt kørende med en

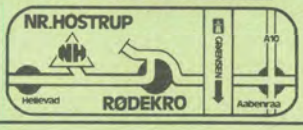
CI CARAVAN

CI SPRITE
CI EUROPA
CI APOLLO
CI WILK

12 forskellige fortelte

Isabella
OBI
Trio

NH CAMPING NR.HOSTRUP
6230 RØDEKRO TELF. 04/66 23 63





Aut. forhandler af:

GLOBE CARAVANS

Isabella

og

OBI

Camp-let teltvogne

fortelte

SØNDERJYSK CARAVAN

SKÅNEVEJ/RINGVEJ
6230 RØDEKRO . TLF. (04) 66 29 96

Artikler for centralvarmeanlæg

A/S C Andresen & I P Tops Eftf. Næstmark 16 ..... *62 33 33 / *62 13 63

Centralvarmeanlæg

Deres centralvarmeanlæg renses effektivt, probert og omhyggeligt af Deres skorstensfejer.

HELMUTH ASMUSSEN
Telefon 62 37 03

Aabenraa VVS

Vand – Varme
Sanitet – Oliefyr
Aut. gas- og vandmester

Jørgen Lund, Dimen 49 ..... 62 47 46

comfort-butik

VVS - PEDERSEN ApS
Aut. gas- & vandmestre

Rødekro – Telefon *66 12 00
Aabenraa - Telefon 62 75 85

HAUPT'S EFTF.

H. Schemel

Værksted Karpedam 8 ..... Tlf. 62 38 35
Priv. Blegen 25 ..... Tlf. 62 80 55

Math. Hende's Eftf. A/S

Kilen 4 . Telefon 62 37 60
Varme - Vand - Sanitet - Blikkenslagerarbejde - Klimaanlæg
Service udenfor arbejdstid..... 62 37 60
m. aut. telefonsvarer til servicemontør

Henning Jensen

VVS forretning ApS
AUT. GAS- OG VANDMESTER

Centralvarme
Sanitet - Oliefyr
Blikkenslagerarbejde
Ventilationsarbejde

Værksted: Industrivej 16 ... 62 11 13 / 62 11 20
Servicetlf. udenf. arbejdstid .. 62 29 92
H. Jensen, Tøndervej 225A ... 62 16 58

Rubrikken fortsætter

SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner - og tid til mindre virksomheder

Nielsen & Rossen ApS
Smede- og maskinforretning
aut. installatør VVS
Byg. 15 - Stubbæk
Telefon 66 33 16

Chokolade, hjemmelavet
TRANS tlf. 622521
Gågaden - Ramsherred 4

Central- og fjernvarme – Sanitet
Andr. Møker & Søn
v. D. Møker
aut. V. V. S. installatør
Nørreports sanitetsforretning
Nørreport 19 Tlf. 62 31 18

Cykelhandlere
Aabenraa Motor Center
Sønderport 35 - Telf. 62 18 61

Aut. gas- og vandmester
Centralvarme - Sanitet - Oliefyr
Blikkenslagerarbejde
Morten Paulsen
Lavgade 19 Tlf. 62 17 23 - 62 48 38

– det er os med de gode mærker
CYKLER
GITANE
Wilkinn
Göricke
KNALLERTER
PUCH
YAMAHA
SCK SYDJYSK CYKEL og KNALLERT CENTER A/S
Landsdelens største udvalg
Tøndervej 7
Tlf. 62 52 53

Ventilation
Varme . Sanitet
Blikkenslageri
VVS-Installationsfirma
Vand Varme Sanitet
JOHS. SØRENSEN KOCH A/S
AUT. VAND- OG GASMESTRE
Teglværksvej 11 Aabenraa

Dir. Johs. Sørensen Koch, priv. 62 75 15
Kontor og værksted ..... 62 25 40 / 62 42 29
Ingeniør Oskar Hansen 62 32 20
Montør Viggo Petersen 62 34 49
Montør H. E. Holm 66 16 89
Montør Svend E. Larsen 64 65 41

Alle førende mærker i
KNALLERTER og CYKLER
samt REPARATIONER
CYKLER:
MOTOBECANE
DBS
RALEIGH
Everton
KNALLERTER:
HONDA - CAMINO
VESPA Ciao
v. BRUNO QUIST
LorenzQUISTeSØN
Gildegade 5, tlf. 62 32 58

CENTRALVARME - VAND - SANITET
BLIKKENSLAGER- og SKIFERARBEJDE
Sørensen & Wølck
Forretning: Slotsgade 6 ..... 62 43 07
Løjt Kirkeby 62 43 07
Privat: Rudolf Sørensen 62 42 22

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste
Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 **hos LILLY**

rosenvold

Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysningsråd. Vadrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER

Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Cylinderservice

Topstyk- og cylinderservice

RITTER MOTOR

- Ombytningsmotorer
- Flugtboring af motorhuse
- Cylinderudboring
- Topstykservice
- Alle reparationer udføres

Ring og få et tilbud uden forbindende

RITTER MOTOR ApS

Stegholt Telf. 62 46 58

Aabenraa Cylinder Service I/S

Ribevej 1-5 Telefon 62 57 65

Dagblade

MORGENAVISEN Jyllands-Posten

Redaktion Sønderjylland

Nørretorv 2 – Tlf. 62 11 35 - 62 36 76

Redaktør:

Kaj Rasmussen (privat)..... 62 81 50

Pressefotograf:

Ulrich Borch (privat) 66 92 72

Avis-omdeling:

Kirsten Mohr. Præsteskoven 77 62 70 69

Annoncer: Viby J. ..... (06) 14 66 77

Jydske Tidende/Hejmdal Kontor

Rådhusg. 62 62 11

Der Nordschleswiger

Skibbroen 4 Tlf. *62 38 80

Forretningsf. C. Kromand priv.. 42 33 86

Chefred. S. Matlok priv. 66 74 49

Red. Hanjörg Böhle priv. 62 38 41

Driftsled. Hartmut Wilhelm 67 19 72

Annon.ch Rasmus Hansen 64 49 52

Vestkysten, Nørreport 4 ..... 62 57 57

Ugeblade, Fagblade o. l.

Se under Ugeblade

Damefrisører

IDA BODUM

Storegade 20 – Løjt – Telf. 66 75 46

SALON BUEN

Bente Svenson Lukket hver onsdag

Buen 48, Stubbæk Telf. 66 37 07

SALON CHIKKI

Edith Hansen

Klinkbjerg 21 Telf. 62 50 72

Dame- og Herrefrisør
Kæmpeudvalg i parykker
Solarium spec. afd.

Dame- og herresalon

salon-femina

På Gågaden, Ramsherred 25
Telefon 62 19 99

Else Greisen

modefrisør

nørreport 6 6200 aabenraa tlf. 04 62 49 45

SALON GRETHE

Haderslevvej 80 Tlf. 62 45 75

HENNA SALON

Jytte Madsen

Ramsherred 39 Tlf. 62 33 83

SALON FINN JACOBSEN

Ramsherred 34

Telf. 62 28 64

Medlem af Creativen coiffeur Club

dame & herrefrisør

Gågaden - Aabenraa - Tlf. 62 15 81

VERNER JESSEN

Rubrikken fortsætter



RANSEL
MANAGEMENT CONSULENTS
information - træning
rådgivning - marketing
PUBLIC RELATIONS
TELEFON (04)
62 62 66

Hos JOAN
Joan Juul . Løgumklostervej 131
Telf. 62 38 90

»Hos Karen«
Karen Knudsgaard
Nørreport 34 Tlf. 62 26 37

MARGIT's SALON
Rugkobbel 1 Telf. 62 22 90

SALON KROMAI
Karen-Ann Kildegaard
Kromai 45, Løjt Kirkeby, telf. 66 78 84

KYLLE'S DAMESALON
v. R. Ralle
mandag lukket
Nygade 70 Telf. 62 31 41

URSULA MEYER
Skibbrogade Telf. 62 21 89

Ruth's Damesalon
v. Ruth Jessen
Buen 4, Stubbæk Telf. 66 35 84

FL. STEIN
Damefrisør
St. Pottergade 23 – Telf. 62 43 62

Tiffany modefrisør salon
hanne joye craft
klinkbjerg 26
6200 aabenraa
tlf. 04 62 62 00
klip og hårdesign for ham og hende

Damekonfektion
Modetøj

mode i centrum
AABENRAA
TELF. 623739

Lisbeth Boutique, Nørretorv 4 ..... 62 61 51

BUTIK 55
Hjørnet NYGADE/VESTERGADE
Telefon 62 31 54
Se omslagsside 3

Louise BOUTIQUE 625444

dam kjær 621112

Deres MAGASIN
Indeh. W. FROST
Rådhusg. 6, Aabenraa, tlf. (04) 62 21 00

Fa. PETER JESSEN ApS
Storegade Telf. *62 13 00

Frederikke
Gågaden v. Springvandet
Telf. 62 57 83

Smart tøj til mor og datter

KAMILLA
Rødekro Centret - Rødekro
Telf. 66 11 66

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste
Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 **hos LILLY**

rosenvold

Tinglyttet Gulvbranchens Samarbejds og Oplysnings råd Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER

Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Mode kaalderen

Søndergade 2 A – Telf. 62 14 44

»Ramsherred nr. 18«

Peter Jessen . Gågaden . Tlf. 62 57 50

St.Louis 622852

zarina mode

Ramsherred 30 Tlf. 62 19 70

Diner transportable

Aabenraa Sejl Club, Kystvej 55..... 62 66 84

Smørrebrød – Anretninger – Færdige middagsretter – Diner transportable

ÅBEN: alle dage, også søndag, 10-21.00

stedet hvor man køber den lækre mad!

le gourmet

NYGADE 38 · TELF. 04-62 68 38 · AABENRAA

Det betaler sig at annoncere i Aabenraa Telefonnøgle

DINER TRANSPORTABLE

No. 13

TEATERHOTEL

Vestergade – Aabenraa

Telefon 62 27 84

LYST TIL GOD MAD? – SÅ PRØV

Sólyst Kro

HOVEDVEJ 10 – 2 KM SYD FOR AABENRAA

Styrtom Tlf. 62 11 63

Diner Transportable

Overdådigt lækker smørrebrød.

Dejlige serveringsklare festmiddage i Deres eget hjem.

Røde-Kro

Vestergade 2, 6230 Rødekro Tlf. 66 22 49



RESTAURANT

VIKING

(J. Langhoff)

H. P. Hanssensgade 43

Telf. 62 43 35

Drogerier

Adler-Drogeri (Ludw. von Münchow)
Ramsherred 13-15 ..... 62 27 27

Duplikering og maskinskrivning

Lystryk, H C Hansen Wollesgyde 4 .. 62 32 02

Dyrlæger

Bennetzen H. Storegade 17 Løjt..... 66 71 23
Hansen E H Gramsløkke 12..... 62 11 31
Telefontid: kl. 7-9
Kons. ma. 18-19, ti.-fr. 15-16
samt efter aftale
svarer ikke ring dyrlægecentralen.. 65 08 34
Schmidt Werner Surkær 1 ..... 62 40 35

SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner - og tid til mindre virksomheder

Ejendomshandlere

Kontortid: kl. 10 - 17.
Udenfor kontortid ring venligst tlf. 68 72 62.

ÅBENRÅ EJENDOMSFORMIDLING
v. Birthe og Markus Nissen
Tlf. 04-62 82 22 · Nørretorv 1 - 6200 Åbenrå - Privat tlf. (04) 68 72 62

Tlf.: 04 - 62 82 22
Nørretorv 1 - 6200 Åbenrå -
Privat tlf. 04 - 68 72 62

. . . et godt huskøb

EJENDOMSKONTOR
DREWS
Østergade 22 · 6230 Rødekro · 04-66 25 18

Ejendomshandel — en tillidssag

JACOB s
EJENDOMSHANDEL
BUEN 9, STUBBÆK, 6200 AABENRAA
Tlf. 04-66 32 14

INDUSTRIAL BUILDING CONTRACTORS
Medlem af Dansk Ejendomsmæglerforening
En professionel handlemåde

statsaut. ejendomsmægler
ib trøst
Storegade 6 · 6200 Åbenrå · Tlf. 04 · 62 64 64

Professionel bistand
-ved salg eller køb af ejendomme, forretninger, virksomheder og pantebreve
25 års erfaring - Deres fordel

LUND ANDERSEN
04-62 75 75 EJENDOMSKONTOR
STOREGADE 19 DK 6200 AABENRAA

priv. Hans Mattesen
Brunbjergvej 71, Løjt Kirkeby,
6200 Aabenraa



Det sønderjydske Ejendomscenter
. . . Har også den håndværksmæssige baggrund
Ejendomskontoret
Løjtland
Brunbjergvej 71 · Løjt Kirkeby
6200 Aabenraa
04-66 70 00

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 hos LILLY

rosenvold GSO GVK Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysningsråd/Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Stubbæk Huse
Information og salg O. Schemel
Højmark 16 Rinkenæs..... 65 04 07

Elektricitetsværk

Elforsyningen Sønderjylland Syd
Andelsselskab
Hovedkontor:
Kongevej 58, Sønderb. *(04) 42 28 00
Hovedvagt ..... *(04) 42 28 00
Aabenraa driftsafdeling 62 20 76
Telefonsvarer henv. til vagthavende.
Kabelmester
A. Skrydstrup Petersen priv. .. 62 31 57
Liniearb. Arne Fuglsig priv..... 62 20 77
Elektriker Poul Drews priv. ... 62 26 84
Holdleder H. P. Davidsen priv. 62 16 38
Elektriker V. Staugaard priv. .. 62 48 35
Sdr. Hostrup driftsafdeling:
Liniemest. Martin Christiansen 66 33 26
Svarer ikke, ring til..... 42 28 00
Holdleder Jørgen Lock 66 35 92
Holdleder J. Sarup 66 64 55
Holdleder Bent Christensen .. 66 34 49
Holdleder Andreas Jacobsen . 66 32 36

Elektroinstallatører

ALT I EL-TING
H. L. Bekke
aut. el-installatør
Storegade 38 . Løjt Kirkeby
Telf. 66 74 64

EL-TING
el-installatør
Harald Christiansen
RUGKOBBEL-CENTRET AABENRAA
TELEFON 62 11 67
Omstilling til privat Tøndervej 123
Overmont. H. D. Doerwald, tlf. 66 12 81

El-fagmanden
Kaj Melchior
AUT. EL-INSTALLATØR
Gl. Kongevej 19 Tlf. 62 49 33

HURTIG
EL-HJÆLP
- kommer overalt!
IB Nielsen GENNER-EL ApS
69 88 49
69 86 06
EL SALG
GENNER 6200 AABENRAA

Larsen Mogens I/S (04) 62 25 30
Ramsherred 31 Aabenraa (04) 62 25 31

Efter lukketid:
Chr. H. Loholm ..... (04) 66 20 11
E. Plüger ..... (04) 66 20 17

Overmontører:
H. Jørgensen ..... (04) 62 25 31
L. Sørensen ..... (04) 66 16 03

Elektrikere:
G. Køhler ..... (04) 62 19 64
I. Knudsen ..... (04) 62 24 27
F. Nielsen ..... (04) 62 44 05

MOGENS LARSEN
LYS-KRAFT-VARME
Aut. E. S. S. & M. S. E.
62 25 30 - 62 25 31

SKOUSEN
Nørreport 17
Telefon 62 18 58

Sønderjysk Elektro A/S Tønderv. 2 .. 62 36 63

Entreprenører

Sinius Rasmussen
Engvej 13 ..... 62 36 61
Form. Jørgen Petersen..... 62 13 93
JORD – VEJ – KLOAK
BETON – JERNBETON

Fagforbund og foreninger

Dansk Beklædnings Arbejderforbund
Aab. afd. (Hildegard Kahle)
Møllegade 17 ..... 62 21 86

Rubrikken fortsætter

RANSEL
MANAGEMENT CONSULENTS
information · træning
rådgivning · marketing
PUBLIC RELATIONS
TELEFON (04) 62 62 66

Handels- og Kontorfunktionærernes Forbund Aabenraa afd.
Løgumkloostervej 14 ..... 62 28 04
Formd. U. Nannsen Stjernev. 23
Gråsten..... 65 02 64
Afd.sekr. W. Thomsen
Vestertoft 8, Genner 69 89 60
Afd.ass. O. Zimmermann
Kløvermark 39, Rødekro 66 26 70

Husligt Arbejder Forbund
Storegade 8..... 62 38 13
Formd. Oda Oltmann Uglekær 131. 62 24 75
Kass. Lilly Christensen Buen 68 ... 66 37 90

Specialarbejdernes Arbejdsløshedskasse
Gasværksvej 4 Telf. 62 21 87
Gustav Christensen,
Kolstrup 27 Telf. 62 26 19
N. Nicolajsen priv.
Farversmøllevej 63, Telf. 62 22 46

FVJD
Værkstedsfunktionær-foreningen
Aabenraa afd.
August Christiansen
Växjövej 31
Hverdage 16-18 (04) 62 15 21

Farvehandlere

Flügger byggefinish
MALERVARER EN GROS/DETAIL
A. Laumann
Malermester og farvehandel
Klinkbjeg 7 . **Telf. 62 22 15**

NIELS A. NIELSEN & SØN A/S
AABENRAA · TELF. 62 31 28
farvehandel · malerfirma
Ramsherred 10

OK FARVER
v/ JEPPESEN & SØN
Lægernes Hus - Rådhusgade
6200 Aabenraa Tlf. 62 33 56

THIELLESEN'S FARVEHANDEL
Søndergade 3–5 Tlf. 62 20 81

Fliser

comfort-butik
GULV- & VÆGFLISER
Rødekro – Telf *66 12 00

A. Hein
Slotsgade 28 Telf. 62 11 55

Voetmanns Tømmerhandel A/S
(Byggemarked) Møllemærsk 18 .... 62 61 91
Stubbæk Byggecenter
Vestergade 1 A, Stubbæk 66 36 02

Fiskehandlere

FASTRUPS FISKEHANDEL
Kystvej 28 . Telf. 62 15 46
6200 Aabenraa

Fiskernes Fællessalg
6200 Aabenraa
Telefon (04) 62 34 45
ApS

Flytteforretninger

Aabenraa Flytteforretning


Spar penge – hjælp selv til
Ring tlf.
62 37 57
Jens Bach Andersen
Fuglsang 11 . Aabenraa Bedst fra 7-8.30

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste · største udvalg · billigste
Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 **hos LILLY**

rosenvold GSO/GVK Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds og Oplysnings råd. Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

aabenraa flytteforretning og budcentral

p.meldgaard

Industrivej 1 ..... **62 72 00**

Medl. af Dansk Møbeltransport
Møbelbusser 10–50 m³, ind- og udland. Vogne 1–32 tons m. tip, 2-, 4-, 6-hjulstræk. Kraner op til 27 tons meter. Gummiged, miniged og rendegraver. Møbelopbevaring – stole-, borde- og serviceudlejning.

Har De transportproblemer – så ring
62 72 00

Eft. kont.tid Sv. Aa. Johansen 62 72 02

STUBBÆK BUDCENTRAL
v/ F. Dinesen - Buen 47
Telefon 66 37 28

Fodpleje

Aabenraa Ny Fodklinik
Anne H. Ravn
Uglekær 34 Telefon 62 57 60 - lokal 30

Statsaut. Fodterapeut
LIS UNGER MADSEN
Hjarupvej 7 . 6200 Aabenraa
Tlf. 62 75 70
Telefontid 8.30–11.00 og efter kl. 17.00

Andrea Møller Jensen
aut. fodplejer
Jernbanegade 43 Telf. 62 13 85

VESTERGADES FODKLINIK
aut. fodpleje
v. Hanne Sange
Vestergade 19 Telefon 62 45 40

Foreninger

Danmarks Civile Hundeførerforening
Mogens Kjær 66 27 18

Forsikringer

ALM. BRAND
Vurderingsform. Hans Hansen,
Flensborgv. 249, Lundsbjerg .. 66 33 34
Tegner alle forsikringsarter

BALTICA
Rådhusgade 6 ..... *62 50 35
Kontortid: 8.30–16.30
lørdag lukket

Udenfor kontortid:
Assurandør K. Jensen 62 26 25
Assurandør V. A. Jensen 62 43 47
Assurandør J. Th. Lorentzen.. 62 37 67
Assurandør J. P. Mattsen 62 11 28
Distriktschef L. P. Iversen ... 62 53 25

Aug. Borgen **BORGEN - forsikring**
Rugkobbel 3 ..... tlf. 62 65 22

Assurandør Hans H. Jørgensen 62 66 66
Træffetid: Bedst mellem kl. 9-11

FORSIKRINGS AKTIESELSKABET
DANNEVIRKE
FJERDE SØ

Al forsikr.
Ass. H. J. Adolphsen
Gl. Kongevej 96 Aabenraa 62 22 71

HAFNIA
HAAND I HAAND
Nørreport 3 ..... 62 38 86
Kontortid 8,30–16,30

Assurandørerne privat:
Allan Hansen 66 37 32
Karl I. Lyck 66 14 33
C. I. Sødergreen 62 62 22
Aage Ungermann 62 35 52

Rubrikken fortsætter

SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner - og tid til mindre virksomheder

KGL. BRAND forsikrings-butikken
Storegade 8 ..... 62 84 01
Kontortid ma.-fre. 8.30–16.30

KGL. BRAND

Distriktschef Ove Bollerslev
Privat 52 94 71

Købstædernes almindelige Brandforsikring
Redergården, St. Torv 9 ..... 62 63 33

Branddirektoratet for:
Aabenraa kommune
Rødekro kommune
Lundtofte kommune

Branddirektør:
Assurandør Bent Jensen

Kontortid:
Hverdage 8.15–16.15
lørdag lukket

Bygningsbrandforsikring.

Købstædernes almindelige Brandforsikring

Oprettet ved kongelig anordning af 13. januar 1761

Tlf. 62 63 33

Nordlyset & Nordlyset-liv Forsikr. akts.
exam. ass. Allan Jacobsen
Kont.tid: 9-13, tords. 16-18
Løgumklostervej 148 ..... 62 42 88
Allan Jacobsen privat 66 11 13

NYE DANSKE LLOYD
NYE DANSKE LIV

Nye Danske Lloyd
Redergården St. Torv 9 .... *62 63 33

---

topsikring gs
forsikringsselskabet

Regionskontoret for Sønderjylland og Ribe amt,
Storegade 35
kontortid 8–16 ..... 62 73 22
Regionschef John Nielsen
Butik Aabenraa
Storegade 35 ..... 62 73 22

Forsikringskonsulenter:
Orla Meier
Skinderbro 18
træff. bedst 8–9 ..... 62 12 42
Martin Asmussen
Vandværksvej 5, Rødekro
træff. bedst 8–9 ..... 66 29 21

Tillidsmænd:
Gårdejer Chr. Andersen
Bovrup-Nørremark
Aabenraa 68 01 75
Gårdejer Hans P. Jahnsen
Felsted Østermark
Aabenraa 68 52 80
Gårdejer Knud Hansen
Skovby Mark
Aabenraa 66 72 92
Gårdejer Jørgen Simon Jessen
'Enggaard', Bygade 10, Stubbæk
Aabenraa 66 33 85
Alfred Larsen
Gl. Kongevej 77
Aabenraa 62 20 99
Mejerist Poul Thøisen
Branderup J
Branderup 83 51 22
Kontrolassistent Peter Frees
Rise Bygade 19
Rødekro 66 21 66
Gårdejer Johannes Brock
Svejlund
Rødekro 66 93 93
Gårdejer Hans Chr. Riis
Kjærgaard
Agerskov 83 31 89

topsikring

Trekroner Forsikring A/S
Exam. assurandør H. Voss
Surkær 24 ..... 62 48 23

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste
Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 **hos LILLY**

rosenvold
Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysnings- og Vedligeholdelseskontrol
TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

STATSANSTALTEN
FOR LIVSFORSIKRING
Hovedagentur i Aabenraa og Omegn
EXAM. ASSURANDØR
ERIK CASPERSEN
Lindevang 3
62 26 06

Fotograf CLAUSEN
Varnæsvej 159 – Hostrupskov
Telefon 66 36 41

reklamefoto
reportagefoto
industrifoto
modefoto
idea
tegnestue & fotoatelier
borgmester finks gade nr 4
dk 6200 aabenraa
CREATIV REKLAME telefon 04 62 58 36

TRYG FORSIKRING
Gensidigt skade/livs-forsikrings-selskab
Søndergade 3–5 ..... 62 26 26
Exam. assurandør
Bent Skjønnemann 62 26 26
Exam. assurandør Arne Krogh 62 26 26
Exam. assurandør H. Wollesen 62 26 26
Assurandør Bent Andersen ... 62 26 26
Erhvervsassurandør Carl Johan
Petersen 62 26 26

Lawaetz Th. Nørreport 14 ..... 62 34 25

• REKLAMEFOTO •
peman
REKLAME & MARKETING
Østergade 45 · 6230 Rødekro
Telefon 04 · 66 23 88

Fotografer

Stort moderne foto-atelier
bw foto
Østergade 18 6230 Rødekro
Tlf. (04) 66 16 60

Atelier for portræt-, brude- og børne-fotografering. Pasbilleder på få minutter
Ludwig v. Münchow
Ramsherred 13-15
Tlf. 62 33 40
Efter lukketid fotograf W. Goy 62 18 78

Colour Art Photo
Fotograf
Chr. Petersen
Storegade 34 ..... 62 28 75

Centrum Foto
SELSKABSFOTO I FARVER
Prøve samme dag
B. Westensee, tlf. 66 68 45
Kirkegade 1, Hjordkær

Fotografiske artikler
Bohsen Erik Storeg. 1 ..... 62 23 73
Rubrikken fortsætter

Alle arter tryksager
MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 04 62 2142

RANSEL
MANAGEMENT CONSULENTS
information - træning
rådgivning - marketing
PUBLIC RELATIONS
TELEFON (04)
62 62 66

AV.system

Haderslev:
Foto-Huset A/S
Bispegade 7, Haderslev .. (04) 52 13 19
Sønderborg:
Foto-Huset A/S
Jernbaneg. 41, Sønderborg (04) 42 32 65
Åbenrå:
Foto-Huset A/S
Nørreport 19A, Åbenrå .... (04) 62 66 01
Fredericia:
Foto-Huset A/S
Gothersg. 19, Fredericia .. (05) 92 24 54

Fotospecialforretninger
A. V. udstyr
Leverandør til skoler og institutioner
Foto en gros
FOTO husøt a-s

Lawaetz Th. Nørreport 14 ..... 62 34 25

Ludwig v. Münchow
Ramsherred 13–15
Tlf. 62 33 40

Petersen Chr. fotograf
Storeg. 34 ..... 62 28 75

Fotokopiering
Lystryk (H. C. Hansen) Wollesgyde 4 62 32 02

Frisører
Hinrichsen Chr. Vesterg. 27 ..... 62 47 52

Dame- og Herrefrisør
Kæmpeudvalg i parykker
Solarium spec. afd.
Dame- og herresalon
salon-femina
På Gågaden, Ramsherred 25
Telefon 62 19 99

dame & herrefrisør
Gågaden - Aabenraa - Tlf. 62 15 81
VERNER JESSEN

GUNDA JESSEN
Hesselbjerg 34 Løjt Kirkeby
Telefon 66 81 20

Tiffany modefrisør salon
hanne joye craft
klinkbjerg 26
6200 aabenraa
tlf. 04-62 62 00
klip og hårdesign for ham og hende

Fugle- og akvariehandel
aabenraa dyrecenter
Søndertorv, telf. 04 - 62 49 94

Fysioterapeuter
Ullerichs Vibeke Farverhus 172 ..... 62 21 41

Færgefart
Ballebro – Hardeshøj
FÆRGE i PENDULFART
NORD ALS FÆRGEFART A/S AABENRAA
Kirkeplads 4 Telf. 46 12 75

Vi trykker også andet
end telefonbøger
MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 04 62 2142

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste
Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 hos LILLY

rosenvold

T-sluttet Gulvbranchens Samarbejds og Oplysningsråd Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER

Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Gardiner



Hans Jensen

VESTERGADE 23. ÅBENRÅ
Telefon 04-622389

Inden De beslutter Dem, så husk at få et tilbud fra . . .

HØITÆPPER · laupris

GARDINER-SENGEUDSTYR-RØDEKRO-66 21 24

JJ TÆPPE & GARDINHUSET

v. J. Johansonn

Lille Kolstrup 40 . Aabenraa
Telf. 62 59 80

Garn

Broderi og Strik



Ramsherred 44 Tlf. 62 11 81

Textil Holtz Gågaden 62 30 05



RAMSHERRED 29 AABENRAA
TLF. (04) 62 23 62

Gartnerauktioner

Gartnernes Salgsforening
H. P. Hanssensg. 31 ..... 62 57 38

Gartneriartikler

AGRIA og BOLENS reparation og salg

H. G. ENEMARK A/S
Ramsherred 16 Tlf. 62 39 44

Gas

SØNDERJYLLANDS specialforretning i gas

AABENRAA
LANGRODE 32
TLF. (04) 62 43 76

Kosan

Gas- og vandmestre

comfort-butik

VVS - PEDERSEN ApS

Aut. gas- & vandmestre

Rødekro – Telefon *66 12 00
Aabenraa - Telefon 62 69 11

Haupts Eftf. Karpedam 8 ..... 62 38 35
Hende M. Eftf. A/S Kilen 4 ..... 62 37 60
Henning Jensen ApS Industrivej 16. . . 62 11 13 / 62 11 20
Møker Andr. & Søn Nørreport 19 .... 62 31 18

Oliefyr – Varme – Sanitet og Blikkenslagerarbejde

Morten Paulsen

Lavgade 19 . Telefon 62 17 23 - 62 48 38

Sørensen Koch Johs. A/S
Teglværksvej 11 ..... 62 25 40

SØRENSEN & WØLCK

Slotsgade 6 Tlf. 62 43 07

Glarmestre

Aabenraa Glarmesterforretning

SPEJLE - THERMORUDER
BILLEDINDRAMNING
ALT I GLAS

Reberbanen 43 - Telf. 62 81 66

Aabenraa Glassliberi

Galleri Pregaard

v. John R. Pregaard

Billeder . Kunst . Indramninger

Wollesgyde Tlf. 62 29 45

SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner - og tid til mindre virksomheder

Godstransport

DSB godsekspedition
Aabenraa 62 29 26

DSB
økonomisk transport

Gravering
se skilte

Gravmonumenter

Jensen Herm. Grønnev. 62 18 66
Batzlaffs Stenhuggerier H. P. Hanssensg. 25 ..... 62 34 76

Grill-bar

PREMIER GRILL-ROOM
Nørreport 32
Telefon 62 44 73
Privat 66 31 03

IS . PØLSER . GRILLKYLLINGER
OG SMÅ LUNE RETTER

– også ud af huset

BRUNOS GRILLBAR
v. Eija & Poul Bertelsen
Rådhusgade 16 Telf. 62 40 41
Grill-kyllinger – Pølser – Is
Små lune retter

LØJT GRILL BAR
Eva Pedersen
Åben hver dag fra 10–22, mand. lukket
Storegade 4, Løjt Kirkeby, tlf. 66 78 32

Grus

Hansen Tage Vognmandsforretning 62 20 50
Møllevej 7 ..... 62 19 33

J.B.MATTHIESEN
Vognmand & grusforretning
Gammeldam 11 Telefon 62 22 76
Biltelf. 0020 - 96668

p.meldgaard
Industrivej 1 - Telf. 62 72 00
Eft. kont.tid Sv. Aa. Johansen 62 72 02

Guldsmede

Alt i guld og sølv
Speciale: Fremstilling af modelsmykker på egen smedie

Rud. Andresen
Storegade 7 . Telefon 62 34 74

Clausen Asmus Ramsherred 24 ..... 62 29 02

Guld-design
Egen fabrikation
Ernst A. Hansen · Tlf.(04) 62 52 90
Ramsherred 44 · 6200 Åbenrå

C. C. RODE
Guld - Sølv - Ure - Optik
Grundlagt 1855
Storegade 28
Telf. 62 22 60



Guld – Sølv – Ure
I/S THORSMARK
Storegade 10 Telf. 62 26 73

Vejsnæs Urmag. optik. guld- & sølvvarer Rugkobbel Centret 62 46 68

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Telf. 62 21 34** **hos LILLY**

rosenvold
Tilsluttet Gulvbranchens Sam arbejds- og Oplysnings rad. Vadrumskontrol
TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Gulvtæpper

se også tæpper

M. Alexandersen & Søn A/S
Løgumklostervej 62 71 71
Møbelgaarden (C Saldern Eschelsen)
St. Torv 62 22 27

rosenvold
Tilsluttet Gulvbranchens Sam arbejds- og Oplysnings rad. Vadrumskontrol
TÆPPE-& GULVCENTER
SØNDERGADE 6-8 - 6200 AABENRAA - TLF. 04-62 2116

JENSEN
TÆPPER
RAMSHERRED 51
TELEFON 62 20 26

Gulvbelægning

rosenvold
Tilsluttet Gulvbranchens Sam arbejds- og Oplysnings rad. Vadrumskontrol
TÆPPE-& GULVCENTER
SØNDERGADE 6-8 - 6200 AABENRAA - TLF. 04-62 2116

Sydjydsk Gulvbelægning
E. H. Laursen
Løgumklostervej 3 Tlf. 62 38 10

Helsekost

Adler Drogerie - Reform- og helsekost
Vital Shop Matas Materialhandel
Ludwig von Münchow
Ramsherred 13-15 Tlf. 62 27 27

Herreekviperingshandlere

Gågadens Modetøj Ramsherred 42 .. 62 44 01

Mode kvalderen
Sønderg. 2 A . Aabenraa . Tlf. 62 14 44

Herre Hus A/S Nørretorv 2 ..... 62 21 76
Young Partner 62 32 04

kiilerich
HATHAWAY - SCHIESSER
Gågaden Telf. 62 25 47

NYT TØJ
TØJ TIL FAR OG SØN
RAMSHERRED 17
6200 AABENRAA . TLF. 62 2345

St. Louis 622852

Tip-Top Storetorv 7 ..... 62 23 77

Hospitalsartikler

AFFALDSSYSTEMER
ÉNGANGS-ARTIKLER
PLAST- OG PAPIRSÆKKE
PLASTFOLIE
PAPIRHÅND-KLÆDER
SEKKO
Aabenraa Vestvejen Tlf. 62 18 18

DERES TØJ EKSPERT
LONDON MAGASIN
NØRREPORT 7 . AABENRAA . TELEFON (04) 62 35 50

SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner -
og tid til mindre virksomheder

Hoteller

Garni Hotel Bøgen Haderslevv. 48 .. 62 46 71
Hvide Hus Flensborgvej 62 47 00
Missionshotellet Klinkbj. 20 ..... *62 36 12

GRAND HOTEL
Byens førende hotel
Telefon 62 26 22

Teaterhotel »No. 13« Vestergade 62 27 84

Hyggelige værelser med skøn udsigt ved skov og strand

Man holder da festen på Hotel Vigen
Stedet hvor der serveres god dansk mad!

HOTEL VIGEN
Varnæs . Aabenraa
Tlf. 04 - 68 03 61

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 04-62 21 42

Husholdningsmaskiner



KØKKEN- OG HVIDEVARE-CENTER
Vestermarksvej 19 - Tlf. 62 15 19
Kom og se ... vi er altså billigst

HUSHOLDNINGSMASKINER **Skousen**
Nørreport 17 Tlf. 62 18 58

Idrætshaller

Se Svømmehaller

Ingeniører, rådgivende

Bruun & Sørensen A/S
INGENIØRFIRMA

Ramsherred 32 ..... tlf. 62 54 82
Privat ..... tlf. 66 36 87

Jørgensen Johs.
rådgivende Ingeniørfirma A/S
Storegade 4, Aabenraa..... 62 59 18

Bærende konstruktioner
Alle bygningsinstallationer
Geoteknik
Fundering
Fjernvarmeanlæg
Vej- og kloakanlæg
Akustik
Lydisolation
Varmekonsulent

Ing. Per Amdrup Laursen 62 69 50
Ing. Peter Rastrup 62 64 93

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Telf. 62 21 34** **hos LILLY**

rosenvold

Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysningsråd · Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER

Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Crone & Koch

Kilen 29 Aabenraa (04) 62 11 32 / 62 43 20

RÅDGIVENDE INGENIØRFIRMA

Planlægning
byggeledelse
Vej- og kloakanlæg
Bærende konstruktioner
VVS-installationer
El-installationer
Transportanlæg
EDB
Elektronik
Energibesparende foranstaltninger
Drift, vedligeholdelse og brandsikring af bygningsanlæg og bygningsinstallationer

Privat:
Ing. A. Bygge Jensen,
Dyrhave 62, Aabenraa 62 18 95

Ing. P. H. Jørgensen,
Hvedemarken 38, Rødekro ... 66 14 63

A/S SAMFUNDSTEKNIK

RÅDGIVENDE INGENIØRER F.R.I.
Klinkbjerg 4, 6200 Åbenrå, (04) 62 69 70*

Planlægning
Projektering
Rapporter
Lønsomhedsvurderinger
Tilsyn og kontrol
Byggeledelse

Indenfor områderne:
Miljøbeskyttelse
Affaldshåndtering
Kloakering
Vandforsyning
Vejbygning
Fritidsanlæg
Gas- og fjernvarmesystemer
Regulering- og styring
Jordbundsundersøgelser
Installationer
Bærende konstruktioner

G. Oesten

Ingeniør – arkitekt ApS

Nørreport 10 Tlf. *62 47 11

Fundering – Pilotering
Vej- og kloakanlæg
Bærende konstruktioner
Tekniske installationer

Totalprojekter for industri- og institutionsbyggeri

Børge Weile
Rådgivende ingeniør
(Ejnar Hansens Eftf.)
Tøndervej 185 A
Tegnestuen *62 12 32
Privat 62 35 14

Isenkram

Peter Damberg ApS
VESTERGADE 3
6200 AABENRAA . TLF. 04 - 62 21 57
GAVE EKSPERTEN

DIFA
S. P. EWALD'S EFTF.
v/ Nissen & Østergaard Sørensen
6200 AABENRAA TLF 04 - 62 22 14

difa SHOPPING
Lorenz Hansen jr. A/S
6200 AABENRAA · 04-62 21 38 · STOREGADE 33

Paulsen Johs. Ramsherred 36 ..... *62 30 50

Rettelser til
Aabenraa Telefonnøgle
– brug rettelses-kupon foran
i bogen

RANSEL
MANAGEMENT CONSULENTS
information - træning
rådgivning - marketing
PUBLIC RELATIONS
TELEFON (04)
62 62 66

Iskrem

Premier Is Depot
Kilen 27, Aabenraa 62 28 70
Distriktchef A. Sørensen priv. . 62 59 61
Depotforv. Johs. Hyldtoft priv. 68 70 08

Premier is

Isolering og isoleringsmateriale

A/S C Andresen & I P Tops Eftf. / 62 33 33
Næstmark 16 ..... \ 62 13 63

Hulmurs-isolering
med flamingoperler
v/ Alex Vestergaard
Telefon 62 69 96

Voetmanns Tømmerhandel A/S
(Byggemarked) Møllemærsk 18 .... 62 61 91
Stubbæk Byggecenter
Vestergade 1 A, Stubbæk 66 36 02

Jern og stål

A/S C Andresen & I P Tops Eftf. / 62 33 33
Næstmark 16 ..... \ 62 13 63
Voetmanns Tømmerhandel A/S
(Byggemarked) Møllemærsk 18 .... 62 61 91
Stubbæk Byggecenter
Vestergade 1 A, Stubbæk 66 36 02

Kaffeforretninger

Lauridsen Jørgen Sønderg. 17 ..... 62 10 28
Meny Kaffe v. Else Marie Nielsen
Egeløkke 9 Vollerup 6400 Sønderb. 42 55 45
(Se annonce side 34)
W. P. Schmidt Ramsherred 53..... 62 23 60

Annoncer i
Aabenraa Telefonnøgle
ses flere gange daglig

Cafax Kaffe Region Syd
v/ John Lydiksen
Errested, Haderslev ..... (04) 52 55 30
Tinglev ..... (04) 64 47 25
Aabenraa..... (04) 61 16 13

Lån - Lej - Køb en
BREWMATIC KAFFEMASKINE
hos Cafax firmaservice



Kaffen er portionspakket
1 pose til 1 bryg à 14 kopper
bryggetid 4 min.
Velegnet for restaurationer
og større virksomheder
Maskinen brygger 200 kopper pr. time
Vi er Deres leverandør i alt
til koldt og varmdriksautomater
- også eengangsservice . . .
Eneforhandling for
Syd- og Sønderjylland

CAFAX
(04) 52 55 30

Kemikalier

Bohsen Erik Storeg. 1 ..... 62 23 73
von Münchow Ludwig Ramsh. 13-15 . 62 27 27

Kiosker

Tøndervejs Kiosk
Jens Juhl
Rugkobbel 2 Telf. 62 10 36

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **hos LILLY**
Nørreport 24 - Telf. 62 21 34

– det er så
NEMT
at få
GOD KAFFE
hver eneste dag
RING

42 55 45

MENY kaffe

– og De får den bragt aromafrisk lige ind ad døren

MENY løser Deres

FIRMA-KAFFE-PROBLEM

Vi stiller GRATIS kaffemaskine til rådighed –

– en kaffegod forbindelse

MENY KAFFE ApS

Egeløkke 9, Vollerup, 6400 Sønderborg
v. Else Marie Nielsen, Egeløkke 9 Vollerup 6400 Sønderborg, telf. 42 55 45

SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner -
og tid til mindre virksomheder

Kiropraktorer

Kiropraktisk - Klinik
v. Kjeld Stærmose
Medl. af »Dansk Kiropraktor-forening« (DKF).
Aut. af »Dansk Kiropraktorråd« (DKR).
Nørreport 13 ..... Tlf. 62 29 52
Åben daglig kl. 10,00–12,00 samt
tirsdag og torsdag fra 15,00–17,00
Lørdag lukket

Kjoler

dam kjær **62 11 12**

Lilly BRUDEKJOLER
KONFIRMATIONSKJOLER
DÅBSKJOLER
de yngigste – største udvalg
100–200 kr. billigere
Nørreport 24 Tlf. 62 21 34

Smart tøj til mor og datter
KAMILLA
Rødekro Centret - Rødekro
Telf. 66 11 66

Rettelser til Aabenraa Telefonnøgle – brug rettelses-kupon foran i bogen

Klichéfabrikker

kliche & offset reproduktion
Esbjerg klichefabrik A/S
Banegårdspladsen
6700 Esbjerg
Telf (05) 12 59 00

Knallerter

Aabenraa Motor Center
Sønderport 35 ..... 62 18 61
Suzuki
Triumph
M.Z.
Kreidler
Motobecane



Telefon 62 52 53
Aut. forhandling og værksted
SCK SYDJYSK CYKEL og KNALLERT CENTER A/S
PUCH
YAMAHA
JAWA
Tøndervej 7 - Aabenraa

Kajs Knallert Service
Nygade 55 ..... Tlf. 62 28 00

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yngigste - største udvalg - billigste Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 **hos LILLY**

rosenvold

Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysningsråd. Vadrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER

Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Alle førende mærker i

KNALLERTER og CYKLER
samt REPARATIONER

CYKLER:

MOTOBECANE

DBS

RALEIGH

Everton

KNALLERTER:

HONDA - CAMINO

VESPA Ciao

v. BRUNO QUIST

LorenzQUISTeSØN



Gildegade 5, tlf. 62 32 58

Kolonial en gros

S engros kolonial

Kathale 30 Tlf. 62 17 60

Kontorartikler - Kontormaskiner

KONTORARTIKLER
KOPIMASKINER
KONTORMØBLER
SKRIVEMASKINER
REGNEMASKINER
DUPLIKATORER
EFTERBEHANDLINGSMASKINER
AVT UDSTYR
PENGESKABE
BRANDBOKSE

b&t **ERIK BRAG**

Klinkbjerg 9
6200 Åbenrå

PAPIR ENGROS - KONTORUDSTYR
SKOLEMATERIALER
Tlf. 04 - 62 42 12

Alt i reparationer
udføres på eget værksted

Asmus Schultz

Telf. 62 35 26 - Ramsherred 22

Olaf Petersen I/S

Industrivej 17 Tlf. 62 23 30

Papir Hjørnet W. Larsen Nørreport 34 62 82 50
Yttesen M. Eftf. Slotsgade 1 ..... 62 10 09

Korn og foderstoffer

Ceres Korn- & Foderstofforretning
A/S Havnev. 2 ..... *62 13 21
Løjt Mølle A/S 66 75 06
Schmidt J A St. Torv 4 ..... *62 23 54
Union Sønderport 62 30 85

Korsetter

Byens specialforretning

hendes

(tidl. Korsetmagasin)
H. Jørgensen, Ramsherred 29
Telefon 62 16 25

Marica ApS Søndergade 2 ..... 62 77 85

Kreditforeninger

Jyllands Kreditforening se Realkreditinstitutter
Kreditforen. Danmark se Realkreditinstitutter

Kroer

Bykroen Vesterg. 12 ..... 62 60 21

Løjt Kro

ved Lis og Fr. Hansen
Løjt Kirkeby
Storegade Tlf. 66 75 07

Løjt Forsamlingshus

Løjt Kirkeby Telf. 66 72 44

æ gammel mejeri

Stubbæk, Vesterg. 1 Telf. 66 34 12

---

66 34 46



SDR. HOSTRUP KRO

7 km syd for Aabenraa ved hovedvej A10/E3

Rubrikken fortsætter



RANSEL

MANAGEMENT CONSULENTS
information · træning
rådgivning · marketing
PUBLIC RELATIONS

TELEFON (04)
62 62 66

LYST TIL GOD MAD?
SÅ PRØV
Sølyst Kro
HOVEDVEJ 10 – 2 KM SYD FOR AABENRAA
Styrtom Tlf. 62 11 63

Tumbøl Kro
Tumbøl Tlf. 68 54 50

Kuglelejer

A/S C Andresen & I P Tops Eftf. *62 33 33
Næstmark 16 ..... *62 13 63

Kunstmalere

H. Günther Hansen
Felstedskov . Aabenraa . Telf. 68 53 60



UDSTILLING
af egne arbejder
hele året

MALERIER – GRAFIK

(04) 68 53 60

Købmænd

Vi mødes i
BRUGSENS SUPERMARKED
LØJT KIRKEBY – TELF. 66 75 12

DB Brugsen Rugkobbel-Centret 62 43 64
Johnsen N. A. Søndergade 18 ..... 62 22 82
DB Kvickly Ramsherred 1–3 ..... 62 47 87
MA-Marked Rugkobbel-Centret 62 37 12

W.P.Schmidt
-forretningen med den gode kaffe!
Ramsherred 53 . 62 23 60

- ELITE -
Henning Larsen
Storeg. 6, Løjt Kirkeby Tlf. 66 75 30

Køkkeninventar



KØKKEN- OG HVIDEVARE-CENTER
Salg til private
En gros til håndværkere
Vi har forhandling af
250 forskellige køkkener
Vestermarksvej 19 - Tlf. 62 15 19
Kom og se . . . vi er altså billigst

HUSHOLDNINGSMASKINER
Skousen
Nørreport 17 Tlf. 62 18 58

Voetmanns Tømmerhandel A/S
(Byggemarked) Møllemærsk 18 .... 62 61 91
Stubbæk Byggecenter
Vestergade 1 A, Stubbæk 66 36 02

Køleanlæg og køleskabe

Jysk Vaske- og Køleservice ApS
v/ Erik Skovshoved
Kelstruphave 83, Haderslev.... 58 24 88
58 25 02
Reparation af alle mærker:
Vaskemaskiner, tørretumblere,
opvaskemaskiner, komfurer,
køle- og fryseskabe
Salg af reservedele – kommer overalt

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste
Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 **hos LILLY**

rosenvold
Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysningsråd/Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

S.K.S. Schmidts Køle Service
Ringv. 21
Stubbæk 66 31 06

ATLAS
Specialforretning for
alle arter af
køle- og fryseanlæg
samt mælkekølere
Altid nye og brugte anlæg
med garanti

S.K.S.
KULDE

Vojens Køleteknik
Baldersager 12 ..... 54 21 76

AUT. KØLEFIRMA
Køle- og frostanlæg
Element køle- og frostrum
Køle- og frysemøbler
Klima-anlæg
Eneforh. i Sønderjylland
af UPO kølemøbler
SALG - SERVICE - REPARATION
Alle fabrikater
Vore montører bor lokalt i Deres område

VOJENS KØLETEKNIK
(04) 54 21 76

Køle- og frysehuse

Aabenraa Frysehus A/S
Østermadevej 5 ..... *62 18 81
Efter kontortid kaldes:
Direktør O. Iversen 62 18 81

Køreskoler

Uwe Klindts Køreskole
Manta og **Kadet**
Bolderslev, Porsbølvej 4
Telf. 64 63 90

GUNDALS KØRESKOLE
Bent Gundal Kristensen
Opel Kadet coupé
Kokhaven 23 . Genner
Telf. 69 86 00

Jürgen Møllers køreskole
Corolla KE 30
Jürgen Møller - Bag Hjelm 48
Telf. 62 46 32

Jes Peter's Køreskole
Skolevogne, »Mazda« 626
Jes P. Christensen
Aabenraa 62 55 82 Ravsted 64 71 81

ASMUS THOMSEN Køreskole
telefon 66 33 62
Kørekort til: Bil, motorcykler og traktor

WERNER's køreskole
BMW 318



Eget teorilokale

EFFEKTIV UNDERVISNING
Teori enkeltvis eller på hold efter ønske, derfor hurtig afvikling af såvel den teoretiske som praktiske undervisning
W. JØRGENSEN
Tækkerløkke 6 . Telefon 62 11 33
Svares ikke, ring til Telefon 62 18 56

Rubrikken fortsætter

Ring 62 21 42
når De har brug for tryksager
MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 04 62 2142

SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner -
og tid til mindre virksomheder

Østergaards Køreskole
Jørgensgård 7 . . 62 36 66
Sommer: Rømø . 75 55 90



BMW 316



Lastvogn med påhængsvogn Bus
østergaard køreskole
04 · 62 36 66

Landbrugsmaskiner

BEFA
BRDR. FRIIS MASKINFABRIK A/S
Øster Løgum, Tlf. 68 45 45

Nielsen Gunnar Tøndervej 11 ..... 62 13 83

Legetøj

SØNNICHSENS LEGETØJ
Ramsherred 40 Tlf. 62 24 05

Richelsens legetøj
Storegade 27 . Aabenraa
Telf. 62 24 29

Ligbrænding

BISÆTTELSER
ordnes for alle.
Stilfuldt og økonomisk.
Aftaler træffes gerne i Deres hjem.
Dansk Ligbrændingsforening
M. Andersen
Toften 6, 6200 Aabenraa, tlf. 62 29 79



P. MOLDTS BEGRAVELSESFORRETNING
Barkmøllegade 8 . 6200 Aabenraa
Privat Lindbjerg 34 . Telf. 04 - 62 13 25

M. Schrøder
Ordner alt vedr. ligbrænding
Nygade 57 ..... Telf. 62 20 12

Ligkister

Dansk Ligbrændingsforening
Toften 6 ..... 62 29 79
Moldt P. Barkmølleg. 8 ..... 62 13 25
Schrøder M Nyg. 57 ..... 62 20 12

Lodser

Bent Junior Olesen
Nørrehesselvej 21 Tlf. 62 42 81

Lyskopiering

Lystryk (H. C. Hansen)
Wollesgyde 4 ..... 62 32 02

Lædervareudsalg

JACOB Mahler
Storegade 36 Tlf. 62 31 03

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste
Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 **hos LILLY**

rosenvold
GSC/GVK Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysningsråd. Vådrumskontrol
TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Læger

Speciallæger se navneregister.

Lægerne Rådhusgade 9

Søren Baandrup
Johs. Brix
E. Hartmann
K. Horst
Uwe Jansen
Agnete Petersen
N. Møller-Petersen
H. E. Strøyer Christophersen
C. Vagn-Hansen

Konsultation efter aftale.
Tidsbestilling mellem kl. 10 og 14

Telefon *62 48 11

Budde Gunver Kons. ma., ti., to. og fr. 9-10, on. 16-17, lø. ingen kons. (Børneunders. eft. aft.) Farversmøllev. 137 ..... 62 50 25

Steen Hammer Nørreport 24 Kons. efter aftale, tlf. tid 8-9 ..... 62 71 11 Tidsbest. bedst 10-12

Holm Lærkesen Jens, Løjt Kirkeby, konsult. gerne eft. aft., tlf.-tid 8-9,30. Åben konsult. ma., ons., to. og fred. 11,30-12,00, tirsd. 16,30-17,00 ..... 66 75 11

Jakobsen Martin Ramsherred 8 .... 62 63 13 Kons. 9-11, onsd. kun 16-17, lørd. ingen kons.

Jensen Vagn Øjenlæge Rådhusg. 6 (Centrumgården) ..... 62 25 04 Træffes eft. aft., telf.tid 9-13, undt. lørd.

Kasina Marie Steg Spec.læge i gynækologi og obstetrik Ramsherred 53 62 75 05

Møller T T Ørelæge, aft. om konsult. tr. med sekr. kl. 9-10 Ramsh. 20 .. 62 24 03

Tang Svend Læge, tlf.tid. 8-9, kons. kun eft. aft. Ramsherred 20 ..... 62 59 50

Unna Paul Storeg. 19 ..... 62 32 66

Låse

Stort udvalg i låse og beslag

ip byg

»CIMBRIA« Tømmerhandel A/S
HADERSLEVVEJ 2
6200 AABENRAA
TLF. 62 20 00

Aabenraa Låseteknik
Hans H. Hansen
Nygade 14..... 62 43 44

Ruko
DEN DANSKE SIKKERHEDSLÅS

Alt vedr. låse og låsesystemer
Salg og Service
Reparationer på eget værksted
PENGESKABE
DØRPUMPER
Salg, montering, reparation
BILNØGLER

MEDLEM AF DANSK LÅSESMEDE 19 FORENING 78
62 43 44

AABENRAA LÅSETEKNIK

Sydjysk Låseservice
Ruko spec. – Auto nøgler
Tøndervej 73 Tlf. 62 61 11

Voetmanns Tømmerhandel A/S (Byggemarked) Møllemærsk 18 .... 62 61 91

Stubbæk Byggecenter Vestergade 1 A, Stubbæk 66 36 02

Malere

Aabenraa Malerforretning
Andr. Hansen, Hønefossv. 1 .. 62 11 39

Buchardts Malerforretning
Slotsgade 16 Telf. 62 33 46

Jeg giver Dem uden forbindende en god og saglig vejledning, samt 1. klasses
MALER- og TAPETARBEJDE *til fast pris*
Malermester
GEERT HANSEN
Bjerggården, Bøgholmvej 5, Felstedmark, 6200 Aabenraa, telefon 68 55 77

Rubrikken fortsætter



RANSEL

MANAGEMENT CONSULENTS
information · træning
rådgivning · marketing
PUBLIC RELATIONS

TELEFON (04)
62 62 66

CMD

Medlem af:
Centralforeningen af Malermestre i Danmark

Aabenraa Malerforretning
Andr. Hansen Høneføssv. 1 . 62 11 39

Buchard Bernt
Kromai, Løjt..... 66 70 11

Buchard Joh.
Slotsgade 16..... 62 33 46

Christensen Frederik
Storegade 19, Løjt Kirkeby .. 66 71 33

Christensen Peter
Lavgade 44 A..... 62 65 43

C. Clausen & Søn
Klinkbjerg 7..... 62 22 15
Konduktør A. Laumann 66 22 56

Hansen H. A.
Langløkke 19..... 62 31 00

Koch Siegfried
Møllegade 18..... 62 13 09

Lykke Andersen
St. Pottergade 2 B 62 68 90

Nielsen Niels A. & Søn A/S
Ramsherred 10..... 62 31 28

Sørensen Sander
Tavlsbjergvej 6, Hovslund st. 68 46 59

Ziethen B. A.
Sandved 2..... 62 14 52

C. Clausen & Søn
Klinkbjerg 7 ..... 62 22 15

CC&S

C. F. Clausen
privat Klinkbjerg 7 .. 62 22 15
Konduktør A. Laumann
privat Klosterbakken 40,
Rødekro 66 22 56

Luftløs sprøjtning udføres

Grundlagt 1866

Siegfried Koch
Malermester
Møllegade 18 - Telf. 62 13 09



Alt malerarbejde udføres



Ramsherred 10



St. Pottergade 2 B
Tlf. 62 68 90
Privat 68 04 40

b. a. ziethen
malermester

Sandved 2 ..... telf. 62 14 52
Luftløs sprøjtning udføres, forlang tilbud

Ønsker De maler-arbejde udført fra **A - Z**

Da henvend Dem til... **B - A - Z**

Manufaktur
(se også Herreekvipering og Damekonfektion)

H.E.L.
LAVPRIS
Lille Kolstrup 24 Telf. 62 19 57

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste
Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 **hos LILLY**

rosenvold GSO/GVK Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysningsråd/Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Hans Jensen
Vestergade 23 Telf. 62 23 89

Jessen Peter ApS Storegade 15-19 . *62 13 00

kiilerich
Jockey m. m.
Gågaden **Telf. 62 25 47**

Textil Holtz Gågaden 62 30 05

Markiser

Inden De beslutter Dem, så husk at få et tilbud fra . . .
HØITÆPPER · lavpris
GARDINER · SENGEUDSTYR · RØDEKRO · 66 21 24

Marmor

Jensen Hermann Stenhuggeri
Grønnevej 62 18 66

Marmor vinduesplader
Marmor gulve - Marmor fliser

marmor huset
Stanley Kiilerich
H.P Hanssensgade 8 / Madevej 45
6200 Aabenraa - tlf. 04 - 62 26 90

Voetmanns Tømmerhandel A/S
(Byggemarked) Møllemærsk 18 .... 62 61 91
Stubbæk Byggecenter
Vestergade 1 A, Stubbæk 66 36 02

Materialister

Bohsen Erik Storeg. 1 ..... 62 23 73

Adler Drogerie - Reform- og helsekost
Vital Shop Matas Materialhandel
Ludwig von Münchow
Ramsherred 13-15 ..... Tlf. 62 27 27

Mejerier

Aabenraa Centralmejeri Industriv. . . *62 13 51
Afd. af Mejeriselskabet Danmark

Museer

Aabenraa Museum H. P. Hanssens Gade 33 ..... 62 26 45
Samlingen på Jac. Michelsen's gård i Kolstrup Toften 15 ..... 62 10 68

Musik

BJ-musik (Brdr. Jørgensen)
Storegade 29 ..... *62 11 56

MH
RADHUSGADE 8 TLF. 04 - 62 47 38
6200 ÅBENRÅ

Stort udvalg i
orgler . guitarer . forstærkere
Alt i reservedele.
Reparationer udføres.
Kig ind til en demonstration og hør om vore leje- og købsbetingelser.
Orgel- og guitarundervisning.

CHARLY STROBEL
Musik til alle fester
Telf. 62 76 22

Mælkekondensering

Samøen
Varnæsvej 1 ..... Telf. 62 11 22

Møbelpolstring

Boligmonteringen
E. Rasmussen
Storegade 27 Tlf. 62 30 23 - 62 30 71

H. J. Colmorn
Polstrværksted
Nygade 57 i gården
Telf. 62 57 30

Rubrikken fortsætter

SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner -
og tid til mindre virksomheder

MØBELPOLSTRING
MONTERING AF TÆPPER OG GARDINER
Møbelpolstrer
BENDT MALM
Haderslevvej 6 - Aabenraa - Telefon 62 57 67
TILBUD UDEN FORBINDENDE

Ulrich Sturm
Møbelpolstring & Tæppemontering
Møllepold 32 ..... Telefon 62 63 04

BONDES MØBELHUS
Styrtom 6200 Aabenraa . Tlf. 04 - 62 36 47

J. Skov's Møbler
v/ Th. Iversen
Nybro/Vestergade . Telefon 62 24 20

Møbler

Alexandersen M & Søn A/S
Løgumklosterv..... 62 71 71
Benny Pedersen privat..... 66 15 06

Åbenrå's nye
MØBEL & TÆPPECENTER
møbler og tæpper
Løgumklostervej · 6200 Aabenraa
Telefon 62 71 71
IDÉ MØBLER
AABENRAA
M. ALEXANDERSEN & SØN A/S

Oliefyr

GULF DEPOT AABENRAA
Stegholt 14 ..... 62 22 48 / 62 36 86

Gulf
fyrings olie

BO RIGTIGT Storegade 5
Telefon 62 15 95

Aut. gas- og vandmester
Centralvarme – Sanitet – Oliefyr
Blikkenslagerarbejde – Olie en gros
CALPAM OLIEFYRSSERVICE
Morten Paulsen
Lavgade 19 – Telf. 62 17 23 - 62 48 38

Boligmonteringen
E. Rasmussen
Storegade 27 Tlf. 62 30 23 - 62 30 71

KJÆRS MØBLER
Nye og brugte møbler
KØB & SALG
Bent Kjær, Slotsgade 24, tlf. 62 32 48
Alt af værdi tages i bytte

MØBELgaarden 622227
C.S. ESCHELSEN

Ventilation
Varme Sanitet
Blikkenslageri
VVS-Installationsfirma
Vand Varme Sanitet
JOHS. SØRENSEN KOCH A/S
aut. vand- og gasmestre
Teglværksvej 11, Aabenraa

Kontor og værksted ..... 62 25 40 / 62 42 29
Dir. Johs. Sørensen Koch priv. 62 75 15
Ing. Oskar Hansen 62 32 20
Montør Viggo Petersen 62 34 49
Montør H. E. Holm 66 16 89
Montør Svend E. Larsen 64 65 41

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste
Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 **hos LILLY**

rosenvold Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysnings rad. Vadrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Vrøvl med oliefyret?
Ring til Shell
SHELL CENTER – AABENRAA
Ole Holm – Østermadevej 4–6
Telefon 62 25 95

Møker Andr. & Søn Nørreport 19 .... 62 31 18

SØRENSEN & WØLCK
Slotsgade 6 Tlf. 62 43 07

Optik

BRILLER – KONTAKTLINSER
Telefon
62 83 62
Synsproblemer?
Spørg
optometristerne
Brille-huset
AABENRAA SPECIAL OPTIK
SØNDERTORV - TELEFON 62 83 62

Clausen Asmus Ramsherred 24 ..... 62 29 02
Lennart Petersen Vesterg. 29 ..... 62 35 30

Gågadens Special Optik
Valdemar Thorsmark
Storegade 6 Telf. 62 44 72

Annoncer i
Aabenraa Telefonnøgle
ses flere gange – hver dag!

C. C. RODE
Guld - Sølv - Ure - Optik
Grundlagt 1855
Storegade 28
Telf. 62 22 60



SCHMIDTs EFTF.
URE & OPTIK
v/ Aage Christensen og Kaj Kildegaard
Lægehuset, Rådhusgade 9 . Aabenraa
Telefon (04) 62 37 05
Speciale: Kontaktlinser

Vejsnæs V. Urmag. optik. guld- & sølvvarer Rugkobbel Centret 62 46 68

Opvaskemaskiner

Jysk Vaske- og Køleservice ApS
v/ Erik Skovshoved
Kelstruphave 83, Haderslev.... 58 24 88
58 25 02
Reparation af alle mærker:
Vaskemaskiner, tørretumblere,
opvaskemaskiner, komfurer,
køle- og fryseskabe
Salg af reservedele - kommer overalt

Ortopædisk fodtøj

Bohsen Erik Storeg. 1 ..... 62 23 73

Oversættelser

Frederiksen, Kirsten Enemark
Tysk handelskorrespondance
Teknisk materiale
Høgelsbjerg 64 ..... 62 31 87

Papir en gros

aabenraa papir aps
Lundsbjerg Industrivej 35–37
Telefon *66 32 66

Petersen Olaf A/S Industriv. 17 ..... 62 23 30

Rubrikken fortsætter

RANSEL
MANAGEMENT CONSULENTS
information · træning
rådgivning · marketing
PUBLIC RELATIONS
TELEFON (04)
62 62 66

AKTIESELSKABET
SEVERIN SCHMIDT
Papir en gros
Telf. Haderslev *52 43 35

Papirhandlere

Bo Bojesens Boghandel Ramsh. 28.. *62 33 52
Papir Hjørnet W. Larsen Nørrep. 34 ... 62 82 50

Olaf Petersen A/S
Industrivej 17 Tlf. 62 23 30

Asmus Schultz
Ramsherred 22 *62 35 26

Niels Thomsen Boghandel
St. Torv 2 Telf. 62 37 20 - 62 22 29

Parfumeriudsalg

Bohsen Erik Storeg. 1 ..... 62 23 73
von Münchow Ramsh. 13-15 ..... 62 27 27

Persienner og rullegardin

Thiellesens Farveh. Sønderg. 3-5 ... 62 20 81

Piano og pianostemmere

BJ-musik (Brdr. Jørgensen)
Storegade 29 ..... *62 11 56

Stemning
Reparation - Køb og salg
jysk
pianoservice aps.
Mågevænget 3. Ulkebøl. 6400 Sønderborg
Tlf. 04 - 42 66 48

Planteskoler

Langelunds-planteskole
og anlægsgartneri
v. T. Langelund
Varnæsløkke 6 . Varnæs . 6200 Aabenraa
Telf. 68 01 10
Biltelf. 0020 - 969 99

RISE PLANTESKOLE ApS
v. H. Hermansen
Rise, Rødekro Tlf. 66 21 48

Planteskolen med det
store udvalg . .
Sydjysk
Plantecenter
Toftevej 28 - Sdr. Hostrup
Telefon 66 32 42

Presenninger

SÆKKO
presenning a·s
Industrivej 8
Lundsbjerg
Telefon 66 31 66

Voetmanns Tømmerhandel A/S
(Byggemarked) Møllemærsk 18 .... 62 61 91
Stubbæk Byggecenter
Vestergade 1 A, Stubbæk 66 36 02

Produkthandlere

P. Riggelsen A/S
PR
Kilen 29
Telefon
62 27 87
smid ikke papir væk
Køb af alle slags:
Metaller - Jernskrot
Kasserede maskiner
Returpapir - Rågummiaffald

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste
Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 hos LILLY

rosenvold GSC/GVK Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysnings rad. Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Præster

Albinus Erling Kirkebakken1 ..... 62 49 16
Bruun Jens Nørregade 8 Løjt 66 75 19
Deutsches Pastorat Callesensgade 8. 62 22 19
Ensted præstegård (Johannes Bondesen) Wais 1 Stubbæk 66 33 06
Finne Finn Kaldskapellan Fladh. 47B. 62 15 78
Stidsen Erik J Kirkestien 2 ..... 62 21 51
Træffes bedst hverdage 11-12,30
(undt. mand. & lø.) torsd. till. 17-18

Pumper

A/S C Andresen & I P Tops Eftf. Næstmark 16 ..... *62 33 33 / *62 13 63

Radio og fjernsyn

BJ-musik
Brdr. Jørgensen
Storegade 29 **Telefon 62 11 56**
Serviceafd. åben fra 8-17
Telf. 62 67 37

LAU RADIO
Storegade 11, Tlf. 62 65 00

FONA
Ramsherred 41 Tlf. 62 28 44
Service Center, Sønderport 50 62 59 89

GF Radio
Ramsherred 23 Åbenrå .. (04) 62 77 20
RADIO - TV
STEREO-PLADER
kendt for den gode service
i enhver henseende

KRAMBO-RADIO
WT-kommunikationsradio
Elektronik-hobby
Søndergade 10 **Telf. 62 73 59**

NYBRO RADIO A/S
SERVICEVÆRKSTED
Vestergade 5 & 9 Tlf. *62 27 80

Rødekro Radio TV
RØDEKRO CENTRET
6230 RØDEKRO
TLF 04-66 17 22
Den gode serice
– den personlige service

Radio & fjernsyn udlejning

Du har altid gratis service når du lejer farve-TV hos Telerent
(04) 62 30 00
Nørreport 15, 6200 Aabenraa
(04) 52 87 00
Jomfrustien 11, 6100 Haderslev
telerent

Det kan betale sig
at annoncere i
Aabenraa Telefonnøgle

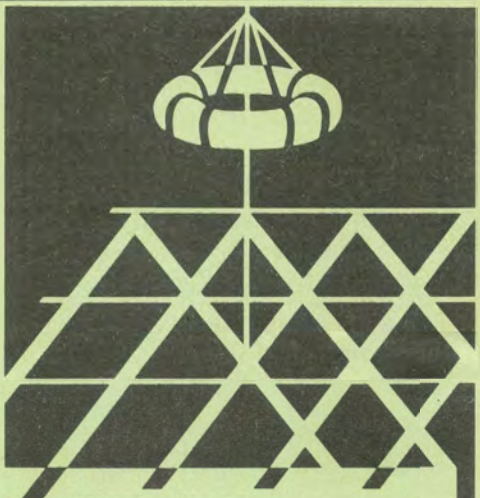
SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner - og tid til mindre virksomheder

Realkreditinstitutter

BRF/Aabenraa
Byggeriets Realkreditfond
Kommuner: Bov, Gråsten, Lundtoft, Nørre-Rangstrup, Rødekro, Tinglev og Aabenraa
Arkitekt m.a.a.
Jens Dall
Lindsnakkevej 22,
6200 Aabenraa
Tlf. nr. (04) 62 30 12

JYLLANDS KREDITFORENING
Vurderingsmænd
Grundejendomme:
Arkitekt Ove Gubi
Vestergade 20
6230 Rødekro
tlf. 04 - 66 25 79
Landejendomme:
Gårdejer
Kaj Meilandt Petersen
»Bygholm«, Kassø
Hjordkær
6230 Rødekro
tlf. 04 - 66 67 09
- eller ring til:
JYLLANDS KREDITFORENING
Aastrupvej 13
6100 Haderslev
tlf. 04 - 52 70 00



I Danmark gi'r vi danskerne råd...
Vil De vide noget om lånemulighederne i Danmark – ring til Deres lokale KD-repræsentant eller vurderingsmand...
REPRÆSENTANT:
Anne Feldt,
statsaut. ejendomsmægler
Kontor: Storegade 31¹
Postbox 103
6200 Åbenrå
Tlf. (04) 62 74 00
VURDERINGSMÆND:
Poul Manner-Jakobsen,
bygmester
A. D. Jørgensensgade 6
6300 Gråsten
Tlf. (04) 65 15 65
Svend Børge Ravn,
murermester
Heimdalsvej 18
6100 Haderslev
Tlf. (04) 52 26 10
VURDERINGSMAND - LANDBRUG
Torp Friis Møller,
gårdejer
»Aarslevgaard«
Aarslevvej 4
6230 Rødekro
Tlf. (04) 66 66 97
KD
Kreditforeningen Danmark
Vi skaffer penge til huse

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Telf. 62 21 34** **hos LILLY**

rosenvold
Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysningsråd Vådrumskontrol
TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Rammer

LAVPRIS RAMMER
OG MALERIER
Skibbrogade 8 Tlf. 62 76 22

Redningskorps

Falck & Zonen Kilen *62 31 90

Reform- og helsekost

(se helsekost)

Regnemaskiner

Alt i reparationer udføres
Asmus Schultz
Telf. *62 35 26

Yttesen Eftf. Slotsgade 1 ..... 62 10 09

Billetter til fly · skib · tog
Arrangør af busrejser sommer og vinter.
Specialist i gruppe- og studierejser.
Ferierejser med fly, bus og skib.
Medlem af Danmarks Rejsebureau Forening og Garantifonden.
top rejser aps
04 - 62 81 11
Storegade 20, Aabenraa

Rejsebureauer

O P Rejsebureau
(Oversøisk Passagerbureau)
Nørreport 22..... 62 36 55
Eft. kontortid..... 62 14 66
OP A/S REJSEBUREAU
Aut. billetudstedende Rejsebureau til
Selskabsrejser
Bane - Skib - Bus - Fly
Tilsl. Tjæreborg koncernen
SAS aut. agent
Danmarks Rejsebureau Forening
IATA

Reklamebureauer

reklame a-s aabenraa
VESTVEJEN 165
- idé
- tekst
- tegning
- annoncer
- tryksager
- reklamefoto

BOX 1 · AABENRAA
Telf. (04) 62 19 22
Annoncer til alle dag-, uge- & fagblade

Skab kontakt
med annoncer i
Aabenraa Telefonnøgle

Rubrikken fortsætter

RANSEL
MANAGEMENT CONSULENTS
information - træning
rådgivning - marketing
PUBLIC RELATIONS
TELEFON (04)
62 62 66

idea
tegnestue & fotoatelier
borgmester finks gade nr 4
dk 6200 aabenraa
CREATIV REKLAME
telefon 04-62 58 36

Sternberg
reklame
marketing
Fiskergade 1·Aabenraa
04·627390

peman
REKLAME & MARKETING
Østergade 45 . 6230 Rødekro
Telefon 04 - 66 23 88



REKLAMEFOLKET
REKLAMEFOLKET
Fiskergade 1
6200 Åbenrå
04 - 62 81 00
Full-service på PET-basis. Fordi pris efter timeforbrug sikrer samme høje kreativitet for alle kunder. Og betyder sikker økonomisk styring.

Rengøring

ISS Det Danske Rengørings Selskab
Nørreport 10 ..... 62 61 87

ISS Det Danske Rengørings Selskab

- Daglig rengøring
- Hovedrengøring
- Vinduespolering
- Tæpperensning
- Rengøring efter håndværkere

ISS SERVI
Alt fra én leverandør
Totalentrepriser
Hovedkontor:
Rentemestervej 62
Tlf.: 01 - 10 40 11

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 hos LILLY

rosenvold Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds og Oplysnings råd Vadrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Jydsk Rengøring A/S
Haderslevvej 6
6200 Aabenraa..... (04) 62 78 78

JRS

- den reneste SERVICE . . .

Jydsk Rengøring a/s
Danmarks næststørste rengøringsselskab med over 2500 medarbejdere.

Afdelingskontor:
Danmarksgade 4
7000 Fredericia ..... (05) 92 55 75

Hovedkontor:
Bregnerødvej 122
3460 Birkerød..... (02) 81 34 00

Renserier

AABENRAA ANDELSVASKERI

KEMISK RENSNING

Telefon 62 14 01
Industrivej 9
Vestergade 15

DANSKE VASKERIERS FÆLLESTILSYN GODKENDT

Clip-rens
Vestergade 1 ..... 62 16 73

Clip

Sengetøj renses og omfyldes når indholdet er fjer eller dun

Hans Jensen

Vestergade 23 **Telf. 62 23 89**

Renseri
KRAGH
H. P. Hanssensgade 4
Telefon 62 73 54

***rekord* RENS**
Vestergade 27 Tlf. 62 32 97
J. C. Wrang, priv. Petersborg 43

Restaurationer og kafeer

Aabenraa Sejl Club, Kystvej 55..... 62 66 84
Bykroen Vesterg. 12 ..... 62 60 21

RESTAURANT
Det gamle Apotek

Stedet, hvor man holder selskaber eller møder.
Gågaden – Aabenraa
Telf. 62 61 16

Hansen, Café (Bonnich Petersen)
Ramsherred 33 ..... 62 21 72

Vi arrangerer gerne festen for Dem
Vi bringer også mad ud af huset, og kommer overalt.
Selskaber indtil ca. 30 personer.

Kroen i Krogen serverer hver dag:
Dagens ret ..... kr. 22,-
Søndage 2 retter..... kr. 38,-

- stedet hvor De kan nye maden i hyggelige omgivelser . . .
Alt i spirituosa

Åbent kl. 11-22 **Ved fester åbent til kl.?**

Kroen i Krogen
ET GODT MADSTED
Vestergade 7
Aabenraa
Tlf. 62 69 89
v/ Bjørn Andersen

Rubrikken fortsætter

SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner -
og tid til mindre virksomheder



Nyd en god kop kaffe eller et glas velskænket fadøl i vor hyggelige kælderrestaurant.

Et nyt styk gammel Affenraa
under GRAND HOTEL-Aabenraa

H. P. Hanssensgade, tlf. 62 26 22

HAVBUNDEN
v/ Gunhild og Thorvald Christensen
Grand Hotel 62 26 22
HUMØRKROEN I AABENRAA



Krohygge og fællessang
Mad i topklasse
Ideel for sluttede selskaber
op til 60 personer
Åben tirsdag-lørdag kl. 19-24
søndag og mandag lukket
(04) 62 26 22

No. 13
STEAK RESTAURANT
TEATERHOTEL
... hyggelige selskabslokaler
Vestergade – Aabenraa
Telefon 62 27 84

Premier Grill Room Nørreport 32 .... 62 44 73
Privat 66 31 03

= Postkroen =
Nørretorv 6 Telf. 62 15 61



Træfpunkt . . .
Skyttegården
Hjelmallé 44 . Telefon 62 23 76
Privat 62 25 67



Restaurant
MUSIK & DANS

Festligt, folkeligt og fornøjeligt –
stedet hvor man morer sig!
Køkkenet er åbent til lukketid
Skibbroen 6 – Telf. 62 51 99

Restaurant Sønderjylland Sønderg. 10 62 39 59
Thaysen Café Storeg. 62 22 05
Hotel Vigen Varnæsvej 50 ..... 68 03 61



RESTAURANT
VIKING
(J. Langhoff)
H. P. Hanssensgade 43
Telf. 62 43 35

Revisorer, statsaut.

O. C. THAYSEN A/S
Nygade 41 – Telefon *62 47 16
Privat Frydendal 12 - Telefon 62 47 16
Sommer: Hostrupskov - Telefon 66 36 20

Rubrikken fortsætte

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Telf. 62 21 34** **hos LILLY**

rosenvold
GSC/GVK Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysnings råd. Vadrumskontrol
TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Revisionsfirmaet C. Jespersen

Skibbrogade 27 ..... Aabenraa 62 63 22

Statsaut. revisorer:
L. Iversen 66 33 31
H. U. Schmidt..... 62 26 41

Statsaut. revisor Poul Erik

TARP
Redergården – Storetorv
6200 Aabenraa
telf. 04 - 62 10 00

Sønderjyllands Revisionskontor Aabenraa A/S

Nørreport 3, Aabenraa 62 61 12
Møllegade 1, Padborg 67 20 21

Statsaut. revisorer:
H. P. Christensen 66 36 57
P. Blinkenberg 66 29 64

Revisionsfirmaer

MEDL. AF FORENINGEN AF REGISTREREDE REVISORER

Svend Jensen (H. D.)
Nørrevang 28 ..... 62 34 72

Gunnar E. Kronborg og V. Weinreich Olsen
Haderslevv. 46 ..... *62 56 56

Erik Pedersen 62 56 56
Haderslevvej 46 ..... 62 32 79

Nissens Revisionskontor
Haderslevv. 46 ..... 62 32 79
Ole Markussen Løjt Kirkeby 66 77 25

fortsætter

Revisionskontoret

Chr. Hvid & Povl Hvid
Ramsherred 41 ..... 62 30 45

Revisor Wiesel's Eftf. I/S
Stubbæk *66 35 67
Poul Erik Rasmussen (HD) . 66 35 67
Svend Aage Thomsen (HD) 66 35 67

Revisionsfirmaet Willy Eltved A/S
Hvilehøjvej 1, Hostrupskov *66 35 88

Revisionscentret i Aabenraa I/S
Haderslevv. 6 ..... *62 49 49
P. E. Jensen Haderslevv. 6 *62 49 49
Ejler Schütt Lykkevej 29
Løjt Kirkeby 66 77 66
J. Beier Høgelsbjerg 88 .... 62 56 11
Reinhardt Hermann
Fladholm 21 ..... 62 53 33
Niels R. Hjorth
Selbjerg 13 Hoptrup..... 57 55 76

Rør- & sanitetsartikler en gros

A/S C Andresen & I P Tops Eftf. *62 33 33
Næstmark 16 ..... *62 13 63

BRØDRENE DAHL
Handelsaktieselskab
Klinkbjerg 19 - Telf. 62 15 05
H. Jürgensen priv.... 44 29 10
Repr. Viggo Ipsen priv. 54 51 40

Sengeudstyr

Textil Holtz Gågaden 62 30 05

Service-stationer

BP **CENTRET**
H. P. Hanssensgade 30
Telf. 62 40 24
Autoreparation – Vask
Camping- & Auto gas

Rubrikken fortsætter

RANSEL
MANAGEMENT CONSULENTS
information - træning
rådgivning - marketing
PUBLIC RELATIONS
TELEFON (04) 62 62 66

Esso Service Center
Sv. Aa. Nørgaard
SMØRING - OLIE -
REPARATION
Skibbroen 24 Tlf. 62 39 18

SERVISHELL
Bilreparation med garanti.
På vores Shell-tank kan alle få ordnet lyddæmperen hurtigt og billigt.
INGOLF KETELSEN
H. P. Hanssensgade 37 Aabenraa
Telefon 62 35 23

Gulf
SPAR TANK
Kystvej/Tøndervej
Telf. 62 57 77
Åbningstider: Alle ugens dage fra 6-22

TEXACO
TRAFIK CENTER & MINI MARKED
Tove & H. J. Sørensen
Vestvejen 95, tlf. 62 43 57

Service Station I M Jensen *62 13 55
Esso-Tanken Flensborgv. 2 ..... 62 13 57

Skadedyrsbekæmpelse

oktan
Haderslevvej 8 A
6200 Åbenrå
Tlf. 04 - 62 34 15
– vi ønsker at spare penge for den danske bilist

MORTALIN
UDRYDDER
Kakerlakker - Fårekyllinger - Murbier - Hvepse - Fugle-, hunde- og kattelopper, kornsnudebiller - Hus- og flæskeklannere - Tæppebiller - Edderkopper - Fluer og mange, mange andre insekter.
Træskadedyr: Gas- eller sprøjtebehandling.
Virksomheder sikres mod rotter, mus og insekter.
Sprøjtning mod uønsket vegetation udføres.
A/S MORTALIN
ÅBENRÅ-AFDELING
Frode Paulsen, Felsted, tlf. (04) 68 54 63
HOVEDKONTOR - HASLEV
Tlf. (03) 69 19 69 kl. 8,00–16,30

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 04-62 21 42

— en god forbindelse når det gælder tryksager

Skibsmæglere statsaut. (edsv.)
H. P. Asmussen & F. A. Carstens
Skibsmægler & Stevedore
Skibbroen 3 Telf. *62 39 00

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Telf. 62 21 34** **hos LILLY**

rosenvold GSO/GVK Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysningsråd/Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Aabenraa Skibsagentur ApS.
(Aabenraa Shipping Agency Ltd)
Kilen 29 Tlf. 62 77 00

P. F. CLEEMANN
Skibsmæglerforretning
Vikingshus, Gammelhavn
Telefon 62 21 82

Haeger & Schmidt Aabenraa ApS
Kilen 29 Tlf. 62 83 00

Skibsproviantering

AABENRAA SKIBSPROVIANTERING
Orla Matthiesen
Nyvej 3 Telf. 62 34 23

Skilte

AUTOREKLAME
SKILTE&SERIGRAFI
TRANSFERS·MAGNET
FACADEBOGSTAVER
GAVL&LYSREKLAME
SYSTEMTEXT
IDE&FORSLAG

Reklame
EGONJENSEN SKILTE & SERIGRAFI
VESTERMARKSVEJ 25 DK 6200 AABENRAA TLF. 04 62 30 41
(04) 623041

AABENRAA LÅSETEKNIK
Maskingravering
Fremstilling af dørskilte
Nygade 14 Telf. 62 43 44

AUTOREKLAMER, SKILTE
LYSSKILTE OG TRANSFERS
reklame a-s
6200 aabenraa
box1·tlf.04·621922
Vestvejen 165

• *SKILTE & STREAMERS* •
peman
REKLAME & MARKETING
Østergade 45 · 6230 Rødekro
Telefon 04 · 66 23 88 ·

Skoler

SØNDERJYLLANDS SYGEHUSUDDANNELSE
SV ÅBENRÅ
Nygade 20, Tlf. 62 40 30

Specialarbejderskolen Sønderjylland
Kallemosen 20 Telf. 62 47 80

Teknisk Skole Stegholt 35 .. 62 14 60 62 14 68

Skohandlere

Tops er...
BOYSEN SKO
GÅGADEN · 6200 AABENRAA · TLF 04 · 62 22 10
Peter Boysen, privat 62 43 05

Rubrikken fortsætter

SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner -
og tid til mindre virksomheder

Salamander
F.C. Christiansen
62 24 83

hf CITY SKO
Ramsherred 2. 6200 Aabenraa
Telefon 04 - 62 32 87
SKOringen
En skoforretning med SKO'b i..

skokøb
Rigtige sko til hele familien
-gagadens SKO shopping center..
Cornett
AABENRAA · Tlf. (04) 62 22 31
SKO ApS
Telf. 62 22 31

Skrivemaskiner

Spec. Værksted for Reparation af
SKRIVEMASKINER
Asmus Schultz
Telf. *62 35 26

Yttesen Eft. Slotsgade 1 ..... 62 10 09

Skræddere

Hans A. Johannsen
Wollesg. 4 (Mod. Skrædderi) 62 28 81

Slagtere

JOHS. HANSEN
Slagterm. Haderslevvej 12
Telf. 62 16 89

Hilbig Fritz & Søn Sønderport 14 .... 62 20 61

SLAGTERFORRETNING
UWE JENSEN
Slagteri & pølsemageri
Storegade 8 . Løjt Kirkeby . Tlf. 66 75 37

Johansens Slagterforr. Sønderg. 9 .. 62 33 22

Smede- og maskinværksteder

Hyka, Vestvej 170 ..... 62 25 15

æ smaj
ARNE NIELSEN
(Peter Petersen Eftf.)
Flensborgvej 86 Telf. 62 20 64

Hugo Sørensen
Smede- og maskinværksted
Barsmark – Telefon 66 72 66

H. Chr. Tøgesen & Søn
Gasværksvej Tlf. 62 25 89

Artikler for smede

A/S C Andresen & I P Tops Eftf. *62 33 33
Næstmark 16 ..... *62 13 63

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 04-62 21 42

— en god forbindelse når det gælder tryksager

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 04-62 21 42

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste
Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 hos LILLY

rosenvold

GSO/GVK Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysnings råd/Vadrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER

Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Smørrebrød

BYENS SMØRREBRØD

Specialforretningen med
SMØRREBRØD og GRILLRETTER

Frokostpakker hver morgen fra kl. 8.00

Kæmpe grill-kyllinger

De får dem lækre og sprøde i termoposer.
Vi bringer overalt, der betales et mindre beløb alt efter afstand og ordre.
Åben alle ugens dage kl. 8-22. Lørdag og dagen før en helligdag kl. 8-23 Søn- og helligdage kl. 9-22.

BYENS SMØRREBRØD

ved
Bjørn Andersen

Vestergade 7 . Telf. 62 48 28

Efter lukketid: Benyt venligst automaten

Smørrebrød – Anretninger – Færdige middagsretter – Diner transportable

ÅBEN: alle dage, også søndag, 10-21.00

stedet hvor man køber den lækre mad!

le gourmet

NYGADE 38 · TELF. 04-62 68 38 · AABENRAA

Småting

Broderi og Strik



Småtings afdeling
Ramsherred 44 Tlf. 62 11 81

Snedkere

a.C. snedkeri

Asmus Christensen Ille Kolstrup 30

Telf. 62 65 65

H. Ladegaard Andersen
Flensborgv. 86 (Posekær) Tlf. 62 39 03
Bolig Vognmarken 18 Tlf. 62 11 77

Beyer Martin Engvej 15 ..... 62 15 64
Bonde N J Styrtom 62 36 47

Alt indenfor snedker- og tømrerarbejde

Snedker- og Tømrerforretning
H. Andresen & H. Brodersen
Haderslevvej 8 A – Telf. 62 75 03

Bygnings- og inventarsnedkeri
Alt forefaldende arbejde
Begravelsesforretning

PETER MOLDT
Barkmøllegade 8 Tlf. 62 13 25

Felsted inventar- og bygningssnedkeri
v. Damm – Felsted – Telefon 68 51 26

GUNNAR JØRGENSEN ApS
Bygmester & aut. kloakmester
Nybygning samt reparation og tilbygning
Alt vedr. tømrer- og snedkerarbejde
Brunbjergvej 10 . Løjt Kirkeby
Telefon 66 73 41

VIGGO JOHANSEN
– alt i tømrer- og snedkerarbejde udføres
Lavgade 30 Telf. 62 61 21

Rubrikken fortsætter

Skab kontakt med annoncer i Aabenraa Telefonnøgle

RANSEL
MANAGEMENT CONSULENTS
information - træning
rådgivning - marketing
PUBLIC RELATIONS
TELEFON (04)
62 62 66

ApS
A.W. Jürgensen & søn
Tømrer- og snedkerforretning
Telf. 62 42 25
Værksted Tøndervej 195 B
Wolfgang Reimers 62 65 69

VIGOs
bygnings- og maskinsnedkeri
vi fremstiller vinduer
og døre i alle typer og mål –
De passer også til Deres hus –
Indhent tilbud!
Karpedam 2 E - Telf. 62 13 06

Sparekasser

Bikuben
Aabenraa
Nørreport 13
Telf. 62 48 80
Åbningstider: Mand.-Fred. 9.30–16.00
Tors. dog 9.30–18.00

SPAREKASSEN
SØNDERJYLLAND
Aabenraa afd. Storeg. 10 .... *62 15 67
Rugkobbel afd. 62 39 48
Løjt afd. 66 74 00

Spedition

Aabenraa Fragtcentral ApS
Havnevej Tlf. 62 76 11

Aabenraa skibsagentur ApS.
(Aabenraa Shipping Agency Ltd)
Kilen 29 Tlf. 62 77 00

H.P. Asmussen & F.A. Carstens
Skibsmægler & Stevedore
Skibbroen 3 Telf. *62 39 00

TRANSPORT – KLARERING –
ASSURANCE
TRANS 1 FIRST
KILEN 18-20 – AABENRAA
TLF. 62 49 40

Sportsartikler

ag sport
Storegade 35 Telf. 62 40 59

Spoco-Sport
v. J. Flemming Dahl
Gågaden, Nørreport 13 ..... 62 50 05
SPOCO-Sport
Vejen til bedre sportsgrej

Stempler

Asmus Schultz
Ramsherred 22 *62 35 26

Til KONTOR og PRIVAT
Alm. stempler
Selvfarvende stempler
Datostempler mm
SØNDERBORG
STEMPELFABRIK
Damgade 95
Telefon (04) 42 56 12

Stenhuggerier

Jensen Herm. Grønnev. 62 18 66
Batzlaffs Stenhuggerier
H. P. Hanssensg. 25 ..... 62 34 76

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste
Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 hos LILLY

rosenvold

Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysningsråd. Vadrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER

Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Stoffer

PER REUMERT

Storegade 4 Telf. 62 44 10

ILSØE STOFFER

Storegade 9 Telefon 62 15 31

Støvsugere

Aabenraa Støvsugerservice

aut. NILFISK FORHANDLER
Reparationer af alle fabrikater

Tøndervej 71 B – Telf. 62 15 34

Prinzess Støvsuger Center
Vesterg. 9 ..... 62 34 52

PHILIPS
Miele
NILFISK
Electrolux

1. kl. reparationsværksted
for alle mærker
Alt i tilbehør- og reservedele

PRINZESS
Støvsuger Center

Supermarkeder

carstens SUPER

HJØRNET KYSTVEJ/TØNDERVEJ - TLF. 62 20 13

DB KVICKLY

STORBUTIKKEN I CENTRUM

Ramsherred 1–3 Tlf. 62 47 87

DB Brugsen Rugkobbelcentret
Telefon 62 43 64

favør

Rådhusgade Centrumsgrd., tlf. 62 44 95

LEIFS
SUPERMARKED

Petersborg 1 A Tlf. 62 21 50
L. Nielsen priv. Høgelsbjerg 96 62 21 50

Metro
SUPERMARKED

STORETORV
TLF. 62 46 22

Svejseartikler

SVEJSEARTIKLER

Vort speciale er svejsning.
Vi forhandler alle anerkendte fabrikater indenfor EL-svejsning/ GAS-svejsning

danskær ApS



BERGENSVEJ 7
RØDEKRO
TLF. 66 13 78
Repræsentant: telf. 62 62 21

SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner -
og tid til mindre virksomheder

Sygekasser

Danmark, Fortsættelsessygekasse
Gl. Ting 13, Haderslev 52 43 66

Sygeplejeartikler

Bohsen Erik Storeg. 1 ..... 62 23 73

Ludwig v. Münchow
Ramsherred 13–15
Telefon 62 27 27

Sygetransport

Falck & Zonen Redningskorps Kilen *62 31 90
Patientbefordring i Sønderjyllands
Amt, Bjerggade 2 ..... 62 82 11

Symaskiner

Alle mærker symaskiner
Reparation og service
PRINZESS sy-center
Vestergade 9, Aabenraa,
Telefon 62 34 52
v. H. A. Krüger
Vestergade 9 – Telf. 62 34 52

Sølv

Andresen Rud. Storegade 7 ..... 62 34 74

C. C. RODE
Guld - Sølv - Ure - Optik
Grundlagt 1855
Storegade 28
Telf. 62 22 60



Guld – Sølv – Ure
I/S THORSMARK
Storegade 10 Telf. 62 26 73

Annoncer i
Aabenraa Telefonnøgle
ses flere gange daglig

Tagpapdækkere

Villadsens Jens Fabriker as
Kløvervej 67
6100 Haderslev ..... *04 - 52 66 22
Villadsen's
ICOPAL
Distrikt
Syd- og Sønderjylland
HADERSLEV
04 - 52 66 22
TAGDÆKNING
VEDLIGEHOLDELSE
STÅLTAG OG -FACADE
TAGISOLERING

AS PHØNIX
Tagpap og Vejmaterialer
Byggesektion Syd
Distrikt Åbenrå..... 04 - 68 54 58
Tagdækning
Tagdækning, tagvedligeholdelse,
merisolering, stålmontage.
Distrikt Åbenrå
Tråsbøl, 6200 Åbenrå ..... 04 - 68 54 58
Distriktsleder, privat..... 04 - 65 09 69
Konsulent, privat..... 04 - 66 16 40
Konduktør, privat..... 04 - 68 56 53
Konduktør, privat..... 04 - 65 07 83
AS PHØNIX
Tagpap og Vejmaterialer

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste
Nørreport 24 - Telf. 62 21 34 hos LILLY

rosenvold
Tilsluttet Gulvbrancnens Samarbejds- og Oplysningsråd. Vadrumskontrol
TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Tandlæger

Berg Ole Nørreport 11 ..... 62 45 61
Brabrand Erik Nørreport 13 ..... 62 49 89
Clausen Hagen Skibbroen 16 ..... 62 54 84
Dirksen Karen H Storeg. 31 - Rådhusgade 2 (Andelsbankens bygn.) 62 22 41
Grubov Helge H. P. Hanssensg. 15 ... 62 25 75
Jensen Bruno Bleeg Rådhusg. 8 .... 62 33 21
Jørgensen Enni Storetorv 9 ..... 62 24 47
Larsen C Øland Nyg. (Skolen) 62 37 17
Lund Poul Nørreport 34 ..... 62 27 10
Marquard Otto ApS Ramsherred 18.. 62 45 55
Orholm Nielsen Vagn Storeg. 5 ..... 62 40 60
Ramhøj Helle Skibbroen 3 ..... 62 22 88
Rasmussen Anker Borgm. Finksg. 4 . 62 14 30

Tandteknik

KUNSTIGE Tænder
AABENRAA TANDTEKNIK
v/ Peter Jertrum
Storegade 27
telf. 62 28 77
Kons. 9-12, 14-16
Lørd. lukket

Anne Brix Klitgård
exam. tandtekniker
Nr. Port 18 . Telefon 62 26 29
Konsultation 9-16,30, lørdag efter aftale
Overenskomst med Den sociale Forvaltning

TANDTEKNIK
H. IVERSEN
Vestergade 17 . Tlf. 62 22 11
Gode parkeringsforhold
Udekons. efter aftale
Prisaftale med de kommunale organisationer.

Lehnhardt Jørgensen
Prakt. tandtekniker
Skibbroen 16 st. Tlf. 62 29 77

Schlesinger J. B.
Dental Laboratorium
Ramsherred 40 ..... 62 34 06

Tapethandlere

Flügger byggefinish
MALERVARER EN GROS/DETAIL
A. Laumann
Malermester og farvehandel
Klinkbjeg 7 . **Telf. 62 22 15**

Nielsen Niels A & Søn A/S
Ramsherrad 10 ..... 62 31 28

OK FARVER
v/JEPPESEN & SØN
Lægernes Hus - Rådhusgade
6200 Aabenraa Tlf. 62 33 56

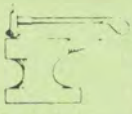
THIELLESEN'S FARVEHANDEL
Søndergade 3–5 Tlf. 62 20 81

Taxi- og lillebilkørsel

TAXA 623800
TELEFON
62 38 00

LØJT TAXI
TELF. 66 7508
4 og 16 pers. vogne
Arthur Knudsen, Nørrevang 24
Løjt Kirkeby

Tinsmedie

aabenraa tinsmedie
aksel sørensen

storegade 23
tlf. (04) 62 42 36
6200 aabenraa

Skab kontakt
med annoncer i
Aabenraa Telefonnøgle



RANSEL

MANAGEMENT CONSULENTS
information - træning
rådgivning - marketing
PUBLIC RELATIONS

TELEFON (04)
62 62 66

Tobakshandlere

TOBAK - VINE - PIBER - AVISER - UGEBLADE

P. Christensen

Ramsherred 32 Tlf. 62 25 83
P. Christensen priv.
Bag Hjelm 24 Tlf. 62 16 60

Tobak - Vine
Stort udvalg i piber

NORMANN'S MANDESHOP
storegade 21 6200aabenraa tlf.62 34 80

Transportbånd

Hedegaard Hans M A/S
Kilen 15-17, Aabenraa 62 18 11
Padborg afd.:
Hermesvej 11, Padborg 67 24 11

Transportbånd direkte fra lager
Dygtige fagfolk med moderne vulkaniserings- og forlængelsesudstyr
Specialudstyret servicevogn kommer over hele landsdelen

HANS M. HEDEGAARD A/S
AUTOGUMMI

Trikotagehandlere

Marica ApS Søndergade 2 ..... 62 77 85
Textil Holtz Gågaden 62 30 05

Trælast & Byggematerialer

ip byg

»CIMBRIA« Tømmerhandel A/S
HADERSLEVVEJ 2
6200 AABENRAA
TLF. 62 20 00

Nedell Ulrich ApS
Bergensvej 2 . Rødekro 66 28 28

NEDELL
tømmerhandel/byggemarked
Telefon 66 28 28

TØMMERGÅRDEN A/S

Trondhjemsvej 4
Rødekro
Telf. 66 12 12

Voetmanns Tømmerhandel A/S
(Byggemarked) Møllemærsk 18 .... 62 61 91
Stubbæk Byggecenter
Vestergade 1 A, Stubbæk 66 36 02

Træsko

BN - Træsko
Storegade 25 Telf. 62 67 67

Turist- og selskabskørsel

Aabenraa Turistfart A/S
v. Jul. Laumann,
Vestermarksvej 27 ..... 62 23 01
Dieter Laumann 66 11 67
Chauff. Nissen, Hans Chr. 62 17 13

BECKS BUSSER
12, 20, 35 og 46 personers turistbusser
Carl Erik Lund, Sønderport 34
Telefon 62 15 15

Tyverialarm

BJERRING & HANSEN
FABRIKATION OG INSTALLATION AF TYVERISIKRINGSANLÆG
Løgumklostervej 18 Telf. 62 19 59

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Telf. 62 21 34** **hos LILLY**

rosenvold GSO/GVK Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds og Oplysnings råd/Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Tæpper

M. Alexandersen & Søn A/S
Løgumklostervej..... 62 71 71
Jensen Tæpper Ramsherred 51 ..... 62 20 26

Inden De beslutter Dem, så husk at få et tilbud fra ...

HØITÆPPER · lavpris
GARDINER · SENGEUDSTYR · RØDEKRO · 66 21 24

JJ TÆPPE & GARDINHUSET
v. J. Johansonn
Lille Kolstrup 40 . Aabenraa
Telf. 62 59 80

JONAS TÆPPER
Slotsgade 7 Tlf. 62 12 81

rosenvold GSO/GVK Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds og Oplysnings råd/Vådrumskontrol
TÆPPE-& GULVCENTER
SØNDERGADE 6-8 · 6200 AABENRAA · TLF. 04-62 2116

TØMMERGÅRDENS BYGGEMARKED
Trondhjemsvej 4
Rødekro
Telf. 66 16 12

Voetmanns Tømmerhandel A/S
(Byggemarked) Møllemærsk 18 .... 62 61 91
Stubbæk Byggecenter
Vestergade 1 A, Stubbæk 66 36 02

Tømrermestre

Clausen Bertram Kolstrup 61 ..... 62 44 15

H. FEDERAU – Tømrerforretning
Industrivej 6 Telf. 62 13 19

H. Kristoffersen
Tømrer- og bygningssnedkeri
Værksted: Stegholt 25 ... Tlf. 62 24 74

J. Lund Jensen
TØMRER- og BYGNINGSSNEDKER
Løjtkloster Tlf. 66 74 16

GUNNAR JØRGENSEN ApS
Bygmester & aut. kloakmester
Nybygning samt reparation og tilbygning
Alt vedr. tømrer- og snedkerarbejde
Brunbjergvej 10 . Løjt Kirkeby
Telefon 66 73 41

Wilh. NIELSEN
Tømrer- og snedkerforretning
Slotsgade 17 . Telf. 62 61 40

Udlejningsforretninger

Aabenraa Kitteludlejning
Callesensgade 20
Telefon 62 16 37

Kinofremvisere – Lysbilledapparater
Højfjelds- Infrarøde- Kulbuelamper –
Krykker – Babyvægte m.m.
Ludwig v. Münchow
Ramsh. 13–15
Tlf. 62 27 27
62 33 40

VÆRKTØJ & MASKINER
udlejes til byggeri m. m.
A. DEL-PIN A/S – Sønderborg
Nordvesthavnevej - Telefon 42 25 33
AABENRAA:
Sydhavn 7 - Telefon 62 13 16

Service-udlejning
BORDE, STOLE og PORCELÆN m. m.
EENGANGSSERVICE
p.meldgaard
Industrivej 1
Telefon *62 72 00
Eft. kont.tid Sv. Aa. Johansen 62 72 02

SDC SØNDERJYLLANDS DATA-CENTER I/S
TLF.(04) 62 30 31 JØRGENSGAARD 24 · AABENRAA

EDB SERVICE
Foreningsservice
Kontingentopkrævning
Adressering efter brancheregister
Udlejning af EDB maskiner - og tid til mindre virksomheder

Ugeblade

AABENRAA UGEAVIS
Skibbrogade 5
Telefon 62 63 64

FREDAGS-POSTEN
~~Rådhusgade 7~~ Søndergade Telf. 62 60 00
Privat 66 31 72

Urmagere

Clausen Asmus Ramsherred 24 ..... 62 29 02

C. C. RODE
Guld - Sølv - Ure - Optik
Grundlagt 1855
Storegade 28
Telf. 62 22 60



SCHMIDTs EFTF.
URE & OPTIK
v/ Aage Christensen og Kaj Kildegaard
Lægehuset, Rådhusgade 9 . Aabenraa
Telefon (04) 62 37 05
Speciale: Standure

Guld – Sølv – Ure
I/S THORSMARK
Storegade 10 Telf. 62 26 73

Petersen Lennart Vesterg. 29 ..... 62 35 30
Vejsnæs V. Urmag. optik. guld- & sølvvarer Rugkobbel Centret 62 46 68

Varme- og ventilationsanlæg

comfort-butik
VVS - PEDERSEN ApS
Aut. gas- & vandmestre
Rødekro – Telefon *66 12 00
Aabenraa - Telefon 62 69 11

Henning Jensen
VVS forretning ApS
AUT. GAS- OG VANDMESTER
Ventilationsarbejde - Centralvarme
Sanitet - Oliefyr . Blikkenslagerarbejde
Værksted: Industrivej 16 ..... 62 11 13 / 62 11 20
Servicetelf. udenf. arbejdstid . 62 29 92
H. Jensen, Tøndervej 225A ... 62 16 58

Math. Hende's Eftf. A/S
Kilen 4 . Telf. 62 37 60
Varme - Vand - Sanitet
Blikkenslagerarbejde
Klimaanlæg
Service udenf. arb.tid. 62 37 60
m. aut. telefonsv. til servicemont.

Oliefyr – Varme – Sanitet og Blikkenslagerarbejde
Morten Paulsen
Lavgade 19 . Telefon 62 17 23 - 62 48 38

Ventilation
Varme Sanitet
Blikkenslageri
VVS-Installationsfirma
Vand Varme Sanitet
JOHS. SØRENSEN KOCH A/S
AUT. VAND- og GASMESTRE
Teglværksvej 11 . Aabenraa

Dir. Johs. Sørensen Koch, priv. 62 75 15
Kontor og værksted..... 62 25 40
62 42 29
Ingeniør Oskar Hansen..... 62 32 20
Mont. Viggo Petersen 62 34 49
Mont. E. Holm 66 16 89
Mont. Svend E. Larsen 64 65 41

Møker Andr. & Søn Nørreport 19 .... 62 31 18

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Telf. 62 21 34** **hos LILLY**

rosenvold GSV/SVK Tilsluttet Gulvbranchens Samarbejds- og Oplysningsråd · Vådrumskontrol

TÆPPE- & GULVCENTER
Søndergade 6-8 . 6200 Aabenraa . Telf. 62 21 16

Vaskemaskiner

HUSHOLDNINGSMASKINER Krousen
Nørreport 17 Tlf. 62 18 58

Jysk Vaske- og Køleservice ApS
v/ Erik Skovshoved
Kelstruphave 83, Haderslev.... 58 24 88
58 25 02
Reparation af alle mærker:
Vaskemaskiner, tørretumblere,
opvaskemaskiner, komfurer,
køle- og fryseskabe
Salg af reservedele - kommer overalt

Vaskerier

Rifi Vask
v. Fr. Jørgensen
Callesensgade 14 Tlf. 62 28 53
VÅDVASK – TØRVASK – RULLEVASK

Aabenraa Andelsvaskeri
Telefon 62 14 01
KEMISK RENSNING
Industrivej 9
Vestergade 15

Vinduer og døre

Vinduer og døre i
aluminium og kunststof
VAP
vestjydsk alu plast industri a/s
Lundsbjerg Industrivej 35
Telefon 66 38 30

Vinduespolering

FLEMMINGS VINDUESPOLERING
Fl. Petersen – Hjelmrode 10
TELEFON 62 54 19

Vine

TRANS · tlf. 62 25 21
Gågaden - Ramsherred 4

Vognmænd

se også rubrik »Godstransport«

p.meldgaard
Industrivej 1
Vogne 1-32 tons m. tip, 2-4-6 hjulstræk. Kraner op til 27 tons meter. Møbelbusser 10-50 m³. Ind- og udland. Gummiged, miniged og rendegraver.


Alt jordarbejde samt planeringsarbejde udføres med gummiged.


Al transport med små - åbne eller presenningsbiler.

Telefon *62 72 00
Eft. kont.tid Sv. Aa. Johansen 62 72 02

10 stk. boggievogne m. tippelad
2 stk. 22 tons lastvogne m. tippelad
5 stk. 6 tons lastvogne m. tippelad
2 stk. lastbiler med kran
4 stk. 2 tons varevogne
3 stk. gummiged
2 stk. rendegrave
trykluftkompressorer – Havefræsere

Gravemaskiner, læssetraktorer og buldozer udlejes

Alt støbe- og vejmateriale leveres

Tage Hansen
Møllegade 7 Tlf. 62 20 50 - 62 19 33

Rubrikken fortsætter

J. B. Matthiesen

6 tons vogn - 12 tons boggievogn tandem og 23 tons.

Alt i støbe- og vejmateriale leveres.

Egedal, Gammeldam 11 Tlf. 62 22 76
Biltelf. 0020 - 96668

Fritz Fragt

(Fritz Petersen)

Brunde Kirkevej 22 – Telf. *66 11 24
Efter kontortid:
Kurt Petersen 66 79 34

Direkte Fritz Fragt ruter til Sjælland

BØRGE SKAFTE

Buen 44 ..... **66 32 37**
Stubbæk **66 32 38**
Biltelefon ..... **(0020) 9 63 76**
Sommerbolig ..... **(07) 33 90 59**

Daglig forbindelse til København og internationale Transporter

Special transport m. 110 m³ vogn

Stubbæk Budcentral

F. Dinesen
Buen 47 – Stubbæk
Telefon 66 37 28
Møbeltransport - Ugentlig transport til Sjælland

Thomas Thomsen
Danmarks Belæssede Vogne
Sønderport 62 Tlf. 62 28 01

Vulkanisering

BP Vulkanisering

v/ Bernhard Petersen

Engvej 30 . Tlf. 62 26 64 . Priv. Blegen 36
Værkfører P. Boysen priv. ... 62 45 69

Ny gummierede dæk
Nye dæk og slanger
Tectylbehandling

Værktøj

A/S C Andresen & J P Tops Eftf. *62 33 33
Næstmark 16 ..... *62 13 63

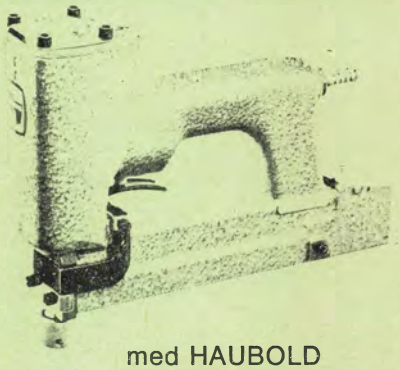
ip byg

»CIMBRIA« Tømmerhandel A/S

HADERSLEVVEJ 2
6200 AABENRAA
TLF. 62 20 00

Haubold Trykluft A/S

Nygade 2 - telefon 62 57 00



med HAUBOLD
yder trykluft mere . . .

Voetmanns Tømmerhandel A/S
(Byggemarked) Møllemærsk 18 .... 62 61 91
Stubbæk Byggecenter
Vestergade 1 A, Stubbæk 66 36 02

Øl & Mineralvand

Albani Depot Aabenraa
depotbest. Aage Hjelm Sejersholt 8 62 58 45

CERES DEPOT - Aabenraa
Jørgen Houe, Buen 28, Stubbæk
Telefon 66 32 55

FAXE DEPOT Rødekro
Kassøvej 31 - Telf. 66 67 79

Fuglsang Depot Aabenraa
Lundsbjerg, Industrivej - Telf. 62 30 11

Tuborg Depot Aabenraa
Kathale 18 - Telf. 62 11 02

VALENCIA Aabenraa Depot
Børge Kristensen
Nybro 3 - Telf. 62 52 65

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Telf. 62 21 34** **hos LILLY**

Det store udvalg i...

baby-, pige-, drenge-,
unge dame- og fruetøj
samt ungt smart ventetøj
så er det...

BUTIK 55

Hjørnet NYGADE/VESTERGADE
TELEFON 62 31 54
BYENS KNALDBILLIGE INDKØBSSTED

DERES TRYGHED: Alle vore varer er kun 1. sorteringsvarer - og så endda KNALDBILLIGE

Rejs med

top rejser aps
04 - 62 81 11

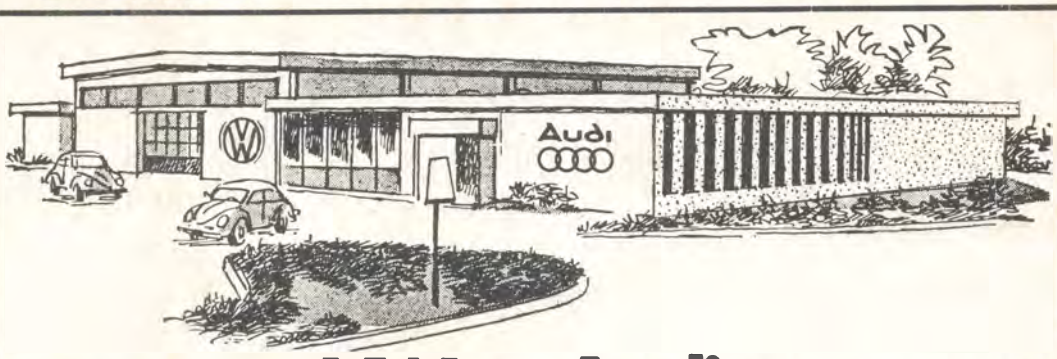
Storegade 20, Aabenraa

Medlem af: Danmarks Rejsebureau Forening

V·A·G

Audi

SALG & SERVICE-CENTER PÅ LØGUMKLOSTERVEJ



VW og Audi. To mærker, én service.

AUTO-JUHL

F. W. Juhl ApS

Løgumklostervej 55 . 6200 Aabenraa . Telefon (04) 62 34 64



Mr

Tip Top

6200 Aabenraa

STORETORV 7

telf. 62 23 77

– hvor sejlere ses....

Reese Marin

KYSTVEJEN
AABENRAA
TELEFON

62 62 56